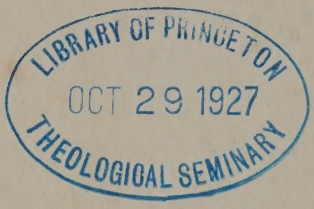
Roil
197678



Division DG28
Section .I8

26.23
163828

LIBRARY OF PRINCETON
OCT 28 1927
THEOLOGICAL

ITINERARIVM ANTONINI AVGVSTI

ET

HIEROSOLYMITANVM

EX LIBRIS MANV SCRIPTIS EDIDERVNT

G. PARTHEY ET M. PINDER.

ACCEDVNT DVAE TABVLAE.

BEROLINI
IMPENSIS FRIDERICI NICOLAI
MDCCCXLVIII.

ANTONII AUGUSTI

CAROLO BENEDICTO HASIO

D. D. D.

EDITORES.

PRAEFATIO.

Itinerarium Romani orbis, Antonini imperatoris nomine inscriptum, quo tempore conditum sit inter eruditos ambigitur. quod vulgo credunt, quattuor viros ab Aethico commemoratos itinera dimensos esse, id nusquam traditum est. auctor est Aethicus, vel quicunque sub eius nomine latet, Iulio Caesare et Marco Antonio consulibus a Nicodoxo orientem, occidentem a Didymo, septentrionem a Theodoto, a Polycleto meridianam partem mensurari coeptam; omnique orbe terrae sic a dimensoribus per multos annos peragrato, de eius continentia perlatum esse ad senatum *). sub idem tempus ortae videntur mensurae quas passim ex M. Vipsanii Agrippae commentariis in Naturali Historia C. Plinius Secundus affert. verum eae ad longitudinem et latitudinem provinciarum spectant, non ad urbium intervalla nec ad ipsos itinerum anfractus. easdem terrarum mensuras a missis Theodosii emendatas esse perhibet saeculi noni scriptor Dicuil, cuius in libro ad eorum auctoritatem composito non urbium distantiae sed terrarum spatia exponuntur. „Theodosius" (sic ille) „praecepit suis missis provincias orbis terrae in longitudinem et latitudinem mensurari."

*) Quattuor illa mensorum nomina, etsi varie scripta, leguntur in melioribus Aethici codicibus, quos in futurum usum excerpsimus; inde sumpta in Chronico Ovetano sive Albeldensi edita sunt ab Henrico Florez in España Sagrada T. XIII p. 433 (ed. 2, Madrid 1782. 4°). eadem in vetustissimo libro Vindobonensi, nostro *L*, legi Endlicherus docuit, Catalogi pagina 230 (Vindob. 1836. 4°); quo cum codice consentit recentior Vindobonensis Suppl. 14. corruptior est Vaticanus 3864, ex quo eadem nuper vulgavit Fr. Ritschelius Mus. Rhen. philol. 1842 p. 489.

Ab his multum differunt quae nostro in libro habentur ipsorum itinerum urbes inter se iungentium mensurae, quippe quas miliariis lapidibus inscriptas non opus erat a mathematicis Graecis per longum tempus laboriose indagari.

Constat Romanos, sicubi fines imperii promoverent, castella condere, vias munitas ducere, easque lapidibus miliariis distinguere solitos fuisse. nec dubitari potest quin Romae harum viarum publice structarum index depositus ac subinde una cum ipsarum numero auctus fuerit. hinc Itinerarium nostrum videtur originem ducere. Agrippam autem, cum orbem terrarum, ut ait Plinius, orbi spectandum propositurus esset, illoque mortuo ipsum Augustum, praeter mathematicorum mensuras, quae regionum formam indicarent, ad urbes iusto intervallo ponendas hanc itinerum notitiam adhibuisse non negaverimus: editum tamen illo tempore Itinerarium nostrum profecto non fuit; neque antiqui auctores usquam eius mentionem faciunt. potest vero ab eodem Antonino editum esse a quo nomen traxit: sed Marco quidem Aurelio Antonino, quem vias Urbis et itinerum diligentissime curasse tradit Iulius Capitolinus*), non magis quam Pio tribuendum videtur: multo enim rectius nomen ad Antoninum Caracallum refertur, quippe cuius pater Septimius Severus vallum illud in quo Britanniae itinera et incipiunt et finiuntur, exstruxerit. Severum et Caracallum miliaria vestutate conlabsa restitui iussisse docet lapis inscriptus quem Vindobonae servatum edidit Scipio Maffeius in Museo Veronensi p. 241.

Verum post Caracalli tempora, quibus fortasse recensitum et usui publico accommodatum fuit, immutari et augeri Itinerarium non desiit. cuius quam meliores codices nostri recensionem exhibent, ea Diocletiani aetate neque vetustior est neque recentior. nam pagina 330 (Wess.)

*) in eius vitae capite 11; si tamen recte ita legitur.

in omnibus legitur Diocletianopolis; neque antiquiora sunt quae paginis 225 et 226 habentur legionum Ioviae et Herculeae nomina *); nec multo ante Perinthus nomen Heracleae, quod pagina 323 scriptum est, assumpsisse videtur: quae autem Diocletiani aetati est suppar Maximianopolis, eius nomen nonnisi in iunioris classis exemplaribus veteri vocabulo, quod est Porsulis, adscriptum legitur (p. 321 331); item Byzantio Constantinopolis (p. 323).

Sed Constantino Magno recentiora ne in his quidem codicibus inveniuntur: Ostudizo et Antarado appellantur quae inde a Constantio Nice et Constantia dictae sunt; neque Cirta novum Constantinae nomen induit. maioris etiam momenti est, quod nusquam a Constantinopoli velut regni capite itinera exeunt, cum plurima a veteri Roma initium capiant. a Sirmio ad Nicomediam iter protenditur (p. 124 v. 3) neque in Byzantio consistit. recens autem (p. 139) interpositus est versus ille „a Constantinopoli usque Antiochia mpm DCCXXXVI", ac simili modo paginae 332 recens adscriptum „ab Aulona usque Constantinopolim mpm DCCLVI". eo minus probabile est quod Praefatione ad Tabulam Peutingeranam (p. 7) Mannertus scribit, non ante annum Chr. 364, quo Mesopotamia Persis cesserit, Itinerarium Antonini editum esse. id vero inde colligit, quod Mesopotamia in Itinerario non commemoretur. dixeris potius hanc partem, siquidem in Itinerario perscripta fuerit, aut post amissam Mesopotamiam consulto recisam esse, aut casu deperditam, quemadmodum desiderantur partes Asiae Minoris, Galliae (velut p. 363 v. 3), alia.

Quod a nonnullis medii aevi scriptoribus Itinerarium nostrum pars Cosmographiae Aethici putatur, hoc ideo fit, quia plerique codices, utrumque opus coniungentes, inscripti sunt „Aethicus cum itinerariis suis".

---

*) Zosimi hist. III 30.

Non ab uno sed a compluribus neque eodem tempore opus, quale nunc habemus, confectum esse patet ex diversa eius partium forma et indole. inscriptionum ratio non ubique eadem est; modo summa milium indicatur, modo omittitur. mansionum nominibus hic illic adscriptum est colonia, municipium, civitas, castellum, praesidium, vicus, vel in maritimis refugium, plagia; quae multo saepius absunt. quantum ab Aureo monte Viminacium distet, p. 132 et summatim ponitur et praeter morem etiam singillatim: contra nonnunquam sine ullo milium numero nomen mansionis alicuius scriptum est, quae „in medio" proximarum constituta sit. ubi earundem urbium intervalla in diversis itineribus non eadem leguntur, incertum est, librariorum culpa id fiat, an re vera diversae fuerint mensurae, immutato viarum ductu factae. neque mira est in nominibus quae recurrunt scripturae varietas, si variis temporibus scripta sunt. additi interiecto tempore itineris exemplum est quod inscribitur „a Catina Agrigento mansionibus nunc institutis" (p. 94). at non semper novis itineribus idoneus locus repertus est. ubi mansio Contra Pselcis dicta ab Hiera Sycamino decem milia passuum abesse dicitur (p. 164 v. 2), ibi alienum iter interpositum computationem turbat. magis etiam viarum ordo interrumpitur Thraciae itinere inter Aegyptum et Asiam (p. 175) interiecto; quod fortasse rectius pagina 231 poneretur.

Ab initio tamen universum opus sano et circumspecto consilio dispositum et ad communem quasi normam exactum fuisse probabile est. si qua itinera easdem urbes varie coniungunt, recte geminata poni solent. longiori itineri subiungitur alterum quod eodem per compendium ducit. ne eaedem itinerum partes repetantur, ad mansiones supra scriptas lector relegatur; et altera via dicitur in alteram intrare. ordo autem itinerum ut a veterum geographorum ratione diversus, ita nequaquam incommodus est. ab extrema Mauretania itur Alexandriam; sequuntur Cor-

sica, Sardinia, Sicilia, Italia; ab urbe Roma pergitur per Pannoniam, Moesiam, Thraciam, Asiam, Syriam, Aegyptum ad Romani imperii claustra Hieran Sycaminon; deinde ab Asia per partes septentrionales pervenitur ad Galliam et Hispaniam, quibus ultima succedit Britannia.

Huic terrestri Itinerario maritimum in antiquis exemplaribus adhaerere solet. cuius prima pars (p. 487-497), urbium maritimarum distantias et traiectuum mensuras amplectens, bene cum illius Itinerarii ratione et indole convenit. altera pars, id est Itinerarium portuum vel positionum navium (p. 497-508), minutam interioris maris particulam comprehendit; quod si absolutum esset opus, maximae profecto molis futurum erat. insulae tertia parte recensentur (p. 508-529), ratione a reliquo Itinerario nonnihil diversa: nam nec distantiae ubique notantur, et quae ex fabulis adiecta sunt, in libro publica auctoritate edito vix requisiveris.

Non mirum est in huiusmodi opere, quod fere totum numeris et urbium nominibus constat, iterum atque iterum exscribendo librarios haud raro peccavisse. maximopere geographos vexavit manifesta numerorum depravatio, vel in eo conspicua quod saepissime summa in titulis indicata singulis numeris collectis non respondebat. praecipuam igitur operam in emendandis numeris posuimus; quae res difficillima erat, quod menda non minus summae quam singulis numeris inesse poterant, et alterum non debebat neglecto altero moveri. augebat difficultatem quod earundem mansionum distantia variis locis varie indicabatur. codicum tamen ope longe maximam numerorum partem pristinae sinceritati restituere nobis contigit.

Est ubi verbis recte distinctis ratio numerorum in quibus editores offenderint, emendetur, velut pag. 100 v. 7, ubi mansio quattuor milia passuum ultra Anconam sita significatur. nonnunquam mansiones aliquot interiectae sunt,

quarum numeri perperam summae additi calculum turbabant, ut pag. 92 v. 5, p. 126 v. 5-9, p. 132 v. 3-133 v. 2. in gravissimos errores induxit geographos locus ille p. 242 seq. ubi verba „in medio" quodammodo numeri vicem sustinent. rectam scripturam praebebat codex Parisiensis *D.* eodem pertinent pag. 109 v. 4 et p. 262 v. 1. etiam pag. 301 v. 6-8 apta verborum dispositio omnem difficultatem sustulit.

Ad Hispaniae itinera rectius disponenda meliores codices egregiam nobis operam praestiterunt p. 423 seq. item male repetitum iter Italiae auctore Scorialensi codice eiecimus (post p. 119 v. 2). in Britannia simili librariorum incuria iter bis positum videbatur p. 483. vix opus est monere in Wesselingii pagina 174, quae apud nos non invenitur, nonnisi iter proxime antecedens annotationis loco ex aliis codicibus iterum expressum esse.

Mire sensus turbabatur p. 95 96, ubi refugium et plagia initio sequentium versuum legebantur, quo factum erat ut ipsae Syracusae praestantissimis portubus praeditae nonnisi plagia dicerentur.

Formas nominum variis orbis terrarum regionibus proprias conservare quam ad communem linguae latinae regulam corrigere maluimus. partim eae antiquiores sunt quam elegantiores, partim non tam priscam rusticitatem quam seriorum temporum barbariem redolent. indeclinabilia nomina non raro ponuntur, velut a Tibulas, ubi editores a Tibulis correxerunt, et id genus plurima.

Uberioribus commentariis, quales Wesselingii aetas exigebat, abstinendum duximus, cum nunc in geographiae antiquae compendiis optime coniuncta legantur quae in annotationes discerpere incommodum foret.

Codices meliores quamquam in universum secuti sumus, tamen ibi ab iis recessimus ubi vel aliorum Itinerarii nostri locorum vel scriptorum veterum auctoritas deterioribus libris accederet. rarissime codices omnes depra-

vati ideoque relinquendi videbantur: sed ne in his quidem libri nostri fides detrimentum passa est, lectionibus codicum religiosissime adscriptis. cuiusvis enim codicis lectio aut in notis ponitur aut, ubi non commemoratur, cum textu prorsus congruit. igitur quod recepimus, id omnium codicum auctoritate nititur quorum discrepantia non annotata est. ex solo Parisiensi *D* tam saepe una vel altera litterula excidit, ut indicando quovis defectu commentarium onerare noluerimus: quae vero ex eo annotavimus, ea prorsus certa sunt. omnino monendum est, quaedam minima et lectori taedium potius quam usum allatura ex commentario nos expunxisse; qualia sunt, utrum maiori littera an minori vocabulum aliquod in exemplaribus incipiat, et quomodo singula verba, antiquitus continue scripta, a recentioribus librariis disiuncta sint; quae raro annotanda duximus. nec ubique compendia scribendi indicanda videbantur. ITEM vel IT in itinerum inscriptionibus habent vetusti codices quos novimus omnes; sed Torinus in apographo Aurelianensi (*FG*) et in editione principe plerumque posuit ITER; quem secutus est Wesselingius, non idonea causa (annot. p. 23) allata. item legendum esse praeter alia suadent p. 106 v. 5, p. 493 v. 12, p. 517 v. 5. at recte p. 317 libri habent „Iter quod ducit" etc., nec raro legitur „Item alio itinere." milium numeris codices praeponunt m$\bar{p}$m vel m$\bar{p}$; quod recte per milia plus minus explicari *) vel inde patet quod in Itinerario Hierosolymitano (p. 549) legitur leugas plus minus. quamquam Surita ex auctoritate codicis Scorialensis ubique pro m$\bar{p}$m scribendum curavit M. P., quod milia passuum interpretatur. eum secutus est Wesselingius, etsi meliora edoctus **). igitur

*) cf. annot. ad pag. (Wess.) 4 v. 1.

**) cf. Wesselingii annot. p. 5. exemplum similis formulae haud rarae praebet lapis anno p. Chr. 465 inscriptus „Alexandria clarissima femina vixit annos plus minus XXV" (Scaligeri de emend. temp. l. V. p. 446 ed. 1629).

in his etiam quo siglo singuli codices quovis in loco usi sint annotare merito supersedimus *).

Veterum codicum lectionibus discrepantiam editionum adiungere incongruum fuisset. ea tamen annotavimus quae contra codicum auctoritatem Wesselingius recepit, ne ignorarentur quae per centum fere annos disquisitionum geographicarum quasi fundamenta fuissent.

CODICES NOSTRI.

Ex magno codicum numero qui nobis innotuerunt ad emendandum Antonini Itinerarium a nobis delecti sunt viginti, quos hic recensebimus, de eorum indole infra (p. xxxii) dicturi.

A Parisiensis Regius 4806, saeculi x, membranaceus, foliis 42, latis pollices Parisinos 7 lineas 9, altis pollices 9 lineas 3.

Insunt: Aethicus initio mutilus; — Itinerarium Antonini; — Carmen de ecclesiae Rom. amplitudine; — Epitaphia Leonis ix et Henrici iii; — Dicuil; — Fulberti rythmus; — Epitaphium Guidonis.

Paginae sunt in Itinerario bipertitae, columnae versuum 29; inscriptiones et litterae versuum inceptivae plerumque unciales et nonnumquam rubricatae. exciderunt folia nonnulla; exhibet codex paginas Wess. 1-58, 109-124, 247-273, 304-336, 353-399, 447-529. eum ipsi excussimus. scripturae specimen tab. II 5.

---

*) In millenario numero exprimendo ut libri paginis 493-497 inter se differant, hic coniunctim ponemus. igitur pro M

p. 493 v. 1 mille *habent omnes praeter P*
p. 493 v. 10 mille *ABCEJMTUV*
p. 493 v. 11 mille *JK,* I mille *BCE,* I *AEMRTUV*
p. 494 v. 2 mille *BJK,* I mille *C,* I *AEMQRTUV*
p. 494 v. 6 mille *CJ,* I *ABEKMRTUV*
p. 497 v. 3 mille *BK,* I *ACEJMORTUV*
p. 497 v. 4 mille *CEJOQRV,* I *ABKMTU*
p. 497 v. 7 mille *CJ,* I *reliqui praeter P.*

B Parisiensis Regius 4807, olim Conradi Celtis, saeculi VIIII exeuntis, membranaceus, foliis 58, latis pollices Parisinos 6 lineas 3, altis pollices 9.

Insunt Aethicus et Itinerarium Antonini.

Paginae sunt bipertitae, columnae versuum 24 vel 25. ultima quattuor folia continent Itinerarium maritimum, versibus continuis scriptum. inscriptiones maiusculis litteris, plerisque rubricatis, exaratae; litterae initiales raro miniatae.

Codex eleganter quidem scriptus, sed humore ita foedatus est, ut singularum paginarum vix sexta pars, eaque interior et libri dorso proxima, incolumis manserit. in deteriori parte nigrarum litterarum nonnullae, rubrarum plurimae prorsus evanuerunt; vestigia tamen apicum in tractando codice invenire studuimus. exciderunt duo folia p. 452-462 et 512-523 Wess., quae asservantur Londini in Museo Britannico, Bibl. Egerton. 268 fol. 8 9. eorum apographum Georgius Pertz vir summus manu sua peritissima confectum benigniter nobiscum communicavit. scripturae specimen tab. II 4.

C Parisiensis Regius 4808, Colbertinus 2565, olim P. Pithoei, qui nomen suum folio primo inscripsit, membranaceus, foliis latis pollices Parisinos 7 lineas 2, altis pollices 10 lineas 2.

Insunt Aethicus et Itinerarium Antonini, saeculi XII. paginae bipertitae, columnae versuum 29. inscriptiones litteris maiusculis exaratae ac miniatae; item pars litterarum initialium. codex et eleganter scriptus et optime servatus est: nullum excidit folium. scripturae specimen tab. II 8.

Itinerarium sequuntur Excerpta ex Iulio Honorio, saeculi VI; — Itinerarium a Burdigala Hierusalem usque, saeculi VIII, de quo infra dicemus; — Excerpta ex Hieronymo de gentibus, saeculi X; — Anonymi de Hiero-

solyma relatio, saeculi x; — Noticia provinciarum Galliae, saeculi x; — Nomina provinciarum Romanarum, saeculi x; — Fragmenta e Valerio Maximo, saeculi xv; — Vibius Sequester, saeculi xv; — Aethicus ab Hieronymo translatus *), saeculi xii; — Aenigmata Longobardico charactere exarata; — Anonymus de proprietatibus provinciarum, saeculi xiv. et hunc codicem ipsi tractavimus.

D Parisiensis Regius 7230 *A*, antea Noalliensis, saeculi x, membranaceus, foliis latis pollices Parisinos 9 lineas 4, altis pollices 10 lineas 6.

Insunt: Fl. Vegetius; — C. I. Solini polyhistor a Waldcaudo clerico scriptus; — Itinerarium Antonini p. 163-435 Wess.

Paginae sunt tripertitae, columnae versuum 28; inscriptiones rubricatae, maximam partem deletae. scriptura est nitida, sed passim aut verba integra aut litterae perierunt; quas singulis punctis indicavimus. numeri permulti a librario omissi. folia ultima membranis super agglutinatis ita foedata sunt ut partim legi nequeant. de eximii huius codicis indole vide p. xxxiii; eum ipsi excussimus, sed innumeras lacunas temporis iniuria factas non ubique in notis commemoravimus. dubitationes quasdam postea nobis ortas Martinus Hertz codice iterum inspecto humanissime solvit. scripturae specimen tab. II 6.

E Parisiensis Regius 4126, olim 3896, Colbertinus 3120, cuius primo folio in margine inferiori scriptum est „Gulielmus Caecilius mil: D^{s} de Burghley", saeculi xiii, membranaceus, foliis latis pollices Parisinos 6 lineas 9, altis pollices 11 lineas 7.

---

*) Similiter inscriptus liber ex Aethico excerptus, sed argumenti ab edito prorsus diversi, exstat in codicibus saeculi noni membranaceis Sangallensi 133 8° et Guelferbytano 80^{b} 8°.

Insunt triginta et unus tractatus varii argumenti (cf. Aniceti Meloti Catal. T. III 4126.), in quibus Itinerarium maritimum, p. 487-508 Wess., quod ex eo codice exscripsimus. scripturae specimen tab. II 11.

F et *G* codices duo fortasse deperditi, quorum apographum Aureliae ad Ligerim (n° 265) adservatur. fuit Guilelmi Prousteau antecessoris Aurelianensis. est liber chartaceus, paginis versuum 19, latis pollices Parisinos 3 lineas 3, altis pollices 5 lineas 2. continet Itinerarium Antonini 101 foliis (7-107); sequitur index foliis 75.

Is liber anno 1511 a Godofredo Torino in usum Philiberti Baboi ex antiquo exemplari (*F*) exscriptus est, additis recentioris cuiusdam codicis (*G*) lectionibus. eosdem codices duos Torinus paulo post expressit in editione principe*), quae, ut fit, hic illic a libro scripto

*) Ita rem se habere, quamvis nec Torini nomen nec Baboi in codice legatur, patet ex his quae sequuntur. folio codicis 3 legitur „Probam et debitam rem facturus visus sum, ornatiss. vir, si beneficiorum quae tam multa in me benignus contulisti, non immemor, hoc Itinerarium manu mea, tibi profecto devota, meliuscule conscriberem. nisi me intempestivitas assidua circunsedisset, et nisi libellus hic in tuum sinum literarum gratissimum umbraculum compositior et honestior velle venire quotidie ad aurem mihi subvagiisset, diligentiorem proculdubio tu me invenisses. certum habeo (et omnes etiam atque etiam experiuntur) quemcunque hominum pro sua qualitate peculiarem sibi et adseclam habere miseriam: certum inquam habeo, unde modo intempestivitatem illam iuste in me damnare nequeo. libellum autem ipsum ad te pedibus illotis pervenire, concedere potui nunquam, ea pote ratione, quia semper honestis et moribus et virtutibus te exornatum perspexi. diligentia mea tamen si de impromptitudine quoquo modo videtur damnanda, de maturitate fortassis veniet (vel aliquantulum) demum laudanda. hoc ego feci consulto imitatus elephantum, quae gravida (ut vulgus existimat) anno etiam tandem parit decimo. vale. Parrhisiis 5 No. Maias. anno domini 1511. tu das epulis accumbere divum". fol. 6 recto „ad" [litterae deletae: haud dubie „Philibertum Baboum"] „Distichon" [deletum]. fol. 6 verso „studiose lector. ex duobus exemplaribus hoc Itinerarium est transcriptum. quaecunque minio et atramento notata et inscripta sunt, ex vetustissimo exemplari sunt. quod autem rosaceo plusculis in locis adiectum est, ex altero non multum vetusto exemplari ad dif-

Aurelianensi dissentit. nos scriptum librum a nobis excussum in universum secuti, primis tamen paginis (1-10), ubi Torinus in edendo quam in exscribendo accuratior fuit, nonnulla quae in apographo erant manifesto falsa ex editione principe potius annotanda duximus. antiquum illud exemplar, quod ex Morinis sibi allatum Torinus refert, a Blandiniano (Gandavensi) Suritae non diversum esse, praeter codicis patriam lectionum congruentia docet. eum Surita pagina 174 „bibliothecae Blandinianae pervetustum codicem à cccc circiter annis transcriptum" dicit. saeculi igitur videbatur duodecimi. ubi nunc sit ignoramus.

Codex *G* saepius quam pro eius indole credibile est cum *F* consentire videtur, quia haud dubie non omnes eius lectiones apographo codicis *F* a Torino adscriptae sunt. *G* igitur non magnae est auctoritatis:

---

ferentiam cognoscendam, syllabiculatim, et quidem attente, collatum est. illa vero quae cyaneo linea sunt subtersignata, vetustissimum exemplar praeter alterum continebat. vale."

In editione autem principe (Parisiis in domo Henrici Stephani 1512 8° min.) haec leguntur.

„Godofredus Torinus Biturícus Philiberto Baboo viro modestissimo s. p. d. itinerarium multis iam annis, vir ornatissime, situ prope modum obsitum quum ab amico michi semper excolendo Christophoro Longuolio, viro sine controversia studiorum omnium bonorum excellentissimo, iam ab hinc quatuor annos commodo primum exscribendum accepissem, unum tibi manu mea scriptum, forma quidem non usque quaque ineptum, ad te ex Parrhisiis in Turoniam mittere venerat in mentem. viro cuius etiam nomini lubens parco, ad te dederam portandum: verum ipse, alii nescio cui, te, me, et sua fide posthabitis satis impudenter dono dedit. labore meo sic ego frustratus, alterum tibi conscribere maturabam, nisi ipse Longuolius, qui exemplar iam olim ex Morinis adportaverat, et michi, ut dixi, commodo dederat, nuper ex Pictavis Parrhisios adveniens monuisset imprimendum curarem." etc. et paulo post „Torinus lectori salutem. quo melius hoc Itinerario, iucunde lector, possis uti, admonendus es quaecunque virgula miniacea notata deprehendes, ea plura fuisse apud vetus exemplar quam in altero recenti. quae autem in ipso recenti diversa legebantur minutula litera et ipsa quidem rubra suis locis sunt superimpressa." etc.

quodsi non prorsus attente a Torino excerptus putetur, poterit a Parisiensi nostro *T* non diversus videri (cf. p. Wess. 96 v. 7 et p. 439 v. 3).

In fine codicis Aurelianensis Itinerarium Hierosolymitanum valde decurtatum tribus foliis saeculo XVI vel XVII festinanter descriptum est, eadem manu quae variantes lectiones nonnullas Tabulae Peutingeranae ad marginem Itinerarii Antonini annotavit.

H est codex Itinerarii Hierosolymitani, de quo vide pag. XXXIV.

J Remensis (signatus *K* 755, 780) anni 1417, membranaceus, foliis 130, latis pollices Parisinos 6 ferme, altis 8.

Insunt: Pomponius Mela; — Aethicus; — Itinerarium Antonini.

In primo folio legitur „Cosmographia Pomponii Mele et alia Cesaris atque Itinerarium. scriptum Constancie in concilio generali anno dn̄i MCCCCXVII et concilii tercio;" et infra ab alia manu „ego Guilelmus Cardinalis S^ci Marci *) olim Decanus Remensis hunc librum dono librarie ecclesie Remensis, quem quoque conscribi feci (vel quem propterea scribi feci). scriptum manu propria Constancie in concilio generali anno dn̄i millesimo cccc XVII; die prima novembris." in fine libri „hic cathenatus 12^a aprilis anno 1418", scilicet ex more notissimo catena ad bibliothecae tabulam tunc adligatus. nos codicem a benignissimo hospite Ludovico Pâris comiter nobis concessum Remis ipsi excussimus. exhibet Itinerarium integrum. magna eius est cum antiquissimo Vindobonensi *L* affinitas.

K Guelferbytanus, Misc. 4^to 61, Helmstadiensis 585, saeculi XV, chartaceus, negligenter scriptus, foliis altis pol-

*) Marlot histoire de Reims. Paris 1843. 4to. T. I p. 659. „Guillaume Fillastre fut doyen de l'église de Saint-Symphorian et de la cathédrale l'an 1392. Il mit en ordre les institutions des archeveques en 1400, et fit présent de sa bibliothèque à l'église de Reims."

lices Parisinos 8 lineas 6, latis pollices 5 lineas 8, continet praeter alia Aethicum et Itinerarium Antonini, p. 1-47, 487-529 Wess. eum ipsi excussimus.

Scripturae specimen tab. II 12.

L Vindobonensis Caesareus 181, Hist. prof. 658 (Endlichero cccxxix), saeculi VIII, membranaceus, litteris uncialibus exaratus, foliis 60, latis pollices Parisinos 6 lineas 2 ferme, altis pollices 8 lineas 11. paginae sunt versuum 26 vel 27.

Insunt Aethici Cosmographia et Itinerarium Antonini. folium ultimum ab alia manu ad similitudinem scripturae prioris satis nitide litteris maiusculis scriptum est. initiales litterae auro variisque coloribus eleganter pictae sunt.

Primo codicis folio verso „ex Bibliotheca Caes^{a} Viennensi Leopoldi primi Caesaris Augustissimi."

In hoc libro praestantissimo numeri collecti, qui singulis itineribus anteponuntur, fere omnes erasi et a secunda manu correcti sunt. exhibet Wesselingii paginas 1-292, 301-486: omittit tamen itinera quaedam p. 427.

Hunc codicem excussit Ioa. Henr. Chr. Schubartus in usum Leopoldi Rankii, qui nobis eius collationis humanissime copiam fecit. iterum a nobis inspectus et a Gustavo Partheio ex parte excerptus est.

Scripturae specimen tab. II 1.

M Dresdensis, signatus *D* 182 (Falkenstein p. 262), membranaceus, foliis 135, latis pollices Parisinos 6 lineas 6, altis pollices 8.

Compactus est ex duobus codicibus, quorum prior circa annum millesimum scriptus foliis 1-62 continet Aethicum, Antonini Itinerarium (fol. 15^{b} seq.) et Dicuili librum de mensura orbis terrae (fol. 50^{b} seq.), alter foliis 63-135 Vegetium de re militari. in Aethico, Itinerario et priore parte Dicuili paginae sunt bipertitae, columnae versuum 27.

Scripturae specimen tab. II 7.

Codex prior folio primo recto inscriptus est „De quattuor partibus mundi"; eodem folio verso in summa pagina scriptum „Ragenerus Praepositus *) dedit Sanctae Mariae Remensi"; ac singuli quaterniones in imis paginis signati sunt „Sanctae Mariae Remensis."

Codici utrique fol. 2 et 64 a recentiore manu adscriptum est „Codex monasterii Sancti Michael in monte prope babebergam", ac praeterea priori „I,20", alteri „I,19." fuit deinceps Ioannis Georgii ab Eckhart et Christ. Gottl. Schwarzii professoris Altorfiensis, quorum ille dissertationis de Apolline Granno Wirceburgi editae pagina 20 iter unum ex eo expressit. (cf. Bibliothecae Schwarzianae P. II Altorfii et Norimb. 1769. 8°. p. 11 cod. 30 et 31.) hunc codicem Falkensteinii benignitate nobis concessum ipsi excussimus. in eo Itinerarium integrum continetur. cf. p. XXXIII.

N Vaticanus 1883, membranaceus, forma maiore. in fronte „Est Augustini Triuultij Cardinalis S. R. E". insunt: „Ex Plutarco de vita demostenis per leonardum Aretinum"; — ab eadem manu „Incipit dialogus domini Leonardi aretini ortantis viros studiosos ad exercitium disputandi"; — ab alia manu „Vita titi quintij traslata de Greco in latino per G. Veronensem"; — a manu saeculi XIII ineuntis Aethicus et Itinerarium Antonini, ita „Incipit Cosmographia feliciter. cum itinerarijs suis et portibus" etc.; — a manu longe recentiori „Ratio totius orbis et provinciarum ab Orosio presbytero descripta".

Itinerarium Antonini ad fidem huius codicis in Emmanuelis a Schelstrate Antiquitate ecclesiae (Romae 1692

*) Galliae Christianae Tomo IX p. 165: inter Praepositos Remenses VIII^us Rainerus seu Ragenerius memoratur anno 1008 in charta Arnulfi archiepiscopi, et prid. id. Mai. in necrologio Remensi. adfuit anno 1015 concilio Remensi.

-97. fol.) T. II p. 569 seq. expressum (ubi per errorem numero 1833 notatur) a nobis rogatus accurate cum codice contulit H. Brunn, nec pauca invenit corrigenda. in plurimis codex cum vetustissimo Vindobonensi *L* consentit: exhibet ut ille paginas Wess. 1-292, 301-486.

O Matritensis, signatus *Q* 129, Regius, Bibliothecae Nationalis, saeculi XIII vel XV, membranaceus, forma maiore.

Insunt: Aethicus; — Itinerarium Antonini, quod in foliis 15-45 scriptum est paginis bipertitis; — Septem montes etc.; — Dicuil; — Annunciationes provinciarum; — De rebus bellicis; — Altercatio Hadriani; — Descriptio Romae et Constantinopolis; — De gradibus cognationum; — Noticia dignitatum; — Demensuratio provinciarum que non erat in praecedenti codice. cf. Knust in Pertz Archiv 1843 VIII p. 791.

Hunc codicem, de cuius indole dicetur pag. XXXIII, in usum nostrum exscripserunt F. W. Lembke et (inde a p. 64 Wess.) Iulius Kühn. apographo cautius utendum censuimus, cum exempli gratia l et s litterae permutatae nobis visae sint. scripturae specimen tab. II 10. ex eodem codice Hier. Paulus Hispaniae itinera videtur expressisse.

P Scorialensis II *R* 18, antea Ovetensis, in membranis plerisque deleticiis scriptus, forma fere quadrata, continet varia geographica, historica, theologica, in quibus Itinerarium Antonini saeculo VIII, ut videtur, exeunte scriptum, paginis bipertitis, columnis versuum 36-38, et inscriptionibus et quae numeris adiici solent $\overline{\text{mp}}$ litteris rubricatis. fol. 1 Sancti Isidori de natura rerum. capiti de partibus terrae inscripto fol. 23^{v} praeponitur carmen quod Sisebuto tribuunt, P. Burm. Anthol. V 46. fol. 35^{r} Breviarium Rufi Festi. fol. 44^{r} Antonini Itinerarium maritimum, cui fol. 47^{r} ab eadem manu adscripta sunt „igitur iheronimi $\overline{\text{prsr}}$ succedit auctoritas. drepanum bitiniae ciuitatem in honorem luciani martiris" etc. fol. 47^{v} et 48^{r} „ex libro ethimologiarum".

fol. 48^{v} Chronicon Prosperi „Arcadius theodosi filius". fol. 55^{r} „ex libro de origine gotorum a domno Isidoro editum." fol. 55^{v} Dimensio terrae „Iulio cesare marco et antunino" etc. (quae ex Aethico habet codex Vaticanus 3864, Mus. Rhen. 1842 p. 489). fol. 62^{r} Disputatio de haereticis et alia recentiora. fol. 67^{r} Antonini Itinerarium provinciarum. fol. 83^{r} „sermo sancti Ambrosii ep̄ci de pace" et alia. ex his eadem, qua Itinerarium Antonini, manu scripta sunt opuscula Rufi, Prosperi, Aethici: reliqua saeculis IX X XI. ultimum folium, 95, super deletis litteris uncialibus ab eadem manu, quae alia codici antiquiori postea adiecit, habet indicem bibliothecae inscriptum „In nomine domini hoc est inventarium librorum adnotatum domino annuente sub era DCCCCXX". qui annus aerae Toletanae incidit in annum Christi 882. errat autem Hieronymus Surita cum (p. 174) hunc annum ad Itinerarium Antonini, multo antiquiore manu scriptum, refert. praestantissimum hunc codicem, anno 1572 Oveti ab se inspectum, Antonius de Morales putat origine Toletanum esse (Viage para reconocer las reliquias . . . y libros manuscritos de las Cathedrales y Monasterios; dale a luz Fr. H. Florez, Madrid 1765 fol. pag. 93). eodem usus est Surita, cuius emendationes nunc Matriti adservantur in Bibliotheca Academiae historicae. ex quarum apographo quae in editione Coloniensi a. 1600 Andreas Schottus publicavit, ea magnam partem mendosa erant: correcta autem sunt Gustavi Heinii opera, qui a nobis rogatus non tantum codicem cum edito accurate contulit, sed etiam diagraphas scripturae confecit cum ipsius Itinerarii (vide tab. II 2) tum eius paginae quae sequenti saeculo scripta aeram continet. dubitationes quasdam postmodum nobis natas benigniter solvit bibliothecarius Scorialensis Don Iosè Quevedo, praeter alia consultus de p. 510 v. 4. raro Suritae auctoritate usi sumus, qui fortasse vidit quae

postea evanuerunt, velut p. 70 v. 7 et p. 489 v. 3. habet codex *P* quae paginis Wess. 1-373 et 487-529 continentur. ceterum de eo cf. pag. XXXIII.

Q Florentinus Laurentianus, plut. LXXXIX sup. cod. LXVIII, antea Gaddianus, numero 913 antiquitus designatus, saeculi XV, chartaceus, forma quadrata, foliis 77. Bandini T. VI (lat. III) p. 330-333.

Insunt: De rebus bellicis; — Descriptio Constantinopolis; — De gradibus cognationum; — Aethicus; — Itinerarium Antonini integrum; — Septem montes; — Dicuil; — Demonstratio provinciarum, quae non erat in praecedenti codice sed de antiquissimo libro excerpta.

De huius codicis indole cf. pag. XXXIII; eius apographum in usum nostrum confici curavit Franciscus de Furia, primus Laurentianae bibliothecarius.

R Florentinus Laurentianus, plut. LXXXIX sup. cod. LXVII, antea Gaddianus, numero 919 antiquitus designatus, saeculi X, membranaceus, forma quadrata, foliis 37, cum titulis grandiori ac rubricata littera exaratis; optime servatus. Bandini VI (lat. III) p. 324-330.

Insunt: Aethicus; — Itinerarium Antonini integrum; — Septem montes et aquarum ductus; — Regiones urbis Romae; — Breviarium urbis Romae.

Huius codicis collationem accuratam cum apographo codicis *Q* itidem debemus humanitati Francisci de Furia.

S Lugd. Batavus, Vossianus fol. 60, saeculi XIII ineuntis, membranaceus, foliis 29, latis pollices Parisinos 7 lineas 9, altis pollices 11 lineas 5. paginae sunt bipertitae, columnae versuum 30, inscriptiones rubricatae. scriptura elegans est et accurata, cuius specimen exhibet tabula II 9.

Insunt Aethicus et Itinerarium Antonini, p. 1-170 et 203-267 Wess.

Hunc codicem, I. Geelii humanitate nobis concessum, ipsi tractavimus. de eo Wesselingius praefationis

pagina ultima „Celeb. P. Burmannus Vossiani codicis, quem dives Lugdunensis bibliothecae gaza servat, apographum mecum communicavit."

T Parisiensis Regius, Suppl. lat. 671, antea Lamonianus κ, saec. xv, membranaceus, foliis 146, latis pollices Parisinos 7 lineas 5, altis pollices 10 lineas 11. paginae pleraeque binas columnas habent versuum 35, paucae vel singulas vel trinas. scriptura nitidissima. picturae 105 elegantissimae. folio primo infra picturam legitur „iste liber est celestinorum de parisius sign. per ℣ℷ".

Insunt: Aethicus; — Itinerarium Antonini p. 3-529 Wess., quod initio mutilum incipit .... rationem; recens adscriptum est „Itinerarium Antonini" et in margine „desunt 4 vel 5 lineae"; — Septem montes; — Dicuil; — Annunciationes provinciarum; — De montibus portis viis Romae; — De rebus bellicis; — Altercatio Hadriani; — Descriptio Romae et Constantinopolis; — De gradibus cognationum; — Notitia dignitatum.

De huius codicis indole vide pag. xxxiii; eum excussit Mauricius Pinder.

U Monacensis 291, antea Palatinus cod. cum picturis 41$_a$, conscriptus inter annos 1542 et 1551, membranaceus, foliis 222. in primo folio legitur. „Hic liber, cui titulus Itinerarium Antonini, ad verum atque archetypum exemplar descriptus, Illmo Principi ac dno dno Othoni Henrico, Comiti Palatino Rhenj, utriusque Bavariae duci etc. tanq. antiquitatis amatori atque indagatori studiosissimo, a venerabilibus ac honestis Cathedralis Ecclesiae Spirensis Decano atque Canonico Dono missus est" etc. (cf. Föringer in Annalibus Bavaricis 1835 p. 502.)

Insunt: Aethicus; — Itinerarium Antonini p. 3-529 Wess., quod incipit .... rationem; — Septem montes; — Dicuil; — Annuntiationes provinciarum; — De portis Romae; — De rebus bellicis; — Disputatio Adriani; —

Descriptio Romae et Constantinopolis; — De gradibus cognationum; — Notitia dignitatum cum picturis.

Hunc codicem, de cuius indole pag. XXXIII dicetur, a nobis rogatus excussit H. Föringer, bibliothecae Regiae Monacensis custos.

V Monacensis 99, antea Victorianus, anni 1436, membranaceus, paginis 345, latis pollices Rhenanos 7 ferme, altis 10.

Initio legitur a valde recenti manu „Notitia dignitatum utriusque imperii orientis scilicet et occidentis ex altero codice Spirensis bibliothecae exscripta anno dn̄i MCCCCXXXVI."

Insunt Aethicus; — Itinerarium Antonini p. 3-529 Wess., quod incipit ... rationem; — Septem montes; — Dicuil; — Annunciationes provinciarum; — De montibus portis et viis Romae; — De rebus bellicis; — Altercatio Hadriani; — Descriptio Romae et Constantinopolis; — De gradibus cognationum; — Notitia dignitatum; ad calcem „Exemplata est haec cosmographia quae Scoti dicitur cum picturis ex vetustissimo codice: quem habui ex Spirensi bibliotheca anno dn̄i MCCCCXXXVI mense Ianuario: dum ego Petrus Donatus dei pacientia Ep̄us paduanus vice sc̄tissimi dn̄i Eugenii p̄p IIII Generali Basiliensi Concilio praesiderem;" — Dimensuratio provinciarum quae non erat in praecedenti codice sed de antiquissimo libro excerpta; — ab eadem manu Cyriaci Anconitani de septem mundi spectaculis ex Gregorio Nazianzeno, gr. et lat.

De codicis indole vide pag. XXXIII; eum excussit H. Föringer.

CETERI CODICES.

Praeter hos viginti codices, quibus ad emendandum Antonini Itinerarium usi sumus, alii multi nobis innotuerunt et maximam partem aut a nobis aut ab aliis nostrum in

usum examinati sunt. verum ii non digni videbantur, quorum lectionibus moles commentarii nostri augeretur. sunt autem hi potissimum.

Ex antiquissimo codice Spirensi, de quo infra dicetur, exscripti sunt qui proxime sequuntur septem.

Monacensis Ies. 13, saec. XVI, chartaceus, negligenter scriptus, e bibliotheca Conradi Peutingeri, postea Iesuitarum Augustanorum. inest prior pars codicis Spirensis, i. e. Aethicus; — Itin. Antonini (quod initio mutilum incipit in medio vocabulo ... rationem p. 3 v. 3 Wess.); — Septem montes etc.; — Dicuil; — Annunciationes provinciarum; — De montibus etc. Romae. eum codicem nullius fere pretii esse cognovimus ex Foeringeri litteris.

Romanus Barberinus 809, saec. XVI, membranaceus, forma max. insunt: Aethicus; — Itin. Antonini (quod incipit .... rationem quod mercurius dr. p. 3. v 3 Wess.); — Septem montes? — Dicuil; — Annunciationes provinciarum; — De montibus etc. Romae; — De rebus bellicis; — Altercatio Hadriani; — Descriptio urbis Romae et Constantinopolis; — De gradibus; — Notitia dignitatum. huius codicis partem Lud. Bethmannus nostrum in usum excerpsit. lectiones conveniunt cum Monac. *U*, desunt autem quae in *U* leguntur ad calcem Notitiae dignitatum „Exemplata est haec cosmographia etc."

Vindobonensis 3102, Salisburg. 18^{b}, Endlichero CCCXXXI, scriptus anno 1529, chartaceus, forma maxima, foliorum 108. insunt: Aethicus; — Itin. Antonini; — Septem montes; — Dicuil; — Annuntiationes prov.; — Excerpta e P. Victore; — De Rebus bellicis; — Altercatio Hadriani; — P. Victor de XIV regionibus urbis Romae; — Descriptio Constantinop. — Notitia dignitatum, cuius in calce „Anno Domini 1484". in fronte codicis, manu Bernardi Kleselii, episcopi Tridentini „Librum hunc satis incorrectum incorecte eciam esse iussu nostro tran-

scriptum ex antiquo exemplari reperto in bibliotheca capitulari spirensi, dum ibi essemus cum serenissimo rege Ferdinando etc. in conventu imperiali anno 1529. Bernardus Eps. Trid." ex bibliotheca episcopali Tridentina Vindobonam pervenit. huius codicis Gustavus Parthey excerpsit particulam, cuius lectiones nihil novi afferebant.

Vindobonensis 3103, Salisburg. 18^c^, Endlichero CCCXXXII, saec. XVI, chartaceus, forma maxima, foliorum 108. eadem continet quae proxime antecedens, cuius apographum est. et hic fuit in bibliotheca episcopali Tridentina.

Venetus Marcianus olim Ambrosii Contareni, postea Thom. Ios. Farsetii, saec. XV, membran. folio. insunt: Aethicus; — Itinerarium Antonini (quod incipit ... rationem quod mercurius dicitur. p. 3 v. 3 Wess.); — Septem montes etc.; — Dicuil; — Annuntiationes provinciarum; — De montibus etc. Romae. haec est prior pars codicis Spirensis. cf. Iac. Morellii biblioteca manoscritta di T. G. Farsetti. Venet. 1771-80. 12^mo^ T. I p. 36, cod. lat. 30; et T. II p. 251. — eiusdem Morellii Bibl. manuscripta gr. et lat. T. I. Bassani 1802. 8. p. 370 et 385. hunc codicem nostra gratia Antonius de Steinbüchel inspexit et particulam eius excerpsit, novi nihil exhibentem.

Canonicianus, i. e. Matthaei Aloysii Canonici, cuius libros Oxoniam migrasse auctor est Blumius Itin. Italici T. I p. 235. saec. XV, membran. folio. Insunt: Aethicus; — Itin. Antonini, quod incipit ... rationem quod mercurius dicitur. p. 3. v. 3 Wess.; — Septem montes; — Dicuil; — Annuntiationes prov.; — De montibus etc. Romae; — De rebus bellicis; — Altercatio Hadriani; — Descriptio Romae et Const.; — De gradibus cognationum; — Notitia dignitatum, cuius in fine „Exemplata est haec cosmographia 1436" etc. (Morelli p. 390); — Demensuratio

provinciarum; — et ab alia manu „Cyriaci Anconitani de septem mundi spectaculis ex Gregorio Nazianzeno gr. et lat." quamvis in lectionibus omnino cum Spirensibus congruat, tamen in primo numero differt, qui est (p. 4. v. 1 Wess.) CCCLXXIIII.

Neapolitanus Suritae, de quo Surita pag. 174 editionis suae „bibliothecae Neapolitanorum regum, qui postea Cardinalis de Ursinis fuit, anno MCCCCXXVII exscriptus." primos versus desiderari dicit Surita, haud dubie usque ad illa „rationem quod mercurius dicitur" p. 3. v. 3 Wess. ubi nunc lateat ignoramus. lectiones eius ex Suritae editione depromptas, quippe incertas et nullius fere auctoritatis, raro adscripsimus, ut pag. 161 162. Wess.

Spirensis. hi septem quos modo recensuimus codices cum nostris *TUV* originem ducunt ab „antiquissimo Spirensi". is codex, ideo potissimum celebris quod nonnisi ex eius apographis Notitia dignitatum innotuit, nunc deperditus videtur. eum Spira Basileam allatum fuisse anno 1436, testantur Monacensis *V* et Canonicianus; Spirae fuisse medio saeculo sextodecimo patet e Monacensi *U*. frustra ibi quaesitus est ab Nicolao Heinsio a. 1672.

Series opusculorum, quae Spirensi codice continebantur, in duas dividitur partes; sunt autem hae.

I Aethicus; — Itinerarium Antonini (cui adhaerent „Septem montes" et „Nomina aquarum"); — Dicuil; — Annotationes provinciarum; — De montibus portis et viis Romae.

II De rebus bellicis (cum undecim tractatibus); — Altercatio Hadriani; — Descriptio Romae et Constantinopolis; — De gradibus cognationum; — Notitia dignitatum orientis et occidentis.

Haec in plurimis de quibus diximus Spirensis apographis insunt: priorem tantum partem habent Mona-

censis Ies. 13 et Venetus Farsetii; alteram partem ante priorem ponit Florentinus *Q* nonnullis omissis.

Iis quae ex antiquo Spirensi codice descripta sunt, in Canoniciano et Monacensi *V* (ut et in Matritensi *O* et Florentino *Q*) adhaeret „Dimensuratio provinciarum quae non erat in praecedenti codice". praeterea in Monacensi *V* ab eadem manu, in Canoniciano ab alia adiectum est Cyriaci Anconitani opusculum graecum de septem mundi spectaculis e Gregorio Nazianzeno sumptum.

Anni quibus Spirensis codex exscriptus est nobis innotuerunt hi:

1427 ex Neapolitano Suritae

1436 ex Canoniciano et Monacensi *V*

1484 ex fine Vindobonensium 3102 et 3103 secundum Endlicherum p. 232 Catalogi

1529 ex initio Vindobonensis 3102

1542-1551 ex Monacensi *U*.

Vindobonensis Suppl. 14, saeculi xv, membranaceus, foliis 119 latis pollices Parisinos 5 lineas 4, altis pollices 7 lineas 6, paginis in Itinerario bipertitis, columnis versuum 21. inscriptiones litteris maiusculis rubricatis exaratae. in Italia nitidissime scriptus, e bibliotheca Olomucensi in Caes. Vindobonensem transmissus anno 1837; quondam (1670) collegii Societatis Iesu Brunae.

Insunt: Aethicus; — Itin. Antonini; — Nomina aquarum; — P. Victor de regionibus urbis; — Dicuil; — Annunciationes prov. — hunc codicem cum editione Wesselingiana contulit G. Partheius et scripturae specimen confecit. convenit cum Paris. *B*; versus in *B* omissos non habet; sed mendis propriis scatet, quare ex commentario nostro eum exclusimus.

Neapolitanus Borbonicus. C. Iannelli Catal. Bibl. latin. manuscr. Mus. Borbon. Neapoli. 1827. 4. p. 126:

CLXXII (bis) IV. *D.* 22 bis. codex chartaceus in folio, accurate sed non una manu descriptus saec. XV.

Insunt: Aethicus; — Descriptio urbis Romae; — „Itinerarium Antonii Augusti": numeri adpositi sunt Arabicis notis; — Petri Cassinensis Palaest. chorographia; — Liber dignitatum Romani Imperii; — Martiani Capellae lib. VI; — Pomponius Mela: ad calcem „Finis. Pomponii Mellae Cosmographiae liber explicit III Kal. Martii 1474 per Arnaldum de Stecans (sic) de Brixella; — Annotatio urbium atque provinc. Gallic.; — Summa decr. orbis terrae: ad calcem „Finis die 6 Aprilis 1484 per Arnaldum de Steccans (sic) de Bruxella. Neapoli."

Monacensis Ies. 14, chartaceus, anni 1514, negligenter scriptus, in folio. fuit Conradi Peutingeri, postea Iesuitarum Augustanorum. post Aethicum habet Itin. Antonini. partem huius codicis in usum nostrum excerpsit Föringerus. in multis discrepat a codicibus nostris, sed tantopere mendosus est ut fidem nullam mereatur, quare etiam hoc codice abstinuimus.

Vindobonensis 3222, rec. 1872, Endlichero CCCXXX, chartaceus, saeculi XVI, in quarto, foliorum 182.

Insunt: Emanuelis Lusitaniae regis epistole ad Iulium anni 1507; — Aethicus (apographum vetusti codicis Vind. *L*, Cuspiniani manu ut videtur confectum); — Itinerarium Antonini (item codicis *L* apographum); — Remigii Antisiod. glossae in Martianum Capellam.

Simlerus in epistola dedicatoria „Ioannes Cuspinianus scribit, se habere Itinerarium vetustissimum incerti auctoris, quod Iulio Caesari adscribatur".

Sangallensis, Bibl. Monast. n. 663 (p. 31 sqq.), saeculo XVI a Scudio confectus, qui modo editionem Itinerarii principem, modo alios scriptores, modo coniecturas suas secutus est. Simlerus hunc librum antiqui codicis apographum esse ratus ad editionem suam adhibuit. tunc in-

teger erat, nunc in principio mancus incipit: Aegyptus Thebaica, Coptos etc. p. 165 Wess. Itinerarium maritimum sequuntur Liber vetus prov. Galliae; — Vibius Sequester; — Liber noticiarum dignitatum; — Excerpta ex Itinerario quae ad Galliam spectant. huius libri a Bethmanno nostrum in usum inspecti partem cum editione Suritae contulit I. I. Bernetus, parochus et bibliothecarius civitatis Sangallensis.

Romanus Ottobonianus 2056, saec. xv exeuntis, characeus. insunt: Higinius de stellis; — Asiae descriptio; — Lexicon quoddam geographicum ex Caesare; — folio 101 „Incipit liber qui vocatur Itinerarius prouinciarum omnium Antonii Augusti. in primis prouinciae Africae miliaria. a tingi Mauretanie" etc., unde quaedam huius exemplaris cum veteri Blandiniano affinitas cognoscitur. in fine „Explicit liber qui Itinerarius uocatur corruptus per totum". sequitur Itinerarium maritimum cum Itinerario portuum etc.; — Herodotus de Homeri genere et Plutarchus de Homero latine; — Vita Pii II auctore Platina et alia anonyma; — Carmina de Pio II; — Cribelli Apologeticus ad Franciscum Philelphum. hunc codicem fortasse a Montefalconio (Bibl. bibl. I. p. 189 *D*) memoratum nobis indicavit Bethmannus, a nobis rogatus inspexit H. Brunn.

Valentinus et Caesaraugustanus. uterque ab Andrea Schotto excussus, qui in praefatione ad Ortelium ita „Equidem duo vetera nactus exempla, diligenter quoque comparavi. alterum Valentia Edetanorum amicitiae gratia Pe. Ioan. Nunnesius, summus nostra aetate et rhetor et philosophus, ad me misit; alterum Hieron. Blancus (qui Suritae in historiae Arragonicae tractatione succedens annales et ipse latine perscripsit) utendum dedit". lectiones a Schotto in calce editionis allatae haud magni momenti sunt: Caesaraugustanus saepe congruit cum Aurelianensi *F.* et Valentinum et

Caesaraugustanum bello Gallico (a. 1809 et 1811) interiisse probabile est (Haenelii Catal. mss. p. 999 et 1008).

Libri Sigonii et Hieron. Pauli. quas idem Schottus lectiones ex Caroli Sigonii Indice Historiarum regni Italiae excerpsit, eae codicis manu scripti auctoritatem non habent. nec magis illae quas in Hispaniae itineribus illustrandis Surita ex libro nunc rarissimo affert, cui titulus: Hieronymi Pauli Barcinonensis ad R. D. Rodericum Epm Portuen. Cardinalem Valentinū..... de fluminibus et mōtibus Hispaniarum libellus. accedunt I. de priscis Hispaniae Episcopatibus et eorum terminis. II. excerpta ex Itinerario Antonini Pii et Theodosii de Hispaniis. III. excerpta a Provinciali antiquo Eccl. Rom. de Episcopatibus Hispaniae. s. l. et a. (saeculi xv) 4to min. eae lectiones cum Matritensi *O* congruere solent, quem probabile est Paulum expressisse, nonnullis mutatis: nam recte de eo Surita p. 536 „arbitror non ex vetustis libris, sed de suo duo milliaria adiecisse".

Rogerius Gale p. IV praefationis ad Thomae Gale editionem Itinerarii Britanniarum (Londini 1709. 4) scribit „penes me est in pergamenis pars illa Itinerarii quae Africam Sardiniam Siciliam Italiamque peragrat". idem de lectionibus a patre adhibitis „debentur aliae celeberrimo Bentleyo, et sunt ex codice Atrebatensi desumptae". eae autem plerumque cum Aurelianensi *F* i. e. Blandiniano consentiunt.

INCERTORUM CODICUM EXCERPTA.

Romanus Vaticanus 3135, saeculi xv, chartaceus 8vo, negligenter scriptus, praeter varia metrica habet nonnulla geographica, in quibus Itinera Italica ex Itinerario Antonini excerpta. H. Brunn nostrum in usum particulam eius codicis descripsit, quae nimis depravatas exhibet lectiones.

Lugduno Batavorum I. Geelius nobis misit exemplar Vossianum editionis Coloniensis, duorum codicum excerptis auctum. hos codices Wesselingius Parisienses suspicatur, sed nonnisi alter cum Parisiensi *B* hic illic consentit. indidem nobis subministratum exemplar Lugdunense cum notis Iacobi Gronovii manu scriptis multo minoris pretii est. similem librum Wesselingio misit I. A. Fabricius. nec maiorem usum nobis, ex ipsis fontibus haurire consuetis, afferre poterant excerpta Oxoniensia Cantabrigiensia Dublinensia Londinensia, quae in Catalogis Bibl. Cottonianae (Oxon. 1696), mss. Angliae (1697), Bibl. Harleianae (1808) recensentur.

Edwardi Bernardi liber alter nonnisi coniecturas habet (Gale praef. p. V), alter in Britanniarum itinere a Galeo adhibitus quam fidem mereat incertum est. excerpta denique ex Nicolai Cusani schedis, quorum apographum Wesselingius habuit, saepe cum nostris *MOQTUV* faciunt, „alter Cusani" nonnunquam cum Parisiensi *B*.

DE CODICUM INDOLE.

Omnes quos novimus codices (sunt autem quadraginta ferme), cum quos in commentarium nostrum recepimus, tum ii quibus abstinuimus, quattuor potissimum classes constituunt, exceptis ambiguis quibusdam.

In prima classe ponendi sunt Vindobonensis *L* (cum Cuspiniani apographo), Vaticanus *N* et Remensis *J*.

Antiquissimus est Vindobonensis *L*, saeculi VIII, isque optimae notae, maiorem etiam usum allaturus, nisi in milium numeris passim a secunda manu refictus esset. artissime cum eo cohaerent Vaticanus *N* saeculi XIIII ineuntis et Remensis *J* anni 1417. emendationes nonnullas secundae manus ex Vindobonensi *L* recepit Remensis *J*, non recepit Vaticanus *N*, velut p. 346 v. 4; item ex p. 374 v. 7 collegeris, Remensem ipsius Vindobonensis apographum esse, verum p. 292-300 Remensis 51 versus habet qui et Vindobonensi et Vaticano desunt; itaque ne ex Vaticano

quidem solo fluxit (cf. p. 81 v. 1). Remensis *J* Itinerarium maritimum habet, quo *L* et *N* carent. itinera duo, quae in Vindobonensi desiderantur (p. 427-431), alio loco habet Vaticanus, alio Remensis; uterque omittit quae p. 270 v. 1 a secunda manu Vindobonensi inter versus addita sunt. ex his quae diximus videtur patere, ne Vaticanum quidem ex solo Vindobonensi exscriptum esse. ceterum ⏚ siglum p. 32 v. 4 ex margine Vindobonensis in contextum Vaticani transiit.

Alteram classem occupat solus Scorialensis *P*, Vindobonensis *L* aetati suppar. lectiones exhibet plerumque optimas, raro perversas; saepe recedit ab reliquis fere omnibus, quorum nullus ab eo originem ducit. discrepantiae exemplum est quod p. 21 v. 2 (Wess.) in *P* legitur „Tuniza mp xv", cum reliqui omnes habeant „Nalpotes mpm xl".

In tertia classe collocandus est Parisiensis *D*, non minus singularis ac laude dignus, etsi paulo recentior situque depravatus et mancus. modo ab omnibus differt, modo solus cum Scorialensi *P* consentit, velut p. 220 v. 4. recte distinguit versus ab reliquis male coniunctos p. 242-248.

PD et in plurimis etiam *L*, quem sequi solent *JN*, priorem Itinerarii recensionem exhibent, in qua nomina urbium Diocletiano posteriora non leguntur; reliqui omnes addita habent quaedam Constantini Magni aetate non antiquiora.

DJLNP ubi inter se consentiunt, maximae sunt auctoritatis nec temere relinquendi.

Quartam classem constituunt, eamque minus praestantem, Dresdensis *M* (deperditi Spirensis simillimus, et omnibus illius apographis longe antiquior) et magna codicis Spirensis familia, i. e. Matritensis *O*, Florentinus *Q*, et quae in medio vocabulo „... rationem" incipiunt recentia libri Spirensis apographa, Aurelianensis *G*, Canonicianus, Monacenses *UV* et Ies. 13, Neapolitanus Suritae, Parisiensis *T*, Romanus Barberinus 809, Venetus Marcianus, Vindobonenses 3102 et 3103. horum igitur *MOQ* initio in-

tegri, ceteri mutili sunt; sed *OQ* non sunt ex solo *M* descripti, cum habeant paginae 82 versum 3, qui in *M* et Spirensis apographis deest. ceterum huius classis codices, alioquin plerumque inter se consentientes, in primo milium numero (p. 4 v. 1 Wess.) mire dissentiunt: nam CCCCLXXIIII habent *OQ*, CCCLXXIIII Canonicianus, CLXXIIII *MTUV* et Venetus Marcianus, CXXIX Neapolitanus Suritae; unde colligere licet, vitium antiqui Spirensis ad hunc etiam numerum pertinuisse.

Ex iis qui minus certae indolis sunt quam ut quattuor illis classibus accenseantur, Parisienses *AC* nonnunquam cum Spirensi consentiunt; *F*, satis probus, asseclas habet Caesaraugustanum et, si ex paucis iudicare licet, Ottobonianum 2056 et Atrebatensem Bentleii. nonnumquam cum *F* convenit Parisiensis *B*, cui Guelferbytanus *K* (cf. p. 44 v. 5) et Vindobonensis Suppl. 14 sese adiungunt. satis bonae indolis est Florentinus *R*, nec spernendus Lugduno Batavus *S*, at multo minoris pretii Parisiensis *E*, qui nonnisi Itinerarium maritimum exhibet.

ITINERARIUM HIEROSOLYMITANUM.

Itinerarii Hierosolymitani sive Burdigalensis unum novimus vetustum codicem Pithoeanum; quae alia nominantur manu scripta exemplaria nihili sunt: Aurelianense (ad calcem codicis 265, nostri *FG*) totum excussimus; est recens Pithoeani apographum, hic illic de coniectura correctum. indidem fluxerunt excerpta Vossiana, a Wesselingio p. 545 memorata. quae autem in Montefalconii Bibliotheca bibliothecarum t. I p. 81 93 recensentur duo exemplaria, ea in Vaticana bibliotheca requirenda curavimus: non esse reperta renuntiavit H. Brunn.

Pithoeanus codex, nobis *H*, membranaceus saeculi VIIII, est pars Parisiensis Regii 4808, quem inter codices Itinerarii Antonini *C* littera notatum supra descripsimus. itinerarium Hierosolymitanum foliis septem, latis pollices Pa-

risinos 7 lineas 2, altis pollices 10 lineas 2, non eleganter quidem sed accurate scriptum est. eius specimen tab. II 3. paginae plurimae bipertitae, columnae versuum 31. rubrica praeter libri inscriptionem nulla est. ex hoc codice Itinerarium Hierosolymitanum primus edidit A. Schottus cum Itinerario Antonini, Coloniae 1600. 8. p. 135-160. quam enim Wesselingius p. 545 editionem Pithoei primam dicit, ea nunquam prodiit. *)

Lectiones codicis a nobis excussi accurate expressimus, etiam ubi aut librarii incuriam aut serioris aevi depravatam latinitatem produnt, velut „haec fons" p. 592, et „ascenduntur gradi" p. 587 et similia. alia quae magis etiam immutata in editis erant, ad codicis auctoritatem correximus. pag. 571 quod legebatur „Dalmatio et Dalmaticei Zenofilo cons.", id male habuit eruditos; scilicet id quod fuerat corrigendum simul cum correcto in editiones irrepserat. pag. 596 legebatur „ad latus est vas fictile Helisaei", quasi iuxta fontem illud vas positum fuerit. in talibus nos ipsum codicem secuti editionum discrepantiam siluimus. corrigi nomina vitiose scripta facile poterant: verum imperiti librarii sphalmata quis ab iis distinguat quae ab auctore profecta sunt non magis perito. quin plurima ipsi aetati debentur.

Conscriptum enim est Itinerarium anno p. C. 333 ab homine christiano in usum eorum qui a remota Aquitania urbem Hierusalem, a Constantino Magno basilicis tunc exornari coeptam, adire cupiebant. unde non tantum in eo usum nobis praebet, quod obscuriores etiam mutationes nominat, in magno Itinerario Antonini publice confecto praeteritas, sed etiam quod sanctorum locorum antiquissimam exhibet descriptionem.

---

*) cf. Vie de Pierre Pithou (par Grosley) Paris 1756. 8. T. II p. 75 et J. P. Niceron Mémoires. Paris 1729. Vol. V p. 60.

In indice quam accuratissime confecto, quod opus quam operosum fuit tam utile fore speramus, singulis mansionibus recentia vocabula adscripsimus, auctorum, ubi necesse videbatur, adiectis nominibus. quae nomina ad haec potissimum opera referuntur.

J. B. d'Anville, Géographie ancienne. Paris 1769. fol. cum 10 tabulis.
d'Avezac, Esquisse générale de l'Afrique. Paris 1844. 8.
G. Barreiros, Chorographia de alguns lugares, etc. Coimbra 1561. 4.
Guil. Camden, Britannia. Londini 1607. fol. cum tabulis.
Cary, Maps of England.
Chr. Cellarius, Notitia orbis antiqui. T. I. II et appendix. Lipsiae 1731-76. 4. cum tabulis.
Ph. Cluverius, Germania antiqua. Lugd. Bat. 1616. — Sicilia antiqua. ibid. 1619. — Italia antiqua. T. I. II. ibid. 1624. fol.
Cortés y Lopez, Diccionario geogr. hist. de la España antigua. T. I-III. Madrid 1835. 4.
H. Florez, España sagrada. ed. 2. Madrid 1754 sqq. 4.
Th. Gale, Antonini Iter Britanniarum. Londini 1709. 4. cum tabulis.
A. Gordon, Itinerarium septentrionale. P. 1. 2. cum suppl. Londini 1726-32. fol. cum tabulis.
J. Gråberg di Hemsö, Specchio geogr. dell' impero di Marocco. Genova 1834. 8.
Fr. Guillaume, Histoire des campagnes d'Hannibal en Italie. T. I-III. Milan 1812. 4. cum 48 tabulis.
L. Holstenii notae in Stephanum Byz. Lugd. Bat. 1684. fol.
J. Horsley, Britannia romana. London 1732. fol. cum 105 tabulis.
Jomard in Description de l'Egypte. Antiquités. Paris 1809 sqq. fol.
H. Kiepert, Karte von Klein-Asien. Berlin 1844.
Fr. Kruse, Hellas. I. II, 1. 2. Leipzig 1825-27. 8. cum tabulis.
Lapie, Recueil des itinéraires anciens avec dix cartes; publié par M. de Fortia d'Urban. Paris 1845. 4. cum tabulis. fol.
Conr. Mannert, Geogr. der Griechen und Römer. I-X, 2. Nürnberg, Erlangen, Leipzig 1788-1829. 8. cum mappis geogr.
de la Marmora, Voyage en Sardaigne. T. II. Paris 1840. 8.
A. v. Muchar, Gesch. des Herzogthums Steiermark. T. 1-3. Grätz, 1844-46. 8. cum mappa geogr.
A. Morales, Las antiguedades de las ciudades de España. Alcalà 1575. fol.
Fl. de Ocampo, La coronica de España. Alcalà de Henares 1574. fol.

G. Parthey, de Philis insula. Berolini 1830. 8. cum tabulis.

G. Parthey, Siciliae antiquae tabula emendata. Berolini 1834. 8. et mappa geogr.

Pellissier, Exploration scientifique de l'Afrique. Sciences hist. et géogr. T. VI. Paris 1844. 4.

J. B. Perez, notae mss. apud Cortés Diccion. T. I. p. 248.

Peyssonel, Observations historiques et géographiques sur les peuples barbares qui ont habité les bords du Danube. Paris 1765. 4. cum tabulis.

R. Rauthmell, Roman antiquities of Overborough. London 1746. 4. cum tabulis.

L. Raynal, Histoire du Berry. T. I. Bourges 1845. 8.

Chr. Th. Reichard, Orbis terrarum antiquus cum thesauro topographico. Norimbergae 1824. fol.

Eman. v. Renner, Oestreichs Länder unter den Römern, nach den Angaben von J. B. Schels. Wien 1820. (Mappa geographica.)

L. A. Resende, Antiquitates Lusitaniae. T. I. II. Conimbricae 1790. 8.

Th. Reynolds, Iter Britanniarum, with a new comment. Cambridge 1799. 4. cum tabulis.

J. D. Schöpflin, Alsatia illustrata. Colmariae 1751-61. 2 voll. fol.

Dom. Sestini, Classes generales seu moneta urbium etc. ed. 2. Florentiae 1821. 4.

Dom. Sestini, Viaggio per la Valachia. Firenze 1815. 8.

Th. Shaw, Travels in Barbary and the Levant. Oxford 1738-46. 2 voll. fol. cum tabulis.

Jos. Simlerus in editione Aethici et Itinerarii Antonini. Basileae 1575. 8 min.

Hier. Surita in editione Itinerarii Antonini. Coloniae 1600. 8.

F. A. Ukert, Handbuch d. Geogr. der Gr. und Römer. Weimar 1816 sqq. 8. cum tabulis.

J. M. Vasconcelos in Resendii antiquit. Lusitaniae.

Fr. de Vedmar, Historia Sexitana. Granada 1652. 4.

Walckenaer, Géographie ancienne des Gaules. T. I-III. Paris 1839. 8.

J. H. Westphal, Die römische Kampagne in topogr. und antiqu. Hinsicht. Berlin und Stettin 1839. 4.

J. G. Wilkinson, Manners and customs of the ancient Egyptians. first and second series. 6 voll. London 1837-41. 8.

Libro nostro adiunximus tabulam geographicam, quae, praecipuis mansionum nominibus distincta, itinerum per orbem Romanum ductus lectori ante oculos poneret. in qua elaboranda Henricus Kiepertus, rei geographicae peritissimus, egregie nos adiuvit. altera tabula aliquot codicum nostrorum exhibet diagrammata.

Berolini x Kal. Nov. a. MDCCCXLVII.

INDEX CODICVM.

Atrebatensis p. xxxi.
Aurelianensis *FG* p. xv.
Barberinus, vide Romanos.
Blandinianus p. xvi.
Caesaraugustanus p. xxx.
Canonicianus p. xxvi.
Cuspiniani p. xxix.
Dresdensis *M* p. xviii.
Eckharti i. e. Dresdensis *M*.
Fabricii p. xxxii.
Florentini, *Q* p. xxii, *R* p. xxii.
Galii p. xxxi.
Guelferbytanus *K* p. xvii.
Lamonianus est Parisiensis *T*.
Laurentiani, vide Florentinos.
Lugduno Batavus *S* p. xxii.
Marcianus, vide Venetum.
Matritensis *O* p. xx.
Monacenses, *U* p. xxiii, *V* p. xxiv, Jes. 13 p. xxv, Jes. 14 p. xxix.
Neapolitani, Borbonicus p. xxviii, Suritae p. xxvii.
Ottobonianus, vide Romanos.
Palatinus, i. e. Monacensis *U*.
Parisienses, *A* p. xii, *B* p. xiii, *C* p. xiii, *D* p. xiv, *E* p. xiv, *H* p. xxxiv, *T* p. xxiii.
Hier. Pauli p. xxxi.
Pithoeanus est Parisiensis *C*.
Remensis *J* p. xvii.
Romani, Barberinus p. xxv, Ottobonianus p. xxx, Vaticanus *N* p. xix, Vaticanus 3135 p. xxxi.
Sangallensis p. xxix.
Scorialensis *P* p. xx.
Sigonii p. xxxi.
Spirensis p. xxvii.
Valentinus p. xxx.
Vaticani, vide Romanos.
Venetus p. xxvi.
Victorianus, i. e. Monacensis V.
Vindobonenses, *L* p. xviii, 3102 p. xxv, 3103 p. xxvi, 3222 p. xxix, Suppl. 14 p. xxviii.
Vossianus est Lugduno Batavus.

NOTARUM EXPLICATIO.

A Parisiensis Regius membr. saeculi x.
B Parisiensis Regius membr. saeculi VIIII.
C Parisiensis Regius membr. saeculi XII.
D Parisiensis Regius membr. saeculi x.
E Parisiensis Regius membr. saeculi XIIII.
F Blandiniani apographum Aurelianense chart. anni 1511.
G incerti codicis excerpta Aurelianensia.
H Parisiensis Regius membr. saeculi VIIII.
J Remensis membr. anni 1417.
K Guelferbytanus chart. saeculi XV.
L Vindobonensis membr. saeculi VIII.
M Dresdensis membr. anni fere M.
N Vaticanus membr. saeculi XIIII.
O Matritensis membr. saeculi XIIII vel XV.
P Scorialensis membr. saeculi VIII.
Q Florentinus membr. saeculi XV.
R Florentinus membr. saeculi X.
S Lugduno Batavus membr. saeculi XIII.
T Parisiensis Regius membr. saeculi XV.
U Monacensis membr. saeculi XVI.
V Monacensis membr. saeculi XV.

Wess.

p. 1 v. 1 # ITINERARIVM PROVINCIARVM

2 # ANTONINI AVGVSTI.

2 1 ## Provinciae Africae.

2 A Tingi Mauretania, id est ubi Baccavates et Macenites Barbari morantur, per maritima

3 3 1 loca Carthaginem usque.

codices ABC FJK LMN OPQ RS (et GTUV qui om· p· 1 -p· 3 v· 1)

1 1 *om· OPQR; quae P inscriptionis loco habet, in tabula (II 2) repraesentavimus* || Incipit *praemittunt libri* || itenerarium *LN*, ..ener.r... *rec· B* || prouintiarum *ACKMS* || omnium *add· cod· Ottobon· et Blandinianus, in cuius apographo (F) deest*

2 *om· OPQR* || IMPER· *ante* ANTONINI *add· Sur· Wess· sumptum ex itinerarii maritimi inscriptione* || antoni *BKN et pr· L*, antonii *sec· L et reliqui: nam in F* Antonini *ex Torini emendatione est. P in titulo itinerarii maritimi, quod ante itinerarium provinciarum collocat*, Antonini *habet.* Antonino Augustali *liber inscriptus fuit in apographo Scudiano, cuius auctoritas nulla est*

2 1 in primis *praemittunt cod· Ottobon· et Blandinianus, cuius in apographo (F) deest* || Provinciae] *sic FL*, prouincie *JN et rec· B*, prouintiae *CMS*, prouintie *K*, prouin *A, om· reliqui* || Africae] *sic ACFLMS*, affricae *rec· B*, africe *JKN, om· reliqui, sed P hoc loco habet* columne hercolis, *quod paulo superius tabulae pictae apponendum erat*

2 *A*] at *JS*, ad *P* || mauritania *P*, mauretanie *BJKN*, mauretaniae *LR*, mauritaniae *ACFMQS*, mauritanie *O;* Tingi Mauretania *est Mauretania Tingitana, ut infra p· 501 v· 2 et apud Aethicum p· 731 ed· A· Gronov·* || bacauates *S*, bacuetes *P* || et Macenites *om· P; eadem Torini errore ex F exciderunt* || macentes *OQ*

3 1 loca] loc *P* || Carthaginem] *sic O*, cartaginem *FJQR*, cartagine *P*, karthaginem *S*, kartaginem *reliqui* || *post* usque *P addit* milia passos

Wess.

3 2 Ab Exploratione, quod Mercurius dicitur,
4 1 Tingi usque . milia plus minus CLXXIIII
2 Rusadder . . . . . mpm CCCXVIII
5 1 Caesarea Mauretaniae . . . mpm CCCCXCIII
2 Saldis . . . . . mpm CCXVIII
3 Rusiccade . . . . . mpm CCXVII

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

XVIII XXXVIIII; *qui numerus denario minor est summa milium quae singulis itineribus in P adscripta leguntur inde ab Exploratione ad Carthaginem usque*

3 2 ab exploracione *N*, ad explorationem *ACMS*, racionem *T*, ratione *UV et ut videtur G* ‖ quod Mercurius] quae ad Mercuri *Surita*, quae ad Mercurios *Wess·*, *ex coniect·* ‖ merc[urius *a sec· manu*] *L*, mercurios *P*

4 1 milia plus minus] m̃p̃m *V*, milia passuum *OQ*, m̄p̄ *P: in sequentibus libri solent* m̄p̄m *vel* m̄p̄, *rarius habent* milia plus minus, *est ubi prorsus omittant. codex C in prima pagina ad* m̄p̄m *bis adscriptum habet* id est milia plus minus; *margo B* (*p. 38*) m̄p̄ et m̄p̄m unus titulus est id est milia plus minus; *in fronte codicis A margini ab recentiore manu adiectum* nota quod m̄p̄m significat milia plus minus ‖ CLXXIIII] *eandem summam numeri singulares collecti efficiunt;* CCCCLXXIIII *OQ*

2 *om· N, inter versus a sec· m· habet L* ‖ Rusadder] *sic P*, russader *AMOQ*, russador *TUV*, rusader *reliqui* ‖ CCCXVIII] *sic P, ac totidem milia fiunt numeris collectis;* CCXXVIIII *AGMOQTUV*, CCCXVIIII *K*, CCCXXVIIII *BCFJLRS*

5 1 Caesarea] *sic N*, caesareae *AFGMQU*, caesaria *R*, caesare *B*, cesarea *CJLPS*, cesareae *V*, cesaree *OT*, cesare *K* ‖ Mauretaniae] *sic B*, mauretanie *JKLN*, mauritaniae *ACFGMQRS*, mauritanie *O*, maritaneae *U*, maritaniae *V*, maritanee *T*, marit *P* ‖ CCCCXCIII] *numeri collecti faciunt totidem;* CCCCXXIII *BFKOQR*, CCCCXC^{III} *sec· L*, CCCCXCIIII *C*

2 CCXVIII] *recte* ‖ *numerum hoc versu et duobus proxime sequentibus a sec· manu habet L*

3 *om· K* ‖ Rusiccade] *sic BFGL* (*corr· ead· m·* russiccade *L*), russiccade *NPTUV*, russicade *ACJMS*, rusiacade *R*, rassicade *OQ* ‖ CCXVII] *recte*, CCXVIII *V*, CCCXVIII *P*

Wess.

6 1 Hippone regio . . . . . mpm CXV
2 Carthagine . . . . . mpm CXCIII,
3 litoraria, mansionibus his:

4 A Mercurius Sala . . . . mpm XVI
7 1 Thamusida . . . . . mpm XXXII
2 Banasa . . . . . mpm XXXII
3 Frigidis . . . . . mpm XXIIII
4 Lix colonia . . . . . mpm XVI
8 1 Tabernis . . . . . mpm XVI
2 Zili . . . . . mpm XIIII
3 Ad Mercurios . . . . . mpm VI
4 Tingi colonia . . . . . mpm XVIII.

---

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

6 1 ippone *P* ‖ CXV] *recte,* CCXV *GPTUV*
2 cartagine *P,* cartagini *QR,* carthagini *FGNOU,* karthagini *LS,* kartagini *ABCKMTV,* ycartagini *J* ‖ XCIII *N,* CXIII *P: numeri collecti efficiunt* CXCIIII
3 litorania *P, om· reliqui: Wess·* litora: *cf· p· 489 v· 6, ubi* litoraria ‖ mansionis *FG*
4 ad mercurios *P,* curius *JLN* (*in L a sec· m· praemissum* a mer) ‖ *post* Mercurius *numerum milium* CLXXIIII *quibus Exploratio sive Mercurius a Tingi distat, iam supra paginae 4 versu 1 positum, perperam repetunt libri* (*sed* LXXIIII *N*) ‖ Sala] *sic L* (conia *supra scr· sec· m·*), salacona *FG,* salaconia *reliqui*
7 1 thamussida *Q,* thasumida *J,* tiamusida *R,* tamusida *TUV* ‖ XXXIII *FN*
2 bauasa *J,* bonasa *PR*
3 XXIIII] *sic P,* XXXIIII *reliqui*
4 Lix colonia] lixeos *Q,* ux colonia *P,* lixcol *reliqui*
8 1 *om· OQ* ‖ tiberius *R,* taberius *K,* thabernis *S*
2 tili *R*
3 mercurius *O,* mercirian *P,* Mercuri *Sur· Wess·* ‖ VI (*corr·* V) *M*

Wess.

9 1 (a Tingi litoribus navigatur usque
2 ad Portus divinos)
3 Ad Septem fratres . . . mpm LX
4 Ad Abilem . . . . . mpm XIIII
5 Ad Aquilam minorem . . mpm XIIII
10 1 Ad Aquilam maiorem . . . mpm XIIII
2 Ad promuntorium Barbari . mpm XII
3 Tenia longa . . . . . mpm XXIIII
4 Cobucla . . . . . mpm XXIIII
5 Parietina . . . . . mpm XXIIII
6 Promuntorium . . . . . mpm XXV
11 1 Ad Sex insulas . . . . . mpm XII
2 Promuntorio Cannar . . . mpm XXX

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

9 1 a Tingi litoribus *om· F* ‖ a] at *J* ‖ littoribus *GSU*, lictoribus *O*, lectoribus *Q*, toribus *BK*, coribus *P*
2 portos *BCK* ‖ diuino *P*
3 Septem] VII *AMTUV* ‖ fratres] frs̄ *ACMS*, frēs *OT*
4 Abilem] *sic FGP*, acbilem *O*, achillem *Q*, abillem *reliqui* ‖ XIIII] *sic P et pr· L*, XXIIII *sec· L et reliqui*
5 *om· AGMTUV* ‖ ad aquila minore *P* ‖ quilam *B* ‖ XIIII] *sic P et pr· L*, XXIIII *sec· L et reliqui*
10 1 *om· ACGMNSTUV* ‖ ad aquila maiore *P* ‖ XIIII] *sic P et pr· L*, XXIIII *sec· L et reliqui*
2 Ad] a *R* ‖ promuntorium] *sic AMQ*, promuntorio *R*, promumturium *P*, promunctorium *ST*, promontorio *BL*, promontorios *N*, promontorium *CFGJKOUV* ‖ Barbari *om· P*, *qui inter versus 2 et 3 litteris maioribus add·* barbiti ‖ XII] *sic JP et pr· L*, XV *sec· L et reliqui*
3 Taenia *Wess·*
4 cobuda *vel* cobucla *A*, cobuda *MOQRTUV*, cubula *P*, cobuela *C*
5 *om·* K ‖ parienna *O*
6 Promuntorium] *sic AMR*, promunturium *LNP*, promunctorium *ST*, promontorium *reliqui* ‖ XII *J*, XXX R
11 1 *om·* R ‖ XXII *ACGMSTUV*
2 *om· R* ‖ Promuntorio] *sic BOQV*, promuntorium *AM*, promunctorium *ST*,

Wess.

11 3 Promuntorio Rusaddi . . mpm L
4 Rusadder colonia . . . . mpm XV.

---

5 Ad Tres insulas . . . . . mpm LXV
6 Flumen Malva . . . . . mpm XII
12 1 (flumen Malva dirimit Mauretanias
2 duas: incipit Caesariensis)
3 Lemnis . . . . . mpm XXII
4 Poleto flumen . . . . . mpm XXX
5 Ad fratres . . . . . mpm VI
6 Artisica . . . . . mpm XXV
7 Portu Caecili . . . . . mpm XII
8 Siga municipium . . . . mpm XV

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

11 promunturio *LN*, promuntirium *P*, promontorium *U*, promontorio *FGJK*, promontori *C* ‖ camiar *AM*, carmiar *TU*, canar *C*, conarum *Q*, cannarum *PV* ‖ XXX *om· N*

3 Promuntorio] *sic ABKMOQV*, promunturio *LN*, promuntoriis *R*, promunctorio *ST*, promontorio *CFGJ*, promontorium *U*, *om· P* ‖ Rusaddi] *sic JLN*, russadi *APV*, saddi *R*, sussaddi *S*, russaddi *reliqui*

4 Rusadder] *sic BCJLNS*, rusader *AFGKR*, russader *MTUV*, russadar *Q*, russadder *OP* ‖ colonia] *sic R*, col *P*, conalia *reliqui*

5 treis *FG*, res (*corr· sec· m·* tres) *L* ‖ insolas *JL* ‖ XII *G*

6 *om· R* ‖ XXI *FG*

12 1 2 flumen — duas *K paragraphis includit.*

1 malba *LN* ‖ diripit *BCJKLN* (m *super* p *posita ac rursus deleta L*), diuidit (*corr·* dirimit) *FG*, *om· MTUV* ‖ mauritanias *ACFGMOQRST*

2 cesariensis *JKNS*

3 Lemnis] *sic JLNPV*, lemēnis *K*, lemenisl *Q*, lemennis *reliqui* ‖ XII *O*, XX *F*

4 paleto *O*, popleto *P*

6 artisiga *P*, a rusica *Q*

7 cecili *CMSTUV*, cecilia *J*, cacili *K*

8 saga *O* ‖ monicip *P* ‖ mpm xv] mp̄m . mp̄m *U*

Wess.

13 1 Portu Sigensi . . . . . mpm III
2 Camarata . . . . . mpm XII
3 Ad Salum flumen . . . . . mpm XII
4 Ad Crispas . . . . . mpm XXV
5 Gilva colonia . . . . . mpm VI
6 Castra puerum . . . . . mpm XXVI
7 Portus divinos . . . . . mpm XVIII.

---

8 Portus magnos . . . . . mpm XXXVI
9 Quiza municipium . . . mpm XL
14 1 Arsenaria . . . . . mpm XL
2 Cartenna colonia . . . . . mpm XVIII
3 Lar castellum . . . . . mpm XXIIII
4 Cartili . . . . . mpm XII
15 1 Gunucus . . . . . mpm XII
2 Caesarea colonia . . . . mpm XXII.

---

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

13 1 portus *BKR* ‖ Sigensi] in gesi *R*
2 camaraca *FG*, camerata *NR*, caramata *S*, carmarata *TUV*
3 *rec· L inter versus* ‖ salu *R*, salsum *PS* ‖ XII] *sic BFGJLNP*, XV *reliqui*
4 XV *B*, XXII *F*
5 silua *GP*, cilua *TUV* ‖ V *FP*
6 pueſ *UV*, puerorum *FP* ‖ VI *P*, XXIII *F*
7 XIIII? (*corr· sec· m·* XVIII) *L*, XV *N*, XVII *J*
8 magnus *BJKLN*
9 quita *P*
14 2 cartaenna *C*, cartenas *P*, cartena *Q*, cortenna *BK*, corsenna *F*, castenna *S* ‖ col *JKP: sic vel* colon *libri aliquoties.*
3 Lar castellum] *sic BFGR*, castelliar *P*, iar castellum *reliqui* ‖ XXIIII] *sic ABCJKLNS*, XIIII *P*, XX *F*, XXIII *GMOQRTUV*
4 carcili *FG* ‖ XV *P*
15 1 ganucus *AGM*, canucus *OQTUV*, gunugus *P*
2 caesaria *BLNRT*, cesaria *JK*, casaria *CMOQSUV*, casaria (*corr·* caesaria) *A* ‖ XII *P*, XII (*corr· sec· m·* XXII) *L*

Wess.

15 3 Tipasa colonia . . . . . mpm XVI
4 Casae Calbenti . . . . . mpm XV
5 Icosium colonia . . . . . mpm XXXIII
16 1 Rusguniae colonia . . . . mpm XV
2 Rusubbicari . . . . . mpm XXIIII
3 Cisi municipium . . . . . mpm XII
4 Rusuccuro colonia . . . . mpm XII
17 1 Iomnium municipium . . . mpm XVIII
2 Rusazis municipium . . . mpm XXXVIII
3 Saldis colonia . . . . . mpm XXXV.

---

18 1 Muslubio . . . . . mpm XXVII
2 Coba municipium . . . . mpm XXVIII
3 Igilgili colonia . . . . . mpm XXVIII

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

15 3 tipassa *ACMOQRSTUV*
4 case *ACJMOQRSTUV* ‖ caluenti *P* ‖ XVI *U*
5 icosicum *ACGMQSTUV* ‖ XXXIII] *sic J*, XXII *F*, XXXII *reliqui*
16 1 Rusguniae] *sic P*, rugoniae *S*, rungonie *CJKOT*, rungoniae *reliqui* ‖ XII *J*
2 *om· J* ‖ Rusubbiccari *N*, russubbiccari *V*, russobbicari *OQ*, rusubuiccario *P* ‖ XXVII *R*
3 *om· J* ‖ casi *O* ‖ XV *F*
4 *om· J* ‖ rusuccur[o *sec· m· add·*] *L*, rusucuro *K*, rusuccurru *P*, rusuccura *Q*, rusucura *R*
17 1 iomnio *P*, iomnicu *OQ*, ionium *FR*, lomnium *GT* ‖ XVIII] *sic P*, XVI *AGMQTUV*, XVII *BCFJKLNRS*, *om· O*
2 Rusazis municipium mpm *om· O* ‖ Rusazis] *sic P*, rusaxis *ceteri* ‖ XXXVII *Q*
3 XXV *P*
18 1 mulubio (*corr· sec· m·* muslubio) *L*, muslubia *O*, musulubio *P* ‖ XXVIII *AGMOTUV*
2 cobo *AMOQTUV* ‖ XXVII *R*
3 igilchili *K*, igirgili *P*, igilegili *reliqui; cf· p· 39 40* ‖ XXVIII] *sic P*, XXXVIIII *BFJNR et sec· L*, XXXV *Q*, XXXVIII *reliqui*

Wess.

18 4 Paccianis Matidiae . . . . mpm XXIIII
19 1 Chulli municipium . . . . mpm LX
2 Rusiccade . . . . . mpm L.

---

3 Paratianis . . . . . mpm XXV
4 Cullicitanis . . . . . mpm XVIII
20 1 Tacatua . . . . . mpm XVIII
2 Sullucco . . . . . mpm XXII
3 Hippone regio colonia . . mpm XXXII.

---

21 1 Ad Dianam . . . . . mpm XXXII
2 Tuniza . . . . . mpm XV
3 Tabraca . . . . . mpm XXIIII
4 Hippone Zarito . . . . . mpm LX

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV (p· 19 v·2 sqq· om· K)

18 4 pactianis *ACMS*, pacianis *FV*, paceanis *B* ‖ matidie *ABCLMNOQRT*, mattidie *S*, macidie *K*, mandrie *J* ‖ XXIIIII *L*, XXVIII *Q*, XXVIIII *O*, XXXV *P*

19 1 culli *OQ*, chialli *R* ‖ *numeros a sec· m· correctos habet L v·1-4* ‖ XXIIII *P*, XL *R*, LXI *Q*

2 — *pag· 22 v· 2 om· K* ‖ russicade *AM*, rusicade *COQRSTUV* ‖ LX *P*

3 parationis *BF*, paratianus *GQTUV* ‖ L *P*

4 cullititanis *B*, cullitanis *F*, culucitanis *P* ‖ XXV *P*

20 1 Tacatua] *sic P*, tacata *AMOQRTUV*, tacatta *BCLN*, tacatra *S*, iacata *FG*, tagata *J* ‖ XVIII] *sic P*, XXII *reliqui* (*L a sec· m·*); *Tabula Peut· hic* XXII, *mansione sequente* XVIII

2 Sullucco] *sic BFLNR*, sullucto *ACGMOSTUV*, sullucta *Q*, sullucu *P*, sulluco *J*

3 ippone *PQ* ‖ colonia *om· O* ‖ XVIII *P*, XXV? (*corr· sec· m·* XXXII) *L*

21 1 Ad] a *Q* ‖ dianum *BFR*, diani *V* ‖ XX? (*corr· sec· m·* XXXII) *L*, XXII *AGMOQSTUV*

2 Tuniza mp XV *P cum Tab· Peut· et Geogr· Ravenn·*, Nalpotes mpm XL *reliqui*

3 Tabraca] *sic AMNOQTUV*, thabraca *reliqui* ‖ XXIIII] *sic BP*, XXX *reliqui*

4 ippone *P* ‖ XL *N*

Wess.

22 1 Tuna . . . . . mpm xx
2 Membro . . . . . mpm x
3 Utica . . . . . mpm vi
4 Ad Gallum gallinacium . . mpm xii
5 Carthagine . . . . . mpm xv.

---

23 1 Item ab Tocolosida Tingi mpm cxlviii sic
2 Volubilis colonia . . . . mpm iiii
3 Aquis Dacicis . . . . . mpm xvi
4 Gilda . . . . . mpm xii
5 Viposcianis . . . . . mpm xxiii
24 1 Tremulis . . . . . mpm xviiii
2 Oppido novo . . . . . mpm xii
3 Ad novas . . . . . mpm xxxii
4 Ad Mercurios . . . . . mpm xii

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV (p· 24 om· P)

22 1 *om· K* ‖ Tuna] *sic P,* tunciza *N,* tineiza *OQ,* iuneiza *FG,* tuneiza *reliqui* (*in T legi possit* timeiza) ‖ xv *P*
2 *om· K* ‖ memlone *P*
3 uteca *F,* atica *P*
4 gallinatium *ACMQS,* gallinitium *BK,* galinaceum *FG,* galinacium *J*
5 cartagine *CP,* chartagine *U,* kartagine *ABJMIV,* karthagine *FGLOS*
23 1 Item ab Tocolosida] *rubrica evanida B, om· F; cf· praef·* ‖ ab docolosida *GOQ,* abdo colosida *TUV,* a totolosida *J,* ab ptolocosida *P* ‖ cxlviii] *sic BJNP, ac totidem milia numeri collecti efficiunt;* viii *F,* cxl (*corr· s· m·* cxlviii) *L,* cxlviiii *ACMRS,* clxviiii *GOQTUV,* xclviii *K* ‖ Sic *om· JNP* ‖ ℞ ii min· *mg· L*
2 bulubilis *P,* uolubil *T* ‖ iii *P*
3 daticis *J,* dalcis *R,* daties *K*
5 uiposianis *OQ,* uipotianis *FG,* uipocianis *N,* uopiscianis *P* ‖ xxiiii *NR*
24 1 — p· 29 v· 2 *om· P* ‖ tremulus *R* ‖ xxviiii *GMOQTUV*
2 opido *FG*
3 xxii (*corr· s· m·* xxxii) *L,* xxxiii *A*
4 merios *ACGMSTUV,* Mercuri *Sur· Wess·*

Wess.

24 5 Tingi colonia . . . . . mpm XVIII.

---

6 A Carthagine Cirta . . . mpm CCCXXI

7 Sitifi . . . . . mpm C

25 1 Caesarea . . . . . mpm CCCI sic

---

2 A Carthagine Unuca . . mpm XXII

3 Sicilibra . . . . . mpm VII

4 Vallis . . . . . mpm XV

26 1 Coreba . . . . . mpm XX

2 Musti . . . . . mpm XXVIII

3 Laribus colonia . . . . mpm XXX

4 Altieuros . . . . . mpm XVI

5 Admedera colonia . . . . mpm XXXII

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV (hanc pag· om· P)

24 5 XVIIII *N*

6 A *om· OQRV* ‖ cartagine *ABCJMTV*, kartagine *S* ‖ cirtā *A*, circa *BJKNRT*, carta *F*, *om· U* ‖ CCXX *Q*, CCCXXII *K* ‖ hic sunt X (XI?) super *mg· B*, ℞ XI super *mg· L*: *recte, nam numeri collecti efficiunt* CCCXXXII

7 sitifri *N* ‖ C] *eadem singulorum numerorum summa est* ‖ III sunt super *mg· B*, ℞ IIII sup *mg· L ad hunc versum vel ad sequentem*

25 1 cesarea *JNV*, cesaria *OQ*, casarea *K* ‖ CCCI] *numeri collecti totidem faciunt milia;* CI *F*, CCC *CS*, CCC (*corr· sec· m·* CCCI) *L* ‖ sic *om· N*, *a sec· m· habet L*

2 cartagine *ACJMNTV*, chartagine *U*, karthagine *L* ‖ unaca *BFK*, utica *G*, unica uł utica *TUV*, unuca ł utica *M*, unuca (*et in marg·* ł utica) *A*, unica uel unita *O*, unica uel unia *Q* ‖ XXIII *GMOQTUV*

3 sicilbra *S*; *p· 45 v· 4 rectius* Sicilibba ‖ VIII *ACMS* (*videri possit* XXIII *in M*), XXII *QU*, XXIII *GOTV*

26 1 corcha *UV*: *p· 49 51 omnes* coreua ‖ XC *R*

2 mussi *R*, augusti *GT*

3 larib *CMR*

4 alticuros *Q*

5 ad medera *JKNOR*, ad medra *Q*, almedera *G* ‖ XXII *OQ*

Wess.

27 1 Theveste colonia . . . . mpm xxv
2 Altaba . . . . . mpm xviii
3 Iusti . . . . . mpm xviii
4 Marcimeni . . . . . mpm xxiiii
5 Macomadibus . . . . . mpm xxiiii
28 1 Sigus . . . . . mpm xxviii
2 Cirta colonia . . . . . mpm xxv.

---

3 Mileum . . . . . mpm xxv
4 Idicra . . . . . mpm xxv
29 1 Cuiculi . . . . . mpm xxv
2 Sitifi . . . . . mpm xxv.

---

3 Perdices . . . . . mpm xxv
30 1 Cellas . . . . . mpm xviii

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV (usque ad p· 29 v· 2 om· P)

27 1 tebeste *NOQ*, thebeste *reliqui: P p· 53 54* theueste, *ut in lapidibus est.*
3 lusti *QR*
4 marcemeni (*corr·* marcimeni) *C*, mercimen *BK*, mercimeri *F*
5 *post versum 1 pag· 28 ponit Q* ‖ macomadib *CGM*, mocomadibus *F*, macoclibus *R*
28 2 circa *AMNOTUV*
3 *sequentia in N hoc ordine:*

mileum . . . . . mpm xxv
perdices . . . . . mpm xxv
cuiculi . . . . . mpm xxv
sitifi idrica . . . . . mpm xxv
cellas . . . . . mpm xviii

milleum *FG*, milium *O*, milcum *S*
4 idrica *AFN*, idicria *GMOTUV*, idieria *Q*
29 1 ciuiculi *F*, ciuculi *GT*, curculli *Q*
2 mpm xxv *om· N*
3 persides *R*
30 1 xxviii *P*

Wess.

30 2 Macri . . . . . mpm xxv
3 Zabi . . . . . mpm xxx
4 Aras . . . . . mpm xviii
5 Tatilti . . . . . mpm xviii
6 Auza . . . . . mpm xliiii
7 Rapidi . . . . . mpm xvi
31 1 Tiranadi . . . . . mpm xxv
2 Caput Cilani . . . . . mpm xxv
3 Sufasar . . . . . mpm xvi
4 Aquis . . . . . mpm xvi
5 Caesarea . . . . . mpm xxv.

---

6 Item a Sitifi Saldas . . mpm lxxviiii sic
7 Horrea . . . . . mpm xviii
32 1 Lesbi . . . . . mpm xviii

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

30 3 sabi *P* ‖ xxv *P*
4 xxx *P*
5 Tatilti] *sic AFLNP,* taltilti *J,* patilti *S,* tatilli *reliqui: in C corr· al· m·* tatitti
6 xliiii] *sic P,* xlvii *reliqui*
7 xv *AGMOQRTUV*
31 1 tiranada *S,* taranidi *O,* tiranidi *Q,* tyranidi *R,* tirinadi *P*
2 Cilani] *sic BJKLN,* cilam *P,* ciliani *R,* cillani *reliqui*
3 sufus *P*
4 xv *MOQRTUV*
5 cesarea *JKO*
6 *JN ponunt post versum 4 pag· 32* ‖ a *om· L* ‖ citifi *FG,* sytifi *S* ‖ Saldas — *p· 32 v· 2 om· K* ‖ lxxviiii] *totidem efficiunt numeri collecti,* xxviiii *S,* lxxviii *AR,* lxxxviiii (*corr· sec· m·* lxxviii) *L* ‖ sic *om· QU* ‖ ℞ iii super *mg· L*
7 — *p· 32 v· 4 a sec· m· in margine habet L* ‖ *v. 7 om· K* ‖ Horrea] *sic JN,* orea *Q,* orrea *reliqui* ‖ mpm] milia mp *Q* ‖ xxviii *N*
32 1 *om· JK*

Wess.

32 2 Tubusuptus . . . . . mpm xxv
3 Saldas . . . . . mpm xviii.

---

4 Item a Lambese Sitifi . . mpm cii sic
5 Tadutti . . . . . mpm xviii
6 Nova Sparsa . . . . . mpm xxxii
7 Gemellas . . . . . mpm xxvii
33 1 Sitifi . . . . . mpm xxv.

---

2 Item a Theveste per Lam-
3 besem Sitifi . . . mpm ccxii sic
4 Tinfadi . . . . . mpm xxii
5 Vegesela . . . . . mpm xx

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV (*p· 32 v· 4* Sitifi *sqq· om· Q*)

32 2 *om· K* ‖ Tubusuptus] *sic P,* tubusutuis *O,* tubusutius *V,* tubusuntus *J,* tubusiuttus *N,* tabusutius *Q,* tubusuttus *reliqui* ‖ xv *O*

3 saldis *P*

4 Item a Lambese Sitifi] ictrialacobe sesutfi *J,* iccalacobesesitfi *sec· L,* ℈Jcc[c]aliacobe Scsitfi *N* (℈ *siglum ex margine codicis L in contextum codicis N transiit*) ‖ Sitifi — *p· 35 v· 6* Lamasba *om· Q* ‖ lambeso *G,* lambase *R: in lapide* lambaesa ‖ satifi *O,* sitiui *P* ‖ cii] *eadem singulorum numerorum summa est* ‖ *post versum 4 J add·* item sitifis aldas mpm lxx, *N add·* item sitifisaldas mp̄ lxxviii

5 Tadutti] *sic P,* tadutii *BLNR,* taduttu *J,* taducu *KU,* taducii *reliqui* ‖ mpm xviii *om· O*

7 xvii (*corr· sec· m·* xxvii) *L*

33 1 sitiui *P*

2 Item a Theveste *om· R* ‖ thebeste *P,* teuesie *K,* teueste *reliqui: lapides* theueste, *ut P p· 53 54* ‖ per] iter *B* ‖ lambese *P,* lambesen *U,* lamberem *JLN,* iambesem *A,* iabesem *M*

3 sitiui *P, om· AM* ‖ ccxii] *recte;* xii *BK,* cxii *R* ‖ sic *om· P* ‖ R̄ i super *mg· L*

4 Tinfadi] *sic BJKLNPR,* tinphadi *CM,* tumphadi *V,* tunsadi *O,* timphadi *AFGSTU*

5 megesela *P*

Wess.

33 6 Mascula . . . . . mpm XVIII
7 Claudi . . . . . mpm XXII
34 1 Tamugadi . . . . . mpm XXII
2 Lambese . . . . . mpm XIIII
3 Diana . . . . . mpm XXXIII
4 Nova Petra . . . . . mpm XIIII
5 Gemellas . . . . . mpm XXII
6 Sitifi . . . . . mpm XXV.

---

7 Item a Turri Caesaris Cirta mpm XL sic
8 Sigus . . . . . mpm XV
35 1 Cirta . . . . . mpm XXV.

---

2 Item a Tamugadi Lamasba mpm LXII sic
3 Tadutti . . . . . mpm XXVIII

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV (hanc pag· om· Q)

33 6 muscula P ‖ XVIII] *sic FGPT,* XVIIII *reliqui*
7 glaudi P, cludi F
34 1 tamugali O, gamugadi P
2 lamse (*sec· m· add·* be) L ‖ XIII R, XXII S
3 dyana K ‖ XXXIII] *sic JLNR,* XXXII P, XXXIIII *reliqui*
4 noua pedra JN, uarpedra (*corr· s· m·* noua pedra) L
5 Gemellas *erasum* P
6 sitiui P, sytifi S
7 Item — Caesaris *om· BK* ‖ a Turri Caesaris] tirresceraris P, a teueste R ‖ Turri] *sic FG,* turris *AJLMNOSTUV,* turris (*corr·* turre) C ‖ cesaris *JNOS* ‖ circa N ‖ XLI (*corr·* XL) L ‖ sic *om· P*
8 Sigus] *sic* R, fsigus B, figus N, figus (s *super* i *posita a pr· m·*) L, fiscus J, isigus C, sugus P, esigus *reliqui* ‖ XV *om· N*
35 1 cista S ‖ XV JN
2 tamagadi K, tamagubi P, gtamudi R ‖ XLII RS, LXXII K ‖ sic *om· P*
3 Tadutti] *sic* P, taduditi *ACFM,* tadutii R, tadutiti *BJKLN,* tadutidi *GTUV,* taduridi O, ttaduditi S ‖ XVIII *OPV,* XXVIIII R, XXXVIII B

Wess.

35 4 Diana veteranorum . . . mpm xvi
5 Lamasba . . . . . mpm xviii.

---

6 Item a Lamasba Sitifi . . mpm lxii sic
7 Zarai . . . . . mpm xxv
36 1 Perdicibus . . . . . mpm xii
2 Sitifi . . . . . mpm xxv.

---

3 Item a Calama Rusuccuro mpm cccxciiii sic
4 Ad Rubras . . . . . mpm xx
5 Ad Albulas . . . . . mpm xxx
6 Ad Dracones . . . . . mpm xiiii
7 Ad Regias . . . . . mpm xxiiii
37 1 Tasaccora . . . . . mpm xxv
2 Castra nova . . . . . mpm xviii
3 Ballene praesidio . . . . mpm xx
4 Mina . . . . . mpm xvi

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV (*usque ad p·35 v·6* Lamasba *om· Q*)

35 4 duana *P*
5 lamaba *P*, lamasba (*sed* b *ex corr·*) *L*
6 setifi *O*, sitiui *P*, sytifi *S* ‖ xlii *RS*
7 sarai *GT* ‖ xxvi *N*
36 1 xv *A*
2 sitiui *P*
3 item *om· R* ‖ Calama] *sic P*, gala *F*, cal *N*, cala *reliqui praeter R, qui* turri caesaris ‖ rusuccurro *GTUV*, rusucuro *FK*, rusuccurru *JLN et auctore Surita P* ‖ cccxciiii] *recte;* ccxliii *G*, ccxciii *P*, cccxxiiii *OQTUV*, cccxciii *R* ‖ sic *om· PU*
4 rubas *FG*
6 Ad] a *Q* ‖ Dracones] *sic BKP*, drachones *JLN*, drachonos *ACMR*, draconos *FGS*, raconos *OQTUV*
37 1 tassacora *J*, tasecora *OQ*, tasacora *RS*
3 balenae *FG*, ballenae *LS*, pellenae *B*, pellene *K* ‖ presidio *JO* ‖ xv *F*
4 mira *J*

Wess.

37 5 Cadaum castra . . . . . mpm xxv
6 Vagal . . . . . mpm xviii
7 Castellum Tingitanum . . . mpm xviii
38 1 Tigava municipio . . . . mpm xxii
2 Oppido novo colonia . . . mpm xxxii
3 Tigava castra . . . . . mpm ii
4 Malliana . . . . . mpm xvi
5 Sufasar . . . . . mpm xviiii
6 Velisci . . . . . mpm xv
7 Taranamusa castra . . . . mpm xvi
8 Tamariceto praesidio . . . mpm xvi
9 Rapida castra . . . . . mpm xvi
39 1 Rusuccuro colonia . . . . mpm xii.

---

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

37 5 cadau *F*, cadauni *G*, gadaum *PS*
6 uaga *P*
7 Tingitanum] *sic P cum Ammiano* 29 5 25, tingiani *F*, tingitii *UV*, tingitii *reliqui*
38 1 Tigava] *sic pr· L*, tigauas *P*, tingauda *S*, tagauda *GOQTUV*, tigauda *sec· L et reliqui* ‖ municipium *Q*, munc̄ *P* ‖ xxiiii *OQ*
2 opido *FG* ‖ col *PUV*, *om· reliqui*
3 tiuagas *P* ‖ li *AGMOQTUV*
4 maliana *P*
5 xviiii] *sic P*, xviii *reliqui* ‖ *post* Sufasar mpm xviiii *in F hic mansionum ordo est* rapida castra, uelisci, taranamusa castra, rusuccuro colonia; *in G autem* uelesci, taranamusa castra, rapida castra, rusuccuro colonia
6 uelesci *AGMOQTUV*, uelasci *J* ‖ xv] *sic PR*, xvi *reliqui*
7 tanaramusa *P*, tarananusa *U*
8 *om· ACFGMOQSTUV* ‖ Tamariceto] *sic P*, tamaracito *R*, tramaricito *BJKLN* ‖ presidio *JR* ‖ xv *R*
39 1 rusuccurro *J*, rusuccirru *P* ‖ col *P*, coł *T*, colon *QR* ‖ xvi *P*

Wess.

39 2 Item a Rusuccuro Saldis . mpm xcvii sic
3 Tigisi . . . . . mpm xii
4 Bidil municipium . . . . mpm xxvii
5 Tubusuptus . . . . . mpm xl
6 Saldis colonia . . . . . mpm xviii.

---

7 Item a Saldis Igilgili . . mpm clviiii sic
8 Ad Olivam . . . . . mpm xxx
9 Ad Sava municipium . . mpm xxv
40 1 Sitifi colonia . . . . . mpm xxiiii
2 Satafi . . . . . mpm xvi
3 Ad Basilicam . . . . . mpm xvi
4 Ad Ficum . . . . . mpm xv
5 Igilgili . . . . . mpm xxxiii.

---

6 Item a Lambese Cirta . mpm lxxxiiii sic

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

39 2 a *om* L ‖ rusuccurro J, rusuccir P ‖ xcvii] *sic* LN *recte;* xxviii P, cvi FGOTUV, cviii R, cxvi Q, cxvii J, cvii *reliqui*
3 tingisi (n *erasa*) L, tigili O, *evanidum* P
4 bida P, bidis Q ‖ xviii P
5 Tubusuptus] *sic* P, tubusuccus FGKTV, tubul uetus O, tubus uetus Q, tubusuctus *reliqui*
6 colonia *om·* FG ‖ xviii] *sic* P, xxviii *reliqui*
7 a *om·* NP ‖ Igilgili] *sic* P, igigili *reliqui* ‖ clviiii] *totidem fiunt milia numeris collectis;* clviii P ‖ sic *om·* P
9 Ad] *sic* P, a *reliqui*
40 1 satafi C, sitafi R, stifi P ‖ col P, coloniam Q ‖ *versum 2 post 3 ponunt* ACFGMOSTUV
2 *om·* Q ‖ sitifi C, sitafi FR, satifi O ‖ xx P
3 xv R
4 *om·* R
5 igilgi P, igigili *reliqui*
6 Cirta] ctra JLN ‖ mpm lxxxiiii — *p· 41 v· 3* Cirta *om·* R ‖ lxxxiiii *recte*

WWess.

40 7 Tamugadi . . . . . mpm XIIII
8 Ad Rotam . . . . . mpm XXX
41 1 Ad Lacum regium . . . . mpm XX
2 Cirta colonia . . . . . mpm XX.

---

3 Item a Musti Cirta . . . mpm CXCVIIII sic
4 Sicca . . . . . mpm XXXII
5 Naraggara . . . . . mpm XXX
6 Thagura . . . . . mpm XX
7 Tipasa . . . . . mpm XXIIII
42 1 Gasaufula . . . . . mpm XXXV
2 Sigus . . . . . mpm XXXIII
3 Cirta . . . . . mpm XXV.

---

4 Item a Cirta Hippone regio mpm XCIIII sic
5 Aquis Tibilitanis . . . . mpm LIIII
6 Ad Villam Servilianam . . mpm XV

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

40 7 *om.* R ‖ Tamugadi] *sic* P, tamugade *reliqui* 8 *om.* R
41 1 *om.* R ‖ regium] *sic* FGNP, regiu JL, regio *ceteri*
2 *om.* FR
3 Item — Cirta *om.* R ‖ misti P ‖ CXCVIIII] *sic* P, *quam summam numeri collecti aequant;* CXCVIII *ceteri* ‖ sic *om.* R ‖ R hic XXIII minus sunt *mg.* B, R XXIII min. *mg.* L, CLXXV *supra scr. sec. m.* M
4 sicta GMTUV ‖ XXII S
5 naragara QS, narragara AMOTUV, narraggara BK
6 *post vers.* 7 *ponit* J ‖ thigura F, tagora P
7 tirasa TUV ‖ XXIIII] *sic* P, XXXV *reliqui,* XXXIV *Sur. Wess.*
42 1 *om. omnes praeter* P 2 sugus P ‖ XXIII P, XXXII R
3 cirtha LN, cirtem cirtha ... tha J
4 Item a Cirta *om.* J ‖ a *om.* LN ‖ cirtha LN ‖ ippone BK
5 aquas R ‖ tibilitanas R
6 Ad] a BK ‖ uilla P, iuliam R ‖ seruiliana P, faruiliam R, seruiliam *reliqui*

Wess.

42 7 Hippone regio . . . . . mpm xxv.

---

8 Item ab Hippone regio Cartha-
9 gine . . . . . mpm ccxviii sic
43 1 Onellaba . . . . . mpm l
2 Ad Aquas . . . . . mpm xxv
3 Simittu colonia . . . . . mpm v
4 Bulla regia . . . . . mpm vii
5 Novis Aquilianis . . . . mpm xxiiii
6 Vico Augusti . . . . . mpm xvi
7 Cluacaria . . . . . mpm xxx
44 1 Tuburbo minus . . . . mpm xv
2 Cigisa . . . . . mpm xxviii
3 Carthagine . . . . . mpm xviii.

---

4 Item alio itinere ab Hippone regio Cartha-

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

42 7 ippone *BKP*

8 ab] ad *C* ‖ ippone *P*, hyppone *S* ‖ cartagine *ACJMPRS*, cartaginem *TV*, carthaginem *FGOQ*

9 CCXVIII] *sic AP, nec differt singularium numerorum summa*, CCXXVIIII *JLN*, CCXXVIII (*corr· al· man·* CCXXXVIII) *M*, CCXXVIII *reliqui*

43 3 simitu *FG*, simithu *O*, sinuttu *Q*, sitmitii *R* ‖ co (*sec· m· add·* lonia) *L*

4 V *U*

5 nouili *G*, nouil *T* ‖ aquillianis *MOQTUV*, aquilonis *BK*, aquitanis *P* ‖ XXIIII] *sic P*, XXXIII *reliqui*

6 uigo *JLN*, uica *R* 7 Cluacaria] *sic P*, auocaria *R*, auacaria *reliqui*

44 1 taburbo *GOQRTUV* ‖ xv] *sic P*, XVI *reliqui*

2 sigisa *N*, *evanid· in P* ‖ XXXVIII *ACFGMQSTUV*

3 cartagine *PT*, kartagine *ABKLMS*, karthagine *CFG*, icartagine *J*

4 alia *K* ‖ itenere *L* ‖ ab] ad *CS* ‖ ippone *NP*, hyppone *S*, hippo *T* ‖ rego *L* ‖ cartagine *ABMRS*, cartaginem *TV*, cartagini *J*, carthaginem *FGOQ*, karthagini *L*, kartagini *N*, *om· P* ‖ *post* Carthagine *BK addunt* hic II sunt super; *eadem L habet in margine.*

Wess.

44 5 gine . . . . . mpm CCXXVIII sic
6 Tagaste . . . . . mpm LIII
7 Naraggara . . . . . mpm XXV
45 1 Sicca Veneria . . . . . mpm XXXII
2 Musti . . . . . mpm XXXIIII
3 Membressa . . . . . mpm XXXV
4 Sicilibba . . . . . mpm XVII
5 Unuca . . . . . mpm XIII
6 Pertusa . . . . . mpm VII
46 1 Carthagine . . . . . mpm XIIII.

---

2 Item a Thenis Theveste . mpm CLXXV sic
3 Oviscae . . . . . mpm XXV
4 Amudarsa . . . . . mpm XXV
5 Autenti . . . . . mpm XXV
6 Sufetula . . . . . mpm XXX
7 Vegesela . . . . . mpm XXX

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV

44 5 CCVIII *P; numeri collecti efficiunt* CCXXX ‖ sic *om· OQU*
6 tagarte *K*, tageste *R* ‖ LIIII *ACFGMOQSTU*
7 narraggara *CS*, naragasa *J*
45 1 siccaueria *K* ‖ XXII *NQ* 3 *om· QR* ‖ menbressa *BK* ‖ XXX *P*
4 Sicilibba] *sic LP, ut Tab· Peuting·*, sicilibra *reliqui, cf· p· 25 v·4* ‖ XII *Q*, XVIII *R*, *om· P*
5 Unuca mpm *om· P* 6 percus *F* ‖ VI *P*, *om· N*
46 1 cartagine *AJMPT*, kartagine *BS*, kartagini *L*, karthagine *CK*, karthagini *N* ‖ XXIIII (*corr·* XIIII) *N*
2 Item *om· P* ‖ a bathenis *U*, ab athenis *OQTV*, ex thenis *R* ‖ tebeste *P*, teneste *K*, temueste *JLN*, teuestem *R*, teuestes *S*, teueste *reliqui; cf· p· 27* ‖ mpm] milia minus *J* ‖ CLXXV] *eandem summam numeri collecti efficiunt;* CLXX *ACFGMOSTUV* ‖ sic *om· P*
3 Oviscae] *sic BLN*, ouisca *K*, ouisee *P*, ouisce *reliqui* ‖ XXXV *Q*
4 Amudarsa] *sic CP*, amurdasa *reliqui* 5 *om· P*
6 sufetala *O*, suffetula *S* 7 uegela *FG*, uegesula *N*, uegersalla *P*

Wess.

47 1 Menegesem . . . . . mpm xx
2 Theveste . . . . . mpm xx.

---

3 Item ab Aquis regiis Sufibus mpm xliii sic
4 Marazanis . . . . . mpm xv
5 Sufibus . . . . . mpm xxviii.

---

6 Item ab Assuras Thenis . mpm cxcii sic
7 Tucca Terebentina . . . mpm xv
48 1 Sufibus . . . . . mpm xxv
2 Sufetula . . . . . mpm xxv
3 Nara . . . . . mpm xv
4 Madarsuma . . . . . mpm xxv
5 Septiminicia . . . . . mpm xxv
6 Tabalta . . . . . mpm xx

codices ABC FGJ KLM NOP QRS TUV (inde a p·47 v·6 deest K)

47 1 *om·* P ‖ menegestem A, menegeste GMOQTUV, megenesem R: *p·54 v·6 et 10* Menegere *fortasse eadem mansio.*
2 *om·* AP ‖ teueste BJLN, teuestem CFGMORTUV, teuesten S, tenuestem Q, teneste K; *cf· p·27*
3 Item ab Aquis regiis *om·* R ‖ regis aquis FG ‖ regiis] *sic* O, resis JLN, regis *reliqui* ‖ susibus U, sufibiis V, sufib P ‖ sic *om·* P
4 mazazanis J, marazania P
5 Sufibus] *sic* P, ausufibus FG, asufabus V, a fusibus J, a sufibus *reliqui*
6 ab] rab R ‖ assura FG, asuras OQ, assuris (?) U ‖ tenis JLN, thenas P ‖ clvii P; *summa est* clxxxii ‖ ℞ x min. *mg·* L ‖ sic *om·* LPUV
7 tacca GOQTUV, terra J, tueca N, tucea R ‖ terrebentina OQ, terebintina R, terebenti J, terebentin P, therebentina CS, Terebinthina *Wess·*
48 1 susibus JU 2 *post* 3 *ponit* F ‖ suffetula S
4 Madarsuma] *sic* P, madasumina U, mandasumma B, madasumma *reliqui*, Madassuma *Wess·*
5 *om·* P(?) ‖ Septiminicia] *sic* JLN, septiminitia ABCMQSU, septimicia FG, septimincia R, septimmitia T, septinunitia V, septimunitia O, Septimunicia *Wess·*
6 tubalta ABCFJLMNRS

Wess.

48 7 Macomadibus . . . . . mpm xv
8 Thenis . . . . . mpm xvii.

---

9 Item a Tuburbo per Vallos Ta-
10 capas . . . . . mpm cccviii sic
49 1 Vallis . . . . . mpm xviii
2 Coreva . . . . . mpm xx
3 Musti . . . . . mpm xxvi
4 Assuras . . . . . mpm xxx
5 Tucca Terebentina . . . mpm xii
6 Sufibus . . . . . mpm xxv
7 Sufetula . . . . . mpm xxv
8 Nara . . . . . mpm xv
9 Madarsuma . . . . . mpm xxxii
50 1 Septiminicia . . . . . mpm xxv

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

48 9 turburro *A*, tiburbo *R*, turburbo *CMSTUV* ‖ Vallos Ta *rubrica evanida B* ‖ Vallos Tacapas] uallosta capas *J*, ualosta capas *ACFMNRS*, ualosia (*corr· sec· m·* ualosta) capas *L*, uallosiam thacapis *OQ*, ulalos tacapis *G*, ulalos thacapis *T*, uallos thacapis *UV*

10 cccviii] *eandem summam numeri collecti efficiunt;* cccviiii *JN*, cccxviii *OQTUV*, ccccviiii (*sed quarta* c *erasa*) *L* ‖ *margo B a prima manu* Ɪx ii sunt super, *eadem margo C a sec· manu, margo L* Ɪx i super ‖ sic *om· PU*

49 1 xviii] *sic P*, xviiii *reliqui* 3 musta *OQUV*, augusta *GT* ‖ xxvii *B*

5 iuncca *R* ‖ terebintina *RT*, terebinthina *V*, trebentina *U*, terebenthina *B*, therebentina *S*, tenebentina *N* ‖ xii] *sic BJLNPR*, xx *reliqui*

6 susibus *U*

7 *om· GT* ‖ sufetala *O*, sufecula *R*, suffetula *S*, sufetulam *BFP* ‖ xvi *OQ*

8 Nara] *sic BP*, naras *reliqui* ‖ xv] *sic P*, xvi *reliqui*

9 adarsuma *P*, madusania *AMQTUV*, madusama *O*, madussama *BCFGJLNRS*, Madassuma *Wess·* ‖ xxxvii *Q*

50 1 Septiminicia] *sic BLNR*, septiminitia *ACGMQSUV*, septimmitia *T*, septiminia *F*, septimunitia *O*, septimunicia *JP* ‖ xxvi *F*

Wess.

50 2 Tabalta . . . . . mpm xx
3 Cellis Picentinis . . . . . mpm xxx
4 Tacapis . . . . . mpm xxx.

---

5 Item a Carthagine in Bizacio Sufetula us-
6 que . . . . . mpm clxxii sic
7 Unuca . . . . . mpm xxii
51 1 Vallis . . . . . mpm xxii
2 Coreva . . . . . mpm xx
3 Musti . . . . . mpm xxvi
4 Assuras . . . . . mpm xx
5 Tucca Terebentina . . . mpm xii
6 Sufibus . . . . . mpm xxv
7 Sufetula . . . . . mpm xxv.

---

52 1 Item a Carthagine per Hadrumetum Sufetula

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

50 2 thabalta *ABCFGLMN*, thalbata *S*
3 cerdis *P* ‖ pincentinis *BCS*, pitencinis *GT*, putencinis *OQ*
4 Tacapis] *sic P*, thachapis *C*, tachapis *A*, ihacapis *S*, thacapis *reliqui*
5 a *om*· *Q* ‖ cartagine *ACJMOPRT*, karthagine *FGL*, kartagine *NS* ‖ in *om*· *PR* ‖ bizatio (*corr*· *pr*· *m*· bizantio) *L*, bisantio *Q*, bubzancio *R*, byzantio *UV*, bizancio *NP*, bizantis *O*, bizantio *reliqui* ‖ suffetula *CS*, suffecula *R*
6 clxxii] *totidem efficiunt numeri collecti* ‖ ℞ ii sunt minus *mg*· *B*, ℞ ii min· *mg*· *L* ‖ sic *om*· *P*
7 uinica *U* ‖ xxii] *sic P*, *om*· *Q*, xx *reliqui*
51 3 *post v*·7 *ponit F* 4 ussuras *R*
5 zucca *B*, tuca *R* ‖ terebintina *RTUV*, terebenthina *B*, terebentia *Q*, therebentina *S*, terenbentina *C*, turrebentina *P*, terebinthina *Wess*·
6 susibus *U* 7 sufetala *O*, sufecula *R*, suffetula *S* ‖ xxxv *O*
52 1 a *om*· *OQ* ‖ cartagine *ACMOPST*, karthagine *BFGL*, kartagine *N*, tusro *R* ‖ Hadrumetum] *sic AMTUV*, adrumetum *reliqui* ‖ suffetula *CS*, sufetulam *U*, sufetulos *O*, sufetulas *Q*, sufeculam *R*

Wess.

52 2 usque . . . . . mpm CXC sic
3 Vina . . . . . mpm XXXIII
4 Putput . . . . . mpm X
5 Horrea Caelia . . . . . mpm XXXIII
6 Hadrumetum . . . . . mpm X
53 1 Vico Augusti . . . . . mpm XXV
2 Aquis regiis . . . . . mpm XXV
3 Masclianis . . . . . mpm XVIII
4 Sufetula . . . . . mpm XXXVI.

---

5 Item a Tusdro Theveste . mpm CXCV sic
54 1 Vico Augusti . . . . . mpm XXXI
2 Aquis regiis . . . . . mpm XXXV
3 Masclianis . . . . . mpm XVIII
4 Sufetula . . . . . mpm XXXVI
5 Cilio . . . . . mpm XXV
6 Menegere . . . . . mpm XXV

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV (*p· 53 v· 5 — 54 v· 4 om· AGMRTUV*)

52 2 CXC] *eandem summam numeri collecti efficiunt;* CCX *JNP,* CCX.. *L* ‖ ℞ XX min· *mg· L* ‖ sic *om· P*
3 uma *B* ‖ XXXII *F* 4 Putput] *sic CJPS,* pupput *reliqui*
5 orrea *P,* horream *U* ‖ celia *AJMOPQTV,* celiam *U* ‖ XXII *P,* XXXIIII *QR*
6 hadrumentum *Q,* hadrumetu *BCJLN,* ad rumeto *P,* adrumetum *FG* ‖ *post versum* 6 *P repetit versus* 5 *et* 6
53 1 uigo *JLN,* uicum *U* 2 regiis] *sic P,* regi *R,* regis *reliqui*
3 masdianis *FU,* maselianis *O*
4 sufetula (*corr· pr· m·* suffetula) *L,* sufecula *R,* suffetula *S* ‖ XVI *S*
5 Tusdro] *sic N,* tudro (*corr· sec· m·* tusdro) *L,* tustro *CFS,* thusdro *JP,* tustrite *BQ,* tustrue *O* ‖ Theueste] *sic P,* teueste *BCFJLNOQ,* teuestae *S* ‖ CXCV] *totidem efficiunt numeri collecti,* CXLV *P* ‖ ℞ XXV min· *mg· L* ‖ sic *sec· L, om· P*
54 2 regiis] *sic P,* regis *reliqui* 3 masolianis *OQ*
4 suffetula *LNS* 5 cilicio *BOQ,* clio *G*
6 *om· P* ‖ mẽgere *O,* mengere *Q*

Wess.

54 7 Theveste . . . . . mpm xxv.

---

8 Item alio itinere a Theveste Tus-
9 dro . . . . . mpm clxxxv sic
10 Menegere . . . . . mpm xxv
11 Cilio . . . . . mpm xxv
12 Sufetula . . . . . mpm xxv
55 1 Masclianis . . . . . mpm xxxvi
2 Aquis regiis . . . . . mpm xviii
3 Germaniciana . . . . . mpm xxii
4 Eliae . . . . . mpm xvi
5 Tusdro . . . . . mpm xviii.

---

6 A Sufibus Hadrumetum . mpm cviii sic
7 Marazanis . . . . . mpm xxviii

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

54 7 L *a sec· m·, om· P* ‖ teueste *libri*
8 Item *habet P, om· reliqui* ‖ itenere L ‖ Theveste] *sic P,* teueste *reliqui* ‖ tusdrum *P,* tustro *F*
9 clxxxv] *totidem efficiunt numeri collecti,* clxxv *P* ‖ R̄ iii sunt minus *mg· B,* R̄ iii min· *mg· L* ‖ sic *sec· L, om· P*
10 meneggere *BCJLNPS,* A Aenegere *FG*
11 cilicio *OQ* 12 suffetula *BLNS*
55 1 masolianis *OQ,* masdianis *U* ‖ xxxvi] *sic JLNP,* xxv *Q,* xxx *B,* xxxv *reliqui*
2 regiis] *sic P,* regis *reliqui*
3 Germaniciana] *sic JNP,* germanicia[na *add· sec· m·*] L, germantiana *UV,* germanitiana *reliqui* ‖ xxiiii *P*
4 Eliae] *sic P,* aelices *BLR,* elices *reliqui* ‖ xvi] *sic P,* xiii *BJLNR,* xiiii *reliqui*
6 a] i t a *P* ‖ susibus *U* ‖ Hadrumetum] *sic FGUV,* hadrumetu *ABCJNS,* hadrumeto (*corr·* hadrumetu) L, adrumetu *MT,* adrumetum *OPQR* ‖ cviii] *eandem summam numeri singuli conficiunt,* cviiii *BCFJNRS,* cviii[i *add· sec· m·*] L ‖ sic *om· P*
7 marzanis *OQRV,* mazara *P,* maratanis *U,* ab arazanis *FG* ‖ xviii *AMOQTUV*

Wess.

55 8 Aquis regiis . . . . . mpm xx
9 Vico Augusti . . . . . mpm xxxv
10 Hadrumetum . . . . . mpm xxv.

---

11 A Sufetula Clipea . . . mpm ccxvi sic
56 1 Masclianis . . . . . mpm xxxvi
2 Aquis regiis . . . . . mpm xvii
3 Vico Augusti . . . . . mpm xxxii
4 Hadrumetum . . . . . mpm xxv
5 Horrea . . . . . mpm xviii
6 Putput . . . . . mpm xxx
7 Curubi . . . . . mpm xxvi
8 Neapoli . . . . . mpm xii
57 1 Clipeis . . . . . mpm xx.

---

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV (p·55 v·10—p·56 v·4 om· R)

55 8 aqui R ‖ regiis] *sic* P, regis *ceteri* ‖ XVII F
9 uicus O ‖ XXX R
10 —p·56 v·4 *om·* R ‖ Hadrumetum] *sic* UV, hadrumetu ABCMST, adrumeto FGJLNP, adrumetu O, adrumetum Q
11 A] it a P ‖ suffetula BLN ‖ clypea P ‖ CCXVI] *eandem summam numeri singuli conficiunt;* XXVI CS, uiginti sex F, CCCXVI GMOQTUV, CCCXVII A ‖ sic *om·* FP

56 1 maselianis O, masdianis UV ‖ XXXV ACFGMSTUV, XXV OQ
2 regiis] *sic* P, regis *ceteri*
3 XXII S, XXXV P *ut p·54 v·2: sed p·53 v·2* XXV
4 Hadrumetum] *sic* UV, hadrumetu ABCJMNST, hadrumeto FGL (L *corr·* hadrumetu), adrumetu OP, adrumetum Q
5 orrea P 6 Putput] *sic* CPS, puput R, pupput *reliqui*
7 currubi B, carubi GOQTUV, curtibi R ‖ XXVI] *sic* P *et pr·* L, XVII S, XXVII *sec·* L *et reliqui*
8 Neapoli] *sic* P, ueneapoli R, uel neapoli *reliqui*
57 1 —p.58 v.1 *om·* R ‖ clipeas O, Clypeis *Wess·* ‖ XC F, XXV OQV

Wess.

57 2 A Carthagine Clipeis . . mpm LXXXV sic
3 Maxula Prates . . . . . mpm X
4 Casula . . . . . mpm XX
5 Curubi . . . . . mpm XXV
6 Clipeis . . . . . mpm XXX.

---

7 Item a Carthagine Thenis mpm CCXVII
8 inde Lepti magna . . . mpm CCCCXXII
9 in Alexandria . . . . . mpm DCCCCII.

---

58 1 A Carthagine Maxula civitate mpm XVIII
2 Vina civitate . . . . . mpm XXVIII
3 Putput vicus . . . . . mpm XII
4 Horrea Caelia vicus . . . mpm XXX
5 Hadrumetum colonia . . mpm XVIII

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV (*p· 57 v· 2—p· 58 v· 1 om·* R)

57 2 *om·* MOQTUV ‖ A] it a P ‖ cartagine ACPS, kartagine B ‖ Clypeis *Wess·* ‖ LXXXV] *totidem milia fiunt numeris collectis;* LXXXVII J
3 maxsula CFGLN, masula JS ‖ Prates *om·* P, *cf· p· 58*
4 calusa (*corr· sec· m·* casula) L 5 curibi B, curtibi N ‖ XVIIII F
6 Clypeis *Wess·*
7—9 *summae congruunt cum numeris collectis*
7 Item *om·* P ‖ cartagine ACJMPST, kartagine BL ‖ thenus B, tenis (*corr· pr· m·* thenis) L ‖ CCVIIII P
8 CCXXIIII P
9 in Alexandria] *ad fines Alexandriae, si numeros spectes* ‖ in] *sic libri,* inde *post Similerum* ‖ CLCCCCII O, DCCCLXXVIII *ut videtur* (*corr· sec· m·* DCCCCII) L ‖ R XVIII super *mg·* L
58 1 cartagine ACJMST ‖ XXVIII R
2 Vina civitate] uinaciū A, uinacium GM, uinatium TUV ‖ XXVIII *om·* OQ
3 Putput] *sic* CPS, pupput *reliqui* ‖ uico O ‖ XII] *sic libri,* X *Wess· ut p· 52 v· 4*
4 orrea P ‖ celia JOQTUV ‖ XII A
5 adrumetum P, adrumetu OQ, *om·* R ‖ XVIIII R

Wess.

58 6 Lepti minus civitate . . . mpm xviii
59 1 Tusdro colonia . . . . mpm xxxiii
2 Usula civitas . . . . . mpm xxxii
3 Thenis colonia . . . . mpm xxviii.

---

4 Macomadibus municipium . mpm xxviii
5 Cellas vicus . . . . . mpm xxvi
6 Tacapas colonia . . . . mpm xxx
7 Agma sive Fulgurita villa . mpm xxv
60 1 Giti municipium . . . . mpm xxv
2 Ponte Zita municipium . . mpm xxxv
3 Villa magna, Villa privata . mpm xxx
61 1 Fisida vicus . . . . . mpm xxxi
2 Casas villa Aniciorum . . . mpm xxvi
3 Sabrata colonia . . . . mpm xxviii.
62 1 Vax villa Repentina . . . mpm xxvii

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV (inde a pag· 59 v·1 deest A)

58 6 miñ *O* ‖ ciuit *AMTU*, ciũ *O*, ciuit *Q*, ciuitas *GV* ‖ [xxiiii *F*, xxviii *J*, xxxiii *Q*
59 1 —3 *om· J* 1 xxiii *OQ* 2 xxxiii *NOQR*
3 tenis *OQ* ‖ xxii *R*, xxxii *OQ*
4 marcomadibus *F*, macomadis *J*, a macomadibus *MOQRT*, a maconadibus *UV*
6 cacapas *OQ*, theapas *P*
7 Agma] *sic NP*, acina *G*, acme *R*, ama *S*, acma *reliqui* ‖ sine *PV*, rure *Q* ‖ flugurita *FG*, fugurita *OQ*, fulgirita *P*, fulgurata *R* ‖ xxv] *sic BJLNR et Tab· Peuting·*, xxx *reliqui*
60 1 Giti] *sic BJLNR*, gutti *P*, gita *reliqui* ‖ xxvi *R*
2 porte *U* ‖ zinta *P* ‖ xxxvi *O*
61 1 fisula ficus *U* ‖ xxi *B*
2 cassas *R* ‖ illa *F* ‖ anitiorum *CMQSTUV*, amiciorum *G*, anicitiorum *N*, *om· O* ‖ xxvii *F*
3 sarbata *N* ‖ colonia] cob *P*, *om· O* ‖ xxx *P*
62 1 *post 2 collocat J* ‖ Repentina *om· O* ‖ xxviii *R*

Wess.

62 2 Ocea colonia . . . . . mpm xxviii
3 Megradi villa Aniciorum . . mpm xxv
63 1 Minna villa Marsi . . . mpm xxviiii
2 Lepti magna colonia . . . mpm xxviiii.

---

3 Seggera . . . . . mpm xx
64 1 Berge . . . . . mpm xxiiii
2 Base . . . . . mpm xxv
3 Thebunte . . . . . mpm xxx
4 Auziqua . . . . . mpm xxx
5 Annesel . . . . . mpm xxx
6 Auzui . . . . . mpm xviii
7 Astiagi . . . . . mpm xxv
8 Macomadibus Syrtis . . . mpm xx
65 1 Iscina . . . . . mpm xxxiiii
2 Tramaricio . . . . . mpm xxxi

codices BCF GJL MNO PQR STU V

62 2 *om·* P ‖ occa NOV, Oeea *post Suritam Wess·: nummi* OCE
3 Megradi] *sic* P, megdi S, megdal OQ, megdil *reliqui* ‖ anitiorum CMOQSTUV, anicique P ‖ xxvi FG, xxviii U, xxxv P
63 1 minua J ‖ Marsi] *sic* P, aniarsi C, anarsi S, amasi OQ, amarsi *reliqui* ‖ xxviiii] *sic* BJLNP, xxvii *reliqui*
2 magnum Q ‖ xxiiii F, xxviii R 3 soggera GOQTUV, suggera J
64 2 *om·* QQR ‖ Base] *sic* P, sere *ceteri*
3 Thebunte] *sic* P, tabuntte FG, tabunte *reliqui* ‖ xxv OQ
4 auxicum Q, auxiqua GMOPTUV
5 annezel NS, anesel OQTUV ‖ xxxii B
6 auzin G, auziu R, auxui OQUV, auxiu P
7 stixgi P, astragi Q ‖ xv Q
8 Syrtis] *sic* JUV *et sec·* L, surti O, sirtium Q, sistis S, sirtis *reliqui* ‖ xxx P
65 1 istma J, scina P *et Tab· Peut·: Ptolemaeus* Ἰσκινα ‖ xxx P, xxxi B, xxxiii JLNR
2 Tramaricio] *sic* FP, tramarioio JL (ci *super* ioio *sec·* L), tramaricioio UV, tramaritio io C, tramaritioio MQRS, tromaricioio N, tramariciono GT, tramarinoio O, tramariciolo B

Wess.

65	3	Aubereo	mpm xxv
	4	Digdica	mpm xxiiii
	5	Tugulus	mpm xxiiii
	6	Banadedari	mpm xxv
	7	Anabucis	mpm xxv
	8	Tiniodiri	mpm xxv
66	1	Boreo	mpm xii
	2	Tinci Ausari	mpm xxiiii
	3	Attici	mpm xxv
	4	Chorotus	mpm xxv
	5	Chaminos	mpm xxii
67	1	Beronice	mpm xxx
	2	Adriane	mpm xxviii
	3	Teucira	mpm xviii
	4	Ptolomais	mpm xxvi
	5	Semeros	mpm xxxii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

65 3 Aubereo] *sic* P, ambureo QTUV, aubureo *ceteri*
4 Digdica] *sic* P, dictica GOQTUV, diedica *reliqui*
5 Tugulus] *sic* P, tuculus *reliqui*
6 banadecladri GT, banadededadri OUV, banadedradi Q ‖ xxvi B
8 Tiniodiri] *sic* CP, timoridi FGQ, tunoridi O, tinioridi *reliqui*
66 2 tinciauari (*ut videtur*) N, tincausari P ‖ xxiii BJLNR
3 atitici C, attitici S, aitici O, actici QV ‖ xxiiii FS
4 Chorotus] *sic* P, carothus BCJLMNSTU, carathus R, carotus FG, carodius V, caruduis O, caradius Q, Charotus *Wess.* ‖ xxii OQ
5 Chaminos] *sic* P, caunos Q, cāmos V, carmos O, caminos *ceteri*
67 2 adrianae BCLS ‖ xviii P, xxviiii B
3 Teucira] *sic* R, theucira BCFJLNPS, thecira GMTU, thecitra V, thicitia O, thecitia Q, Teuchira *Wess.* ‖ xxviii R
4 Ptolomais] *sic* CJNRS, potolomais (*sed prima* o *erasa*) L, ptholomais BMTUV, ptholemais G, ptholamais OQ, tholemais P, pholomais F, Pto lemais *Wess.* ‖ xxv F

Wess.

6 Lasamices . . . . . mpm xxvi
68 1 Cyrene . . . . . mpm xxv
2 Limniade . . . . . mpm xxi
3 Darnis . . . . . mpm xxiiii
4 Hippon . . . . . mpm xxviiii
69 1 Mecira sive Helem . . . mpm xxx
2 Badrin . . . . . mpm xxv
3 Ausufal . . . . . mpm xx
4 Catabathmon . . . . . mpm xxv
70 1 [Alexandria . . . . . mpm viii].

---

2 Item alio itinere a Ptolomaida in Alexan-
3 driam
4 Semeros . . . . . mpm xxxii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

67 6 lasanuces *R* ‖ xxv *P*
68 1 Cyrene] *sic B*, cyrenem *R*, cyrine *CFGLS*, cirene *P*, cirine *reliqui* ‖ xxvi *OQ*
2 Limniade] *sic P*, lumude *Q*, luniude *V*, limnide *reliqui*
4 hyppon *S* ‖ xxviiii] *sic JN et sec· L*, xxviii *pr· L et ceteri*
69 1 Mecira] *sic FG*, meciram *R*, mecyra *BCJLNS*, mechira *MOQTUV*, michera *P: Tab· Peut·* meciris ‖ siui *L* ‖ Helem] *sic BCFGR*, helen *NU*, helẽ *J*, helẽ *LMOSTV*, elene *P*, helene *Q*
2 batrin *B*, baradin *TUV*, baradim *GQ*, baradun *O*, bradin *M*, bradrin *R* ‖ xxii *R*
3 ansufal *Q* ‖ xxiii *B*
4 catabahtmon *B*, cathabathmon *Q*, catabatmon *FGR*, catabathom *LN* (m *super* ho *sec· L*), cathabathon *J*, cabatmon *P*
70 1 *fortasse post 73 v·3 ponendus* ‖ alexandriae *CFGMSUV*, alexandrie *OQT* ‖ viii[i *add· sec· m·*] *L*
2 itenere *L* ‖ a] ab *BCFGJLMNS*, *om· P* ‖ Ptolomaida] *sic FG*, ptholomaida *BOPQTU*, tholomaida *CMS*, tolomanda *LN* (i *super* n *L*), tolomaida *JR*, ptolemaida *V* ‖ alexandria *BLNOPQRT*,
4 Semeros] limñi *P* ‖ xxxii] *sic LP*, xxxiiii *R*, xxxiii *sec· L et reliqui*

Wess.

70 5 Lasamices . . . . . mpm xxvi
6 Cyrene . . . . . mpm xxv
7 (fines Marmariae)
8 Limniade . . . . . mpm xxi
9 Darnis . . . . . mpm xxiiii
71 1 Hippon . . . . . mpm xxviiii
2 Papi . . . . . mpm xxiiii
3 Paniuros . . . . . mpm xxx
4 Mecira . . . . . mpm xx
5 Iucundiu . . . . . mpm xl
6 Gereatis . . . . . mpm xxxii
7 Catabathmon . . . . . mpm xxxv
8 (fines Alexandriae)
9 Geras . . . . . mpm xviii
72 1 Zacilis . . . . . mpm xxxii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

70 5 Lasamices] *sic* P, lasamicos *reliqui* ‖ xxvi] *sic BJLNP,* xxv *reliqui*
6 cyrine *CJLN,* cyrinae *S,* cirinae *U,* cirine *FGMRTV,* cirenem *OQ,* cirene *P*
7 *om·* JN, *nonnisi a tertia manu habet* L ‖ fines] a fines *C,* item fin... *P* ‖ Marmariae] *sic P teste Surita* (*nunc evanidum est*), armariae *BGMQRUV,* armarie *OT,* armartae *S,* sarmate *C,* gamariae *F*
8 lemniade *G,* linniade *J,* lamniade *MOTUV,* lammade *Q, evanid· P*
9 darmis *F,* dartus *Q*
71 1 hyppon *S* ‖ xxiiii *R,* xxviii *BCJLNP*
2 xiiii (*corr· sec· m·* xxiiii) *L* 3 pamuros *RU*
4 micera *P,* metra *R,* metira *ceteri,* Michera *Wess·; cf· p·69 v·1.*
5 Iucundiu] *sic BLP,* lucundiu *CJN,* lucundui *FG,* lucumdiu *R,* lacundiu *MOQTUV,* lucundiii *S*
6 gertatis *F,* cereatis *GOQTUV*
7 Catabathmon] *sic P,* catabathmos *FG,* catabatimos *CJLNS,* catebatimos *B,* catabatis *R,* cabatimos *MTUV,* cabitimos *Q,* cabitunos *O* ‖ xxx *R*
8 alexandrie *OQ,* alexandrias *R* 9 ceras *R,* getas *V* ‖ viii *B*
72 1 Zacilis] *sic BJLNR,* zigilis *P,* zatilis *reliqui* ‖ xxxii] *sic P,* xxxiii *reliqui*

Wess.

72 2 Aristeu . . . . . mpm xx
3 Thabrasta . . . . . mpm xxxii
4 Paraetonio . . . . . mpm xxvi
73 1 Euthicu . . . . . mpm xl
2 Pedone . . . . . mpm xxvi
3 Caportis . . . . . mpm xvi

* * *

4 Iter quod limitem Tripolitanum per Tur-
5 rem Tamalleni a Tacapis Lepti magna du-
6 cit . . . . . mpm dcv sic
74 1 A Tacapis ad Aquas . . mpm xviii
2 Agariabas . . . . . mpm xxx
3 Turre Tamalleni . . . mpm xxx

codices BCF GJL MNO PQR STU V

72 2 aristem *Q*, aristen *V*
3 Thabrasta] *sic P*, tanabrasta *BJLNR*, tanabeistra *GT*, tanabastra *reliqui* ‖ xxxiii *OQ*
4 *post versum 1 pag· 73 collocant GOQTUV* ‖ pareconio *J*, parecomo *LNPR*, paraconio *GU*, paracomo *reliqui* ‖ xv *Q*, xxv *S*
73 1 Euthicu] *sic P*, euticu *BCJLMNS*, euticii *GOTUV*, euticum *Q*, 'eutico *R*, futicu *F*
2 dedone *C*, phaedone *P*
3 capatus *OQ*, caporus *V* ‖ xiii *R* ‖ *post v· 3 lacunam indicavimus; cf· p· 70 v· 1*
4 Item *JR*, inter (*corr·* iter) *L*, it̄ iter *P* ‖ tropolitanum *C*, tripolitarum *J* ‖ purrem *L*
5 tamallem *FGT*, tamallenni *R*, tamalletu *Q* ‖ a] ad *FG* ‖ Tacapis] *sic P, om· J*, tacapas *reliqui* ‖ Lepti] *sic P*, leptum *Q*, leptim *reliqui* ‖ magnam *CFGMOQRSTUV*
6 cv *F*, ccv *UV*, de v *O: numeri collecti efficiunt* dciiii ‖ R̄ v super *mg· L* ‖ sic *om· P*
74 1 xviii] *sic P*, xviii[i *add· sec· m·*]*L*, xx *Q*, xviiii *reliqui*
2 Agariabas] *sic P*, a garianas *F*, agarlauas *BCJLNRS*, agarlauis *MT*, a garlanis *G*, agardauis *O*, agardanis *Q*, argalauis *UV*
3 turrea mallem *FG*, turreata malleni *R*, turre tamalline *Q*

Wess.

74 4 Ad Templum . . . . . mpm xii
5 Bezereos . . . . . mpm xxx
6 Ausilimdi . . . . . mpm xxxii
75 1 Agma . . . . . mpm xxx
2 Auzemmi . . . . . mpm xxx
3 Tabalati . . . . . mpm xxx
4 Thebelami . . . . . mpm xxv
5 Tillibari . . . . . mpm xx
6 Ad Amadum . . . . . mpm xxx
76 1 Tabuinati . . . . . mpm xxv
2 Thramusdusim . . . . . mpm xxv
3 Thamascaltin . . . . . mpm xxx

codices BCF GJL MNO PQR STU V

74 4 xv *F*
5 Bezereos] *sic BCJLNRS*, adzereos *P*, gerezeos *Q*, berezeos *reliqui*
6 *om·* *P* || Ausilimdi] *sic BLM*, auxilimdi *C*, ausilindi *F*, ausilinidi *N*, ausilundi *S*, asilundi *GOQT*, asilimdi *RUV*, ausilidi *J* || xxii *F*
75 1 augma *CMOQSUV*, angma *T*, agina *FN*, angina *G* || xxx] *sic P*, xxxii *R*, xxii *reliqui*
2 Auzemmi] *sic JLP* (augemmi *corr·* *P*), ausemmi *N*, auigemmi *B*, augemi *Q*, augemim *U*, augemini *C*, augemmi *reliqui*
3 thabalati *BCFGJLNR*, thalabati *S*
4 *et 5 post 6 ponit U* || Thebelami] *sic P*, thelemani *R*, themelami *reliqui* || xxx *C*, xxxv *R*
5 Tillibari] *sic O*, tilliberi *Q*, tillabati (*corr·* tillabari) *S*, tillabati *U*, tillabari *reliqui* || xxx *R*
6 Ad Amadum] *sic P*, ad aumadum *R*, ad aumaudum *BLN*, adaumandum *J*, adaumagdū *FG*, adaugmandum *OQ*, adaugmagdum *CMSTUV* || xxx *om·* *N*
76 1 *post v·2 habet B* || Tabuinati] *sic P*, trabunacti *JOQ*, trabunagdi *FG*, thrabunacti *LNRTUV*, thrabunacdi *CM*, thrabunagdi *S*, thrabunasti *B*, Tabunagdi *Sur· Wess·*
2 *om·* *GMOQTUV* || Thramusdusim] *sic BCLNS*, thramusdusin *J*, tramusdusim *F*, tramusdus *R*, tharama *P*
3 *om·* *P*, *vacuo spatio relicto* || thamascaltim *QSTV*, thamus caltin *F*, Tamascaltin *Sur· Wess·*

Wess.

76 4 Thenteos . . . . . mpm xxx
5 Auru . . . . . mpm xxx
6 Vinaza . . . . . mpm xxxv
7 Talalati . . . . . mpm xvi
77 1 Thenadassa . . . . . mpm xxvi
2 Mesphe . . . . . mpm xxx
3 Lepti magna . . . . . mpm xl.

---

4 Item a Telepte Tacapas . mpm cxlii sic
5 Gemellas . . . . . mpm xxii
6 Gremellas . . . . . mpm xxv
7 Capse . . . . . mpm xxiiii
78 1 Thasarte . . . . . mpm xxxv
2 Aquas Tacapitanas . . . mpm xviii
3 Tacapas . . . . . mpm xviii.

---

codices BCF GJL MNO PQR STU V

76 4 theirteos *FG*, thenteeos *R*, thentheos *J* ‖ xxv *P*
5 auri *B*, aurum *F*, aurii *GUV*, aurn *vel* auru *T*
6 xxxv] *sic BJLNPR*, xxxi *F*, xxxii *reliqui*
7 thalatati *P*, thalalati *O* ‖ xv *P*
77 1 Thenadassa] *sic P*, tenedassa *B*, tenadasa *C*, tenadaxa *OQ*, tenadassa *reliqui* ‖ xxvi] *sic P*, xv *F*, xxv *reliqui*
2 Mesphe] *sic P*, meste *O*, nespe *R*, mespe *reliqui*
4 iter *FG*, *om· P* ‖ Telepte] *sic B*, thelepte *P*, celente *R*, celepte *reliqui* ‖ cxlii] *sic P; eandem summam efficiunt numeri collecti;* cli *reliqui* ‖ sic *om· P*
6 gemellas (*corr· sec· m·* gremellas) *L*, cremellas *OTUV* ‖ xxii *Q*
7 capsae *M*, caspe *Q* ‖ xxiii *R*, xxxiii *Q*, xxxiiii *GMOTUV*
78 1 Thasarte] *sic P cum Tab· Peuting·*, tasartae *CL*, pasarte *Q*, tasarte *reliqui* ‖ xx *OQ*
2 Tacapitanas] *sic JLNP*, tacipinas *OQ*, te capinas *B*, tacapinas *CFGMRSTUV* ‖ xviii] *sic OPQ*, xxviii *reliqui*
3 xxiii *S*, xvii *Wess·* ‖ *post versum* 3 *P add·* Sardiniae

Wess.

78 4 **Iter Sardiniae.**

5 A portu Tibulas Caralis . mpm CCLII sic
79 1 Turublo minore . . . . mpm XVIII
2 Elefantaria . . . . . mpm XV
3 Longone . . . . . mpm XII
4 Ulbia . . . . . mpm XXXVIII
5 Coclearia . . . . . mpm XV
6 Portu Liguidonis . . . . mpm XII
80 1 Fano Carisi . . . . . mpm XV
2 Viniolis . . . . . mpm XV
3 Sulcis . . . . . mpm XXXV
4 Portienses . . . . . mpm XXIIII
5 Sarcapos . . . . . mpm XX
6 Ferraria . . . . . mpm XX

codices BCF GJL MNO PQR STU V

78 4 sardinie *JOQRS*
5 A] ad *C* || tibolar *P*, tabulas *J*, tibula *Q*, Tibulis *Sur· Wess·* || CCLII] *sic Q, ac totidem milia numeri collecti efficiunt;* CCXLVI *P*, CCLV *CFGMOSTUV*, CCLXV *BJNR*, CCLX.V (*quod erasum est,* X *fuisse videtur*) *L* || hic R XX minus sunt *mg· B*, R XX min *mg· L* || sic *om· P*
79 1 Turublo] *sic P*, turoblo *JLN*, turobolo *B*, turobole *CFGMRSTUV*, turabule *OQ* || minorem *Q*, nmore *T*, mnore *GU*, ninore *MV* || XVIII] *sic P*, XIIII *reliqui*
2 Elefantaria] *sic BJLNP*, elephantario *O*, elephantaria *reliqui*
3 Longone] *sic P*, longones *reliqui*
4 XXXVIII] *sic P;* XXVIII *reliqui, fortasse rectius*
5 godearia *FG*, codeardia *R* || XVI *R*
6 guidonis *S*, Luguidonis *Sur· Wess·*
80 1 fono *QR* || carissi *OQ* || XV] *sic P*, XXV *reliqui*
2 uineolis *F* || XV] *sic P*, XII *reliqui*
4 Portienses] *sic P*, portirensis *Q*, porticensis *OT*, porticenses *reliqui* || mpm XXIIII *om· Q*
5 sarrapos *V*, scarcapos *C*, sarcopos *P*, *om· Q*
6 ferralia *P*, farraria *R*

Wess.

80 7 Caralis . . . . . mpm XIII.

---

8 Alio itinere ab Ulbia Caralis mpm CLXXIII sic
81 1 Caput Tyrsi . . . . . mpm XL
2 Sorabile . . . . . mpm XLVI
3 Biora . . . . . mpm XLV
4 Caralis . . . . . mpm XLII.

---

5 A Tibulas Caralis . . . mpm CCXIII sic
6 Gemellas . . . . . mpm XXV
7 Lugudunec . . . . . mpm XXV
82 1 Hafa . . . . . mpm XXIIII
2 Molaria . . . . . mpm XXIIII
3 Ad Medias . . . . . mpm XII
4 Foro Traiani . . . . . mpm XV
5 Othoca . . . . . mpm XVI

codices BCF GJL MNO PQR STU V (*p· 81 v· 1 — v· 5* Caralis *om· N*)

80 7 casralis (*corr·* caralis) *B* ‖ XIIII *V*, XLII *O*, XLV *Q*
8 itenere *L* ‖ a bulbia carallis *FG*, *evânidum in P* ‖ mpm CLXXIII sic — *p· 81 v· 5* Caralis *om· N* ‖ CLXXIII] *recte*, CLXXII[I *add· sec· m·*] *L*, CLXXIIII *BC*, CLXXXII *P*, CLXXXIII *F*
81 1 capud *B* ‖ tirsi *OPQSTUV*, Thyrsi *Sur· Wess·* ‖ XL *a sec· m· L*, XLIIII *P*
2 XLV *P*, XLIII *Q*
3 piora *GT*
5 libulas *G*, tabulis *OQ*, tabulais *V*, tibulis *U* ‖ CCXIII] *recte;* CXIII *P* ‖ sic *om· P*
6 gimellas *P* ‖ XXII *Q*
7 Lugudunec] *sic JLN*, lugodonec *B*, lugudoneo *U*, iugdonec *F*, luguinec *P*, lugudonec *reliqui*, Lugdonec *Sur· Wess·* ‖ XXII *Q*
82 2 molaria *om· P* ‖ XXIII *F*
3 *post v· 4 ponunt OQ*, *om· CFGMSTUV* ‖ ad medias *om· P*
4 Traiani] *sic OPQRS*, troiam *B*, troiani *reliqui* ‖ XXV *G*

Wess.

82 6 Aquis Neapolitanis . . . mpm xxxvi
7 Caralis . . . . . mpm xxxvi.

---

8 A portu Tibulas per compen-
9 dium Ulbia . . . mpm xvi.

---

83 1 Item a Tibulas Sulcis . . mpm cclx sic
2 Viniolis . . . . . mpm xii
3 Erucio . . . . . mpm xxiiii
4 Ad Herculem . . . . . mpm xxii
5 Ad Turrem . . . . . mpm xviii
6 Nure . . . . . mpm xvii
7 Carbia . . . . . mpm xvi
8 Bosa . . . . . mpm xxv
84 1 Cornos . . . . . mpm xviii
2 Tharros . . . . . mpm xviii
3 Othoca . . . . . mpm xii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

82 6 neapolotanis *P*, neapolis *R*, niapollonis *BJLN*, inapollinis *O*, mapollinis *CQSTUV*, niapollinis *FGM*
7 garalis *T*
8 A portu] adortu *P* ‖ tabulas *OQTUV*, Tibulis *Sur· Wess·* ‖ conpendium *B*
9 ulbra *O* ‖ mpm] mille m̄pm *C*
83 1 Item *om· OQ* ‖ tibulis *GPTUV*, ticulis *OQ* ‖ sulus *OQ* ‖ cclx] *recte* ‖ sic *om· P*
2 Viniolis] a uiniolas *P* ‖ xv *P*, xxii *FG*
3 erutio *BCMRS*, eputio *OQTUV*, epucion *G*
4 ad erculem *B*, ab ercule *P*
6 nurae *LR* ‖ xvi *OV*
7 carabia *Q*
8 xxii *R*
84 1 carnos *GOQTUV*, carnosa *F*
2 Tharros] *sic P*, tharpos *B*, tharpbos *C*, tharbos *F*, tharphos *reliqui*

Wess.

84 4 Neapolis . . . . . mpm xviii
5 Metalla . . . . . mpm xxx
6 Sulcis . . . . . mpm xxx

---

7 Item a Sulcis Nura . . . mpm lxviiii sic
85 1 Tegula . . . . . mpm xxxiiii
2 Nura . . . . . mpm xxxv.

---

3 Item a Caralis Nura . . mpm xxxii.

---

4 Corsicae.

5 A Mariana Pallas . . . mpm cxxv sic
6 Aleria . . . . . mpm xl
7 Praesidio . . . . . mpm xxx
8 Portu Favoni . . . . . mpm xxx

codices BCF GJL MNO PQR STU V

84 4 Neapoli *Wess.*
5 metallia *R*, metella *V*
7 mpm lxviiii *om. OQ*, lxviii *GMTUV*, lxxviiii *R* || sic *om. BJLOPQTUV*
85 1 2 *om. OQ* 1 xxiiii *V*
3 *om. R* || Item *om. OPQ* || a Caralis Nura *om. OQ* || xxxii] *sic P*, xxi *Q*, xxv *C*, xxii *reliqui*
4 corsice *CJMOQTUV*, corcice *NR*
5 A] ab *J*, *om. R* || Mariana] *sic P*, miriana *FG*, miriniana *CMOQSTUV*, mirinieana *B*, amiriniana *JLN*, malridiana *R* || plenas *P*, palmas *ceteri; cf. p. 86 v. 1: Ptolemaeus* Πάλλα *p. 75 Bert.* || cxxv] *recte;* cxxvi *JNP*, cxxvi. *super numero eraso sec. L*, ccxxv *RUV* || sic *om. JP*
6 arelia *S*
7 presidio *JOQR*
8 tortu *vel* fortu (*corr. sec. m.* portu) *L* || nauoni (*corr. sec. m.* fauoni) *L*, nauoni *BCFJMRS*, pauoni *N*, faboni *P*, naueni *GQTUV*, naneni *O* || xx.. (xxvi? *corr. sec. m.* xxx) *L*

Wess.

86 1 Pallas . . . . . mpm xxv.

---

2 Siciliae.

3 A Traiecto Lilybaeo . . mpm cclvii sic

4 Messana . . . . . mpm xii

87 1 Tamaricio sive Palma . . mpm xx

2 Per Tauromenium Naxo . . mpm xv

3 Acio . . . . . mpm xxiiii

4 Catina . . . . . mpm viiii

88 1 Capitonianis . . . . . mpm xxiiii

2 Gelasium Philosophianis . . mpm xxi

3 Petilianis . . . . . mpm xxvii

4 Agrigentum . . . . . mpm xviii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

86 1 *om·* JN, *a sec·* m· *habet* L ‖ Pallas] *sic* OQ, palas CFGMSTUV, plalas BP, plalax R, plular L ‖ xx OQV

2 sicilie JS, a siciliae MOQTUV, item siciliae R

3 A *om·* OQTUV ‖ trelecto B, tractatio Q ‖ lilybeo BLN, lillib... P, lilibeo *reliqui* ‖ cclvii] *eandem summam numeri collecti efficiunt;* cclv P, cclviii R ‖ sic *om·* U

4 messaria Q ‖ xxii F

87 1 2 P *ita habet:* tauaricios siue palpetauromemas mp xx nium naxo mp̄...

1 Tamaricio] *sic* OQ, tamaritio CFGMRSTUV, tamaritios N, tamaricios JL, tamaricias B ‖ siue *habet* P, *om· reliqui* ‖ Palma] *sic* QU, palmas J, palmax BCLMNORSTV, palmarȳ FG ‖ xxx Q

2 naxū FG, naxa S ‖ viii BC

3 xiiii S

4 carina O, cartina Q

88 1 2 P *ita habet:* capitonianib gela siue pruo m̄p xiii sofianis m̄p xxi

1 capitonia *omnes praeter* P, capitoniana *Wess·; cf· p·94 v·4*

2 celasium J ‖ filosofianis BCJLNS, filiosophianis R, philosofianis MT, philososianis U, pꝯianis V, phianis OQ

3 patilianis P, petilianum R ‖ xxv Q, xxvi R, xxviii C

4 Agrigentum] *sic* OPQR, agrigentium *reliqui* (*corr·* —tum N) ‖ xxviii *Sur· Wess·*

Wess.

88 5 Cena . . . . . mpm XVIII
6 Allava . . . . . mpm XII
7 Ad Aquas . . . . . mpm XII
8 Ad fluvium Lanarium . . mpm XXIII
89 1 Mazaris . . . . . mpm X
2 Lilybaeum . . . . . mpm XII.

---

3 Alio itinere a Lilybaeo Mes-
sana . . . . . mpm CCC[XXXVI] sic
4 Aquis Larodis . . . . mpm XLVI
5 Agrigento . . . . . mpm XL
6 Calvisiana . . . . . mpm XL
7 Hyble . . . . . mpm XXIIII
8 Agris . . . . . mpm XVIII
90 1 Syracusis . . . . . mpm XXIIII
2 Catina . . . . . mpm XLIIII
3 Tauromenio . . . . mpm XXXII

codices BCF GJL MNO PQR STU V

88 6 alleua *F*
8 Iamarium *Q* ‖ XXIII] *sic R*, XXIII[I *add· sec· m·*] *L*, XXIIII *reliqui*
89 2 lilybeum *BLN*, lillibeum *P*, lelibeum *FG*, lilibeum *reliqui* ‖ XI *V*
3 itenere *L* ‖ Lilybaeo] *sic V*, lilybeo *BLN*, lillibeo *P*, lilibeo *reliqui* ‖ mesana *TUV* ‖ CCXXVI *P*, CCCXXXVI *reliqui*, CCC *Sur· Wess·; numeri collecti faciunt* CCC, *quibus libri perperam addunt quae a Messana Tyndaridem usque numerantur milia* XXXVI ‖ hic ℞ st̄ XXX minus *mg· B*, ℞ XXXa minus *mg· L* ‖ sic *om· PU*
4 lorodis *F* ‖ XLVII *C*
6 caliusiana *Q*
7 Hyble] *sic Js*, hyblae *L*, nible *F*, hible *reliqui* ‖ XIIII *GMOQTUV*
8 Acras *Sur·*, Acris *Wess·*
90 1—4 *post 5 collocant FG*
1 siracusis *CFGMNPSTUV* ‖ XIIII *S*
2 carina *OQ*
3 XXXV *R*

Wess.

90 4 Messana . . . . . mpm xxxii.

5 A Messana Tindaride . mpm xxxvi.

6 Item a Lilybaeo per maritima loca Tindari-
7 de usque . . . . . mpm ccviii sic
91 1 Drepanis . . . . . mpm xviii
2 Aquis Segestanis sive Pincianis mpm xiiii
3 Parthenico . . . . . mpm xii
4 Hyccara . . . . . mpm viii
5 Panormo . . . . . mpm xvi
6 Solunto . . . . . mpm xii
92 1 Thermis . . . . . mpm xii
2 Cephalodo . . . . . mpm xxiiii
3 Haleso . . . . . mpm xxviii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

90 4 mesana *OQRTUV*
5 A *om· OQ* ‖ mesana *OQR* ‖ tindaridae *FG*, tyndaride *U* ‖ xxxii *JR*
6 lilybeo *BLN*, lillibeo *P*, lilibeo *reliqui* ‖ marittima *Q* ‖ tindaridem *FGOQTUV*, Tyndaride *Wess·*
7 ccivviii *L; erunt* ccviii *si p·92 v·3 numerum* xviii *restitueris* ‖ R xviiii sup st *mg· B*, R x super *mg· L* ‖ sic *om· CP*
91 2 Segestanis] *sic CP*, segestianis *BFLMNRS*, segastianis *GOQTUV*, sugestianis *J* ‖ picianis *P*, Pintianis *Wess·*
3 parhenico *MOTUV*, partenico *P*
4 Hyccara] *sic BL*, inccariis *P*, hiccara *ceteri* ‖ xiii (*corr· ead· man·* viii) *N*
5 vi *UV·*
6 salunto *FJN*, solunio *U*, soluco *G*, sohunto *R* ‖ xxii *F*
92 1 termis *P*
2 3 *deleti in P*
2 Cephalodo] *sic OQUV*, cefalodo *BCJLMNST*, cesalodo *R*, caefalodo *FG*
3 Haleso] *sic BJLN*, alefo *F*, aleso *reliqui* ‖ xxviii] *sic libri omnes: Tabula Peut·* xviii *recte*

Wess.

92 4 Caleacte . . . . . mpm xxvi
5 (a Caleacte Solusapre mpm viiii)
6 Agatinno . . . . . mpm xx
93 1 Tindaride . . . . . mpm xxviii.

---

2 Item a Thermis Catina . mpm xci sic
3 Enna . . . . . mpm lii
4 Agurio . . . . . mpm iii
5 Centuripa . . . . . mpm xii
6 Aethna . . . . . mpm xii
94 1 Catina . . . . . mpm xii.

---

2 Item a Catina Agrigentum mansionibus nunc
3 institutis . . . . . mpm xci sic
4 Capitonianis . . . . . mpm xxiiii
5 Philosophianis . . . . . mpm xxi

codices BCF GJL MNO PQR STU V

92 4 caleate *P*, galeatae *BL*, galeare *Q*, galiate *R*, celeate *J*, cialeare *O*, galeate *reliqui*, Calacte *Wess·: Herodoto aliisque* Καλὴ ἀκτή
5 *om· JNP, a sec· m· in marg· habet L* ‖ caleate *sec· L*, caliare *O*, caleare *Q*, galeate *FG*, caliate *reliqui*, Calacte *Wess·* ‖ solusabre *F*
6 agantinno *BCMTUV*, agantino *FGR* ‖ xxvi *P*
93 1 tindare *R*, tyndaride *J* ‖ xxviiii *OP et Tab· Peut·*
2 a] de *J* ‖ termis *GP*, dermis *F* ‖ cxci *S; debebat* ci: *nam v·4 addenda sunt* x ‖ sic *om· P*
4 augurio *FGOPQTUV* ‖ iii] *sic libri; sed* xiii *m· p· ab Enna Agurium distat*
6 Aethna] *sic JLN*, aehtna *B*, ethna *reliqui*, Aetna *Wess·* ‖ xii] *sic P*, xii[i *add· sec· m·*] *L*, xiii *BJNR*, xviii *CS*, xvii *reliqui*
94 2 Item *habet P, om· reliqui* ‖ *post* Agrigentum *P add·* per (?)
3 cōstitutis *FG* ‖ xci] *sic C, ac totidem milia numeri collecti efficiunt;* cxci[i *add· sec· m·*] *L*, xcii *reliqui* ‖ sic *om· C*
4 captonianis *N*, capitomanis *S* ‖ xxi *J*
5 *om· J* ‖ philosofianis *M*, philosophinianis *N*, philophianis *R* ‖ xxi... *L*, xxiiii *N*

Wess.

94 6 Callonianis . . . . . mpm xxi
7 Corconianis . . . . . mpm xii
95 1 Agrigentum . . . . . mpm xiii.

---

2 Item ab Agrigento per maritima loca Syra-
3 cusis . . . . . mpm cxxxvii sic
4 Daedalio . . . . . mpm xviii
5 Plintis . . . . . mpm v (refugium)
6 Chalis . . . . . mpm xviii (plagia)
7 Calvisianis . . . . . mpm viii (plagia)
96 1 Mesopotamio . . . mpm xii (plagia)
2 Hereo sive Cymbe . . mpm xxiiii (refugium)
3 Apolline . . . . . mpm xx (plagia)

codices BCF GJL MNO PQR STU V

94 6 *om· FG quamvis ex G habeat editio princeps* ‖ gallonianis *P*, collonianis *RUV*
7 corcanianis *Q*, corronianis *V*, gorconianis *FG*, sosconianis *P*
95 2 *et seqq· OQ ita habent:* item ab agrigento per maritima loca CXXXVII sic, siracusis mp̄ XVIII, dedalio mp̄ V, plintis mp̄ XVIII, refugiocalis mp̄ XVIII ‖ agrigentu *JLN*, agrigentum *P* ‖ Syracusis] *sic L*, siracusas *P*, siracusis *reliqui*
3 CXXXVII] *ratio constat;* CXXXIIII *C*, CXXXVI *P*
4 Daedalio] *sic PUV*, betadalio *F*, dedalio *reliqui*
5 pluitis *S* ‖ refuḡ *a sec· m· habet L, om· JNP*, refugio *ceteri*
6 Chalis] *sic BLNPR*, chalas *J*, calis *reliqui* ‖ plag̈ *a sec· m· habet L, om· JNP*, plaga *reliqui; cf· p· 504 505*
7 clausianis *GUV*, clansianis *T*, dausianis *OQ* ‖ XII *OQ*, XVIII *MTUV* ‖ plag̈ *a sec· m· habet L, om· JNP*, plag *B*, plaga *reliqui*
96 1 messopotamio *FG*, mesopotamiis *P*, mesopotamiae *R* ‖ XXIIII *OQ* ‖ .p. lag *a sec· m· habet L, om· JNP*, plag *reliqui*
2 Hereo] *sic P*, aereo *R*, areo *F*, ereo *ceteri* ‖ siue cymbe *L nonnisi a sec· m·, om· JNP* ‖ Cymbe] *sic BCFG et sec· L*, cimbe *TUV*, cībe *M*, cibe *S*, cirbe *OQ*, cymbae *R* ‖ XX *OQ* ‖ refug· *a sec· m· habet L, om· JNP*
3 apollinem *Q*, apoline *R*, apollīn *O* ‖ XXXII *OQ* ‖ plag *BC et sec· L, om· JNP et pr· L*, plaga *reliqui*

Wess.

96 4 Syracusis . . . . . mpm xxxii.

---

5 Item ab Agrigento Lilybaeo mpm clxxv sic
6 Pitinianis . . . . . mpm viii
7 Comitianis . . . . . mpm xxiii
8 Petrinae . . . . . mpm iiii
97 1 Pirama . . . . . mpm xxiiii
2 Panormo . . . . . mpm xxiiii
3 Hyccaris . . . . . mpm xviii
4 Longarico . . . . . mpm xxiiii
5 Ad Olivam . . . . . mpm xxiiii
6 Lilybaeum . . . . . mpm xxiiii.

---

7 Item ab Hyccaris per maritima loca Drepanis
8 usque . . . . . mpm xlvi sic

codices BCF GJL MNO PQR STU V (*p·97 v·7 sqq· om· R*)

96 4 Syracusis] *sic* LNOUV, siracusis *reliqui* ‖ xxii *S, om· OQ*
5 lilybeo *BLN*, lilibaeo *FG*, lilibeo *reliqui* ‖ clxxv] *ratio constat*, lxxv *UV*, clxxxv *R* ‖ sic *om· P*
6 picianis *F*, pthianis *P*, partinianis *J*, Picinianis *Wess·* ‖ viii *R*
7 comitianis (c *super* t *a pr· manu*) *L*, commitianis *Q*, comictianis *J*, commanis *GT*, comicianis *BP*
8 Petrinae] *sic* CLMSUV, peniene *Q*, petrine *ceteri* ‖ viii *Q*
97 1 Pirama] *sic P*, pirma *BCFNS*, pirima *GMOQTU*, piruna *V*, pyrina *J*, pyrma *L*
2 Panormo] *sic FGJLP*, panotuo *O*, panoruo *ceteri*
3 hiccaris *PR*, iccaris *Q*, lecaris *O*, yccaris *reliqui*
4 Longarico] *sic P*, iocarico *Q*, locarico *reliqui*
5 ad olinam *V*, adoluiam *U*
6 lilybeum *BLN*, lillibeum *P*, lelibeum *FG*, lylibeum *J*, lilibeum *reliqui*
7 — *pag·98 v·1 om· R*
7 yggaris *BJLN*, yccaris *UV*, iggaris *CMS*, iccaris *PQT*, icaris *FGO* ‖ per] ad *OQ* ‖ marittima *Q*, mairitiania *P* ‖ loca Drepanis *om· P* ‖ drepani *FG*, drepanin *U*
8 *om· P* ‖ usque *om· FG*

Wess.

97 9 Parthenico . . . . . mpm XII
10 Ad aquas Perticianenses . mpm XVI
98 1 Drepanis . . . . . mpm XVIII.

---

2 Italiae.

3 Iter quod a Mediolano per Picenum et Cam-
4 paniam ad Columnam, id est Traiectum
5 Siciliae ducit . . . mpm DCCCCLVI sic
6 A Mediolano Laude civitas mpm XVI
7 Placentia civitas . . . mpm XXIIII
99 1 Fidentiola vicus . . . . mpm XXIIII
2 Parma civitas . . . . mpm XV
3 Regio civitas . . . . . mpm XVIII
4 Mutina civitas . . . . mpm XVII
5 Bononia civitas . . . . mpm XXV
100 1 Foro Corneli civitas . . mpm XXIIII

codices BCF GJL MNO PQR STU V (*p· 97 v· 9 — p· 98 v· 1 om· R*)

97 9 partenico *P*
10 particianenses *FG*, pricianenses *OQ*, perdicianenses *P* || XIII *GMOQTUV*, XV *P*
98 2 *om· J, a tertia m· habet L* || italie *NOST*, italiae auguste *R*
3 Iter] inter *R* || mediolana *CS*, mediolanio *JL*
4 columnas *R*, colunnam *J*, columpnam *S*, coloniam *Q*
5 sciciliae *FG*, sicilie *JO* || DCCCCLVI] *eandem summam conficiunt numeri collecti;* DCCCC *JLNP* (*teste Surita* DCCCCS *P*) || sic *om· O*
6 A] ad *CS* || laode *F*, *om· P* || ciuit *MT*, ciuitate *OPQ* || XV *P*
7 *om· JN, a tertia m· habet L* || Placentia civitas] placentiacium *BMOT. in sequentibus pro* ciuitas *codices BCFGSTUV solent* tium *vel* cium, *ita* parmetium, fauentiacium; *MO solent* ciū
99 1 fidenciola *N* || uico *P*
2 Parma] *sic OQ*, parmae *FGLR*, parme *reliqui* || ciuit̄ *P*
3 regio (*corr· al· m·* regia) *C*
4 mucina *L* || XIII *R*
100 1 Corneli] *sic BOPQR*, cornili *reliqui*

Wess.

100 2 Faventia civitas . . . . mpm x
3 Caesena civitas . . . . mpm xxiiii
4 Ariminum civitas . . . . mpm xx
5 Pisauro civitas . . . . mpm xxiiii
6 Senogallia civitas . . . . mpm xxvi
7 Ultra Anconam milia plus minus quattuor . . . mpm xxvi
101 1 Potentia civitas . . . . mpm xvi
2 Castello Firmano . . . mpm xx
3 Troento civitas . . . . mpm xxvi
4 Castro civitas . . . . mpm xii
5 Aterno civitas . . . . mpm xxiiii
102 1 Interpromium vicus . . mpm xxv
2 Sulmone civitas . . . . mpm xxviiii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

100 2 faentia *P* ‖ civitas *om· BCFGS*
3 Caesena] *sic NP,* cesana *BR,* cesena *reliqui* ‖ xxvii *R,* xxviiii *Q*
4 ariminun *TU,* ariminu *V,* arimium *R,* ariminium *S* ‖ civitas *om· C*
5 *om· P*
6 Senogallia] *sic O,* senegallia *BCLNS,* senegallia (*corr·* senogallia) *J,* senagallia *P,* senegallium *R,* sengallia *F,* zenogallia *G,* senegalli *MTUV*
7 alconam *CFGMSTUV,* anchonam *Q,* aanconam *J* ‖ milia plus minus] *sic BCS,* mille plus minus *T, om· O,* mp *vel* mpm *reliqui* ‖ quattuor] *sic B,* quatuor *CRST,* iiii^or *V,* iiii *reliqui* ‖ *ante mpm xxvi add·* ancona *P,* Anconam *Sur· Wess·* ‖ xxvi (*corr·* xvi) *C*
101 1 potencia *J*
2 firmato *F*
3 xvi *P, om· J*
4 *om· J* ‖ Castro] castro nouo *OQ* ‖ civitas] ciu *R, om· BLNP*
5 aternos *BCFGLNRS, om· J* ‖ civitas] uicus *P, om· J* ‖ xxii *P,* xxii[ii *add· sec· m·*] *L,* xxiii *O,* xxxiiii *N*
102 1 Interpromium] *sic P,* item promium *GMTUV,* iterpromium *reliqui*
2 —*pag·103 v·1 om· R*
2 xxiiii *O,* xxviii *N*

Wess.

102	3	Aufidena civitas	mpm xxiiii
	4	Serni civitas	mpm xxviii
	5	Boviano civitas	mpm xviii
103	1	Super Thamari fluvium . .	mpm xvi
	2	Ad Equum tuticum . . .	mpm xxi
	3	Ad Matrem magnam . . .	mpm xvi
	4	In Honoratianum . . .	mpm xx
104	1	Venusium civitas	mpm xxviii
	2	Opino	mpm xv
	3	Ad fluvium Bradanum . .	mpm xxviiii
	4	Potentia	mpm xxiiii
	5	Acidios	mpm xxiiii
	6	Grumento	mpm xxviii
	7	Semuncla	mpm xxvii
105	1	Nerulo	mpm xvi

codices BCF GJL MNO PQR STU V

102 3 *om·* R ‖ aufidentia CFGMSTUV, aufidera J ‖ ciuitate CFGS
4 *om·* R ‖ xviii P
5 *om·* R ‖ bononiano P, bononia *reliqui*
103 1 *om·* R ‖ Thamari] mari JLNP (*in* L *sec·* m· *add·* tha)
2 equm B, aeqū M, ecum LN, cum J ‖ tutium GOQUV, tuciū T ‖ xxi] *sic* JLNPR, xxii *reliqui*
3 Matrem] patre R ‖ magna BJLMT
4 In *om·* P ‖ honoratianum (*corr·* horatianum) FG, horatianum R, *om·* P
104 1 Venusium civitas] uenusiuntium CST, uenunsiuntiū U, *om·* P ‖ xviii PR, xxviiii GMOQT
2 opimo J, *om·* P ‖ xii R
3 Bradanum] *sic* P, bradam Q, bradat̄ F, bradā OUV, bradan *reliqui* ‖ xxviii P
4 potencia J ‖ xviii P
5 accidios QR ‖ xciiii MOQTUV
6 crumento JOQTU ‖ xvi O, xxviiii B
7 semunda GMOQTUV, semucla P, semucla (n *super* u *sec·* m·) L, semuncia R ‖ xxvi R
105 1 neruso V

Wess.

105 2 Summurano . . . . . mpm xvi
3 Caprasis . . . . . mpm xxi
4 Consentia . . . . . mpm xxviii
5 Ad fluvium Sabatum . . mpm xviii
6 Ad Turris . . . . . mpm xviii
106 1 Ad fluvium Angitulam . mpm xiii
2 Nicotera . . . . . mpm xxv
3 Ad Mallias . . . . . mpm xxiiii
4 Ad Columnam . . . . mpm xiiii.

---

5 Item ab Urbe Appia via recto itinere ad Co-
107 1 lumnam . . . . mpm cccclv sic
2 Aricia . . . . . mpm xvi
3 Tribus tabernis . . . . mpm xvii
4 Appi foro . . . . . mpm x

codices BCF GJL MNO PQR STU V

105 2 summorano *OQTUV*
3 caprassis *R* 4 cosentia *O*
5 Sabatum] *sic GNQ,* sabutum *ex P enotavit Surita,* sabbatum *reliqui* ‖ xviiii *OQ,* xxviii *P*
6 *et p·106 v·1 om· GJMNOQTUV, a sec· m· habet L*
6 turres *FR*
106 1 angitula *BF,* antigula *C* ‖ xvi *R*
2 nicorera *Q,* nicoteram *P* (?)
3 malleas *Q,* malias *R*
4 columnas *OQR,* columpnam *S* ‖ *inter v·4 et 5 add·* appia *CJLMNORSTUV,* a papia *Q*
5 Item] *sic BJLNORS,* iter *reliqui* ‖ ab Urbe] ad urbem *OQ* ‖ Appia via] *sic BP,* appia *FG, om· reliqui* ‖ recio (*sec· m· corr·* recto) *L* ‖ itenere *L* ‖ columpnam *S*
107 1 cccclv] *eandem summam efficiunt numeri collecti;* ccccLx *P* ‖ sic *om· PQ*
2 Aricia] *sic JLNR,* atricia *P,* aritia *ceteri*
4 appii *FG,* apii *S,* api *reliqui:* FORVM APPI *inscr· apud Orellium n· 780* ‖ x] *sic P,* xvii *OQ,* xviii *reliqui*

Wess.

107 5 Terracina . . . . . mpm xviii
108 1 Fundis . . . . . mpm xvi
2 Formis . . . . . mpm xiii
3 Minturnis . . . . . mpm viiii
4 Sinuessa . . . . . mpm viiii
109 1 Capua . . . . . mpm xvi
2 Nola . . . . . mpm xxi
3 Nuceria . . . . . mpm xvi
4 in medio Salerno
5 Ad Tanarum . . . . . mpm xxv
110 1 Ad Calorem . . . . . mpm xxiiii
2 In Marcelliana . . . . . mpm xxv
3 Caesariana . . . . . mpm xxi
4 Nerulo . . . . . mpm xxiii
5 Summurano . . . . . mpm xiii
6 Caprasis . . . . . mpm xxi

codices BCF GJL MNO PQR STU V *et inde a pag· 109 v· 4 cod· A*

107 5 tarracina *P* ‖ xvii *F*
108 2 xvi *OQV*
3 *om· P* ‖ mincianis *R* ‖ viii *V*, xiiii *F*
4 sinuesa *FGMUV*, sinuersa *T* ‖ viii *V*, xiiii *P*
109 1 xvi] *sic LQ* (*corr· sec· m·* xxvi *L*), xxiii *R*, xxvi *reliqui: Tabula Peutingerana* xv
3 nucerna *F* ‖ xv *P*
4 in medio Salerno *om· P* ‖ falerno *FG*
5 ranarum *OQ* ‖ xxvi *N*, xxviii *P*
110 1 *et 2 om· J, a sec· m· habet L*
1 colorem *R*, codorum *N*
2 marceliana *OQ*, cercellium *N*
3 cesariana *JO*, cetariana *N*
4 xxiii] *sic LP* (*corr· sec· m·* xxxiii *L*), xxxvi *F*, xxxiii *reliqui*
5 summorano *MOQTUV*, sūnurano *N* ‖ xiii *P: p· 105 v· 2 omnes* xvi
6 caprassis *R*, capprasis *T* ‖ xvi *Q*, xxv *P*

Wess.

110 7 Consentia . . . . . mpm XXVIII
8 Ad Sabatum fluvium . . . mpm XVIII
111 1 Ad Turres . . . . . mpm XVIII
2 Vibona . . . . . mpm XXI
3 Nicotera . . . . . mpm XVIII
4 Ad Mallias . . . . . mpm XXIIII
5 Ad Columnam . . . . . mpm XIIII.

---

6 A Capua Benevento . . mpm XXXIII.

---

7 Item a Capua Equo tutico mpm LIII sic
8 (ubi Campania limitem habet)
9 Caudis . . . . . mpm XXI
112 1 Benevento . . . . . mpm XI
2 Equo tutico . . . . . mpm XXI.

---

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

110 7 cosentia *P* ‖ XXVI *P*, XXVII *N*, XXVI[II *add· sec· m·*] *L*, XXIX *J*
8 Sabatum] *sic Q*, sabutum *P*, sabbatum (*a sec· m·* u *super altera* a) *L*, sabbatum *reliqui* ‖ fluuium *ante* Sabatum *collocant AMOQTUV* ‖ XV *P*, XVIIII *F*
111 1 XVIII *om· P*
2 uinoba *P* ‖ XXXI *B*, *om· P*
3 VIII *S*, XXVIII (*corr·* XVIII) *C*, *om· P*
4 malleas *Q* ‖ XXIIII]*sic BJLNR*, *om· P*, XIIII *reliqui*
5 colunnam *J*, columpnam *S* ‖ XVIIII *P*, XXIIII *B*
6 A] ad *P* ‖ benouento *P*, beneuentum beneuento *R* ‖ XXIII *P*, XXXIIII *Q*
7 aequo *BL* ‖ tutio *OTUV* ‖ LIII] *sic P*, XXIIII *U*, LIII[I *add· sec· m·*] *L*, LIIII *reliqui* ‖ I minus *mg· B*
8 ubi Campania limitem habet *om· P*, *ante* mpm LIII *ponit Wess·* ‖ campnia *S*
9 claudius *FG* ‖ XX. *L*
112 2 aequo *BL*, equi *N* ‖ totico *B*, tutio *GOQTUV*

Wess.

112 3 Item ab Equo tutico per Roscia-
4 num Regio . . mpm CCCCLXXIIII sic
5 Sentianum . . . . mpm XXXIII
6 Baleianum . . . . . mpm XXIIII
113 1 Venusia . . . . . mpm XII
2 Ad Pinum . . . . . mpm XII
3 Ypinum . . . . . mpm XII
4 Caelianum . . . . . mpm XL
5 Heraclia . . . . . mpm XXVIII
6 Ad Vicensimum . . . mpm XXIIII
114 1 Turios . . . . . mpm XX
2 Roscianum . . . . . mpm XII
3 Paternum . . . . mpm XXVII
4 Meto . . . . . mpm XXXII
5 Tacina . . . . . mpm XXIIII

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

112 3 item *om·* P ‖ ab *om·* R ‖ aequo L, equi N ‖ tutio OQTUV ‖ ruscianum P, rossianum FG, soscianum O ‖ *post* Roscianum B *add·* m̄pm
4 CCCCLXXIIII] *sic pr·* L, *recte;* CCCCLXXVII OQ, CCCCLXXVIII *sec·* L *et reliqui* ‖ R VI sunt super *mg·* B
5 XXIII (*corr· al· m·* XXXIII) A, XXXII P
6 balianum OQ, beleianum P ‖ XXXIIII V
113 1 uenusis P
3 Ypinum] *sic* ACFMS, ypnum BLNR, ympinum TU, ympnium V, ypū J, ipnum OPQ, in pinum G ‖ XII] *sic* P, XXII R, XXII (*corr ·al· m·* XXXII) A, XXXII *reliqui*
4 Caelianum] *sic* BCLNPS, celianum *reliqui*
5 eraclia OPQ, heradia MRT, Heraclea *Wess·*
6 Ad *om·* G ‖ uincensimum F, uicesimum R, uicesinum P, uicensinum JOQT, uicencium N, in censinum G
114 1 tunes O, turres Q
2 XXII GQTUV, XXVII O
3 *om·* O ‖ XII F, XVIII R, XXVIII N
4 XXII N

Wess.

114 6 Scylacio . . . . . mpm xxii
7 Cocinto . . . . . mpm xxii
115 1 Succeiano . . . . . mpm xx
2 Subsicivo . . . . . mpm xxiiii
3 Altanum . . . . . mpm xx
4 Hipporum . . . . . mpm xxiiii
5 Decastadium . . . . . mpm xxii
6 Regio . . . . . mpm xx.

---

7 Item ab Equo tutico Hydrunto ad
8 Traiectum . . . . mpm ccxxxv sic
116 1 Aecas . . . . . mpm xviii
2 Erdonias . . . . . mpm xviiii
3 Canusio . . . . . mpm xxvi
4 Rubos . . . . . mpm xxiii

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

114 6 Scylacio] *sic* LN, scilatio J, scilasio P, scilacis *reliqui* ‖ xxv R
7 concinto QR, cocincto S, cocurto FG ‖ xii P, xii (*corr· sec· m·* xxii) L
115 1 succeano Q, succelano R
2 subsciciuo AFGM, subciciuo OQTU, subcicino V ‖ xx Q
3 altinum A, a itanum O
4 hypporum BL, ipporum P
6 xii BJLN
7 Item *om·* P ‖ ab Equo tutico Hydrunto *rubrica evanida* B ‖ aequo CL, equi N ‖ tudico V ‖ hidrunto OQRTUV, idronto P
8 treiectum B ‖ ccxxxv] *eandem summam numeri singuli conficiunt;* cxlv P, ccxxxv (*corr· sec· m·* ccxxxxv) L, ccxxxvi R, ccxxxxv J, cclxxxxv N, cccxxxv Q ‖ sic *om·* PU
116 1 Aecas] *sic Itin· Hierosol· p·610 et Tab· Peut·*, eeas P, estas J, escas *reliqui*
2 erdomas N, erdoneas Q ‖ xviii A
3 camusio S
4 Rubos *om·* P ‖ xxxiii R

VVess.

117 1 Butruntus . . . . . mpm XI
2 Varia . . . . . mpm XII
3 Turribus . . . . . mpm XXI
4 Egnatiae . . . . . mpm XVI
118 1 Speluncas . . . . . mpm XX
2 Brundisium . . . . . mpm XVIIII
3 Lupias . . . . . mpm XXV
4 Hydrunto . . . . . mpm XXV.

---

119 1 A Brundisio Tarentum ad latus . . . . . mpm XLIIII
2 A Varia per compendium Tarentum . . . . . mpm LX.

---

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

117 1 —p. 118 1 *horum quinque versuum loco* P *nihil habet nisi* mpm XI mpm XII mpm XX

1 Butruntus] *sic* JLN, budruntus BCSU, bruduntus AFMOQTV, bruduntrus G, sudruntus R, *om.* P; *nummi* BTTONTINΩN; *Wess.* Butuntus ‖ *post versum 1 spatium unius versus relictum in* S

2 uariam R, ubaria F („*in Blandiniano* Varia mpm XII *et in libri margine eadem manu* Baria" *Surita*), *om.* P; *nummi* BAPINΩN: Barium *Sur. Wess. ut p. 315*

3 *om.* P ‖ XVI Q

4 *om.* P ‖ egnaciae A, egnatia GOQTUV, egnatie J ‖ XV R

118 1 speluncas *om.* P

2 brundusium NOQ ‖ XVIII R, XXIII P

3 Lupias] *sic* P, lypias BJL, lippias OQTUV, lipias *reliqui* ‖ XXII R

4 hidrunto ACMOPQS, hirunto R, hadrunto TUV

119 1 brundusio OQV ‖ tarantum (e *super secunda* a *posuit prima manus*) L ‖ ad latus *om.* OQ ‖ latus] itus P, litus *ex coniect. Suritae Wess.* ‖ XLIII OQV, LX P

2 a uario J, auaris P, a uama T, suania OQ, a uania *reliqui;* a Bario *Sur. Wess.; cf. p. 117* ‖ conpendium BL ‖ *post* compendium *add.* mpm

Wess.

120 1 Item a Benevento Tarentum mpm CLVII sic
2 Eclano . . . . . mpm XV
3 Sub Romula . . . . . mpm XXI
121 1 Ponte Aufidi . . . . . mpm XXII
2 Venusia . . . . . mpm XVIIII
3 Silvium . . . . . mpm XX

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

LXV *U*, mpm CLXV *V*, mpm CLXV sic *AFGMQT*, mpm CLXX sic *O* ‖ tarrentum *O* ‖ LX] XL *R*; *post* LX *nonnulla erasa in* L ‖ *post* $\overline{\text{mpm}}$ LX *JLN habent* $\overline{\text{mpm}}$ CCLXV sic, *S habet* CLXV sic. *unde editores inscriptionem novi itineris finxerunt: Simlerus* Ab Equo Tutico per compendium Hydruntum mpm CLXV sic; *Surita et Wesselingius* A Benevento Hydruntum mpm CLXV sic.

post p·119 v·2 libri omnes manu scripti et impressi praeter optimum codicem P haec habent, ex sequente itinere male repetito nata

1 Eclano . . . . . mpm XXV
2 Sub Romula . . . . . mpm XXI
3 Ponte Aufidi . . . . . mpm XXII
4 Venusio . . . . . mpm XVIII
5 Ad Silvianum . . . . . mpm XX
6 Sub Lupatia . . . . . mpm XXI
7 Canales . . . . . mpm XIII
8 Hydrunto . . . . . mpm XXV.

1 esclano *J*, edano *OQT* ‖ XV *Wess.*
3 ponte aufido *GR*, pentaufido *ABCFMSTUV*, pentaufidio *LN*, pentasido *O*, pantaufridio *J*, pentaphilo *Q*
4 uenustu *JLR*, uenusto *reliqui*
5 siluanum *R*, silinanum *V*
6 subluptantia *GT*, sublupantia *reliqui*
7 XIII (*corr. al. m.* XIIII) *A*
8 ydrunto *FGN*, idrunto *OQ*, udrunto *reliqui* ‖ XV *OQV*

120 1 item *om· P* ‖ CLVII] *sic P, recte;* CLIIII *JN*, CL . . IIII *L*, CLV *A*, CL *reliqui* ‖ ℞ IIII super *mg· L* ‖ sic *om· JNP*
2 edano *OQ*, eolano *V* ‖ XII *R*, XVI *P*
3 Sub Romula] rubro mula *P* ‖ XXI] *sic BFG*, XXV *R*, XXII *reliqui*
121 1 ponte aufridi *N*, fonte aufidi *P*, pentaufidi *AM*, pentausidi *OQTV*, pentasa . . . *U*
2 uenusida *OQTUV* ‖ XVIII *Sur· Wess·*
3 silinum *QV*

Wess.

121 4 Blera . . . . . mpm xiii
5 Sub Lupatia . . . . . mpm xiiii
6 Canales . . . . . mpm xiii
7 Tarento . . . . . mpm xx.

---

8 Item a Terracina Benevento mpm cxiii sic
9 Fundis . . . . . mpm xiii
10 Formis . . . . . mpm xiii
11 Minturnis . . . . . mpm viiii
12 Teano . . . . . mpm xviii
122 1 Alifas . . . . . mpm xvii
2 Telesia . . . . . mpm xxv
3 Benevento . . . . . mpm xviii.

---

4 Item a Terracina Neapoli mpm lxxxvii sic
5 Sinuessa . . . . . mpm xliii

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

121 4 Blera] *sic BFP,* plera *reliqui*
5 Lupatia] *sic P,* lapacia *R,* lapatia *reliqui*
7 xiii *P,* xxii *N*
8 item *om· P* ‖ Tarracina *Sur· Wess·* ‖ cxiii] *numeri collecti faciunt totidem milia* ‖ sic *om· P*
9 xiii *om· N*
10 *om· OQ* ‖ Formis] *sic FG,* furmis (*corr·* furnis) *C,* furnus *UV,* furmis *reliqui*
11 minturnus *QTV,* minturiiiis *U,* ninturnis *P* ‖ xiii *OQ*
12 theana *B,* thebano *O,* theano *reliqui; cf· p·304* ‖ viiii *OQ*
122 1 aliuas *BP,* aliphas *OQR* ‖ xviii *OQ*
2 thelesia *FGOQ,* telasia *R* ‖ xvii *OQ*
3 xvii *P,* xxv *GT*
4 item *om· P* ‖ Tarracina *Sur· Wess·* ‖ neapolim *JNR,* neapolim (*corr·* neapoli) *L* ‖ lxxxvii] *recte* ‖ R vii minus *mg· L* ‖ sic *om· PQ, a sec· m· habet L*
5 sinuesa *AMOQTUV,* sineusa *R*

Wess.

122 6 Literno . . . . . mpm XXIIII
7 Cumis . . . . . mpm VI
123 1 Puteolis . . . . . mpm III
2 Neapoli . . . . . mpm X.

---

3 A Neapoli Nuceria Constantia mpm XXIIII.

---

4 A Literno Miseno . . . mpm XII sic
5 Cumis . . . . . mpm VI
6 Bais . . . . . mpm III
7 Miseno . . . . . mpm III.

---

8 Ab Urbe

9 Mediolano . . . . . mpm CCCCXXXIII

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV

122 6 linterno *FG*, itterno *R* ‖ XIIII *Q*
7 cunis *FG*
123 1 poteolis *BLNR* ‖ IIII *P*
2 neapolis *AFGMOQRTUV* ‖ X *e corr· sec· m· L*
3 A *om· R* ‖ noceria *P* ‖ constantiam *R*, constancia *J* ‖ *numerum a sec· m· habet L* ‖ XXXVII *P* ‖ ℞ *mg· B*
4 Literno Miseno] litore nomium *P* ‖ linterno *FGN*, lintirno *BCJLRS*, linturno *AMOTUV*, lintinno *Q*; *cf· p· 122* ‖ *post* Literno *add·* mpm XXXI *mss· omnes praeter P* ‖ misseno *J* ‖ VI.. *vel* XI.. *N*, *om· P* ‖ ℞ *mg· B* ‖ sic *om· PU*
5 — 7 *om· PQ* (*in P spatium quinque versuum*) 5 cunus *R*
6 *om· PQ*
7 *om· PQ* ‖ misseno *J*
8 *ante* Ab *omnes praeter P add·* item ‖ ab Urbe] ad lirde *R*
9 mediano *T* ‖ CCCCXXXIII] *sic P; eandem summam numeri collecti efficiunt;* DXXVIII *L* (*correctum a prima manu super litteris deletis, quarum primae* CCC *ante* D *apparent*), DCCVIII *OQ*, DXXVIII *reliqui* ‖ ℞ VII super *mg· L* ‖ *ad septem versus proxime sequentes margo B* ℞ XI super sunt I hic XI sup sunt .... ℞ IIII sup sunt ℞ hic XXXIII sup st ℞ I minus est.

Wess.

124 1 inde Aquileia . . . . . mpm CCLXX
2 inde Sirmio . . . . . mpm CCCCI
3 inde Nicomedia . . . mpm DCCLXXXII
4 inde Antiochia . . . . mpm DCLXXXII
5 inde Alexandria . . . mpm DCCCII
6 inde in Aegypto Hiera Sycaminos
7 usque . . . . . mpm DCCLXII.

---

8 Ab Urbe Rostrata villa . mpm XXIIII
125 1 Utriculi civitas . . . . . mpm XXI
2 Narnia civitas . . . . . mpm XII
3 Interamnia civitas . . . . . mpm VIII
4 Spolitio civitas . . . . . mpm XVIII

codices ABC FGJ LMN OPQ RST UV (inde a pag·124 v·6 deest A)

124 1 aquilea *Q* ‖ CCLXX] *sic ABCFJLMNS, recte;* CLXX *OQRUV,* DXX *GT,* CCLX *P* ‖ R̄ X super *mg· L*
2 sermio *BCJLR,* sernio *N,* firmio *FGT; infra* sirmi ‖ CCCCI] *recte;* CCCCI.. *L*
3 DCCLXXXII] *sic P recte;* DCCCXXXV (*corr·* DCCCXV) *L,* DCCCCXV *OQ,* DCCCXV *reliqui* ‖ R̄ XXII minus *mg· L*
4 anthiocia *L,* antiocia *P,* anthiochia *T* ‖ DCLXXXII] *recte;* DCXXXII *N,* DCCLV *P,* DC.LXXXII *L*
5 DCCCII] *recte;* DCCCIIII *Q*
6 in *om· PR* ‖ aegipto *CFG,* egipto *JNPT,* egypto *M* ‖ iera *P,* hyera *BCFGJLMS* ‖ sicami *F,* sicamenos *P,* sicaminos *vel* si caminos *reliqui; cf· p·162*
7 usque] us *R* ‖ DCCLXII] *recte;* DCCLXXII *OQV,* DCCCLXIII *P*
8 Ab] item ab *C* ‖ villa] uia *U* ‖ XXXIII *P*
125 1 uitriculi *GJTUV,* ocricoli *P* ‖ XXI] *sic P,* XXV *reliqui*
2 Narnia civitas] narcianum *TUV,* narniae *Q,* marnia *O,* carnia *P*
3 interramnia *B,* interannia *J,* iteramnia *O,* iteramniae *Q* ‖ VIIII *GOT,* VIIII? (*corr· sec· m·* VIII) *L,* XIIII *Q*
4 spoletio *P,* spolitium *OQ,* spolitia (*corr·* spolitio) *M,* spolicio *T*

Wess.

125 5 Foro Flamini vicus . . . . mpm xviii
6 Helvillo vicus . . . . . mpm xxvi
7 Calle vicus . . . . . mpm xxiii
126 1 Foro Semproni . . . . . mpm xviii
2 Fano Fortunae . . . . . mpm xvi
3 Pisauro . . . . . mpm viii
4 Arimino . . . . . mpm xxiiii
5 (Ab Arimino recto itinere Ravenna . . . . mpm xxxiii
6 inde navigantur septem maria Altinum us-
7 que
8 inde Concordia . . . mpm xxxi
9 Aquileia . . . . . mpm xxxi)

codices BCF GJL MNO PQR STU V

125 5 flaminis *libri: cf· p·614;* Flaminii *Wess·* ‖ uicis *P* ‖ xviiii *FGMSTUV*
6 neluillo *GTU*, neluilo *OQ*, neliullo *V*, helo illo *R*, *om· P si Suritae fides* ‖ vicus] bucus *C*, uens *Q* ‖ xxvi] *sic R*, xxvii *reliqui*
7 galle *OQTUV*, cale *P* ‖ xxvii *OQTUV*
126 1 Semproni] *sic GJLN*, semfroni *P*, simpronii *FS*, simproni *BMR*, simpron *OQ*, simphroni *T*, simphronii *UV*, su *C*, Sempronii *Wess·*
2 fortune *GJO*
3 *om· P, cf· v·9* ‖ isauro *OQTUV* ‖ viiii *C*
4 *om· P* ‖ arimonio *R*
5 Ab] a *P* ‖ arimonio *R* ‖ itenere *L* ‖ rauennam *JLN*, reuenna *R* ‖ xxiii *R*, cxxxiii *N*
6 nauigatur *BCJNS et* (*teste Surita*) *P*, nauigatus *R*, gnauigantur (*corr·* nauigantur) *M* ‖ septem maria] septimaria *P*
8 Concordia] *sic P*, incordia *R*, in concordiam *reliqui*
9 *om· O* ‖ aquilegia *B*, aquileiam *S* ‖ xxi *R* ‖ *post versum 9 P collocat* pisauro ciūt mp viii; *sequentes mansiones in P desunt usque ad p·130 v·2, et triginta versibus scripti sunt hi numeri* xxiiii xx xxiiii x xxiiii xxv xvii xviii xv xxiiii xxiiii xvii xxiii xxiiii xxii xxii xxiii xxii xxxiii xxxi xxxi xxxvi xxxii xviii xxv xxiiii xvii xviii xx xviii

Wess.

126 10 Ab Arimino Caesena civitas mpm xx
11 Faventia civitas . . . mpm xxiiii
127 1 Foro Corneli civitas . . mpm x
2 Bononia civitas . . . mpm xxiiii
3 Mutina civitas . . . . mpm xxv
4 Regio civitas . . . . mpm xvii
5 Parma civitas . . . . . mpm xviii
6 Fidentiola vicus . . . mpm xv
7 Placentia civitas . . . . mpm xxiiii
8 Laude civitas . . . . mpm xxiiii
9 Mediolanum civitas . . . mpm xvi.

---

10 Bergame civitas . . . mpm xxxiii
11 Brixia civitas . . . . . mpm xxxviii
12 Sermione mansio . . . mpm xxii
128 1 Verona civitas . . . . mpm xxii

codices BCF GJL MNO [P]QR STU V (*de* P *vide p·126 v·9*)

126 10 Ab] it ab *libri* ‖ Caesena] *sic* BR, cesena *reliqui*
11 xxi[iii *add· sec· m·*] L
127 1 Corneli] *sic* BCJLNS, cornelio FG, cornelium R, cornelii *reliqui*
3 mututina R ‖ civitas *om· N*
4 xvii] *sic* FP, xviii *reliqui, om· OQ*
5 *om· R* ‖ parmae FGLMN, parme *reliqui* ‖ xviiii JL
6 vicus *om· MOQTUV* ‖ xv] *sic* P, xx *ceteri*
7 plancentia BV, placencia RT ‖ xxiii O, xxviii Q
9 xv N
10 Bergame] *sic* JLN (o *super* a L *pr· man·*), bergome BCFGMOQRS, pergome TUV, Bergomo *Wess·*
11 brisia Q, bricxia R, brixa TUV ‖ xxxviii] *sic* BJLNR, xxviii Q, xviii *reliqui*
12 sermone Q, Sirmione *Wess·* ‖ manio S, mar C ‖ R *mg· B*
128 1 uerone NV, uorona M ‖ xxii] *sic* P, xxiii BR, xxxii C, xxxiii *ceteri*

Wess.

128 2 Vicentia civitas . . . . mpm xxxiii
3 Patavis civitas . . . . . mpm xxvii
4 Altinum civitas . . . . mpm xxxiii
5 Concordia civitas . . . . mpm xxxi
6 Aquileia civitas . . . . mpm xxxi.

---

7 Fluvio frigido . . . . . mpm xxxvi
129 1 Longatico mansio . . . mpm xxii
2 Hemona civitas . . . . mpm xviii
3 Adrante mansio . . . . mpm xxv
4 Celeia civitas . . . . . mpm xxiiii
5 Ragundone . . . . . mpm xviii
6 Patavione civitas . . . . mpm xviii
130 1 Aqua viva . . . . . mpm xx
2 Iovia . . . . . mpm xviii
3 Lentulis . . . . . mpm xxxii

codices BCF GJL MNO [P]QR STU V (*de* P *vide pag·* 126 *v·*9)

128 2 uicencia J, uincencia RT, uincentia MNUV ‖ xxx Q
3 *om·* GOQTUV ‖ xxii P, *fortasse rectius*
4 xxviii GOQTUV
5 civitas] *om·* FG ‖ xxviii U
6 xxx [i *add·* sec· m·] L
7 fluuido N ‖ xxvi Q, xxxiii R, xxxiii (*corr·* sec· m· xxxvi) L
129 2 hemionia FG, hennonia CNU, hennona S, hennoma BLMORTV, hennma Q, hannonia J, HEMONA *et* EMONA *lapides; cf· p·* 259 560 ‖ xxviii R
3 xxx GMOQTUV
4 caleia BCJLNR, caeleia S, celcia Q
5 ragondone FG ‖ xviii R
6 patavionem Q; *p·* 261 262 265 poetouione ‖ civitas *om·* FG ‖ xv Q
130 1 aquauia CFGMRSTUV
3 *ante* Lentulis *add·* siniota P ‖ hic sinistra *add· inter versus* 2 *et* 3 BJLR, *inter versus* 3 *et* 4 N ‖ lentulus V ‖ xviii Q

Wess.

130 4 Serota . . . . . mpm xxxi
5 Marinianis . . . . . mpm xx
6 Vereis . . . . . mpm xxii
131 1 Mursa civitas . . . . . mpm xxvi
2 Cibalas civitas . . . . . mpm xxiii
3 Ulmos vicus . . . . . mpm xxii
4 Sirmi civitas . . . . . mpm xxvi.

---

5 Bassianis civitas . . . . . mpm xviii
6 Tauruno classis . . . . . mpm xxx
132 1 Singiduno castra . . . . mpm iiii
2 Aureo monte . . . . . mpm xxiiii
3 (Ab Aureo monte Vinceia mpm vi
4 Margo . . . . . mpm viii
133 1 et leg. viii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

130 4 sirota *LNP* (e *super* r *L, fortasse rec· m·*) ‖ xxxi] *sic P,* xx *V,* xxxii *reliqui*
5 marianis *P,* mariannis *R,* marinianis (*corr·* marina) *L,* marimanis *OQ,* marniueris *J* ‖ xxii *J* ‖ *post* mpm xx *N habet lacunam et* ciuitas mp̄m xxvi
6 *om· J, add· in marg· inferiore L* ‖ uericis *P,* uercis *S* ‖ xx *QR,* xxvi *V*
131 1 *om· N,* mursa ciuium *Q,* marsaciu *P* ‖ xxvii *P,* xxviii (*corr·* xxvi) *L*
2 Cibalas] *sic P,* cibula *R,* cibulas *reliqui* ‖ xxiii] *sic P,* xxxiiii *Q,* xxiiii *reliqui*
3 uicos *BJL* ‖ xxii] *sic P,* xxiiii *reliqui*
5 basianis *BOQ,* basinianis *CFGMSUV,* basimanis *T*
6 taurono *FPR,* taurinio *G,* taurimo *TV* ‖ clasis *QR,* lassis *P*
132 1 sigiduno *OQ* ‖ castellum *Q*
2 *om· P* ‖ xxxiiii *GMOQTUV*
3 uiceia *T,* uinceda *R,* uinecia *Q,* uineeia *C,* uiceïa. caue ne Vienna legendum sit *G*
4 Margo] *sic JLNP,* marcho *Q,* marco *reliqui* ‖ viiii *GOQTUV*
133 1 *om· J, a sec· m· habet L* ‖ et leg·] *sic P,* etlech *sec· L,* ethlech *BOQ,* ethlegh *CFGMRS,* ehtlech *U,* ehdech *T,* ehedech *V,* hetlech *N* ‖ viii]

Wess.

133 2 inde Viminacio . . . mpm x)
3 Viminacio . . . . . mpm xxiiii
134 1 Municipio . . . . . mpm xviii
2 Idimo . . . . . mpm xxvii
3 Horreo Margi . . . . . mpm xvi
4 Pompeis . . . . . mpm xxxiii
5 Naisso . . . . . mpm xxiiii
135 1 Remisiana . . . . . mpm xxv
2 Turribus . . . . . mpm xviii
3 Meldia . . . . . mpm xxx
4 Serdica . . . . . mpm xxiiii
5 Bagaraca . . . . . mpm xviii
136 1 Helice . . . . . mpm xxi

codices BCF GJL MNO PQR STU V

mpm viii *vel* mp viii *libri* || *inter v. 1 et 2 legebatur* Turios mpm xx, *quae om. P, punctis notat L, habent reliqui* (*sed* mpm xxi *N*) || R *mg. B*

133 2 inde minacio *P*, ineuminaco (de *super* ne *add. sec. m.*) *L*, indeeuminac *J*, inde eumineco *Q*, inde eununaco *V*, indeeuminaco *reliqui*, Indeuminaco *Wess.*

3 uiminatio *BCFGJMQST*, uiminicio *P* || xiiii (*corr. sec. m.* xxiiii) *L*, xv *Q*, xviii *GOTUV*

134 1 *om. J, a sec. m. habet L, ante versum 3 p. 133 collocant GOQTUV* || nupericipio *N* || xiiii *N*, xxiii *O*, xxi.. *Q*, xxiiii *GTUV*

2 iduuo *C*, idini *N*, idono *R*, iduno *JQV*, idio (*corr. sec. m.* idimo) *L* || xxvii] *sic P*, xvi *Q*, xxvi *GOTUV*, xxv *reliqui*

3 orreo *P* || xvi] *sic P*, xx *Q*, xxi *reliqui*

4 xxiii *G*, xxiiii *OPV*, xxi... *Q*, xxxiiii *BJLNR*

5 naisa *Q*, naiso *R*, naissa *GOTUV*, naissi *P* || xxiii *O*, xxi.. *Q*

135 2 Turribus] *sic P*, turris *ceteri* || xviii] *sic P*, xxvii *BCFJLNRS*, xxviii *GMOTUV*, xx... *Q*

3 Meldia] *sic P*, melipea *OU*, meliapia *R*, melipia *ceteri*

4 Serdica] *sic OPQTU*, serdicta *R*, serdia *V*, serdicca *reliqui* || xxxiiii *GOTUV*, xxx.. *Q*

5 bagaraco *R*, bagaracha *Q*, bagaracta *F*, ragaraca *S*, burburaca *P*: *itin. Hieros. p. 567* Buragara || xvii *Q*, xxii *J*

136 1 *om. J* || elice *P*

Wess.

136 2 Lissas . . . . . mpm xxi
3 Bessapara . . . . . mpm xxii
4 Philippopoli . . . . . mpm xxii
5 Cillis . . . . . mpm xxx
6 Opizo . . . . . mpm xx
7 Arso . . . . . mpm xviii
137 1 Subzupara . . . . . mpm xviii
2 Burdipta . . . . . mpm xxii
3 Hadrianopoli . . . . . mpm xxiiii
4 Ostudizo . . . . . mpm xviii
5 Burtudizo . . . . . mpm xviii
6 Bergule . . . . . mpm xviii
7 Drizipara . . . . . mpm xiiii
138 1 Izirallo . . . . . mpm xvi

codices BCF GJL MNO PQR STU V

136 2 *om.* J ‖ lissa F, lassas P, lisas Q
3 *om.* GJOQTUV ‖ belsufaro P, bessabara S
4 philipopoli CJ, philippoli U, philoppopoli FG, philippopuli N
5 cellis P ‖ xxxi P
6 oppizo J, pizo P ‖ xxx N, xviii P
7 Arso] *sic* P, asso *reliqui; cf. p. 568* ‖ xxiiii FG ‖ *versum 7 post 1 pag. 137 collocant* GOQTUV
137 1 Subzupara] *sic* P, sazanara BFR, sazannara J, sazannara L, sazarana CM, sacarana OQTUV, sanazara S, sararana G, basannara N ‖ xviii] *sic* P, xx *reliqui*
2 burdipa G, burdicta P, burtippa TUV ‖ xxi.. Q
3 hadrianopolim FG, adrianopoli MOPQTUV, hadrionopoli N ‖ xxiii GMOTUV, xx.. Q
4 Ostudizo] *sic* V, osiudizo BCFGLMU, osiudiso N, osuidizo OQRST, osindizo J, ostrudo P; *pag. 230* Ostodizo, *pag. 322* Ostidizo ‖ xv .. Q
5 burdudizo OQ, burduclizo TU; *pag. 323* Burdidizo ‖ xv.. Q, xxiii F
6 bergulae FG, begulae UV, begule T, bugule O, bugulo Q ‖ xvi.. Q
7 Drizipara] *sic* P, drisipala N, drizippala TUV, drizipala *reliqui* ‖ xiii CS, xvii R, xviii MOQTUV
138 1 iziralla MTUV; *p. 323* Tirallo

Wess.

138 2 Heraclia . . . . . mpm xviii
3 Cenofrurio . . . . . mpm xviii
4 Melantiada . . . . . mpm xxviii
5 Byzantio [qui et Constantinopoli] . . . . . mpm xviii
139 1 [a Constantinopoli usque Antiochia . . . . . mpm dccxxxvi]
2 Calcedonia (traiectus in Bithyniam) . . . . . mpm iii
3 Panticio . . . . . mpm xv
140 1 Libissa . . . . . mpm xxiiii
2 Nicomedia . . . . . mpm xxii.

---

3 Libo . . . . . mpm xxi
141 1 Nicia . . . . . mpm xxiii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

138 2 eraclia *P*, heradia *R*, hieraclia *S*, Heraclea *Wess. ut p. 175 176 230*
3 cenosrurio *OQV*, ceno frurio *L*, Cenophrurio *Wess.*
4 melantrada *P*, melanziada *OQT*, melanciada *reliqui; cf. p. 332* || xviii *Q*
5 bizancio *R*, bizantio *reliqui* || qui et Constantinopoli *om. P* || qui] quae *solus S* || constantinopolis *FG*, constantinopolim *R*
139 1 *hunc versum hoc loco habent J et a sec. m. mg. L, item Simlerus fortasse ex codice Scudiano; om. NP; p. 140 post versum 2 ponunt reliqui* || constantinopuli *mg. L a sec. m.* || usque] usque ad *MTV* || antiochiam *FGRUV*, anctiocia *J*, antiocia *mg. L a sec. m.* || dccxxxvi] *sic BJLR*, dccxxvi *CMOQSTUV*, dccxvi *FG; numeri collecti efficiunt* dccxxxxvii || ꝧ p *mg. B*
2 calcidonia *MOQTUV*, Chalcedonia *Wess.* || traiectus in Bithyniam *om. P* || bithynia *N*, bithania *B*, bithinia *reliqui* || xxiiii *P*
3 Panticio] *sic P*, pontico *OQV*, pantico *reliqui* (*p. 231* Pantecio)
140 1 lybissa *BJL*, libussa *U*, libyssa *V* || xxiii *B*
2 nichomedia *S* || ꝧ đ *marg. B*
3 Libo] *sic JLNP*, item libo *reliqui*
141 1 nicea *MOQTU*, nicca *V*, Nicaea *Wess.* || xxiiii *N*, xii *R*

Wess.

141 2 Moedo Orientis . . . . . mpm xvi
3 Tottaio . . . . . mpm xxviii
4 Dablis . . . . . mpm xxviii
5 Cenon Gallicanon . . . mpm xviii
142 1 Dabastana . . . . . mpm xxi
2 Iuliopolim . . . . . mpm xxvi
3 Laganeos . . . . . mpm xxiiii
4 Minizo . . . . . mpm xxiii
5 Manegordo . . . . . mpm xxviii
143 1 Ancyra . . . . . mpm xxiiii
2 Corbeunca . . . . . mpm xx
3 Rosolaciaco . . . . . mpm xii
4 Aspona . . . . . mpm xxxiii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

141 2 Moedo Orientis] *sic CJLMNR,* moedo oriente *B,* maedo orientis *S,* medo orientis *F,* medio orientis *OQTUV,* media orientis *G,* oriens medio *P; p·573* Mido ‖ xxvi *OQ*
3 totcaio *FG,* tortaio *O,* tottatio *Q,* tottaico *B,* toitaio *V*
4 xviii *S*
5 tenon *L,* genn *T,* caenn *M,* cenn *UV,* coenū *FG,* Coenon *Wess·* ‖ gallicañ *BMTU,* gallicanum *FGOQV,* gallicano *R,* galliganum *J,* galliganon *LN* ‖ xxiiii *P*
142 1 dabastaria *O,* debastana *FG,* Dadastana *Wess·; cf· p·574*
2 luliopolim *BM,* liliopolim *OQTUV,* leliopolim *G*
3 Laganeos] *sic P,* baganeos *reliqui*
4 Minizo] *sic P,* mizino *reliqui*
5 Manegordo] *sic P,* manezardo *OQTUV,* manezordo *reliqui* ‖ xxviii] *sic PQ,* xviii *reliqui*
143 1 *om· O* ‖ anticyra *G,* anticira *Q,* aticira *T,* atitira *U,* atizira *V,* auara *J,* ancira *ceteri* ‖ xxxiiii *Q*
2 corbeneunca *P,* curbeunca *reliqui; nonne* Gorbeunta? *p·205 est* Gorbeus, *et in Itin· Hieros· p·575* Curueunta
3 Rosolaciaco] *sic GMOQTUV,* rosolatiaco *JLNR,* rosalatiaco *P,* roslatiaco *C,* rosolatico *F,* resolatiaco *BS,* Rosologiaco *Wess·; cf· p·206* ‖ xii] *sic JLNP,* xxi *OQ,* xi *reliqui*
4 spona *P* ‖ xxx *P; p·206* xx, *p·575* xxxi

Wess.

144 1 Parnasso . . . . . mpm xxiiii
2 Ozzala . . . . . mpm xvii
3 Nitazi . . . . . mpm xviii
4 Coloniam Arcilaida . . mpm xxvii
5 Nantianulus . . . . . mpm xxv
6 Sasima . . . . . mpm xxiiii
145 1 Andabalis . . . . . mpm xvi
2 Tiana . . . . . mpm xvi
3 Faustinopolim . . . . . mpm xviii
4 Podando . . . . . mpm xvi
5 Nampsucrone . . . . . mpm xxvii
6 Aegeas . . . . . mpm xxi
146 1 Catabolo . . . . . mpm xxiiii
2 Bais . . . . . mpm xvi

codices BCF GJL MNO PQR STU V

144 1 Parnasso] *sic P,* parnasa *R,* parnaso *reliqui* || xxiii *F,* xxxiiii *CSV*
2 ozala *OQRTUV,* azala *P* || xviii *R*
3 *ante versum* 1 *collocat N* || hitazi *G,* nitasi *N,* nitaza *OQ,* nitazari *R; p. 576* Nitalis
4 Coloniam] m *litteram cum sequente vocabulo coniungunt plerique* || Arcilaida] *sic BLNPR,* acilaida *J,* arcillada *C,* arcilada *ceteri;* Archelaida *Wess.*
5 *om. GOQTUV* || Nantianulus] *sic P,* nandianullus *BCJLMNRS,* mandianullus *F; Itin. Hieros. p. 577* Anathiango: *est Nazianzus*
6 sasuna *OQV,* sisama *R,* sasinia *S* || xvi *OQ*
145 1 andabilis *B,* audabalis *P*
2 taiana *B,* thiana *P,* Tyana *Wess.*
3 faustinopolin *J,* faustinopoli *OQ* || xviiii *Q*
4 potando *B,* podano *Q,* pontando *R,* bodando *JLN* (p *super* b *pr. m. L*) || xvi] *sic OPQV,* xxvi *reliqui*
5 Nampsucrone] *sic LN,* nāsucrone *BFGM,* namsupcrone *J,* namsuerone *C,* nampirorone *P,* namsucrone *ceteri; Itin. Hieros. p. 579* Mansucrinae, *pro Mopsucrene*
6 Aegeas] *sic LPR,* egeās *reliqui* || xi *P*
146 1 catabalo *N*

Wess.

146 3 Alexandria . . . . . mpm xvi
4 Pagris . . . . . mpm xvi
147 1 Antiochia . . . . . mpm xvi.

---

2 Platanos . . . . . mpm xxv
3 Catela . . . . . mpm xxiiii
4 Laudicia . . . . . mpm xvi
148 1 Gabala . . . . . mpm xviii
2 Balanea . . . . . mpm xxiiii
3 Antarado . . . . . mpm xxiiii
4 Arcas . . . . . mpm xxxii
5 Tripoli . . . . . mpm xviii
6 Biblo . . . . . mpm xxxii
149 1 Berito . . . . . mpm xxiiii
2 Sidona . . . . . mpm xxx
3 Tyro . . . . . mpm xxiiii
4 Ptolomaida . . . . . mpm xxxii

codices BCF GJL MNO PQR STU V

146 4 Pagris] *sic JLNP,* pacris *reliqui*
147 1 *om· P* ‖ anthiocia *BLN,* anthiochia *C,* antiocia *R* ‖ xvi] *sic BJLNR,* xxv *reliqui*
3 cathela *P;* Cattelas *Itin· Hieros· p· 582*
4 Laudicia] *sic BJLN* (*ut Inscr· Orell· 3520*), laoditia *CS,* ladicia *P,* laudacia *R,* laodicia *FGMOQTUV* ‖ mpm xvi *om· OQ*
148 1 cabala *J* ‖ xxviii (*corr·* xviii) *C*
2 balnea *JLN* (a *super* n *sec· m· L*), balanca *O* ‖ xxiiii] *sic BJNR et pr· L,* xiii *P et sec· L,* xxviii *GQTUV,* xxviiii *O,* xxvii *ceteri*
3 antararo *P* 4 xxii *GOQTUV,* xxxiii *N*
6 biblos *PS,* Byblo *Wess·* ‖ xxxii] *sic P,* xxxvi *ceteri*
149 1 Beryto *Wess·* ‖ xxxiiii *CFGMOQSTUV*
3 tiro *COPQRSTUV* ‖ xxiii *Q*
4 Ptolomaida] *sic R,* ptolomaidam *J,* ptolomidam *P,* ptholomaidam *BCLNOTSUV,* ptholomadiam *Q,* ptholomaida *FG,* pholomaidā *M,* Ptolemaidam *Wess·* ‖ xxii *P*

Wess.

149 5 Sycamina . . . . . mpm xxiiii
150 1 Caesarea . . . . . mpm xx
2 Betaro . . . . . mpm xviii
3 Diospoli . . . . . mpm xxii
4 Iamnia . . . . . mpm xii
151 1 Ascalona . . . . . mpm xx
2 Gaza . . . . . mpm xvi
3 Rafia . . . . . mpm xxii
4 Rinocorura . . . . . mpm xxii
152 1 Ostracena . . . . . mpm xxiiii
2 Cassio . . . . . mpm xxvi
3 Pentascino . . . . . mpm xx
4 Pelusio . . . . . mpm xx
5 Heracleus . . . . . mpm xxii
153 1 Tanis . . . . . mpm xxii
2 Thumuis . . . . . mpm xxii
3 Cyno . . . . . mpm xxv

codices BCF GJL MNO PQR STU V

149 5 Sycamina] *sic BJLN,* cicamina *P,* sicamina *reliqui* ‖ xxiii *V*
150 1 cesarea *JQRT*
2 xviiii *FG*
4 iamia *P,* ianunia *J,* iammia *LN,* lamnia *OQUV,* lannia *R,* lamma *T*
151 1 ascolona *C*
2 caza *J*
3 rafa (*corr· sec· m·* rafia) *L,* rafa *N,* rapia *P,* rapa *ceteri,* Raphia *Wess·*
4 Rinocorura] *sic FP,* rinocorubra *ceteri,* Rhinocorura *Wess·*
152 1 xxvi *P*
2 xxiii *R*
3 pentescino *R,* pentastino *J,* pentasino *O,* pentasmo *Q,* Pentaschoeno *Wess·*
5 eracleus *P,* heraclus *Q* ‖ xx *Q*
153 1 Tanis] *sic P,* thanais *Q,* thanis *reliqui*
2 Thumuis] *sic BCJLMNS,* tumuis *P,* thumius *FGOQRTUV,* Thmuis *Wess·*
3 cino *CPS,* chino *FM,* cinno *GOQTUV*

Wess.

153 4 Taba . . . . . mpm xxx
154 1 Andro . . . . . mpm xii
2 Nithine . . . . . mpm xii
3 Hermupoli . . . . . mpm xxiiii
4 Chereu . . . . . mpm xxiiii
5 Alexandria . . . . . mpm xx.

---

155 1 Chereu . . . . . mpm xxiiii
2 Hermupoli . . . . . mpm xx
3 Andro . . . . . mpm xxi
4 Niciu . . . . . mpm xxxi
156 1 Letus . . . . . mpm xxviiii
2 Memphi . . . . . mpm xx
3 Peme . . . . . mpm xx
4 Isiu . . . . . mpm xx
5 Cene . . . . . mpm xx
157 1 Tacona . . . . . mpm xx

codices BCF GJL MNO PQR STU V

153 4 Taba] *sic P,* tafa *reliqui,* Tava *Wess.*
154 1 androco *J*
2 nirethine *G,* nitine *NP,* nrehine *MTUV* || xx (*corr.* xii) *M*
3 hormupuli *P,* hieropoli *reliqui* || xxiiii] *sic P,* xx *reliqui*
4 *om. OQR* || Chereu] *sic codex Neapolitanus teste Surita,* cheteu *P,* chercu *reliqui*
5 *et 155, 1 post 155, 2 collocant GTUV* || alexandriam *P*
155 1 *om. F* || cereu *P,* hercu *B,* chercu *reliqui* || xxiii *C*
2 *om. FOQR* || Hermupoli] *sic P,* heropoli *B,* hieropoli *CGJLMNSTU*
4 nicia *J,* nicui *QST,* nicium *R*
156 1 xxviii *P*
2 menphi *B,* memphi (*corr.* memphis) *C* 3 pene *R*
4 Isiu] *sic BP,* usiu *CGLMSUV,* usui *NOQT,* usius *F,* usum *R,* usici *J*
5 Cene] *sic FJPR,* caene *BCLNS,* cheme *M,* otheme *GOTUV,* oteme *Q*
157 1 Tacona] *sic JPQ,* tcacona *B,* ctacona *N,* ticacona *CS,* icacona *FGMORTUV,* cacona (*corr. sec. m.* itacona?) *L*

Wess.

157 2 Oxirincho . . . . . mpm xxiiii
3 Ibiu . . . . . mpm xxx
4 Hermupoli . . . . . mpm xxiiii
5 Chusis . . . . . mpm xxiiii
6 Lyco . . . . . mpm xxxii
158 1 Apollonos minoris . . . mpm xviii
2 Hisopis . . . . . mpm xxviii
3 Ptolomaida . . . . . mpm xxii
4 Abydo . . . . . mpm xxii
159 1 Diospoli . . . . . mpm xxviii
2 Tentira . . . . . mpm xxvii
3 Contra Copto . . . . . mpm xii
4 Papa . . . . . mpm viii
160 1 Hermunti . . . . . mpm xxx

codices BCF GJL MNO PQR STU V

157 2 oxirinco *OPS*, oxirinu *QR*, oxiiiiircho (oxumircho?) *J*, Oxyryncho *Wess.*
3 *et 4 om. J* 3 ibui *OQT*, ibium *R*
4 ermupoli *P*, hermopoli *reliqui* ‖ xxiii *GMOTUV*, xxi *N*
5 chusi *R*, Cusis *Wess.* ‖ xxiii *Q*
6 Lyco] *sic BJLN*, licho *R*, lico *ceteri* ‖ xxxv *P*
158 1 Apollonos] *sic P* (*sec. Suritam* apollinos), appollines *S*, apollino *R*, apollinos *reliqui* ‖ minoris] *sic PQ*, miñor *M*, minor *TUV*, minores *ceteri* ‖ xvii *CFGMOSTUV*, x *Q*
2 *om. OP* ‖ hysopis *BC*, hisoris *F* ‖ xviii *QR*
3 Ptolomaida] *sic JP*, ptholomaida *BLNO*, ptholomadia *Q*, ptholomaidam *CFGSUV*, ptholonaidā *M*, tholonaidam *T*, ptolomaidam *R*, Ptolemaida *Wess.* ‖ xii *R*, xxxii *FG*
4 Abydo] *sic BJLN*, abido *reliqui*
159 2 Tentira] *sic PR*, tenthira *BJL*, thentira *CFGMNSTUV*, thentica *O*, theutica *Q*, Tentyra *Wess.* ‖ mpm xxvii *om. Q*
3 Contra *om. Q* ‖ xi *F*
4 vii *R*
160 1 ermunti *P*, hesmunti *reliqui*, Hermunthi *Wess.*; *nummi* EPMωNΘ

Wess.

160 2 Lato . . . . . mpm xxiiii
3 Apollonos superioris . . . mpm xxxii
4 Contra Thumuis . . . . mpm xxiiii
5 Contra Ombos . . . . . mpm xxiiii
161 1 Contra Syene . . . . . mpm xxiiii
2 Parembole . . . . . mpm xvi
3 Tzitzi . . . . . mpm ii
4 Tafis . . . . . mpm xiiii
5 Talmis . . . . . mpm viii
162 1 Tutzis . . . . . mpm xx
2 Pselcis . . . . . mpm xii
3 Corte . . . . . mpm iiii
4 Hiera Sycamino . . . . mpm iiii.

---

5 Item a Pelusio Memphi . mpm cxxii sic

codices BCF GJL MNO PQR STU V

160 2 xiii *Q*, xiiii *O*
3 Apollonos] *sic P*, apollino *BQ*, apolline *S*, appollinos *C*, appolino *O*, apollonino *F*, apollinos *GJLMNRTUV* || superioris] *sic PQ*, superior *TUV*, superiori *M*, superiore *ceteri* || xxxi *Q*
4 Thumuis] *sic T*, thūuis *M*, thumius *UV*, thumios *O*, tumios *Q*, tumius *R*, tumuis *BCFGJLNS*, umuis *P*, Thmuis *Wess.* || xxiii *Q*
5 onilios *F*, orobos *GMOQTUV*
161 1 *om. R* || suenem *P*, suene *reliqui; cf. p. 164 v. 6* || xxiii *Wess.*
2 Parembole] *sic S* (?), parempole *BCJLMNR*, parēpolem *F*, parempolim *Q*, parempoli *GOTUV*, patrem bole *P*
3 Tzitzi] *sic BJLNP*, trizi *R*, izitzi *CFGMST*, izitza *UV*, izuri *O*, iziui *Q*, izita *cod. Neapol.* || xi *OQ*
4 thaphis *R*, asis *J*, taris *P*, Taphis *Wess.* || xvii *F*
5 Talmis] *sic PQ*, thimis *R*, thalmis *reliqui*
162 1 tutras *OQ*, tutzas *V*, tusis *Neap.*
2 pseleis *C*, pselsis *O*, proselcis *R* || xvi *R*
3 cortem *Q*
4 iera *P*, hera *R* || Sycamino] *sic V*, sicamino *ceteri*
5 *quod sequitur iter post p. 171 v. 4 collocandum videtur* || memphi (*corr.*

Wess.

162 6 Daphno . . . . . mpm xvi
163 1 Tacasarta . . . . . mpm xviii
2 Thou . . . . . mpm xiiii
3 Scenas veteranorum . . . mpm xxvi
4 Heliu . . . . . mpm xxiiii
5 Memphi . . . . . mpm xxiiii.

---

164 1 Item per partem Arabicam
2 Trans Nilum, Contra Pselcis mpm x
3 Contra Talmis . . . . mpm xxiiii
4 Contra Tafis . . . . . mpm x
5 Philas . . . . . mpm xxiiii
6 Syene . . . . . mpm iii
165 1 Ombos . . . . . mpm xxx

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV *et inde a p·163 v·3* D memphis) C, memphy S ‖ CXXII] *sic pr·* L (*eandem summam numeri collecti efficiunt*), CXXIII BJNPR *et sec·* L, CXXIIII *reliqui* ‖ ℞ XI minus sunt *mg·* B, ℞ XI minus *mg·* L, hic s̄ XI minus *mg·* R ‖ sic *om·* PR

162 6 Daphno] *sic* OQR, dafno *reliqui*

163 1 tacasasta S ‖ XVI P

2 thoum R, obou P (*sec· Suritam* chou) ‖ XIIII] *sic* BJLNPR, XXIIII *reliqui*

ante v·3 INCIPIT ITINERARIV̄ S· TAMEN MINVS Discriptiones ab india usque ad arabiam D

3 scaenas D

4 helius *libri; cf· p·169 v·3* ‖ XXIIII] *sic* P, XVII B, XIII *reliqui*

5 memphy S ‖ XIIII Q

164 1 per *om·* D ‖ partem] arcem R

2 nilo D, nylum JL ‖ Pselcis] *sic* D, selcis P, peslos R, pselos *reliqui* ‖ X] *sic* BDJLNPR, XI *reliqui* (*milia numerantur inde ab Hiera Sycamino*)

3 talmas B, thalmis MORTUV, ptalmis Q, calmis C ‖ *numerum a sec· m· habet* L ‖ XIIII P

4 tufis (a *super* u *pr· m·*) L, rasis OQ, tharis P, Taphis *Wess·*

5 Philas] *sic* P, falas O, filas *reliqui*

6 siena P, sciene Q, siene *reliqui; cf· p·161 v·1*

165 1 Ombos] *sic* P, ambos *reliqui* ‖ XXV J

Wess.

165 2 Contra Apollonos . . . mpm XL
3 Contra Lato . . . . . mpm XL
4 Thebas . . . . . mpm XL
5 Vico Apollonos . . . . mpm XXII
6 Copton . . . . . mpm XXII
166 1 Cenoboscio . . . . . mpm XL
2 Thomu . . . . . mpm L
3 Pano . . . . . mpm IIII
4 Selino . . . . . mpm XVI
5 Anteu . . . . . mpm XVI
6 Muthi . . . . . mpm VIII
167 1 Isiu . . . . . mpm XXIIII
2 Hieracon . . . . . mpm XX
3 Pesla . . . . . mpm XXVIII
4 Antenou . . . . . mpm XXIIII

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

165 2 Apollonos] *sic JLNPR,* appollonus *B,* appolinos *O,* apollon̄ *D,* apollinos *reliqui*
3 *om· R* ‖ latos *cod· Neapol·*
4 *om· P*
5 Apollonos] *sic DP* (*sed secundum Suritam P* pallonos), appollinos *B,* apollinis *R,* apolloIIIos *J,* apollinos *reliqui* ‖ VI *DP,* XX *R*
6 copam *D,* capton *OQ* ‖ XII *FG*
166 1 Cenoboscio] *sic P,* caenoboscio *D,* caenobosio *R,* cenobosio *reliqui,* Chenoboscio *Wess·* ‖ L *DP*
2 Thomu] *sic DLNPR,* thomuo (*alt·* o *fortasse al· m·*) *B,* thomia *J,* thomo *reliqui* ‖ XL *Q*
5 *om· D* ‖ antheu *OQT* ‖ XXI *P*
6 *om· D* ‖ muthu *MOQ,* mutho *UV,* muti *NP,* mitihu *T,* mithu *cod· Neap·*
167 1 *om· D* ‖ isui *OQ,* hisiu *P,* hisium *R*
2 ieracon *FG,* hierāc *R*
3 pesta *Q*
4 Antenou] *sic BCFGLMN,* antenuo *PR,* antenon *DJS,* anthenon *OQ,* anthenou *TV,* authenou *U,* Antinou *Wess·*

Wess.

167 5 Peos Artemidos . . . . . mpm VIII
168 1 Musae . . . . . mpm XXXIIII
2 Hipponon . . . . . mpm XXX
3 Alyi . . . . . mpm XVI
4 Thimonepsi . . . . . mpm XVI
5 Afrodito . . . . . mpm XXIIII
169 1 Scenas Mandras . . . mpm XX
2 Babylonia . . . . . mpm XII
3 Heliu . . . . . mpm XII
4 Scenas veteranorum . . . mpm XXII
5 Vico Iudaeorum . . . mpm XII
170 1 Thou . . . . . mpm XII
2 Hero . . . . . mpm XXIIII
3 Serapiu . . . . . mpm XVIII

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV (*post p· 170 v· 2 in* S *exciderunt duo folia, i· e· octo columnae sive 240 versus*)

167 5 Peos] *sic* L, poes DP, pens CJS, peus *reliqui* ‖ artemidos (c *super* t *pr· m·*) L, arcemidos BR, aresmidos N, arthemidos OTUV, a temidos C ‖ VIII *om·* N
168 1 muse JMORT ‖ XXIIII DR
2 ipponon P, hippon̄ M, hiponon O, hipponom Q, hypponon S, hipponem FG
3 alii FP
4 timonepsi DFGQ, thmonepsi N, tlumonepsi U
5 Aphrodito *Wess·*
169 2 Babylonia] *sic* L, babylona D, babillonia M, babilonia *reliqui* ‖ XVI P, *om·* N
3 haeliu L, haelius D, helium GOQTUV, eliu P
4 scena BMOQSTUV, scena (*corr·* scenas) C ‖ XXII] *sic* P, XVIII *reliqui*
5 iudeorum BFGJMTUV, in deorum O ‖ XXII P
170 1 thoum P, theli D
2 hiero FG
3 serapiu (*corr·* serapto) C, serapium R, seraphin GU, seraphui T, seraphiu V ‖ XXVIII D

Wess.

170 4 Clysmo . . . . . mpm L.

---

5 Item a Serapiu Pelusio . mpm LX sic

171 1 Thaubasio . . . . . mpm VIII

2 Sile . . . . . mpm XXVIII

3 Magdolo . . . . . mpm XII

4 Pelusio . . . . . mpm XII.

---

5 Item a Copto Beronicen usque . . . . . mpm CCLVIII sic

172 1 Poeniconon . . . . . mpm XXIIII

2 Didime . . . . . mpm XXIIII

3 Afrodito . . . . . mpm XX

4 Compasi . . . . . mpm XXII

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

170 4 Clysmo] *sic D,* lysmo *BCLNR,* clismo *P,* lismo *FGJMTUV,* lisino *OQ* ‖ XXVIII *D*

5 Serapiu] *sic DP,* serapto *C,* serapio *reliqui* ‖ XL *C*

171 1 thausasion *P,* tausba..on *D,* taubasio *TUV, fortasse leg·* Thaubasto ‖ VIIII *D*

2 syle *R*

3 magdolo (*corr·* magdalo) *C,* magdalo *DNP* ‖ mpm XII *om· OQ*

4 XV *P*

5 Copto] *sic CFGU,* cōtō *P,* copton *reliqui* ‖ Beronicen] *sic DFG,* beronicem *V,* bernice *P,* ueronicen *JN,* ueronicem *BLOQR,* uerenicem *CMTU* ‖ usque *om· CFGJMNOTUV* ‖ CCLVIII] *ratio constat;* CCVIII *OPQ,* CCCLVIII *C* ‖ R̄ III sunt sup *mg· B,* hae II. supersunt *mg· R* ‖ sic *om· P*

172 1 Poeniconon] *sic D,* peniconon *P,* poeniconicon *R,* peniconicon *Q,* paeniconiconon *BCU,* poeniconiconon *FGJLMNT,* peniconiconon *OV* ‖ XXIIII] *sic DJLNP,* XXVII *reliqui*

2 dydime *BCDJLNR,* didune *V* ‖ XXIIII *N*

3 XXIII *D*

4 comparsi *D,* conpasi *P,* compas *R* ‖ XXI *D,* XXVI *R,* XXXIII *QT*

Wess.

172 5 Iovis . . . . . mpm xxiii
6 Aristonis . . . . . mpm xxv
7 Falacro . . . . . mpm xxv
173 1 Apollonos . . . . . mpm xxiii
2 Cabalsi . . . . . mpm xxvii
3 Cenon hydreuma . . . mpm xxvii
4 Beronicen . . . . . mpm xviii.

---

175 1 Iter Thraciae.

2 A Cabile per compendium Hadrianopolim us-
3 que . . . . . mpm lxxviii sic
4 Orudisza ad Burgum . . . mpm xxx
5 In medio . . . . . mpm xxv
6 Hadrianopoli . . . . . mpm xxiiii.

---

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

172 5 xxiiii *D*, xxvi *R*, xxxiii *CFGMOQUV* 6 xxii *R*, xxx *Wess·*
7 phalagro *P*, phalacro *FG* ‖ xxx *Wess·* (*et L?*)
173 1 apollonos (*corr·* apollinos) *C* ‖ xxiiii *CDP*
2 xxiiii *DP*
3 caenon *B*, ceñ *M*, cenun *R* ‖ hydreuma] *sic D*, idreumma *P*, didreumo *Q*, didreuma *ceteri*, Ydreuma *Wess·*
4 Beronicen] *sic DFGP*, ueronicem *BCMOQR*, ueronicen *JLN*, uenoricem *TUV*
175 1 ither *D*, item tracis iter *P* ‖ Thraciae] *sic FG*, thracie *OQR*, trachie *JT*, trachiae *BCLMUV*, tracie *P*, traciae *D*, rachie *N*
2 cabille *TUV*, Cabyle *Wess·* ‖ conpendium *B* ‖ adrianopoli *P*, adrianopolim *reliqui* ‖ usque *om· PU*
3 lxxviiii] *sic BJNR*; lxxviiii (*corr·* lxviiii) *L*, ccv *P*, lxxviii *ceteri*, *om· D* ‖ ℞ x super *mg· L* ‖ sic *om· P*
4 arudisga *D*, orodista *P*, orudiza *J*, orudista *R* ‖ burgu *O*, būgū *V*, *om· U* ‖ xxx *om· D*
5 *om· F* ‖ xxvi *GOQTUV*, *om· D*
6 Hadrianopoli] *sic D*, adrianopolim *JLN*, adrianopoli *reliqui* ‖ xxiii *P*, xxxiiii *FG*, *om· D*

VWess.

175 7 A Plotinopoli Heraclea . . . mpm xcii sic
8 Traianopoli . . . . . mpm xxii
9 Apris . . . . . mpm xxiii
176 1 Resisto . . . . . mpm xxii
2 Heraclea . . . . . mpm xxv.

---

3 A Sebastia Cocuso per Meli-
4 tenam . . . . . mpm ccxciiii sic
5 Blandos . . . . . mpm xxiiii
177 1 Euspoena . . . . . mpm xxviii
2 Aranis . . . . . mpm xxiiii
3 Ad Praetorium . . . . mpm xxviii
4 Pisonos . . . . . mpm xxxii
5 Melitena . . . . . mpm xxii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

175 7 plotinopolim *D*, plotonopoli *BCMOQRUV*, palatonopoli *F*, platonopoli *GT*, protinopolim *P*, plotonopolim *JLN* ‖ heraclia *OQ*, eraclea *P*, heracleam *R* ‖ xcii] *sic BCFMR, eandem summam conficiunt numeri singulares, qui hoc in itinere corrupti sunt;* xxv *JLN*, xxxv *P*, xciii *GOQTUV*, *om*· *D* ‖ sic *om*· *JLN*
8 tralanopoli *B*, traianopolim *DJLNP*, thraianapoli (*corr*· thraianopoli) *C* ‖ xxii *om*· *D*
9 xxxiii *CFGMOQTUV*, *om*· *D*
176 1 refisto *F*, resicto *Q* ‖ xxii] *sic P*, *om*· *D*, xxxii *reliqui*
2 heraclia *OQ*, eraclea *P*, herachea *TUV* ‖ xxv] *sic P*, xvi *FG*, *om*· *D*, xv *reliqui*
3 A] item a *P*, Iter a *Wess*· ‖ sebastea *F*, sebasna *J* ‖ cocusu *B* ‖ melitena *F*, mellitenam *R*, melitana *GMTUV*
4 ccxciiii] *sic D, ac totidem milia numeri collecti efficiunt;* ccxciii *ceteri* ‖ ℞ xi sup sunt *mg*· *B*, ℞ xi super *mg*· *L* ‖ sic *om*· *U*
177 1 euspena *MOPQRTU*, puspena *V* ‖ xxv *F*
2 xxiii *GMOQTUV*
3 Ad] a *BFG*, ‖ pretorium *BJOQR*, prtorium *M*, praetorio *FG* ‖ xxv *F*
4 xxii *P*
5 meletena *P*, malecena *BFLNR*, macelena *CMOQTUV*, meleta *D*, masse-

Wess.

178 1 Arcas . . . . . mpm xxvi
2 Dandaxina . . . . . mpm xxiiii
3 Osdara . . . . . mpm xxiiii
4 Ptandari . . . . . mpm xxiiii
5 Cocuso . . . . . mpm xxxviii.

---

6 Item a Sebastia Cocuso per
7 Caesaream . . . . mpm cclvii sic
179 1 Scanatu . . . . . mpm xxviii
2 Malandara . . . . . mpm xxx
3 Armaxa . . . . . mpm xxviii
4 Eulepa . . . . . mpm xxiiii
5 Caesarea . . . . . mpm xvi
180 1 Artaxata . . . . . mpm xxiiii
2 Coduzalaba . . . . . mpm xviii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (*p·178 v·6 sqq· om·* D)
lena G, malacena J; *cf· p·176 v·3* || xxii] *sic* DP, xxxii *ceteri*
178 1 areas Q
2 dardaxina J, dandasina OQ, dandanixa P; *cf· p·211 215, ubi* Dandexena || xxiii R
3 *om·* J || ostara OQTUV
4 Ptandari] *sic* D, ptandaria P, pandari *ceteri* || viii FG, xxxiiii D
5 xviii D, xxviii P, xxxvii Q
6 —*p·180 v·5 om·* D || sebastea F || cocusa B
7 cesaream CJMOQT || cclvii] *sic* R *et pr·* L, cclviii *sec·* L *et reliqui; numeri collecti faciunt* cclv || sic *om·* PQ
179 1 Scanatu] *sic* PUV, sacanatia R, sacanatu *reliqui* || xxv P
2 malandata OQ (*p·206 v·11* Marandara) || xxx] *p·206* xxxviiii
3 arinaxa U, ermata P || xxvii[i *add· sec· m·*] L
5 cesarea JMOQRT || xvi] *p·214* xxvi
180 1 Artaxata] *p·211 v·6* Arassaxa || xxiiii] *sic* FGP, xxvii BCJLNR, xxviii MOQTUV
2 Coduzalaba] *sic* BFLN, coduxsaba P, cordirzabala V, coduzabala *reliqui* || xviii NP, xx J

Wess.

180 3 Comana . . . . . mpm XXIIII
4 Ptandari . . . . . mpm XXIIII
5 Cocuso . . . . . mpm XXXVIII.

---

6 Item a Sebastia Cocuso per
7 compendium . . . mpm CCVI sic
181 1 Tonosa . . . . . mpm L
2 Ariarathia . . . . . mpm L
3 Coduzalaba . . . . . mpm XX
4 Comana . . . . . mpm XXIIII
5 Ptandari . . . . . mpm XXIIII
6 Cocuso . . . . . mpm XXXVIII.

---

7 Item ab Arabisso per compendium
8 Satalam . . . . . mpm CCLXVIII sic

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (*p·180 v·3—5 om· D; p·180 v·6 — p·181 v·6 om· J*)

180 4 prandari *OQ* || XXIII *F*
5 XXVIII *GOQRTUV*, XXXVII *F*
6 — *181, 6 om· J* || sebastea *FG*
7 conpendium *B* || CCVI] *recte;* XCVII *V*, CCV *P*, CCV.. *Q*, CCVII *O* || sic *om· PQ*
181 1 tosona *FG*
2 Ariarathia] *sic DP*, triarathia *BCLR*, triarachia *N*, triarithia *F*, triathrachia *G*, triatrathia *MU*, triatrachia *OQTV*
3 coduzabala *DP*, coduzalababla *N*, coduzalbabla *BCFL*, codul zalbabla *R*, corduzaltabla *G*, corduzalbabla *MOQTUV*
4 comanam *R*
5 prandari *OQ*
6 XXXVIII] *sic BFNPR*, XXVIII (*corr· sec· m·* XXXVIII) *L*, XXVIII *CDGMOQTUV*
7 arhabisso *D*, arrabisso *MTUV*, arabiso *PQ*, arauissa *R*, *evanid· B* || per *a sec· m· L* || conpendium *D*
8 sala *D*, satalà *M*, satala *OQTUV* || CCLXVIII] *recte;* CCXXIII *D*, CCLXVII *P*, CCLXVIIII *R* || sic *om· DOPU*

Wess.

182 1 Tonosa . . . . . mpm xxviii
2 Zoana . . . . . mpm xxv
3 Gundusa . . . . . mpm xxiii
4 Eumeis . . . . . mpm xxx
5 Zara . . . . . mpm xviii
6 Dagalasso . . . . . mpm xx
183 1 Nicopoli . . . . . mpm xxiiii
2 Olotoedariza . . . . . mpm xxiiii
3 Ad Dracones . . . . mpm xxvi
4 Haza . . . . . mpm xxiiii
5 Satala leg. xv Apollinaris mpm xxvi.

---

184 1 A Germanicia per Dolicham et Zeugma Edis-

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

182 1 zonosa *D*, tosano *P* ‖ xxiiii *Q*
2 xv *MOQTUV*, xvi *G*, xxii *R*, xxvi *D*
3 Gundusa] *sic DLNP*, gondosa *R*, gunduza *J*, pondosa *Q*, gundosa *reliqui* ‖ xxiii] *sic PR*, xxxiii[i *add· sec· m·*] *L*, xxiiii *reliqui*
4 fumeis *O*
5 sara *libri; cf· p·207 v·3* ‖ xvii *D*
6 Dagalasso] *sic CDFGLNR*, degalasso *B*, dagalaso *MOQTUV*, dagalamo *J*, tagalasso *P;* Dagolasso *Wess·*
183 2 olotoaelariza *DP*, oluto aelariza *L*, olutoelariza *JN*, olutoaeulariza *B*, olutoeulariza *CMOTUV*, oluto eulanza *F*, oluto eurlaliza *G*, olittoeularizza *R*, oluto quariza *Q; cf· p·207 215* ‖ xxiii *B*
3 Ad Dracones] andracones *P* ‖ xxvii *CGMOQTUV*
4 *om· P* (*teste Surita*) ‖ aza *FGL; cf· p·207 v·8*
5 satali *QV*, satalo *GTU*, satale *O*, satola *M*, satula *N* ‖ leg·] legas *F*, le *R* ‖ xv] *sic BFJLNPR*, xii *C*, eu *D*, ii *GMOTUV*, ii *Q* ‖ apollinans *BCDLM*, apollinar *P*, apollinas *F*, appoliñis *Q*, apollianis *R*, rapollinanis *N* ‖ xxiii *R*

184 1 A] item a *R* ‖ germanitia *BCMOQTUV*, germunicia *P* ‖ dolichũ *BC*, dolium *P*, dolicum *reliqui*, Dolichen *Wess·; cf· p·189* ‖ Zeu.ma *D*, zeuma *reliqui; cf· p·185* ‖ aedissam *BCDL*, ddissam *P*, caelissam *R*

Wess.

184 2 sam usque . . . . . mpm LXXXVII sic
3 Sicos Basilisses . . . . . mpm XX
4 Dolicha . . . . . mpm X
185 1 Zeugma . . . . . mpm XII
2 Bemmaris . . . . . mpm XX
3 Edissa . . . . . mpm XXV.

---

186 1 Item a Germanicia per Samosatam
2 Edissa . . . . . mpm LXX sic
3 In Catabana . . . . . mpm XV
4 Nisus . . . . . mpm XVI
5 Tharse . . . . . mpm XIIII
6 Samosata leg. VII . . . mpm XIII
187 1 Edissa . . . . . mpm XII.

---

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

184 2 usque *om.* D ‖ LXXXVII] *recte;* LXXXVIII R, *om.* D ‖ sic *om.* DP
3 Sico *Wess.* ‖ Basilisses] *sic* DPR, basilisces BFGJLN, basilices CMOTUV, basillices Q ‖ XX *om.* D
4 dolica BDFGJLN, dolicam CMOQRTUV, bolica P, Doliche *Wess.; cf. p. 189* ‖ X *om.* D
185 1 Zeugma] *sic* P, zeuma *reliqui* ‖ XII *om.* D
2 benemaris D ‖ XX *om.* D
3 aedissa CDJLN ‖ XXV *om.* D
186 1 germanitia BCMOQTUV, germaniciam P ‖ per *om.* FG ‖ Samosatam] *sic* D, samosam P, samosita FG, samositam *ceteri*, Samosata *Wess.* ‖ *post* samositam MT *add.* mp̄m
2 Edissa Q *ponit post* mpm LXX sic ‖ aedissa C, aedissam L, edissam FGJNP ‖ LXX] *recte;* XC P ‖ sic *om.* P
3 Catabana] *sic* DP, catanana O, catauana *reliqui* ‖ XIII P, *om.* D
4 hifus G ‖ XIII F, XVII Q, *om.* D
5 XIIII *om.* D
6 leg.] mp̄ leug̃ D ‖ VII] VI F, ui CM, iu R, in G, III TUV ‖ mpm XII F, *om.* D
187 1 aedissa D ‖ XI C, *om.* D

Wess.

187 2 Item ab Antiochia Emesa mpm CXXXIII sic
3 Niaccaba . . . . . mpm XXV
4 Caperturi . . . . . mpm XXIIII
5 Apamia . . . . . mpm XX
6 Larissa . . . . . mpm XVI
188 1 Epiphania . . . . . mpm XVI
2 Arethusa . . . . . mpm XVI
3 Emesa . . . . . mpm XVI.

---

4 Item ab Arabisso Muzana mpm XLVIII sic
5 In medio . . . . . mpm XXII
6 Muzana . . . . . mpm XXVI.

---

7 Item a Germanicia Edissa mpm LXXXIIII sic
8 Sicos Basilisses . . . . mpm XV
189 1 Dolicha . . . . . mpm XV

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

187 2 anthiocia *LN*, antiocia *P* ‖ Emesa] *sic P*, hemesa *BCFGMRTU*, hemersa *D*, hemasa *JLN*, nemesa *OQV* ‖ CXXXIII] *sic BFP recte;* CXXIIII *D*, CXXXIIII *reliqui* ‖ sic *om· PQRU*
3 Niaccaba] *sic DP*, niaccuba *reliqui* ‖ XXV] *sic P*, VI *FG*, XXVI *reliqui*
188 1 Epifania *D*, epitania *BCP*, epithania *reliqui; cf· p·194* ‖ XVI *om· OQ*
2 *om· J* ‖ aretusa *MOPQ*
3 *om· J* ‖ Emesa] *sic P*, hemasa *B*, hemesa *reliqui*
4 arbalisso *DP*, arauisso *R*, arabysso *FG*, arrabisso *MTUV* ‖ musana *FG* ‖ mpm XLVIII *om· D* ‖ sic *om· DNP*
5 XII *R*, *om· D*
6 auzana *T* ‖ XVI *MOQTUV*, *om· D*
7 Item a germanicia] in medio m̄pm *U* ‖ a] ab *C* ‖ germanitia *BCMOQT*, germanica *P* ‖ aedissa *DL* ‖ LXXXIIII] *recte;* LXXXIII *R*, *om· D* ‖ sic *om· DPQR*
8 Sicos] *sic FGMTUV*, sicco *D*, sico *reliqui* ‖ basilissis *D*, basilices *MOQTUV*, basilisces *FG* ‖ XII *FR*, *om· D*
189 1 Dolicha] *sic D*, dolicia *P*, polica *R*, dolica *reliqui;* Doliche *Wess·* ‖ XII *R*, *om· D*

Wess.

189 2 Zeugma . . . . . mpm XIIII
3 Cannaba . . . . . mpm XIII
4 In medio . . . . . mpm XII
5 Edissa . . . . . mpm XV.

---

6 Item a Cyrro Edissa . . mpm XCII sic
7 Ciliza sive Urmagiganti . mpm XII
190 1 Abarara . . . . . mpm X
2 Zeugma . . . . . mpm XXII
3 Bemmari Canna . . . . mpm XL
4 Bathnas Mari . . . . mpm VIII

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

189 2 zeuma *libri; cf. p. 185 190 191* ‖ XIIII *om. D*
3 cauna *G*, canna *T* ‖ XIII *om. D*
4 XII *om. D*
5 aedissa *BCDL* ‖ XII *R*, *om. CDMTUV*
6 — *190 v. 5 om. JNR*
6 *om. CGJMNRTUV, a tertia m. in mg. habet L* ‖ Cyrro] *sic DL*, cirro *BFOQ*, cirre *P* ‖ aedissa *BD* ‖ XCII] *sic P, om. reliqui; numeri collecti efficiunt CII* ‖ sic *om. libri*
7 *om. JNR* ‖ Ciliza sive Urmagiganti mpm XII] *sic P*, ciliza siue urma *D*, cilizasi ueurma giganto *L a tertia m. in mg.; reliqui codices versus tres habent* cilizasi mpm *BCFGMOQ*, cilizasi *TUV;* ueurnia mpm *BCF*, ueturnia mpm *GM*, uenturnia mpm *OQV*, ueturnia *TU;* gigando mpm *BFG*, giganto mpm *CMOQ*, giganto *TUV* (*numerum solus P habet*)
190 1 *om. JNR* ‖ abarraza *FG*, ab arara *mg. L a tertia m.* ‖ X] *sic P, om. reliqui*
2 *om. JNR* ‖ Zeugma] *sic DP*, ziuma *BC*, zyuma *F et mg. L a tert. m.*, zeuma *GMOQTUV* ‖ XXII] *sic P, om. reliqui*
3 *om. JNR, a tert. m. in mg. habet L* ‖ *Bemmari et Canna in libris plerisque sunt duae mansiones* ‖ lemmari *Q* ‖ XL] *sic MP, om. reliqui*
4 *om. JNR, a tert. m. in mg. habet L* ‖ *Bathnas et Mari in libris plerisque sunt duae mansiones* ‖ bathemas *D*, athenas *P*, bathenas *reliqui; cf. p. 191 192* ‖ Mari] *sic P*, mori *Q*, meri *reliqui* ‖ VIII] *sic MPUV, om. reliqui*

Wess.

190 5 Edissa . . . . . mpm x.

---

6 Item a Nicopoli Edissa . mpm cxxxvii sic
7 Aliaria . . . . . mpm xiii
8 Gerbedisso . . . . . mpm xv
191 1 Dolicha . . . . . mpm xx
2 Zeugma . . . . . mpm xxiiii
3 Canaba . . . . . mpm xxv
4 In medio . . . . . mpm xxii
5 Edissa . . . . . mpm xviii.

---

6 Item a Callicome Edissa mpm lxxxv sic
7 Bathnas . . . . . mpm xxiiii
8 Hierapoli . . . . . mpm xxi
192 1 Thilaticomum . . . . mpm x
2 Bathnas . . . . . mpm xv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

190 5 *om· JNR, a tert· m· in mg· habet L* || aedissa *BCDL* || x] *sic P, om· reliqui*
6 — *p· 191 v· 5 om· R* || nichopoli *Q* || aedissa *BCL* || cxxxvii] *sic P (totidem efficiunt numeri collecti)*, clxviii *N, om· D*, cxxxviii *reliqui* || ℞ i super *mg· B*, ℞ i minus *mg· L* || sic *om· DPQ*
7 *om· R* || *numerum om· D*
8 *om· R* || cerbedisso *DO*, gerbadisso *Q* || *numerum om· D*
191 1 *om· R* || dolica *FGOPQV*, dolich *D*, Doliche *Wess·* || *numerum om· D*
2 *om· R* || Zeugma] *sic D*, zeuma *reliqui* || xxv *OQ, om· D*
3 *om· R* || Cannaba *Wess· ut p· 189* || *numerum om· D*
4 *om· R* || xxv *P, om· D*
5 *om· R* || aedissa *BCDL* || xxviii *N, om· D*
6 a *om· CTUV* || callicoma *D*, callecomae *P*, callecoma *reliqui*, Calecome *Wess·; cf· p· 195* || aedissa *BCL* || lxxxv] *recte; om· D* || sic *om· DPU*
7 bathenas *P*, batnas *R*, bathaas *Q* || xiiii *Q, om· D*
8 xxii *R, om· D*
192 1 *om· P* || thilaricomium *G*, thilaticonium *R* || xxi *CGMOQTUV, om· D*
2 *om· P* || bathas *BFJLNOQR*, bathanas *D* || *numerum om· D*

Wess.

192 3 Edissa . . . . . mpm xv.

---

4 Item a Carris Hierapoli . mpm lxxxiii sic
5 Bathnas . . . . . mpm xxx
6 Thilaticomum . . . . . mpm xxii
193 1 Hierapoli . . . . . mpm xxxi.

---

2 Item a Cyrro Emesa . . mpm cli sic
3 Minnicam . . . . . mpm xx.
4 Beroa . . . . . mpm xxii
194 1 Calcida . . . . . mpm xviii
2 Arra . . . . . mpm xx
3 Capareas . . . . . mpm xxiii
4 Epiphania . . . . . mpm xvi
5 Arethusa . . . . . mpm xvi

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

192 3 aedissa *BCDLN* || *numerum om· D*
4 carras *B*, charris *R*, carres *D* || ciarapolim *P* || lxxxiiii *CGMOQTUV*, *om· D* || sic *om· DPU*
5 bathas *BCFR*, bathanas *D*, bthnas *P* || *numerum om· D*
6 thillaticomum *D*, tilliticomum *P*, thilaticonium *R* || xxv *R*, *om· D*
193 1 iherapolim *P* || xxxii *P*, *om· D* || *versum 1 post v· 2 collocat D*
2 Cyrro] *sic DJLO*, cirro *reliqui*, Cyrrho *Wess·* || hemisa *B*, hemesa *CDFGPR*, hemesam *JLN* || cli] *recte; om· D* || sic *om· DP*
3 Minnicam] *sic D*, minnigram *P*, maucam *J*, minicam *reliqui*, Minniza *Wess·* || xx *om· D*
4 berroa *CMOQRTUV*, heroa *D* || xx *GT*, xxv *CMOQUV*, *om· D*
194 1 caldea *D*, carcida *F*, Chalcida *Wess·*
2 aira *V* || *numerum om· D*
3 Capareas] *sic DP*, cappareas *reliqui* || xxiiii *GMOPQTUV*, *om· D*
4 Epiphania] *sic JOQUV*, ephifanias *P*, epithania *R*, epifania *reliqui*
5 Arethusa] *sic DEGR*, arecusa *MTUV*, aretusa *reliqui* || xiii *R*

Wess.

194 6 Emesa . . . . . mpm xvi.

---

7 Item a Dolicha Seriane . mpm cxxxviii sic

8 Hanunea . . . . . mpm xxv

9 Cyrro . . . . . mpm xxiiii

10 Minnica . . . . . mpm xxiiii

11 Beroa . . . . . mpm xx

195 1 Calcida . . . . . mpm xv

2 Androna . . . . . mpm xxvii

3 Seriane . . . . . mpm xviii.

---

4 Item a Callicome Larissa mpm lxxviiii sic

5 Calcida . . . . . mpm xviii

6 Temmeliso . . . . . mpm xx

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

194 6 Emesa] *sic JLNP,* hemesa *BCDFMR,* nemesa *GOTUV,* memesa *Q* ‖ xiii *R* ‖ *v· 6 post v· 8 collocat D*

7 Dolicha] *sic JLN,* dorica *D,* doltca *FG,* bolica *R,* dolica *reliqui,* Doliche *Wess·* ‖ serianae *L,* seriana *P* ‖ *inter* Seriane *et* mpm *P ponit* anunea *et versum 8 omittit* ‖ cxxxviii] *ea summa efficitur praetermisso versu 1 p·195, qui ab omnibus fere libris abest;* cxxviii *P, om· D* ‖ R *mg· B,* xx! minus *mg· L* ‖ sic *om· DJPU*

8 *om· P* ‖ hancunea *D,* hannunea *O* ‖ mpm xxv *om· BDJLNR*

9 Cyrro] *sic BFGJLN,* cipro *D,* cirro *reliqui,* Cyrrho *Wess·*

10 Minnica] *sic D,* ninnisa *P,* miniza *Q,* minniza *reliqui* ‖ xxxiii *DP*

11 Beroa] *sic D,* borrea *R,* borea *ceteri*

195 1 *habent DP, om· reliqui* ‖ *numerum om· D*

2 xvii *QPQR,* xxiiii *F, om· D*

3 *numerum om· D*

4 callicoma *U,* callecome *V,* callicone *C,* dolica *R,* Calecome *Wess·* ‖ lxxviiii] *sic JP, recte;* lxxvii *N,* lxxviiii *L, om· D,* lxxviii *reliqui* ‖ R i sup· *mg· L* ‖ sic *om· DP*

5 Calcida] *sic DP,* chalchida *O,* calchicla *TUV,* chalduda *B al· manu,* calchida *reliqui* ‖ xviii *CGMOQTU*

6 temmelisa *B al· manu,* temmelisso *DPQ,* temeliso *R* ‖ *numerum om· D*

Wess.

195 7 Apamia . . . . . mpm xxv
8 Larissa . . . . . mpm xvi.

---

9 Item ab Eumari Neapolim mpm ccxxvii sic
196 1 Geroda . . . . . mpm xl
2 Thelseae . . . . . mpm xvi
3 Damasco . . . . . mpm xxiiii
4 Aere . . . . . mpm xxxii
5 Neve . . . . . mpm xxx
6 Capitoliada . . . . . mpm xxxvi
197 1 Gadara . . . . . mpm xvi
2 Scytopoli . . . . . mpm xvi
3 In medio . . . . . mpm x
4 Neapoli . . . . . mpm vii.

---

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

195 7 Apamia] *sic DP,* epamia *reliqui* ‖ *numerum om· D*
8 larrissa *J,* lirissa *P* ‖ xvi] *sic DJLNP,* xii *R,* xv *reliqui*
9 ab *a sec· m· L* ‖ eomari *P,* elimari *R* ‖ neapoli *D* ‖ ccxxvii] *sic BFJLNR, ac totidem milia numeri collecti efficiunt;* ccx *P, om· D,* ccxxviii *reliqui* ‖ sic *om· DP*
196 1 cheroda *CGMTUV,* gerosa *D*
2 thelsee *DJ* ‖ xl *D*
3 damascho *BLN*
4 aerae *B,* ere *JN* ‖ xxxiiii *C*
5 *om· GMTUV*
6 capitolia *C,* capitolida *P,* capitoliala *F,* capitoliacla *T*
197 1 gadasa *D*
2 *om· Q* ‖ Scytopoli] *sic DFGL,* scitipoli *V,* scitopola *J,* scitopoli *reliqui,* Scythopoli *Wess·*
3 —*p· 198 v· 11 om· GMTUV*
3 vi *D,* xii *F*
4 *om· GMTUV, post* Seriane (*v· 5*) *ponit F* ‖ neapolim *FJLN* ‖ iii *D*

Wess.

197 5 Item a Seriane Scytopoli mpm CCCXVIII sic
6 Salaminiada . . . . . mpm XXXII
198 1 Emesa . . . . . mpm XVIII
2 Laudicia . . . . . mpm XVIII
3 Libo . . . . . mpm XXXII
4 Heliupoli . . . . . mpm XXXII
5 Abila . . . . . mpm XXXVIII
6 Damasco . . . . . mpm XVIII
7 Aere . . . . . mpm XXXII
8 Neve . . . . . mpm XXX
9 Capitoliada . . . . . mpm XXXVI
10 Gadara . . . . . mpm XVI
11 Scytopoli . . . . . mpm XVI.

---

199 1 Item a Caesarea Eleutheropolim . . . . . mpm LXXVII sic

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (*p·197 v·5 — p·198 v·11 om·* GMTUV)

197 5 sertane *C*, seria *D* ‖ Scytopoli] *sic* BCDFLNR, scitopoli *JOP*, scipoli *Q*, Scythopoli *Wess·* ‖ CCCXVIII] OCCARA *P*, *quod ex corruptis numeri* CCCXVIII *ductibus natum videtur; reliqui et* occora (*D* occara) *habent, et numerum* ‖ CCCXVIII] *ratio constat;* CCCXVIIII *L* ‖ R̄ XXV minus sunt *mg· B* ‖ sic *om· P*

6 salamidiada *D*, salamidiade *F* ‖ XXXIII *FQ*, *om· D*

198 1 hemesa *P*, hemisa *reliqui*

2 Laudicia] *sic* BFOQ, laoditia *C*, ladicia *DP*, laudichia *JLN*, laudacia *R* ‖ XVII *R*, XXVI *D*

3 Libo] *sic* DOPQR, lybo BCFJLN ‖ XXXVIII *D*

4 Heliupoli] *sic* DJLN, helyopoli *F*, eliopoli *P*, heliopoli *reliqui* ‖ XXXVIII *D*

5 *om· D* ‖ abela *F* 6 damascho *N* ‖ XVII *P*

7 ere *JN*, acre *O* ‖ XXX *D*

9 capitolida *P* 10 cadara *P* ‖ XX *P*

11 Scytopoli] *sic* BCFLN, scitopoli DJOQR, sciloti *P*; Scythopoli *Wess·*

199 1 cesarea CJMOPQT, caesaria *R* ‖ Eleutheropolim] *sic FG*, euleuteropo-

Wess.

199 2 Betaro . . . . . mpm XXXI
3 Diospoli . . . . . mpm XXVIII
4 Eleutheropoli . . . . mpm XVIII.

---

5 Item a Damasco Emesa . mpm CLII sic
6 Abila . . . . . mpm XXXVIII
7 Heliupoli . . . . . mpm XXXII
8 Conna . . . . . mpm XXXII

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

lim *BCJLNO*, eleuteropolim *MQTUV*, eleutoropolim *R*, eleutropoli *P*, eletaepoli *D* ‖ LXXVIII *PR* ‖ sic *om· PQ*

199 2 betocro *CMTUV*, detocro *R*, betara *Q*, belocco *G* ‖ XXI *Q*, *om· D*
3 XVIII *F*, XXVII *R*, XXXVIII (*corr·* XXVIII) *C*, *om· D*
4 Eleutheropolim *FG*, euleuteropolim *BCJLMN*, eleuteropoli *PR*, eleuteropolim *QTUV*, eleutropoli *D*, heuleuteropoli *O* ‖ *numerum om· D*
5 damascho *N*, pamasco *T* ‖ Emesa] *sic FG*, hemessa *D*, hermesam *P*, hemesa *reliqui* ‖ CLII] *recte; om· DP* ‖ sic *om· DP*
6 abalia *BOQ*, abelia *F*
7 heliupoli (*corr·* helenopoli) *C*, eliopoli *P*, heliopoli *FG*
8 XXXI *D*, *om· MTUV* ‖ *inter versus 8 et 9 MTUV priora* (*p· 198 v· 6 sqq·*) *repetunt ita*

damasco . . . . . mpm XVIII
aere . . . . . mpm XXXII
neue . . . . . mpm XXX
capitoliada (capitoliacla *T*) . . . . mpm XXXVI
gadara . . . . . mpm XVI
scitopoli (citopoli *T*) . . . . . mpm XVI
Item a cesarea
euleuteropolim (eleu— *U*, heuleu— *V*) mpm LXXVII sic
betocro . . . . . mpm XXXI
diospoli . . . . . mpm XXVIII
euleuteropolim (eleu— *U*, heuleu— *V*) mpm XVIII
Item a damasco
hemesa . . . . . mpm CLII sic
abila . . . . . mpm XXXVIII
heliupoli . . . . . mpm XXXII
conna . . . . . mpm XXXII

Wess.

199 9 Laudicia . . . . . mpm xxxii
10 Emesa . . . . . mpm xviii.

---

11 Item a Neapoli Ascalona . mpm lxxiiii sic
200 1 Aelia . . . . . mpm xxx
2 Eleutheropoli . . . . . mpm xx
3 Ascalona . . . . . mpm xxiiii.

---

4 Item a Claudiopoli Ancyra mpm cxxxiiii sic
5 Cratia . . . . . mpm xxiiii
6 Carus vicus . . . . . mpm xxx
7 Legna . . . . . mpm xxiiii
201 1 Crentius . . . . . mpm xxxii
2 Ancyra . . . . . mpm xxiiii.

---

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (*p·200 v·5—p·201 v·3 om·* CGMTUV)

199 9 Laudicia] *sic* BFJLNQ, laoditia CMTU, laodotia V, ladicia DP, lauditia O, laodicia G, laudacia R

10 Emesa] *sic* OPQ, hemosa J, hemesa *reliqui*

11 a *om·* P ‖ nepoli T, nicola D ‖ lxxiiii] *recte; om·* D, lxxiii *Wess·* ‖ sic *om·* CMOPQUV

200 1 Aelia] *sic* CLP, elia (*corr·* elie) J, alia D, helia FG, elia *reliqui* ‖ *numerum om·* D

2 eleutheropolim FG, aeleuteropoli C, eleutoropoli Q, eleteropoli P, eleuteropoli *reliqui* ‖ *numerum om·* D

3 *numerum om·* D

4 chaudiopoli J ‖ angyra BJR, angira MNOQTUV ‖ cxxxiiii] *recte;* cxxx P, *om·* D ‖ sic *om·* DP

5 — *pag·201 v·3 om·* CGMTUV

5 Cratia] *sic* P, gracia J, gratia *reliqui*

6 Carus] *sic* P, garus *reliqui* ‖ vicus] incus O

201 1 Crentius] *sic* P, gentibus D, grentius *reliqui*

2 Ancyra] *sic* DFJLNR, ancira P, angira BOQ, Ancyram *Wess·*

Wess.

201 3 Item a Pessinunto Ancyra mpm xcviiii sic
4 Germa . . . . . mpm xvi
5 Vinda . . . . . mpm xxiiii
6 Papira . . . . . mpm xxxii
7 Ancyra . . . . . mpm xxvii.

---

8 Item a Tavia Caesaream usque . . . . . mpm cviii sic
202 1 Therma . . . . . mpm xviii
2 Soanda . . . . . mpm xviii
3 Sacoena . . . . . mpm xxxii
4 Ochras . . . . . mpm xvi
5 Caesarea . . . . . mpm xxiiii.

---

6 Item a Dorilao Ancyra . mpm cxli sic

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

201 3 *om· CGMRTUV* (*R ponit post versum 6 pag· 202*) ‖ Pessinunto] *sic D,* pesinunto *P,* persinunto *JLNO,* persinunte *B,* persinonto *F,* persinuto *Q,* Pesinunte *Wess·* ‖ angira *OQ,* ancira *P* ‖ xcviiii] *eandem summam numeri collecti efficiunt;* xcviii *N, om· D* ‖ sic *om· DP*
4 *om· R* ‖ xv *D*
5 *om· R* ‖ Vindia *Wess·*
6 *om· R* ‖ papyra *CDFGJL* ‖ xvi *D*
7 *om· R* ‖ ancys *D,* angira *MOQTUV,* ancira *NP* ‖ xxiiii *P,* xxiiii (*corr·* xxvii) *N,* xxviii *D*
8 tabea *D* ‖ casarea *BCD,* cesarea *JMOPQT,* caesarea *LNRV* ‖ mpm cviii sic *om· P* ‖ cviii] *sic NR, recte;* cviiii *reliqui* ‖ ℞ i minus est *mg· B,* ℞ i minus *mg· L*
202 1 tarma *D* ‖ xviii *FU*
2 sonda *D*
3 Sacoena] *sic DP,* sacona *FG,* saconna *reliqui* ‖ xxxiii *D*
4 acras *P*
5 cesarea *CJMT* ‖ xxiii *P*
6 borilao *F,* dorilaci *N,* dorimno *R* ‖ ancyram *JLN,* ancira *PQ* ‖ cxli] *recte;* cxii *P,* cxl *B,* cli *GTUV, om· D* ‖ sic *om· DP* ‖ *post versum 6*

Wess.

202 7 Arcelaio . . . . . mpm xxx
8 Germa . . . . . mpm xx
9 Vinda . . . . . mpm xxxii
203 1 Papira . . . . . mpm xxxii
2 Ancyra . . . . . mpm xxvii.

---

3 Item ab Ancyra Taviam mpm cxvi sic
4 Bolegasgus . . . . . mpm xxiiii
5 Sarmalius . . . . . mpm xxiiii
6 Ecobrogis . . . . . mpm xx
7 Adapera . . . . . mpm xxiiii
8 Tavia . . . . . mpm xxiiii.

---

9 Item a Tavia Sebastiam . mpm clxi sic
204 1 Corniaspa . . . . . mpm xxi
2 Parbosena . . . . . mpm xxv
3 Sibora . . . . . mpm xxv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V et inde a p· 203 v·9 S
R addit Item a persinunto ancyra mpm xcviiii sic
202 7 *om· R* ‖ archelato *D*, arcalaio *Q*, arcelayo *N*
8 xvi *R*
9 *post versum 1 pag· 203 ponit R* ‖ Vinda] *sic GMRTUV*, uindia *reliqui* ‖ xxiiii *R*
203 1 papyra *BCDFGL* 2 ancrysa *D*, ancira *P*
3 ancira *CP* ‖ tauia *D*, tabaia *P*, tabiam (*corr·* tauiam) *C*, tabiam *reliqui* ‖ cxvi] *recte*, cvi *P*, cxvii *C*, *om· D* ‖ sic *om· DP*
4 Bolegasgus] *sic CLMRTUV*, bolegalgus *BFOQ*, bolecasgus *DJ*, bolegasius *G*, bolelasgus *NP* ‖ xxii *F*
5 sarmaluis *FGO*, sarmaluis *vel* sarmalius *T*, sarmelius *R* ‖ xxiii *D*
6 eubrogis *P* ‖ xx *om· DFG*
9 sebastiani *C*, sabastia *P*, sebastia *R* ‖ clxi] *recte; om· D* ‖ sic *om· DP*
204 1 coriiiaspa *C*, cormaspa *V*, corniaspas *D*
2 barboscena *GT*, pardosena *P*, *evanid· D*
3 *om· GMTUV*

Wess.

204 4 Agriane . . . . . mpm xx
5 Simos . . . . . mpm xxx
6 Sebastia . . . . . mpm xl.

---

7 Item a Tavia per Sebastopolim Sebastiam us-
8 que . . . . . mpm clxvi sic
205 1 Mogaro . . . . . mpm xxx
2 Dorano . . . . . mpm xxiiii
3 Sebastopoli . . . . . mpm xl
4 Verisa . . . . . mpm xxiiii
5 Fiarasi . . . . . mpm xii
6 Sebastia . . . . . mpm xxxvi.

---

7 Item ab Ancyra per Nysam Caesaream us-
8 que . . . . . mpm cxcviii sic
9 Gorbeus . . . . . mpm xxiiii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

204 4 agrianae *L* ‖ xxv *P*
5 sinos *DJR*, synos *FG*, smos *BCLNS* ‖ xxiii *V* 6 seuastia *D*
7 Tavia] *sic P, evanid· D,* tadia *reliqui* ‖ sebastopolin *BR*, sebastopolis *P* ‖ sebastia *P*, sebastian *J* ‖ *post* Sebastiam *inter versus add· sec· m·* mogaro *L*
8 clxvi] *recte,* clxv *Q*, clxxvi *G* ‖ sic *om· P*
205 1 magoro *Q* 2 *om· P* ‖ daorano *D*, darano *BFG* ‖ xxx *F*
3 *om· J* ‖ Sebastopoli] *sic P,* seuastopoli *D*, serastopoli *BCFG*, serastopolim *MOQSTUV*, serastopuli *LN*, serabastopolim *R*
4 *om· J* ‖ uirisa *GPT* ‖ xxxiiii *P*
5 fiarasy *R*, flarasi *J*, Phiarasi *Wess: p· 214 v· 4* Siara ‖ xxii *F*
6 seuastia *DP* ‖ xxvi *OQV*
7 ancira *CNP* ‖ per] pir *F* ‖ Nysam] *sic L,* misam *F*, nesam *D*, nisam *reliqui,* Nyssam *Wess·* ‖ cesaream *JMOT* ‖ usque *om· JLN*
8 cxcviii] *recte,* cxcvii *P*
9 Gorbeus] *sic DP,* guorbeus *G*, gorbeus (*corr·* grorbeus) *T*, grorbeus *ceteri*

Wess.

206 1 Orsologiaco . . . . . mpm xviii
2 Aspona . . . . . mpm xx
3 Parnasso . . . . . mpm xxii
4 Nysa . . . . . mpm xxiiii
5 Osiana . . . . . mpm xxxii
6 Saccasena . . . . . mpm xxviii
7 Caesarea . . . . . mpm xxx.

---

8 Item a Caesarea Satala . mpm cccxxiiii sic
9 Eulepa . . . . . mpm xvi
10 Armaxa . . . . . mpm xxiiii
11 Marandara . . . . . mpm xxviii
12 Scanatus . . . . . mpm xxxviiii
207 1 Sebastia . . . . . mpm xxviii
2 Camisa . . . . . mpm xxvii
3 Zara . . . . . mpm xviii
4 Dagalasso . . . . . mpm xx

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

206 1 orsolociaco *D*, orsolaiaco *U*, orsolagiaco *GTV*
3 pernaso *FG*, parnaso *MQTUV* ‖ xxi *V*
4 nisa *P*, *evanid·* *D*, nisam *reliqui*, Nyssam *Wess·*
5 asiana *DP*
6 siccasena *F*, sacasena *OQS*, accasena *GT*, seceasena *R* ‖ xxxiii *GMOQTUV*
7 cesarea *JOQR* ‖ xxx *om·* *D*
8 cesarea *CDJOQRT* ‖ satula *GMTUV* ‖ cccxxiiii] *recte*, cccxx *P*, cccxxvii *R*, *om·* *D* ‖ sic *om·* *DPQ*
9 eulapa *BOQ*, eleupa *R* ‖ xiii *F*
10 Armaxa] *sic P*, armaca *reliqui*
11 marandana *D*; *p·179 et 214* Malandara
12 seanatus *GTU* ‖ xxviii *D*, xxxviii *GNPT*
207 1 seuastia *D*, sebastias *P* ‖ xxxviii *O*
2 kamisa *D* ‖ xxiiii *DR*
3 zaro *GTUV* ‖ xxviii *LP*
4 dagolaso *Q*, dagolasso *reliqui*; *cf· p·182 213*

Wess.

207 5 Nicopoli . . . . . mpm XXIIII
6 Olotoedariza . . . . mpm XXIIII
7 Dracontes . . . . . mpm XXVI
8 Haza . . . . . mpm XXIIII
9 Satala . . . . . mpm XXVI.

---

10 Item a Satala Melitena per ripam Samosa-
11 tam usque . . . . . mpm CCCXLI sic
12 Suissa . . . . . mpm XVII
208 1 Arauracos . . . . . mpm XXVIII
2 Carsagis . . . . . mpm XXIIII
3 Sinervas . . . . . mpm XXVIII
4 Analiba . . . . . mpm XXVIII
5 Zimara . . . . . mpm XVI
209 1 Teucila . . . . . mpm XVI

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

207 6 clotedariza *P*, olocedariza *V*, olotedariza *reliqui*
7 draconte *CS* || XXVII *F*
8 hara *O*, aia *P* (*auctore Surita*), haia *reliqui*, Aza *Wess.*; *cf. p. 183* || XVI *D*, XXIII *P*
9 *om.* *D* || XXIIII *R*
10 Melitena] *sic BDFJ*, melitenam *L*, meletana *Q*, militena *N*, elitena *P*, melitana *reliqui* || Samosatam] *sic DFP*, samusata *G*, samusatam *reliqui* || Samosatam usque *post numerum ponit P*
11 CCCXLI] *ratio constat;* CCCXL..I.... *L*, CCCLI *N*, CCCXCIII *P*, *om.* *D* || *R* XXVIII sup. *mg.* *L* || sic *om.* *DP*
12 suis *P*, sursa *FG*, suisa *reliqui; cf. p. 216* || XVIII *R*, XXVII *DOQV*
208 1 Araurac̃os] *sic DP*, asauracas *BQ*, asautacas *O*, asauracos *reliqui* || XVIII *Sur. Wess. errore typ.*
inter v. 1 et 2 addunt arausaucos m̄pm XXVIII *BOQ*, arasaucos m̄pm XXVIII *CJLMNSTUV*, arasuucos m̄p XXVIII *R*
2 Carsagis] *sic DP*, sarsagis *reliqui; p. 215* Carsat
3 fineruas *D*
4 *om.* *OQ* || anabila *CJ*, aneliba *P*
209 1 thencira *P*

Wess.

209 2 Sabus . . . . . mpm xxviii
3 Dascusa . . . . . mpm xvi
4 Ciaca . . . . . mpm xxxii
5 Melitena . . . . . mpm xviii
210 1 Maisena . . . . . mpm xii
2 Lacotena . . . . . mpm xxviii
3 Perre . . . . . mpm xxvi
4 Samosata . . . . . mpm xxiiii.

---

5 Item a Caesarea Melitena mpm ccxxviii sic
6 Artaxata . . . . . mpm xxiiii
7 Coduzalaba . . . . . mpm xxiiii
8 Comana . . . . . mpm xxvi
9 Siricis . . . . . mpm xxiiii
10 Ptandaris . . . . . mpm xvi
11 Arabisso . . . . . mpm xii
211 1 Osdara . . . . . mpm xxviii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

209 2 sahus *F* ‖ xvi *OQ*, xxviiii *F*
4 Ciaca] *sic P*, ciacha *N*, chiacha *R*, chiaca *reliqui*
5 melitaena *L*, melitana *OQ*
210 1 Maisena] *sic GMOQTU*, maisina *V*, maiasena *D*, miasena *reliqui* ‖ xi *F*
2 Lacotena] *sic P*, lacotina *D*, a cotina *R*, hacotina *reliqui*
3 xxvii *F* 4 Samosata] *sic DP*, samusata *reliqui*
5 cesarea *CJOST* ‖ melitami *C*, melitana (e *super pr·* a *pr· m·*) *L*, melitana *MRSTUV*, militena *N* ‖ ccxxviii] *ratio constat;* ccxviii (*corr· al· manu* ccxxviii) *M*, ccxxii *P*, ccxxiiii *R*, *om· D* ‖ ℞ xii sunt super *mg· B* ‖ sic *om· DPU*
6 artazata *U; p· 211 legitur* Arassaxa
7 codozolaba *N*, codolaba *GMTUV*, codozalaba *reliqui*
8 xvi *OPQ*, xxviii *R*
10 prandaris *OQ* ‖ xv *D*, xxvi *OQV*
11 arabiso *DJNP* ‖ xii] *sic P et pr· L*, xviii *D*, xxii *sec· L et reliqui*
211 1 osdora *P*, osdera *Q* ‖ xxviii] *sic PR*, xviii *D*, xxviiii *reliqui*

Wess.

211 2 Dandexena . . . . . mpm xxiiii
3 Arcas . . . . . mpm xxii
4 Melitena . . . . . mpm xxviii.

---

5 Item a Caesarea Anazarbo mpm ccxi sic
6 Arassaxa . . . . . mpm xxiiii
7 Coduzalaba . . . . . mpm xxiiii
8 Comana . . . . . mpm xxiiii
9 Siricis . . . . . mpm xvi
10 Cocuso . . . . . mpm xxv
11 Laranda . . . . . mpm xviii
212 1 Badimo . . . . . mpm xviii
2 Praetorio . . . . . mpm xxii
3 Flaviada . . . . . mpm xxii
4 Anazarbo . . . . . mpm xviii.

---

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV (*p· 211 v· 5—p· 212 v· 4 om· D*)

211 2 dandesena *O*, dadexena *P*, pandesena *Q*; *p· 178* Dandaxina ‖ xxii *D*
3 *om· R*
4 meletena *DP*, militena *FS*, Melitenem *Wess·* ‖ xxviii] *sic OPQ*, xviii *D*, xxviiii *reliqui*
5 — *pag· 212 v· 4 om· D*
5 cesarea *CJST* ‖ anazabbo *J*, anartabo *G*, anatarbo *PT* ‖ ccxi] *recte;* clxxviiii *P*, ccxii *N*, ccxxi *OQV* ‖ sic *om· P*
6 aras saxa *P*, artaxata *reliqui*, Arasaxa *Wess·* ‖ clxxviiii *P*
7 *om· P* ‖ codozalaba *BFNOQRS*, codozabala *CJL*, codolaba *GMTUV*, Coduzabala *Wess·*
8 xxiiii] *sic P*, xxvi *BJLNR*, xxvii *reliqui*
9 xvi] *sic P*, xxiiii *reliqui*
10 cocusa *P* ‖ xv *BFJNR*, xxiiii *P*
11 larando *GMOPQTUV* ‖ xv *P*
212 1 badino *FG*, baldimo *S*, radimo *J*
2 pretorio *CJQRS*, praeterio *TU*, preterio *GMOV* ‖ xxi *P*
3 flama *Q* ‖ xviii *N*
4 amazarbo *F*, ariazarbo *O*, anazarto *QR*

Wess.

212 5 Item a Sebastia Cocuso mpm ccvi sic
6 In medio . . . . . mpm xxv
7 Tonosa . . . . . mpm xxv
8 In medio . . . . . mpm xxv
9 Ariarathia . . . . . mpm xxv
10 Coduzalaba . . . . . mpm xx
11 Comana . . . . . mpm xxiiii
12 Ptandari . . . . . mpm xxiiii
213 1 Cocuso . . . . . mpm xxxviii.

---

2 Item a Nicopoli Arabisso mpm ccxxvi sic
3 Dagalasso . . . . . mpm xxiiii
4 Zara . . . . . mpm xx
5 Camisa . . . . . mpm xviii
6 Sebastia . . . . . mpm xxiiii
7 In medio . . . . . mpm xxv
8 Ariarathia . . . . . mpm xxv

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

212 5 a *om·* D ‖ sebastea C, seuastia JL (b *super* u *pr·* m· L) ‖ CCVI] *ratio constat;* CVI B, CCVII L, *om·* DP ‖ ℞ I super est *mg·* B, ℞ I sup· *mg·* L ‖ sic *om·* DP
6 *om·* OQV ‖ in medi CMS ‖ CLXVI P
7 *om·* V ‖ tosano F ‖ XXI P ‖ ℞ hic XXVIII super sunt *mg·* B
9 ariarithia F, ariaratia P, ariathia R
10 doduzabala CR, docucabala P, guduzalaba D, doduzalaba *reliqui;* Coduzabala *Wess·* ‖ mpm XX *om·* R
11 commana D ‖ mpm XXIIII *om·* OQ
12 tondari Q, tandari *ceteri*
213 1 XXXVIII] *sic* P, XXVIII D, XXVIIII NOQ, XXXVIIII *reliqui*
2 *post* Nicopoli DJN *et sec·* L *add·* ab ‖ araibisso B, barbisso P ‖ CCXXVI] *recte;* XXVI P, CCXXXVI Q, *om·* D ‖ sic *om·* DNP
3 dagalassa D, dagalasmo J
5 canusa OQ 6 saebastia D ‖ XXIII P
8 ariaratia P, ariathia R ‖ XXV *om·* N

Wess.

213 9 Coduzalaba . . . . . mpm xx
10 Comana . . . . . mpm xxiiii
11 Ptandari . . . . . mpm xxiiii
12 Arabisso . . . . . mpm xxii.

---

214 1 Item a Sebastopoli Caesaream
2 usque . . . . . mpm ccxvii sic
3 Verisa . . . . . mpm xxiiii
4 Siara . . . . . mpm xii
5 Sebastia . . . . . mpm xxxvi
6 Scanatus . . . . . mpm xxviii
7 Malandara . . . . . mpm xxxviiii
8 Armaxa . . . . . mpm xxviii
9 Eulepa . . . . . mpm xxiiii
10 Caesarea . . . . . mpm xxvi.

---

11 Item a Cocuso Arabisso . mpm lii sic

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

213 9 Coduzalaba] *sic BCDFJLNP,* corduzabala *OQ,* corduzalaba *S,* codozalaba *R,* coduzabala *GMTUV*
10 comane *D,* cumana *OQV* ‖ xviii *P*
11 *om·* *P* ‖ tandari *DV,* candari *reliqui* ‖ xxiiii *Q*
214 1 a *om·* *D* ‖ sebascopoli *P,* sebastiopoli *R* ‖ cesarea *DPT,* caesarea *MOQV,* cesaream *JS*
2 ccxvii] *recte;* ccvii *P,* ccxxvi *N, om·* *D* ‖ sic *om·* *DP*
3 uerissa *Q,* uerifa *S*
4 Siara] *p·205* Fiarasi ‖ xxii *GOQTUV,* xxii (*corr·* xii) *M*
5 vi *P,* xxvi *D,* xxxiii *F* 6 scariatus *F* ‖ xviii *P,* xxix *GT*
7 Malandara] *sic* *B,* maiandara *reliqui; p·206* Marandara ‖ xxviii *D,* xxxviii *FP*
8 arinaxa *R* ‖ xxvii *F* 9 eulepe *D*
10 cesarea *JOT* ‖ xxiii *D*
11 *om·* *J* ‖ Arabisso] *sic LNP,* arabisso usque *reliqui* ‖ lii *om·* *D* ‖ sic *om·* *DLNPQR*

Wess.

214 12 Ptandari . . . . . mpm xxviii
13 Arabisso . . . . . mpm xxiiii.

---

14 Item a Cocuso Melitenam mpm cliii sic
215 1 Ptandari . . . . . mpm xxviii
2 Arabisso . . . . . mpm xxii
3 Asdara . . . . . mpm xxviii
4 Dandexena . . . . . mpm xxiiii
5 Arcas . . . . . mpm xxii
6 Melitena . . . . . mpm xxviii.

---

7 Item a Melitena Samosata mpm xci sic
8 Mesena . . . . . mpm xii
9 Lacotena . . . . . mpm xxviii
10 Perre . . . . . mpm xxvii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

214 12 *om· J* ‖ tandari *FG*, ptandara *LN*, prandari *OQ* ‖ xviii *D*, xxviiii *R*
13 *om· J* ‖ xviii *D*, xxii *R*
14 cacuso *C*, cuso *D* ‖ meletena *D*, militena *FGTV*, militenam *JMNU*, meteuna *P* ‖ cxl *P*, cxlii *BFJNR*, cxliii *L*, cliiii *CS*, ccliii *Q*, *om· D: numeri collecti efficiunt* cliii ‖ ℞ i sup· *mg· L* ‖ sic *om· DP*
215 1 prandari *OQ* ‖ xxviii] *sic DFNP*, xxviiii *reliqui*
2 xii (*corr· sec· m·* xxii) *L*, xii *P*
3 addara *J*, asclara *R*
4 Dandexena] *sic DP*, dandacena *O*, dandaecena *CS*, dandazena *Q*, dandecenea *F*, dandecena *reliqui* ‖ xxvii *F*
6 Melitena] *sic BCLS*, meletena *DJNPR*, militena *reliqui* ‖ xxiiii *OQ*, xxviiii *R*
7 a *om· R* ‖ meletena *DJLNP*, militena *MQTUV* ‖ Samosata] *sic DFGP*, samusatam *U*, samusata *reliqui* ‖ xci] *recte; om· D* ‖ ℞ i min; *mg· L* ‖ sic *om· DP*
8 mesaena *CS*, masena *D*, Messena *Wess·*
9 Lacotena] *sic D*, tacoten *P*, locotena *ceteri* ‖ xviii *GOQTUV*
10 peire *V* ‖ xvi *P*, xxii[i *add· sec· m·*] *L*, xxvi *D*

Wess.

215 11 Samosata . . . . . mpm xxiiii.

---

12 Item a Nicopoli Satalam mpm cxxii sic
13 Olotoedariza . . . . mpm xxiiii
14 Carsat . . . . . mpm xxiiii
216 1 Arauracos . . . . . mpm xxiiii
2 Suissa . . . . . mpm xxiiii
3 Satala . . . . . mpm xxvi.

---

4 Item a Trapezunta Satalam mpm cxxxv sic
5 Ad Vicensimum . . . . mpm xx
6 Zigana . . . . . mpm xxxii
217 1 Thia . . . . . mpm xxiiii
2 Sedissa (fi. Ponti) . . . mpm xvii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV (*p· 216 v· 4 sqq· om. J*)

215 11 Samosata] *sic* DFGP, samusata *reliqui* ‖ XXVII BF
12 nicopolis JLN, nicopolis (*corr·* nicopoli) C ‖ satala DPT, saitala V ‖ CCXXII] *recte;* CCXII Q, *om·* D ‖ sic *om·* DP
13 oletoedariza MOQTUV, olotoedarizam P, oloteedarizo R ‖ XXVIII B
14 carsis D, carsai P; *cf· p· 208, ubi* Carsagis
216 1 auraracus D, auraracos P
2 soisso R, soissa *reliqui; cf· p· 207* ‖ XXVIII P
3 XVIII J, XXIIII Q, XXVII P
4 —*p· 217 v· 4 om· J*
4 Trapezunta] *sic* NPQ, terdezunta R, trepezunta *reliqui*, Trapezunte *Wess·* ‖ satala DT ‖ CXXXV] *recte;* CXXX P, CXXXII F, *om·* D ‖ R *mg·* B ‖ sic *om·* DPQ
5 Vicensimum] *sic* P, uicissimum BNOQR, uicisimum CLMSTUV, uincesimum FG, in uicensimum D
6 licana D, ligana Q, tizana R ‖ XXII P, XXVI D
217 1 tiga P
2 sedisca D, sedissca P ‖ fi·] si FG, di D, pi P: *Kiepertus* fines ‖ fonti DP ‖ *tria vocabula coniuncta legebantur ita* Sedisscapifonti ‖ XVIII DP, *om·* R

Wess.

217 3 Domana . . . . . mpm xxiiii
4 Satala . . . . . mpm xviii.

---

5 Item per ripam a Viminacio Nico-
6 mediam . . . . . mpm $\overline{\text{xi}}$ lxii sic
7 Cuppe . . . . . mpm xxiiii
218 1 Novas . . . . . mpm xxiiii
2 Talia . . . . . mpm xii
3 Egeta . . . . . mpm xxi
4 Aquis . . . . . mpm xvi
219 1 Dortico . . . . . mpm x
2 Bononia . . . . . mpm xvii
3 Ratiaria leg. xiiii gemina . mpm xviii
4 Almo . . . . . mpm xviii
220 1 Cebro . . . . . mpm xviii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

217 3 *om.* J ‖ pomona G, pomana TV
4 *om.* J ‖ dotala D ‖ xxviii GMOPQTUV
5 *Simlerus titulum add.* Europae ‖ Viminacio] *sic* JLNP, fiminacio B, fiminatio F, uininacio G, uiannatio R, utentiminatio D, uiminatio *reliqui* ‖ nicomedia DPR, nicomedeam MTUV
6 xi lxii D (*id est* mclxii); *eandem summam efficiunt numeri collecti,* $\overline{\text{I}}$ cxxxii CNS *et correctus* L, mille $\overline{\text{I}}$ cxxxii B, i mille cxxxii R, cxxxii J, 1131 F, $\overline{\text{I}}$ ccxxxii M, ccxxxii GOQTUV, $\overline{\text{xii}}$ xliii *deletus* L: mp *litteras in reliquis numero praemissas* P *ita transponit* xii mp lxxii, *quem codicem Wess. expressit* ‖ ℞ viii super sunt *mg.* B ‖ sic *om.* PR
7 cupe FG, cuppis N
218 2 xxii QV
3 Egeta] *sic* DP, ageta *reliqui* ‖ xxii D 4 equis P
219 1 dorcico C, portico Q ‖ xx G
2 xviii P
3 *om.* J ‖ riatiaria D, batiaria O, retiaria R ‖ leg. xiiii gemina *om.* CGMOQSTUV ‖ leug̃ D, leg̃ F, mp̄ P ‖ gemina] gg BLNPR, *om.* D ‖ mpm] milia mp̄ P
220 1 crebro DGMOQTUV

Wess.

220 2 Augustis . . . . . mpm xviii
3 Variana . . . . . mpm xii
4 Valeriana . . . . . mpm xii
5 Oesco leg. v Mac. . . . mpm xii
221 1 Uto . . . . . mpm xiiii
2 Securisca . . . . . mpm xii
3 Dimo . . . . . mpm xii
4 Novas leg. i Ital. . . . mpm xvi
222 1 Scaidava . . . . . mpm xviii
2 Trimammio . . . . . mpm vii
3 Sexantapristis . . . . mpm vii
4 Tigra . . . . . mpm viiii
5 Appiaria . . . . . mpm xiii
223 1 Transmarisca . . . . . mpm xvi

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

220 2 *om· o* ‖ agustis *p* 3 xiii *f*
4 *habent dp, om· reliqui* ‖ ualerianis *d*
5 Oesco] *sic dpu,* osceo *r,* oescio *q,* oesceo *reliqui* ‖ leu$\bar{g}$ *d, om· cgmoqstuv* ‖ v] *sic jl,* u *dn,* y *r,* i *b, om· reliqui* ‖ Mac·] *sic d,* mag *bjlnr,* ac *p, om· reliqui*
221 1 xiii *p*
2 securista *j,* securisia *r* ‖ xv *b al· manu*
3 *om· f* ‖ xi *d, om· gmoqtuv*
4 nouis *m,* neuas *r,* notus *gtuv* ‖ leg·] leu *d* ‖ i *om· oq, a sec· m· habet l,* y *r* ‖ Ital·] *sic p,* ita *d,* hal *reliqui: plerique autem coniungunt* legihal ‖ xvi] *sic dp,* xvi[i *add· sec· m·*] *l,* xvii *reliqui*
222 1 scaidana *q*
2 Trimammio] *sic lnp,* trimamio *j,* triamammio *bcmqrsu,* triammamio *o,* triāmāmio *tv,* triamm̃nio *fg,* triamo *d* ‖ xvii *v*
3 sextantapristis *c,* sesantapristis *d,* sexantaprisos *gm,* sexantaprifos *tuv,* sexanta parixtis *j* ‖ vii] *sic p,* xii *reliqui*
4 viii *rec· b*
5 apiariaria *d,* apparia *o,* aparia *q* ‖ viii *v,* xiiii *dop,* xvi *rec· b*
223 1 Transmarisca] *sic d,* trans maricam *q,* transmaristam *j,* transmariscam *ceteri*

Wess.

223 2 Candidiana . . . . . mpm XIII
3 Teglicio . . . . . mpm XII
4 Dorostoro leg. XI Cl. . . mpm XII
224 1 Sucidava . . . . . mpm XVIII
2 Axiupoli . . . . . mpm XII
3 Capidava . . . . . mpm XVIII
4 Carso . . . . . mpm XVIII
5 Cio . . . . . mpm X
225 1 Beroe . . . . . mpm XVIII
2 Trosmis leg. I Iovia . . . mpm XVIII
3 (Scytica)
4 Arrubio . . . . . mpm VIII
5 Diniguttia . . . . . mpm VIII

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

223 2 XIIII *F*
3 Teglicio] *sic P,* teclitio *CDFNS,* teclicio *JL,* teditio *BGMTUV,* tedicio *OQR*
4 dorosdoro *BFOQ,* dorostotoro *R* ‖ leg·] leu$\bar{g}$ *D,* mpm leg *TUV* ‖ XI] *sic D,* XX *P,* XXI *reliqui* ‖ Cl·] 150 *FG* ‖ R *mg· B*
224 1 sucidana *Q* ‖ XVII *R*
2 Axiupoli] *sic BJLNOQ,* axiopoli *P,* auxiupoli *CMRSTUV,* asciopoli *D,* anxiopoli *FG*
4 carsu *D,* carro *F,* garso *P* ‖ XCIIII *J*
5 XVIII *D*
225 1 Beroe] *sic BFOQ,* birore *D,* biroe *reliqui; Tab· Peut·* Bereo ‖ XVIII] *sic P,* XIII *F,* XIIII *reliqui*
2 tromis *RT,* tremis *G* ‖ leu$\bar{g}$ *D* ‖ I] *sic DP,* L *FG,* L id est *T,* mp I id est *R,* I id est *reliqui* (*puncta super* id est *L*) ‖ Iovia] inde ionia *FG* ‖ XVIII] XIII *P* ‖ mpm XVIII *ante* leg· I *collocant UV*
3 Scytica] *sic BCFGLS,* scitia *P,* scythica *U,* scityca *J,* scitica *MOQRTV,* sitica *D,* stitica *N,* Scythia *Wess·*
4 arubio *V* ‖ XVIII *P*
5 Diniguttia] *sic BLNR,* dimiguttia *CMTUV,* dinigutta *D,* dinigutia *F,* dimigutia *GS,* dimiguitia *O,* dignigutia *J,* tuniguttia *P,* domiguttia *Q*

Wess.

226	1	Novioduno leg. II Herculea	mpm XX
	2	Aegyso	mpm XXIIII
	3	Salsovia	mpm XVII
	4	Salmorude	mpm VIIII
	5	Valle Domitiana	mpm XVII
227	1	Ad Salices	mpm XXVI
	2	Historio	mpm XXV
	3	Tomos	mpm XXXVI
	4	Callacis	mpm XXX
228	1	Timogittia	mpm XVIII
	2	Dionysopoli	mpm XXIIII
	3	Odisso	mpm XXIIII
	4	Marcianopoli	mpm XVIII

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

226 1 nouiodunu *B*, nouioduro *N*, niuioduno *P*, noruoduno *Q* ‖ lec *BL*, let *R*, leuq̄ *D*, mp̄ *PSUV* ‖ II] v *D*, mp II· *R* ‖ Herculea] *sic D*, herculer *P*, hercules *QR*, hercule leg̃ x *FG*, heculex *JL*, herculex *reliqui* ‖ XX] X *V*

2 Aegyso] *sic FG*, aegiso *BL*, egisso *Q*, egiso *CJMNOSTUV*, eciso *P*, aegisi *D*, egyso *R*

3 XVI *GT*, XVIII *DOQR*

4 salmurude *B*, salmoride *Q*, salmorudo *corr· S*

5 Valle] *sic PQ*, uale (*corr·* ualle) *C*, uale *reliqui* ‖ domiciana *CN* ‖ XVIII *D*

227 1 XXIII *R*, XXVII *D*

2 storio *P* ‖ XXIII *R*

3 tomus *D*, thomos *S* ‖ XXVI *D*

4 calacis *FG*, gallacis *D*, Callatis *Wess· cum Tab· Peut·* ‖ XXX.. *P*

228 1 timotgittia *S*, timogitia *P*, timocithya *D*, timortigia *Q*, timottigia *O* ‖ XVII *P*

2 Dionysopoli] *sic FG*, dionsopoli *T*, dionisopoli *ceteri* ‖ XVIIII *R*

3 Odisso] *sic DP*, udysso *CLS*, ydisso *B*, udris *R*, udisso *reliqui*

4 martianopoli *D*, martianapoli *S*, marcianapoli *CMTU* (— opoli *corr· C*), marcianopolim *FG*, macianapoli *V*

Wess.

229 1 Soatris . . . . . mpm xxvi
2 Anchialis . . . . . mpm xxiiii
3 Debelco . . . . . mpm xxiiii
230 1 Sadame . . . . . mpm xviii
2 Tarpodizo . . . . . mpm xviii
3 Ostodizo . . . . . mpm xxxii
4 Burtudizo . . . . . mpm xviii
5 Bergule . . . . . mpm xviii
6 Drizipara . . . . . mpm xiiii
7 Izirallo . . . . . mpm xvi
8 Heraclea . . . . . mpm xviii
9 Cenofrurio . . . . . mpm xviii
10 Melantiada . . . . . mpm xxviii
11 Byzantio . . . . . mpm xviii
231 1 Pantecio . . . . . mpm xv

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

229 1 soatrix *BOQ*, scatris *D*, scatrix *P* ‖ xvii *P*
2 Anchialis] *sic D*, ancilis *P*, acialis *R*, ancialis *reliqui*
3 Debelco] *sic DP*, debesio *Q*, debeleo *reliqui*
230 2 tarpotizo *CMS*, tarpatizo *OQTUV*, tarpotize *R*, tarpatiso *G*, tariodiz *P* ‖ xxxii *N*
3 *om· N* ‖ ostodiszo *MTUV; p·137* Ostudizo, *p·322* Ostidizo ‖ xxiiii *D*, xxxiii *Q*
4 burtudirzo *Q; p·323* Burdidizo
5 bercule *D*, burgule *FG*, burgule (*corr·* bergule) *M* ‖ xiiii *D*
6 Drizipara] *sic P*, disizipara *D*, drizapala *R*, drizipala *reliqui* ‖ xvi *D*
7 tzirallo *FJLNP*, trirallo *R*, tzrirallo *B*, zirardo *D; cf· p·138 323* ‖ xvi *N*, xviii *D*
8 Heraclea] *sic L*, heradia *MTUV*, eraclia *P*, taraclya *D*, heraclia *reliqui*
9 *om· P, a sec· m· habet L* ‖ cenofurio *N*, Cenophrurio *Wess·*
10 Melantiada] *sic D*, melantida *JLNP*, melantiala *R*, melanciada *reliqui* ‖ xxviii] *sic D*, xviii *F*, xxvii *reliqui*
11 Byzantio] *sic L*, bizantio *BDJNOQR*, bizantia *CFGMSTUV*, birantio *P* ‖ xv *J*, xvi *D*
231 1 Pantecio] *sic PR*, panthecio *CDJLNS*, panthetio *reliqui;* Pantichio

Wess.

231 2 Libissa . . . . . mpm XXIIII
3 Nicomedia . . . . . mpm XXII.

---

4 A Beroa Hadrianopolim . mpm LXXXVII sic
5 Castra Iarba . . . . . mpm XXX
6 Burdipta . . . . . mpm XXV
7 Hadrianopolim . . . . mpm XXXII.

---

8 Item de Pannoniis in Gallias per mediterranea
9 loca, id est a Sirmi per Sopianas
10 Treveros usque
11 A Sirmi Lauriaco . . mpm CCCCXXXVII
232 1 Augusta Vindelicum . mpm CCXVI

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

Wess·; p·139 Panticio ‖ XXII *D*

231 2 Libissa] *sic MOPQTUV*, lybissa *reliqui;* Libyssa *Wess·* ‖ XXIII *P*

3 nichomedia *RS*

4 A Beroa] ab ero *D*, item a beroa *R* ‖ adrianopolim *BCFGLNS*, adrianopoli *JP*, hedranopoli *D* ‖ LXXXVI *R*, LXXXVIII *F*, *om· D* ‖ sic *om· DPR*

5 iabar *FG*, tarba *O*, ierba *S* ‖ mpm XXX *om· D*

6 burdippa *N* ‖ XXXII *F*, *om· D*

7 adrianopolim *FGP et corr· C*, adrianopoli *D*, hadrianopoli *O* ‖ XXXII *om· D* ‖ *inter versus 7 et 8 add·* zallia *P*, Gallia *Wess·*

8 de] abe *R* ‖ panoniis *B* ‖ gallia *V*, gallis *D*, galliis *P* ‖ media terranea *MTU*

9 a Sirmi — 10 usque *om· GT* ‖ a] ad *D* ‖ sirmia *F*, sirmis *Q*, firmi *R*, birmi *J*, siram *D*, syrmi *MUV*, Sirmio *Wess·* ‖ soppeanas *D*, soppianas *P*, sopranos *Q*, sinopinas *F*

10 Treveros] *sic DP*, triueros *ceteri*

11 A] ad *PS*, *om· FG* ‖ syrmi *MT*, smirni *O*, sirm *Q*, biron *J*, siron *N*, firmi *R*, sirmio *UV* ‖ lauraco *D* ‖ CCCCXXXVII] *constat ratio;* CCCCXXXVI *F* ‖ hic R v super sunt *mg· B*, R IIII sup· *mg· L*

232 1 *om· P* ‖ auguta *C* ‖ Vindelicum] *sic D*, uindelacum *R*, uindelicorum *C*, uindel *JL*, umdel *N*, uinde leg *reliqui*, Vindelic *Wess·* ‖ CCXVI] *to-*

Wess.

232 2 Ad Fines . . . . . mpm CXXXVI

3 Ad Treveros . (leugas) mpm CCXXI.

---

4 Ulmos . . . . . mpm XXVI

5 Cibalis . . . . . mpm XXIIII

6 Mursa . . . . . mpm XXII

7 Antianis . . . . . mpm XXIIII

8 Suppianis . . . . . mpm XXX

233 1 Limusa . . . . . mpm XXII

2 Silacenis . . . . . mpm XVI

3 Valco . . . . . mpm XXIII

4 Mogetiana . . . . . mpm XXX

5 Sabaria . . . . . mpm XXXVI

6 Scarabantia . . . . . mpm XXXIIII

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

tidem milia efficiunt numeri collecti; CCXV *R,* CCXXXVI *D* ‖ *mg· B rec· m·* $\frac{241}{326}$

232 2 CXXXVI] *ratio constat*

3 *om· R* ‖ Ad *om· DP* ‖ trouoros *P* ‖ leugas] *sic J,* leugas n̄ *P,* leugas ℕ *LN,* leug n̄ *D, om· ceteri, cf· p· 238* ‖ CCXXI] *ita P recte;* CXXI sic *D,* CCXXXII *F,* CCXXXI *reliqui* ‖ ℝ hic XXXVIIII minus sunt *mg· B,* ℝ XXXVIIII minus *mg· L*

4 umos *O*

5 Cibalis] *sic DF,* ciuales *U,* ciualis *reliqui* ‖ XXIII *D,* XXIII[I *add· sec· m·*] *L,* XXVI *R*

6 mursam *R,* marsa *Q*

7 anthianis *D* ‖ XXIII *P*

8 Sopianis *Wess·; cf· p· 231 264 267*

233 1 limussam *R,* lunosa *V*

2 Silacenis] *sic P,* salicenis *O,* silicinis *Q,* silicenis *reliqui* ‖ XII *R,* XXVI *D,* XXX *J*

3 *om· J* ‖ ualeo *Q* ‖ XXIII] *sic P,* XXIIII *D,* XXVIII *reliqui*

4 *om· J* ‖ mogeciana *DMTUV,* magentiana *R,* magetiana *F,* mogentiana *OQ*

5 sabara *D* ‖ XXVI *OQV,* XXXIII *F*

6 scarabancia *N,* searabantia *R* ‖ XXXVI *D,* XXXVIII *F*

Wess.

233 7 Muteno . . . . . mpm xii
8 Vindobona . . . . . mpm xxii
234 1 Comagenis . . . . . mpm xxiiii
2 Cetio . . . . . mpm xxiiii
3 Arlape . . . . . mpm xxii
4 Loco felicis . . . . . mpm xxvi
235 1 Lauriaco . . . . . mpm xx.

---

2 Ovilavis . . . . . mpm xxvi
3 Laciaco . . . . . mpm xxxii
4 Iovavi . . . . . mpm xxviii
236 1 Bidaio . . . . . mpm xxxiii
2 Ponte Aeni . . . . . mpm xviii
3 Isinisca . . . . . mpm xx
4 Ambre . . . . . mpm xxxii
5 Augusta Vindelicum . . mpm xxvii.

---

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

233 7 *om.* F ‖ Muteno] *sic* DP, moreno OQ, moteno *reliqui*
8 uindomona BLNPR, uindomenia D, uindomora J, uindomana *reliqui; cf. p. 248 261 266* ‖ xxxii F; *p. 266 v. 7* xxxvi
234 1 comagenas F, comaginis Q ‖ xxxiiii D
2 *om.* O ‖ caetio D, cecio R, cretio GMTUV, crecio Q ‖ xxii B
3 arlapae B, arlepe R
4 laco GMTUV; *cf. p. 246* ‖ felices BCJLNOQRS, foelices F
235 1 laureaco D, lauiriaco P, laurieto R
2 Ovilavis] *sic* DP, ouilabis *reliqui*
3 Laciaco] *sic* BOQT, iociaco D, laciano P, latiaco R, iaciaco *reliqui*
4 iuuani F, iouiana R, iouani G ‖ xxviiii LP
236 1 badaio CGMOQSTUV, lidauo P ‖ xxx D, xxxii SV
2 ponte eni JNPR, potente aeni D, ponteseni F, pontecieni G ‖ xviiii D
3 isimisca C, ismisca D: *p. 257 258* Isinisco ‖ xii P
4 ambrae D, anbre R
5 Vindelicum] *sic* DR, uindelicorum FG, uindelic BJLNOPQ, uinde S, uinde leg̃ GMTUV ‖ xxv D

Wess.

237 1 Rostro Nemaviae . . . . . mpm xxv
2 Campoduno . . . . . mpm xxxii
3 Vemania . . . . . mpm xv
4 Brigantia . . . . . mpm xxiiii
5 Arbore felice . . . . . mpm xx
238 1 Ad Fines . . . . . mpm xx.

---

2 Vindonissa . . . (leugas) mpm xxx
3 Arialbinno . . . . . mpm xxiii
239 1 Monte Brisiaco . . . . mpm xxx
2 Argentorato . . . . . mpm xxxviii
240 1 Tabernis . . . . . mpm xiiii
2 Decem pagis . . . . . mpm xx
3 Divodoro . . . . . mpm xxxviii

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

237 1 nemauie *CJMOQRTV*, nemauice *F*, nae mauiae *S* ‖ xv *S*, xxx *F*
2 campodono *BOQ*, campaduno *GMTUV*, canpodono *F*, capoduno *R* ‖ xxxv *PV*
3 uaemania *BN*, ueniania *S* ‖ xvi *C*
4 bricantia *DJL*, bricancia *N*, brigandia *BF*
5 arbore (*corr·* arbre) *L*, arbre *N* ‖ felice] *sic BDR*, foelici *FG*, feleci *JLN*, felici *reliqui*
238 1 *om·* *Q* ‖ sines *CS*
2 Vindonissa] *sic DP*, uindones *BFGJLN*, uindonas *OQRTUV*, uidonas *CMS* ‖ leuḡ *B*, leuḡ *D*, leuḡ xv *F*, *om·* *GMTUV*; *cf· p· 232 v· 3* ‖ *post* leugas *nonnulli om·* mpm
3 atrialbino *P*, arialbino *DOQ*, Artalbinno *Wess·*; *cf· p· 252* ‖ xxiiii *DNQR*, xxvi *F*
239 1 brissaco *D*, brisato *V*
2 *om· P* ‖ argentorata *BCFGJLNS*, argentorota *R*, argentoraco *V* ‖ xxxviii] *sic D*, xxxviiii *reliqui*
240 1 tabennis *F*, taberanis *N* ‖ xxiiii *MOQTUV*
2 decim *BFJLNS*, decim (*corr·* decem) *C* ‖ plagis *C*, panis *P*
3 Divodoro] *p· 363 sq·* Divodurum ‖ xxxviii] *sic DP*, xx *reliqui*

Wess.

240 4 * * . . . . . mpm XII

5 Treveros . . . . . mpm XVI.

---

241 1 Item per ripam Pannoniae a Tauruno in

2 Gallias ad leg. XXX usque

3 A Tauruno Lauriaco . mpm DLXXXVII

4 Inde Augusta Vindelicum mpm CCXXII

5 Argentorato . . . . mpm CCCXXII

6 Ad leg. XXX . . . . mpm . . . .

---

242 1 A Tauruno Ritti in medio

2 Aciminci . . . . . mpm XXXVI

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

240 4 *nomen mansionis om· LP, totum versum om· reliqui*

5 *om· D* ‖ Treveros] *sic B, om· P,* triueros *reliqui* ‖ XIII *F,* XXVI *G*

241 1 pannonie *BJST* ‖ a taurono *D,* a daurono *L,* ad aurono *NP,* a dauruno *BCTUV,* ad auruno *JMOQR,* adaurino *S,* ad arunum *FG*

2 gall' *V,* galliis *FGPR,* gallis *reliqui* ‖ leug̃ *TUV,* leug *M,* leugas *OQ,* leg· mp *R* ‖ usque *om· BCFGJLMNQRST*

3 a taurino *D,* ad taurino *P,* a dauruno *B,* a daurino *CLMQRSUV,* ad aurino *JNOT,* ab aurino *FG* ‖ *inter* daurino *et* lauriaco *L lacunam habet in qua recens scriptum est* XL n op ‖ lauricum *FG,* lauricano *P* ‖ DLXXXVII] *ratio constat;* CLXXXVII *D,* DLXXXVIII *F* ‖ ℟ hic, *mg· B,* ℟ XLIIII minus *mg· L*

4 augustam *FG,* agusta *P* ‖ uendilicum *JLN, om· V* ‖ XL (*in margine* fal, *corr· tertia m·* CCXXI) *L,* XL *JNP,* CCXXI *BOQ, om· D; numeri collecti efficiunt* CCXXIII

5 argentoraco *V* ‖ CCCXXII] *recte;* XXVIII *J,* XXXVIII *LNP* (*corr· tertia manu* CCCXXII milliaria *L*), *om· D*

6 *om· P* ‖ lec· *CFGS,* lech *MOQTUV* ‖ XXX (*rec· corr·* CXXXX) *L* ‖ XXX *post* mpm *ponunt CFGMQRSTUV* ‖ mpm sic *DJLN,* M.P.R *Wess: scilicet in mg· B est* ℟

242 1 Tauruno] dlaurino *MTUV,* laurino *ceteri* ‖ *post* Tauruno *add·* mp XVI *R,* mpm XXVI *F,* mpm XXV *reliqui, om· D* ‖ *post* Ritti *add·* mp XXXII *PR,* mpm XXXVIII *F,* mpm XXXIII *reliqui, om· D*

2 atiminti *B,* atimunti *O,* atimonti *Q,* a tininci *FG* ‖ XXXVI] *sic D,* CXIII *P,* CXIII sic *J,* CXII sic *reliqui*

Wess.

242 3 Cusi . . . . . mpm xxxiii
243 1 Bononia . . . . . mpm xvi
2 Cucci . . . . . mpm xvi
3 Cornaco . . . . . mpm xvi
4 Teutiburgio . . . . . mpm xvi
5 Mursa . . . . . mpm xvi
6 Ad Novas et Aureo monte
7 Antianis . . . . . mpm xxiiii
244 1 Altino in medio
2 Lugione . . . . . mpm xxv
3 Ad Statuas in medio
4 Alisca ad latus
5 Ripa alta . . . . . mpm xxviiii
245 1 Lussunio . . . . . mpm xviii
2 Annamatia in medio
3 Intercisa . . . . . mpm xxiiii
4 Vetus salina in medio

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV

242 3 *om.* D ‖ xxx C, xxxii P
243 1 bonia LP (no *super* n *sec.* L) ‖ xvii R
2 cuicoi P, *om.* D ‖ xv J, xv[i *add. sec. m.*] L, *om.* S
4 theutiburgio P, Teutiburgo *Wess.*
5 ..ursa (*prima littera erasa; sec. m. corr.* m) L, nursa T ‖ xv R
6 eureo N
7 ancianis DJ ‖ xviii OQ ‖ *post v.* 7 P *repetit* antianis mp̄ xxiiii
244 1 in medio] indio CMSTUV
2 Lugione] *sic* M, lucione D, lagione P, leḡ CTUV, legione *reliqui* ‖ xv P
4 alista J
5 xxviii D, xxxviiii BFLNR
245 1 xxviii D
2 Annamatia] *sic* P, anamatia *reliqui* ‖ in medio *om.* U
3 Intercisa] in tercia J, *om.* U ‖ xxiiii *om.* U
4 Vetus salina] *sic* P, uetussalinas *reliqui* ‖ *post* medio D *add.* mp xxvi

Wess.

245 5 Matrica . . . . . mpm xxvi
6 Campona in medio
7 Acinquo leg. II adiut. . . . mpm xxiii
246 1 Ad Lacum felicis in medio
2 Crumero . . . . . mpm xxvi
3 Azao in medio
4 Bregetione leg. I adiut. . . mpm xviii
5 Ad Mures et Ad Statuas in medio
6 Arrabona . . . . . mpm xxx
247 1 Quadratis in medio
2 Flexo . . . . . mpm xxii
3 Gerulata in medio
4 Carnunto . . mpm xxx, leg. xiiii gemina

codices BCD FGJ LMN OPQ RST UV *et inde a p·247 v·3* A

245 5 matrinca Q, matri P ‖ xxv O 6 Campona] *sic* P, campania *reliqui*
7 aquunquo MTUV, aquiunquo Q, aquinq: D, quo R, aquinquo *reliqui* ‖ leug̃ D, legione (*corr·* leugas) C ‖ II] I P, u OR ‖ adiut·] adiui D, adiuc Q ‖ xxiii] xx DP, xx[iii *add· sec· m·*] L, xxiiii OQR
246 1 —4 F *ita habet*
Crumero Azao in medio Bregetione leg̃ I ad Jut mpm 18
A lacofoelicis in medio mpm 33
‖ 1—4 *post versum 2 p·247 collocant* OQ
1 Ad Lacum] alacum P, a locū D, a laco *reliqui; cf· p·234* ‖ foelicis GN, felici O ‖ medium D
2 Crumero mpm xxvi] *sic* P, crumero mp̄ xxii D, mpm xxiii crumero R, mpm xxxiii crumero *reliqui* (*post* Crumero L *lacunam habet*)
4 bregitione B, bregetionē D, bregentione MTUV, bregētioñ O, bregentionem Q ‖ leg I adiuc Q, leug̃ I adiui D, leg adiut P, leg...adiut N ‖ xxiiii OQ
5 muros GOQTUV ‖ stauias S
6 arabona P, adtrabona R, adrobora N, a dradona Q, adrabona *reliqui*
247 2 flexu P *ex auctoritate Suritae*
3 gerulato Q, garulata V, cerulata FG, cerula P
4 *om·* D ‖ cānunto V ‖ xxx] xx F ‖ xiiii] xiii J, xxiiii GT, xxx P, mpm xxiiii R ‖ gemina] *sic* F, gg JLNPQ, gg gemina *reliqui* (gemina *supra scr· al· m·* L)

Wess.

248 1 Aequinoctio et Ala nova in medio
2 Vindobona . . . mpm XXVIII, leg. X gemina
3 Comagenis . . . . . mpm XX
4 Cetio . . . . . mpm XXX
5 Arlape . . . . . mpm XX
6 Loco felicis . . . . . mpm XXV
249 1 Lauriaco . . . mpm XX, leg. III.

---

2 Ovilavis . . . . . mpm XVI
3 Ioviaco . . . . . mpm XXVII
4 Stanaco . . . . . mpm XVIII
5 Boiodoro . . . . . mpm XX
6 Quintianis . . . . . mpm XXIIII
7 Augustis . . . . . mpm XX
250 1 Regino . . . . . mpm XXIIII

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

248 1 *om· D* ‖ equinoctio *AGMOQSTUV*, equo noctio *F*, aquinotio *R*, quinoctio *C* ‖ et Ala nova in medio *om· P* ‖ Ala] alia *B*
2 uindebona *ACMOQRSTUV* ‖ XXVI *D*, XXVII[I *add· sec· m·*] *L*, XXXVII *P* ‖ leg· *om· F* ‖ X *om· DF* ‖ gemiñ *A*, gẽm *S*, gem̃ *QRT*, *om· DF*, gem *reliqui*
3 commagenis *S* ‖ XX] *sic DP*, *om· N*, XXX *reliqui*
4 *om· JN*, *a sec· m· in marg· habet L* ‖ Cetio] *sic DPRUV*, cecio *reliqui*
6 Loco] *sic DFPUV*, laco *reliqui* ‖ foelicis *FN* ‖ XXII *F*
249 1 laurico *P*, launaco *GMOQTUV* ‖ XX] XXV *B* ‖ leg II *Q*, leg u *O*, legi v *B*, *om· F*
2 ouilatis *A*, ululatus *D*, ouilatus *reliqui*, Ovilabis *Wess·; cf· p· 235 256 258 277*
3 iouiacus *AMOQTUV*, louiaco *CJN*
4 stonago *D*, stanago *P* ‖ XVIII *om· D*
5 Boiodoro] *sic P*, bolodoro *BFJLN*, boladoro *D*, boldero *Q*, bolodero *ceteri* ‖ XX *om· D*
6 quinttanis *U* ‖ XXIIII *om· D* ‖ *in ima pagina B* hac pagina rq̃
7 *om· O* ‖ augustus *D* ‖ XX *om· D*
250 1 *om· O* ‖ Regino] *sic DP*, regio *ceteri* ‖ XXIIII *om· D*

Wess.

250 2 Abusina . . . . . mpm xx
3 Vallato . . . . . mpm xviii
4 Summuntorio . . . . . mpm xvi
5 Augusta Vindelicum . . . mpm xx.

---

6 Guntia . . . . . mpm xxii
7 Celio monte . . . . . mpm xvi
8 Campoduno . . . . . mpm xiiii
251 1 Vemania . . . . . mpm xv
2 Brigantia . . . . . mpm xxiiii
3 Arbore felice . . . . . mpm xx
4 Finibus . . . . . mpm xx
5 Vituduro . . . . mpm xxii leugas x
6 Vindonissa . . . . mpm xxiiii leugas ...
7 Rauracis . . . . . mpm xxvii leugas ...

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

250 2 ausina *P*, allusina *R* || xx *om· D*
3 ualloto *P* || xxiiii *N*, *om· D*
4 sumuntorio *BCLOQRS*, summunturio *DJP*, sumunturio *N* || xvi *om· D*
5 agusta *P* || uindonica *D*, uindecum *T* || xx *om· D*
6 xxii *om· D* 7 caelio *BDN* || montem *P* || xvi *om· D*
8 camboduno *FJN*, cambuduno *P*, capoduno *G*, craboduno *R* || xviii *F*, xxiiii *GT*, *om· D*
251 1 uemanio *ACGMOQSTUV*, uemonia *D*
2 Brigantia] *sic P*, brigentia (*corr·* brigantia) *C*, bregentia *OQV*, bregrantia *D*, brigentia *reliqui* || xxvii *D*, xiiii *Sur· Wess· errore typ·*
3 arborem *R* || felece *AB*, felicem *R*, foelece *FG*, foelice *NUV*, felici *Wess·*
4 *om· J*, *a sec· m· habet L*
5 Vituduro] *sic D*, uituboro *P*, uicodoro *J*, uitudoro *reliqui* || xxiiii *R* || leugas] leg *libri*, *om· R* || x] *sic FG*, *om· reliqui* (*N spatium, hic et in seqq·*); *in numeris error*
6 uindonissa (*corr·* uindobona) *C* || xxiiii] *sic JLP*, *evanid· D*, xxiii *reliqui* || leugas] leg *JLNP*, *evanid· D*, *om· reliqui*
7 *om· P* || raufacis *S* || xxiiii *R*, xxviii *OQ* || leugas] leg *JLNUV*, *evanid· D*, *om· reliqui*

VVess.

252 1 Arialbinno . . . mpm xvii leugas . . .
2 Urincis . . . . . mpm xxii leugas x
3 Monte Brisiaco . . mpm xxiii leugas xv
4 Helveto . . . . mpm xxviii leugas xviii
5 Argentorato . . . mpm xxviii leugas xviii.

---

253 1 Brocomago . . . . . mpm xx
2 Concordia . . . . . mpm xviii
3 Noviomago . . . . . mpm xx
4 Vingio . . . . . mpm xxv
254 1 Antunnaco . . . . . mpm xvii
2 Baudobriga . . . . . mpm xviii

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

252 1 *om.* P ‖ arialbino D, astalbinno S, artalbinno *reliqui; cf. p. 238* ‖ XVIII R, XXVI AB, XXVII F ‖ leugas] leg JLN, *evanid.* D, *om. reliqui*
2 Urincis] *sic* D, ueruncis V, uruncis *reliqui; cf. p. 349* ‖ mp̄ x D, *om.* P ‖ leugas x] *sic* P, leg x JLN, *om. reliqui; in numeris error*
3 brissiaco D, briciaco N, bisiago F, frisiaco GT ‖ mpm xxii F, *om.* P ‖ leugas xv] *sic* P, leg xv JLN, *om. reliqui*
4 *om.* ACGMSTUV ‖ heiueto D, heluteo OQ, elueto P, helucto R ‖ leugas *om.* BFOQR, leg *habent reliqui* ‖ XVIIII] XVIII N, *om.* BFOQR
5 *om.* N, *a sec. m. habet* L ‖ argentora JL, argentoarato P ‖ XXVIII] *sic* DJ, XXVIIII *reliqui* ‖ leugas] leg DJLP, *om. reliqui* ‖ XVIIII] *sic* DL, XVIII J, VIIII P, *om. reliqui*
253 1 brocomaco ACJMSTUV, brocomagno P, brogomaco R, broccomaza D ‖ XX *om.* D
2 XX F, *om.* D
3 XX *om.* D
4 Vingio] *sic* DP, bingio *reliqui* ‖ *pro* mpm *fortasse legendum* leug: *cf. p. 371* ‖ XXV *om.* D
254 1 anturnaco B, antunnago LN, autunnaco FGOPQ, autumnaco D ‖ XXVIII P, *om.* D
2 boudobriga O, baudobrica P, boudrobrica (*corr.* boudobrica) L, bondobrica J, bondobriga Q, boudobrica *reliqui; cf. p. 374* ‖ XVIII R, *om.* D

Wess.

254 3 Bonna . . . . . mpm XXII
4 Colonia Agrippina . . . leugas ...
5 Durnomago . . . . . leugas VII, ala
255 1 Burungo . . . . . leugas V, ala
2 Novesio . . . . . leugas V, ala
3 Gelduba . . . . . leugas VIII, ala
4 Calone . . . . . leugas VIII, ala
5 Veteris . . . . . leugas VII, Ca-
256 1 stra leg. XXX Ulpia.

---

2 Burginatio . . . . . leugas VI, ala
3 Harenatio . . . . . leugas X, ala.

---

4 Item a Lauriaco Veldidena mpm CCLXVI sic

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

254 3 bonno *P*, bona *Q*, uenna *D* || mpm XXII *om· D*
4 agripina *ADJM* || lēgas *P*, leug *D*, leg *reliqui*
5 durnomaco *J*, dornomago *P*, durolomagno *R*, burnomago *D*: *ceterum haec mansio post proxime sequentem ponenda videtur* || leugas] leg *libri hic et infra* || VII] un *S* || iala *D*
255 1 *et 2 post v·3 collocat P*
1 burunco *BDFGJP* || VII *P* || ala *om· R*
2 Novesio] *sic G*, nouensio *AMTUV*, neuesio *BC*, neuensio *DJLOPQS*, neuencio *N*, uenensio *F*, *om· R* || leḡ VII *P*, *om· R*
3 gelbuda *D*, gerduba *P*, celduba *R* || V *FG*, VII *P*
4 *om· GMTUV*, colone *ACPQRS* || leugas VIIII ala *om· N*
5 VII] *sic P*, XXI *reliqui* || *margo L* R̄ || Castra leg·] alage· g· *P*
256 1 leg· XXX Ulpia] ulpia leg XXX *ACFGMOQRSTUV*
2 burcinacio *BLNQ*, burdinatio *D*, burginnacio *P*, burtinatio *FG*, burcinatio *reliqui*; Burginacio *Wess·*; *cf· p·370* || VII *OPQ* || ala *om· F*
3 Harenatio] *sic D*, arenacio *P*, haranatio *BJ*, haranacio *LN*, aranatio *ceteri*; Harenacio *Wess·* || ala *om· P* || *inter v·3 et 4 F habet* legione
4 *om· D* || Item] it *R* || a] ad *AMSTUV* || ueldidaena *B* || CCLXV *Q*, *deletum in P*; *numeri collecti efficiunt* CCLXXII

Wess.

256 5 Ovilavis . . . . . mpm xxvi
6 Laciaco . . . . . mpm xxxii
7 Iovavi . . . . . mpm xxviii
257 1 Bidaio . . . . . mpm xxxiii
2 Ponte Aeni . . . . . mpm xviii
3 Isinisco . . . . . mpm xx
4 Ambre . . . . . mpm xxxii
5 Ad pontes Tessenios . . mpm xl
6 Parthano . . . . . mpm xx
258 1 Veldidena . . . . . mpm xxiii.

---

2 Item a Lauriaco per medium Augusta Vinde-
3 licum usque Brigantia . mpm cccxi sic
4 Ovilavis . . . . . mpm xxvi
5 Laciaco . . . . . mpm xxxii

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV (*p· 256 v· 7 — p· 258 v· 4 in D legi nequeunt*)

256 5 Ovilavis] *sic BDJLR,* ouislanis *O,* olilauis *N,* ouila auis *P,* ouilanis *reliqui,* Ovilabis *Wess·* ‖ xxvi] *sic DP,* xx *reliqui; cf· p· 235 249 258 277*

6 iaciaco *AFGJLMOTUV,* latiaco *NQ,* iaciato *P,* laiaco *S* ‖ xxxiii *P*

7 iouani *RS* ‖ xviii *R,* xviiii *ACMOQSTUV,* xxviiii *G*

257 1 bidatio *P* ‖ xxxii *P,* xxxiiii *S*

2 pote *PS* ‖ eni *JNPR* ‖ xviiii *ACGMOQSTUV*

3 hisinisco *P,* asinisco *OQ,* Isinisca *Wess·*

4 *om· O* ‖ ambrae *L,* ambrahe *P*

5 ponte *P,* potes *F* ‖ Tessenios] *sic OUV,* tesseninos *P,* tesfenios *ABCFMRS,* tesfonios *GT,* tesfennios *JLN,* teffenios *Q*

6 *om· P* ‖ partano *Q*

258 1 xxii *F,* xxvii *D,* xxxiii *P*

2 a] ad *AMSTUV* ‖ Lauriaco] laurico et *P,* laureaco *R* ‖ uendelicum *JN*

3 usque] suiue *P secundum Suritam,* siue *reliqui* ‖ brittantia *P* ‖ cccxi *om· P; numeri collecti efficiunt* cccxii ‖ ℞ i super est *mg· B,* ℞ xi super *mg· L* ‖ sic *om· U*

4 ouilaius *S,* ouilanis *O,* ouillanis *Q,* Ovilabis *Wess·* ‖ xvi *P,* xxxvi *N*

5 latiaco *CNOQRS,* laciano *P,* lauiaco *F* ‖ *post* Laciaco *Q add·* imperiale

Wess.

258 6 Iovavi . . . . . mpm XXVIII
7 Bidaio . . . . . mpm XXXIII
8 Ponte Aeni . . . . . mpm XVIII
9 Isinisco . . . . . mpm XX
10 Ambre . . . . . mpm XXXII
11 Augusta Vindelicum . . . mpm XXVII
12 Rostro Nemaviae . . . . mpm XXV
13 Campoduno . . . . . mpm XXXII
259 1 Vemania . . . . . mpm XV
2 Brigantia . . . . . mpm XXIIII.

---

3 Item a Ponte Aeni ad Castra mpm CL sic
4 Turo . . . . . mpm XLIII
5 Iovisura . . . . . mpm LXIIII
6 Ad Castra . . . . . mpm LXII.

---

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

258 6 ioliaui *D*, iouiani *O*, iouiaui *R*, iuaui *Q*, iouani *S*
7 bidatio *P* || XXXII *CDP*
8 punto *Q* || eni *JNR*, aeneo *F*
9 asinisco *MOQTUV*, isimisco *C*, Isinisca *Wess.*
10 ambrae *L*, ambreae *P* || XXXIII *OQR*
11 Augusta] augusta mp *R* || uindelicus *ABCFGJLMNST* || XXVII] *sic DP*, XXXVII *reliqui*
12 nemauite *AMTUV*, nemauie *JOR*, memauiae *P*, uemanie *Q*
13 camboduno *JNPR*, campoduno (b *super* p *pr. m.*) *L* || XXXIII *ACGMOQSTUV*
259 1 uemaniae *UV*, uemanie *ACMRST*, ueuania *N* || XIIII *O*
2 *om. O* || brgantia *P* || XIIII *ACMQSTUV*
3 a] ad *AMS* || pontem *S*, parse *Q* || eni *JNPR* || ad] ad ein *P*, sic ad *MSTUV* || LX *U*, *om. D* || sic *om. ADJLMNPSTUV* || R hic XVIII sup st *mg. B*, R XVIIII super *mg. L*, *recte, nam numeri collecti efficiunt* CLXVIIII, *nisi v. 6 cum Schotto reposueris* XLIII
4 toro *FG*, turro *Q* || III *A*, XLII *Q*
5 LXIIII *om. DOQ*
6 LXII (*corr. al. manu* XLIII) *B*, LXII *L*, *om. DOQ*

Wess.

259 7 Item a Ponte Aeni Veldidena mpm xc sic
8 Albiano . . . . . mpm xxxviii
9 Masciaco . . . . . mpm xxvi
10 Veldidena . . . . . mpm xxvi.

---

11 Item ab Hemona per Sisciam Sirmi
12 usque . . . . . mpm cccxxv sic
13 Praetorio Latovicorum . . mpm xxxiiii
14 Novioduno . . . . . mpm xxiiii
260 1 Quadrata . . . . . mpm xxviii
2 Siscia . . . . . mpm xxviiii
3 Varianis . . . . . mpm xxiii
4 Menneianis . . . . . mpm xxvi
5 Incero . . . . . mpm xxviii
6 (sed mansio Augusti in praetorio est)

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV (*p. 259 v. 7 — 10 in* D *legi nequeunt*)

259 7 a] ad *AMSTUV* || pontem *S* || eni *JN* || ueldidana *CR*, uel diana *S* || mpm xc sic *om. P*
8 albiancon *P* || xxviii *P*, xxviiii *F*
9 mastiaco *P*, masciano *R* || xxvii *AMOQTUV*
10 uel didana *R* || xvi *ACGMOQSTUV*
11 ab hemonia *BCFGJLNS*, ab emona *Q*, ab hemonio *R*, adedona *P*; *cf. p. 129* || sisoiam *ACMSTUV*, sesoiam *G*, sis sisciam *P*, sitam *Q*, sescl̃a *D* || syrmi *U*
12 usque *om. P* || cccxxv] *sic pr. L; constat ratio;* cccxi *sec. L et reliqui* || R̃ xv sup. *mg. L* || sic *om. P*
13 pretorio *CJOQRS* || latonicorum *FG*, latumuicorum *ACMSTUV*, lateukorū *D*
14 nouiduno *T* || xxiiii (*corr. sec. manu* xxxiiii) *L*, xxviii *D*, xxx *reliqui*
260 1 quadrato *P*
2 *om. P* || sitia *Q*
3 xxxiii *P*
4 manneanis *P*, mennianis *Q*
5 Inicero *Wess.*
6 Augusti] ā *P* || pretorio *JOQR*, p̄tono *M*, praetono *T* || est *om. F*

VVess.

260 7 Picentino . . . . . mpm xxv
8 Leucono . . . . . mpm xxvi
9 Cirtisa . . . . . mpm xii
261 1 Cibalis . . . . . mpm xxii
2 Ulmos . . . . . mpm xxii
3 Sirmi . . . . . mpm xxvi.

---

4 Item a Vindobona Poetovione mpm clxxxiiii sic
5 Aquis . . . . . mpm xxviii
6 Scarabantia . . . . . mpm xxxi
7 Sabaria . . . . . mpm xxxiiii
8 Arrabone . . . . . mpm xx
9 Alicano . . . . . mpm xl
262 1 in medio Curta
2 Poetovione . . . . . mpm xxxi.

---

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

260 7 Picentino] *sic P,* picentiano *D,* peccentino *R,* pezetino *Q,* pecentino *reliqui* ‖ mpm xxv *om· D* ‖ R hic xviiii super sunt *mg· B*
9 *om· P* ‖ uirtisa *D,* carosa *OQ,* cirosa *AGMTUV; p· 268* Cirtisia ‖ xii] *sic FR,* xx *Q,* xv *reliqui*
261 1 Cibalis] *sic DFP,* cinalis *O,* ciualis *reliqui;* Cibalas *Wess·*
2 *om· O* ‖ xxii] *sic P et pr· L,* xvi *D,* xxxii *sec· L et reliqui*
3 sirma *JLN* ‖ xxiii *ACGMOQSTUV*
4 a] ab *L* ‖ uindobono *ACFGJMNPR,* uindebono *T,* uindebona *UV,* uindebuna *Q,* uindobolno *S* ‖ poetauione *FG,* poetouiono *R,* petouione *AJMOPQT,* petauione *UV* ‖ clxxxiiii] *constat ratio;* xxvi *D,* cli *P,* clxxxiii *GRT,* dxxxiiii *B* ‖ sic *om· DP*
5 xviii *D* 6 sarabantia *P* ‖ xxi *B*
7 sauaria *JLN,* sarabaria *ACGMSTUV,* scarabaria *O,* sciarabaria *Q* ‖ xxxiii *DO,* xxxx *Q*
8 arrabonae *N* ‖ xviii *DP* 9 italiacano *D*
262 1 curia *D*
2 petouione *J,* petauione *OQ,* petauiono *AMTUV,* poetauione *FG,* poetauiono *R,* poetouiono *S*

Wess.

262 3 Item a Poetovione Carnunto mpm CLXIIII sic
4 Halicano . . . . . mpm XXXI
5 Salle . . . . . mpm XXX
6 Sabaria . . . . . mpm XXXI
7 Scarabantia . . . . . mpm XXXIIII
8 Carnunto . . . . . mpm XXXVIII.

---

9 A Sabaria Bregetione . . mpm CII sic
10 Bassiana . . . . . mpm XVIII
11 Mursella . . . . . mpm XXXIIII
263 1 Arrabona . . . . . mpm XX
2 Bregetione . . . . . mpm XXX.

---

3 A Sabaria Acinquo . . mpm CLXVIIII sic

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

262 3 *om· P* ‖ petouione *JL* (o *super* pe *pr· m· L*), petauione *AMOQT*, patauione *FG*, poetauione *R* ‖ CLXIIII] *sic D, recte;* CLXX *O*, CLXXXIIII *F*, CLXXIIII *reliqui* ‖ R hic X minus sunt *mg· B*, X min; *mg· L* ‖ sic *om· R*
4 *om· P* ‖ hilicano *FG*, halicrano *Q*, heclicano *AMSU*, hedicano *RV*, haeclicano *C*, heclitano *T*
5 sallae *G*, salla *R*, sellae *F*
6 sauaria *P*, sauciua *ACSUV*, saucuia *M*, sauaiua *BLN*, sauaina *O*, sauauia *FQR*, saucina *G*, saucIIIa *T*, saua... *D*, sauaIIIa *J* ‖ XXX *D*
7 Scarabantia] *sic DP*, scarauancia *R*, scauarantia *N*, scarauantia *reliqui* ‖ XXXIII *OQ*, *om· N*
8 carunto *P* ‖ XXVIII *D*, XXXIIII *F*
9 —*p· 263 v· 2 R collocat post* A Sopianas *p· 264 v· 1*
9 scabaria *O*, sararia *R* ‖ bregecione *B*, breiecionē *D*, brecentione *P*, bargitione *Q* ‖ CII] *recte* ‖ sic *om· P*
10 basiana *Q* ‖ XVII *Q*, XVIIII *DF*
11 mopsella *D*, murcella *N*, mursela *OR*, aursella *T* ‖ XXX.... *Q*
263 1 arrabonia *D*, arabona *O*
2 bregitione *B*, bargitione *Q*, bregatione *R*, breiecione *D*, brecentione *P*
3 A Sabaria] assabaria *D*, item a sabaria *R* ‖ acineo *P*, aquinquo (*corr·* acinquo) *C*, quinqo *F*, cinquo *G*, aquinquo *ceteri* ‖ CLXVIIII] *recte;*

Wess.

263 4 Mestrianis . . . . . mpm xxx
5 Mogentianis . . . . . mpm xxv
6 Caesariana . . . . . mpm xxx
7 Osonibus . . . . . mpm xxviii
8 Floriana . . . . . mpm xxvi
9 Acinquo . . . . . mpm xxx.

---

264 1 A Sopianas Acinquo . . mpm cxxxv sic
2 Ponte sociorum . . . . mpm xxv
3 Valle Cariniana . . . . mpm xxx
4 Gorsio sive Hercule . . mpm xxx
5 Iasulonibus . . . . . mpm xxv
6 Acinquo . . . . . mpm xxv.

---

7 Item a Sopianas Bregetione mpm c sic

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

cxlxviiii (*corr·* clxviiii) *L*, clxviii *FOPQ* ‖ hic ℞ ii super *mg· B*, ℞ xxvi minus *mg· L* ‖ sic *om· NP*

263 4 mestianis *OQ*, mesirianis *P* 5 mocontianis *D*, megentianis *OQ*
6 Caesariana] *sic DP*, caesaria *FG*, caesarea *BCLNSUV*, cesarea *AJMORT*, cesaria *Q*
7 *a sec· m· habet L* ‖ xxviiii *P*, xxx *Q*, xxxviii *B*
8 xxvi] *sic DP*, xx... *Q*, xxviii *reliqui*
9 acinco *P*

264 1 sopiana *FG*, sapianas *R*, Sopianis *Wess·* ‖ *post* Sopianas *R collocat p·262 v·9—p·263 v·2* ‖ acinco *P* ‖ cxxxv] *recte;* cxxv *DPR* ‖ sic *om· PR*
2 punte *Q* ‖ sotiorum *FG* ‖ xx... *Q*
3 xx *U*, xxv *P*
4 gorcio *N*, gursio *ACGMRTU*, cursio *SV*, corsio *F* ‖ Hercule] *sic D*, erculi *P*, helcul *S*, hercul *reliqui*
5 iasrilonibus *FG*, iasolonibus *QR* ‖ xx.. *Q*
6 *om· P* ‖ acinco *D* ‖ xxv... *Q*
7 a] ad *AFGMOQSTUV* ‖ Sopianis *Wess·* ‖ bregitione *BOQ*, bregētione (*linea a corr·*) *C*, breiemone *P* ‖ c] *recte;* cx *P*, *om· D* ‖ sic *om· DP*

Wess.

264 8 Iovia . . . . . mpm xxxii
9 Fortiana . . . . . mpm xxv
265 1 Herculia . . . . . mpm xx
2 Floriana . . . . . mpm xv
3 Bregetione . . . . . mpm viii.

---

4 [De Italia per Istriam in Dalmatias.]
5 Item a Siscia Mursa . . mpm cxxxiiii sic
6 Varianis . . . . . mpm xxiiii
7 Aquis Balissis . . . . . mpm xxxi
8 Incero . . . . . mpm xxv
9 Stravianis . . . . . mpm xxiiii
10 Mursa . . . . . mpm xxx.

---

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

264 8 louia *D* ‖ xxii *S, om· D*
9 Fortiana] *sic DP,* curtiana *FG,* gurciana *O,* gurtiana *reliqui* ‖ mpm xxv *om· D*
265 1 *om· P* ‖ herculea *DQ,* herculiana *RU* ‖ mpm xx *om· D*
2 *om· P* ‖ mpm xv *om· D*
3 bregentione *BJLNR,* beregitione *O,* beragitione *Q,* bregentiane *CS,* breietione *P* ‖ xiii (*corr·* viii) *N, om· D*
4 ytalia *J* ‖ Istriam] *sic FGQ,* stria *P,* histriam *reliqui* ‖ dalmacias *NT,* dalmatia *P*
5 Siscia] *sic DPR,* sciscia *FG,* sitia *QS,* cicia *N,* sicia *reliqui* ‖ *post* Siscia *D add·* in ‖ mursam *BCJLNOQR* ‖ cxxxiiii] *recte;* cxxxiii *R* ‖ P. i min *mg· L* ‖ sic *om· PUV*
6 xxii *P,* xxiii *D*
7 basissis *GMTUV,* basissis (*corr·* balissis) *C,* uallissis *D,* ualissis *R,* basillis *F,* balisis *Q* ‖ xxxi] *sic P,* xxx *reliqui*
8 incaero *D,* nicero *P,* initero *OQ,* inicero (*corr·* lincero) *C,* inicero *reliqui; cf· p· 260*
9 strambianis *D* ‖ xxxiiii *QR*
10 musa *R* ‖ xxiiii *U*

Wess.

265 11 A Poetovione Siscia . mpm c sic
12 Aqua viva . . . . . mpm xviiii
266 1 Pyrri . . . . . mpm xxx
2 Dautonia . . . . . mpm xxiiii
3 Siscia . . . . . mpm xxvii.

---

4 A Sabaria Vindobona . mpm lxxxviii sic
5 Scarabantia . . . . . mpm xxxiiii
6 Muteno . . . . . mpm xviii
7 Vindobona . . . . . mpm xxxvi.

---

8 Item ab Acinquo Crumero quae castra consti-
9 tuta sunt . . . . mpm xlii sic

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV

265 11 Poetovione] *sic DP,* poetauione *BCNRS,* petauione (*corr· pr· m·* poetauione) *L,* petauione *AJMOTUV,* ppetauione *Q,* patauine *FG* ‖ sciscia *FG,* sitia *Q,* sicia *J* ‖ c] *recte;* xc *P* ‖ sic *om· DP*
12 xviii *FGR,* xxxviii *P*
266 1 pirri *NOQRSTV*
2 Dautonia] *sic DPUV,* dantona *O,* daittona *R,* dautona *reliqui*
3 sciscia *FG,* sitia *Q* ‖ xvii *D,* xxiiii *R*
4 sauria *D* ‖ Vindobona — sic *om· U* ‖ uindobonia *BFGJ,* uindebona *OQR* ‖ lxxx *D,* lxxxviiii *FG* ‖ ℞ i min *mg· L* ‖ sic *om· P*
5 xxxiii[i *add· sec· m·*] *L*
6 moteno *J,* moteno (*corr· pr· m·* muteno) *L,* mirteno *FG* ‖ xvi *D,* xviiii *F,* xxviii *GMOQTUV* ‖ ℞ i minus *mg· B* (*fortasse ad v·4 referenda*)
7 uindebona *O,* uindobonia *R* ‖ xxxvi] *p·233 v·8* xxii
8 ab] a *F, om· G* ‖ Acinquo] *sic D et corr· C,* cinquo *FJ,* iconquo *vel* aconquo *B,* icunquo *O,* iunquo *Q,* acino *P,* icinquo *reliqui* ‖ quae] *sic FG,* que *ceteri*
9 sunt] *sic P,* sintio *BJLNR,* sincio *ACS,* sinia (*corr·* sinio) *D,* sentio *OQTUV,* scintio *FG,* sencio *M* ‖ xlii] *recte;* xliii *P,* xliiii *R, om· D* ‖ sic *om· DP*

Wess.

266 10 Ulcisia castra . . . . . mpm VIIII
11 Cirpi mansio . . . . . mpm XII
12 Ad Herculem castra . . mpm XII
13 Salva mansio . . . . . mpm VIIII.

---

14 Item a Sirmio Carnunto mpm CCCXI sic
267 1 Ulmo . . . . . mpm XXVI
2 Cibalis . . . . . mpm XXIIII
3 Mursa . . . . . mpm XXII
4 Antianis . . . . . mpm XXIIII
5 Sopianis . . . . . mpm XXX
6 Ponte Mansuetina . . . mpm XXV
7 Tricciana . . . . . mpm XXX
8 Cimbrianis . . . . . mpm XXV
9 Crispiana . . . . . mpm XXV
10 Arrabona . . . . . mpm XXV
11 Flexo . . . . . mpm XXV

codices ABC DFG JLM NOP QRS TUV (inde a p· 267 v· 8 deest s)

266 10 ulcisio *OQTUV*, uicusia *D* || castra *om· O* || VIII *R*, XVIII *D*
11 cyrpi *N*
12 *om· R* || hercule *D*, ercule *P* || cast *D*
13 solua *BFJLNPR*, *quod fortasse melius* || masio *R*
14 sirmi *ACFGLMNOQST*, syrmi *UV*, biromi *J* || carunto *N* || CCCXI] *ratio constat;* CCCXL *ACDMOQRSTUV*, 34 *G* || sic *om· PR*
267 1 XXV *R*
2 XXVI *Q*
3 Mursa] *sic DFGP*, muta *OQ*, mura *ceteri*
4 ancianis *ABCFGJMRSTUV*, mutianis *Q*
5 scipianis *J*, supianis *N*
6 mansuetiana *D*, mansretiana *P*
7 trictiana *BNR*, triciana *J*, triccana *D*, triceiana *S*
8 cinbrianis *LN*, cymbrianis *Q*, cumbrianis *R*
9 crispina *O*, crispianas *R* || XXX *P*
10 arrabo *P*

Wess.

267 12 Carnunto . . . . . mpm xxx.

---

13 Item a Sirmio Salonas . mpm cclxxvi sic

268 1 Budalia . . . . . mpm viii

2 Spaneta . . . . . mpm viii

3 Ulmo . . . . . mpm x

4 Cibalis . . . . . mpm xxii

5 Cirtisia . . . . . mpm xxiiii

6 Urbate . . . . . mpm xxv

7 Servitti . . . . . mpm xxiiii

8 Ad Ladios . . . . . mpm xxiiii

269 1 Aemate . . . . . mpm xviiii

2 Leusaba . . . . . mpm xiii

3 Sarnade . . . . . mpm xviii

4 Silviae . . . . . mpm xxiiii

5 Pelva . . . . . mpm xviii

6 Aequo . . . . . mpm xvii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

267 12 cannunto *M*, carnuntio *P* ‖ xxv *P*

13 salonai *M* ‖ cclxxvi] *constat ratio;* cclxxxiiii *P*, cclxxv[i *add· sec· m·*] *L*, *om· D* ‖ sic *om· DFGPQ*

268 2 hispaneta *BCDFJLNR* ‖ vii *P*

3 Ulmo] *sic DP*, umos *O*, ulmos *reliqui*

4 ciralis *J*, ciualis *P* ‖ xii *OQ*, xxi *FG*

5 cutisia *O*, citisia *P*, cirtasia *R*, Cirtisa *Wess· ut p· 260*

6 urbatae *BC*

7 seruito *A*, seruitei *GMTUV*, seruuti *O*, serūti *F*, scruitti *N* ‖ xxiii *N*

269 1 emate *ACJMNOQTUV* ‖ xviii *BDP*, xxviiii *N*

2 Leusaba] *sic P*, leusitia *D*, leusaria *OQ*, leusaua *reliqui* ‖ xii *D*

3 sarnadae *ACFGLM*, sarnada *D*, sarnacle *TV*, sarnaclae *U*

4 siluie *JMNQRT*, siluiatae *FG*, scline *O*, salute *D*, saluie *P fortasse recte* ‖ xxiii *D*

6 equo *JNR* ‖ xviii *R*

Wess.

269 7 Salonas . . . . . mpm xxi.

---

270 1 Item ab Aquileia per Istriam (extra mare) Sa-
2 lonas . . . . . mpm cxcviiii sic
3 Fonte Timavi . . . . . mpm xii
4 Tergeste . . . . . mpm xii
271 1 Ningum . . . . . mpm xxviii
2 Parentium . . . . . mpm xviii
3 Pola . . . . . mpm xxxi
272 1 (Traiectus sinus Liburnici Iader us-
2 que . . . . stadia ccccl)
3 Blandona . . . . . mpm xx
4 Arausa . . . . . mpm xx
5 Praetorio . . . . . mpm xxx
6 Tragurio . . . . . mpm xvi
7 Salonas . . . . . mpm xii.

---

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

269 7 *om·* P ‖ *huc titulum* De Italia per Istriam in Dalmatias *a p·265 v·4 transtulerunt Sur· Wess·*

270 1 Item *om·* J ‖ Istriam] *sic* D, stria P, histriam *reliqui* ‖ extra] ex AMTUV ‖ extra mare *om·* DJNP, *a sec· m· versibus interpositum habet* L. *fiunt autem* CXCVIIII *milia passuum* extra mare, *id est praeter traiectum* CCCCL *stadiorum*

2 CI P, CXCVIII FG, *om·* D ‖ R̄ super est *mg·* B ‖ sic *om·* DR

3 forte D ‖ timmaui P, troiani J, omaui MTUV ‖ XV B

4 tergesius D

271 1 nigum N

2 parentum B ‖ XXVIII D

3 Polam *Wess·* ‖ XXI ACDMOQTUV

272 1 iadaer B, iades R 2 stad D

3 blabona D

5 pretorio CDJOQR, praeterio A

6 traiurio D, tagurio N ‖ XV DP, XXI O

7 salones R ‖ XII] *sic* P, XIIII D, XIIII (*corr·* XIII) C, XIII *reliqui*

Wess.

272 8 Ab Aquileia per Liburniam
9 Sisciam . . . . . mpm CCXIII sic
273 1 Fonte Timavi . . . . . mpm XII
2 Avesica . . . . . mpm XII
3 Ad Malum . . . . . mpm XVIII
4 Ad Titulos . . . . . mpm XVII
5 Tharsatico . . . . . mpm XVII
6 Ad Turres . . . . . mpm XX
7 Senia . . . . . mpm XX
274 1 Avendone . . . . . mpm XVIII
2 Arupio . . . . . mpm X
3 Bibium . . . . . mpm X
4 Romula . . . . . mpm X
5 Quadrata . . . . . mpm XIIII
6 Ad Fines . . . . . mpm XIIII
7 Siscia . . . . . mpm XXI.

---

codices ABC DFG JLM NΘP QRT UV (inde a p. 273 v. 2 deest A)

272 8 Ab] item ab *R* || lyburniam *BL*, limburniam *P*, liburnia *Q*
9 scisciam *FG*, sicciam *J*, siscia *P* || mpm] supersunt m.p. *R* || CCXIII] *recte;* CXIII *ACMOQTUV*, CCX.III *L*, XII *P* || ℞ hic IIII super sunt *mg. B*, ℞ IIII super *mg. L*

273 1 tiiiiiaui *J* || XII] *sic DP*, XVI *reliqui*
2 abaesica *D*, anesica *FG*
3 XIII *P*, XVIIII *FGJ*, XXIII *D*
4 XII *P*, XVIII *R*
5 tarsatico *OQ*, tarratico *P* || XVI *D*, XVIII *R*
7 XXIIII *P*

274 1 abendone *D* || XVII *P*
2 aurupio *CMOQTUV*, auropio *R* || XX *U*
3 bubium *R*, bilbilim *F*
5 Quadrata] *sic DFGJP*, quadranta *reliqui* || XXIII *D*
6 XXIII *D*
7 Siscia] *sic D*, sisciae *CGLPU*, scithiae *F*, siscie *reliqui*

Wess.

274 8 Item ab Augusta Vindelicum
9 Verona . . . . . mpm CCLXXII sic
275 1 Abuzaco . . . . . mpm XXXVI
2 Parthano . . . . . mpm XXX
3 Veldidena . . . . . mpm XXX
4 Vipiteno . . . . . mpm XXXVI
5 Sublavione . . . . . mpm XXXII
6 Endidae . . . . . mpm XXIIII
7 Tridento . . . . . mpm XXIIII
8 Ad Palatium . . . . . mpm XXIIII
9 Verona . . . . . mpm XXXVI.

---

276 1 Item ab Aquileia Lauriaco mpm CCLXXII sic
2 Viam Beloio . . . . . mpm XXX
3 Larice . . . . . mpm XXIIII
4 Santico . . . . . mpm XXIIII

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

274 8 uendelicum *BC*, uindeliciorum *FG*, uindiculum *Q*
9 ueronam *FGO*, ueronem *Q*, uerrona *P* ‖ CCLXXII] *recte;* CLXII *P*, CCLXII *D* ‖ sic *om· D*
275 1 abuzam *P*, abtizaco *J*, a busaco *N*
2 parchano *MOTUV*, partano *P*, pastano *R*
3 *om· P* ‖ ueldidaena *C*, uendidena *R*
4 uitipeno *D*, uipeteno *MRTUV* ‖ XXXII *OQ*
5 XXIIII *OQ*
6 *om· O* ‖ endide *CFGJMNRUV*, endidei *B*, enddae *D*, eudide *Q*
8 *om· OQ* ‖ XXXIIII *D*
9 berona *D* ‖ XXVI *OQV*, XXXIII *R*, XXXVII *D*
276 1 Item *habent PR, om· reliqui;* Iter *Wess·* ‖ aquilega *P* ‖ laureaco *R*, marico *P* ‖ CCLXXII] *recte;* CCXXII *R*, *om· D* ‖ sic *om· DPU*
2 viam *ab alia manu ut videtur P* ‖ beleio *D*, bellono *P*
3 lacire *DP*, larico *TUV*
4 XXIIII] *sic DLNR*, XXVII *reliqui*

Wess.

276 5 Viruno . . . . . mpm xxx
6 Candalicas . . . . . mpm xx
7 Monate . . . . . mpm xxx
8 Sabatinca . . . . . mpm xviii
9 Gabromago . . . . . mpm xxx
277 1 Tutatione . . . . . mpm xx
2 Ovilavis . . . . . mpm xx
3 Lauriaco . . . . . mpm xxvi.

---

4 A Brigantia per lacum Mediolanum
5 usque . . . . . mpm cxxxviii sic
6 Curia . . . . . mpm l
7 Tinnetione . . . . . mpm xx
8 Muro . . . . . mpm xv
9 Summo lacu . . . . . mpm xx
278 1 Como . . . . . mpm xv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

276 5 uirundo *DP*
6 candalicos *D*, candilacas *F*, caudilacas *G*, candicas *OQV*
7 Monate] *sic DP*, montana *reliqui*
8 sabbatinca *D*, sabatinea *FG*, sabantinca *U* ‖ xxviii *D*, xxiii *malit Mannertus*
9 Gabromago] *sic DP*, gabrumago *reliqui*
277 1 *om· P*
2 olilabis *P*, Ovilabis *Wess·* ‖ xx *om· D*
3 laurico *D* ‖ xxvi *om· D*
4 drigantia *D*, fricantia *P* ‖ mediolanium *BLR*, mediolani *D*
5 usque *om· D* ‖ cxxxviii] *eandem summam numeri collecti efficiunt;* cxxxviiii *F*, *om· D* ‖ sic *om· DP*
6 xxx *OQV*
7 tinetione *D* ‖ xx *om· D*
8 xii *R*, *om· D*
9 Summo lacu] *sic P*, summo laco *BFGJLNR*, summu laco *C*, commolaco *D*, summaco *MOTUV*, suminaco *Q* ‖ xx *om· D*
278 1 cumo *P* ‖ xii *R*, *om· D*

Wess.

278 2 Mediolano . . . . . mpm XVIII.

---

3 Alio itinere a Brigantia Comum mpm CXCV sic
4 Curia . . . . . mpm L
5 Tarvesede . . . . . mpm LX
6 Clavenna . . . . . mpm XV
7 Ad lacum Comacenum . . . mpm X
279 1 Per lacum Comum usque . mpm LX.

---

2 Item ab Aquileia per compendium
3 Veldidena . . . . . mpm CCXV sic
4 Ad Tricensimum . . . . mpm XXX
5 Iulia Carnico . . . . . mpm XXX
6 Loncio . . . . . mpm XXII
7 Agunto . . . . . mpm XVIII
280 1 Littamo . . . . . mpm XXIII

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

278 2 XXXVIII *F, om· D*
3 Alio] item alio *D* || bricantia *B,* brigantio *O* || comun *B,* como *OQ* || CXCV] *recte;* CXC[V *add· sec· m·*] *L,* CXCVI *G* || IX x super *mg· L, sed erasum* || sic *om· P*
4 curi *R*
5 taruesedo *D*
6 L *P*
7 comacinum *JLN,* commatinum *D,* comanicum *P*
279 1 comm *B,* comā *D* || usque *om· D* || LX *om· U*
2 conpendium *BD*
3 CCXV] *recte;* CCV *P,* CCXVI *N* || sic *om· PR*
4 Tricensimum] *sic DP,* tricessimum *Q,* tricesimum *reliqui*
5 *om· P* || iulio *DQ*
6 lontio *CMOQRTUV,* langio *D,* longio *P* || XII *F,* XXI *G*
7 XVII *CGMOQTUV*
280 1 littama *D,* littanio *MTUV,* lutanio *OQ* || XXIIII *GNOTUV*

Wess.

280 2 Sebato . . . . . mpm xxiii
3 Vipiteno . . . . . mpm xxxiii
4 Veldidena . . . . . mpm xxxvi.

---

5 Ab Opitergio Tridento . mpm cx sic
6 Ad Cepasias . . . . . mpm xxviii
7 Feltria . . . . . mpm xxviii
8 Ausugo . . . . . mpm xxx
281 1 Tridento . . . . . mpm xxiiii.

---

2 Item ab Aquileia Bononiam mpm ccxvii sic
3 Concordia . . . . . mpm xxxi
4 Altino . . . . . mpm xxxi
5 Patavis . . . . . mpm xxxii
6 Ateste . . . . . mpm xxv
7 Anneiano . . . . . mpm xx

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

280 2 sebatto *M*, sabato *OQR*
3 uipeteno *CMRTUV*, uipereno *OQ*, utpiteno *D* ‖ xxiii *OQR*, xxxiiii *P*
4 xxvi *OPQ*
5 Ab *om· FGM* ‖ Opitergio] *sic DP*, upitergio *LNR*, upitercio *J*, ubitergio *B*, utergio *GMOQTUV*, utgio *C*, *om· F* ‖ cx] *recte;* xc *OQR*, cviii *P*, cviiii *D* ‖ sic *om· P*
6 cerasias *DP* ‖ xviii *R*, xxxiiii *P*
7 fletria *P*
8 ausuco *D* ‖ xx *R*
281 1 xviii *D*, xxxiii (?) *O*, xxxiiii *P*
2 item *om· FG* ‖ bononia *P* ‖ ccxvii] *sic pr· L, recte;* cc *P*, ccxv *R*, *om· D*, ccxvi *reliqui* ‖ R̃ i super *mg· BL* ‖ sic *om· DP*
3 xxxv *P*
4 *om· P*
5 xxii *P*
6 atteste *J* ‖ xxii *R*, xxxv *Q*, *om· D*
7 Anneiano] *sic DP*, anciano *N*, anetiano *FG*, antiano *OQ*, aneiano *reliqui* ‖ xi *R*, *om· D*

Wess.

281 8 Vico Variano . . . . . mpm xvii
9 Vico Sernino . . . . . mpm xx
282 1 Mutina . . . . . mpm xxiii
2 Bononia . . . . . mpm xviii.

---

3 A Verona Bononia . . mpm cv sic
4 Hostilia . . . . . mpm xxx
5 Colicaria . . . . . mpm xxv
6 Mutina . . . . . mpm xxv
7 Bononia . . . . . mpm xxv.

---

8 A Vercellis Laude . . . mpm lxx sic
9 Laumello . . . . . mpm xxv
283 1 Ticino . . . . . mpm xxii
2 Laude . . . . . mpm xxiii.

---

3 A Cremona Bononia . . mpm cxii sic

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

281 8 xviii *FGPR, om· D* 9 *om· D* ‖ sermino *R*, feruino *F*
282 1 motina *BR*, motino *CMOQTUV* ‖ xiii *P*, *om· D*
2 xviii *om· D; infra v.7 et p·99 127 283 287* xxv
3 *om· R* ‖ A] iter ab *FG* ‖ ueronia *D*, aquileia *F* ‖ bononiam *OQ*, benonia *P* ‖ cv] *recte; om· O* ‖ sic *om· DOP*
4 *om· R* ‖ ostilia *OQ*
5 *om· R* ‖ coligaria *D*, colocaria *GMOTUV*, colocatia *Q* ‖ xxxv *D*
6 *om· OQR* ‖ mutiana *P* 7 *om· R*
8 Vercellis] *sic PR*, uercellas (*corr·* uercellis) *C*, uersellis *FG*, uercelis *Q*, uercellas *reliqui* ‖ laudae *B* ‖ xiii *Q*, lx *CGMOPT*, *om· D* ‖ sic *om· DPQ*
9 *om· Q* ‖ laumellio *R* ‖ xxvi *D*
283 1 *om· Q* ‖ licinio *P* ‖ xxv *DF* 2 *om· Q* ‖ xiii *BCFGMORTUV*, *om· D*
3 A *om· Q* ‖ cremonia *D*, cremonam *Q* ‖ bononiam *FGOQU*, bonoia *R*, bonona (*corr·* bononia) *C*, *om· D* ‖ cxii] *recte;* c.xii *L*, lxxxviii *P*, *om· D* ‖ R x super sunt *mg· BL* ‖ sic *om· DJN*

Wess.

283 4 Brixello . . . . . mpm xxx
5 Regio . . . . . mpm xl
6 Mutina . . . . . mpm xvii
7 Bononia . . . . . mpm xxv.

---

8 Item a Faventia Lucam . mpm cxx sic
9 In Castello . . . . . mpm xxv
284 1 Anneiano . . . . . mpm xxv
2 Florentia . . . . . mpm xx
3 Pistoris . . . . . mpm xxv
4 Luca . . . . . mpm xxv.

---

5 Item a Parma Lucam . mpm c.

---

6 Via Clodia.

7 Item a Luca Romam per Clo-
8 diam . . . . . mpm ccxxxviii sic
285 1 Pistoris . . . . . mpm xxv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

283 4 xxxii *P, om· D* 5 xii *P, om· D*
6 mutiana *P* ‖ xvii] *sic D,* xxiiii *R,* xxv *FG,* xxvii *reliqui*
7 bonoia *R* ‖ xxii *R,* xxvi *P*
8 fauencia *JR,* fauentiam *O* ‖ luca *BCJLMNPR,* lucca *FG* ‖ cxx] *recte;* cxv *P,* cxxii *R* ‖ sic *om· P*
284 1 canneiano *J,* aneiano *MOTUV,* aneano *Q,* anneiono *R* ‖ xxii *R*
2 forentia *BCGLMNRTU* 3 *om· D* ‖ pistores *BCFGMOQRTUV*
4 lucca *FG,* leuca *J* ‖ xxii *D*
5 a *om· F* ‖ Parma Lucam] per me lacũ *F,* permelaca *BCJLMNPR* ‖ ℞ *mg· B*
6 Via Clodia *ante* mpm c *versu* 5 *collocat P* ‖ glodia *D,* clodia romã *N*
7 glodiam *B*
8 ccxxxviiii] *sic pr· L, recte;* ccxxxv *Q,* ccxxxviii *reliqui* ‖ sic *om· DPQR* ‖ ℞ super est *mg· B,* ℞ i super *mg· L*
285 1 pistores *BCFGMOQRTUV,* pirtoris *D* ‖ xxii *R, om· P*

Wess.

285 2 Florentia . . . . . mpm xxv
3 Ad Fines sive Casas Caesarianas mpm xxv
4 Arretio . . . . . mpm xxv
5 Ad Statuas . . . . . mpm xxv
6 Clusio . . . . . mpm xii
286 1 Vulsinis . . . . . mpm xxx
2 Foro Cassi . . . . . mpm xxviii
3 Sutrio . . . . . mpm xi
4 Baccanas . . . . . mpm xii
5 Roma . . . . . mpm xxi.

---

6 Item a Roma Foro Clodi mpm xxxii.

---

7 Item ab Arimino Dertonam mpm ccxxviiii sic
8 Curva Caesena . . . . mpm xx
287 1 Foro Livi . . . . . mpm xiii
2 Faventia . . . . . mpm x

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

285 2 florentiam *D* || mpm xxv *om· P*
3 sine *MT* || cesarianas *CJQR*, cesareanas *O*, cesarmas *D*, caesareanas *FG*
4 aretio *MNOQRTUV*, ad retio *P*
6 closio *MOQTUV*
286 1 uulfinis *MTUV*, ulsinis *Q*, uulsinus *R*
2 forma *D*, Forum *Wess·* || cassis *P*, casi *Q*
3 futrio *C* || xii *OQ*, xv *P*
4 daccanas *CMTUV*
6 *om· N* || a *om· OQ* || forū *FG* || clodii *BCMRTUV*, cludii *OQ*, claudii *FG* || xxxi *F*
7 arimine *FG*, ariminum *P*, arimiano *J* || dertona *PR* || ccxxviiii] *recte;* ccxxiiii *B* || sic *om· DP*
8 curba *D* || Caesena] *sic BDN*, cuesena *P*, cesena *reliqui*
287 1 foto *MTV* || liuii *O*, libi *P*, iuli *MQ*, iuli (*corr·* iulij) *C*, iulii *FGRU*, uili *TV* || xvi *F*
2 fauencia *R*

VVess.

287 3 Foro Corneli . . . . . mpm x
4 Claterna . . . . . mpm xiii
5 Bononia . . . . . mpm x
6 Mutina . . . . . mpm xxv
7 Regio . . . . . mpm xviii
8 Tannetum . . . . . mpm x
9 Parma . . . . . mpm viiii
288 1 Fidentia . . . . . mpm xv
2 Florentia . . . . . mpm x
3 Placentia . . . . . mpm xv
4 Comillomago . . . . . mpm xxv
5 Iria . . . . . mpm xvi
6 Dertona . . . . . mpm x.

---

289 1 Item a Luca Pisis . . mpm xii
2 Item a Luca Lune . . . mpm xxxiii.

---

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

287 3 fero *D* ‖ cornelii *FGRU*
4 Claterna] *sic DP*, clacerina *BFGJLR*, clacerima *CMTUV*, clateruna *O*, claterima *Q*, calcerina *N*
6 mutena *Q* ‖ xv *V*, xxii *R*
8 tanetum *MOQTUV*, Tanneto *Wess.*
9 viii *DFJP*
288 1 xii *R*, xxv *F*
3 xxvi *G*
4 Comillomago] *sic JLP*, comilomago *D*, conullo mago *N*, cumillomago *BFGR*, cūmillo mag° *V*, cumillomagno *CMO*, cūmillo magno *TU*, cummulo māgno *Q* ‖ xv *C*, xxii *R*, xxvi *DOP*
5 tria *Q* ‖ xiii *R*, xxvi *MQTUV*
289 1 pessis *D*, pasis *R*, pissas *F*, Pisas *Wess.* ‖ x *P*, xv *CGMOQTUV*
2 Lune] *sic BCJLMOQR*, lunae *reliqui* ‖ xxxiii] xii *R*, xxiii *C*, xxxii *D*, xxxiiii *OQ*

Wess.

289 3 **Via Aurelia.**

4 A Roma per Tusciam et Alpes maritimas Are-
5 latum usque . . . mpm DCCXCVI sic
290 1 Loria . . . . . mpm XII
2 Ad Turres . . . . . mpm X
3 Pyrgos . . . . . mpm XII
291 1 Castro novo . . . . . mpm VIII
2 Centum cellis . . . . . mpm VIII
3 Martha . . . . . mpm X
4 Forum Aureli . . . . . mpm XXIIII
292 1 Cosam . . . . . mpm XXV
2 Ad lacum Aprilem . . . mpm XXII
3 Salebrone . . . . . mpm XII
4 Manliana . . . . . mpm VIIII
5 Populonio . . . . . mpm XII
6 Vadis Volaterranis . . . mpm XXV

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (*p·292 v·2 — p·300 v·9 om· LN*)

289 4 A *om· Q* ‖ thusciam *FG* ‖ alpas *C*, alpis *D* ‖ marittimas *Q* ‖ aralatum *D*

5 DCCXCVI] *eandem summam efficiunt numeri collecti;* CCXCVII *D*, DCCXXVI *JN*, DCCLVIIII (*corr· sec· m·* DCCXCIII *et mg·* R fał) *L*, DCCXCV *P* ‖ sic *om· D*

290 1 lorio *D*, ioria *R* ‖ hostia *mg· N al· m·* ‖ XX *OQ*

2 Ad] at *D*, *om· P*

3 Pyrgos] *sic BJLR*, purges *D*, purgos *P*, pirgos *reliqui* ‖ XI *F*

291 1 VIIII *D*, *om· J* 2 celis *Q* ‖ VIII] *sic D*, V *reliqui*

3 matha *DR*, marca *O*, marta *P*, marcha *Q*

4 aurelii *RUV* ‖ XXIIII] *sic D*, XIII *F*, XIIII *reliqui*

292 1 cosani *OQTUV* ‖ XXII *R* 2 — *p·300 v·9 om· LN* ‖ XII *R*, XX *J*

3 saleprone *BF*, salebronem *P* ‖ XXII *OQ*

4 aanliana (*corr·* manliana) *C*, coanliana *J*

5 populorio *F*, populonia *C*, populonium *DP* ‖ XVIII *D*

6 Volaterranis] *sic D*, uolaterrenis *P*, ualaterris *JR*, uolaterris *reliqui* ‖ XXII *BCGMOQTUV*, XXIII *R*

Wess.

293 1 Ad Herculem . . . . . mpm XVIII
2 Pisae . . . . . mpm XII
3 Papiriana . . . . . mpm XI
4 Lune . . . . . mpm XXIIII
5 Boaceas . . . . . mpm XII
294 1 Bodetia . . . . . mpm XXVII
2 Tegulata . . . . . mpm XII
3 Delphinis . . . . . mpm XXI
4 Genua . . . . . mpm XII
5 Libarium . . . . . mpm XXXVI
6 Dertona . . . . . mpm XXXV
7 Aquis . . . . . mpm XXVIII
295 1 Crixia . . . . . mpm XXX
2 Canalico . . . . . mpm X
3 Vadis Sabatis . . . . mpm XII

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (*p· 292 v· 2—p· 300 v· 9 om· LN*)

293 1 herculam *MTUV*, hercule *P*, herculie *J* ‖ XVIII] *sic FP*, XVII *BCDJR*, XI *GMOQTUV*
2 Pisae] *sic GP*, pise *DJR*, pisse *B*, pissae *F*, bise *CMOTUV*, bisse *Q*
3 XII *GMOQTUV*
4 Lune] *sic D*, lunae *P*, time *R*, tune *reliqui* ‖ XXIIII] *sic OQ*, XXVII *GMTUV*, XII *reliqui; cf· p· 289 v· 2 et 501 v· 6*
5 boacias *DJ*
294 1 Bodetia] *sic DP*, bodecia *reliqui* ‖ XXI *MOQTUV*
2 Tegulata] *sic P*, tecolata *BFJR*, tecolate *C*, tezolate *GMOQTUV*, get..atá *D*, Tegolata *Wess·*
3 belphinis *MTUV*, delfinis *PQR*
4 genue *D* ‖ XXII *F*, XXII (*corr·* XII) *C*, XXXVI *D*
5 Libarium] *sic D*, libanum *reliqui: rectius* Libarnum ‖ XXVI *OQ*, XXXIII *R*, XXXV *D*
6 dariona *D* ‖ XXV *F*, XXVIII *D*, XXXII *R* 7 XVIII *D*
295 1 crissiam *R* ‖ XXX] *sic D*, XX *reliqui*
2 conalico *P*
3 Vadis *om· Q* ‖ Sabatis] *sic FGR*, sauatis *P*, sabadis *Q*, sabloatis *O*, sabbatis *reliqui*

Wess.

295 4 Pullopice . . . . . mpm XII
5 Albingauno . . . . . mpm VIII
6 Luco Bormani . . . . mpm XV
7 Costa Balenae . . . . mpm XVI
296 1 Albintimilio . . . . . mpm XVI
2 Lumone . . . . . mpm X
3 Alpe summa . . . . . mpm VI
4 (huc usque Italia, abhinc Gallia)
5 Cemenelo . . . . . mpm VIIII
297 1 Varum flumen . . . . mpm VI
2 Antipoli . . . . . mpm X
3 Ad Horrea . . . . . mpm XII
4 Forum Iuli . . . . . mpm XVIII
298 1 Forum Voconi . . . . mpm XII

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (*p·292 v·2 — p·300 v·9 om·* LN)

295 4 Pullopice] *sic* DP, polubice Q, pollupicae J, lollupice C, pollupice *reliqui*
5 albngauno C, abingaulo P, albingaulo Q ‖ XVIIII G
6 Luco] *sic* DP, loco *reliqui* ‖ bormaniae D, bormaci P, bormoni Q
7 costo CM, casta O, clasta Q ‖ Balenae] *sic* FG, ballenae DUV, balene Q, ballene *reliqui*
296 1 *om·* FP ‖ albintamilio B, albintemilio GMOTUV, albintomilio Q
2 lucoone J
3 abpe MTUV, abpes O, abe Q ‖ suma U ‖ VIII GMOQT, *om·* F
4 *om·* DJP ‖ huc usque] *sic* FG, hinc usque B, husque hic C, usque hic BMOQTV, usque huc U ‖ abhinc] *sic* FG, hinc BCMR, nunc QTUV, $\overline{\text{nc}}$ O ‖ galea Q
5 cemeleno D, amenelo OQ, cameneleo U, camenelo GMT, Cemnelo *Wess· err· typogr·*
297 1 uaro FG ‖ flumen] *sic* DP, flumine *reliqui* 2 antipolim P
3 Ad] a Q ‖ orrea BJ 4 iulii DFGJRU, uili V ‖ XVII P, XVIIII B
298 1 *om·* CMOQTUV ‖ uocani D, uocona F, uoconii G ‖ XII] *sic libri omnes, id est* BDFGJPR; *Wesselingius* XXIIII, *quod ex Planci epistola ad Ciceronem* (*ep·X 17*) *potius quam ex codice ms· Simlerus videtur annotavisse*

Wess.

298 2 Matavonio . . . . . mpm XII
3 Ad Turrem . . . . . mpm XIIII
4 Tegulata . . . . . mpm XVI
5 Aquis Sextis . . . . . mpm XVI
299 1 Massilia . . . . . mpm XVIII
2 Calcaria . . . . . mpm XIIII
3 Fossis Marianis . . . . mpm XXXIIII
4 Arelate . . . . . mpm XXXIII.

---

300 1 Aliter a Roma Cosa . . mpm LXI sic
2 Careias . . . . . mpm XV
3 Aquis Apollinaribus . . mpm XVIIII
4 Tarquinios . . . . . mpm XII
5 Cosa . . . . . mpm XV.

---

6 Item a Roma per Portum Centum
7 cellis . . . . . mpm LXVIIII sic

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V (*p·292 v·2 — p·300 v·9 om· LN*)

298 2 Matavonio] *sic DP,* mautaonio *Q,* coatauonio *J,* mautauonio *reliqui*
4 Tegulata] *sic JP,* teg.lata *D,* tecoleta *Q,* tecolata *reliqui*
5 XV *BDFJ,* XVII *GOQTUV*
299 1 massalia *CQ,* masalia *MOTUV,* coassalia *J*
2 calcania *CG,* calcana *MOQTUV,* calcari *R*
3 fossa *MOQTUV* 4 relate *Q* ‖ XIII *P*
300 1 Aliter a] aliud iter a *FG,* altra *J,* alitera m·p· *R* ‖ Cosa] *sic D,* coma *P,* cosso *Q,* coso *reliqui;* Cosam *Wess·* ‖ LXI] *recte* ‖ sic *om· PR*
2 Careias] *sic D,* caretas *P,* cirreias *Q,* cereias *reliqui*
3 Apollinaribus] *sic DP,* apollinaris *JQR,* apollenaris *BCFGMOT,* appollinaris *U,* apollenatus *V* ‖ XVIII *FQ*
4 tarquinis *FJ,* tarquinius *P*
5 Cosa] *sic FP,* c.sam *D,* cusam *GMOQTUV,* cosaco *J,* cosam *reliqui* ‖ XI *R,* XII *Q*
6 a *om· D* ‖ romam *D* ‖ Portum] totum *C* ‖ caellis *B,* celis *Q*
7 LXVIIII] *recte; om· DJP* ‖ sic *om· DJP*

VVess.

300 8 In Portum . . . . . mpm xviiii
9 Fregenas . . . . . mpm viiii
301 1 Alsio . . . . . mpm viiii
2 Ad Turres . . . . . mpm iiii
3 Pyrgos . . . . . mpm xii
4 Castro novo . . . . . mpm viii
5 Centum cellis . . . . . mpm viii.

---

6 Ab Urbe Ostis . . . . mpm xvi
7 - - Laurento . . . mpm xvi
8 - - Lanuvio . . . mpm xvi.

---

302 1 Praenestina.

2 Ab Urbe Benevento usque mpm clxxxviii sic
3 Gabios . . . . . mpm xii
4 Praeneste . . . . . mpm xi
5 Sub Anagniae . . . . . mpm xxiiii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

300 8 *om· LN* ‖ portu *DQ* ‖ mpm xviiii] lxix sic *R*
9 *om· LN* ‖ frecenas *D*, frigenas *J*, eregenas *QR*
301 1 x...i *D* 3 purgos *D*, pirgos *reliqui* ‖ x *D*
4 Castro novo] castremcuo *D* 5 caellis *B*, celis *Q*
6 hostis (*corr·* ostie) *C*, hostiis *FG*, ortis *R*, hostis *reliqui* ‖ ℞ *mg· B*
7 laurentio *P* ‖ x *DP*, xvii *R*
8 lanubio *JLN*, lanuuiones *P*, lauiuo *U: an* Lauinio? ‖ xv *CGMOQTUV*
302 1 Praenestina] *sic DLTUV*, pretina *P*, prenestina *ceteri* ‖ *post* Praenestina *add·* mpm xvii *G*, mpm̄ i· *MOTUV*, m·p· ii *Q*
2 Urbe] *supra scr·* roma *C al· m·* ‖ beneuentum *FGR*, uento *P* ‖ clxxxviii] *ratio constat, sed cf· p· 305 v· 6;* clxxxvii *FG*, clxxxviiii *L*, *om· D* ‖ sic *om· DPR* ‖ hic ℞ i super est *mg· B*, ℞ i sup· *mg· L*
3 gabrios *BCGMOQTUV*, glabrios *F*
4 preneste *BCFGJMOQRUV*
5 Anagniae] *sic BLP*, anagnie *CMNTU*, agnariae *D*, agnaniae *FG*, anagine *JOQRV* ‖ xxiii *Q*, xxviii *G*

Wess.

302 6 Ferentino . . . . . mpm VIII
303 1 Frusinone . . . . . mpm VII
2 Fregellano . . . . . mpm XIIII
3 Fabrateria . . . . . mpm III
4 Aquino . . . . . mpm VIII
5 Casino . . . . . mpm VII
6 Venafro . . . . . mpm XVI
304 1 Teano . . . . . mpm XVIII
2 Alifas . . . . . mpm XVII
3 Telesia . . . . . mpm XXV
4 Benevento . . . . . mpm XVIII.

---

5 Lavicana.

6 Ab Urbe Benevento usque mpm CLXX sic
7 Ad Quintanas . . . . . mpm XV
8 Ad Pictas . . . . . mpm X

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V et inde a pag·304 v·1 A

302 6 perentino *P*
303 1 *et 2 post 3 collocat N*
1 frisinone *P* || X.III *D*
2 Fregellano] *sic DJLNP,* fragellano *Q,* fregelano *reliqui* || XXIIII *P*
3 fabraterias *CMTUV,* frabaterias *O,* braterias *Q* || VI.I (*fortasse* VIIII) *D*
5 cassino *R*
6 cenafro *P* || XIII *FG*
304 1 Teano] *sic AQ,* theano *reliqui*
2 *om· F* || alisas *B,* alipas *P,* abfas *GQTUV* || XVI *B,* XVIII *P*
3 *om· F* || thelesia *ACGMOPTUV* || XXV] *sic DP,* XXIII *R,* XXVI *BJLN,* XXVII *reliqui*
4 *om· F*
5 lauiccana *Q,* lauicania *D,* uia lauicana *R*
6 beneuentum *R* || usque *om· OR* || CLXX] *eandem summam efficiunt numeri collecti, sed cf· p·305 v·6;* DXX *FG, om· DP* || sic *om· DP*
7 ad quintana *R,* ad quantana *Q,* aquinatanas *T,* aquitanas *G*
8 pietas *R,* pictanas *Q*

Wess.

305 1 Compitum . . . . . mpm xv
2 Ferentino . . . . . mpm viii
3 Frusinone . . . . . mpm vii
4 Fregellano . . . . . mpm xiiii
5 Benevento, mansionibus quibus et in Praene-
6 stina . . . . . mpm ci.

---

7 Latina.

8 Ab Urbe ad Decimum . mpm x
9 Roboraria . . . . . mpm iii
10 Ad Pictas . . . . . mpm xvii
306 1 Compitum . . . . . mpm xv
2 intrat in Lavicanam.

---

3 Salaria.

4 Ab Urbe Hadriae usque mpm clvi sic

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

305 1 compétum *F*, compotum *J*, cumpitum *Q*
2 frenentino *AMTUV*, frementino *OQ*
3 frusione *ABCJMNRTUV*
4 Fregellano] *sic JLNP*, fragellano *Q*, flagellano *D*, fregelano *reliqui* ‖ xv *P*
5 mansionibus *om· N, a sec· m· habet L* ‖ quibus *om· GOPQTUV* ‖ et] est *R*, ut *OQ* ‖ praenestinam *L*, prenestina *OQR*, penestram *J*
6 ci] *p·303 v·3 — 304 v·4 numeri collecti efficiunt* cxii
7 Latina] uia latina *R*
8 Ab] ib *J* ‖ ad] a *JN, om· O* ‖ R *mg· B* ‖ *post v·8* frusinone mp̄ vii *add· B, sed punctis inclusa*
9 *om· GMOQTUV* ‖ coboraria *P* ‖ vi *F*
10 *om· GMOQTUV* ‖ pietas *R* ‖ xviii *A*
306 1 *om· GMOQTUV* ‖ competum *F* ‖ xii *R*
2 intrat] iter *FG, om· Q* ‖ lacicanam *FG*, lauicana *P*
3 Salaria] uia salaria *R*
4 dradriae *D*, adriae *ALMPTUV*, adrie *CJNOQ*, adria *G*, atrie *B*, atriae *F*,

Wess.

306 5 Ereto . . . . . mpm xviii
6 Vico novo . . . . . mpm xiiii
7 Reate . . . . . mpm xvi
307 1 Cutilias . . . . . mpm viii
2 Interocrio . . . . . mpm vi
3 Falacrino . . . . . mpm xvi
4 Vico Badies . . . . . mpm viiii
5 Ad Centesimum . . . . mpm x
6 Asclo . . . . . mpm xii
308 1 Castro Truentino . . . . mpm xx
2 Castro novo . . . . . mpm xii
3 Hadriae . . . . . mpm xv.

---

4 Valeria.

5 Ab Urbe Hadriae usque mpm cxlviii sic
309 1 Tiburi . . . . . mpm xx

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

hadriam *R* ‖ clvi] *constat ratio;* cl *D,* cliii *F,* clxvi (*corr·* clv) *C,* clxvi (*corr·* clvi) *L* ‖ ℞ x super *mg·* *L* ‖ sic *om·* *R*

306 5 freto *ACGMOQRTUV*
7 rete *Q*
307 1 viii] *sic P,* viiii *D,* xviii *reliqui*
2 interoerio *FG,* inter ocrio *L* ‖ xvi *P*
3 falarino *N,* filacrino *P,* .alecromo *D,* alacrino *Q*
4 uido *O* ‖ badias *Q,* baides *FG,* uadies *D* ‖ viii *ACGMOQTUV*
6 asdo *GMOQTUV,* asculo *R,* osclo *F*
308 1 Truentino] *sic P,* tuentino *ceteri* ‖ mpm xx *om·* *R*
2 Castro novo *om·* *R* ‖ costro *N* ‖ mpm xii *om·* *MOQTUV*
3 hadrie *JNOQR,* adriae *BCP* ‖ xii *D, om·* *MOQTUV*
4 ualeriam *U,* uia ualeria *R*
5 Urbe] urte *Q* ‖ Hadriae] *sic AFGU,* ..driae *D,* hadrie *CJNOTV,* hadrima *R,* adriae *BLMP,* adrie *Q* ‖ usque *om·* *DPRT* ‖ cxlviii] *ratio constat;* cxlvii *F,* cxlviii (*corr·* cxlviiii) *C,* clxx *R* ‖ ℞ hic xi super sunt *mg·* *B,* ℞ x super *mg·* *L* ‖ sic *om·* *P*

Wess.

309 2 Carsiolis . . . . . mpm xxii
3 Alba Fucentia . . . . mpm xxv
4 Cerfennia . . . . . mpm xxiii
310 1 Corfinio . . . . . mpm xvi
2 Interbromio . . . . . mpm xi
3 Teate Marrucino . . . mpm xvii
4 Hadriae . . . . . mpm xiiii.

---

5 Flaminia.

6 Ab Urbe per Picenum Anconam et inde Brun-
7 disium . . . . . mpm dcxxvii sic
311 1 Utriculi . . . . . mpm xlvii
2 Narniae . . . . . mpm xii
3 Ad Martis . . . . . mpm xvi
4 Mevaniae . . . . . mpm xvi

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

309 2 Carsiolis] *sic D,* casiolos *Q,* tarsiolos *P,* cassiolos *ceteri,* Carseolos *Wess.*
3 tucencia *N,* tuentia *O,* tucentia *reliqui* ‖ xxii *F*
4 ceruennia *BF,* cerfenia *Q,* cerfinnia *P* ‖ xii *D*
310 1 xvi] *sic P et pr. L,* xv *D,* xxvii *F,* xvii *sec. L et reliqui*
2 xii *D*
3 Teate] *sic P,* theate *D,* thee *ACMOQRTUV,* theae *BJLN,* teae *F,* te *G* ‖ marucino *OQ*
4 hadrie *CJNOQRV,* adriae *P* ‖ xxiii *D,* xxiiii *BJLNPR*
5 alaminia *AM,* flaminiae *P,* flaminea *FG,* flamina *Q,* uia flamina *R* ‖ hic ℞ x super sunt, hic ℞ iii (vi?) super sunt *mg. B*
6 brindisium *ABJLMN,* brundusium *FGOQV,* brindisium (*corr.* brundisium) *C* ‖ *post* Brundisium *ABCDFGJMNQT add.* usque
7 dcxxvii] *constat ratio* ‖ ℞ vii minus *mg. L* ‖ sic *om. DP*
311 1 uitriculi *N,* ocriculi *P,* utritculi *R* ‖ xliiii *DP*
2 narnie *CJNO,* narnee *R,* narme *AMU,* narine *T*
3 xvi] *sic D,* xviii *BFJLNPR,* xvii *ceteri*
4 *om. OQ* ‖ neuaniae *D,* uemaniae *BFLPUV,* uemanie *CJNR,* uemame *AMT,* ueniane *G*

VVess.

311 5 Nuceriae . . . . . mpm XVIII
312 1 Dubios . . . . . mpm VIII
2 Prolaque . . . . . mpm VIII
3 Septempeda . . . . . mpm XV
4 Trea . . . . . mpm VIIII
5 Auximum . . . . . mpm XVIII
6 Ancona . . . . . mpm XII
7 Numana . . . . . mpm VIII
313 1 Potentia . . . . . mpm X
2 Castello Firmano . . . mpm XXII
3 Castro Truentino . . . mpm XXIIII
4 Castro novo . . . . . mpm XII
5 Hadriae . . . . . mpm XV
6 Ostia Aterni . . . . . mpm XVI
7 Angelum . . . . . mpm X
8 Ortona . . . . . mpm XI

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

311 5 nucerie *CJNOQR*, neuceriae *D* || XVI *OQ*
312 1 XVIII *D* 2 proleque *R*
3 XV] *sic P*, VIII *D*, XIII *R*, XVI *reliqui*
4 traea *B* || XIIII *R*, XVI *D*
5 auxinium *A*, Auximo *Wess.*
6 anconam *P* || X.III *D*
313 1 potencia *J*, poten (cia *super* en *add. sec. m.*) *L*
2 firmanum *D* || XXII] *sic BFJNR*, X *D*, XII (*corr. sec. m.* XXII) *L*, XII *reliqui*
3 castello *AMOQTUV* || tuentino *APR*, tauentino *J* || XIIII *ACGMOQTUV*
4 *om. R* || castello *AMOQTUV* || XXIIII *D*
5 hadrie *CJNOQR*, hidrie *P* || *post v. 5 U repetit triginta versus a p. 308 v. 4* Valeria *usque ad p. 313 v. 5* Hadriae
6 hostia *BDFG* || Aterni] *sic FG*, aetni *T*, eterni *JQR*, etenni *P*, aeterni *ceteri* || XV *ACOQRTUV*, XVII *G*
7 Angulo *Wess.*
8 ortano *D*

Wess.

313 9 Anxano . . . . . mpm XIII
314 1 Histonios . . . . . mpm XXV
2 Uscosio . . . . . mpm XV
3 Arenio . . . . . mpm XIIII
4 Corneli . . . . . mpm XXVI
5 Ponte longo . . . . . mpm XXX
6 Sipunto . . . . . mpm XXX
7 Salinis . . . . . mpm XV
8 Aufidena . . . . . mpm XL
315 1 Respa . . . . . mpm XXIII
2 Barium . . . . . mpm XIII
3 Arnesto . . . . . mpm XXII
4 Gnatiae . . . . . mpm XV
5 Speluncis . . . . . mpm XXI
6 Brundisium . . . . . mpm XVIII.

---

7 Ab Helvillo Anconam . mpm L sic
316 1 Ad Calem . . . . . mpm XIIII

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

313 9 Anxano] *sic J*, auxano *BCDFLNPR*, auxona *reliqui*
314 1 histonias *AGMOQTUV*, histomos *FR* ‖ XV *R*, XXIII *D*
2 uscusio *D*, usofio *O*, uscofio *MQTUV*, uscefio *A* ‖ XXV *R*
3 aremo *MOQTV*, areIIIo *U*
4 cornelio *D* ‖ XVI *P*, XXV *D*
6 siponto *ACGMOQTUV*, seponto *F*
315 2 XXIII *R*
3 arneste *AGMOQTUV*, ernesto *DP*
4 gnatie *JNOQ*, agnatiae *D; cf. p. 117* ‖ XII *F*
5 XXII *R*
6 brundysium *L*, brundusium *OQV*
7 heluillum *DP*, hiluillo *FG*, eluillo *JLN*, heuillo *OQ*, *evanid. B* ‖ Anconam *et quae sequuntur usque ad p. 316 v. 5 om. J* ‖ ancona *DOPQTUV* ‖ L] *recte;* LX (*corr.* L) *L* ‖ R X *sup. mg. L* ‖ sic *om. DP*
316 1 *om. J* ‖ callem *R*

Wess.

316 2 Ad Pirum . . . . . mpm VIII
3 Senogallia . . . . . mpm VIII
4 Ad Aesim . . . . . mpm XII
5 Ancona . . . . . mpm VIII.

---

6 A Septempeda Castro Truentino . . . . . mpm LXXIIII sic
7 Urbe Salvia . . . . . mpm XII
8 Firmum . . . . . mpm XVIII
317 1 Asclo . . . . . mpm XXIIII
2 Castro Truentino . . . mpm XX.

---

3 Iter quod ducit a Dyrrachio per Macedo-
4 niam et Thraciam Byzantium usque.

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

316 2 *om· J*
3 *om· J* ‖ Senogallia] *sic P,* s...galia *D,* semicallia *BF,* semigallia *ceteri* ‖ VIII] *sic P,* VII *D,* XVIII *reliqui*
4 *om· J* ‖ Aesim] *sic DLP,* hesim *BCFR,* esim *N,* hesum *AGMOTUV,* hesium *Q* ‖ XI *P,* XVIII *F*
5 *om· J* ‖ anconam *R* ‖ mpm VIII *evanid· P*
6 A *om· JQ* ‖ Septempeda *om· J* ‖ Castro Truentino] *sic P,* castrorū. m̃p.Ent.no *D,* castro tuentino *reliqui* ‖ LXXIIII] *totidem milia numeri collecti efficiunt;* LXXIII *BCFJNR,* L.XIII *D,* LXXIII; *L,* LXXXIII *P* ‖ sic *om· PQ* ‖ ℟ I super est *mg· B,* ℟ I sup· *mg· L*
317 1 Asclo] *sic DP,* ascolo *reliqui* ‖ XII *P*
2 Castro Truentino] *sic D,* castra tuentino *B,* castroentino *P,* castro tuentino *reliqui*
3 item *D* ‖ a] ad *FGN* ‖ Dyrrachio] *sic R,* durrachi *D,* dirracio *P,* duracio *L,* adriacū *FG,* duratio *reliqui,* Dyrrhachio *Wess·*
4 et] e *D,* ci *R* ‖ traciam *FGJP,* trachiam *ABDLMN,* trachia *R,* thratiā *C,* trichiam *OQTUV* ‖ *post* Thraciam *D add·* per ‖ Byzantium] *sic BU,* bizancium *J, om· R,* bizantium *reliqui*

Wess.

317 5 A Brundisio traiectus Dyrrachium us-
6 que . . stadia num. ī cccc
7 A Dyrrachio Byzantium . mpm dccliiii sic
318 1 Clodiana . . . . . mpm xxxiii
2 Scampis . . . . . mpm xx
3 Tres tabernas . . . . . mpm xxviii
4 Lignido . . . . . mpm xxvii
5 Nicia . . . . . mpm xxxii
319 1 Heraclea . . . . . mpm xi
2 Cellis . . . . . mpm xxxiiii
3 Edessa . . . . . mpm xxviii
4 Pella . . . . . mpm xxviii
320 1 Thessalonica . . . . . mpm xxviii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

317 5 brundusio *ACFGOQV*, brundysio *L*, brundisium *P* ‖ dyrachium *AMU*, dirachium *OQTV*, durachium *BCFGJLNR*, dirracus *P*, dorocin *D*, Dyrrhachium *Wess·* ‖ usque *om· P*

317 6 stadi *D*, stad *PV*, ad stadia *J* ‖ num·] n̄ *D*, in *OQ*, *om· AFGMTUV* ‖ mille CCCC *R*, ī mille CCCC *B*, MCCCC *J*, ī CCCC..ɔ. *L*, CCCC *DOQ*; *rectius p·497 stadia mille*

7 Dyrrachio] *sic R*, dyrachio *AMTU*, durachio *BC*, dyrrachi *D*, dirachio *FGOQV*, dirraci *P*, duracho *JLN*, Dyrrhachio *Wess·* ‖ Byzantium] *sic U*, bizantio *DP*, bizantium *reliqui* ‖ DCCLIIII] *recte;* CLIIII *FG*, DCCLLIIII (*corr·* DCCLIIII) *L*, acca VII *D* ‖ ℞ VIII min· s̄t *mg· L* ‖ sic *om· P*

318 1 dodiana *R* ‖ XXXIII] *sic DJP*, XIII *N*, XXIII (*corr· sec· m·* XXXIII) *L*, XLIIII *OQ*, XLIII *reliqui*

2 scambis *AGMOQTUV* 3 tabernis *AMTUV* ‖ XXIIII *P*, *evanid· B*

4 licnido *DP* ‖ XXVII *om· J*

5 nicia (*corr·* nicea) *C*, nitia *N*, niceam *FG* ‖ XXXII] *sic D*, XXIIII *P*, XXXIIII *reliqui*

319 1 Heraclea] *sic L*, eraclea *P*, ...clea *D*, heraclia *reliqui* ‖ XXI *OQR*, XL *D*

2 III *R*, XXIIII *P*

3 edissa *ACGMQRTUV*, aedissa *B*, cedissa *F* ‖ XXVIIII *D*

4 XXVII *O*, XXVIIII *D*

320 1 thessalonice *BCDFGJLNR*, thesallonica *OQ* ‖ XXVIII] *sic P*, XXVII *reliqui*

Wess.

320 2 Mellissurgin . . . . . mpm xx
3 Apollonia . . . . . mpm xvii
4 Amphipoli . . . . . mpm xxx
5 Philippis . . . . . mpm xxxiii
321 1 Neapoli . . . . . mpm xii
2 Acontisma . . . . . mpm viii
3 Topiro . . . . . mpm xvii
4 Cosinto . . . . . mpm xiii
5 Porsulis [quod modo Maximianopolis] . . . . . mpm xxiii
322 1 Brendice . . . . . mpm xxi
2 Milolito . . . . . mpm xii
3 Timpiro . . . . . mpm xvi
4 Traianopoli . . . . . mpm viii
5 Dymis . . . . . mpm xvi

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

320 2 mellisdurgin *J*, mellis surgis *F*
3 appollonia *QR* ‖ xiii *R*, xxvii *ACGMOQTUV*
4 Amphipoli] *sic J*, anphipoli *LN*, amphipolim *P*, ..phipoli *D*, ampipoli (*corr·* amphipoli) *C*, ampipoli *reliqui*
5 philipis *OQ*
321 1 neapolis *AMOQTUV*
2 acontisina *O*
3 topyro *D*, topinio *ACMOQTUV*, topuno *G*
4 casinto *GMOQTUV* ‖ xiiii *BF*
5 porfulis *D*, portulis *P*, persulis *R* ‖ *post* Porsulis *R add·* mp· ‖ quo modo *O*, quae modo *Wess·*, *om· DJLNP* (quod modo *sec· L*) ‖ maxiamianopolis *R*, *om· DJLNP* (maximianopolim *sec· L*) ‖ xiii *ACGMOQTUV*
322 1 priendice *D* ‖ xii *OQ*, xxii *AGMTUV*
2 mylilito *D*, milolitho *JLN*, milotito *T*
3 Timpiro] *sic ABCJLMNR*, timpire *O*, timperiui *Q*, tympira *D*, timpiri *TUV*, tompiri *G*, timero *P*, timporo *F*
4 traianopolim *FG*, treanopoli *Q* ‖ viii *DR*
5 dimis *libri, p· 333* Dymis; Δύμη *Ptolemaeus*

Wess.

322 6 Zervis . . . . . mpm xxiiii
7 Plotinopolim . . . . . mpm xxiiii
8 Hadrianopolim . . . . mpm xxi
9 Ostidizo . . . . . mpm xviii
323 1 Burdidizo . . . . . mpm xviii
2 Bergule . . . . . mpm xvii
3 Druziparo . . . . . mpm xvi
4 Tirallo . . . . . mpm xvi
5 Perintho Herac. . . . mpm xviii
6 Cenofrurio . . . . . mpm xviii
7 Melantiada . . . . . mpm xxviii
8 Byzantio [qui Constantinopoli] mpm xviiii.

---

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

322 6 teruis *R*, zermis *Q*, zerius *O*, zeriiis *V*
7 *om·* *R* ‖ plonitopolim *A*
8 adrianopolim *ABCFGMPQRTUV* ‖ xxii *D*
9 Ostidizo] *sic DP*, hostridiso *N*, nostridizo *U*, hostridizo *reliqui*, Ostudizo *Wess·; cf· p·137 230* ‖ xviii] *sic D*, xviiii *reliqui*
323 1 bordidizo *Q*, brundidizo *D*, surdidizo *N: p·137 230* Burtudizo ‖ xviii] *sic D*, xviiii *reliqui*
2 Bergule] *sic BFGJL*, bergulae *P*, burgule *NR*, bercule *D*, bragulae *A*, bragule *CMOQTUV; cf· p·137 230*
3 Druziparo] *sic N*, druzipazo *JL*, drusiparo *DP*, druzibaro *ABCFGMRTV*, druzibato *OQ*, drucibaro *U; cf· p·137 230* ‖ xii *D*
4 thirallo *DJLN*, tirrallo *R: p·138 et 230* Izirallo
5 perinto *P* ‖ Herac·] *sic P*, erae *D*, etac *OQ*, erac *reliqui*, Heraclea *Wess·*
6 Cenophrurio *Wess·*
7 melantrada *BDFJLNR*, melanthrada *P*, melatutrada *ACMTUV*, melatudrada *OQ*, melantutrada *G; cf· p·138 230 332* ‖ xxviii] *sic P*, xxvi *A*, xvii *N*, xxvii *reliqui*
8 Byzantio] *sic L*, bizantio *DFGJNP*, bizantium *ABCMORTV*, byzantium *U*, buzantium *Q* ‖ quae *FGUV*, q̄ *T*, *om· DJLNP* (*L a sec· manu add· habet* qui) ‖ constantinopolim *CTU*, constantinopoł *J*, constantinopolis *FG*, *om· DLNP* (*L a sec· manu add· habet* constantinopuli) ‖ xviii *O*, xxviiii *Q*

Wess.

323 9 Item a Brundisio sive ab Hydrunto traiectus Aulonam . . . stadia num. mille
324 1 Inde per loca maritima in Epirum et Thessaliam et in Macedoniam, sic
3 Ad Acroceraunia . . . . . mpm XXXIII
4 Phoenice . . . . . mpm XLI
5 Buthroto . . . . . mpm LVI
325 1 Clycis limen . . . . . mpm XXX
2 Actia Nicopoli . . . . . mpm XX
3 Achelou fluvium . . . mpm XXV

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

323 9 brindisio *D*, brundysio *L*, brundusio *O*, brunduxio *Q* || ab] ad *C* || Hydrunto] *sic U*, hydrunti *ACLMTV*, hydronti *R*, hidrunti *BFGNOQ*, hidrunto *D*, hyndrunti *J*, indronto *P*

10 aulona *DP* || num·] *sic JL*, n̄. *D*, nm̄ *BCMR*, n̄.m *Q*, n'm *AOTUV*, nc,m *G*, numero *FN*, *om·* *P* || mille] *sic FJN*, mille ∞ *L*, CC mille *ACGMRTUV*, CC millia *Q*, CC młł *O*, comille *B*, *a* *D*, I *P*; *p· 489* stadia CCCC (*rectius*)

324 1 loca] longa *P* || marittima *Q* || Epirum] *sic DFGOP*, epirrum *Q*, epyrum *reliqui* || thesaliam *BJLNV*, thesiliam *MOTU*, tessaliam *P*

2 et *om· D* || in *om· APV* || sic *om· R*

3 Ad *habent BP*, *om· reliqui* || acrocereunia *D*, acrocerauinia *R*, achroceraunea *Q* || XXXII[I *add· sec· m·*] *L*, XXXVI *D*

4 phenice *JLNOQT* (o *super priore* e *L*), poenice *BCR*, penice *FG*, fenice *D* || XLII *U*

5 bruthroto *D*, butroton *P*, butroto *reliqui*; *cf· p· 488 489: nummi* BVTHR || XLI *D*, LV *Q*

325 1 clicis *ACMPQRTUV*, clisis *O*, cilycis *D* || limenet *vel* limena *D* || L *AGMOQTUV*

2 accia *A*, actra *J*, antia *D*, ctia *P*, acoa *R*, acuia *OQUV*, aciiia *MT* || nicopolī *C*, ninopolī *A*, nipopolim *MOTUV*, nipolim *Q*, nopoli *FG* || X *Q*, XXX *R*

3 Achelou] *sic ABJLMT*, acheloum *FGU*, achelo *R*, achelōm *Q*, achelon *O*, achelō *V*, achelau *N*, achelcū *C*, achelco *D*, aceloo *P* || flumine *J*, fluuius ē *inter versus sec· L et idem fere corr· N*, ustiiiiiū *R*, *om· DP*

Wess.

325 4 Evenno . . . . . mpm xx
5 Delphis . . . . . mpm xl
326 1 Phocide . . . . . mpm xl
2 Thespias . . . . . mpm xl
3 Megara . . . . . mpm xl
4 Eleusina . . . . . mpm xiii
5 Athenis . . . . . mpm xiii
327 1 Oropo . . . . . mpm xliiii
2 Thebis . . . . . mpm xxxvi
3 Calcide . . . . . mpm xxiiii
4 Opunte . . . . . mpm xlviii
5 Demetriade . . . . . mpm xiiii
328 1 Larissa . . . . . mpm xliiii
2 Dio . . . . . mpm xxiiii
3 Pydna . . . . . mpm xviiii
4 Beroea . . . . . mpm xvii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

325 4 Evenno] *sic* LP, auenno D, euueno R, enueno Q, enuenno O, euuenno *reliqui*, Eveno *Wess.* || xx *om.* N
5 delphi FG, delfis PQ, delph C
326 1 focide ACTUV, phodice D, procide P
2 testias CFGR, estias P, thestias *reliqui* 3 aegara R
4 Eleusina] *sic* DP, eleuxia Q, eleusia *reliqui* || xiiii D
5 xiiii D
327 1 Oropo] *sic* P, eropo D, aropo (*corr.* aopo) FG, aropo *reliqui*
2 tebis BQ, tbenis R || xxvi Q, xxxiii F
3 calchide JLN, chalcide BD || xiiii R, xxiii FG
4 oponte Q
5 Demetriade] *sic* BDP, demaride Q, demetride *ceteri* || xiii FG; *immo numerus multo maior requiritur, nisi potius aliquot mansiones exciderunt*
328 1 larissae U, larisse ACMOQTV
3 pudaia (AI *pro* N) DP, pudata BFGJLNR, puclata ACMOQTUV || xviii R, xxviiii D || *hunc versum om. Wess. errore typ.*
4 Beroea] *sic* P, berrea Q, berea *ceteri*

Wess.

328 5 Thessalonica . . . . . mpm LI
6 Mellissurgin . . . . . mpm XX.

---

329 1 Item recto itinere ab Hydrunto Aulo-
2 nam . . . . . stadia mille
3 Inde per Macedoniam [usque Constantino-
4 polim . . . . . mpm DCCLVI] sic
5 Apollonia . . . . . mpm XXV
6 Ad Novas . . . . . mpm XXIIII
7 Clodianis . . . . . mpm XXV
8 Scampis . . . . . mpm XXII
9 Tribus tabernis . . . . . mpm XXX
10 Lignido . . . . . mpm XXVII
330 1 Scirtiana . . . . . mpm XXVII

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

328 5 thessalia *ADFGJMRTUV*, thessalia *BCLNOQ*, tessalia *P*; *cf· p· 320 330*
6 Mellissurgin] *sic D*, melisurgin *CJLNR*, mellisurgim *Q*, mellisurgin *ABMTUV*, millisurgin *O*, melifurgin *FG*, melas surgin *P* ‖ XX] *sic DP*, XXI *RV*, XXX *reliqui*

329 1 item recto itenere *L*, iter rectum *FG* ‖ Hydrunto] *sic AMOTUV*, hydrunti *LN*, hidrunte *B*, hydrumti *C*, hidrunto *DFG*, idrunti *P*, idronto *Q*, ydrunti *JR*, Hydrunte *Wess·* ‖ *post* Hydrunto *U add·* traiectus ‖ Aulonam — 3 Inde *om· O* ‖ auluna *P*
2 stad *P* ‖ mille] *sic BFGJLNR*, I mille *C*, I *AMTV*, I *P*, X *Q*, ∞ *D*; *p· 489* stadia CCCC (*rectius*)
3 macedonia *O*, machedonia *MT* ‖ usque Const. mpm DCCLVI *om· DP*, *inter versus add· sec· L* ‖ usque] murque *J* ‖ usque *post* Constantinopolim *UV* ‖ Constantinopoli *BJN et sec· L*
4 DCC *Q: numeri collecti efficiunt* DCCLXVI ‖ hic & X super sunt *mg· B* ‖ sic *om· DLPQ*
5 XXX *Q*
6 XXIII *BF*, XX.... *Q*
8 XXV *N*
10 XXVI *R*

330 1 *om· R* ‖ scyrtiana *D*, scirciana *JMOQTUV* ‖ XX... *Q*, XXIIII *F*

Wess.

330 2 Castra . . . . . mpm xv
3 Heraclea . . . . . mpm xii
4 Cellis . . . . . mpm xxxiii
5 Edessa . . . . . mpm xxxiii
6 Diocletianopolis . . . . mpm xxx
7 Thessalonica . . . . . mpm xxviiii
8 Apollonia . . . . . mpm xxxvi
331 1 Amphipoli . . . . . mpm xxxii
2 Philippis . . . . . mpm xxxii
3 Acontisma . . . . . mpm xxi
4 Otopiso . . . . . mpm xviii
5 Stabulo Diomedis . . . mpm xxii
6 Impara sive Pyrsoali [nunc Maximiano-
7 poli] . . . . . mpm xviii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

330 2 vi *DP*
3 Heraclea] *sic P*, eraclea *R*, heraclia *reliqui* ‖ xv *B*
5 edissa *ACMOQTUV*, aedissa *BFG*, hedessa *D* ‖ xxiii *R*, xxxii *DP*
6 Diocletianopolis] *sic F*, dioclianopolis *A*, dioclitianopolis *BCJLPR*, dioclicianopolis *N*, diodianapolis *GMOTUV*, diodranopolis *Q*, diocle-sianopolis *D*
7 thesalonica *BLMNOQT* 8 appollonia *Q*
331 1 anphipoli *BLN*, amphipolim *Q*
2 philipis *Q* ‖ xxxi *D*
3 ancontisma *AMTUV*, ancontisina *O*, aucontisma *G* ‖ xxii *ADGMTU*, xxxii *OQV*
4 Otopiso] *sic BD*, atopiso *P*, otopisia *R*, otopisio *reliqui: rectius p·321* Topiro ‖ xviiii *D*, *om·* *O*
5 diomesis *O*, diomessis *Q* ‖ xxv *R*
6 Impara] *sic CJP*, imphara *D*, inipara *ABFLM*, iniparo *GT*, imparo *OUV*, inipora *N*, impero *Q*, inpara *R* ‖ Pyrsoali] *sic LR*, pirsoali *BNP*, phyr-sali *D*, pyrsoa *J*, pirso.alii *F*, pyrso alii *reliqui; p·321* Porsulis ‖ nunc maximianupoli *a sec· m· L*, *om· DJNP* ‖ maximianopolim *R*, ma-xianopoli *AQ*
7 xviiii *D*

Wess.

331 8 Brizice . . . . . mpm xx
332 1 Traianopoli . . . . . mpm xxxvii
2 Gypsala . . . . . mpm xxviiii
3 Syracella . . . . . mpm xxv
4 Apris . . . . . mpm xxi
5 Resisto . . . . . mpm xxvi
6 Heraclia . . . . . mpm xxvi
7 Cenofrurio . . . . . mpm xxiiii
8 Melantiada . . . . . mpm xxviii
9 Byzantio . . . . . mpm xviiii
10 [ab Aulona usque Constantinopolim . . . . . mpm dcclvi].

---

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

331 8 Brizice] *sic* BCDFJLNR, bricize P, brixice AGMOQTUV: *p· 322 v· 1* Brendice

332 1 trianopoli Q ‖ xxvii DQ, xxxiiii F, xxxvi R

2 Gypsala] *sic* BDLN, gy..ala P, cipsala JR, gipsalla Q, gipsala *reliqui; cf· p· 602* ‖ *post* Gypsala *add·* modo cypsala ACMTUV, m·p· modo cipsala R, modo cipsala BFGOQ *et sec· L*

3 *om· F* ‖ Syracella] *sic* ABDJLR, syracolla MUV, siracolla GOT, siracella CNPQ; *cf· p· 333 602* ‖ xxii R, xxx *Wess· post Suritam, qui sic in P legi perhibet, sed errat*

5 Resisto] *sic* UV, risisto *ceteri; cf· p· 176 601*

6 eraclia P, eraclea DR, Heraclea *Wess·*

7 cenofruno MOTUV, cenofrono Q, cenofrimo G, cerofrurio J, Cenophrurio *Wess·* ‖ xxviii O: *cf· p· 138 230 323 ubi* xviii

8 *om· O* ‖ melanciada ABCMTUV, melanciadra Q, malantiada J ‖ xxiiii P

9 bizantia D, bigantia R, bizantio *reliqui* ‖ xxiiii P

10 *habent* ABCFGJMNOQRTUV *et inter versus rec· L, om· DP* ‖ ab Aulona] ceboculon ce J, ceb oculone N ‖ dccliii F, dcclv O, *om· N; cf· p· 329 v· 4*

Wess.

333 1 De Thracia in Asiam.

2 A Traianopoli Callipoli ad traiectum
3 Asiae . . . . . mpm CXXVIIII sic
4 A Traianopoli Dymis . . mpm XII
5 Syrascele . . . . . mpm XXXVIII
6 Apris . . . . . mpm XXI
7 Afrodisiade . . . . . mpm XXXIIII
8 Callipoli . . . . . mpm XXIIII.

---

9 A Callipoli traiectus in Asiam Lampsacum
10 usque . . stadia numero LX

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

333 1 — *3* Asiae *post v· 8 ponit D*

1 tracia *P*, tratia *CQ*, thratia *V*, thrachi *R*, trachia *reliqui* ‖ asia *DMOTUV*, asicon *R*

2 traianopolim *AC*, traiana nopolim *V*, trainanopolim *MT*, trianopoli *Q*, trianopolim *U*, tratanopoli *R*, nopoli (*et super v· 1* a traia) *J* ‖ Callipoli] *sic BFJL*, callidopi *P*, callipolis *R*, calipoli *D*, a callipoli *N*, callipolim *V*, *om· ACGMOQTU* ‖ ad] a *AMOQTUV* ‖ traiectu *D*

3 asie *JO* ‖ CXXVIIII] *recte*, *om· D* ‖ R̄ I super est *mg· B*, R̄ I super *mg· L* ‖ sic *om· DP*

4 A *om· J* ‖ traianopoly *D*, trainopoli *M*, trainapoli *T*, atrianopoli *Q* ‖ dimis *BDNPR*, dumis *OQ* ‖ XII] *sic P*, XIIII *C*, XIII *reliqui*, *om· R*

5 Syrascele] *sic ABCFJMR*, syrascaele *L*, surascel *D*, sirascele *NP*, serascele *GOQ*, scrascele *TUV*, Siraselle *Wess·; cf· p· 332 602* ‖ XXXVII *D*

6 Apris] *sic D*, arris *ceteri*

7 afrosiade *OQTUV*, Aphrodisiade *Wess·* ‖ XXIIII *BFG*

8 *om· DQ*

9 *om· D* ‖ A Callipoli] chaliopoli *Q* ‖ traiectus] *sic BFGR*, traiectum *reliqui* ‖ in *om· A* ‖ Asiam] *sic BFGJPQ*, asia *reliqui* ‖ Lampsacum] *sic P et corr· V*, lamsicum *T*, lamsucam *FG*, lastatum *R*, lamsacum *reliqui*

10 *om· D* ‖ stadio *NT* ‖ numero] n̄uō *OUV*, *om· P* ‖ LX] *sic P*, LXX *reliqui*

Wess.

334 1 Inde Abydo . . . . . mpm XXIIII
2 Dardano . . . . . mpm VIIII
3 Ilio . . . . . mpm XII
4 Troas . . . . . mpm XVI
335 1 Antandro . . . . . mpm XXXV
2 Adramitio . . . . . mpm XXXI
3 Pergamo . . . . . mpm LIII
4 Germe . . . . . mpm XXV
336 1 Thyatira . . . . . mpm XXXIII
2 Sardis . . . . . mpm XXXVI
3 Philadelphia . . . . . mpm XXVIII
4 Tripoli . . . . . mpm XXXIII
337 1 Hierapoli . . . . . mpm XII
2 Laudicia . . . . . mpm VI.

---

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV (inde a p· 336 v·3 deest A)

334 1 Inde *om· DP* || abido *ABMORTUV*, abibo *C*, ab ydo *LN*
2 darnanio *R*
3 illio *Q* || *inter v·3 et 4 R addit* uio m·p· XII
4 treas *Q*
335 1 atundro *AM*, atrundro *OQUV*, atrIIIIdro *T*, antundro *C*, antadro *R*, antrando *D*, antrandro *N* || XXXII *R*
2 Adramitio] *sic DP*, hadramatio *Q*, hadranitio *BFG*, adrantio *R*, hadramitio *reliqui*, Adramuttio *Wess·* || XXV *R*
3 bergamo *Q*, pegamo *R*
4 germae *G*, gerrae *F*
336 1 Thyatira] *sic BDLN*, thiatira *ceteri* || XXIII *OQ*
2 XXXIII *AFGL, evanid· P*
3 filadelphia *J*, filadelfia *LN*, philadelfia *B*, philaldelfia *FG*, philaphia *D* || XXXV *N*
4 XXXIIII *D*
337 1 ierapoli *P*
2 lauditia *CMQTUV*, laudina *O*, ladicia *DP* || XI *D*

Wess.

337 3 Item de Dalmatia in Macedoniam, id est
4 a Salonis Dyrrachium . mpm CCCIII sic
5 Ponte Tiluri . . . . . mpm XVI
338 1 Trono . . . . . mpm XII
2 Bilubio . . . . . mpm XIII
3 Aufustianis . . . . . mpm XVIII
4 Narona . . . . . mpm XXV
5 Dallunto . . . . . mpm XXV
6 Leusinio . . . . . mpm XL
7 Andarba . . . . . mpm XXVIIII
8 Sallunto . . . . . mpm XVIII
339 1 Alata . . . . . mpm XVII
2 Birziminio . . . . . mpm X
3 Cinna . . . . . mpm XVIII
4 Scodra . . . . . mpm XII
5 Dyrrachio . . . . . mpm L.

---

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

337 3 Item *om· N* ‖ dalmacia *N* ‖ macedonia *P* ‖ id est] inde *FG*, id *TV*, idem *U*
4 a *habent DJLNPR, om· reliqui* ‖ salonas *D*, salomas *P* ‖ dyrrachium *MTUV*, dirachium *FGOQ*, dirracium *P*, durachium *BCJLNR*, durrachi *D*, Dyrrhachium *Wess·* ‖ CCCIII] *ratio constat;* CCCVI *P* ‖ sic *om· P*
5 poten *B*, ponten *F* ‖ XVI *evanidum P*
338 2 Bilubio] *sic DP*, biludio *reliqui* ‖ XXV *J*
3 aufustianus *D*, augustianis *J*, aufaustinianis *P*
4 arona *F* ‖ XXX *GMOQRTUV*
5 dalunto *FQ*, dalinto *G*, dacunto *R*, dilunto *D* 6 leufinio *MOQTUV*
7 andariua *D*, andaraua *P*, andabra *J* ‖ XXVIII *R*
8 salunto *FG*, salonto *Q* 339 1 allata *CMOTUV*
339 2 birzimino *FG*, birgiminio (z *super* g *pr· m·*) *L*, biriziminio *MTUV*, birizaminio *OQ*, briziminio *R*
3 cina *Q*
5 durrachio *D*, durachio *BCJLNR*, dirracio *P*, dirachio *reliqui*, Dyrrhachio *Wess·*

Wess.

339 6 # De Italia in Gallias.

7 ## A Mediolano Arelate per Alpes

8 Cottias . . . . . mpm CCCCXI sic

340 1 Ticinum . . . . . mpm XXII

2 Laumellum . . . . . mpm XXII

3 Cottiae . . . . . mpm XII

4 Carbantia . . . . . mpm XII

5 Rigomago . . . . . mpm XII

6 Quadratis . . . . . mpm XV

341 1 Taurinis . . . . . mpm XXIII

2 Fines . . . . . mpm XVIII

3 Segusione . . . . . mpm XXXIII

4 Ad Martis . . . . . mpm XVI

5 Brigantione . . . . . mpm XVIII

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

339 6 De] item de *R* ‖ ytalia *J* ‖ galliis *P*

8 gottias *P*, gallias *D*, pontias *reliqui* ‖ CCCCXI] *eandem summam numeri collecti efficiunt;* CCCXI *J*, CCCCXV *GQTUV*, CCCCXXIIII? (*corr·* CCCCXI) *L*, *om·* *DP* ‖ ℞ hic XXXI super sunt *mg·* *B*, ℞ XVI super *mg·* *L* ‖ sic *om·* *DPQ*, *del·* *in* *L*

340 1 Ticinum] *al·* *m·* *supra scr·* papia *C* ‖ XII *Q*, XIII *F*, XX *D*, XXII[I *add·* *sec.* *m·*] *L*, XXIII *JNU*

2 laumelum *Q*, laumellium *R* ‖ XII *QR*, XXI *D*

3 cottie *JNORT*, cotie *Q*, guttiae *D*, guttie *P* ‖ XII] *sic* *DP*, XIII *Q*, XXXIII *R*, XXIII *reliqui*

4 Carbantia] *sic* *P*, garbantia *D*, carcantiae *BCGLMTUV*, cartantiae *R*, carantiae *F*, caratantie *Q*, carcantie *JNO* ‖ XXII *F*

5 rimago *D* ‖ XXII *F* 6 quadrato *P* ‖ XIII *D*, XXV *F*

341 1 XVII *D*

2 finis *D* ‖ XXVII.. *Q*, XXVIII *CGMOTUV*

3 Segusione] *sic* *P*, secusione *D*, regusione *ceteri* ‖ XXX... *Q*, XXXII *J*, XXII (*corr·* *sec·* *m·* XXXIII) *L*; *cf·* *p·* *357* *v·1*

4 XV[I *add·* *sec·* *m·*] *L*

5 Brigantione] *sic* *DQUV*, brizantione *P*, brigantia *R*, bygrantione *T*, bigrantione *ceteri* ‖ XVIII] *sic* *DP*, XXII.. *Q*, XXIIII *reliqui*

Wess.

341 6 Ramae . . . . . mpm XVIII
342 1 Eburoduno . . . . . mpm XVIII
2 Caturrigas . . . . . mpm XVII
3 Vapincum . . . . . mpm XII
4 Alabonte . . . . . mpm XVIII
5 Segusterone . . . . . mpm XVI
343 1 Alaunio . . . . . mpm XXIIII
2 Catuiaca . . . . . mpm XVI
3 Apta Iulia . . . . . mpm XII
4 Fines . . . . . mpm X
5 Cabellione . . . . . mpm XII
6 Glano . . . . . mpm XVI
344 1 Ernagino . . . . . mpm XII

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

341 6 *om· J, a sec· m· habet L* ‖ Ramae] *sic D,* rocine *N,* rame *ceteri* ‖ XVIII] *sic N,* XII *DP,* XVIIII *reliqui; cf· p· 357 v· 4*
342 1 Eburoduno] *sic DP,* eburudono *LN,* ebruduno *FGQ,* eburuduno *reliqui; cf· p· 357* ‖ XVIII] *sic DJNPR,* XXXVI? (*corr·* XVIIII) *L,* XVIIII *reliqui*
2 *om· PR* ‖ taturricas *D,* caturigas *J* ‖ XVIII *D*
3 *om· PR* ‖ uapingum *CMOQTUV*
4 *om· PR* ‖ alabunte *CMOTUV; p· 388* Alamonte ‖ XVII *C*
5 *et pag· 343 v· 1 post versum 3 p· 343 collocat R*
5 Segusterone] *sic P,* segusterrone *D,* secus iterone *N,* secusterone *ceteri; p· 388* Segustorone
343 1 XXIII... *Q*
2 Catuiaca] *sic DP,* cataluca *JN,* catuluca (*corr·* cataluca) *L,* catoluca *reliqui* ‖ XIII *P,* XV[I *add· sec· m·*] *L*
3 Apta] *sic DMP,* auia *reliqui* ‖ iuliae *D,* uilia *QV* ‖ XII] *sic DP,* XV *reliqui*
4 X] *sic DP,* XVI *reliqui*
5 camellione *P,* cabelione *OQ; p· 388* Cavellione ‖ XII] *sic DFP,* XV *BCJLNR,* XVI *GMOQTUV*
6 Glano] *sic DP,* clano *reliqui*
344 1 ernegino *F,* ernacio *D* ‖ XIIII *R*

Wess.

344 2 Arelate . . . . . mpm VII.

---

3 Item a Mediolano per Alpes

4 Graias Vienna . . . mpm CCCVIII sic

5 Novaria . . . . . mpm XXXIII

6 Vercellas . . . . . mpm XVI

345 1 Eporedia . . . . . mpm XXXIII

2 Vitricium . . . . . mpm XXI

3 Augusta praetoria . . . . mpm XXV

4 Arebrigium . . . . . mpm XXV

5 Bergintrum . . . . . mpm XXIIII

346 1 Darantasia . . . . . mpm XVIII

2 Obilinnum . . . . . mpm XIII

3 Ad Publicanos . . . . mpm III

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

344 2 VIII *JLN*, XII *Q*

3 madiolano *Q*

4 grias *CMOQTUV*, garias *R* || uienda *P*, uiena *Q* || CCCVIII] *recte;* CCCLXXVI? (*corr·* CCCVIIII) *L* || sic *om· P*

5 XXIII *FR*, XXXII *P*

6 Vercellas] *sic DP*, uarcelis *Q*, uircellis *BCR*, uercellis *reliqui*

345 1 epboredia *BCMQT*, ephoredia *ORUV*, ebboredea *F*, eporedea *G* || XXX *Q*

2 uitritium *C*, uitridium *JLN* || XX *R*

3 augusca *N*, agusta *P*, augusta m·p· *R* || pretoria *BJNOQR*, pretorium *P* || XX[V *add· sec· m·*] *L*

4 Arebrigium] *sic DP*, areburigum *JLN*, ereburicum *BF*, areburicum *reliqui*

5 bengintrum *JN*, bencintrum (g *super* c *sec· m·*) *L*, berginitum *D*, bergintum *PQ* || XVIII *D*, XIIII (*corr· sec· m·* XXIIII) *L*

346 1 darantasiam *R*, darantasia (*corr·* tarantasia) *C* || XVIIII] *sic P*, XIIII *D*, XVIII *reliqui*

2 Obilinnum] *sic D*, oblimum *P*, belumnum *N*, bilummum *O*, billunum *R*, bilumnum *reliqui*

3 *om· Q* || puplicanos *BFJLN* || XIII *O*, *om· N*

Wess.

346 4 Mantala . . . . . mpm xvi
5 Lemincum . . . . . mpm xvi
6 Labiscone . . . . . mpm xiiii
7 Augustum . . . . . mpm xiiii
8 Bergusia . . . . . mpm xvi
9 Vienna . . . . . mpm xx.

---

10 Item a Mediolano per Alpes Graias Argen-
11 torato . . . . . mpm dl sic
347 1 Ticinum . . . . . mpm xxii
2 Laumellum . . . . . mpm xxii
3 Vercellas . . . . . mpm xxvi
4 Eporedia . . . . . mpm xxxiii
5 Vitricium . . . . . mpm xxxi
6 Augusta praetoria . . . mpm xxv
7 Arebrigium . . . . . mpm xxv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

346 4 mantana *P*, ...tala (*sec· m· praepos·* man) *L*, tala *N*, mantalla *Q* ‖ xiii *FR*
5 lemencum *DJN et corr· L*, leminicum *Q*
7 augusta *R* ‖ xvii *D*
8 pergusta *D*, bregusia *P*, bergusio *sec· L*, bergiis *J*, gertusio *N* ‖ *numerum a sec· m· habet L*
9 uiennia *N*, uiena *Q* ‖ xv *D*
10 Item *om· D* ‖ madiolano *Q* ‖ gratias *B*
11 dl] *sic P; totidem milia efficiunt numeri collecti;* lxxvii *B*, dlxxvi *FGL, evanidum D*, dlxxvii *reliqui* ‖ ℞ hic lxviii minus sunt *mg· B*, ℞ lxviii minus *mg· L* ‖ sic *om· JP*
347 1 ticinu *B* ‖ xxvi *D*
2 lammellum *Q* ‖ xxi *D*
3 uercellis *FG*, uergellas *JLN* ‖ xxv *CMOQTUV*
4 Eporedia] *sic DJLNP*, eboredia *reliqui* ‖ xxxiiii *P*
5 uitritium *CR*
6 agusta *P* ‖ pretoria *BJLOQR*
7 *om· GOPQTUV* ‖ arebricium *D*, arebritium *R*

Wess.

347 8 Bergintrum . . . . . mpm xxiiii
9 Darantasia . . . . . mpm xviiii
10 Casuaria . . . . . mpm xxiiii
11 Bautas . . . . . mpm xvii
12 Genava . . . . . mpm xxv
348 1 Equestribus . . . . . mpm xvi
2 Lacu Lausonio . . . . mpm xx
3 Urba . . . . . mpm xviii
4 Ariorica . . . . . mpm xxiiii
5 Visontione . . . . . mpm xvi
349 1 Velatudoro . . . . . mpm xxii
2 Epamantuduro . . . . mpm xii
3 Gramato . . . . . mpm xviiii
4 Larga . . . . . mpm xxv
5 Orincis . . . . . mpm xxv

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

347 8 bergitrum *FG* || xxiii *FG*
9 darentasia *OTUV* || xviiii] *sic D*, xxiii *OQ*, xxviii *P*, xviii *reliqui*
10 cauaria *B*, causuaria *P*, canaria *F* || xviiii *P*, *om· D*
11 bantas *P*, baittas *R* || xviii *CF*, xxx *P*, *om· D*
12 *habent DMP*, *om· reliqui* || Genava] *sic lapides*, genaba *D*, cenaua *MP* || *numerum om· D*
348 1 equis tribus *Q* || xvii *F*, xxvii *P*, *om· D*
2 laco *JLN*, lacus *OR* || lausimo *FG*, lausomo *MQT*, lausanio *N*, ausonia *R*, ausomo *O* || xxx *P*, *om· D*
3 xxi *P*, *om· D* 4 arioriga *D*, areorica *P* || xv *P*, *om· D*
5 uisontione (*corr·* bisontione) *C*, uisuntione *J* || xvi *om· D*
349 1 uelatudaro *N*, uetatuduro *P*, beatatuduro *D*, Velatuduro *Wess·* || xiii *P*, *om· D*
2 *habent DP*, *om· reliqui* || epamantuduru *P*, epimanturo *D*, Epamantadurum *Wess·*; *cf· p· 386* || xii] *sic P*, *om· D*
3 *om· DP* || grammato *R* 4 xxiiii *P*, *om· D*
5 Orincis] *sic D*, uirincis *P*, utirencis *B*, utirentis *CMQRTUV*, utirensis *FGO*, udinriiicis *J*, udirincis *LN*, Uruncis *Wess·*; *cf· p· 252* || xxv] *sic P*, *om· D*, xviii *reliqui*

Wess.

350 1 Monte Brisiaco . . . . mpm xv
2 Helveto . . . . . mpm xxv
3 Argentorato . . . . . mpm xxx.

---

4 Item a Mediolano per Alpes Penninas Mogon-
5 tiacum . . . . . mpm ccccxviii sic
6 Novaria . . . . . mpm xxxiii
7 Vercellas . . . . . mpm xvi
351 1 Eporedia . . . . . mpm xxxiii
2 Vitricio . . . . . mpm xxi
3 Augusta praetoria . . . mpm xxv
4 Summo Pennino . . . mpm xxv
5 Octoduro . . . . . mpm xxv
6 Tarnaias . . . . . mpm xii
7 Penne locos . . . . mpm xiii

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V

350 1 Brisiaco] *sic P,* briasago *D,* brusiaco *JLNR,* blusiaco *reliqui* ‖ xv] *sic P, om· D,* xxiiii *reliqui*
2 halueto *J,* eleuto *D,* elueto *OPQ* ‖ xxv] *sic P, om· D,* xx *reliqui*
3 xx *P, om· D*
4 Item *om· D* ‖ per] super *D* ‖ Penninas] *sic CD,* tidpenninas *BJLN,* apeninas *Q,* apenninas *FGMOTUV,* penianas *P,* pennas *R* ‖ Mogontiacum] *sic DFGMRUV et lapides,* mogontiacum (*corr·* magontiacum) *C,* mogonciacum *O,* mogunciacum *T,* mocontiacum *JLN,* magonciacum *Q,* magontiacum *BP*
5 ccccxviiii] *constat ratio;* ccccxiiii *R,* ccccxvi *DP,* ccccxviii *OQ* ‖ ℞ hic xi minus sunt *mg· B,* ℞ i min· *mg· L* ‖ sic *om· P*
7 uergellas *JLN* ‖ xv *DP,* xxvi *OQRV*
351 2 uitritio *C,* uitracio *OQ,* uitricia *P*
3 agusta *P,* augusta m·p· *R* ‖ pretoria *JLQR*
4 *om· GMOQTUV* ‖ Pennino] *sic P,* paenino *D,* appennino *BCFR,* appnen·nino *N,* appoennino *J,* appoenino (n *super* e *pr· m·*) *L*
5 octodoro *B,* octudoro *CMOQTUV,* octodaro *DFG,* hoctudoro *R*
6 Tarnaias] *sic DP,* tarnada *R,* tarnadas *reliqui*
7 locos] *sic DJLNP,* locus *reliqui* ‖ xii[i *add· sec· m·*] *L,* xxi *F*

Wess.

352 1 Vibisco . . . . . mpm VIIII
2 Bromago . . . . . mpm VIIII
3 Minnodunum . . . . . mpm VI
4 Aventiculum Helvetiorum . mpm XIIII
353 1 Petinesca . . . . . mpm XIII
2 Salodurum . . . . . mpm X
3 Augusta Rauracum . . . mpm XXII
354 1 Cambete . . . . . mpm XII
2 Stabulis . . . . . mpm VI
3 Argentovaria . . . . mpm XVIII
4 Helvetum . . . . . mpm XVI
5 Argentorato . . . . . mpm XII
6 Saletione . . . . . mpm VII
355 1 Tabernis . . . . . mpm XIII

codices BCD FGJ LMN OPQ RTU V *et inde a p· 353 v· 3* A

352 1 Vibisco] *sic* D, ubisco P, bibisco *reliqui*
2 bramago CGMOQTU, broniago N, bramaco V, uromago DP
3 minnidunum FG ‖ XII P, XVI N
4 adenticulum P: *Tabula Peutingerana lapides scriptores veteres* Aventicum, *quod receperunt Sur· Wess·* ‖ Helvetiorum] *sic* BFJLN, heruetiorum D, eluetiorum P, eleutheriorum R, *om· reliqui* ‖ XIIII] *sic* DP, XIII *reliqui*
353 1 *om·* P ‖ penestica F, perunesca OQ, pertinesca R ‖ XIIII D, XVI R
2 Salodurum] *sic* JLNP, salotorum R, s.l...rum D, saloturum *reliqui*, Saloduro *Wess·*
3 austa (*corr·* augusta) B, agusta LN, aug'ta O ‖ rāracū ACFGM, rāracum T, ramracum BJLNR, rāra cus O, rāracus Q, raucarum D
354 1 caribete ACGMOQTUV, cambedeme P
2 stabolis Q
3 argantouaria BCFGJLNP, argentonaria O ‖ XII ACMOQTUV ‖ *inter v· 3 et 4* R *collocat versus 8 9 10 paginae 357, quos infra omittit*
4 5 *om·* ACGMOQTUV
4 elbeium P, Helveto *Wess·* ‖ XVI] *sic* JLNP, VI *reliqui*
6 salecione OQ, salentione P ‖ VI Q, XIII P
355 1 *om·* P ‖ X N

Wess.

355 2 Noviomago . . . . . mpm xi
3 Borbitomago . . . . mpm xiiii
4 Bauconica . . . . . mpm xiii
5 Mogontiacum . . . . mpm xi.

---

356 1 A Mediolano per Alpes Cottias
2 Viennam . . . . . mpm ccccviiii
3 Inde Durocortoro . . mpm cccxxx
4 quae fiunt leugae ccxx
5 Inde Gessoriaco . . . mpm clxxiii
6 quae fiunt leugae cxvi
7 sic

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

355 3 Borbitomago] *sic* P, bornutomago *QV*, bormitomago *reliqui; cf· p· 374*
4 Bauconica] *sic DP*, bauconia *U*, bouconia *reliqui*
5 mogonciacum *OQT*, mogentiacum *C*, mocontiacum *JLN*, maguntiaco *P*
356 1 A] ad *C*, item a *R* ‖ gottias *FG*, coctias *J*, cortias *V*, cōtias *O*, contias *Q*, totias *P*
2 Viennam] *sic CPV*, uienna *reliqui* ‖ CCCCVIIII] *ratio constat;* CCCCVIII[I *add· sec· m·*] *L*, CCCCVIII *R*
3 durocortero *D*, durocontoro *P*, durocortoro (*corr·* durocortorū) *C*, durocortofo *R*, durocordorū *FG*, durocoritoro *O*, durocoutoro *Q* ‖ CCCXXX] *sic DP*, CCCLXVI (*corr·* CCCXXXII) *L*, CCCXXXII *reliqui: numeri collecti efficiunt* CCCLIIII *omisso versu 1 p· 359* ‖ ℞ XXXVIII super sunt *mg· B*, ℞ hic XXXIII super *mg· L*
4 *om· N* ‖ que *CJOQR* ‖ leugae] *sic FG*, leugas *BCJLR*, leg *Q*, leḡ *ADMOPTV*, legiō *U* ‖ CCXX] *sic P*, .CXX *D*, CCXI *R*, CCXXII *JL*, CCXXI *reliqui*
5 *om· N* ‖ Inde *om· DP* ‖ Gessoriaco] *sic P*, gesoriaco *BFGJL*, gesoriciaco *D*, gosoriaco *reliqui* ‖ CLXXIII] *sic pr· L* (*recte*), CXXIIII *P*, CLXXIIII *sec· L et reliqui* ‖ ℞ I min· *mg· L* ‖ *post numerum* sic *add· FGUV; cf· v·7*
6 que *CDJOQR* ‖ leugae] *sic FG*, leugas *BCJLNR*, leūg *AMTU*, leg *OQ*, leḡ *PV*, leḡ n̄ *D* ‖ CXII *D*, XV *O*, XVI *QV*, CXX *P*, CX.VI *L* ‖ hic ℞ minus est *mg· B*
7 sic *om· DFGPUV; cf· v·5*

Wess.

356	8	Ticinum	mpm xxii
	9	Laumello	mpm xxii
	10	Rigomago	mpm xxxvi
	11	Quadratis	mpm xvi
	12	Taurinis	mpm xxi
	13	Ad Fines	mpm xvi
357	1	Segusione	mpm xxiiii
	2	Ad Martis	mpm xvi
	3	Brigantione	mpm xviiii
	4	Ramae	mpm xviii
	5	Eburoduno	mpm xvii
	6	Caturrigas	mpm xvi
	7	Vapinco	mpm xii
	8	Monte Seleuco	mpm xxiii
	9	Luco	mpm xxvi
	10	Dea Bocontiorum . . .	mpm xii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

356 8 xx *D*

9 laumellum *FGR*, lamello *P*

10 Rigomago] *sic B*, rigomaco *D*, ricomago *P*, regiomago *RT*, rigiomago *ceteri; cf. p. 340* ‖ xxxv[i *add. sec. m.*] *L*

12 xi *N*

13 finis *D*

357 1 Segusione] *sic P*, segusi.ne *D*, regusione *ceteri*

3 bricantione *D*, brigentione *T*

4 Ramae] *sic DL* (o *super pr.* a *pos. sec. m. L*), rame *NP*, rome *J*, roame *reliqui* ‖ xviii *V*

5 ebureduno *J*, ebriduno *P*, ebreduno *reliqui; cf. p. 342* ‖ xvi *A*

6 caturricas *DLNP*, carturicas *J*, caturicas *ceteri; cf. p. 342*

7 Vapinco] *sic D*, uapingo *A*, uapingio *FG*, uapinquo *reliqui* ‖ xi *D*

8 9 10 *R ponit p. 354 inter v. 3 et 4*

8 saleuco *Q* ‖ xxiii] *sic BDFJLN*, xii *OQV*, xiii *R*, xxiiii *P*, xxxiii *ACGMTU*

9 xvi *DN*, xxv *P*

10 boconciorum *T*, bocontorum *N*, Vocontiorum *Wess.*; *cf. p. 554*

Wess.

358 1 Augusta . . . . . mpm xxiii
2 Valentia . . . . . mpm xxii
3 Ursolis . . . . . mpm xxii
4 Vienna . . . . . mpm xxvi.

---

5 Lugduno . . . . . mpm xxiii
359 1 (aut per compendium mpm xvi)
2 Asa Paulini . . mpm xv leugas x
3 Lunna . . . mpm xv leugas x
4 Matiscone . . . mpm xv leugas x
5 Tinurtium . . mpm xviii leugas xiii
360 1 Cavilunno . . . mpm xxi leugas xiiii
2 Augustodunum . mpm xxxiii leugas xxii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

358 1 xxii *ACGMOQTUV*
2 ualertia *F*, ualencia *N* ‖ xxiii *R*
3 *om·* *PR* ‖ ursinis *D*, uisolis *Q*
4 *om·* *R* ‖ xvi *D*
5 *om·* *R* ‖ lugdunum *DJ*, ludunum *LN* ‖ xxiiii *A*
359 1 per *om·* *D* ‖ conpendium *BCD* ‖ mpm xvi *om·* *P*
2 assa *OQV* ‖ pauli *ACGMOQTU*, pulini *B* ‖ xv] x *B* ‖ leugas] *codd· solent* leu$\bar{g}$ *vel* le$\bar{g}$ *vel* l$\bar{g}$
3 *om·* *N* ‖ luna *DOQR* ‖ xv] xii *R*, xviii *U*
4 *om·* *N*, *post v· 5 ponunt* *ACGMOQTUV* ‖ matiscono *D*, masticone *J*, mastiscone *P* ‖ xv] x *B*
5 tinartium *D*, timurtium *R*, tonurtium *MOQTUV* ‖ xiii] *sic* *BDFJLNR*, xiiii *reliqui*
360 1 gabilunno *L*, gabiluno *Q*, gabilluno *N*, gauilunnum *P*, gapilunno *BO*, gapilūno *MV*, gapilumno *TU*, gapilumno (*corr·* gabilumno) *C*, capilumno *AFG*, capilunno *R*, calilunno *J*, cautanniam *D*, Cabillono *Wess·*; *cf· p·363* ‖ xiiii] x.... *Q*
2 Augustodunum] *sic* *P*, agustodunum *D*, augustoduno *BFGJL*, augustoduro *N*, augustuduno *reliqui* ‖ xxxiii] xxiiii *DPR*, xxxii *F* ‖ leugas xii *N*, l$\bar{g}$ xx.. *P*, leg xx.... *Q*

Wess.

360 3 Sidoloucum . . mpm xxvii leugas xviii
4 Aballone . . . mpm xxiiii leugas xvi
361 1 Autesiodorum . . mpm xxxiii leugas xxii
2 Eburobriga . . mpm xviii leugas xii
3 Tricasis . . . mpm xxxiii leugas xxii
4 Artiaca . . . mpm xviii leugas xii
5 Durocatelaunos . mpm xxxiii leugas xxii
362 1 Durocortoro . mpm xxvii leugas xviii.

---

2 Suessonas . . . mpm xxxvii leugas xxv
3 Noviomago . . mpm xxvii leugas xviii
4 Ambianis . . . mpm xxxiiii leugas xxiii
363 1 Pontibus . . . mpm xxxvi leugas xxiiii

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

360 3 sidoloricum *QR* ‖ xxvii] xxviii (*corr·* xxvii) *L*, xxviiii *D* ‖ xviii] xviiii *ACGMOTUV*, xxv (*vel* xxx) *P*, x... *Q*
4 abollone *P* ‖ xxiiii] xxvii *F*
361 1 Autesiodorum] *sic P*, autesiodor *CJLNR*, autisiodero *A*, autisiodoro *MTU*, autisidoro *V*, autesidor *B*, autissiodor *D*, antisiodoro *OQ*, antisiodorum *FG* ‖ xxxiii] xxiii *DPV*, xxiiii *OQ*, xxx *R* ‖ leg xii *OQ*
2 eburobrica *libri, qui in similibus solent* — briga, *ut nummi et lapides* ‖ mp̄ xxiii *P*, xviii *R* ‖ leugas xi *A*
3 tricasis (*corr·* triccas) *C*, tricassis *FG*, trecassis *J* ‖ xxxiii] xxxii *D*, xxii *P* ‖ leugas xxii *om· N, evanidum P*
4 arciaca *FGJQV*, atiaca *R* ‖ leugas xiii *DP*
5 Durocatelaunos] *sic FGJLPR*, durocatalaunos *ABMTUV*, durocata laumos *Q*, durotatelaunos *N*, durocatatelaunos (*corr·* durocacatalaunos) *C*, durocatalaunios *O*, durogatelahunos *D* ‖ xxxiii] xxxiiii *OQ*, xliii *U*
362 1 *om· ACGMOQTUV* ‖ durocortorum *R*, durocordoro *BF*, durocontoro *N* ‖ xxvii] xxiii *R*, *evanidum P* ‖ xviii *evanidum P*
2 *et 3 post versum 1 p·363 collocat J*
2 suessones *D*, suesionis *OQ*, suessionis *AMTUV*, siuessonas *P*, suiessonas *R* ‖ xxxvii] xxxvi *ACGMOQTUV*, *evanidum P* ‖ xxv] xxii *R*
3 xxvii] xxvi *O*, ...vii *P* ‖ leugas xviiii *N*
4 anbianis *R* ‖ mpm xxiiii *D* ‖ l̄g xiiii *P*
363 1 pontibo *O* ‖ l̄g xxiii *P*, leug̃ xxvii *R*

Wess.

363 2 Gessoriaco . . . mpm xxxviii leugas xxvi.

---

3 Item a Cavilunno Treveros . . . . . .

. . . . . .

4 Item a Durocortoro Divodurum

5 usque . . . . . mpm lxii sic

364 1 Basilia . . . . . mpm x

2 Axuena . . . . . mpm xii

3 Virodunum . . . . . mpm xvii

4 Fines . . . . . mpm viii

5 Ibliodurum . . . . . mpm vi

6 Divodurum . . . . . mpm viii.

---

7 Alio itinere a Durocortoro Divodurum us-

8 que . . . . . mpm lxxxvi sic

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

363 2 Gessoriaco] *sic* D, gesoriaco BCFGJLNR, geforiaco AMOQTUV, cesericia P ‖ xxxviiii] xxviii Q, xxviiii O, xxx..iii P, xxxviii D, xxxviii[i *add· s· m·*] L ‖ l$\bar{g}$ xv P, leug xxv[i *add· s· m·*] L

3 cauillunno CFGT, cauillonno A, cauilluno B, cauiluno OQ, gibilunno D, ciuilunno P, Cavillono *Wess·; cf· p· 360* ‖ triueros BCDFGJLNR, ...ueros P

4 Durocortoro] *sic* BCD, durocortorum FGOR, dorocortoro A, dorocortorum MQTUV, durocottoro JLN, darotu.... P ‖ Divodurum] *sic* R, diuidoru D, inuodorum MOQTUV, diuodorum *reliqui*

5 lxii] *ratio constat;* lxxiiii P: *ceterum in sequentibus milia passuum saepe pro leugis posita videntur* ‖ sic *om·* DP

364 2 auxuena ACMOQTUV, auxena D, Axuenna *Wess·*

3 uerodunum FG, uirdonum N, uirodorum R

4 viii D 5 ibliodorum B

6 diuodorum AMOTV, diuidorum Q, diuodur D ‖ vii Q

7 Alio itinere *om·* Q ‖ a] ad Q ‖ daurocortoro (*corr·* durocortoro) C, durocorturo Q, durocortorum R, durocordoro FG, durotore P ‖ Divodurum] *sic* U, diuidorum DFGR, diuorum OV, durorum Q, oredorum P, diuodorum *reliqui*

8 lxxxvi] *sic* NR *et pr·* L (*totidem efficiunt numeri collecti*), lxxxvii BDFJP

Wess.

364 9 Fano Minervae . . . . . mpm XIIII
365 1 Ariola . . . . . mpm XVI
2 Caturrigis . . . . . mpm VIIII
3 Nasium . . . . . mpm VIIII
4 Tullum . . . . . mpm XVI
5 Scarponna . . . . . mpm X
6 Divodurum . . . . . mpm XII.

---

7 Item a Durocortoro Treveros
8 usque . . . . . leugas XCVIIII sic
9 Vungo vicus . . . . . leugas XXII
366 1 Epoisso vicus . . . . leugas XXII
2 Orolauno vicus . . . . leugas XX
3 Andethannale vicus . . . leugas XX
4 Treveros civitas . . . . leugas XV.

---

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV
et sec· L, LXXXVIII *reliqui* ‖ sic *om· P* ‖ hic ℞ I minus est *mg· B*

364 9 foro *AMOTUV,* forum *Q,* fono (*corr·* foro) *C,* fono *R* ‖ minerue *AJMQRT* ‖ XIII *R,* XVII *B*

365 2 gaturrigis *MOTUV,* gaturigis *Q,* caturicis *D,* casturixis *P* ‖ VIIII *om· N*
4 tulum *D* ‖ XXI *Q* 5 carponna *R,* sacarbono *Q*
6 Divodurum] *sic FGP,* diuodarum *D,* biuodorum *Q,* diuodorum *reliqui*
7 durocortorum *FGR,* durotorcoro *P* ‖ trueros *BCFGJLNR,* treuaros *Q*
8 leugas *om· DOP* ‖ XCVIIII] *ratio constat;* XCVIIII (*corr· pr· m·* CXCVIIII) *L,* CXCVIII *BFR,* CXCVIII (*corr·* XCVIII) *C, om· DP* ‖ sic *om· DMPU* ‖ ℞ hic C minus sunt *mg· B,* ℞ C min· *mg· L*
9 uongo *DFGJLN,* ungo *Q,* unugo *R,* yungo *C* ‖ uigus *Q* ‖ vicus... leugas XXII] leg̃ XXII uicus *DP*

366 1 Epoisso vicus] uicos epoisso *P* ‖ epoissius *ACMOQRTU,* e.oiss. *D,* epoissuis *V,* epoissio *BFG* ‖ vicus *om· FGOQV, evanidum D* ‖ X *D*
2 *om· D* ‖ horo laonouicus *Q,* uicos orolauno *P* ‖ XXII *U*
3 uicus andetan̄ale *P* ‖ andetannale *N,* andethanale *OQV,* Andethannae *Wess·* ‖ lg̃ XV *P*
4 *om· D* ‖ trueros *BCFG* ‖ ciuitas *post* XV *ponit P* ‖ XVI *GT*

Wess.

366 5 Ab Augustoduno Luticia Parisio-
6 rum . . . . . mpm CLXXXVII sic
7 Alisincum . . . . . mpm XXII
367 1 Decetia . . . . . mpm XXIIII
2 Nevirnum . . . . . mpm XVI
3 Condate . . . . . mpm XXIIII
4 Brivodurum . . . . . mpm XVI
5 Belca . . . . . mpm XV
6 Cenabum . . . . . mpm XXII
368 1 Salioclita . . . . . mpm XXIIII
2 Luticia . . . . . mpm XXIIII.

---

3 Caput Germaniarum.

4 A Lugduno Argentorato mpm CCCXXV sic

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

366 5 augustuduno *AC*, agustodonum *P*, augusto duro *Q* || lutitia *V*, lutetia *U*, lucia *BPR*, lucia (*corr·* luticia) *C*, luteciã *FG* || parriseorum *B*, parrhisiorum *FG*, pariseorum *CJLNR*, parisiorum mipriarum *Q*

6 CLXXXVII] *recte;* LXXVII *P*, CLXXXVI *R* || ℞ I min· *mg· L* || sic *om· P*

7 Alisincum] *sic P*, asinlincũ *J*, alin..cum *D*, asalincum *Q*, asilincum *reliqui; cf· p·460*

367 1 *post v·2 ponit F* 1 dececia *ACFGJR*, doceria *Q*, deoetia *O*

2 neiuirnum *AMTU*, neuurnum *O*, neiuirnum (*corr·* niuernis) *C*, nebernum *D*, neiurinum *V*?, niuernum *FG*, heiurnum *R*, uirnum *Q* || XIII *Q*, XV[I *add· sec· m·*] *L*

3 cordate *D*, condatem *R*, cum date *Q* || XXIII *P*

4 Brivodurum] *sic P*, bridoborum *ACMOTUV*, bribodorum *BFGJLNR*, ebrodor *D*, peridobonom *Q*

5 belea *FG*, belia *Q* || XVI *Q*

6 Cenabum] *sic BL*, conabum *R*, canabum *reliqui*

368 1 solioclita *ACGMTUV*, saliodita *R*, solroclita *Q*, soliulita *O*

2 lutecia *FG*, lutitia *QU*, lotica *D*

3 Caput Germaniarum *hoc loco JN*, *post* Lugduno *v·4 reliqui* || capite *FGR*, cãpt *Q* || germaniorum *Q*

4 lugdunum *P*, luctuno *Q* || argentoratum *FG* || CCCXV *N*, CCCXXII *Q*,

Wess.

369 1 Albinianis . . . . . mpm x
2 Traiecto . . . . . mpm xvii
3 Mannaritio . . . . . mpm xv
4 Carvone . . . . . mpm xxii
5 Harenatio . . . . . mpm xxii
370 1 Burginatio . . . . . mpm vi
2 Colonia Traiana . . . mpm v
3 Veteribus . . . . . mpm i
4 Calone . . . . . mpm xviii
5 Novesiae . . . . . mpm xviii
6 Colonia Agrippina . . . mpm xvi
7 Bonna . . . . . mpm xi
371 1 Antunnaco . . . . . mpm xvii
2 Confluentibus . . . . . mpm viiii
3 Vinco . . . . . mpm xxvi

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV

∞ CCCXXVIIII (*corr·* CCCXXV) *L, om· D: numeri collecti efficiunt* CCCXLIII; *differunt autem a numeris p· 253 sq· indicatis. ceterum pro milibus passuum aliquoties leugae ponendae videntur* ‖ R IIII super *mg· L*

369 1 albianis *BDOQ*, albiānis *V*, albanianis *P*
2 taiecto *Q*
3 mannaricio *BDLN*, manarino *Q*, manaritio *FG* ‖ XXVII *Q*
4 carbone *D*, caruona *Q* ‖ XVI *P*, XXV *GMOQTUV*
5 Harenatio] *sic BDFJ*, herenatio *ACGMOTUV*, harenacio *LN*, hcrenacio *P*, herinatio *R*, hemuncia *Q* ‖ XXV *B*, XXX.. *D*
370 1 bulginatio *D*, burginacio *N; cf· p· 256* ‖ VII *D*
2 collonia *Q* ‖ troiana *OQ* ‖ X *OQV*
3 I] *sic P*, CC *D*, ∞ *L*, *om· reliqui*
4 callone *Q*, coloniae *D* ‖ XVIIII *D*
5 nouesie *JNORT*, nouessie *Q*
6 Colonia] *sic DP*, colonie *JNOT*, collonie *Q*, coloniae *ceteri* ‖ Agrippina] *sic DP*, agrippinae *FGLUV*, agripine *JN*, agrippine *reliqui*
371 1 *om· F* ‖ autunnaco *DP*, antannaco *OTUV*, antonaco *G*, tauaro *Q* ‖ XVIII *A*
2 VIII *P* 3 uingo *D*, uineo *Q*

Wess.

371 4 Noviomago . . . . . mpm xxxvii
5 Treveros . . . . . mpm xiii
6 Divodorum . . . . . mpm xxxiiii
372 1 Ponte Sarvix . . . . . mpm xxiiii
2 Argentorato . . . . . mpm xxii.

---

3 A Treveris Agrippinam . leugas lxvi sic
4 Beda vicus . . . . . leugas xii
5 Ausava vicus . . . . . leugas xii
373 1 Egorigio vicus . . . . . leugas xii
2 Marcomago vicus . . . leugas viii
3 Belgica vicus . . . . . leugas viii
4 Tolbiaco vicus Supenorum leugas x

codices ABC DFG JLM NOP QRT UV (*inde a p· 373 v·3 deest* P)

371 4 xxxvii] *sic* P, xxxv[*folium lacerum*] D, xxiiii *pr·* L, xxxiiii *sec·* L *et reliqui*

5 Treveros] *sic* DJLNP, trineros *reliqui* ‖ xvi Q, xl D

6 uiuodor D; *cf· p·240 363 sq·* ‖ xxiiii P, xxxvi D

372 1 sarinx OQV, aruix R, sardis D ‖ xxvi D 2 xxv F

3 Treveris] *sic* FG, treueros DJLNP, triueris U, triuaros Q, triueros *reliqui* ‖ agripinam ACJM (*supra scr·* colonia c), agrippina DP, agrippaniam Q, agrippianam R ‖ lxvi] *sic* DP, lxvii *reliqui; numeri collecti efficiunt* LXXVIII ‖ hic ℞ xxvii super sunt *mg·* B, ℞ una minus *mg·* L ‖ sic *om·* MPUV

4 leda P ‖ vicus *post leugarum numerum ponunt* DP *hic et in seqq·* ‖ uicum Q ‖ vii N, *om·* B

5 ausaba DP, ausana OQ ‖ xii] *sic* OP, vii BF, viii D, viii *reliqui*

373 1 *om·* O ‖ egoregio FT, egorico R ‖ viii D

2 *om·* D ‖ maromago OQ, marco magno R ‖ vicus *om·* P ‖ leugas viii *om·* L ‖ viii] *sic* J *et* P, *qui hic desinit;* lvii N, lviii *reliqui* (*natum ex* l· viii, *i· e·* leugas viii) ‖ *inter v· 2 et 3 add·* leg̃ (leugas mpm c) xxviii ABCFGMTUV *nullo mansionis nomine praemisso*

3 *om·* J ‖ beligica R, ł giga D ‖ vicus *habet* N, *sed ante* Belgica; *om· reliqui* ‖ leugas viii *om·* D

4 tolpiaco ACOQTUV, tulbiaco N ‖ supeniorum MOQTUV, supernorum AFG, sopenor D (*qui* uicus sopenor *post* leugas x *ponit*) ‖ xvi O

Wess.

373 5 Agrippina civitas . . . leugas XVI.

---

374 1 Item a Treveris Argentorato mpm CXXVIIII sic
2 Baudobriga . . . . . mpm XVIII
3 Salissone . . . . . mpm XXII
4 Vingio . . . . . mpm XXIII
5 Mogontiaco . . . . . mpm XII
6 Borbitomago . . . . . mpm XVIII
7 Noviomago . . . . . mpm XVIII
8 Argentorato . . . . . mpm XVIII.

---

375 1 Item a Colonia Traiana Coloniam Agrippi-
2 nam . . . . . mpm LXXI sic
3 Mediolano . . . . . mpm VIII

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

373 5 *om· O* ‖ agripina *J*, agrippana *Q*, agrippiana *R* ‖ civitas *om· D, qui post leugarum numerum add·* guit ‖ XIII *B*, XVII *C*

374 1 a *om· D* ‖ trıueris *AMTV*, triueris *BCRU*, treueros *DO*, treuaros *Q* ‖ argentoratum *U* ‖ CXXVIIII] *sic F* (*tot milia numeri collecti efficiunt*), CXX.VIII: *L*, CCXXVIII *A*, *om· D*, CXXVIII *reliqui* ‖ ℞ XVIIII min·*mg· L*

2 *om· R* ‖ baudobrigra *JLN*, baudobrica *reliqui; cf· p·254*

3 salisone *BQ*, salisione *D*, balissone *V* ‖ *inter versus 3 et 4 J collocat versum 7*

4 ungio *R*, Bingio *Wess·* ‖ XXII *AGMOQTUV*

5 Mogontiaco] *sic BD*, magontiaco *F*, mocontiaco *JLN*, mogoncia *O*, mogonica *Q*, mogontia *reliqui*

6 bornitomago *D*, promitomago *OQ*, bromitomago *reliqui: Surita* Brotomagum; *cf· p·355* ‖ XVI *D*, XVI[II *add· sec· m·*] *L*, XVII *N*

7 *inter v·3 et 4 collocat J, in mg· a sec· m· habet L* ‖ XVIIII *sec· L*

8 XVIIII *ACGMRTU*, XVIII[I *add· sec. m·*] *L*, XXII *D*

375 1 comia *Q* ‖ traiani *BCFGJLN*, troiana *OQ* ‖ colonia *Q* ‖ agripinam *J*, agrippianam *R*

2 LXXI] *recte; om· D* ‖ ℞ I super est *mg· B* ‖ sic *om· D*

3 medioalano *QR*

Wess.

375 4 Sablonibus . . . . . mpm VIII
5 Mederiacum . . . . . mpm X
6 Theudurum . . . . . mpm VIII
7 Coriovallum . . . . . mpm VII
8 Iuliacum . . . . . mpm XII
9 Tiberiacum . . . . . mpm VIII
376 1 Colonia Agrippina . . . mpm X.

---

2 Item a portu Gessoriacensi Baga-
3 cum usque . . . . . mpm LXXXIII sic
4 Tarvenna . . . . . mpm XVIII
5 Castello . . . . . mpm VIIII
6 Viroviacum . . . . . mpm XVI
7 Turnacum . . . . . mpm XVI
8 Ponte Scaldis . . . . mpm XII
377 1 Bagacum . . . . . mpm XII.

---

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

375 5 moderiacum *D*, medoricacum *Q*, medoriacum *GOTUV* ‖ VIIII *Q*
6 *om·* *Q* ‖ theuderum *B*, teudurum *JLN* ‖ VIII] *sic DJN*, VIII[I *add· sec· m·*] *L*, VIIII *reliqui*
7 corriouallum *B*, corionalum *OQ* ‖ VI *ACGMOQTUV*
8 iuliaco *BFGLNR*, iulliacum *Q*
9 tibenacum *GMOTUV*, tibanacum *Q*
376 1 collonia *Q*, coloniam *R* ‖ agripina *AJ*, agrippinam *CR*, agrippana *Q*
2 geforigensi *ACMOTUV*, gefariensis *Q*, gessorigensi *B*, gesoriensi *FGR*, gesoricen.. *D*, gerorigensi *J*, gesorigensi *LN; cf· p· 496* ‖ baiacum *FG*, bagagum *Q*
3 LXXXIII] *recte*
4 teruena *Q* ‖ *super* Tarvenna *al· m·* morinum *C*
5 VIII *A*, XIIII *D*
7 *om·* *Q* ‖ tornacum *FG*, turnacum (*corr·* tornacum) *C* ‖ XIII *R*
8 *om·* *N* ‖ Ponte] *sic D*, pontis *FG*, ponti *reliqui* ‖ scallis *Q*, schaldis *FG* ‖ XI *A*, XVI *GMOQTUV*
377 1 baiacum *FG*, bagagum *Q*

Wess.

377 2 A Castello per compendium Turnacum us-
3 que . . . . . mpm xxxviii sic
4 Minariacum . . . . . mpm xi
5 Turnacum . . . . . mpm xxvii.

---

6 A Castello Colonia . . mpm clxxii sic
7 Minariacum . . . . . mpm xi
8 Nemetacum . . . . . mpm xviiii
9 Camaracum . . . . . mpm xiiii
378 1 Bagacum . . . . . mpm xviii
2 Vodgoriacum . . . . . mpm xii
3 Geminiacum . . . . . mpm x
4 Perniciacum . . . . . mpm xxii
5 Aduaca Tongrorum . . . . mpm xiiii
6 Coriovallum . . . . . mpm xvi
7 Iuliacum . . . . . mpm xviii
8 Colonia . . . . . mpm xviii.

---

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

377 2 conpendium *BCL* ‖ turnacum (*corr·* tornacum) *C*, turronum *Q*
3 mpm xxxviii sic *om· D*
4 *om· R* ‖ mariacum *A*
5 *om· R* ‖ turnacum (*corr·* tornacum) *C* ‖ xii *A*, xvii *CMOQTUV*
6 collonia *Q* ‖ clxxii] *recte; om· D* ‖ R i minus *mg· L* ‖ sic *om· DQR*
9 *om· R* ‖ cameracum *J* ‖ xiii[i *add· sec· m·*] *L*
378 1 baiacum *FG*, bagagum *Q* ‖ xiiii *R*, xvii *D*
2 uodogoriacum *GO*, uodoriacum *Q*
3 germinicum *D*, giminiacum *Q*
4 pernitiacum *N*, peruiziacum *Q*, peruciacum *R*
5 Aduaca] *sic BFGR*, aduaga *DJLN*, aduagan *ACMOTUV*, aduan *Q* ‖ Tongrorum] *sic FGJLN*, tungrorum *BDR*, togrorum *AMTUV*, togror *C*, togorum *OQ*
6 corioualum *D*, coriouanum *Q* ‖ vi *D*, xi (*corr·* vi) *N*
8 collonia *Q*

Wess.

378 9 Item a Tarvenna Turnacum mpm XLVIIII sic
10 Nemetacum . . . . . mpm XXII
11 Turnacum . . . . . mpm XXVII.

---

379 1 Item a Tarvenna Durocortoro mpm CIII sic
2 Nemetacum . . . . . mpm XXII
3 Camaracum . . . . . mpm XIIII
4 Augusta Veromandorum . . mpm XVIII
5 Contra Aginnum . . . mpm XIII
6 Augusta Suessonum . . . mpm XII
7 Fines . . . . . mpm XIII
8 Durocortoro . . . . . mpm XII.

---

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

378 9 tauerna *C*, teruentia *Q* ‖ *super* Tarvenna *sec·m·* morinũ *L* ‖ mpm XLVIIII sic *om· D*
10 nematacum *Q*
11 *om· ACGMOQTUV* ‖ tornacum *J* ‖ XVII *D*
379 1 *om· ACGMOQTUV* ‖ Item *om· R* ‖ a Tarvenna] cauerna *D*, *om· R* ‖ durodurocortoro *D*, durocordoro *F* ‖ mpm CIII sic *om· D* ‖ ℞ hic I super est *mg· B*, ℞ I super *mg· L: recte, nam numeri collecti efficiunt* CIIII
2 *om· ACMOQTUV* ‖ nematacum *B*, menetacum *FG*
3 cameracum *J*, gamaracum *T*, camarum *F*, camatacum *Q*, samarum *G* ‖ XIII *ADGMOQTUV*
4 agusta *A*, augusto *N* ‖ ueromandonum *Q*, ueromundorum *BLN*, ueromundiorum *J*, u͞omundorum *R*, ũmandorum *C* ‖ XVIIII *C*
5 conta *C* ‖ agmnum *N*, aginum *Q*, agnium *R*
6 agusta *A* ‖ suesonum *BJLNR*, suesonum (*corr·* suessonum) *C*, uerson *D*, sciassonum *Q* ‖ XIIII (*corr·* XII) *L*, XIII *Wess· errore typ·*
7 XIIII *D*
8 durocordoro *FG*, dorocortorum *AMOQT*, durocortorum *UV*

Wess.

379 9 Item per compendium a Nemetaco Samara-
10 brivas . . . . . mpm XVI.

---

380 1 A Samarabrivas Suessonas us-
que . . . . . mpm LXXXVIIII sic
2 Curmiliaca . . . . . mpm XII
3 Caesaromago . . . . mpm XIII
4 Litanobriga . . . . . mpm XVIII
5 Augustomago . . . . mpm IIII
6 Suessonas . . . . . mpm XXII.

---

7 Item a Bagaco Nerviorum Durocortoro Re-
8 morum usque . . . mpm LIII sic

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

379 9 Item *om·* *ABCDJLMNOQTUV* ‖ conpendium *B* ‖ nemetacum *AMT*, nemotaco *R*, nemetiacum *UV*, nemotago *FG*, menetacum *OQ* ‖ samariabriuas (*deleta priore i*) *B*, samarabibras *D*, samabriuas *O*, samabriua *Q*, Samarobrivam *Wess·*

10 XXVI *Q*, *om·* *OT*

380 1 A Samarabrivas *om·* *GOT* ‖ samariabriuas *B*, samarobibras *D*, samarobriuas *JLN*, samabriuas *Q*, Samarobriva *Wess·* ‖ suessionem *AMOUV*, suesionem *Q*, suessones *BFG*, suessone *C*, suessonos *R*, suessonum *T* ‖ mpm LXXXVIIII sic *om·* *D* ‖ ℞ hic XX minus sunt *mg·* *B*, ℞ XX min· *mg·* *L: recte, nam summa est* LXVIIII

2 curiniliaca *U* ‖ XI *ACGMOQTUV*

3 cesaromago *AGJMNOT*, caesamago (caesaromago *corr· sec· m·*) *L*, cesaromaco *QV*, caesoromago *B*, cesaromago magno *R*

4 Litanobriga] *sic* *JLN*, litanobrige *BC*, litanobrigae *F*, litanobrica *D*, latanobrige *AMTUV*, latanobrigae *G*, ittanobrige *R*, latandorige *O*, lantandorige *Q*

5 agustamago *AM*, augustamago *DTUV*, augusta amabo *Q* ‖ III *CGMOQTUV*

6 suesonas (*corr·* suessonas) *C*, suesonas *Q* ‖ XII *C*

7 banagaco *Q* ‖ neruorum *J*, neriuorum *OQR*, nerinorum *V* ‖ durocordoro *BCFGR*, durocortorum *AMOQTU* ‖ Remorum usque *om·* *O* ‖ reniorum *N*, remouorum *Q*, remor *R*

8 LIII] *recte;* LII *GT*, LIIII *R*, *om·* *D* ‖ sic *om·* *DQ*

Wess.

381 1 Duronum . . . . . mpm XII
2 Verbinum . . . . . mpm X
3 Catusiacum . . . . . mpm VI
4 Minatiacum . . . . . mpm VII
5 Muenna . . . . . mpm VIII
6 Durocortoro . . . . . mpm X.

---

7 Item a Caracotino Augustobonam usque . . . . mpm CLIII sic
382 1 Iuliobona . . . . . mpm X
2 Loium . . . . . mpm VI
3 Ratomago . . . . . mpm XIIII
4 Ritumago . . . . . mpm VIII
5 Petromantalum . . . . mpm XVI
383 1 Luticia . . . . . mpm XVIIII
2 Mecleto . . . . . mpm XVIII
3 Condate . . . . . mpm XV
4 Agedincum . . . . . mpm XIII

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

381 1 durorum *J*, duromendoro (*corr·* dumendoro, *mg·* duromindoro) *FG*
2 uerbino *D* ‖ XI *R* 4 Minatiacum] *sic DJLN*, minaticum *reliqui*
5 Auxenna *Tab· Peut·* ‖ XVIII *B* 6 durocordoro *BCFGR*
7 caracotinum *D*, cara contino *O*, corocotino *F*, corracuntino *Q*, carocotino *R* ‖ augustobona *D*, augustobono *Q*, augusta bonam *A* ‖ usque] *sic DJLN, om· reliqui* ‖ CLIII] *recte;* LII *Q, om· D* ‖ sic *om· DQ*
382 2 Loium] *sic CDJLN*, ioium *R*, lotum *BF*, lolium *reliqui*
3 Ratomago] *sic D*, lacomago *OQ*, latomago *ceteri* ‖ XIII *F*
4 ritumago (*corr·* rotomago) *C*, ritomago *R*, ritumagu *D*, rurimago *Q* ‖ VIII *R*
5 pètromantalus *O*, petro mentallus *Q; cf· p· 384* ‖ XV *R*
383 1 loticiam *D*, lutecia *FG*, lutitia *AMOQU* ‖ XVIII *BF*
2 Mecleto] *sic ACQ*, metleto *BR*, metledo *LN*, mededo *D*, medeto *MOTUV*, metheto *FG*, methedo *J; melius* Mecledo
3 cundate *Q* ‖ XII *F*, XVI *D*
4 Agedincum] *sic D*, agredincum *JLN*, agredicum *ceteri*

Wess.

383 5 Clanum . . . . . mpm XVII
6 Augustobona . . . . . mpm XVI.

---

384 1 Item a Ratomago Luticiam
2 usque . . . . . mpm LXXVII sic
3 Uggate . . . . . mpm VIIII
4 Mediolano Aulercorum . . mpm XIIII
5 Durocasis . . . . . mpm XVII
6 Dioduro . . . . . mpm XXII
7 Luticia . . . . . mpm XV.

---

8 Item a Caesaromago Luticiam
9 usque . . . . . mpm XLVI sic
10 Petromantalium . . . . mpm XVII
11 Briva Isarae . . . . . mpm XIIII

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

383 5 glano *D*, clarium *Q*
6 agustobona *A*, augustabona *B*, augustoboua *D* ‖ XIII *D*
384 1 Ratomago] *sic BCDL*, rothomago *JT*, rotomagomao *Q*, rotomago *corr· C et reliqui* ‖ Luticiam] *sic BCRV*, luticia *D*, luteciam *FG*, luticam *JLN*, lutitiam *reliqui*
2 LXXVII] *recte;* LXXII *GOQTUV*, LXXVI *F*, LXXVIII *R*, *om· D* ‖ sic *om· R*
3 Uggate] *sic DJLN*, uggade *BCFGQR*, yggade *AMOTUV* ‖ VIII *R*
4 aurelcorum *D*, aluercorum *OQ*
5 durocassis *R*, dorocacasis *D*, durogosis *Q* ‖ XXII *GMOQTUV*
6 diaduro *N* ‖ CII *Q*
7 Luticia] *sic BCDJNR*, lutica (*corr·* luticia) *L*, luteciam *FG*, lutitia *reliqui* ‖ XII *R*, XXV *TV*, CVI *Q*
8 Caesaromago] *sic GNUV*, cesaromago *AMOT*, caeseromago *B*, cesoromago *CJR*, cesauromago *Q*, caesearomago *D*, caesoromago *L*, rotomago *F* ‖ Luticiam] *sic BCJNR*, luticam (*corr·* luticiam) *L*, lutitia *D*, luteciam *FG*, lutitiam *reliqui*
9 mpm XLVI sic *om· D*
10 petromantaluis *O*, petromantalius *Q*; *cf· p· 382*
11 briuaisarae *B*, bribaisare *D*, bruiasare *R*, briuaisare *reliqui* ‖ XVII *D*

Wess.

384 12 Luticia . . . . . mpm xv.

---

13 Item a Iuliobona Mediolanum mpm xxxiiii.

---

385 1 Item a Iuliobona Durocasis mpm lxviii sic
2 Breviodorum . . . . . mpm xvii
3 Noviomago . . . . . mpm xvii
4 Condate . . . . . mpm xxiiii
5 Durocasis . . . . . mpm x.

---

6 Item ab Andemantunno Tullo Leucorum us-
7 que . . . . . mpm xliii sic
8 Mosa . . . . . mpm xii
9 Solimariaca . . . . . mpm xvi
10 Tullum . . . . . mpm xv.

---

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

384 12 Luticia] *sic J,* luticiam *BCNR,* lutitia *Q,* lotitia *D,* luteciam *FG,* lutitiam *reliqui*

13 *om· N* ‖ iuliobono *FGR* ‖ medioł *D* ‖ xxx.... *Q*

385 1 a *om· Q* ‖ iuliobono *FGR* ‖ durocassis *FGR,* durecasis *O,* durocasim *U* ‖ mpm lxviii sic *om· D* ‖ lxviii] *sic corr· L, recte;* lxxxviii *A,* lxxviiii *JV,* lxxviii *reliqui* ‖ ℞ hic x minus sunt *mg· B,* ℞ x minus *mg· L*

2 briuodor *D,* breuiodoro *R,* breinodorum *Q* ‖ xviii *D*

4 xiiii *D,* xxiii *O*

5 dorocasis *ACMTV,* durocassis *FGR,* borocasis *OQ*

6 — *10 om· OQV*

6 Andemantunno] *sic LNR,* andemanturno *A,* andemantuno *CJMTU,* andemantunum *D,* antemantunno *B,* antematunno *F,* mantuno *G*

7 *om. OQV* ‖ xliiii *R, om· D*

8 *om· OQV*

9 *om· OQV* ‖ solimariacam *ACMTU,* salimariaca *BN*

10 *om· OQRV* ‖ xvi *D*

Wess.

386 1 Item ab Andemantunno Cambatem . . . . . mpm CII sic
2 Varcia . . . . . mpm XVI
3 Vesontione . . . . . mpm XXIIII
4 Epamanduoduro . . . mpm XXXI
5 Cambate . . . . . mpm XXXI.

---

6 Item ab Alauna Condate mpm LXXXVII sic
7 Cosediae . . . . . mpm XX
387 1 Fano Martis . . . . . mpm XXXII
2 Ad Fines . . . . . mpm XVII
3 Condate . . . . . mpm XVIII.

---

4 De Italia in Hispanias.
5 A Mediolano Vapinco trans Alpes Cottias

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

386 1 *om·* R ‖ andemanturno A, andemantuno JMOQTU, andemantimo V, antemantunno BCLN, antematunno FG, antemantunū D ‖ cambate F, combatem U ‖ CII] *recte;* C.II N, *om·* D ‖ sic *om·* D
2 *om·* R ‖ uarscia D ‖ XV OQ
3 Vesontione] *sic* FGQ, uesentione *ceteri* (*supra* bisun rec· C); *cf· p· 348* ‖ XVIIII D
4 epamanduroduro C, epamanduodura Q, epamanduodoro J; *cf· p· 349* ‖ XXX R
5 *om·* OQV
6 Item ab Alauna *om·* R ‖ LXXXVII] *sic pr·* L, *recte;* LXXXVI R, *om·* D, LXXVII *corr·* L *et ceteri* ‖ sic *om·* DJNQ ‖ ℞ hic XXI super sunt *mg·* B, ℞ X super *mg·* L
7 cosedie AJMNR, cosedia D, consedie GOQUV, cosaediae L
387 1 XXX D 2 XVII] *sic* JLN, VII D, XXVII *reliqui*
3 XVIII] *sic* AJLNR, XVII D, XXVIIII F, XVIIII *reliqui* ‖ *post vers·* 3 F *add·* in hispanias
4 *minoribus litteris in margine habet* J ‖ De] iter de FG, item de R ‖ ytalia J ‖ ispanias J, hispaniis ACMOQ, hispaniam N, hyspaniis UV, pania R
5 A *om·* R ‖ Vapinco] *sic* D, uapingo FG, uapinquo (*corr·* uapingo) C,

Wess.

387 6 mansionibus supra scriptis mpm CCLV
7 Inde ad Galleciam ad leg. VII ge-
8 minam . . . . . mpm $\overline{X}$ II sic
388 1 Alamonte . . . . . mpm XVII
2 Segustorone . . . . . mpm XVI
3 Alaunio . . . . . mpm XXIIII
4 Apta Iulia . . . . . mpm XXVIII
5 Cavellione . . . . . mpm XXII
6 Arelate . . . . . mpm XXX
7 Nemausum . . . . . mpm XVIIII
389 1 Ambrussum . . . . . mpm XV
2 Sextatione . . . . . mpm XV
3 Foro Domiti . . . . . mpm XV

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

uapinquo *reliqui* ‖ tras *L* ‖ gottias *D*, cotias *J*

387 6 supra scriptis] $\overset{S}{s}\overset{S}{s}$ *D*, scriptis *R; mansiones supra scriptas reperies p. 356* ‖ CCLV] *recte*

7 ad *prius*] in *DJLN*, *om. OQ* ‖ Galleciam] *sic JL*, galletias *AC*, galliciam *B*, gallicia *D*, galletiam *FN*, galleas *GMTUV*, galeas *OQ*, callecia *R* ‖ ad *alterum om. AMOQTUV et G qui add.* uacat ‖ leugas VII *BCFGJLNR*, leug VI *D* ‖ geminam] ad eminam *O*

8 XII *D*, *id est* M II: *eandem summam numeri collecti efficiunt;* $\overline{\text{IX}}$ $\overline{\text{III}}$:· DCCCCLXXV *L*, $\overline{\text{IXI}}$. $\overline{\text{M}}$. DCCCLXXV *N*, DCCCCLXXV *reliqui* ‖ R hic XXXV super sunt *mg. B* ‖ sic *om. D*

388 1 Alabonte *p. 342*

2 Segustorone] *sic D*, regustorone *B*, regusturone *reliqui; cf. p. 342*

3 alaumo *R*

4 *om. N*, *a sec. m. habet L* ‖ apteiulia *DJ*, abteuilia *RV*, abreuilia *OQ*, abteiulia *reliqui; cf. p. 343* ‖ XXVII *J*

5 Cabellione *p. 343*

6 aulate *Q*

7 nemuisum *Q* ‖ XVIII *A; p. 396 v. 5* XIIII

389 1 ambrusum *JOQ*

2 suxtatione *D; cf. p. 396*

3 Domiti] *sic D*, domni *reliqui*

Wess.

389 4 Araura sive Cesserone . . mpm XVIII
5 Beterras . . . . . mpm XII
6 Narbone . . . . . mpm XVI
7 Salsulis . . . . . mpm XXX
390 1 Ad Stabulum . . . . . mpm XLVIII
2 Ad Pyreneum . . . . . mpm XVI
3 Iuncaria . . . . . mpm XVI
4 Gerunda . . . . . mpm XXVII
5 Barcenone . . . . . mpm LXVI
6 Stabulo novo . . . . . mpm LI
391 1 Tarracone . . . . . mpm XXIIII
2 Ilerda . . . . . mpm LXII
3 Tolous . . . . . mpm XXXII
4 Pertusa . . . . . mpm XVIII
5 Osca . . . . . mpm XVIIII

codices ABC DFG JLM NOQ RIU V

389 4 auraura *D*, aruara *R* ‖ Cesserone] *sic DJLN*, cessorone *A*, ceserone *BFR*, cesorone *CG*, cesorome *MTV*, cesarome *OQ*, caesoromae *U* ‖ XVII *D*
5 beterras (*corr.* beternis) *C*, becerras (*corr. sec. m.* beterras) *L*
6 XVI] *p. 397 v. 2* XII
7 salfulis *O*
390 1 XLVIIII *D*
2 Pyreneum] *sic JLN*, pyrineum *FGR*, pireneum *D*, pirineum *reliqui*, Pyrenaeum *Wess.* ‖ XV *N*
3 luncaria *JR*, ioncaria *Q* ‖ XXII *R*
4 XVII *ACGMOQTUV*
5 Barcenone] *sic BFGJLNR*, barcellone *D*, barcenona *reliqui*, Barcinone *Wess.* ‖ LXVI] *sic BF*, XLVII *DOQ*, LXVII *reliqui*
6 Stabulo novo] stabuloncuo *D* ‖ LII *R*
391 1 Tarracone] *sic FGOQ*, taerracone *D*, tarnacone (*corr.* tarracone) *C*, tarnacone *reliqui*
2 illerda *R*
4 *om.* *R* ‖ percula *OQTUV*, percula *vel* pertula *C*, pertula *AM*, pertuas *N*, percusa *G*

VVess.

392	1	Caesaraugusta	mpm XLVI
	2	Cascanto	mpm L
393	1	Calagurra	mpm XXVIIII
	2	Verela	mpm XXVIII
394	1	Tritio	mpm XVIII
	2	Libia	mpm XVIII
	3	Segasamunclo	mpm VII
	4	Verovesca	mpm XI
	5	Segesamone	mpm XLVII
395	1	Lacobriga	mpm XXX
	2	Camala	mpm XXIIII
	3	Lance	mpm XXVIIII
	4	Ad leg. VII geminam . .	mpm VIIII.

---

396 1 Item ab Arelato Narbone mpm CI

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

392 1 caesarea augusta *AFGMUV*, cesarea augusta *BCOQRT*, caesaaugusta *D*, cesaraaugusta *JN*, caesara augusta *L*: *cf. p. 433—452* ‖ XLVII *OQ*, LXVI *D*

2 cascanio *D*, castcanto *FG*, castanto *J* ‖ XL *D*

393 1 calagorra *BFGJLN*, calagorra (*corr.* calagurra) *C*, galagorta *D*, calagura *Q*

2 uerala *BFG*, uerella *Q*, uelera *C*, uerda *R*, uereia *D* ‖ XVIII *FGO*, XXVIIII *D*

394 1 Tritio] *sic D*, aritio *ceteri*; Tritium *Wess.*

2 lybia *BDJL*

3 Segasamunclo] *sic BJLN*, sagasamunclo *C*, segasamundo *F*, segesamuncro *R*, regesamuntiae *D*, sagasamundo *reliqui* ‖ VI *R*

4 Verovesca] *sic D*, ueronesca *ceteri*, Virovesca *Wess.*, *quod legitur p. 454* ‖ XL *D*

5 Segesamone] *cf. p. 449 et 454*

395 1 iacobria *R*, lacobrica *reliqui* (*D lacer*): *nummi et lapides in similibus* — briga; *cf. p. 454*

3 *om.* *O* ‖ XXVIII *JR*

4 leg.] leugas *BCFGJLNR* ‖ gemina *OQ*, $\overline{gg}$ *D*

396 1 ab *om.* *R* ‖ arelate *UV* ‖ nerbone *Q* ‖ CI] *recte*; C *FGT*

Wess.

396 2 inde Tarracone . . . mpm CCXXXIIII
3 inde Carthagine Spartaria mpm CCCLX
4 inde Castulone . . . mpm CCIII sic
5 Nemausum . . . . . mpm XIIII
6 Ambrussum . . . . . mpm XV
7 Sextantione . . . . . mpm XV
8 Foro Domiti . . . . . mpm XV
9 Cesserone . . . . . mpm XVIII
397 1 Beterris . . . . . mpm XII
2 Narbone . . . . . mpm XII.

---

3 Ad Vicensimum . . . . mpm XX
4 Combusta . . . . . mpm XIIII

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V

396 2 terraconem D, terracone QV, Tarraconem *Wess·* ‖ CCXXXIIII] *recte;* CCCXXX... D ‖ ℞ hic X super sunt *mg·* B
3 inde] dein JLN, *om·* D ‖ cartagine ABCFGMN, carthagines OQ, cartigine T, icartagine J, kartagine D, karthagine L ‖ spataria (r *super prima* a *add· pr· m·*) L, spartanâ MTUV, partaria N, *om·* OQ ‖ CCCLX] *recte;* XXXVIIII F, XXXLX B ‖ ℞ hic C minus sunt *mg·* B
4 inde *om·* D ‖ castilone Q, castulo R ‖ CCIII] *sic pr·* L, *recte;* CCCII D, CCCIII *sec·* L *et reliqui* ‖ ℞ hic X minus sunt *mg·* B
5 *ante* Nemausum D *add·* arelato ‖ nemausiam MOTUV, nemausium R, nemansiam Q ‖ XIII F; *p·388 v·7* XVIIII
6 ambrusum J, ambrussiam MOQTUV
7 Sextantione] *sic* BCDLNR, sextancione J, sextatione *reliqui*, Sextantionem *Wess·*
9 Cesserone] *sic* JN, caeserone BT, tesserone D, ceserone (s *super* s *add· prima m·*) L, ceserone *reliqui*
397 1 Beterris] *sic* D, becernis *pr·* L, beternis *sec·* L *et reliqui*
2 XV D, *del·* B; *p·389 v·6* XVI
3 Vicensimum] *sic* D, vigesimum FGJLN, uigisunum OUV, uigisimum ABCMQRT; *cf· p·113 et 216*
4 conbusta B

Wess.

397 5 Ruscione . . . . . mpm VI
6 Ad Centuriones . . . . . mpm XX
7 Summo Pyreneo . . . . mpm V
8 Iuncaria . . . . . mpm XVI
9 Cinniana . . . . . mpm XV
398 1 Aquis Voconis . . . . . mpm XXIIII
2 Seterras . . . . . mpm XV
3 Praetorio . . . . . mpm XV
4 Barcenone . . . . . mpm XVII
5 Fines . . . . . mpm XX
6 Antistiana . . . . . mpm XVII
7 Palfuriana . . . . . mpm XIII
399 1 Tarracone . . . . . mpm XVII.

---

2 Oleastrum . . . . . mpm XXI
3 Traia capita . . . . . mpm XXIIII
4 Dertosa . . . . . mpm XVII

codices ABC DFG JLM NOQ RTU V (p· 398 v· 3 — p· 399 v· 4 in D legi nequeunt; inde a p· 399 v· 2 deest A)

397 5 rustione *ACJMOQTUV*
6 centuruones *R*
7 pyreno *N*, pireneo *QR*, pīreneo *O*, Pyrenaeo *Wess·* ‖ X *D*
8 iungaria *D* ‖ XII *Q*
9 cimiana *D*, ciniana *Q* ‖ XVI *D*
398 1 Voconis] bonis *D* ‖ XIIII *ACMOQTUV*
2 Seterras] *sic D, ut geographus Ravennas;* seceras *Q*, secerras *reliqui* ‖ XVI *R*
3 pretorio *ABCJMNOQR*
4 ...cenone (bar *antepos· sec· m·*) *L*, Barcinone *Wess·*
5 XV *N* 6 XXVII *BCFR*
7 VIII *J*, XIIII *OQ*
399 1 terracone *BCFGJLNR*, taracone *O* ‖ XVI *R*
3 traiana *FG* ‖ XXIII *B*
4 derdosa *BF*, dercossa *OQ*

Wess.

399 5 Intibili . . . . . mpm xxvii
6 Ildum . . . . . mpm xxiiii
400 1 Sepelaci . . . . . mpm xxiiii
2 Saguntum . . . . . mpm xxii
3 Valentia . . . . . mpm xvi
4 Sucronem . . . . . mpm xx
5 Ad Statuas . . . . . mpm xxxii
6 Ad Turres . . . . . mpm viii
401 1 Adello . . . . . mpm xxiiii
2 Aspis . . . . . mpm xxiiii
3 Ilici . . . . . mpm xxiiii
4 Thiar . . . . . mpm xxvii
5 Carthagine Spartaria . . mpm xxv.

---

6 Eliocroca . . . . . mpm xliiii
7 Ad Morum . . . . . mpm xxiiii
8 Basti . . . . . mpm xvi

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (*p·399 v·5 — p·400 v·6 partim in* D *legi nequeunt*)

399 5 itibili *OQ* ‖ i *R*, xvii *Q*
6 ilduni *MOQUV*, ildum (*corr·* ilduni) *C*, ildimi *T* ‖ xxxiiii *OQ*
400 1 sepalaci *GMOQTUV*, sebelaci *JLN*
2 *om·* *GMOQTUV* ‖ sacundum *BF*, secuntum *CR*
3 xvii *D*
4 sucionem *Q*, sueronem *R*
5 xxxii] *sic DJLN*, xxiiii *OQ*, xxii *reliqui*
6 Ad] at *B* ‖ xiiii *D*
401 1 ad ello *LN*, dello *R* ‖ xxiii *F*
3 illici *R* ‖ xxvii *R*
4 xxiiii *R* ‖ *inter v·4 et 5* carthagine m̄pm xxvii *add· B, del· al· m·*
5 cartagine *CMORT*, kartagine *DN*, karthagine *L*, icarthagine *J* ‖ apartaria *N*
6 fliocraca *GT*, fliococra *O*, fliocrica *Q* ‖ xlvii *Q*, xlviii *GMOTUV*
8 xv *R*, xxvi *FOQUV*

Wess.

402 1 Acci . . . . . mpm xxv
2 Acatucci . . . . . mpm xxviii
3 Viniolis . . . . . mpm xxiiii
4 Mentesa Bastia . . . . . mpm xx
5 Castulone . . . . . mpm xxii.

---

6 Item a Corduba Castulone mpm xcviiii sic
7 Calpurniana . . . . . mpm xxv
403 1 Vircaone . . . . . mpm xx
2 Iliturgis . . . . . mpm xxxiiii
3 Castulone . . . . . mpm xx.

---

4 Alio itinere a Corduba Castu-
5 lone . . . . . mpm lxxviii sic
6 Epora . . . . . mpm xxviii
7 Uciense . . . . . mpm xviii
404 1 Castulone . . . . . mpm xxxii.

---

2 Item a Castulone Malacam mpm ccxci sic
3 Tugia . . . . . mpm xxxv

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (*p· 402 v· 4 — p· 403 v· 7 in* D *legi nequeunt*)

402 1 acti J ‖ xxvi *Wess· err· typ·*
2 agatucci D, acatuci MOQTUV 3 xxvii R, xxviii *Wess·*
4 mentese UV, montesa Q ‖ bastiã B, bastiam (*corr·* bastiani) C, bastiam JLNR, basta Q, batian FG
5 xxv FG 6 cordusa F ‖ xcviiii] *recte;* xcv.... Q
7 calpurnia FG ‖ xxvi C
403 1 Vircaone] *sic* BCFJLNR, uirgaone *reliqui,* Urcaone *Wess·*
2 *et 3 om·* J 2 illiturgis Q, uiturgis R ‖ xxiii R
4 Alio *om·* BF ‖ itinere a Corduba *om·* B ‖ itenere L, iter F ‖ cordusa FR, carduba Q ‖ castilione Q
7 uticense FG, sciense T
404 2 ccxci] *recte;* cclxxvi D, cclxxi? (*corr·* ccxci) L ‖ sic *om·* CJMNOQRT ‖ ℞ xxi min· *mg·* L
3 turgia O, tingia Q ‖ xxv (*corr· sec· m·* xxxv) L, xxv U

Wess.

404 4 Fraxinum . . . . . mpm xvi
5 Hactara . . . . . mpm xxiiii
6 Acci . . . . . mpm xxxii
7 Alba . . . . . mpm xxxii
8 Urci . . . . . mpm xxiiii
405 1 Turaniana . . . . . mpm xvi
2 Murgi . . . . . mpm xii
3 Saxetanum . . . . . mpm xxxviii
4 Caviclum . . . . . mpm xvi
5 Menova . . . . . mpm xxxiiii
6 Malaca . . . . . mpm xii.

---

7 Item a Malaca Gadis . . mpm cxlv sic
8 Suel . . . . . mpm xxi
406 1 Cilniana . . . . . mpm xxiiii
2 Barbariana . . . . . mpm xxiiii
3 Calpe Carteiam . . . . mpm x

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

404 4 fraximum *C*
5 hactaram *CGMOTUV*, hactaro *R*, sactaram *Q*
6 xxii *U*
8 urgi *BF*, uuci *Q*, ursi *G* ‖ xxxiiii *JO*
405 1 turanana *J*, turraniana *MOQTUV* ‖ xv[i *add· sec· m·*] *L*
2 mulci *C* ‖ xi *D* 3 sexetanum *V*
4 cauidum *DFGMOQRTUV*
5 menona *O*, senoua *GT*, meno *D*, mentua *J*, Menoba *Wess·* ‖ xxiii *D*, xxiiii (*corr· sec· m·* xxxiiii) *L*, xxiiii *R*
6 malacora *R* ‖ xii *evanid· B*
7 malacha *Q* ‖ cxlv] *recte;* clv *R* ‖ ℞ hic x super sunt *mg· B*
8 Suel] *sic DU*, siuel *reliqui: lapides* municipium Suelitanum
406 1 silniaca *G*, cilniaca *MOQTUV*
2 xxiiii] *sic D et pr· L*, xxxiiii *sec· L et reliqui*
3 Calpe] *sic D*, carpe *reliqui* ‖ carceiam *BCFGJLNR*, cariciam *MQTUV*, caritiam *O*, cartegam *D*

Wess.

407 1 Portu albo . . . . . mpm VI
2 Mellaria . . . . . mpm XII
3 Belone Claudia . . . . mpm VI
408 1 Besippone . . . . . mpm XII
2 Mercablo . . . . . mpm VI
3 Ad Herculem . . . . . mpm XII
4 Gadis . . . . . mpm XII.

---

409 1 Item a Gadis Corduba . mpm CCXCIIII sic
2 Ad Pontem . . . . . mpm XII
3 Portu Gaditano . . . . mpm XIIII
4 Hasta . . . . . mpm XVI
410 1 Ugia . . . . . mpm XXVII
2 Orippo . . . . . mpm XXIIII
3 Hispali . . . . . mpm VIII
4 Basilippo . . . . . mpm XXI
411 1 Carula . . . . . mpm XXIIII

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

407 1 Portu] *sic* R, porto (*corr·* portu) C, porto *reliqui*
2 melaria Q
3 bellone FGMORTUV, belloue Q ‖ glaudia B, claudie Q ‖ mpm VI *om·* N
408 1 besipone FGQ
2 Mercablo] *sic* CJLN, mergablo BF, mercabro R, merglabo D, mercallo GMOQTUV ‖ XVI D
3 erculem M ‖ XI O
409 1 gadibus BC (*et* D?) ‖ corduua B ‖ CCXCIIII] *sic* JN, *reete;* CCXCIII[II *add· sec· m·*] L, CCCXCV R, CCXCV *reliqui* ‖ R hic I minus est *mg·* B, R I sup· *mg·* L
3 Portu] ad portu M, a portu OQTUV
4 Asta *Wess·*
410 1 XVI G, XXVI OQTUV 2 erippo D, oripo O, orrippo J
3 VIII R, LX D
4 basilipo Q
411 1 garula D, carula *vel* garula C

Wess.

411 2 Ilipa . . . . . mpm XVIII
3 Ostippo . . . . . mpm XIIII
412 1 Barba . . . . . mpm XX
2 Anticaria . . . . . mpm XXIIII
3 Angellas . . . . . mpm XXIII
4 Ipagro . . . . . mpm XX
5 Ulia . . . . . mpm X
6 Corduba . . . . . mpm XVIII.

---

413 1 Item ab Hispali Cordubam mpm XCIIII sic
2 Obucula . . . . . mpm XLII
3 Astigi . . . . . mpm XVI
4 Ad Aras . . . . . mpm XII
5 Corduba . . . . . mpm XXIIII.

---

6 Ab Hispali Italicam . . mpm VI.

---

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

411 2 ilippa *DOQTUV*, uipa *R*
3 ostipo *JQ*
412 1 barsa *D*
2 Antiquaria *Wess.*
3 adgemellas *D*, angillas *R* || XXIIII *C*
4 inpagro *B*, ipacgro *N*
5 ulad *J* || XVIII *D*
413 1 —6 *om. C* || corduba *BJLMNOQRTUV* || XCIIII] *sic pr. L, recte;* XCIII *corr. L et reliqui* || I sup. *mg. L* || sic *om. NQ*
2 *om. C* || Obucula] *sic DJLN*, abuccula *BFGR*, abaiccula *MOTU*, abaiecula *V*, ahicula *Q* || XLIII *GMOQT*, LXII *D*
3 *om. C* || XV *D*
4 *om. C* || XV *F*, XV *vel* XII *L*, *evanid. B*, XVI *Wess.*
5 *om. CGMOQTUV*
6 *om. C* || italica *MOQTUV*, italiam *R* || XI *GMOTUV*, XII *DQ*, XVI *F*, *om. B*

Wess.

414 1 Item ab Hispali Emeritam mpm CLXII sic
2 Carmone . . . . . mpm XXII
3 Obucula . . . . . mpm XX
4 Astigi . . . . . mpm XV
5 Celti . . . . . mpm XXXVII
415 1 Regiana . . . . . mpm XLIIII
2 Emerita . . . . . mpm XXIIII.

---

3 Item a Corduba Emeritam mpm CXLIIII sic
4 Mellaria . . . . . mpm LII
416 1 Artigi . . . . . mpm XXXVI
2 Metellinum . . . . . mpm XXXII
3 Emerita . . . . . mpm XXIIII.

---

4 Item ab Olisipone Emeritam mpm CLXI sic
5 Equabona . . . . . mpm XII
417 1 Catobriga . . . . . mpm XII

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

414 1 emerita *MOQTUV* ‖ CLXII] *recte;* CLXV *B,* CLXI[I *add· sec· m·*] *L,* CLXI *N*
2 carinomine *D* ‖ XXVII *D*
3 abuccula *BCFGMOQRTUV*
4 Astigi] *sic D,* astici *reliqui*
5 XXXVII] *sic CJLNR,* XXVII *reliqui*
415 1 regiaria *R* ‖ XLIII[I *add· sec· m·*] *L,* XLIII *N*
2 XXVII *FG*
3 corduua *B* ‖ emerita *CMOQTUV* ‖ CXLIIII] *recte;* CLXI *B* ‖ sic *om· R*
4 *om· B*
416 1 *om· B* ‖ astigi *D* ‖ XXXIII *F*
2 *om· B* ‖ XXXIIII *GT* 3 *om· B*
4 *om· B* ‖ olisippone *CDFGMRTU,* olishippone *JLN,* hilisippone *Q* ‖ emerita *Q* ‖ CLXI] *sic CDFJLR, recte;* CXLI *N,* CLXXVII *GMOQTUV*
5 aquabona *D,* aequabona *MOQTUV* ‖ XVI *GOQTUV*
417 1 catobrica *libri: nummi et lapides in similibus* — briga

Wess.

417 2 Caeciliana . . . . . mpm VIII
3 Malececa . . . . . mpm XXVI
4 Salacia . . . . . mpm XII
418 1 Ebora . . . . . mpm XLIIII
2 Ad Adrum flumen . . . mpm VIII
3 Dipone . . . . . mpm XII
4 Evandriana . . . . . mpm XVII
5 Emerita . . . . . mpm VIIII.

---

6 A Salacia Ossonoba . . mpm XVI.

---

7 Alio itinere ab Olisipone Emeritam . . . . . mpm CXLV sic
8 Aritio praetorio . . . . mpm XXXVIII

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (*p·418 v·1 — p·419 v·3 in* D *legi nequeunt*)

417 2 Caeciliana] *sic* L, ceciliana DJN, ciliana GMOQTUV, ciciliana BCFR ‖ XII D
3 Malececa] *sic* CGJLMNT, maleceta OQV, malecea R, malecaeca U, malateca D, malceca BF ‖ XVI F
4 salatia CMOQTUV
418 2 atrum JLN, dadrum FG ‖ flumen *inter versus sec·* L, fulcoen J ‖ VIII R
3 *om·* B ‖ dippone FGMOQTUV
4 euandria J, euendriana R
5 *om·* QR ‖ ementa MTUV
6 *ante* A Salacia FG *add·* Iter ‖ A Salacia *om·* J ‖ salatia CMOQTUV ‖ ossobona BFGLNR, osobona J, bona CMOQTUV; *cf· p·426* ‖ XVI] *p· 426* XCV
7 Alio] item alio N, item (*punctis supra pos·*) alio L, *om·* FG ‖ itenere L, iter FG ‖ Olisipone] *sic* O, olisippone CFG, olisinpone B, olippone R, olishippone JL, olishoppone N, alisippone MTUV, ilisipone Q ‖ emerita R ‖ CXLIIII N, CXLIIIII (*ex corr· sec· m·*) L; *numeri collecti efficiunt* CXLVIII ‖ ℞ hic III super sunt *mg·* B, ℞ IIII super *mg·* L
8 pretorio BJQR ‖ XXX J, XXVIII OQ

Wess.

419 1 Abelterio . . . . . mpm xxviii
2 Matusaro . . . . . mpm xxiiii
3 Ad Septem aras . . . . mpm viii
4 Budua . . . . . mpm xii
5 Plagiaria . . . . . mpm viii
6 Emerita . . . . . mpm xxx.

---

7 Item alio itinere ab Olisipone
8 Emeritam . . . . mpm ccxx sic
9 Ierabriga . . . . . mpm xxx
420 1 Scalabin . . . . . mpm xxxii
2 Tubucci . . . . . mpm xxxii
3 Fraxinum . . . . . mpm xxxii
4 Montobriga . . . . . mpm xxx
5 Ad Septem aras . . . . mpm xiiii
6 Plagiaria . . . . . mpm xx
7 Emerita . . . . . mpm xxx.

---

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (p· 419 v· 1 — v· 3 in D legi nequeunt)

419 1 abelteri *BF*, a belitrio *G*, abaelterio *M*
2 manisaro *G* ‖ xxvii *B*
5 Plagiaria] *sic JN*, plagiari *BFR*, plagiara (*corr·* plagiaria) *L*, plagiam *CMOQTUV*, plactaria *D*, plagiani *G* ‖ viii] *sic BCDJLNR*, viiii *GMOQTUV*, xii *F*
7 iter *FG* ‖ alio *om· F* ‖ itenere *L*, *om· F* ‖ Olisipone] *sic OQ*, olisinpone *B*, olishippone *JL*, holishippone *N*, olisippone *reliqui*
8 emerita *R* ‖ ccxx] *recte;* ccl *D* ‖ sic *om· Q*
9 ierabrica *JLN*, lerabrica *D*, gerabricam *Q*, gerabrica *reliqui; cf· p· 421*
420 1 scallabin *BCFGJLR* ‖ xxx *Q*
2 *et 3 post 4 ponit J* ‖ tabucci (*ut videtur*) *D* ‖ xxx *QR*
3 fraximum *C* ‖ xxx *Q*, xxxiii *D*
4 Montobriga] *sic JLN*, mundobrica *BFG*, mantobrica *T*, montobrica *reliqui* ‖ x (x...?) *D*
5 xiii *Q*, xxiiii *B*, xl *D*

Wess.

420 8 Item ab Olisipone Bracaram Augu-
9 stam . . . . . mpm CCXLIIII sic
421 1 Ierabriga . . . . . mpm XXX
2 Scalabin . . . . . mpm XXXII
3 Sellium . . . . . mpm XXXII
4 Conembriga . . . . . mpm XXXIIII
5 Eminio . . . . . mpm X
6 Talabriga . . . . . mpm XL
7 Langobriga . . . . . mpm XVIII
8 Calem . . . . . mpm XIII
422 1 Bracara . . . . . mpm XXXV.

---

2 Item a Bracara Asturicam mpm CCXLVII sic
3 Salacia . . . . . mpm XX
4 Praesidio . . . . . mpm XXVI
5 Caladuno . . . . . mpm XVI

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (p· 421 v· 1 — p· 422 v· 5 in D legi nequeunt)

420 8 Olisipone] *sic FG,* olisinpone *B,* olishippone *JLN,* olisippone *reliqui* ‖ bragaram *BCFGMQRTUV,* bragatã *O* ‖ Augustam *om· F*
9 CCXLIIII] *recte;* CCXLIII *R* ‖ sic *om· B*
421 1 Ierabriga] *sic JL,* ierabrica *BFG,* lerabriga *N,* lerabrica *reliqui*
2 scallabin *JLN,* scalabim *Q* ‖ XXVI *R*
3 cellium *BF,* cellum *G*
4 Conembriga] *sic JLN,* concunbrica *O,* concumbrica *Q,* conembrica *reliqui* ‖ XL *J*
5 *om· J* ‖ emenio *C,* aeminio *L,* emmio *R* ‖ XI *Q,* XXX *N*
6 *om· J* ‖ talabrica *libri,* Ταλάβριγα *Ptolem· Appian·* ‖ XI *R*
7 Langobriga] *sic JLN,* langobrica *reliqui* ‖ XXX *R*
422 1 bragara *libri*
2 a *om· QR* ‖ bragara *CFGOQR* ‖ asturigam *C* ‖ CCXLVII] *recte;* CCXLVI *R, om· CO* ‖ *inter* CCXL *et* VII *spatium trium vel quattuor litterarum capax L* ‖ sic *om· CJLNO* ‖ R̄ X minus *mg· L*
3 salatia *CFGMNOQTUV* 4 presidio *JOQRV*
5 XXVI *BFG*

Wess.

422 6 Ad Aquas . . . . . mpm xviii
7 Pinetum . . . . . mpm xx
8 Roboretum . . . . . mpm xxxvi
423 1 Compleutica . . . . mpm xxviiii
2 Veniatia . . . . . mpm xxv
3 Petavonium . . . . . mpm xxviii
4 Argentiolum . . . . . mpm xv
5 Asturica . . . . . mpm xiiii.

---

cf. pag. nostr. 203 — 205

*427 4 Item alio itinere a Bracara Astu-
5 ricam . . . . . mpm ccxv sic
6 Salaniana . . . . . mpm xxi
428 1 Aquis Originis . . . . mpm xviii
2 Aquis Querquennis . . mpm xiiii
3 Geminas . . . . . mpm xvi
4 Salientibus . . . . . mpm xiiii

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (p· 427 v· 4 — p· 431 v· 3 om· L)

422 7 pineto G ‖ xxviiii G 8 xxxiii R
423 1 compleutica BL, completica Q ‖ xviii (*ex correct· sec· m·* xxviiii) L, xxv OV, xxvi Q, xxxiiii FG
2 ueniacia BCLMRU, uemacia N
5 asturiga D, astudica Q, astirica R ‖ xxiiii D
427 4 *quae sequuntur duo itinera (p· 427 v· 4 usque ad p· 431 v· 3) hoc loco habet* D, *om·* L, *post p· 438 v· 1 ponit* N, *post p· 426 v· 4 ponit* J, *post p· 427 v· 3 ponunt reliqui*
4 Item] item ab D ‖ itenere B ‖ asturica BCDJMNOQRT
5 ccxii F; *numeri collecti efficiunt* ccxiiii ‖ sic *om·* JN
6 silaniana D, salamiana J, salamana MQTUV ‖ xi CMOQTUV
428 1 Originis] *sic* BCF, oreginis D, ogirinis GMOTUV, ogirinis (*corr·* originis) N, ogerinis QR, ocirinis J ‖ xxviii F
2 *om·* GT ‖ quis D ‖ quercennis D, quennis MUV, quecnis Q, quetnis O, guerquennis R ‖ xiii J, xviiii N
3 geminis D, ceconas J ‖ xv R, xiii *Wess·*
4 *in* D *legi nequit* ‖ xiiii] *sic* N, xiii J, xviiii CMRT, xviii *reliqui*

Wess.

428 5 Praesidio . . . . . mpm XVIII
6 Nemetobriga . . . . . mpm XIII
7 Foro . . . . . mpm XVIIII
429 1 Gemestario . . . . . mpm XVIII
2 Bergido . . . . . mpm XIII
3 Interamnio Flavio . . . mpm XX
4 Asturica . . . . . mpm XXX.

---

5 Item a Bracara Asturicam mpm CCXCVIIII sic
6 Limia . . . . . mpm XVIIII
7 Tude . . . . . mpm XXIIII
430 1 Burbida . . . . . mpm XVI
2 Turoqua . . . . . mpm XVI
3 Aquis Celenis . . . . mpm XXIIII
4 Pria . . . . . mpm XII

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (*p·427 v·4 — p·431 v·3 om·* L; *p·428 v·5 — p·430 v·4 in* D *legi nequeunt*)

428 5 *— 7* R *ponit post p·429 v·1*
5 *om·* O ‖ presidio JQR ‖ VIII BFG, XVII C
6 Nemetobriga] *sic* N, nemetobrica FMR, nemotobrica B, nemetoborica C, nomerobrica Q, nometobrica GOTUV, nemētobrica coptio J (coptio *natum ex* mpm)
7 forocoptio J ‖ XVIII J
429 1 gecoestario J ‖ XVII J
2 belgido *libri; cf· p·425 431* ‖ XVI N, X *Wess·*
3 Interamnio] *sic* N, intereraconio BR, intereragonio F, interepaconio CGMOTUV, interepaconia Q, interaconio J ‖ fluuio CGMOQTUV
4 asturiga N
5 bragara BC ‖ adsturicam B, asturica JNR ‖ CCXCVIIII] *recte;* CCXCVIII JNV, CCCXCIX *Sur· Wess·* ‖ sic *om·* J
6 licoia J ‖ XVIII JN
7 XVI J, XVIIII O
430 1 *om·* J ‖ burbala G, burbacla T, burbada MOQUV, barbida R ‖ XXVI F
2 *om·* J ‖ turoca C ‖ XIII F
3 selinis F, scelenis OQ, celinis BJT ‖ XXIII J

Wess.

430 5 Asseconia . . . . . mpm XXIII
6 Brevis . . . . . mpm XII
7 Marciae . . . . . mpm XX
8 Luco Augusti . . . . . mpm XIII
9 Timalino . . . . . mpm XXII
10 Ponte Neviae . . . . mpm XII
11 Uttaris . . . . . mpm XX
431 1 Bergido . . . . . mpm XVI
2 Interamnio Flavio . . . mpm XX
3 Asturica . . . . . mpm XXX.

---

cf. pag. nostr. 201 et 205

*423 6 Item per loca maritima a Bracara
7 Asturicam . . . mpm CCVII sic
8 Aquis Celenis . . . . stadia CLXV

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (p·427 v·4—p·431 v·3 om· L)

430 5 assegonia *DJN*, aseconia *O*, ascionia *Q* || XIII *D*, XXII *OQ*
6 XXII *D* 7 Marciae] *sic CNUV*, martiae *FG*, martie *J*, marcie *reliqui*
8 loco *libri; cf· p· 424* || augusto *CMOQTUV*, augustini *R* || VI *F*, XVI *Sur· Wess·*
9 timilano *F*, tinialino *N*, tomalino *G*, timalimo *T*, ticoalino *J*
10 Neviae] *sic DR*, neuie *BCF*, naeuie *J*, naeuiae *N*, nouiae *GTUV*, nouie *MOQ* || XVI *J*
11 Uttaris] *sic CDR*, uttarris (*ut videtur*) *B*, utcaris *MOQTUV*, uitarris *FG*, uitaris *N*, uectaris *J*
431 2 interannio *FG*, intermino *U*, in teraconio *J* || fluuio *CGMOQRTUV*
3 sturica *D*
423 6 marittima *Q* || braccara *N*, bracaria *OQR*, ꝺ *C*
7 asturica *MOQRT* || *post* Asturicam *add·* usque *CJMNOQRTUV* || CCVII *om· JNQ, inter versus a tertia manu habet L* || sic *habent MOQT, om· reliqui* || *stadiorum summa omissa est: milia sunt* CCVII
8 scelenis *J* || *Aquae Celenae, si eaedem sunt quae memorantur p·430 v·3, eo loco ponendae erunt quo nunc legitur* Ad Duos pontes, *ita:*
Ad Duos pontes
Vico Spacorum
Aquis Celenis

Wess.

424 1 Vico Spacorum . . . . stadia CXCV
2 Ad Duos pontes . . . . stadia CL
3 Grandimiro . . . . . stadia CLXXX
4 Trigundo . . . . . mpm XXII
5 Brigantium . . . . . mpm XXX
6 Caranico . . . . . mpm XVIII
7 Luco Augusti . . . . . mpm XVII
425 1 Timalino . . . . . mpm XXII
2 Ponte Neviae . . . . . mpm XII
3 Uttari . . . . . mpm XX
4 Bergido . . . . . mpm XVI
5 Asturica . . . . . mpm L.

---

6 Item de Esuri Pace Iulia mpm CCLXVII sic
426 1 Balsa . . . . . mpm XXIIII

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

‖ stadia] *sic codices plerique hic et in seqq·*, stadia mp *Q*, stadia mpm̄ *T*, stad *Wess·* ‖ CXLV *MOQRTUV*

424 1 sparcorum *FG* ‖ stadia mpm̄ CXCV *T*, *om·* *Q* ‖ CXXV *R*, CL *UV*
2 spontes (*corr·* pontes) *C* ‖ stadia] stadia mpm̄ *TU*, stadia mp *Q* ‖ pontes duos *U*
3 grandimuro *GMTUV*, gradimuto *O*, grandimuto *Q* ‖ stadia] stadia mpm̄ *TUV*, stadia mp *Q* ‖ LXXX *GMOQTUV*
4 trigondo *JLN*, erigondo *Q* ‖ XX *U*, XXIIII *R*
5 *om·* *Q* — 6 carinico *Q*, caronico *R* ‖ XVII *Q*
7 lugo *CMOQTUV*, loco *N*, iugo *R* ‖ augustini *R* ‖ XIIII *F*
425 1 tunalino *UV* ‖ XXIIII *GT*
2 Neviae] *sic FLR*, neuie *BJN*, nouie *CMOT*, nouiae *GUV*, nonio *Q* ‖ mpm XII *om·* *OQ*
3 utari *FGMOQTU*, uitari *R*, ultari *V*
4 borgido *GOQTUV* ‖ XVII *Q*, *om·* *J*
5 LI *O*
6 esupi *G*, estri *F*, exuri *Q*, suri *J*, suri (*corr· sec· m·* esuri) *L* ‖ CCLXVII] *recte;* CLXIIII *F*, CLXVII *G*, CCLXXVII *JLN*, CCLXIIII *Wess·* ‖ sic *om·* *JUV* ‖ R̄ X minus *mg·* *L*

Wess.

426 2 Ossonoba . . . . . mpm XVI
3 Aranni . . . . . mpm LX
4 Salacia . . . . . mpm XXXV
5 Eboram . . . . . mpm XLIIII
6 Serpa . . . . . mpm XIII
427 1 Fines . . . . . mpm XX
2 Arucci . . . . . mpm XXV
3 Pace Iulia . . . . . mpm XXX.

---

cf. pag. nostr. 201 — 203

*431 4 Item ab Esuri per compendium Pace
5 Iulia . . . . . mpm LXXVI sic

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

426 2 Ossonoba] *sic JLN*, ossanoua *B*, ossana *R*, ossonoua *reliqui* ‖ XIII *F*
3 atani *Q*, atanni *O*
4 scalacia *D*, serapia (*et mox* sarapia) *J*, sarapia *LN*, rarapia *BCFR*, rapta *GMOQTUV*; *cf. p. 417 v. 4* ‖ XXXII *F* ‖ *versus 3 et 4 repetit J, deinde inserit duo itinera a Bracara Asturicam* (*p. 427 v. 4 usque ad p. 431 v. 3*). *quod hic latet vitium Cortesius ita emendare tentavit* (*M. Cortés y Lopez, Diccionario geogr. hist. de la Esp. ant. Madrid 1835 T. 1 p. 265*):

Iter ab Esuri Pace Iulia.
Balsa XXIV. *Tavira.*
Ossonoba XXVI. *Faro.*
Arani XL. *Monchique.*
Rarapia XXX. *Ourique.*
Pace Iulia XXXIX. *Beja.*
Iter ab Esuri Ebora.
Serpa LX. *Serpa.*
Fines XVI. *Moura.*
Arucci XXIV. *Mourao: Arucci nova*
Ebora XXIX. *Ebora.*

5 eburam *R*, Ebora *Wess.* ‖ XLIII *V*, XLVIII *N*, LXIIII *D* 6 XII *R*
427 1 fine *D* 2 araccI *D*, arrucci *FG*, aructi *J*, aruca *MOQTUV* ‖ XXII *FG*
3 paci *D* ‖ XXXVI *D*
431 4 *om. D* ‖ ab] a *U* ‖ esuria *R*, aesuri *T* ‖ conpendium *BL*
5 *om. D* ‖ LXVI *R* ‖ sic *om. JN*

Wess.

431 6 Myrtili . . . . . mpm XL
7 Pace Iulia . . . . . mpm XXXVI.

8 Item ab Ostio fluminis Anae Emeri-
9 tam usque . . . . mpm CCCXIII sic
10 Praesidio . . . . . mpm XXIIII
11 Ad Rubras . . . . . mpm XXVIII
12 Onoba . . . . . mpm XXVIII
432 1 Ilipa . . . . . mpm XXX
2 Tucci . . . . . mpm XXII
3 Italica . . . . . mpm XVIII
4 Monte Mariorum . . . . mpm XLVI
5 Curiga . . . . . mpm XLVIIII
6 Contributa . . . . . mpm XXIIII
7 Perceiana . . . . . mpm XX
8 Emerita . . . . . mpm XXIIII.

433 1 Item ab Emerita Caesaraugu-
2 stam . . . . . mpm DCXXXII sic

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (*p· 431 v· 12 — p· 432 v· 6 partim in D legi nequeunt*)

431 6 *om· D* ‖ mirtili *N*, murtila *O*, murtili *Q* ‖ L *Q* 7 *om· D* ‖ XXIII *R*
8 *om· D* ‖ hostio *FGQR* ‖ Anae] *sic BL*, ane *JN*, sani *U*, ani *reliqui*
9 *om· D* ‖ CCCXIII] *recte;* CCCXIIII *CGMOTUV*, CCCXVI *R* ‖ sic *om· Q* ‖ hic R̄ II minus sunt *mg· B*, R̄ II minus *mg· L*
10 presidio *DJMOQR* ‖ XXIIII] *sic D*, XXIII *BFJLNR*, XXXIII *reliqui*
11 XXVIII] *sic D*, XVII *BF*, XXVII *reliqui*
12 Onoba] *sic JLN*, onaua *Q*, onoua *reliqui* ‖ XVIII *Q*
432 1 iliba *R* 2 tuecii *Q* ‖ XXI *B*, XII *Wess· errore typ·*
3 italia *C* 4 mariolo *GMOTUV*, mariola *Q*, moricorum *R*
5 Curiga] *sic JLN*, curia *R*, curica *reliqui* ‖ XLVIII *DOQRV*
6 contribputa *F* ‖ XVIII *D* 7 percefana *D*, perteiana *MOQTUV* 8 XVIII *D*
433 1 Caesaraugustam] *sic V*, cesaraugusta *CO*, cesaraugustam *J*, caesareaugusti *D*, caesaraugusta *reliqui*
2 DCXXXII] *recte;* DCXXXIII *V* ‖ sic *om· JN* ‖ R̄ hic V super sunt *mg· B*,

Wess.

433 3 Ad Sorores . . . . . mpm xxvi
4 Castris Caecili . . . . . mpm xx
5 Turmulos . . . . . mpm xx
6 Rusticiana . . . . . mpm xxii
7 Capara . . . . . mpm xxii
434 1 Caecilio vico . . . . . mpm xxii
2 Ad Lippos . . . . . mpm xii
3 Sentice . . . . . mpm xv
4 Salmatice . . . . . mpm xxiiii
5 Sibariam . . . . . mpm xxi
6 Ocelo Duri . . . . . mpm xxi
7 Albocela . . . . . mpm xxii
435 1 Amallobriga . . . . . mpm xxvii
2 Septimanca . . . . . mpm xxiiii
3 Nivaria . . . . . mpm xxii
4 Cauca . . . . . mpm xxii

codices BCD FGJ LMN OQR TUV

R xxiiii min· *mg*· L

433 4 Caecili] *sic* D, celestis OQ, caelicis R, celicis *reliqui*
5 turmulas D, turmolos N
6 xii R, xxiii D
7 caepara D
434 1 cecilionico CJNOQTUV, cecilionicco N, cecilioni BF, caelionico R, caelionicco DL (ci *super* ae *add*· *sec*· *m*· L), celinionico G
2 lipos Q ‖ xii] *sic* BJLN, xi R, xxii *reliqui*
3 xii F, xxv V
5 Sibariam] *sic* FG, sabariam B, sabarim R, sibarim *reliqui*
6 ocelodori CMOQTUV, acaelodurio D, Ocelloduri *Wess*·
7 Albocela] *sic* DJLN, albucela BCMORTUV, albucella Q, albucellam FG ‖ xvi D
435 1 Amallobriga] *sic* DJLN, amalobrica MOTUV, malobrica Q, amallobrica BCFGR ‖ xxii GMQTUV
2 xiiii R
3 muaria D ‖ xii Q, xvi D
4 causa D

Wess.

435 5 Segovia . . . . . mpm XXVIIII
6 Miaccum . . . . . mpm XXIIII
436 1 Titulciam . . . . . mpm XXIIII
2 Complutum . . . . . mpm XXX
3 Arriaca . . . . . mpm XXII
4 Caesada . . . . . mpm XXIIII
5 Segontia . . . . . mpm XXIII
437 1 Arcobriga . . . . . mpm XXIII
2 Aquae Bilbitanorum . . . mpm XVI
3 Bilbili . . . . . mpm XXIIII
4 Nertobriga . . . . . mpm XXI
5 Segontia . . . . . mpm XIIII
438 1 Caesaraugusta . . . . . mpm XVI.

---

2 Alio itinere ab Emerita Caesarau-
3 gustam . . . . . mpm CCCXLVIII sic

codices BCD FGJ LMN OQR TUV (*inde a p. 435 v. 6 deest* D)

435 5 Segovia] *sic* DJLN, secouia *reliqui* ‖ XVIIII B, XXVIII D, *qui hic desinit*
6 Miaccum] *sic* JLN, miacum *reliqui* ‖ XXVIIII CMOQRTUV
436 1 Titulciam] *sic* BFGJLN, titultiam CMRTU, titultia OQV
2 Complutum] *sic* FGJN, conplutum BL, conplotum (*rubricator corr.* complotum) C, complotum MOQTUV, completum R
4 Caesada] *sic* L, cesada JN, caesata RT, cessata UV, cesata *reliqui*
5 secontia JLN, seguncia R ‖ XXIIII R, XXVI F
437 1 *a sec. m. mg.* L ‖ Arcobriga] *sic* J *et sec.* L, arcobrica BCFGR, artobriga UV, artobrica MOQT, acrobriga N ‖ XXII J, XXVII R
2 aque BJMOQRTV ‖ bilbatenorū B, bilbianorum O, lilbitanorum V ‖ XV GMOQTUV, XV[I *add. sec. m.*] L
4 netobriga L, netorbriga JN, nitobrica *reliqui; cf. p. 439: Ptolemaeus* Νερτόβριγα ‖ XI CGMOQTUV
5 Segontia] *sic* UV, secontia *reliqui* ‖ XIIII] *sic* JLN, XXVIIII FR, XVIIII *reliqui*
438 1 cesaraugusta JOQR
2 itenere L ‖ emerito U ‖ Caesaraugustam] *sic* FG, caesarea augusta BMQRU, caesarea augustam L, caesaream augustam N, cesarea augusta COT, cesarea augustam J, cesare augusta V
3 CCCXLVIII] *recte;* CCCXLVIIII F

Wess.

438 4 Lacipea . . . . . mpm xx
5 Leuciana . . . . . mpm xxiiii
6 Augustobriga . . . . . mpm xii
7 Toletum . . . . . mpm lv
8 Titulciam . . . . . mpm xxiiii
9 Complutum . . . . . mpm xxx
10 Arriaca . . . . . mpm xxii
11 Caesada . . . . . mpm xxiiii
12 Segontia . . . . . mpm xxiii
13 Arcobriga . . . . . mpm xxiii
14 Aquae Bilbitanorum . . . mpm xvi
439 1 Bilbili . . . . . mpm xxiiii
2 Nertobriga . . . . . mpm xxi
3 Segontia . . . . . mpm xiiii
4 Caesaraugusta . . . . . mpm xvi.

---

codices BCF GJL MNO QRT UV

438 5 leutiana *BCR*
6 Augustobriga] *sic JLN*, augustobria *Q*, augustobrica *reliqui* || xxii *OQ*
8 Titulciam] *sic BJLN*, titultiam *reliqui*
9 Complutum] *sic FGJN*, conplutum *BL*, conplotum *C*, complotum *MOQTUV*, completum *R*
10 ariaca *R*
11 Caesada] *sic L*, cesada *JN*, caesata *MTU*, cesata *reliqui* || xxxii *U*
12 Segontia] *sic LN*, secontia *reliqui* || xxiii] *sic BJLNR*, xxiiii *F*, xxxiii *CGMOQTUV*, xxvi *Wess.*
13 Arcobriga] *sic JLNV*, artobrica *Q*, arcobrica *reliqui*
14 aque *BJMNOQRT* || xv *GMOQTUV*, xxiii *F*
439 1 bilbilli *BCR* || xiiii *R*
2 Nertobriga] *sic JLN*, nertobrica *BFGR*, nerstobrica *C*, nestobrica *MOQTUV*
3 Segontia] *sic JLNUV*, secontia *reliqui* || xxiii *R*, xxiiii (*corr. pr. m.* xiiii) *T*, xxiiii *G*
4 Caesaraugusta] *sic LN*, caesarea augusta *BCMQRTUV*, caesare augusta *FG*, cesarea augusta *O*, cesaraugusta *J* || xv *MOTU*

Wess.

439 5 Item ab Asturica Caesaraugu-
6 stam . . . . . mpm CCCCXCVII sic
7 Bedunia . . . . . mpm XX
8 Brigeco . . . . . mpm XX
9 Vico aquario . . . . . mpm XXXII
10 Ocelo Duri . . . . . mpm XVI
11 Titulciam mansionibus supra scri-
12 ptis . . . . . mpm CXCIIII
13 Caesaraugusta mansionibus supra
14 scriptis . . . . . mpm CCXV.

---

15 Item ab Asturica per Cantabriam Caesarau-
16 gustam . . . . . mpm CCCI sic
440 1 Brigeco . . . . . mpm XL

codices BCF GJL MNO QRT UV

439 5 ab *om·* Q ‖ Caesaraugustam] *sic* FGLN, caesarea augusta BCMQUV, cesarea augusta OT, cesaraugustam J, cesareaugusta R
6 CCCCXCVII] *recte;* CCCCXCVI C, CCCCLXXVI GMOQTUV
7 Bedunia] *sic* JLN, betunica C, botunia MOQU, botuma V, potunia G, potuma T: *Ptolemaeus* Βεδουνία
8 *post versum 9 collocat* R
8 briceco JLN, bricico BFGMOTUV, britico Q, bricio (*corr·* bricico) C, bricio R, Brigecio *Wess·; cf· p·440*
10 oceloduru V, Oceloduri *Wess·* ‖ XVI] *sic* JLN, XXII C, XII *reliqui*
11 Titulciam] *sic* BJLN, titultia OQV, titultiam *reliqui* ‖ superscriptis O
12 CXCIII B, CXCVIIII R; *numeri (434,7 — 436,1) collecti efficiunt* CXCII
13 *et 14 om·* CGMOQTUV
13 Caesaraugusta] *sic* LN, cesaraugusta J, caesareaaugusta B, caesareaugusta F, cesarea augusta R ‖ mansionibus supra scriptis *om·* F
14 CCXII F; *numeri collecti (436,2 — 438,1) efficiunt* CCXIII
15 cantabria BJLNR ‖ Caesaraugustam] *sic* FG, cesaraugusta JM, cesarea augusta O, cesara augusta R, caesaraugusta *reliqui*
16 CCCI] *eandem summam efficiunt numeri collecti* ‖ R II minus *mg·* L ‖ sic *om·* J
440 1 brigeca N, brigero OQ, Brigecio *Wess·*

Wess.

440 2 Intercatia . . . . . mpm xx
3 Tela . . . . . mpm xxii
4 Pintiam . . . . . mpm xxiiii
5 Raudam . . . . . mpm ....
441 1 Cluniam . . . . . mpm xxvi
2 Vasamam . . . . . mpm xxiiii
442 1 Voluce . . . . . mpm xxv
2 Numantia . . . . . mpm xxv
3 Augustobriga . . . . . mpm xxiii
4 Turiasone . . . . . mpm xvii
443 1 Caravi . . . . . mpm xviii
2 Caesaraugusta . . . . . mpm xxxvii.

---

3 Item a Turiasone Caesaraugustam . . . . . mpm lvi sic
4 Balsione . . . . . mpm xx

codices BCF GJL MNO QRT UV

440 2 intercaria *O*
3 xx[ii *add· sec· m·*] *L* 4 piriciam *R*
5 Raudam] *sic R,* raudi *J,* raudia *Q,* rada *N,* rauda *ceteri* ‖ mp xi *Scudii exemplar, om· reliqui*
441 1 clumam *R,* duniam *MOQTUV* ‖ xxvi] *sic libri,* xvi *Scudii exemplar*
2 uasanam *BF,* uesaniam *G,* uasaniam *U* ‖ xxxiiii *CMOQRTUV*
442 1 xv *CGMOQTUV*
2 numancia *FG,* numanciam *R,* namantia *B*
3 Augustobriga] *sic BLN,* augustaebrica *C,* augustabrica *MOQTUV,* augustobrica *FGR,* austugobriga *J* ‖ xxiiii *BCGMOQTU,* xxxiii *R*
4 Turiasone] *sic MOQTUV,* turiassone *reliqui: nummi* TVRIASO ‖ xiiii *F*
443 1 Caravi] *sic BFJLN,* caravia *reliqui*
2 cesaraugusta *JMR,* cesarea augusta *O,* caesara augusta *Q*
3 a] ab *LN* ‖ Turiasone] *sic Q,* turasone *B,* turrasone *MOTUV,* turassone *CFGJR,* aturassone *LN,* Turiassone *Wess·* ‖ Caesaraugustam] *sic BFGLN,* cesaraugustam *J,* cesaraugusta *OQR,* caesaraugusta *reliqui* ‖ ℞ hic iiii minus sunt *mg· B*

Wess.

444 1 Allobone . . . . . mpm xx
2 Caesaraugusta . . . . . mpm xvi.

---

3 Per Lusitaniam ab Emerita Caesar-
4 augustam . . . . . mpm CCCCLVIII sic
5 Contosolia . . . . . mpm XII
6 Mirobriga . . . . . mpm XXXVI
7 Sisalone . . . . . mpm XIII
445 1 Carcuvium . . . . . mpm XX
2 Ad Turres . . . . . mpm XXVI
3 Mariana . . . . . mpm XXIIII
4 Lamini . . . . . mpm XXX
5 Alces . . . . . mpm XL
6 Vico Cuminario . . . . mpm XXIIII
446 1 Titulciam . . . . . mpm XVIII
2 Caesaraugusta mansionibus supra
3 scriptis . . . . . mpm CCXV.

---

codices BCF GJL MNO QRT UV

444 1 allaboue *C*, allabone *U*, allone *F* ‖ XXIII *F*
2 cesaraugusta *JO*, caesaraug̃ *M*, caesarea augusta *N* ‖ XIII *F*
3 Per Lusitaniam *om· J* ‖ lisitaniam *BCMT*, lysitaniam *L*, lisataniam *OQ* ‖ emerito *FG* ‖ Caesaraugustam] *sic FG*, caesarea augusta *BCL*, cesarea augusta *J*, cesaraugusta *OQR*, caesaraugusta *reliqui*
4 CCCCLVIII] *recte;* CCCCCVIII *Q* ‖ sic *om· CQR*
5 contaesolia *C*, cantosolia *OQV* ‖ XV *B*
6 Mirobriga] *sic LN*, mirobrica *reliqui* ‖ XXVI *GOQTUV*, XXXV *F*
7 XIII *C*
445 1 carcunium *Q*, caruuium *T*
4 lamim *N*, lamina *R*, launum *OQ*, laununi *V*
6 Cuminario] *sic JL*, caminario *BCFG*, cominario *MNORTUV*, minario *Q*
446 1 Titulciam] *sic BJLN*, titultia *V*, titultiam *reliqui*
2 Caesaraugusta] *sic L*, cesaraugusta *J*, caesarareaugusta *FG*, cesarea augusta *NO*, caesarea augusta *reliqui*
3 XCV *J*, CCXII *R*, CCXXV *OQV; cf· p· 439 v· 14*

Wess.

446 4 Item a Laminio Toletum mpm XCV sic
5 Murum . . . . . mpm XXVII
6 Consabro . . . . . mpm XXVIII
7 Toletum . . . . . mpm XLIIII.

---

8 Item a Laminio alio itinere Caesar-
9 augustam . . . . . mpm CCXLVIIII sic
10 Caput fluminis Anae . . mpm VII
11 Libisosia . . . . . mpm XIIII
447 1 Parietinis . . . . . mpm XXII
2 Saltici . . . . . mpm XVI
3 Ad Putea . . . . . mpm XXXII
4 Valebonga . . . . . mpm XL
5 Urbiaca . . . . . mpm XX
6 Albonica . . . . . mpm XXV
7 Agiria . . . . . mpm VI
8 Carae . . . . . mpm X

codices BCF GJL MNO QRT UV et inde a pag·447 v·8 A

446 4 limio *FG*, liminio *reliqui; cf· v·8* ‖ ℞ III super sunt *mg· B; cf· v·7*
5 aurum *GT* ‖ VII *B*, XVII *F* 6 consobro *F* ‖ XXIIII *N*, XXVIIII *QR*
7 XL *Wess·* ‖ ℞ hic IIII super sunt *mg· B; quippe numeri collecti pro* XCV *efficiunt* XCVIIII
8 Item *om· R* ‖ a liminio *post* alio itinere *R* ‖ Laminio] *sic JL*, limio *FG*, liminio *reliqui* ‖ alio itenere *L*, itinere alio *MOQTUV* ‖ caesarea augustã *L*, caesarea augusta *BN*, cesarea augusta *R*, cesareaaugustam *J*, cesaream augustam *CO*, caesaream augustam *FGMQTUV*
9 CCXLVIIII] *eandem summam numeri collecti efficiunt* ‖ ℞ hic X super sunt *mg· B* ‖ sic *om· B*
10 ane *CJMNOQTUV*, sane *R* ‖ *post* VII *OTU add·* sic
11 libososia *FG*, libiosia *J*
447 2 XV *BF*
3 Ad Putea] apute (*corr· sec· m·* ad putea) *L*, aputea *MOQTUV*
4 ualebunga *MTUV*, ualeponga *BFG* 7 argiria *J*
8 Carae] *sic CFGL*, care *reliqui* ‖ X] *sic pr· L*, XX *sec· L et reliqui*

Wess.

447 9 Sermone . . . . . mpm xxviiii
448 1 Caesaraugusta . . . . . mpm xxviii.

---

2 Item ab Asturica Tarracone mpm ccccLxxxii
3 sic
4 Vallata . . . . . mpm xvi
5 Interamnio . . . . . mpm xiii
449 1 Palantia . . . . . mpm xiiii
2 Viminacio . . . . . mpm xxxi
3 Lacobriga . . . . . mpm x
4 Dessobriga . . . . . mpm xv
5 Segisamone . . . . . mpm xv
6 Deobrigula . . . . . mpm xv
450 1 Tritium . . . . . mpm xxi

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

447 9 sermonae *L* ‖ viiii *B*, xiiii *F*
448 1 caesaria augusta *B*, caesareaugusta *FG*, cesarea augusta *JO*, caesarea augusta *reliqui* ‖ xxxviii *F*, xix *Wess.*
2 astorica *C* ‖ Tarracone] *sic G*, terracone *reliqui* ‖ ccccLxxxii] *sic pr. L* (*eandem summam numeri collecti efficiunt*), ccccLxxxv *O*, ccccLxxxvi *sec. L et reliqui* ‖ R hic iiii minus sunt *mg. B*
4 ualata *A*, uabatu *GMQTUV*, uabatia *O*
5 interannio *FG*, interaminio *MOTUV*, interraminio *QR* ‖ xvi *BOQ*
449 1 palancia *R*
2 Viminacio] *sic BLN*, utminacio *R*, uiminatio *reliqui*
3 lacobrica *FG*, laccobrigam *JLN*, iacobricam *R*, lacobricam *reliqui* ‖ xv *Sur. Wess. ex coniect.; cf. p. 454 v. 1*
4 Dessobriga] *sic JLN*, dessobrica *ABCFG*, desobrica *MQTUV*, desobricam *OR*
5 legisamon̄ *Q*, legis ammone *R*, legisamone *reliqui; p. 394 libri* segesamone
6 Deobrigula] *sic JLN*, deobricula *BFR*, deobricam *O*, deobrica *reliqui* ‖ xxi *OQRTUV*
450 1 *om. O* ‖ tricium *ABMNQTUV*

Wess.

450 2 Virovesca . . . . . mpm xi
3 Atiliana . . . . . mpm xxx
4 Barbariana . . . . . mpm xxxii
5 Graccuris . . . . . mpm xxxii
451 1 Bellisone . . . . . mpm xxviii
2 Caesaraugusta . . . . mpm xxxvi
3 Gallicum . . . . . mpm xv
4 Bortinae . . . . . mpm xviii
5 Oscam . . . . . mpm xii
6 Caum . . . . . mpm xxviiii
452 1 Mendiculeia . . . . . mpm xviiii
2 Ilerda . . . . . mpm xxii
3 Ad Novas . . . . . mpm xviii
4 Ad Septimum decimum . mpm xiii
5 Tarracone . . . . . mpm xvii.

---

6 Item a Caesaraugusta Benearno . . . . . mpm cxii sic

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

450 2 ..rouenna *A*, uirouenna *ceteri: p· 394* uerouesca, *p· 454* uirouesca
3 aciliana *A*, attiliana *J* 4 xxxi *R*
5 graeculis *A*, craccuris *BCFJLNR*, croaculis *GT*, craoculis *MOQUV; Wess· ut nummi* Graccurris; *Ptolemaeus* Γράκουρις
451 1 Bellisone] *sic CJLNR*, bellissone *B*, bellisono *reliqui; p· 443* Balsione
2 caesareaaug *AMT*, caesareaaugusta *BCLNUV*, caesareaugusta *FG*, cesareaugusta *OQ*, cesareaaugusta *JR* ‖ xxxvi] *sic BFJLN*, xxxiii *reliqui*
3 galligum *JLN*
4 Bortinae] *sic L*, bortine *BCFJNR*, bostine *AGMOQUV*, bostinae *T*
5 ostam *J* ‖ xl *ACGMOQTUV* 6 cauni *G* ‖ xviiii *F*
452 1 mediculeia *B*, mendicule *R*
2 xxii] *sic BFJLNR*, xxvi *reliqui*
4 decimum *om· B*
5 terracone *ABCFGR*, Tarraconem *Wess·* ‖ xvii[i] *M*, xviii *GOQTUV*
6 Item] iter *CFGJL* ‖ caesareaaugusta *AMTUV*, cesareaaugusta *CJOQR*,

Wess.

452 7 Foro Gallorum . . . . . mpm xxx
8 Ebelino . . . . . mpm xxii
9 Summo Pyreneo . . . . . mpm xxiiii
10 Foro Ligneo . . . . . mpm v
453 1 Aspalluga . . . . . mpm vii
2 Ilurone . . . . . mpm xii
3 Benearnum . . . . . mpm xii.

---

4 De Hispania in Aquitaniam.
5 Ab Asturica Burdigalam mpm ccccxxi sic
6 Vallata . . . . . mpm xvi
7 Interamnio . . . . . mpm xiii
8 Palantia . . . . . mpm xiiii
9 Viminacio . . . . . mpm xxxi
454 1 Lacobrigam . . . . . mpm xv

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

caesareangusta *FGN* ‖ beneharno *ACFGJLN* ‖ cxii] *recte* ‖ R hic iiii minus sunt *mg· B*

452 8 Ebelino] *sic JLN*, ebellano *B*, ebellino *reliqui*
9 pyrreneo *AM*, pireneo *NR*, pirrenio *Q*, Pyrenaeo *Wess·* ‖ xv *N*
10 lignio *QR*
453 1 Aspalluga] *sic JLN*, aspalluca *CFG*, asparluca *B*, aspaluca *reliqui* ‖ vi *B*, *om· N*
3 Benearnum] *sic JLNR*, beneharnum *reliqui*
4 *in mg· sec· J* ‖ De] item de *R* ‖ ispania *B et sec· J* ‖ acquitaniam *sec· J*, aequitania *BL*, equitania *N*
5 hasturica *Q* ‖ Burdigalam] *sic FG*, burdigala *AMOTUV*, burdigula *Q*, burdicalam *BCLNR*, burdicala *J* ‖ ccccxxi] *recte* ‖ sic *om· JLN*
6 uallata (*corr·* ballata) *C*
7 interamnia *R* ‖ xiii] *sic BFJLNR*, xxx *reliqui*
8 Palantia] *sic JLN*, peralantia *B*, peralancia *FGR*, iter peralantia *AC*, item palantia *UV*, item peralantia *MOQT*
9 Viminacio] *sic BLNR*, uiminatio *reliqui*
454 1 Lacobrigam] *sic JLN*, lacobricam *BFG*, iacobricam *R*, locobrica *V*, locobricam *reliqui* ‖ *hic fortasse excidit* Dessobriga mpm xv; *cf· p· 394 449*

Wess.

454 2 Segisamone . . . . . mpm xv
3 Deobrigula . . . . . mpm xv
4 Tritium . . . . . mpm xxi
5 Virovesca . . . . . mpm xi
6 Vindeleia . . . . . mpm xii
7 Deobriga . . . . . mpm xiiii
8 Beleia . . . . . mpm xv
9 Suessatio . . . . . mpm vii
455 1 Tullonio . . . . . mpm vi
2 Alba . . . . . mpm xii
3 Araceli . . . . . mpm xxi
4 Alantone . . . . . mpm xvi
5 Pompelone . . . . . mpm viii
6 Turissa . . . . . mpm xxii
7 Summo Pyreneo . . . . . mpm xviii
8 Imo Pyreneo . . . . mpm v
9 Carasa . . . . . mpm xii
10 Aquis Terebellicis . . . mpm xxxviiii

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

454 2 legisamone *libri: p. 394* Segesamone
3 teobricula *LOQ*, teobrigula *JN*, theobricula *reliqui: p. 449* Deobrigula
4 tricium *AMOQRUV* 5 uironesca *FG*
6 uindelegia *FG*, uindelera *Q*, uindelia *J* || xi *R*, *om. V*
7 Deobriga] *sic JLN*, deobrica *reliqui*
9 Suessatio] *sic JLN*, duissatio *GT*, suissatio *reliqui* || xiii *F*
455 1 vi] *sic FOQRTUV*, vii *reliqui*
3 aracaeli *BCL*, araculi *Q*, aracoli *GOTUV*
4 xvi *om. C*
5 pampalone *FG*, ponpelone *B* || viiii *U*
6 xxv *F* 7 pyrenio *Q*, pyrineo *R*, Pyrenaeo *Wess.*
8 immo *B* || pyroneo *Q*, pyrineo *JR*, pirineo *N*, Pyrenaeo *Wess.*
9 carassa *Q* || vii *OQR*
10 Terebellicis] *sic FGJLN*, trebellicis *AC*, terrebellicis *MOQTUV*, terrae bellicis *BR*, Tarbellicis *Wess.* || xviiii *ACGMOQT*

Wess.

456 1 Mosconnum . . . . . mpm xvi
2 Segosa . . . . . mpm xii
3 Losa . . . . . mpm xii
4 Boios . . . . . mpm vii
5 Burdigalam . . . . . mpm xvi.

---

6 Item ab Aquis Terebellicis Bur-
7 digalam . . . . . mpm lxiiii sic
8 Coequosa . . . . . mpm xvi
9 Telonnum . . . . . mpm xviii
457 1 Salomaco . . . . . mpm xii
2 Burdigala . . . . . mpm xviii.

---

3 Item ab Aquis Terebellicis To-
4 losam . . . . . mpm cxxx sic
5 Benearnum . . . . . mpm xviiii

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

456 1 moscontium *B*, mosconum *Q*
3 lossa *Q*, iosa *R*
4 bosos *AGMOQTUV*, bolas *R* ‖ vi *R*
5 burdigala *AMOQTUV* ‖ xviii *V*
6 Terebellicis] *sic FGJLN*, terraebellicis *ACM*, terrebellicis *OQTUV*, terbellicis *R*, *evanidum B*, Tarbellicis *Wess.* ‖ burdicalam *C*, burdigala *B*, burdigallam *Q*
7 lxiiii] *recte*
9 Telonnum] *sic BCFGLNR*, telomnum *M*, telominum *OQTUV*, telounū *J*, tolomnū *A*, Tellonum *Wess.*
457 1 salamoco *FG*, saloniaco *B*
2 burdicala *BC*
3 Terebellicis] *sic JLN*, terraebellicis *ACMR*, terrebellicis *OQTUV*, terrefellicis *B*, belicis *FG*, Tarbellicis *Wess.*
4 cxxx] *recte;* cxxxi *R*, ccxxxviii? (*corr.* cxxx) *L* ‖ sic *om. JLN* ‖ R xcviii minus *mg. L*
5 Benearnum] *sic JLNR*, beneharnum *reliqui* ‖ xviii *OQTUV*

Wess.

457 6 Oppido novo . . . . . mpm xviii
7 Aquis convenarum . . . mpm viii
8 Lugdunum . . . . . mpm xvi
9 Calagorris . . . . . mpm xxvi
458 1 Aquis siccis . . . . . mpm xvi
2 Verno sole . . . . . mpm xii
3 Tolosa . . . . . mpm xv.

---

4 De Aquitania in Gallias.

5 Item a Burdigala Augustodu-
6 num . . . . . mpm cclxxiiii sic
7 Blauto . . . . . mpm xviiii
459 1 Tamnum . . . . . mpm xvi
2 Novioregum . . . . . mpm xii
3 Mediolanum Santonum . mpm xv
4 Aunedonnacum . . . . mpm xvi

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

457 6 opido *FGQ*
7 aqui *B* ‖ xviii *G*
8 Lugdunum] *sic FGOQ*, lugudunum *reliqui* ‖ xv *B*
9 Calagorris] *sic JLN*, calgurriis *B*, calagorgis *reliqui*
458 1 sicis *Q* 2 xv *FG*
3 telosa *MOQTU*
4 *in mg· sec· J* ‖ acquitania *sec· J*, aquitanica *LMN*, aquitanica (*corr·* aquitania) *C* ‖ galliis *R*
5 burdicala *C*, burdagala *N* ‖ augustoduno *R*
6 cclxiiii *AGMOQTUV*, clxxiiii *R*, lxxiiii *BF* ‖ sic *om· JLNO* ‖ ℟ v super *mg· L*, ℟ hic v super sunt *mg· B; recte, nam numeri collecti efficiunt* cclxxviiii
7 blanuto *FG*, blauito *B*, Blavio *Wess·* (*rectius*)
459 1 tannum (*rubricator corr·* tamnum) *C*, tannum *Q*
3 sanctonum *T*
4 Aunedonnacum] *sic BJLN*, aunidonacum *Q*, aunedunacum *U*, aunedonacum *ceteri*

WVess.

459 5 Rauranum . . . . . mpm xx
6 Lomounum . . . . . mpm xxi
460 1 Fines . . . . . mpm xxi
2 Argantomago . . . . . mpm xxi
3 Ernodorum . . . . . mpm xxvii
4 Avaricum . . . . . mpm xiii
5 Tincontium . . . . . mpm xx
6 Deccidae . . . . . mpm xxii
7 Alisincum . . . . . mpm xiiii
8 Augustodunum . . . . mpm xxii.

---

461 1 Item de Aquitania in Gallias.
2 Item a Burdigala Argantoma-
3 go . . . . . mpm cxcvii sic
4 Sirione . . . . . mpm xv
5 Ussubium . . . . . mpm xx
6 Fines . . . . . mpm xxiiii
7 Aginnum . . . . . mpm xv

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

459 5 rautanum *O*
6 lomonum *BFGN*, Limonum *Wess.*
460 2 *om.* *R* ‖ agrantomago *libri; cf. p. 461* ‖ xx... *A*
5 tinconcium *R*
6 Deccidae] *sic FL*, deccide *ABCJN*, decide *R*, decude *GMQTUV*, detude *O*
7 alinsicum *J*, alisineum *R*, alixincum *Q*
8 augustudunum *ACR*, augustæduns *M*, augustoduno *JLN*
461 1 *om.* *J* ‖ Item *om.* *BCFGLNR* ‖ gallis *R*
2 Item *om.* *FG* ‖ argantomagum *MOQUV*, argentomagum *T*
3 sic *om.* *JN* ‖ ℞ xiiii min. *mg.* *L*, ℞ hic i minus est *mg.* *B*; *recte: nam numeri collecti efficiunt* cxcvi
4 sirtone *R*
5 Ussubium] *sic BCFGLN*, uassubium *J*, usubium *reliqui*
6 *om.* *ACGMOQTUV* 7 xii *F*

Wess.

461 8 Excisum . . . . . mpm XIII
9 Traiectus . . . . . mpm XXI
10 Vesunna . . . . . mpm XVIII
462 1 Fines . . . . . mpm XXI
2 Augustoritum . . . . mpm XXVIII
3 Argantomago . . . . . mpm XXI.

---

4 Item ab Aginno Lugdunum mpm LXV sic
5 Lactura . . . . . mpm XV
6 Climberrum . . . . . mpm XV
463 1 Belsino . . . . . mpm XII
2 Lugdunum . . . . . mpm XXIII.

---

3 Iter Britanniarum.

4 A Gessoriaco de Galliis Ritupis in portu Bri-
5 tanniarum . stadia numero CCCCL

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

461 8 *a sec· m· habet* L ‖ exusum R ‖ XIII] *sic BFJN et sec·* L, XIIII C, XVI *reliqui*
9 Traiectus] *sic* FGJ, trauectus *reliqui*
10 uesunnam ACMOTUV, uaesunna B, uesunam QR
462 1 Fines] agustoricum AM, augustoricum OQTUV, fines augustoricum G
2 *in mg· habet* A *pr· manu* ‖ agustoritum AM, augustoretum FG, augustoricum NOQV
3 argentomago AMOQTUV, augusto mago N
4 *om·* U ‖ Item] atem J ‖ agenno CFG, agumo Q, genno R ‖ LXV] *recte* ‖ sic *om·* JLN
5 *om·* U ‖ iactura R
6 *om·* U ‖ Climberrum] *sic* BCFJL, cliniberrum N, climperrum R, climtrum AM, climbrum GOQTV
463 1 *om·* U ‖ bersino B, balsino OQ ‖ XII] *sic* BJLNR, XV F, X *reliqui*
2 *om·* U ‖ XXIIII GR
3 *om·* J ‖ Britanniarum] *sic* FG, brittanniarum ACN, brittaniarum BLMTU, britaniarum OQRV
4 gessoria FG, gressorigiaco J, gessorigiaco LN ‖ Galliis] *sic* FG, gallis

VVess.

464 1 A limite, id est a vallo, Praetorio
2 usque . . . . . mpm CLVI
3 A Bremenio Corstopitum . mpm XX
4 Vindomora . . . . . mpm VIIII
465 1 Vinovia . . . . . mpm XVIIII
2 Cataractoni . . . . . mpm XXII
3 Isurium . . . . . mpm XXIIII
466 1 Eburacum, leg. VI victrix, mpm XVII
2 Derventione . . . . . mpm VII
3 Delgovicia . . . . . mpm XIII
4 Praetorio . . . . . mpm XXV.

---

5 Item a vallo ad portum Ritu-
6 pis . . . . . mpm CCCCLXXXI sic

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

reliqui ‖ ricupis *J* ‖ portum *FG*, porto *JLN* ‖ Britanniarum] *sic CFG*, britaniarum *JOQRV*, brittaniarum *reliqui*

464 1 limitte *J* ‖ id est] idem *QUV* ‖ ualle *AMQRTUV* ‖ pretorio *JLQR*, praetorium *U*
2 usque *om· JLN* ‖ CLVI] *recte*
3 A] ab *OQ* ‖ bremaenio *B*, temenio *OQ*, remenio *J* ‖ corstopilum *BFG*, costopitum *Q*, cōstopitū *O*, cor stopitu *R*
465 1 uinonia *AMORTUV*, uiconia *C*
2 *infra* Cataractone ‖ XXXII *Q*
3 isurum *Q*
466 1 eburatium *Q*, eburaciū *O* ‖ leg.] leug *BFJLNR*, leugas *C*, mp̄m *ATUV*, m.p. *Q; om· GMO* ‖ XVII] XIIII *F*, XVIII *G*
2 XIII *Q*, XVII *O*
3 Delgovicia] *sic JLN*, delgouitia *reliqui* ‖ VIII *J*, *om· R*
4 pretorio *ACJMNOQR* ‖ XXII *F*
5 ad] a *AM* ‖ portu *O*
6 CCCCXCI *G: numeri collecti efficiunt* DI ‖ sic *om· ACMOQT* ‖ ℞ hic XX super sunt *mg· B*, ℞ XXI super *mg· L*

Wess.

467 1 A Blato Bulgio Castra exploratorum . . . . . mpm xii
2 Luguvallo . . . . . mpm xii
3 Voreda . . . . . mpm xiiii
4 Brovonacis . . . . . mpm xiii
5 Verteris . . . . . mpm xiii
468 1 Lavatris . . . . . mpm xiiii
2 Cataractone . . . . . mpm xvi
3 Isurium . . . . . mpm xxiiii
4 Eburacum . . . . . mpm xvii
5 Calcaria . . . . . mpm viii
6 Camboduno . . . . . mpm xx
7 Mamucio . . . . . mpm xviii
469 1 Condate . . . . . mpm xviii
2 Deva, leg. xx vict., ... mpm xx
3 Bovio . . . . . mpm x
4 Mediolano . . . . . mpm xx

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

467 1 A] ad *N* ‖ lato *N* ‖ burgio *J* ‖ exploratum *OQ* ‖ xii] *sic BJLNR,* xv *F,* x *reliqui*
2 lugdo uallo *R* 3 uereda *OQV* 5 xiii] *sic BFJLNR,* xx *reliqui*
468 1 lauacris *OQ*
2 *om· U* ‖ Cataractone] *sic BJLN,* catarectione *V,* cataractore *F,* catarectone *reliqui; p· 465* Cataractoni ‖ xiii *F*
3 *om· U* ‖ isuria *R,* isuriam *reliqui; cf· p· 465*
4 eburacam *R* ‖ xviii *R*
5 cacaria *BF* ‖ *inter Calcariam et Cambodunum fortasse excidit nomen mansionis cum numero XX; cf· Mannerti Geogr· ed· II P· 2 (Lips· 1822) p· 128 — 130*
6 campoduno *JN*
7 Mamucio] *sic BJL,* manutio *N,* mamutio *reliqui; cf· p· 482*
469 1 candate *Q*
2 leg· xx vict· *om· OQ* ‖ iiici *TUV,* uici *reliqui,* victrix *Wess·*
4 mediálano *BL*

Wess.

469 5 Rutunio . . . . . mpm XII
6 Urioconio . . . . . mpm XI
7 Uxacona . . . . . mpm XI
470 1 Pennocrucio . . . . . mpm XII
2 Etoceto . . . . . mpm XII
3 Manduesedo . . . . . mpm XVI
4 Venonis . . . . . mpm XII
5 Bannaventa . . . . . mpm XVII
6 Lactodoro . . . . . mpm XII
471 1 Magiovinto . . . . . mpm XVII
2 Durocobrivis . . . . . mpm XII
3 Verolamio . . . . . mpm XII
4 Sulloniacis . . . . . mpm VIIII
5 Londinio . . . . . mpm XII
472 1 Noviomago . . . . . mpm X
2 Vagniacis . . . . . mpm XVIII

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

469 5 rutinio *R*
6 urioconico *A*, uriconio *FG*, uirioctinio *J*, uriocunio *LN* (*corr·* uriocunio *L*), Uroconio *Wess·; p·482 et 484* Viroconium *et* Viroconio
7 *om· F* || usoccona *AGMOTUV*, uscocona *Q*
470 1 *om· F* || pennocrutio *ACGMTUV*, penocrutio *OQ* || X *J*
3 Manduesedo] *sic JLN*, manduessedo *reliqui* || VI *F*
4 mpm XII *om· F*
5 Bannaventa] *sic LN*, bennauenta *ABCGJMR*, benauenta *OQTUV*, bennauenna *F*
6 *om· N* || lactorodo *ACM*, lactodrodo *OQTUV*
471 1 *om· N* || Magiovinto] *sic BFJLR*, magnito *G*, maginto *reliqui; p·476 et 479* Magiovinio
2 durocobrius *R*
3 Verolamio] *sic BCFJLN*, uerolamo *R*, uelouanio *G*, uelolamio *reliqui*
4 VIIII] *sic BFJLNR*, X *reliqui*
5 Londinio] *sic BJL*, londonio *FG*, londunio (*corr·* londinio) *N*, londioni *R*, longidinio *ACU*, longidimo *MOQT*, longiduno *V*
472 2 uagnacis *V* || XVIIII *JLN*

Wess.

472 3 Durobrivis . . . . . mpm VIIII
4 Durolevo . . . . . mpm XIII
5 Duroverno . . . . . mpm XII
6 Ad portum Ritupis . . . mpm XII.

---

473 1 Item a Londinio ad portum
2 Dubris . . . . . mpm LXVI sic
3 Durobrivis . . . . . mpm XXVII
4 Duroverno . . . . . mpm XXV
5 Ad portum Dubris . . . mpm XIIII.

---

6 Item a Londinio ad portum
7 Lemanis . . . . . mpm LXVIII sic
8 Durobrivis . . . . . mpm XXVII
9 Duroverno . . . . . mpm XXV
10 Ad portum Lemanis . . mpm XVI.

---

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

472 3 durobreuis *Q*, duroprouis *BFG*, durobronis *V*, durobrouis *ceteri; cf. p. 473 et 475*
4 duroleuos *R*, auroleuo *T* ‖ XVI *B*
5 Duroverno] *sic FGN*, durorruerno (*corr.* duroruerno) *L*, durorum uerno *R*, duroruerno *reliqui*
6 portu *AM*
473 1 — *5 om. ACGMOQTUV*
1 a] ma *JLN* ‖ londino *F*, lodinnio *N*
2 XIIII *B* ‖ ℞ X minus *mg. L* ‖ sic *om. BN, del. in L*
3 dubobrius *BFLNR*, durobrius *J* ‖ XVII *J*, XVII (*corr. sec. m.* XXVII) *L*
4 durarуenno *BF*, durarueno *JLR*, durabrueno *N* ‖ XXII *R*
6 londino *FG*
7 limanis *FG* ‖ LXVIII] *sic BFJNR*, LXVIIII *corr. L*, CLXVIII *G*, LXVI *reliqui* ‖ ℞ IIII sup. *mg. L* ‖ sic *om. JN*
8 dubobrius *ACMOQT*, dubobruis *UV*
9 durarueno *ACMTUV*, duratueno *OQ*, durarуenno *reliqui; cf. p. 472* ‖ XXV] *sic BFJLN*, XXVI *R*, XV *reliqui*

Wess.

474 1 Item a Londinio Luguvalio ad
2 vallum . . . . . mpm CCCCXLIII sic
3 Caesaromago . . . . . mpm XXVIII
4 Colonia . . . . . mpm XXIIII
5 Villa Faustini . . . . . mpm XXXV
6 Icinos . . . . . mpm XVIII
7 Camborico . . . . . mpm XXXV
8 Duroliponte . . . . . mpm XXV
475 1 Durobrivas . . . . . mpm XXXV
2 Causennis . . . . . mpm XXX
3 Lindo . . . . . mpm XXVI
4 Segeloci . . . . . mpm XIIII
5 Dano . . . . . mpm XXI
6 Legeolio . . . . . mpm XVI
7 Eburaco . . . . . mpm XXI
476 1 Isubrigantum . . . . . mpm XVII
2 Cataractone . . . . . mpm XXIIII

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

474 1 lundinio *AMOQTUV*, londino *FG* ‖ lugunatio *Q*, lugo uallio *R*, Luguvallio *Wess.*; *cf. p. 467, ubi* Luguvallo
2 ad vallum *om. F* ‖ CCCCXLIII] *eandem summam numeri collecti efficiunt;* CCCCXLII[I *add. sec. m.*] *L* ‖ sic *om. N*
3 cesaromago *JOQR*
6 *om. N* ‖ Icinos] *sic JL*, icianos *reliqui*
7 *om. N* ‖ camborito *FG*, caborico *R*
8 XVIII *GOQTUV*
475 1 durobriuias *FG*, durobruias *R*
2 causenis *Q* 3 XVI *R*
4 Segeloci] *p. 478* Ageloco ‖ XXIIII *GT*
6 laceolio *J*, legeoleo *R*; *p. 478* Lagecio ‖ XVI] *sic BCFJLNR*, XXV *G*, XV *reliqui*
476 1 XVII] *sic BFJLNR*, XVI *reliqui*
2 — *5 numeros a sec. m. habet L*
2 Cataractone] *sic L*, cataractoni *BFJNR*, cartoni *G*, caractoni *reliqui* ‖ XXIII *J*

Wess.

476 3 Levatris . . . . . mpm xviii
4 Verteris . . . . . mpm xiiii
5 Brocavo . . . . . mpm xx
6 Luguvalio . . . . . mpm xxii.

---

7 Item a Londinio Lindo . mpm clvi sic
8 Verolami . . . . . mpm xxi
9 Durocobrivis . . . . . mpm xii
10 Magiovinio . . . . . mpm xii
11 Lactodoro . . . . . mpm xvi
477 1 Isannavantia . . . . . mpm xii
2 Tripontio . . . . . mpm xii
3 Venonis . . . . . mpm viii
4 Ratas . . . . . mpm xii
5 Verometo . . . . . mpm xiii
6 Margiduno . . . . . mpm xii
7 Ad Pontem . . . . . mpm vii
8 Crococalana . . . . . mpm vii

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

476 3 leuatrix *C*, Lavatris *Wess·*, *ut p·468* ‖ xvii *JR*, xviiii *C*
4 xiii *J et sec· L*, xviii *N*
5 birocauo *J*, brocano *QR*
6 lugunalio *Q*, lugoualio *FGR*, Luguvallio *Wess·; cf· p·467, ubi* Luguvallo ‖ xxv *BN*, xxi[i *add· sec· m·*] *L*
7 Londinio]*sic BCR*, londonio *FG*, lindinio *N*, lundinio *reliqui* ‖ clvi]*recte*
9 durocobruis *U*, durocobrius *ceteri; cf· p·471 479* ‖ xxii *N*
10 alagiouinio *FG*
11 lactoduro *MOQTU*, lactuduro *V*
477 1 isannautia *JLN* (an *super* au *add· sec· m· L*), isannauatia *BFG; p·470* Bannaventa, *p·479* Bannavento
3 uaenonis *B*, Vennonis *Wess·* ‖ viii]*sic pr· L*, viiii *sec· L et reliqui*
4 Ratis *Wess·, ut p·479* 5 *p·479 v·2* Vernemeto xii
6 margeduno *JLN*, margidno *M* ‖ xiii *Wess·*
7 pontentem *B* 8 *om· N* ‖ croc:o calana *L*, crococalano *V*

Wess.

477 9 Lindo . . . . . mpm xii.

---

10 Item a Regno Londinio . mpm xcvi sic
478 1 Clausentum . . . . . mpm xx
2 Venta Belgarum . . . . mpm x
3 Calleva Atrebatum . . . mpm xxii
4 Pontibus . . . . . mpm xxii
5 Londinio . . . . . mpm xxii.

---

6 Item ab Eburaco Londinium mpm ccxxvii sic
7 Lagecio . . . . . mpm xxi
8 Dano . . . . . mpm xvi
9 Ageloco . . . . . mpm xxi
10 Lindo . . . . . mpm xiiii
11 Crococalana . . . . . mpm xiiii
479 1 Margiduno . . . . . mpm xiiii

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

477 10 a] ad *AMRUV* ‖ regnum *U* ‖ Londinio] *sic AMOQTV*, lundinio *BCJL*, lundunio *N*, londinium *U*, londonio *F*, londinam *R*, londino *G* ‖ xcvi] *recte;* xcv *B*

478 1 chausentum *J*

2 belgatum *O*

3 galleua *libri, p·484 et 486* Calleva

6 uburaco *F*, eruraco *N*, eduraco *R* ‖ Londinium] *sic BFGLNR*, londinio *J*, longidinum *reliqui* ‖ ccxxvii] *eandem summam numeri collecti efficiunt* ‖ ℞ super est *mg· B* ‖ sic *om· JN*

7 Lagecio] *sic BFG*, laiecio (g *super pr·* i *pr· m·*) *L*, lagiecio *N*, labecio *J*, lagetio *reliqui; p·475* Legeolio

8 ano (*corr· sec· m·* dano) *L*, datio *O*

9 *om· Q* ‖ agelico *R; p·475 v·4* Segeloci

10 lindo *a sec· m· habet L*

11 Crococalana] *sic B*, crococalono *N*, crocogalano *FG*, calano (*a sec· m· inter versus* croco) *L*, crococalano *reliqui* ‖ ℞ loco *mg· L*

479 1 *om· BF* ‖ margitudo *AMOQTUV*, duno (*corr· sec· m·* margiduno) *L*

Wess.

479	2	Vernemeto	mpm xii
	3	Ratis	mpm xii
	4	Venonis	mpm xii
	5	Bannavento	mpm xviii
	6	Magiovinio	mpm xxviii
	7	Durocobrivis	mpm xii
	8	Verolamo	mpm xii
	9	Londinio	mpm xxi.

	10	Item a Venta Icinorum Lon-	
	11	dinio	mpm cxxviii sic
480	1	Sitomago	mpm xxxii
	2	Combretonio	mpm xxii
	3	Ad Ansam	mpm xv

codices ABC FGJ LMN OQR TUV

479 2 *p·477* Verometo

4 Venonis] *sic* AMOQTUV, uennonis *reliqui*

5 Bannavento] *sic* FGR, bennauento AMTUV, benauento OQ, bannauento (*corr·* bannauanto) C, bannauanto BJLN ‖ xviii] *sic* J *et pr·* L, xviiii *sec·* L *et reliqui*

6 xxviii N

7 durocobrius CRV

8 Verolamo] *sic* BCGJLN, uerolanio AMOQTUV, uerolano R, uirolamo F, Verolamio *Wess·*

9 xxi] *sic* BFJLNR, xii *reliqui* ‖ *desinit codex antiquus* L, *sequitur folium unum, a manu secunda scriptum*

10 icinor J, iceorum F, ucinorum R, icenorum G, *evanidum* B ‖ lundinio BCJN *et sec·* L, lundunio FG

11 cxxxviii GOQTV, cxxxii U: *numeri collecti faciunt* cxxvii ‖ sic *om·* C

480 1 situmago AGMOQTUV

2 —*v·6 post v·7 ponit* R

2 Combretonio] *sic* V, compretouio AMOQU, compraetouio T, conbretouio B, combre uocio R, combretouio CFGN *et sec·* L, cocobretonio J ‖ xii O

Wess.

480 4 Camoloduno . . . . . mpm VI
5 Canonio . . . . . mpm VIIII
6 Caesaromago . . . . . mpm XII
7 Durolito . . . . . mpm XVI
8 Londinio . . . . . mpm XV.

---

481 1 Item a Clanoventa Mediolano mpm CL sic
2 Galava . . . . . mpm XVIII
3 Alone . . . . . mpm XII
4 Calacum . . . . . mpm XVIIII
5 Bremetonaci . . . . . mpm XXVII
482 1 Coccio . . . . . mpm XX
2 Mancunio . . . . . mpm XVII
3 Condate . . . . . mpm XVIII
4 Mediolano . . . . . mpm XVIIII.

---

codices ABC FGJ MNO QRT UV et sec· L

480 4 Camoloduno] *sic ABCMN et sec· L,* candoduno *GOQ,* camdoduno *TUV,* camooduno *R,* cacocloduno *J,* camuloduno *F: inscript·* CAMALODVNI
5 canotuo *Q* ‖ VIII *J*
6 cesaromago *CJOQR et sec· L*
7 XV *R*
8 lundinio *B,* lundino *C,* londonio *FG,* IIIIdinio *J,* lindinio *N et sec· L*
481 1 Clanoventa] *sic BFR et sec· L,* danouenta *J,* chanouenta *N,* clamouenta *reliqui* ‖ mediolanum *U* ‖ CL] *recte;* CLX *OQ* ‖ sic *om· R*
2 calaua *J,* gallaua *Q*
4 Calacum] *sic JN,* gallacum *Q,* galacum *reliqui* ‖ XVIII *JR,* VIII *N*
5 bremetonnaci *N et sec· L,* bremtonaci *R* ‖ XXVI *J,* XXIIII *GOQTV*
482 1 goccio *FG,* coetio *Q,* coctio *JO*
2 coacciunio *vel* coacocunio *J,* mamcunio *sec· L,* mancumo *MORT,* macocunio *N,* mancomo *Q; cf· p·468* ‖ XVI *V,* XVIII *F*
3 XVII *J*
4 XVIII *JM*

Wess.

482 5 Item a Segontio Devam mpm LXXIIII sic
6 Conovio . . . . . mpm XXIIII
7 Varis . . . . . mpm XVIII
8 Deva . . . . . mpm XXXII.

---

9 Item a Muriduno Viroco-
10 nium . . . . . mpm CLXXXVI sic
483 1 [Vindomi . . . . . mpm XV
2 Venta Belgarum . . . . . mpm XXI
3 Brige . . . . . mpm XI
4 Sorvioduni . . . . . mpm VIII
5 Vindogladia . . . . . mpm XII
6 Durnonovaria . . . . . mpm VIII
7 Muriduno . . . . . mpm XXXVI

codices ABC FGJ MNO QRT UV et sec· L

482 5 a *om· OQ* ‖ seguntio *AMTU*, segoncio *FGR* ‖ deuaco *J*, deua *R*, denam *OQ* ‖ LXXIII *J* ‖ sic *om· QR*
7 XVIII] *sic N et sec· L*, XVII *J*, XVIIII *reliqui*
8 deuia *B* ‖ XXII *OQ*
9 a] per *Wess·* ‖ muridano *V*, couridono *J*, conriduno *N*, muridono *ceteri*, Muridonum *Wess·; cf· p·483* ‖ uiriconium *U*, uiroconiorum *reliqui*
10 CCLXXVI *J*, CCLXXXVI *FUV; numeri collecti efficiunt* CLXVI ‖ sic *om· JN et sec· L*

483 1 *qui sequuntur octo versus per errorem huc translati videntur ex ultimo itinere* a Calleva Isca Dumnuniorum *inscripto* (*p·486 v·8*), *cum librarius p·482 v· 9 ex vocabulo* Viroco(*nium*) *ad* (*Dumnu*)niorum *transiret: omnes enim libri praeter recentissimum U* Viroconiorum *pro* Viroconium *habent* ‖ uindo *J*, uindonu *C*
3 brigae *G*, brage *F*
4 seruiodimi *OQ*, seruioduni *T*, seruloduni *G*, soriuoduni *R*, Sorbioduni *Wess·; cf· p·486, ubi* Sorbiodoni ‖ VIII] *sic N et sec· L*, VII *J*, VIIII *reliqui*
5 uindocladia *J* ‖ XV *F*
6 Durnonovaria] *sic JN et sec· L*, burnouaria *R*, durnouaria *ceteri; cf· p·486*
7 couriduno *J*, conriduno *N*

Wess.

483 8 Isca Dumnuniorum . . . . . mpm xv]
484 1 Leucaro . . . . . mpm xv
2 Nido . . . . . mpm xv
3 Bomio . . . . . mpm xv
4 Iscae leg. ii Augusta . . . mpm xxvii
5 Burrio . . . . . mpm viiii
6 Gobannio . . . . . mpm xii
7 Magnis . . . . . mpm xxii
8 Bravonio . . . . . mpm xxiiii
9 Viroconio . . . . . mpm xxvii.

---

10 Item ab Isca Calleva . . mpm cviii sic
485 1 Burrio . . . . . mpm viiii
2 Blestio . . . . . mpm xi

codices ABC FGJ MNO QRT UV et sec· L

483 8 Isca] *sic codex Blandinianus auctore Surita,* sca *reliqui; cf· p· 486* ‖ Dumnuniorum] *sic Q,* dumnunniorum *ACMTUV,* dumnonniorum *JN et sec· L,* dununiorum *O,* dummunniorum *R,* dummumiorum *G,* duminunciorum *F,* dumnuntiorum *B* ‖ xii *B,* xvi *R*
484 1 leucato *OQ*
2 xiiii *Q*
3 bocoio *JN,* bono *Q,* bonno *OV,* bobio *R*
4 Iscae] *sic BJN et sec· L,* isce *reliqui* ‖ leg· ii] *sic CJ et sec· L,* legii *N,* legis *R,* legia *F,* leia *B,* legi *reliqui* ‖ Augusta] *sic B,* aug̃ *JN et sec· L,* augusti *reliqui* ‖ xxviii *ACGMOQTUV*
5 butrio *OQ* ‖ viii *J*
6 gobanio *Q,* gobanmo *R,* cobannio *AJ*
7 coagnis *J* ‖ xii *Q*
8 *om· N* ‖ Bravonio] *sic BFJR et sec· L,* brauinnio *V,* brauinio *reliqui* ‖ xxii *FG,* xxiii *J*
9 *om· N* ‖ Viroconio] *sic BFG,* uiriconio *reliqui*
10 ab ista *J,* ab risca *G,* arista *Q,* arisca *MOTUV* ‖ cviii *J; numeri collecti faciunt* xc ‖ sic *om· CR*
485 1 butrio *OQ,* buirio *sec· L* ‖ viii *J*
2 blescio *AMOQTUV* ‖ x *G*

Wess.

485 3 Ariconio . . . . . mpm xi
4 Clevo . . . . . mpm xv
5 Durocornovio . . . . mpm xiiii
6 Spinis . . . . . mpm xv
7 Calleva . . . . . mpm xv.

---

8 Item alio itinere ab Isca Cal-
leva . . . . . mpm ciii sic
9 Venta Silurum . . . . mpm viii
486 1 Abone . . . . . mpm xiiii
2 Traiectus . . . . . mpm viii
3 Aquis Solis . . . . . mpm vi
4 Verlucione . . . . . mpm xv
5 Cunetione . . . . . mpm xx
6 Spinis . . . . . mpm xv
7 Calleva . . . . . mpm xv.

---

8 Item a Calleva Isca Dumnunio-
9 rum . . . . . mpm cxxxvi sic

codices ABC FGJ MNO QRT UV et sec· L

485 3 arioconio *J* 4 clono *Q*
5 *om·* *OQV* || xiii *J*, xviiii *N*
8 Item *om·* *R* || ista *J* || colleua *N* || ciii] *recte;* ciiii *R* || ℞ v minus sunt *mg·* *B*
9 siluarum *J* || viii *JR*
486 1 xiiii] *sic* *N et sec·* *L*, xiii *J*, viiii *reliqui*
2 tralectus *N* || viii *J* 3 sulis *JN et sec·* *L* || cvi *Q*
4 uerlutione *ACMQTUV*, uertulione *O*, uerlutio *R*
5 cunecione *OQ* 7 colleua *N*
8 *post* Calleva *add·* ad *L tertia manu* || Dumnuniorum] *sic* *BFG*, dumnomiorum *N et sec·* *L*, dummuniorum *R*, duconocoiorum *J*, dumnunniorum *reliqui*
9 *numeri collecti faciunt* cxxvi || ℞ x minus sunt *mg·* *B*

Wess.

486	10	Vindomi	mpm xv
	11	Venta Belgarum	mpm xxi
	12	Brige	mpm xi
	13	Sorbiodoni	mpm viii
	14	Vindogladia	mpm xii
	15	Durnonovaria	mpm viii
	16	Muriduno	mpm xxxvi
	17	Isca Dumnuniorum . .	mpm xv.

codices ABC FGJ MNO QRT UV et sec· L

486 11 Belgarum] *sic FG,* uellgarum *sec· L,* uelgarum *reliqui*
12 brigae *R*
13 sorbidoni *Q,* Sorbioduni *Wess·, p·483* Sorviodnni
14 uirdocladia *J,* uindocladia (*corr·* uindogladia) *C,* uindocladia *reliqui; cf· p·483* ‖ *R* hic xviiii minus sunt *mg· B*
15 viiii *C,* xviii (*corr·* viii) *N*
16 mariduno *Q,* moriduno *reliqui; cf· p·483* ‖ xvi *G*
17 Dumnuniorum] *sic FG,* dumnunniorum *ACMTUV,* dumnoniorum *JN et sec· L,* dumuniorum *O,* dummuniorum *R,* dummunniorum *Q,* dumnuiorum *B* ‖ *post v·17 R add·* explicit terrae.

IMPERATORIS ANTONINI AVGVSTI ITINERARIVM MARITIMVM.

Quae loca tangere debeas cum navigare coeperis ex provincia Achaia per Siciliam ad Africam usque.

Ab Isthmo Naupactum usque provinciae Achaiae stadia DCCL

a Naupacto Oxeas provinciae Epiri veteris . . . . . stadia CCCC

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

2 Incipit imperatoris Antonini Agusti *P, om· reliqui*

3 iterarium *B,* incipit itinerarium *ER, evanidum K* ‖ marittimum *Q* ‖ *hunc versum bis habent EO* ‖ *ante v·4 Sur· et Wess· ex solo P add·* ut navigans quae littora (qua litora *P*) tenens nosse debeat aut quae (qua *P*) ambire incipiens a Gadibus vel extrema Africa perdocet feliciter. Incipit

4 Quae loca tangere debeas *evanidum K* ‖ Quae] que *FGQ,* quo *P* ‖ tangere — *v·5* coeperis] tangere nauigaturus debeat *B,* nauigaturi tangere debeant *E*

5 caeperis *BCU,* ceperis *JKPQU* ‖ prouintia *ACKMTU* ‖ acaia *OPQ, evanid· K*

6 cyciliam *E,* lisiam *F* ‖ ad] et *R* ‖ affricam *BEK* ‖ *post* usque *P add·* i· o·, *quod Sur· et Wess· mutarunt in* I. E.

1 histmo *QR,* esthmo *J,* istonio *E,* stomo *P,* istmo *BK* ‖ naupato *P* ‖ prouintiae *ACKMT,* prouincie *EJQR hic et infra plerumque* ‖ achaie *BEJKMT,* acaiae *PQR*

2 DCCL *evanidum KP*

3 a] i *P* ‖ exeas *AMOTUV, p·519* Oxia ‖ opiri *BFK,* epyri *E,* epir *P*

4 CCCC *evanidum P*

Wess.

488 5 ab Oxeis Nicopoli provinciae supra scriptae
6 stadia DCC
7 a Nicopoli Buthroto provinciae supra scriptae
8 stadia D
489 1 a Buthroto Sasonis insula provinciae supra
2 scriptae super Acroceraunia, et relinquit
3 Aulonam in dextro interius, stadia ..C
4 a Sasonis insula traiectus Hydrunto provin-
5 ciae Calabriae . . . . stadia CCCC
6 ab Hydrunto litoraria Leucas provinciae su-
7 pra scriptae . . . . . stadia CCC

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

488 5 oxeyis *E*, exeis *R* || nicopolim *FG*, nicopolas *P*, incopoli *E* || suprascripte (*hic et infra*) *J*, subscriptae *R*, subscripte *E*, sunt (*hic et in seqq·*) *P*
6 D *R*, *evanidum P*
7 *om· R* || ab incopoli *E* || Buthroto] *sic BJ*, butrito *P*, bruthoto *C*, buthrotum *FG*, butroco *E*, buchroto *K*, brutoto *reliqui* || suprascriptae *om· E*
8 *om· R* || D *evanidum P*
489 1 brutōto *A*, brutoto *MOQTUV*, bruthoto *C*, butruto *P*, introco *E*, luthtroto *R* || sassonis *P*, sassionis *CJ*, sessionis (a *super* e *a pr· m·*) *A*, sessiones *F*, sessionis *reliqui; cf· v·4* || insule *P*, insulam *Wess·*
2 scripte *T*, *qui modo* e *modo* e || acroceronia *E*, acreteraunia *P* || relinquid *P*, reliquit *V*
3 aulam *ACMOQTUV* || interius *om· P* || C *libri praeter P, in quo teste Surita fuit* D, *nunc abest*
4 a] ab *K* || Sasonis] *sic ER*, sessonis *MV*, sessionis *OQTU*, sessonis (a *super* e *a pr· m·*) *A*, sassonis *BFGP*, sassonis (*corr·* sassionis) *C*, scassonis *J*, assonis *K* || *post* traiectus *AMOQTUV repetunt* insula, *R* insula traiectus || hidrunto *AMOQRTU*, hidrundo *P* || *post* Hydrunto *E addlit'a*
5 calabrie *K* || CCCC *om· P*
6 Hydrunto] *sic V*, hidrunti *AEJ*, hidrunto *MOQTU*, hydrunti *BFGK*, ydrunti *CP*, ydronti *R* || litoraria Leucas *om· E et post* CCC *versu 7 ponit* litora leucas || lictoraria *AMTU*, littoraria *COQ; cf· p·6 v·3* || leugas *BCFK*, leucas *Q*

Wess.

489 8 a Leucis Crotona provinciae supra scriptae . . . . stadia DCCC

490 1 a Crotona Naus provinciae supra scriptae . . . . . stadia C

2 a Naus Stilida provinciae supra scri-

3 ptae . . . . . stadia DC

4 ab Stilida Zephyrio provinciae supra scriptae . . . . . stadia CCCC

5 a Zephyrio Regio civitas provinciae supra

6 scriptae . . . . . stadia CCCCXX

491 1 a Regio traiectus in Siciliam, civitas Messana

2 stadia LXX

3 a Messana Tauromenio civitas provinciae

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

489 8 trotona *P*, cortona *Q*, trocona nauis *E* || supra scripte *E*, *om· reliqui* || DCCC] *sic P*, DCCCC *reliqui*

490 1 *om· U* || crocona *E*, trotona *P*, crotana *R* || nauis *CE*, nau stilida *G* || supra scriptae] *sic E*, subscriptae *R*, *om· reliqui* || DC *R*

2 *et 3 post v· 4 ponit R*

2 nauis *CE*, nau *FG* || Stilida] *sic BFGJK*, stilidae *CP*, stalida *R*, stilide *reliqui* || supra scriptae *om· E*

3 C *R*

4 ab] a *KPTU* || stillida *E*, stilyda *J*, bittiliada *P* || zepphyro *AM*, zephyro *CU*, zephiro *JOQTV*, ziphirae *R*, syphiro *BK*, symphiro *FG*, zyphyrie *E*, zypherio *P* || sub scripte *E*, *om· reliqui* || CCCC] *sic P*, CCCXX *ACMOQTV*, CCCCXX *BEFGJKR*, ICCXX *U*

5 zepphyro *AM*, zephyro *C*, zephiro *JOUV*, ziphiro *BFGR*, zipherio *P*, zyphyra *E*, syphiro *K*, sephiro *Q*, rephyro *T* || Rhegio *Wess·* || ciuitatis *B*, nū *E* || provinciae *om· P* || supra] sub *ER*

6 CCCXX *G*, CCCCXC *Wess·*, *quod in P legi perhibet Surita, sed errat*

491 1 reio *M*, Rhegio *Wess·* || traiectos *P* || Siciliam] *sic FGJ*, sicilia *reliqui* || ciuiles *K*, nū *E* || mesana *A*, messena *OQ*, mesena *MTUV*, mesisana *R*, messisana *E*

3 mesana *AMU*, mesena *T*, messena *OQV*, mesasana *R* || Tauromenio] *sic JP*, taurominio *reliqui* || civitas — *v· 6* CCC *om· E* || civitas — *v· 5* Tauromenio *om· FR*

Wess.

491 4 supra scriptae . . . . . stadia CCL
5 a Tauromenio Catina civitas provinciae supra
6 scriptae . . . . . stadia CCC
492 1 a Catina Syracusas civitas provinciae supra
2 scriptae . . . . . stadia DCCC
3 a Syracusis Pachyno provinciae supra scri-
4 ptae . . . . . stadia CCCC
5 a Pachyno Agrigentum civitas provinciae su-
6 pra scriptae . . . . . stadia CCCC
7 ab Agrigento Lilybaeum civitas provinciae su-
8 pra scriptae . . . . stadia DCCL
9 a Lilybaeo insula quae appellatur Maritima
10 provinciae supra scriptae . stadia CCC
11 a Maritima insula traiectus in Africam,

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

491 4 supra scriptae *hic et in seqq· om· P* ‖ CCII *Wess·, quod in P legebat Surita; nunc abest*
5 Tauromenio] *sic JP,* tauriminio *reliqui* ‖ *post* Tauromenio *G add·* m·II· ‖ catine *BFGJK,* catinae *PR,* catene *COQ,* cathenae *AUV,* cathene *MT*
492 1 a *om· E* ‖ Catina] *sic BFGJK,* catine *CER,* cathene *OT,* chatene *Q,* cathenae *AMUV,* catinas *P* ‖ Syracusas] *sic JK,* cyracusas *E,* siracusas *BCFGPR,* siracusae *A,* siracusa *MOQTUV; post* civitas *ponunt ER* ‖ ciuitatis *E* ‖ supra] sub *ER hic et in seqq·*
2 DCCC] *sic BEFGJKPR,* DCC *reliqui: rectius* CCC *stadia, scilicet* D *pertinet ad praecedens* STAD
3 Syracusis] *sic EJK,* siracusas *P,* siracusis *ceteri* ‖ Pachyno] *sic BJ,* pacino *P,* pachino *ceteri*
5 *et 6 habet P, om· reliqui* 5 pacino *P*
6 CCCC] *potius* ∞C
7 agringento *E* ‖ lylibeum *BJK,* lillibeum *P,* lylybeum *E,* lilibeum *reliqui*
8 DCCL] *sic P,* CCL *reliqui*
9 lillibeo *P,* lilibaeo *B,* lilibo *R,* lylibaeo *J,* lylibeo *K,* lylybeos *E,* lilibeo *reliqui* ‖ que *QR* ‖ apellatur *M* ‖ marittima *QR,* mamaritima *U*
11 marittima *QR* ‖ affricam *BEK,* africa *P*

Wess.

492 12 id est [stadia DCCCC]
13 si Aegimurum insulam volueris provinciae su-
14 pra scriptae . . . . stadia DCCCC
493 1 si Missuam civitatem provinciae supra
scriptae . . . . . stadia M
2 a Missua Carpos . . . stadia CCC
3 a Carpos Carthagine . . stadia CL
4 si autem non Carthagine sed superius ad Li-
5 byam versus volueris adplicare, debes venire
6 de Sicilia ab insula Maritima in promun-
7 torium Mercuri . . . stadia DCC
8 si Clipea . . . . . stadia DCC
9 si Curubi . . . . . stadia DCCCC
10 si Neapoli . . . . . stadia MC

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

492 12 id est] idem *O* || DCCC *P* || *post vers· 12 ER add·* R
13 si] id est si *AJKM,* idem si *CEOQRTUV* || Aegimurum] *sic P,* etgurumum *ACMOQTU,* etgumurrum *BK,* etgumurum *FGJR,* etgurmum *V,* etgamirum *E* || volueris] *sic Q,* uoluerit *reliqui*
493 1 si] sy *E* || missua *P,* missium *Q,* misuani *E* || ciuitas *P* || supra scriptae *om· Wess·*
2 a *om· C* || misua *E,* missia *P* || carpus *F,* corpus *BK* || CC *PQ*
3 *om· OQV* || carpus *F,* corpos *K* || cartagine *ABCJMRT,* cartagines *P* || CCC *ACGMTU*
4 si autem non Carthagine *om· P* || cartagine *ABJMTV,* cartaginem *C,* kartagine *E* || set *B* || ad Libyam versus *om· J* || Libyam] *sic EFGP,* libiam *reliqui*
5 applicare *AEFGMORTU,* aplicare *QV* || deberes *E*
6 de] ad de *E* || cicilia *E* || marittima *Q* || promuntorium] *sic P,* promunctorio *T,* promontorio *CJUV,* promontorio (*corr·* promuntorio) *K,* promontorium *E,* promuntorio *ceteri*
7 Mercuri] *sic EJKFU,* mercori *BCR,* mercurii *reliqui*
8 *om· E* || clepea *R,* clypea *BP*
9 si] su *P* || corrubi *FG,* curibus *O,* curibi *QTUV,* curbis *P* || DCCC *BKR*
10 si Neapoli] *sic FGP,* si rineopoli *ABMOTU,* sirineapoli *K,* irineopoli

Wess.

493 11 si Hadrumetum . . . stadia MDXL.

---

12 Item a portu Augusti Urbis traiectus in Africam
13 Carthaginem . . . . stadia V̄CCL
494 1 a Lilybaeo de Sicilia in Carthaginem
2 stadia MD
3 a Caralis de Sardinia traiectus in portum
4 Augusti . . . . . stadia I̅I̅I̅
5 a Caralis traiectus in Africam Carthaginem
6 stadia MD
7 a Caralis Galatam usque insulam
8 stadia DCCCCXC
495 1 a Galata Tabracam in Africam stadia CCC

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

c, sireneopoli *EQRV*, sirneapoli *J*, si Neapolim *Wess.* ‖ *ante numerum* nm̄ *ACM*, num *B*, nūo *O*, numero *EJQRTUV* ‖ M *P*, *om. K*

493 11 si Hadrumetum stadia *om. K* ‖ Hadrumetum] *sic CFGJ*, hadrumeto *B*, adrumetis *P*, adrinūtū *E*, adrumetum *reliqui*, Adrumeto *Wess.* ‖ *ante numerum* nūm *K* ‖ DCC *OQ*, ML *P*, I̅ DLX *AMTUV*

12 Item] *sic BCJKOQ*, *om. ER*, iter *ceteri* ‖ Urbis] urbis est *BEFGJKR* ‖ Africam] *sic FGJ*, affricam *E*, affrica *B*, africa *reliqui*

13 cartaginem *ABCEMTUV*, carthagine *FGP*

494 1 lillibeo *P*, lylibeo *JK*, lylybeo *E*, lilibeo *reliqui* ‖ sylycia *E* ‖ in *habent CJ*, *om. reliqui* ‖ cartaginem *ABCEMTV*, carth *O*, carthagine *P*, cartagine *R*

2 D *O*

3 de *habet P*, *om. reliqui* ‖ Sardinia] *sic P*, sardina *E*, sardiana *reliqui*, Sardiniae *Wess.* ‖ portu *P*

4 augustis *B*, agusti *P* ‖ tria milia *C*, M̄ *K*, VI *R*, 300 *FG*

5 affricam *BE*, africa *P* ‖ cartaginem *ACEMTV*, carthagine *P*

7 Caralis] calaris *QR* ‖ calatham *FG*, galata *P*, galaram *Q* ‖ insula *P*, in insula *OQ*, in insulam *R*

8 DCCCCXC] *sic P*, DCCCXXV *J*, DCCCCXXXV *MOQTUV*, DCCCCXXV *reliqui*

495 1 calatha *FG*, galatha *E* ‖ in africa tabraca *P* ‖ tabricam *FG*, trabacam *V* ‖ affricam *BE*

Wess.

495 2 inter Corsicam et Sardiniam fretum Gallicum
3 stadia xc.
4 De Hispaniis.
5 A Belone traiectus in Tingi Mauretaniam
6 stadia ccxx
496 1 a Carthagine Spartaria traiectus Caesarea
2 Mauretaniae . . . . stadia $\overline{\text{III}}$.
3 De Galliis.
4 A portu Gessoriacensi ad portum Ritupium
5 stadia cccclꝛ.
6 De Istria.
7 A Pola Iader in Dalmatia . stadia cccclꝛ.
497 1 De Italia.
2 Ab Ancona Iader in Dalmatia stadia dcccl

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

495 2 frettum *E*, sirtum *O* 3 xx *AEMOQRTUV*
4 Hispaniis] *sic CFGJ*, ispaniis *BK*, hyspaniis *E*, spaniis *P*, hispanis *reliqui*
5 A *om· P* ‖ Belone] *sic O*, bellene *E*, bellona et *P*, belonae *Q*, bellone *reliqui* ‖ treiectus *C* ‖ in *om· P* ‖ Tingin Mauritaniae *Wess·* ‖ mauritania *P*, mauritaniam *reliqui*
6 dcclx *P*
496 1 a] de *R* ‖ cartagine *ABEKMRTV* ‖ spartana *E* ‖ treiectus *C* ‖ caesaream *FG*, cesariam *E*, cesaream *J*, cesarea *KOQ*
2 Mauretaniae] *sic B*, mauretanie *JK*, mauritanie *OQ*, mauritania *R*, maritimam *E*, mauritaniae *reliqui* ‖ stadia *om· MTU* ‖ $\overline{\text{III}}$ tria milia *MTU*, tria milia *AC*
3 *om· BK, post* portu *v· 4 ponunt FG* ‖ gallisis *C*, gallia *OQV*, galiis *FG*, gallis *MTU*
4 gessorgiagensi *AMTUV*, gessorgiarẽ *OQ*, gesorigiagensi *BJK*, gesorgiagensi *C*, gesoriagensi *EFGR*, gesurtagensi *P; cf· p. 376* ‖ rutupium *FGKV*
5 cccci *R*
6 *om· BK, post* Pola *versu 7 ponunt FG* ‖ nistria *P*, lystria *E*, histria *ceteri*
7 a polo *MOQTUV*, de apola *R*, a po *P* ‖ eader *E*, lader *K* ‖ Dalmatia] *sic R*, dalmaticam *E*, de *P*, dalmatias *reliqui* ‖ $\overline{\text{I}}$d *FK*, $\overline{\text{I}}$ dl *B*
497 1 *om· BFK* ‖ De] ab *G*, *om· R* ‖ ytalia *E*
2 *om· FK* ‖ Ab] de *G* ‖ ancono *G* ‖ Dalmatia] *sic P*, dalmaciam *E*, dal-

Wess.

497 3 ab Aterno Salonas in Dalmatia stadia MD
4 a Brundisio de Calabria sive ab Hydrunte
5 Aulona . . . . . stadia M
6 a Brundisio Dyrrachium in Macedonia
7 stadia M
8 a Salona Sipunte . . . stadia MD.

9 Itinerarium portuum vel positionum
10 navium ab Urbe Arelato
11 usque.

498 1 A portu Augusti Pyrgos, positio, mpm XXVIII

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

matias *reliqui* ‖ stadia *om· AGMQT* ‖ Ī D *ABEGMORTUV*, mille D *J*, MD *Q*, mill ∂ quingenta *C*

497 3 eterna *E*, aeterno *R* ‖ solanas *FO*, solanas *Q* ‖ Dalmatia] *sic JPR*, dalmatiam *E*, dalmatias *reliqui* ‖ D *Q*

4 calibia *P* ‖ Hydrunte] *sic P*, hydrunti *ACJKMTUV*, hydrunci *R*, idrunti *BOQ*, udrunco *E*, hidrunti *FG*

5 Aulona] *sic P*, alone *ER*, aulone *reliqui*

6 bundisio *O* ‖ durachium *E*, duraci *AMTUV*, durati *OQ*, durachi *BCFGJKR*, dirracii *P*, Dyrrhachi *Wess·* ‖ macedoniam *CE*

7 MCCCC *P ut p· 317*

8 Salona] *sic FG*, silona *Q*, solonis *E*, salonas *reliqui* ‖ Sipunte] *sic BJKP*, siponte *AMORTUV*, sipone *Q*, sipunte (*corr·* siponto) *C*, seponto *E*, sepunte *FG; p· 314* Sipunto ‖ MD] *sic PQ*, mille D *CER*, 500 *F*, mille *G*, D *F*, Ī D *reliqui*

9 *P praemittit* Item ‖ itenerarium *EK, evanid· B* ‖ portus *FGJK*, partus (*corr·* portus) *C*, pontuum *O*, pontium *Q*, *om· P*, *evanidum B* ‖ vel] et *FG*, *evanidum B* ‖ positio *R*, *evanidum B*

10 relato *MOQTUV*, arelatum *P*

498 1 A] ad *libri* ‖ portu] *sic P*, portum *reliqui* ‖ austi *E*, agusti *P* ‖ pirgos posio *P*, *om· reliqui; cf· v· 2* ‖ mpm] m.p. milia plus minus *B*, milia

Wess.

498 2 a Pyrgis Panapione, positio, . . mpm III
3 a Panapione Castro novo, positio, mpm VII
4 a Castro novo Centum cellis, positio, mpm V
5 a Centum cellis Algas, positio, . . mpm III
6 ab Algis Rapinio, positio, . . . mpm III
7 a Rapinio Graviscas, positio, . . mpm VI
499 1 a Graviscis Maltano, positio, . . mpm III
2 a Maltano Quintiano, positio, . . mpm III
3 a Quintiano Regas, positio, . . mpm VI
4 a Regis Arnine, fluvius habet po-
5 sitionem, ... mpm III
6 ab Arnine portu Herculis . . . mpm XXV
7 a portu Herculis Incitaria, portus, mpm VIII

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

plus minus *C*, m.p. milia *R*, imperatoris plus minus *E* || XXVIII] *sic OPQ*, XXXVIII *reliqui*

498 2 Pyrgis] *sic ER*, pirgis *CFJKP*, *evanid· B*, prigis *reliqui* || pampione *Q*, pānopyd'e *E* || positio] *sic K*, posio *P*, *om· reliqui* || mpm III *om· A*

3 a *om· AE* || pariopione *Q*, *om· AE* || castra *O* || nouio *K* || mpm] imperatoris *E hic et in seqq·* || V *R*, VIII *AMOQTUV*

4 castra *O* || cellis] *sic EFGP*, celli (*corr·* cellis) *C*, celli *reliqui* || II *K*, III *B*, VI *E*, VIII *G*

5 *om· E* || positio *om· O hic et in seqq·*

6 Rapinio] *sic P*, rapioni *BEFGJR*, rocpioni *K*, rapionis *reliqui*

7 Rapinio] *sic JPR*, rapiono *O*, rapioni *E*, rarinio *K*, rapionio *ceteri*, *sed B evanid·* || grauisca *BK* || positio *om· J* || VII *Q*, *rectius fortasse* III

499 1 rauiscis *J* || maltana *BK*, maltario *E*, malta *P*

2 *om· G* || maltana *OQ* || Quintiano] *sic OPQ*, quincianam *E*, quintiana *reliqui*

3 Quintiano] *sic P*, quinciana *E*, quintiana *reliqui* || III *F*

4 Regis] *sic UV*, rega *FG*, *evanid· B*, regas *ceteri* || armine *C* || flumine *E*, flumis fluuius *K* || abet posio *P*, hc̄ p *O*

5 n̄p̄ I·III *P*

6 harnine *C*, armine *UV* || portum *P*, potu *Q* || XXV] *sic P*, XXX *reliqui*

7 portum *P*, potu *Q* || incitari *EF*, intaria *C*, in cidria *P*, in Cetaria *Wess·*

Wess.

499 8 ab Incitaria Domitiana, positio, mpm III
500 1 a Domitiana Alminia, fluvius habet posi-
2 tionem, ... mpm VIIII
3 ab Alminia portu Talamonis mpm ....
4 a portu Talamonis fluvium Um-
5 bronis . . . . . mpm XII
6 a fluvio Umbronis Lacu Aprile,
7 positio, ... mpm XVIII
8 a Lacu Aprile in Alma flumen, habet posi-
9 tionem, ... mpm XVIII
10 ab Alma flumine Scabris, portus, mpm VI

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

|| portus — *v· 8* Incitaria *om· P* || potus *QR,* a portu *E*

499 8 ab *om· Wess·* || incitaria (*corr·* intaria) *C,* in Cetaria *Wess·* || domiciana *AEMQR*

500 1 *om· Q* || domiciana *ABEM,* Domitianis *Wess·* || almina *P,* alnirania *E,* altumania *FG,* almiania *ceteri,* Almina *Wess·; cf· v· 3* || habet positionem *om· O*

2 *om· Q* || VIIII] *sic P,* III *OV, om· reliqui*

3 Alminia] *sic P,* almiana *Q,* altumiania *F, evanid· B,* almiana *reliqui,* Almina *Wess·* || portu] *sic C,* portus *reliqui* || thalamonis *GOQ,* talamanis *F,* talomoris *K,* stalamonis *C,* Telamonis *Wess·* || mpm — *v· 4* Talamonis *om· P*

4 *om· EFR* || thalamonis *GO,* talomonis *K,* Telamonis *Wess·* || fluuium *solus P habet, qui om·* Umbronis mpm XII a fluvio || Umbronis fluvius *Wess·*

6 a fluvio *om· P,* a portu *habent reliqui* || Umbronis] *sic P,* thalamonis *FGJ,* talomonis *K,* talamonis *ceteri,* Telamonis *Wess·* || laco *ABJKMTU,* loco *R,* loco (*corr·* lacu) *C,* laccl' *E* || Aprile] *sic PV,* aprilis *OQ,* aprili *reliqui*

7 posio *P, om· JOUV* || VIII *R,* XVIIII *O*

8 *om· E* || laco *J* || aprili *R* || aluoa *GO,* alnoa *QTUV* || flum̄ *AM* || habet *om· OPR* || positionem *om· OR*

9 *om· E* || XIIII *Q,* XVIIII *ACM,* XXIIII *GOTUV, om· R*

10 ab Alma flumine *om· R* || aluoa *G* || flumen *BCFGKOQUV,* flum̄ *AMT,* fl'

Wess.

501 1 ab Scabris Falesia, portus, mpm xviii
2 a Falesia Populonio, portus, mpm xii
3 a Populonio Vadis, portus, mpm xxx
4 a Vadis portu Pisano . . mpm xviii
5 a portu Pisano Pisis, fluvius, mpm viii
6 a Pisis Lune, fluvius Macra, mpm xxx
7 a Lune Segesta, positio, . . mpm xxx
502 1 a Segesta portu Veneris . mpm xxx
2 a portu Veneris portu Delphini mpm xviii
3 a portu Delphini Genua, portus, mpm xvi
4 a Genua Vadis Savadis, portus, mpm xxx
5 a Vadis Savadis Albingauno, portus, ... mpm xviii

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

E ‖ scapris *BFGJKR*, cabris *P*, saps *E* ‖ *post* portus *ACMOQTUV add·* est ‖ iii *B*

501 1 ab] a *CEJ* ‖ sapris *B*, scapris *FK* ‖ falesta *F*, flesia *K*, phalesia *U*
2 falesta *FK*, felexia *Q* ‖ populus *E* ‖ portus mpm xii *om· BK* ‖ xiii *P*, xvi *E*
3 *om· ACGMOQTUV* ‖ a Populonio *om· BK* ‖ uadei *E* ‖ *versum* 5 *et hic et post versum* 4 *ponunt BK*
4 uadei *E* ‖ portum *P* ‖ pisiano *ACMOTUV*, pisanum *P*, pixiano *Q* ‖ viii *P*
5 pisiano *ACMO*, pixiano *Q*, *om· E* ‖ viiii] *sic JP*, viii *reliqui*
6 pisi *E*, pissis *Q* ‖ luna *P*, lime *E*, lunae *FGR* ‖ matra *P*
7 *potius* a Lune portu Veneris ‖ lime *E*, lunae *FG* ‖ regesta *P*, segeste *reliqui* ‖ positio *om· O*

502 1 *habet P*, *om· reliqui* ‖ *potius* a portu Veneris Segesta
2 *potius* a Segesta portu Delphini ‖ a] ad *C* ‖ portu *alterum*] portum *FG*, à portu *E*, portus *P* ‖ delfini *ABCEKMPTV* ‖ v...? *P*
3 delfini *ABCEKMTV* ‖ gencia *A*, gemia *E* ‖ xii *BK*, xvii *FG*, xviii *C*
4 *om· K* ‖ gemia *E*, gen *P* ‖ sauadi *P*, *om· reliqui*
5 Savadis] *sic P*, suadis *reliqui*, Sabatiis *Wess·* ‖ abingauno *P*, ab ingauo *E*, albingano *reliqui*, Albingaunum *Wess·*; *cf· p· 295* ‖ portus] *sic P*, positaio *B*, *om· EO*, positio *reliqui* ‖ xviii] *sic BP*, xii *F*, *om· E*, xvii *reliqui*

Wess.

503 1 ab Albingauno portu Maurici . . mpm xxv
2 a portu Maurici Tavia, fluvius, . mpm xii
3 a Tavia Vintimilio, plagia, . . . mpm xii
4 a Vintimilio Hercle Manico, portus, mpm xvi
5 ab Hercle Manico Avisione, portus, mpm xxii
504 1 ab Avisione Anaone, portus, . . mpm iiii
2 ab Anaone ad Olivulam, portus, . . mpm xii
3 ab Olivula Nicia, plagia, . . . mpm v
4 a Nicia Antipoli, portus, ... mpm xvi
5 ab Antipoli Lero et Lerino, insu-
6 lae, ... mpm xi

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

503 1 ab *om· E* ‖ Albingauno] *sic FGJP,* algingauno *B,* balgingauno *K, om· E,* albingano *reliqui* ‖ *mg· C a rec· manu* uc balgingauno ‖ portu] *sic O, om· P,* portum *reliqui* ‖ mauricii *E, om· P* ‖ XXIII *E, om· P*
2 *habet P ita* portu maurici tauia fluuius mp XII, *om· reliqui*
3 *om· EP* ‖ Tavia *om· libri* ‖ Vintimilio] *sic mg· C a rec· m·,* uindimilia *BFK,* uintimilia *J,* uigintimilia (*corr·* —lio) *C,* uigintimilia *reliqui; cf· v·4* ‖ plagiam *ACFGMQTUV,* pdagiã *O* ‖ XXII *A,* XV *BK*
4 uigintimilio *COQ,* uigintimilia *R,* uintimilia *EM,* uentimilio *U* ‖ ercle *ACM,* elcle *P,* herculem *Q,* Hercule *Wess·* ‖ Manico] *sic OP,* nannico *E,* man... *Q,* mannico *reliqui,* Monoeci *Wess·; debebat* Monico, *i· e·* Μονοίκῳ, *nisi forte hoc de prisco nomine detortum fuit: nunc abiit in* Monaco, *cuius insigne monachus est* ‖ portus *om· FG* ‖ mpm XVI *om· F*
5 ab Hercule Manico *om· F* ‖ hercoli *G,* herclo *OQT,* ercle *AM,* ecle *P,* Hercule *Wess·* ‖ Manico] *sic P,* manniclo *R,* anico *G,* mannico *reliqui,* Monoeci *Wess·* ‖ adũsione *E*
504 1 ab *habet P, om· reliqui* ‖ amaone *E,* naonem *Q,* naone *ACMOTUV* ‖ III *MTUV*
2 naone *GV,* anaonem *Q,* atisaone *E* ‖ ad] ab *ACM, om· P* ‖ oliuula *ABCJKM,* oliuola *ER,* olibula *P* ‖ portum *E*
3 oliuola *E,* alinbola *P,* oliuola portus *R* ‖ nitia *CKOQ* ‖ plaia *E,* plaga *OQ*
4 nitia *CKOQ*
5 Lero] libero *ACGMOQTUV,* leoro *E* ‖ et Lerino] *sic P,* et lerinos *J,* et

Wess.

505 1 a Lero et Lerino Foro Iuli, portus, mpm xxiiii
2 a Foro Iuli sinus Sambracitanus,
3 plagia, ... mpm xxv
4 a sinu Sambracitano Heraclia Caccabaria,
5 portus, ... mpm xvi
6 ab Heraclia Caccabaria Alconis.... mpm xii
7 ab Alconis Pomponianis, portus, mpm xxx
8 a Pomponianis Telone Martio, portus, mpm xv
506 1 a Telone Martio Taurento, portus, mpm xii

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

lerinis *K*, et lerinus *BF*, ederinus *ACMORTUV*, edrinus *Q*, oderinis *G*, etherius *E* ‖ insule *BEJKOT*

505 1 Lero] leoro *E* ‖ et Lerino] et leruio *O*, elerino *E*, ederino *R* ‖ phoro *E* ‖ iulii *FGOQRTUV*, uili *K* ‖ portu *E* ‖ xxiiii] *sic P*, xxviii *reliqui*

2 iulii *FGOQRU*, uili *K* ‖ samblacitanus *AMOTUV*, samblacitanus (*corr·* sambracitanus) *C*, samlacitanus *Q*, sabracitanus *E*, sambricitanus *R*

3 plaga *F* ‖ xv *ACGMOQTUV*

4 sinus *EMT*, sino *O*, simis *A* ‖ sabracitano *B*, sambricitano *R*, sambraccitano (*corr·* sambracitano) *C*, samlacitano (b *super* m) *Q*, abracitano *E*, samblacitano *AGMTUV*, sambragitano *J* ‖ heraclea *ER*, eraclia *AMPT*, cradia *Q*, eradia *O*, eracliam *U* ‖ cacabaria *ACEJMT*, catabaria *OQV*, cacabariam *U*

5 porti *E*, portu *R* ‖ xiii *R*

6 eraclia *AMPTUV*, heraclea *E* ‖ cacabaria *AEJMRTU*, catabaria *OQV*, caceabaria *P* ‖ *post* Alconis *fortasse excidit* portu *vel simile quid* ‖ xxii *E*

7 alchonis *Q* ‖ ponponianis *P*, pompeianis *reliqui*

8 ponponianis *P*, pompeianis *reliqui* ‖ Telone] *sic AFGP*, telontem *R*, telonte *E*, telonem *reliqui* ‖ marcō *E*, marcio *R* ‖ xv] *sic P*, xii *E*, xviii *reliqui*

506 1 teloneo *ACMOTUV*, teleno *P*, telonio *QR*, telonte *E* ‖ marcō *E*, marcio *R* ‖ taurenio *J*

Wess.

506 2 a Taurento Carsicis, portus, mpm XII
3 a Carsicis Citharista, portus, mpm XVIII
4 a Citharista portu Aemines, po-
5 sitio, ... mpm VI
6 a portu Aemines Immadras, po-
7 sitio, ... mpm XII
507 1 ab Immadris Massilia Graecorum,
2 portus, ... mpm XII
3 a Massilia Graecorum Incaro, po-
4 sitio, ... mpm XII
5 ab Incaro Dilis, positio, . mpm VIII
6 a Dilis Fossis Marianis, portus, mpm XX
7 a Fossis ad Gradum Massilitanorum, fluvius
8 Rhodanus, ... mpm XVI

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V

506 2 *om· R* ‖ taurenio *JK*, tauroneo *OTUV*, tauronio *Q* ‖ portu *AMQTUV* ‖ XVIII *O*
3 *om· O* ‖ casicis *J* ‖ citarista *BCFGJKQR*, cytharista *E* ‖ portus mpm XVIII *om· Q*
4 a Citharista *om· Q* ‖ cytharista *AM*, citarista *BCFGKPR* ‖ Aemines] *sic P*, minaes *M*, minus *BK*, nimes *FG*, mines *reliqui* ‖ positus *CMOQTUV*
6 Aemines] *sic P*, nimes *FG*, mines *reliqui* ‖ inmadras *JP*, in matras *ceteri* ‖ positus *C*, pos̄ *OQTUV*, m·p· positio *R*
507 1 Immadris] *sic P*, inmadris *J*, in matras *E*, in matris *ceteri* ‖ Massilia] *sic CEFGJR*, masilia *reliqui* ‖ grecorum *ABCJKMOQR*
2 portus — *v· 3* Graecorum *om· E*
3 masilia *AMOPQTUV* ‖ grecorum *ABCJKMOQR* ‖ in cara *Q* ‖ pos̄ *OQTUV*
5 ab] ad *Q*, *om· R* ‖ Dilis] lidis *OQ* ‖ XIII *AMOQTUV*
6 marinianis *J*, martianis *O* ‖ portus] *sic P*, *om· reliqui* ‖ XX] *sic P*, XII *reliqui*
7 a] ad *A* ‖ fobsis *P* ‖ Gradum] *sic BJKP*, gradrum *F*, gratum *reliqui* ‖ masilitanorum *AMOQTUV*, massilinatorum *BF*, maxillitanorum *E*, massillinatorum *K*
8 hrodanus *BK*, rodanus *FGJ*, *om· P*

Wess.

508 1 a Gradu per fluvium Rhodanum Arelatum
2 mpm xxx.

3 In mari Oceano quod Gallias et
4 Britannias interluit
5 insulae Orcades num. III.
509 1 insula Clota in Hiverione.
2 Vecta Riduna Sarmia Caesarea Barsa Lisia
3 Andium Sicdelis Uxantis Sina
510 1 Vindilis Siata Arica.

---

codices ABC EFG JKM OPQ RTU V (*inde a pag. 508 v. 2 deest* E)

508 1 a Gradu] *sic* KP, a gratu CEFR, ad gradum J, a grato *reliqui* || per *om.* F || rodanum BFGJKP, *om.* E || airelatum P

inter v. 2 et 3 FG *add.* de mari oceano gallico et britannico

3 In] item in P, a U || mare ACM || occeano JKO, occiano Q || galliam AMOQTUV

4 brittanias ABKMP, brittaniam T, brittannias CU, britanias JQV || interfluit OQ

5 insule JOQRT, *om.* BK || num. III *habet* P, *om. reliqui*

509 1 insula *om.* BK || glota BFK, dota GMOQTUV || in *om.* B || iuerione AP, uierione GMTUV, uerione KQ, uieriu? O

2 ecta BK, *qui hic et in seqq. inceptivas litteras omittunt* || iduna BK, raduna O || armia BK, sarnia GO, sarma MQTUV || aesarea B, cesarea JKOQR, cesaria P || Barsa *om.* P || isia BK, bisia F, silia P, lya R

3 anduum OQ, ndium BK, adium P || icdelis BK || Uxantis Sina] *sic Is. Vossius ad Melam 3, 6;* uxantisma CJR, uxanis ina P, xantisma BK, uixantisma F, usantisma *reliqui*

510 1 Vindilis] *sic* P; uindolis G, indelis BK, uindelis *reliqui* || siada F || Arica] *sic* P, ga BK, lga Q, iga *reliqui*

Wess.

510 2 Inter Hispanias et Tingi Maure-
3 taniam
4 insula Diana, Lesbos, Ebusos:
511 1 ab hac insula Carthagine Spartaria stadia cccc,
2 et a supra scripta insula ad Baleares stadia ccc.
3 insula Columba, Balearis maior;
512 1 insula Nura, Balearis minor:
2 inter se habent Baleares . . . stadia DC.

---

3 Item inter Carthaginem Spartariam
4 et Caesaream Mauretaniam
5 insula Erroris et Tauria: inter se
6 habent . . . . . stadia LXXV.
513 1 ad has supra scriptas insulas a Calama de Maure-
2 tania Amecas . . . . . stadia LXXV.

codices ABC FGJ KMO PQR TUV (inde a p·512 in P numeri deleti)

510 2 intre *BK* ‖ spanias *BCK*, spania *P* ‖ Tingim *Wess·* ‖ Mauretaniam] *sic BJK*, mauretaneam *R*, mauritania *P*, mauritaniam *reliqui* ‖ Tingi Mauretaniam, *id est Mauretaniam Tingitanam; cf· p·2*
4 dyana *J* ‖ losbos *T*, Lesdos *Wess·*, *quod in P legi perhibet Surita, sed errat* ‖ Ebusos] *sic P*, frusos *F*, crusos *R*, erusos *reliqui*
511 1 hac] ac *P* ‖ cartagine *ABMPR*, carthaginem *OQU*, cartaginem *TV* ‖ spartharia *J*, spartana *M*, spartariam *O*, spartanam *QTUV*
2 ad Baleares stadia CCC *om· R* ‖ balearis *P*
3 insula *om· R* ‖ baleares *P*
512 1 naura *B*, *om· R* ‖ Balearis] a baleris *P* 2 balearis *ACMORT*, *om· Q*
3 Item *om· R* ‖ cartaginem *AMRTV*, cartagine *P* ‖ spartaria *P*, *om· FG*
4 cesaream *JKOQR*, cesarea *P* ‖ Mauretaniam] *sic BJK*, mauretaneam *R*, mauritaniam *ACFGOQ*, mauritania *MTUV*, mauritaniae? *P; provinciam Mauritaniam Caesaream appellat Aethicus p·721 ed· A· Gronov·*
5 taurea *Q*, taura *GT*, auria *BK* 6 LXXXV *O*
513 1 ad] ab *P* ‖ sub scriptas *R*, sunt *P* ‖ calema *BK* ‖ Mauretania] *sic BJK*, mauritania *reliqui*
2 admecas *FG*, a metas *KR* ‖ LXXXV *O*

Wess.

513 3 insula Crinis, et Stoechadis.

---

4 Item inter Sardiniam et Italiam

5 insula Ilva: de Tuscia a Populonio stadia DC.

6 insula Planasia:

514 1 inter Ilvam et Planasiam sunt stadia XC.

2 insula Igilium: a Cosa . . . stadia XC.

---

3 Item inter Sardiniam et Africam

4 insula Galata: a Caralis de Sar-

5 dinia . . . . . stadia DCCXXX,

6 a Tabraca ex Africa . . . stadia CCC.

7 insula Palmaria: inter hanc et Ga-

8 latam . . . . . stadia XLV.

9 insula Phalans, insula Vulturia.

codices ABC FGJ KMO PQR TUV (in P numeri deleti)

513 3 et *om.* BGT ‖ Stoechadis] *sic* P, stocadis *reliqui*

4 Item *om.* Q ‖ italia P

5 Ilva] *sic* P, hilba FGR, hisula T, ilba *reliqui* ‖ cuscia R, thuscia FG ‖ a *om.* PR ‖ populonium FG, ppulonio BK

6 *om.* O ‖ insula] item insula Q

514 1 *om.* O ‖ Ilvam] *sic* J, ilua P, ilbam BKQR, hilbam F, albam *reliqui* ‖ planasia P ‖ sunt *om.* P ‖ X Q

2 *om.* AGMOQTUV ‖ igilum BFJKR ‖ a] o G

3 Item *om.* PR ‖ sardinia et africa P

4 galatha FG, gabata J, *om.* R ‖ catalis OQ ‖ de] in B

5 stadia *om.* PUV

6 a] et a P, *om.* C ‖ tabrica FG ‖ ex] et AMOQTUV, ad FG ‖ africam FG

7 permaria BK ‖ Galatam] galate sunt P

8 XLV] *sic* BFJK, XL *reliqui*

9 phalares J, phalaris K, falaris Q ‖ uultaria J, auulturia K, uulturi P

Wess.

515 1 ante promontorium Apollinis Aegimurum in-
2 sula: a Carthagine . . . stadia ccxxx.

---

3 Inter Italiam et Siciliam
4 insulae numero III Pontiae: a Ter-
5 racina . . . . . stadia ccc.
6 insula Pandateria: a Terracina stadia ccc.
7 insula Aegina.
8 insula Aenaria: a Cumis de Cam-
9 pania . . . . . stadia XLV.
10 insula Procita: a Miseno de Cam-
11 pania . . . . . stadia xxx.
516 1 insula Capraria: a Puteolis stadia ccc.
2 Egira et Celsina.
3 item insulae numero III Aegina, Heracleotes

codices ABC FGJ KMO PQR TUV (in P numeri deleti)

515 1 promuntorium *AMQR*, promunctorium *T* || appollinis *CR* || egimurum *ACJKMPR*, degimurtum *OV*, et gunurum *F*, egimurium *B*, egimurtim *GTU*, egimurtum *Q*, Aegimurus *Wess.*
2 cartagine *ABCJMPTUV*
3 iter *FG* || ytaliam *J*, italia *P* || sicilia *P*
4 insule *BJKOQRT* || num *KOPUV* || tres *FG* || pontio *G*, pontie *JKO*, *om.* *F* || tharacina *P*
6 insulae *R* || Pandateria] *sic P*, pandaterira *ABFMRUV*, a pandaterira *K*, pandaterina *JT*, pandaterita *OQ*, terira *C*, panda ternia pontio *G* || tarracina *CJP*
7 — 9 *om.* *R* || Aegina] *sic BFGP*, egena *U*, egina *reliqui*
8 Aenaria] *sic BP*, enaria *J*, denaria *K*, enagria *F*, naria *reliqui*
10 *et 11 om.* *BFK* || Procita] *sic P*, proprocyrta *J*, proprocirta *R*, propocirta *reliqui*, Prochyta *Wess.* || Miseno] *sic P*, missedone *AGMTUV*, misedone *CJQR*, misidone *O*
516 1 a] *sic P*, de *reliqui* || poteolis *BK*
2 *om.* *U* || egyra *R* || *post* Celsina *G add.* CCC
3 insule *JKOQRT*, in *P* || III] tres *FGJ* || Aegina] *sic FGP*, egina *BCK*, egyna *J*, aegyna *R*, egira *ceteri* || Heracleotes] *sic F*, eracleotes *P*,

Wess.

516 4 et Didyma.
5 insula Strongilos: a Messana stadia cccxx.
6 insula Liparos:
7 a Strongilos Liparis sunt . stadia ccc.
517 1 insula Heraclea.
2 insulae Arethusa et Tapsus: distat ab
3 oppido Megera, id est castello Syra-
4 cusanorum, ... stadia xi.

---

5 Item inter Siciliam et Africam
6 insula Cossura: a Lilybaeo de Sicilia
7 sunt . . . . . stadia clxxx,
518 1 a Clipea ex Africa . . . stadia dxc.
2 insulae Malta, Hefaesta et Falacron.

codices ABC FGJ KMO PQR TUV (in P numeri deleti)

heracliotes *BJKR*, heriocliotes *C*, herioclites *G*, erioclites *AMTUV*, frioclites *OQ*

516 4 Didyma] *sic V*, dydima *JK*, .ydimia *B*, didima *reliqui*
5 insulae *ACMUV*, insule *OQRT* || Strongylos *Wess.* || mesana *AMTUV*, mesania *R*
6 lipparos *AMTUV*, lyparos (*corr.* lyparis) *C*, Liparis *Wess.*
7 ntrongilos *A*, Strongylo *Wess.* || lipparis *AMTUV*
517 1 Heraclea] *sic FG*, eraclea *P*, eraclia *C*, eradia *R*, heraclia *reliqui*
2 insule *AC*, insula *BJKMOQRT* || Arethusa] *sic AMOQUV*, artehusa *T*, aretusa *BCFGJ*, harecusa *K*, haretusa *R*, larestasa *vel* larettasa *P*, Aethusa *Wess.* || Thapsos *Wess.* || ab] ap *B*, ad *P*
3 opido *FGQ* || megerio *P*, metgera *F*, meiera *BK*, Megara *Wess.* || Syracusanorum] *sic JK*, syracusonorum *B*, shiracusanorum *P*, siracusanorum *reliqui*
5 iter *FG*, *om.* *R* || sicilia *PQ* || affricam *C*, africa *P*
6 insulam (*corr.* insula) *C* || corsuca *A*, cosura *Q*, fossura *FG* || lylibeo *BJK*, lillibeum *P*, lilibeo *reliqui* || de Sicilia *habet P*, *om.* *reliqui*
7 sunt stadia *om.* *O*
518 1 Clypea *Wess.* || ex] et *MOQTUV* || aphrica *U*
2 insule *P*, insula *reliqui* || phalta *R*; malta *cum sequente vocabulo con-*

Wess.

518 3 insula Cercenna: haec a Tacapis
4 distat . . . . . stadia DCXXII.
5 insula Girba: a Giti de Tripoli stadia XC.

---

519 1 Insula Tragreia Strota Cephalania
2 Asteris Ithaca Paxos Propaxos Oxia.

---

3 Inter Dalmatiam et Istriam
4 insulae Apsoros Brattia Solentia Issa Lissa
520 1 Corcyra Melta:

codices ABC FGJ KMO PQR TUV (in P numeri deleti) iungunt plerique || ciefesta *JPR* (*P secundum Suritam* che festia), ciaefesta *ABCFGM*, tiae festa *UV*, tie festa *KOT*, tie fasta *Q*, Hephaestia *Wess.* || falacorum *G*, falacoron *T*, Phalacron *Wess.*

518 3 Cercenna] *sic ACMOTUV*, cerenna *BK*, certena *P*, cercena *QR*, carcenna *FG*, orcenna *J*, Cercina *Wess.* || hec *JOQR*, hac *K* || a Tacapis] ita capis *B*

5 garba *O* || Giti] *sic AMOQTUV*, gitti *BCJKR*, gita *FG*, gitriara (*fere evanidum*) *P* || de] dae *AM*, dis *BK*

519 1 *quae proxime sequuntur, in codicibus valde perturbata, et ab hoc capite* inter Siciliam et Africam *inscripto prorsus aliena, talem fere titulum requirunt* inter Graeciam et Crotona; *quem titulum audentior aliquis effinxerit ex his codicum notis* in tra greia s trota. *ceterum infra p. 524 recurrunt Cephalania et mons Ithacus* || Tragreia] *sic A*, trageia *C*, tagreia *GMQTUV*, traieia *BJ*, traicia *K*, traiecia *F*, tri..e.. *P*, traie a *R*, lagreia *O*, Triaieia *Wess.* || Strota] *sic P*, syrota *BJKR*, sirota *reliqui; post* Cephalania *ponunt BFGJKMOQRTUV* || tephalania *OQ*, cedfalonia *P*, et Cephalenia *Wess.*

2 Asteris *post* Ithaca *ponunt omnes praeter P* || Ithaca] *sic BG*, ithata *F*, itacha *J*, ataca *K*, itaca *reliqui* || Paxos *post* Propaxos *ponunt omnes praeter P* || Paxos *om. F* || Oxia] *cf. p. 488 ubi* Oxeas *et* Oxeis

3 Dalmatiam] *sic OQR*, dalmatia *P*, dalmatias *reliqui* || et *om. BK* || Istriam] *sic O*, strya *P*, histriam *reliqui*

4 insule *JKOQRT* || absoros *MOPQRTUV*, a prosos *F* || bracia *AM*, bratia *COQTUV* || Solentia] *sic AOPQ*, solemtia *CMTU*, solētia *V*, solenicia *R*, solenitia *GJ*, *om. BFK*, Bolentia *Wess.* || isa *R*, ssa *P* || lisga *P*

520 1 corcira *ABCFK*, corura *GMOQTUV* || Melita *Wess.*

Wess.

520 2 a Melta Epidauros . . . stadia cc.
3 insula Saso: a Dyrrachio . stadia ccc.
4 insula Cassiope, insula Goreiro:
521 1 ab Hydrunte Cassiope insula stadia ī.
2 hae supra scriptae duae insulae Epiri distant
3 stadia ....

---

4 In mari quod Thraciam et Cretam
5 interluit
6 insulae Erithra Delessa Euboea Carsa Calchis
522 1 Lemnos Sigeos Samothraca Anacole Calippia
2 Cea Andros Hios Tenedos Tenos Boia

codices ABC FGJ KMO PQR TUV (*in* P *numeri deleti*)

520 2 Melita *Wess·* ‖ epidaros *ABCJM*, epydaros *K*
3 sago *P*, saro *K*, sato *reliqui; cf· p·489* ‖ Dyrrachio] *sic FG*, dirraci *P*, durachi *reliqui*, Dyrrhachio *Wess·*
4 cassioper *P* ‖ insula Goreiro] *fortasse* sive Corcira: *infra* insula Cyprus sive Paphon ‖ gorreiro *FG*, gorearo *R*, *om· P*
521 1 *om· P* ‖ hydrunti *GJR*, idrunti *OQ*, hidrunti *ceteri; cf· p·497 v·4* ‖ stadia ī — *v·2* insulae *om· J* ‖ ī] mille *CFGR*
2 hae — insulae *om· J* ‖ hae] heae *FG*, haec *O*, hec *KPQ*, item *B* ‖ supra] sub *R*, *P om·* ‖ scriptae] dicte *V*, sunt *P* ‖ due insule *BKOPQR* ‖ piridis stat stadia .... *P*, stadia xx insula piridis *reliqui*, stadia xx insula Pyridis stat *Wess·*
4 mari] *sic FGP*, mare *ceteri* ‖ quo *R*, *om· U* ‖ thratiam *U*, tratiam *QT et corr· M*, trachiam *BJR*, traciam *ACOV*, tracia *P*, traducē *K*, contra chium *FG* ‖ creta *PQ*
5 interluens *U*
6 insulae] *sic P*, insule *ABCFG*, insula *reliqui* ‖ eritha *R*, erihra *F*, ertchra *K*, ritre *P*, crithia *Q*, Erythre *Wess·* ‖ delissa *R* ‖ euboas *K*, euboia *OQ* ‖ carsas *P* ‖ calcis *AMOQTUV*, Chalcis *Wess·*
522 1 signeos *P* ‖ samotracha *AMTUV*, samathraca *O*, samatraca *P*, samotracha (*corr·* samotrachia) *C*, samathaca *R* ‖ anacolae *AMU* ‖ calipia *FG*, callapea *P*, callipie *Q*, callippia *R*, calappia *J*, calippea *U*
2 caea *FG*, crea *K*, ea *B* ‖ andron *BFK* ‖ kios (?) *B*, nios *QRV*, *om· O* ‖ thenedos *P*, *om· O* ‖ thenos *P*, *om· O* ‖ Boia *om· O*

Wess.

523 1 Balesos Andros Icos Cale Calchia Scyros
2 Icaria.

---

3 Insulae Strophades, quae ante Plotae dictae
4 sunt, in Ionio mari, quo Graecia adluitur:
524 1 in his Harpyiae morabantur.
2 insulae Cephalaniae Zacinthos et Dulichia:
3 hic est mons Ithacus, ubi est patria Ulixis.
4 [insulae Parnassi montis Dryopes.]
5 insula Samo in mari Aegeo: in hac Iuno nata est.
525 1 insula Boeotiae Aulis: in hac Graeci adversum

codices ABC FGJ KMO PQR TUV

523 1 Balesos] ualacsos *P, om· O* ‖ amdros *P, om· O* ‖ Icos] leos *K* ‖ Chalcia *Wess·* ‖ sciros *ACMOQRTUV,* tyhesros *P*
2 ycaria *K*
3 insule *JKOQRT* ‖ strostropades *ABCKM,* strostopades *J,* stropades *FR,* sitrophales *P* ‖ que *KQRT* ‖ plodae *CFJR,* plode *ABKM,* plote *OQT* ‖ dicte *BJKQRT*
4 quo] quod *R* ‖ grecia *ABCJMOQRT,* gretia *K* ‖ alluitur *AFGMTUV,* abluitur *OQ*
524 1 his] hac *libri* ‖ Harpyiae] *sic U,* arpyae *FG,* arpre *AM,* carpiiae *P,* carripiae *B,* arripie *K,* arpiae *CT,* arpie *JOQRV*
2 insule *JKOT* ‖ Cephalaniae] *sic FR,* thephalaniae *ACGMQUV,* thephalanie *T,* tephalanie *O,* caephalaniae *B,* cephalanie *JK,* cefalanie *P,* Cephaleniae *Wess·* ‖ Zacinthos] *sic BFGJKP,* zacintos *AO,* zacinctos *M,* zachintos *CR,* zazintos *QTUV,* Zacynthos *Wess·* ‖ et *om· B* ‖ dulicia *BJ,* dulitia *K,* dultia *C,* duliria *FG,* dulcia *reliqui*
3 Ithacus] *sic MTU,* itachus *ACJ,* ithachus *B,* italicus *F,* itacus *GOPQRV,* athachus *K* ‖ ulissis *U,* alixis *P*
4 *nonne glossa est ab hoc loco aliena* „incolae Parnassi montis Dryopes"? *Servius ad Aen· IV 146 ita* „Dryopesque: populi sunt iuxta Parnasum." ‖ insule *JKOQRT* ‖ Parnassi] *sic COQRU,* parnasi *reliqui* ‖ Dryopes] *sic B,* dyopes *FGJK,* driopes *P,* diopes *reliqui*
5 sam *P,* Samos *Wess·* ‖ mare *BJK* ‖ Aegeo] *sic BCU,* egeo *reliqui* ‖ iuro *BK, om· P*
525 1 insulae *P* ‖ Boeotiae] *sic BR,* boeotie *ACJK,* boetiae *FGPQUV,* boetie *MOT* ‖ greci *ABCJKMQR,* grecia *P* ‖ aduersus *ACKMOTUV,* aduersu *B*

Wess.

525 2 Troianos conspiraverunt.
3 insula Pallene in Thracia: in hac Minerva
4 nutrita est.
526 1 insula Cyprus sive Paphon, Veneri consecrata,
2 in Carpathio mari.

---

3 Item in Hellesponto insulae Cyclades, inter
4 Aegeum et Mallieum mare constitutae,
5 circumdantur etiam pelago Myrtoo.
527 1 Delos: in hac Apollo et Diana ex Latona nati sunt.
2 haec insula Ortyx dicta est ab Asteria so-
3 rore Latonae, quae cum vim Iovis fugeret,
4 in coturnicem conversa, illuc delata est.

codices ABC FGJ KMO PQR TUV

525 2 troyanos *K*
3 *om·* *R* || Thracia] *sic* *FG*, tratia *K*, thratia *U*, tracia *reliqui*
4 *om·* *R* || notrita *B*
526 1 Cyprus] *sic* *C*, cybrum *J*, ciprum *OPQ*, cyprum *reliqui* || papphnon *C*, paphum *FGR*, phapphnon *B*, phaphnon *J*, phappli nō *K*, Paphos *Wess·* || uenire *BK*, uentris *P* || consacrata *O*
2 carpatio *AMP*, capathio *BCK*, carpotio *F*
3 Item *om·* *R* || Hellesponto] *sic* *FG*, hellesponthum *O*, helespontum *C*, ellespontum *P*, hellespontum *reliqui* || insule *JKOQRT* || Cyclades] *sic* *BKRU*, ciclades *reliqui* || inter] item *K*
4 Aegeum] *sic* *BCPU*, egeum *reliqui* || Mallieum] *sic* *BFJKR*, malleum *P*, mailleum *G*, maileum *reliqui*, Maliaeum *Wess·* || constitute *JMOQRT*, constitue *BK*
5 circundantur *JOUV*, circondantur *Q* || eciam *J* || Myrtoo] *sic* *FGJ*, mystoo *C*, mirtoo *reliqui*
527 1 hac] ac *P* || appollo *Q* || dyana *K* || ex] *sic* *FGPUV*, et *reliqui*
2 hec *JQR* || Ortyx] *sic* *BR*, ortux *ACM*, ortix *F*, hortix *P*, ortrix *J*, orthix *K*, ortigia *GQTUV*, orthigia *O* || esteria *BK*
3 latone *ABJKMQRT*, latine *P* || que *JKQRT*, quem *U* || uis iobis *P* || fugiret *BJK*
4 conturnicem *J*, coturnice *P* || illic *P*

Wess.

527 5 Myconos: a Delo distat . . stadia . . .
6 Icasia: a Mycono distat . stadia ccc.
7 Dionysa Edenedia Syros.
8 insula Paros: in hac lapis candidissimus nascitur,
528 1 qui dicitur Parius.
2 Naxos: in hac Ariadne a Theseo relicta a Libero
3 patre adamata est.
4 Focae Leuce Cythnos Ascaphos
529 1 Seriphos Siphnos Cimelos Coos
2 Olearos Andros Gyaros.
3 supra scriptae insulae in mari vagari solitae
4 erant: has Apollo conligavit et stabiles
5 fecit.
6 Explicit.

codices ABC FGJ KMO PQR TUV

527 5 Myconos] *sic J,* miconos *GOQTUV,* migonos *BCKMR,* miganos *AF,* mirconos *P* ‖ a] ac *R* ‖ Delo] *sic FGP,* delos *reliqui* ‖ stadia — *v.* 6 distat *om. R* ‖ stadia n̄... *P,* stadia D *reliqui; sunt potius stadia V*
6 incasia *F,* casia *K* ‖ Mycono] *sic J,* micon̄ *A,* micono *Q,* myconon *B,* mirconos *P,* miconon *reliqui* ‖ ccc] n̄... *P*
7 dionisa *AMRTU,* dyonisa *BFGJK,* dionisia *COQV,* dionissa *P* ‖ edeneida *C,* et deneida *AGMOQTUV,* et denedia *R* ‖ scyrros *J,* scyros *BCKPR*
8 insula *om. P* ‖ pharos *R* ‖ candissimus *O*
528 1 qui] quod *Q* ‖ pharius *R*
2 noxas *R* ‖ in ac *P,* ins hac *M* ‖ ariatine *M,* ariathne *OQ,* ariathena *R,* adriathie *TV* ‖ a *prius om. U*
4 Focae] *sic AM,* focoae *P,* phocae *U,* ioce *J,* foce *reliqui* ‖ leuco *P,* leuci *reliqui;* leuce *codex Blandinianus auctore Surita* ‖ cynthos *BJKR,* chinctos *AMTU,* chintos *COPQV,* curetos *FG* ‖ aschaphos *AFGKMV, om. R*
529 1 periphos *P* ‖ Siphnos] *sic P,* syphonos *K,* siphonos *reliqui* ‖ cymelos *JKR* ‖ coo *FG*
2 Gyaros] *sic BJV,* cyaros *K,* ciaros *P,* giaros *reliqui*
3 super *O* ‖ scripte *BJKMQRT* ‖ insule *BJKMQR* ‖ vagari] *sic FGPQ,* uagare *JU,* uocare *K,* uacare *ceteri* ‖ solite *ABJKMOQRTV*
4 appollo *KT* ‖ colligavit *COQTU* 6 Explicit] *sic P,* finis *FG, om. reliqui*

Wess.

Adiicimus quae Annius Viterbiensis pro genuinis vendidit

530 „Itinerarii Antonini Pii fragmenta. Divus Augustus, quamvis totum orbem recte diviserit, ubi ait Orbis totus dividitur in partes tris, Europam Africam et Asiam, quae fere est dupla ad quamlibet duarum, in descriptione tamen locorum orbis multa loca memoratu digna siluit, quaeve in praecipuis itineribus oppida et urbes occurrant, quae maxime tum militibus tum peregrinantibus tum historicis non parum proficiunt, neglexit. ea nos nunc ordine percurrere instituimus.

Ab urbe in Gallias itur itineribus sex, maritimo, litoreo, Aureliano, Cassiano, Tiberino, Flaminio.

531 I. Maritimum tenet Fregenas, Castrum novum, Cellas, Herculem, Thelamonem, caput Etruriae, Phaliscas, Traianum, Populonium, Vada, Ligurnum, Erycis, Entelliam, Delphinum, Genuam, inter Porsenam et Pheritonem, Monachum, Niceam.

II. Litoreum continet Alsium, Caere, Pyrganum, Forum Cellae, Graviscas, Cosas, Volaterras, Pisam, Lunam et ipsum transitum in Gallias Cariaram.

III. Aurelianum, quod et Claudianum, fertur per ipsam Aureliam, Thermas Stygianas, Forum novem pagorum Claudii, Tarquinias, Saturniam, Volcen, Tunniatem montem, Rosellas, Rosetum, Tursenam et transitum Apuam.

IV. Cassiano itinere itur per Politorum, Arcenum, Minionem, Forum
532 Cassii, Aruntes Camillarios, Tudernum, Verentanum, Umbronem montem, Senam coloniam, Phocenses, Lucam et Caferonianum transitum in Gallias.

V. Tiberinum, quod et Ciminum, fertur Gallera, Lartheniano sive Veiente, Rosulo, Sutrio, lacu Elbii et iugis Ciminiis, fano Vulturnae, cuius claris gestis invidit Livius. Saleumbrone, Volturna, Lar-
533 theamni, Volsiniis, Clusio veteri, olim Comersolo, Clusio novo, a quo dictus Clusentinus transitus Annibalis et Fesulae transitus.

VI. Flaminium habet Castrum novum, Ocream et Ocriculum, Narniam, olim Nequinam, Tuder, Hispellum. aut a Castro novo Spoletum, Camerinum, Urbinum, Pisaurum, Ariminum."

ITINERARIUM

A BURDIGALA HIERUSALEM USQUE ET AB HERACLEA PER AULONAM ET PER URBEM ROMAM MEDIOLANUM USQUE

sic

Civitas Burdigala, ubi est fluvius Garonna, per quem facit mare Oceanum accessa et recessa per leugas plus minus centum.

mutatio Stomatas	. . . . .	leug VII
mutatio Sirione	. . . . .	leug VIIII
civitas Vasatas	. . . . .	leug VIIII
mutatio Tres Arbores	. . . .	leug V
mutatio Oscineio	. . . . .	leug VIII
mutatio Scittio	. . . . .	leug VIII
civitas Elusa	. . . . .	leug VIII
mutatio Vanesia	. . . . .	leug XII
civitas Auscius	. . . . .	leug VIII
mutatio Ad Sextum	. . . . .	leug VI
mutatio Hungunverro	. . . . .	leug VII
mutatio Bucconis	. . . . .	leug VII
mutatio Ad Iovem	. . . . .	leug VII
civitas Tholosa	. . . . .	leug VII
mutatio Ad Nonum	. . . . .	mil VIIII

codex H

549 3 deracla, *corr·* heracla, *H* ‖ alaunā *H*

Wess.

551 4 mutatio Ad Vicesimum . . . . mil XI
5 mansio Elusione . . . . . mil VIIII
6 mutatio Sostomago . . . . . mil VIIII
7 vicus Hebromago . . . . . mil X
8 mutatio Cedros . . . . . mil VI
9 castellum Carcassone . . . . . mil VIII
10 mutatio Tricensimum . . . . mil VIII
552 1 mutatio Hosverbas . . . . . mil XV
2 civitas Narbone . . . . . mil XV
3 civitas Biterris . . . . . mil XVI
4 mansio Cessarone . . . . . mil XII
5 mutatio Foro Domiti . . . . . mil XVIII
6 mutatio Sostantione . . . . . mil XVII
7 mutatio Ambrosio . . . . . mil XV
8 civitas Nemauso . . . . . mil XV
9 mutatio Ponte Aerarium . . . . mil XII
10 civitas Arellate . . . . . mil VIII
553 1 fit a Burdigala Arillate usque milia CCCLXXI,
2 mutationes XXX, mansiones XI.
3 mutatio Arnagine . . . . . mil VIII
4 mutatio Bellinto . . . . . mil X
5 civitas Avenione . . . . . mil V
6 mutatio Cypresseta . . . . . mil V
7 civitas Arausione . . . . . mil XV

codex H

551 8 coedros, *corr.* cedros, *H*

553 1 arillatae *H* || CCCLXXI] *numeri collecti CCCLXXV milia passuum efficient, si pro singulis leugis MD passus posueris*

2 mut *H* || *mutationes sunt potius XXXII, mansiones praeter vicum et castellum X*

Wess.

553 8 mutatio Ad Letoce . . . . . mil XIII
9 mutatio Novem Craris . . . . . mil X
10 mansio Acuno . . . . . mil XV
554 1 mutatio Vacianis . . . . . mil XII
2 mutatio Umbenno . . . . . mil XII
3 civitas Valentia . . . . . mil VIIII
4 mutatio Cerebelliaca . . . . mil XII
5 mansio Augusta . . . . . mil X
6 mutatio Darentiaca . . . . . mil XII
7 civitas Dea Vocontiorum . . . . mil XVI
8 mansio Luco . . . . . mil XII
9 mutatio Vologatis . . . . . mil VIIII
555 1 inde ascenditur Gaura mons.
2 mutatio Cambono . . . . . mil VIII
3 mansio Monte Seleuci . . . . mil VIII
4 mutatio Daviano . . . . . mil VIII
5 mutatio Ad Fine . . . . . mil XII
6 mansio Vapinco . . . . . mil XI
7 mansio Catorigas . . . . . mil XII
8 mansio Hebriduno . . . . . mil XVI
9 inde incipiunt Alpes Cottiae.
10 mutatio Ramae . . . . . mil XVII
11 mansio Byrigantum . . . . . mil XVII
556 1 inde ascendis Matronam.
2 mutatio Gesdaone . . . . . mil X
3 mansio Ad Marte . . . . . mil VIIII
4 civitas Secussione . . . . . mil XVI

codex H

554 1 uacianis, *corr.* uancianis, *H*
555 1 mors, *corr.* mons, *H*

Wess.

556 5 inde incipit Italia.
6 mutatio Ad Duodecimum . . . mil XII
7 mansio Ad Fines . . . . . mil XII
8 mutatio Ad Octavum . . . . mil VIII
9 civitas Taurinis . . . . . mil VIII
10 mutatio Ad Decimum . . . . mil X
557 1 mansio Quadratis . . . . . mil XII
2 mutatio Ceste . . . . . mil XI
3 mansio Rigomago . . . . . mil VIII
4 mutatio Ad Medias . . . . . mil X
5 mutatio Ad Cottias . . . . . mil XIII
6 mansio Laumello . . . . . mil XII
7 mutatio Duriis . . . . . mil VIIII
8 civitas Ticeno . . . . . mil XII
9 mutatio Ad Decimum . . . . . mil X
10 civitas Mediolanum . . . . . mil X
11 [mansio Fluvio Frigido . . . . mil XII]
558 1 fit ab Arillato Mediolanum usque milia CCCLXXV,
2 mutationes LXIII, mansiones XXII.
3 mutatio Argentia . . . . . mil X
4 mutatio Ponte Aurioli . . . . mil X
5 civitas Vergamo . . . . . mil XIII
6 mutatio Tellegatae . . . . . mil XII
7 mutatio Tetellus . . . . . mil X

codex H

556 5 incipit alia *H*

557 11 *haec mansio, post finitum Mediolanense iter superflua, in codice huc transposita est ex pagina sequente, ubi desideratur*

558 1 CCCLXXV] *numeri collecti efficiunt* CCCCLXXXVI, *omisso versu paginae 557 ultimo*

2 mut̄ *H* ‖ *mutationes sunt* XLIIII, *mansiones* XXI, *ultimo versu paginae 557 deleto*

Wess.

civitas Brixa . . . . . mil x
mansio Ad Flexum . . . . . mil xi
mutatio Beneventum . . . . . mil x
civitas Verona . . . . . mil x
mutatio Cadiano . . . . . mil x
mutatio Auraeos . . . . . mil x
civitas Vincentia . . . . . mil xi
mutatio Ad Finem . . . . . mil xi
civitas Patavi . . . . . mil x
mutatio Ad Duodecimum . . . mil xii
mutatio Ad Nonum . . . . . mil xi
civitas Altino . . . . . mil viiii
mutatio Sanos . . . . . mil x
civitas Concordia . . . . . mil viiii
mutatio Apicilia . . . . . mil viiii
mutatio Ad Undecimum . . . mil x
civitas Aquileia . . . . . mil xi
fit a Mediolanum Aquileia usque milia ccli,
mutationes xxiiii, mansiones viiii.
mutatio Ad Undecimum . . . mil xi
mutatio Ad Fornolus . . . . . mil xii
[mutatio Castra . . . . . mil xii]
inde sunt Alpes Iuliae.
ad Pirum summas Alpes . . . . mil viiii

codex h

559 12 mil· *h* || ccli] *numeri collecti efficiunt* ccxxviiii
13 mūt *h* || *sunt mutationes* xxii
560 2 *versum omisit librarius. quod nunc legitur,* mūt castra milia xii, *ab alia manu postea adscriptum est. sed excidit potius hic, quod supra abundat,* mansio Fluvio Frigido mil xii. *eam enim mansionem hoc loco, id est* xxxvi *mil· ultra Aquileiam, collocat Itinerarium Antonini p·128*

Wess.

560 5 mansio Longatico . . . . . mil x
6 mutatio Ad Nonum . . . . . mil VIIII
7 civitas Emona . . . . . mil XIIII
8 mutatio Ad Quartodecimo . . . mil x
9 mansio Hadrante . . . . . mil XIII
10 fines Italiae et Norci.
11 mutatio Ad Medias . . . . . mil XIII
12 civitas Celeia . . . . . mil XIII
561 1 mutatio Lotodos . . . . . mil XII
2 mansio Ragindone . . . . . mil XII
3 mutatio Pultovia . . . . . mil XII
4 civitas Petovione . . . . . mil XII
5 transis pontem, intras Pannoniam
6 inferiorem.
7 mutatio Ramista . . . . . mil VIII
8 mansio Aqua viva . . . . . mil VIII
9 mutatio Popolis . . . . . mil x
10 civitas Iovia . . . . . mil VIII
11 mutatio Sunista . . . . . mil VIII
562 1 mutatio Peritur . . . . . mil XII
2 mansio Lentolis . . . . . mil XII
3 mutatio Cardono . . . . . mil x
4 mutatio Cocconis . . . . . mil XII
5 mansio Serota . . . . . mil x
6 mutatio Bolenta . . . . . mil x
7 mansio Maurianis . . . . . mil VIII
8 intras Pannoniam superiorem.
9 mutatio Serena . . . . . mil VIII

codex H

560 6 mutuatio, *corr·* mutatio, H *hic et infra aliquoties*
562 6 bolenta, *recens corr·* bolentia, H

Wess.

562 10 mansio Vereis . . . . . mil x
11 mutatio Iovalia . . . . . mil viii
12 mutatio Mersella . . . . . mil viii
13 civitas Mursa . . . . . mil x
563 1 mutatio Leutuoano . . . . . mil xii
2 civitas Cibalis . . . . . mil xii
3 mutatio Celena . . . . . mil xi
4 mansio Ulmo . . . . . mil xi
5 mutatio Spaneta . . . . . mil x
6 mutatio Vedulia . . . . . mil viii
7 civitas Sirmium . . . . . mil viii
8 fit ab Aquileia Sirmium usque milia cccxii,
9 mansiones xiiii, mutationes xxxviii.
10 mutatio Fossis . . . . . mil viiii
11 civitas Bassianis . . . . . mil x
12 mutatio Noviciani . . . . . mil xii
13 mutatio Altina . . . . . mil xi
14 civitas Singiduno . . . . . mil viii
564 1 finis Pannoniae et Misiae.
2 mutatio Ad Sextum . . . . mil vi
3 mutatio Tricornia castra . . . mil vi
4 mutatio Ad Sextum miliare . . mil vii
5 civitas Aureo Monte . . . . . mil vi
6 mutatio Vingeio . . . . . mil vi
7 civitas Margo . . . . . mil viiii
8 civitas Viminatio . . . . . mil x
9 ubi Diocletianus occidit Carinum.
10 mutatio Ad Nonum . . . . . mil viiii

codex H

563 8 cccxii, *recens corr.* ccccxii, *H: numeri collecti efficiunt cccxi*
9 xiiii, *recens corr.* xvii, *H: sunt autem* xvi

VVess.

565 1 mansio Municipio . . . . . mil VIIII
2 mutatio Iovis pago . . . . . mil X
3 mutatio Bao . . . . . mil VII
4 mansio Idomo . . . . . mil VIIII
5 mutatio Ad Octavum . . . . mil VIIII
6 mansio Oromago . . . . . mil VIII
7 finis Myssiae et Daciae.
8 mutatio Sarmatorum . . . . mil XII
9 mutatio Cametas . . . . . mil XI
566 1 mansio Ipompeis . . . . . mil VIIII
2 mutatio Rappiana . . . . . mil XII
3 civitas Naisso . . . . . mil XII
4 mutatio Redicibus . . . . . mil XII
5 mutatio Ulmo . . . . . mil VII
6 mansio Romansiana . . . . . mil VIIII
7 mutatio Latina . . . . . mil VIIII
8 mansio Turribus . . . . . mil VIIII
9 mutatio Translitis . . . . . mil XII
10 mutatio Ballanstra . . . . . mil X
11 mansio Meldia . . . . . mil VIIII
12 mutatio Scretisca . . . . . mil XII
567 1 civitas Serdica . . . . . mil XI
2 fit a Syrmium Serdica usque milia CCCXIIII,
3 mutationes XXIIII, mansiones XIII.
4 mutatio Extuomne . . . . . mil VIII

codex H

565 1 muncipio *H*
7 et asiae *H*
566 1 mans̄· ipompeis *H, p. 134* Pompeis
567 2 CCCXIIII] *numeri collecti efficiunt CCCXVII. mutationes autem sunt XXXIIII, mansiones XIIII*
3 mans *H*

Wess.

567 5 mansio Buragara . . . . . mil VIIII
6 mutatio Sparata . . . . . mil VIII
7 mansio Iliga . . . . . mil X
8 mutatio Soneio . . . . . mil VIIII
9 finis Daciae et Traciae.
10 mutatio Ponte Ucasi . . . . mil VI
11 mansio Bona Mansio . . . . . mil VI
568 1 mutatio Alusore . . . . . mil VIIII
2 mansio Basapare . . . . . mil XII
3 mutatio Tugugero . . . . . mil VIIII
4 civitas Filopopuli . . . . . mil XII
5 mutatio Syrnota . . . . . mil X
6 mutatio Paramvole . . . . . mil VIII
7 mansio Cillio . . . . . mil XII
8 mutatio Carassura . . . . . mil VIIII
9 mansio Arzo . . . . . mil XI
10 mutatio Palae . . . . . mil VII
11 mansio Castozobra . . . . . mil XI
12 mutatio Rhamis . . . . . mil VII
569 1 mansio Burdista . . . . . mil XI
2 mutatio Daphabae . . . . . mil XI
3 mansio Nicae . . . . . mil VIIII
4 mutatio Tarpodizo . . . . . mil X
5 mutatio Urisio . . . . . mil VII
6 mansio Virgolis . . . . . mil VII
7 mutatio Narco . . . . . mil VIII

codex H

567 9 dacie *H*
11 Bona Mansio] bonamans *H*
568 4 eilopopuli *H*
569 7 narco, *recens corr.* nargo, *H*

Wess.

569 8 mansio Drizupara . . . . . mil VIIII
9 mutatio Tipso . . . . . mil X
10 mansio Tunorullo . . . . . mil XI
570 1 mutatio Beodizo . . . . . mil VIII
2 civitas Heraclia . . . . . mil VIIII
3 mutatio Baunne . . . . . mil XII
4 mansio Salamembria . . . . . mil X
5 mutatio Callum . . . . . mil X
6 mansio Atyra . . . . . mil X
7 mansio Regio . . . . . mil XII
8 civitas Constantinopoli . . . . mil XII
571 1 fit a Serdica Constantinopolim milia CCCCXIII,
2 mutationes XII, mansiones XX.
3 fit omnis summa a Burdigala Constantinopolim
4 vicies bis centena viginti unum milia,
5 mutationes CCXXX, mansiones CXII.
6 Item ambulavimus Dalmatio et Zenofilo cons. III.
7 kal. Iun. a Calcidonia, et reversi sumus Con-
8 stantinopolim VII. kal. Ian. Cons. suprascript.

codex H

570 2 herachlia, *corr·* heraclia, *H*
8 ciuitates, *corr·* ciuitas, *H*
571 1 constantinopoli *H* || mil· *H* || CCCCXIII] *numeri collecti efficiunt CCCXLVIIII. mutationes autem sunt XXXVII, mansiones XVIII*
4 *singuli numeri collecti faciunt MMCLXVII, summae autem sex itinerum in codice indicatae efficiunt MMXXXVI*
5 *sunt potius mutationes CCVIII, mansiones XCI; sed si summas in codice scriptas collegeris, mutationes habebis CXCII, mansiones LXXXVIIII*
6 Dalmatio et] dalmaticei *H* (*anno Chr· 333*) || cons·] cons̄t *H*
7 *et 8* kal·] kł *H*
8 consule suprascripto *H*

Wess.

571 9 a Constantinopoli transis Pontum, venis Calcedo-
10 niam, ambulas provintiam Bithiniam.
11 mutatio Nassete . . . . . mil VII s
572 1 mansio Pandicia . . . . . mil VII s
2 mutatio Pontamus . . . . . mil XIII
3 mansio Libissa . . . . . mil VIII
4 ibi positus est rex Annibalianus, qui fuit
5 Afrorum.
6 mutatio Brunca . . . . . mil XII
7 civitas Nicomedia . . . . . mil XIII
8 fit a Constantinopoli Nicomedia usque milia ...VIII,
9 mutationes VII, mansiones III.
573 1 mutatio Hyribolum . . . . . mil X
2 mansio Libum . . . . . mil XI
3 mutatio Liada . . . . . mil XII
4 civitas Nicia . . . . . mil VIII
5 mutatio Schinae . . . . . mil VIII
6 mansio Mido . . . . . mil VII
7 mutatio Chogeae . . . . . mil VI
8 mutatio Thateso . . . . . mil X
9 mutatio Tutaio . . . . . mil VIII
10 mutatio Protunica . . . . . mil XI
11 mutatio Artemis . . . . . mil XII
574 1 mansio Dablae . . . . . mil VI
2 mansio Ceratae . . . . . mil VI

codex H

572 6 brunca, *corr.* brunga, H
8 constantinopolim H || mil. H || VIII] *numeri collecti efficiunt* LXII: *excidit* L *propter antecedens* MIL. *mutationes autem sunt* VI
9 III] VIII, *corr.* III, H
573 6 mide, *corr.* mido, H

VVess.

574 3 finis Bithiniae et Galatiae.
4 mutatio Finis . . . . . mil x
5 mansio Dadastan . . . . . mil vi
6 mutatio Trans monte . . . . . mil vi
7 mutatio Milia . . . . . mil xi
8 civitas Iuliopolis . . . . . mil viii
9 mutatio Hycronpotamum . . . mil xiii
10 mansio Agannia . . . . . mil xi
11 mutatio Ipetobrogen . . . . mil vi
575 1 mansio Mnizos . . . . . mil x
2 mutatio Prasmon . . . . . mil xii
3 mutatio Cenaxem palidem . . . mil xiii
4 civitas Anchira Galatia . . . .
5 fit a Nicomedia Anchira Galatia usque
6 milia CCLVIII,
7 mutationes XXVI, mansiones XII.
8 mutatio Delemna . . . . . mil x
9 mansio Curveunta . . . . . mil xi
10 mutatio Rosolodiaco . . . . . mil xii
11 mutatio Aliassum . . . . . mil xiii
12 civitas Aspona . . . . . mil xviii
576 1 mutatio Galea . . . . . mil xiii
2 mutatio Andrapa . . . . . mil viii

codex H

574 3 *post* Galatiae *mg.* H *habet* CCCXX..
9 hyponcrotamū, *corr.* hycronpotamū, H
11 petobrogen, *corr.* ipetobrogen, H
575 3 cenaxēpalidem H
6 CCLVIII] *numeri collecti efficiunt CCXXII; sed deest numerus p. 575 v. 4. mutationes autem sunt XXV, mansiones X*
12 arpona H

Wess.

576 3 finis Galatiae et Cappadociae.
4 mansio Parnasso . . . . . mil XIII
5 mansio Iogola . . . . . mil XVI
6 mansio Nitalis . . . . . mil XVIII
7 mutatio Argustana . . . . . mil XIII
8 civitas Colonia . . . . . mil XVI
577 1 mutatio Momoasson . . . . . mil XII
2 mansio Anathiango . . . . . mil XII
3 mutatio Chusa . . . . . mil XII
4 mansio Sasima . . . . . mil XII
5 mansio Andavilis . . . . . mil XVI
6 ibi est villa Pampati, unde veniunt equi curules.
7 civitas Thiana . . . . . .
578 1 . inde fuit Appollonius magus.
2 civitas Faustinopoli . . . . . mil XII
3 mutatio Caena . . . . . mil XIII
4 mansio Opodanda . . . . . mil XII
5 mutatio Pilas . . . . . mil XIIII
579 1 finis Cappadociae et Ciliciae.
2 mansio Mansucrinae . . . . . mil XII
3 civitas Tharso . . . . . mil XII
4 inde fuit apostolus Paulus.
5 fit ab Anchira Galatia Tharso usque milia CCCXLIII,
580 1 mutationes XXV, mansiones XVIII.

codex H

576 3 gallatiae, *corr.* galatiae, *H*
577 6 aequi curulis (*corr.* curules) *H*
578 4 *potius* Podando
579 2 mansuerinae, *corr.* mansucrinae, *H*
5 gallatia, *corr.* galatia, *H* ‖ mil *H* ‖ CCCXLIII] *numeri collecti efficiunt CCCI; sed deest numerus p. 577 v. 7*
580 1 *mutationes sunt XXIIII, mansiones XIIII*

Wess.

580 2 mutatio Pargais . . . . . mil XIII
3 civitas Adana . . . . . mil XIIII
4 civitas Mansista . . . . . mil XVIII
5 mutatio Tardequeia . . . . . mil XV
6 mansio Catavolo . . . . . mil XVI
7 mansio Baiae . . . . . mil XVII
8 mansio Alexandria Scabiosa . . . mil XVI
581 1 mutatio Pictanus . . . . . mil VIIII
2 fines Ciliciae et Syriae.
3 mansio Pangrios . . . . . mil VIII
4 civitas Antiochia . . . . . mil XVI
5 fit a Tharso Cilicia Antiochiam milia CXLI,
6 mutationes X, mansiones VII.
7 ad palatium Dafne . . . . . mil V
582 1 mutatio Hysdata . . . . . mil XI
2 mansio Platanus . . . . . mil VIII
3 mutatio Bachaias . . . . . mil VIII
4 mansio Cattelas . . . . . mil XVI
5 civitas Ladica . . . . . mil XVI
6 civitas Gavala . . . . . mil XIIII
7 civitas Balaneas . . . . . mil XIII
8 finis Syriae Coelis et Foenicis.
9 mutatio Maraccas . . . . . mil X
10 mansio Antaradus . . . . . mil XVI
11 (est civitas in mare a ripa mil II)

codex H

580 3 abdana, *corr·* adana, H
6 *post* Catavolo H *add·* mil, *natum ex sequente* mil
581 2 fines, *corr· ut videtur* finis, H ‖ et *omissum add· antiqua manus* H
5 antiochia H ‖ mil H, *postea add·* ‖ CXLI] *numeri collecti efficiunt* CXLII

Wess.

582 12 mutatio Spiclin . . . . . mil XII
583 1 mutatio Basiliscum . . . . . mil XII
2 mansio Arcas . . . . . mil VIII
3 mutatio Bruttus . . . . . mil IIII
4 civitas Tripoli . . . . . mil XII
5 mutatio Tridis . . . . . mil XII
6 mutatio Bruttos alia . . . . . mil XII
7 mutatio Alcobile . . . . . mil XII
8 civitas Birito . . . . . mil XII
9 mutatio Heldua . . . . . mil XII
10 mutatio Parphirion . . . . . mil VIII
11 civitas Sidona . . . . . mil VIII
12 ibi Helias ad viduam ascendit et petiit sibi cybum.
13 mutatio Ad Nonum . . . . . mil IIII
584 1 civitas Tyro . . . . . mil XII
2 fit ab Antiochia Tyro usque milia CLXXIIII,
3 mutationes XX, mansiones XI.
4 mutatio Alexandroschene . . . mil XII
5 mutatio Ecdeppa . . . . . mil XII
6 civitas Ptolomaida . . . . . mil VIII
7 mutatio Calamon . . . . . mil XII
8 mansio Sicamenos . . . . . mil III
585 1 ibi est mons Carmelus, ibi Helias sacrificium faciebat.

codex H

583 3 brutius, *corr.* bruttus, *H*
9 heldux, *corr.* heldua, *H*
13 IIII] VIII? *cf. p. 149*
584 2 CLXXIIII] *numeri collecti efficiunt* CCLVII
3 *mutationes sunt XIIII*
4 XII; *H*

VVess.

585 2 mutatio Certha . . . . . mil VIII
3 fines Syriae et Palestinae.
4 civitas Caesarea Palestina, id est Iudaea, mil VIII
5 fit a Tyro Caesarea Palestina milia LXXIII,
6 mutationes II, mansiones III.
7 ibi est balneus Cornelii centurionis qui multas
8 aelymosinas faciebat. in tertio miliario est
586 1 mons Syna, ubi fons est in quem mulier si la-
2 verit, gravida fit.
3 civitas Maxianopoli . . . . . mil XVII
4 civitas Stradela . . . . . mil X
5 ibi sedit Achab rex, et Helias prophetavit. ibi est
6 campus ubi David Goliat occidit.
7 civitas Sciopoli . . . . . mil XII
587 1 Aser, ubi fuit villa Iob . . . . mil VI
2 civitas Neapoli . . . . . mil XV
3 ibi est mons Agazaren: ibi dicunt Samaritani Abra-
4 ham sacrificium obtulisse: et ascenduntur usque
5 ad summum montem gradi num. ccc. inde ad
6 pedem montis ipsius locus est cui nomen est
7 Sechim: ibi positum est monumentum ubi po-
588 1 situs est Ioseph in villa quam dedit ei Iacob
2 pater eius. inde rapta est et Dina filia Iacob
3 a filiis Amorreorum. inde passus mille locus
4 est cui nomen Sechar, unde descendit mulier

codex H

585 3 fines, *corr. ut videtur* finis, H
5 mil H ‖ LXXIII] *numeri collecti efficiunt* LXIII
6 *mutationes sunt* VII
7 cornili, *corr.* cornelii, H
587 3 samaretani, *corr. ut videtur* samaritani, H
6 pede H

Wess.

588 5 Samaritana ad eundem locum ubi Iacob pu-
6 teum fodit, ut de eo aqua impleret, et domi-
7 nus noster Iesus Christus cum ea locutus est.
8 ubi sunt arbores platani quos plantavit Iacob,
9 et balneus qui de eo puteo lavatur.
10 inde milia XXVIII euntibus Hierusalem in parte si-
11 nistra est villa quae dicitur Bethar.
12 inde passus mille est locus ubi Iacob, cum iret
13 in Mesopotamia, addormivit, et ibi est arbor
14 amigdala, et vidit visum, et angelus cum eo
15 luctatus est. ibi fuit rex Hieroboam, ad quem
16 missus fuit propheta ut converteretur ad deum
589 1 excelsum; et iussum fuerat prophetae ne cum
2 pseudopropheta, quem secum rex habebat,
3 manducaret; et quia seductus est a pseudopro-
4 pheta et cum eo manducavit, rediens occurrit
5 prophetae leo in via, et occidit eum leo.
6 inde Hierusalem . . . . . mil XII
7 fit a Caesarea Palestina Hierusalem usque milia
8 CXVI, mansiones IIII, mutationes IIII.
9 sunt in Hierusalem piscinae magnae duae ad la-
10 tus templi, id est una ad dexteram, alia ad si-
11 nistram, quas Salomon fecit. interius vero ci-
12 vitati sunt piscinae gemellares, quinque porti-

codex H

589 2 pseudoprophetã *H*
3 pseudoprophetam *H* 7 mil *H*
8 CXVI] *numeri collecti efficiunt C* ‖ mans· III (*corr·* IIII) *H* ‖ *videntur esse mansiones V, mutationes VI*
9 ad latus] a latus *H*
12 porticos, *corr·* porticus, *H*

Wess.

589 13 cus habentes, quae appellantur Betsaida. ibi
14 aegri multorum annorum sanabantur. aquam
15 autem habent hae piscinae in modum coccini
16 turbatam. est ibi et cripta ubi Salomon dae-
17 mones torquebat. ibi est angulus turris excel-
590 1 sissimae ubi dominus ascendit et dixit ei is qui
2 temptabat eum '...'; et ait ei dominus 'non tem-
3 ptabis dominum deum tuum, sed illi soli ser-
4 vies'. ibi est et lapis angularis magnus de quo
5 dictum est 'lapidem quem reprobaverunt aedi-
6 ficantes'. item ad capud anguli et sub pinna
7 turris ipsius sunt cubicula plurima ubi Salomon
8 palatium habebat. ibi etiam constat cubiculus
9 in quo sedit et Sapientiam descripsit; ipse vero
10 cubiculus uno lapide est tectus. sunt ibi et
11 excepturia magna aquae subterraneae et pisci-
12 nae magno opere aedificatae. et in aede ipsa,
591 1 ubi templum fuit quod Salomon aedificavit, in
2 marmore ante aram sanguinem Zachariae ibi di-
3 cas hodie fusum; etiam parent vestigia clavo-
4 rum militum qui eum occiderunt, in totam
5 aream, ut putes in cera fixum esse. sunt ibi

codex H

589 13 uaetaida, *corr.* *antiqua manu* betsaida, *H*
16 crepta *H*
17 angulis, *corr.* angulus, *H*
590 1 is] his, *corr.* is, *H*
11 subterranae, *corr.* subterraneae, *H*
12 ipsam, *corr.* ipsa, *H*
591 1 quod] quē *H*
3 parentu, *corr.* parent, *H*
5 utpote sincera, *corr.* ut putes in cera, *H*

Wess.

591 6 et statuae duae Adriani. est et non longe de
7 statuis lapis pertusus ad quem veniunt Iudaei
8 singulis annis et unguent eum et lamentant se
9 cum gemitu et vestimenta sua scindunt et sic
10 recedunt. est ibi et domus Ezechiae regis Iu-
11 dae. item exeuntibus in Hierusalem ut ascen-
12 das Sion in parte sinistra et deorsum in valle
592 1 iuxta murum est piscina quae dicitur Siloa, ha-
2 bet quadriporticum, et alia piscina grandis fo-
3 ras. haec fons sex diebus atque noctibus cur-
4 rit, septima vero die est sabbatum in totum,
5 nec nocte nec die currit. in eadem ascenditur
6 Sion, et paret ubi fuit domus Caifae sacerdotis,
7 et columna adhuc ibi est in qua Christum fla-
8 gellis caeciderunt. intus autem intra murum
9 Sion paret locus ubi palatium habuit David.
10 et septem synagogae quae illic fuerunt, una
11 tantum remansit, reliquae autem arantur et se-
12 minantur, sicut Isaias propheta dixit. inde ut
593 1 eas foris murum de Sion euntibus ad portam
2 Neapolitanam ad partem dextram deorsum in
3 valle sunt parietes ubi domus fuit sive praeto-
4 rium Pontii Pilati: ibi dominus auditus est an-
5 tequam pateretur. a sinistra autem parte est
6 monticulus Golgotha, ubi dominus crucifixus
594 1 est. inde quasi ad lapidis missum est cripta

codex H

591 6 statuas *H*
592 1 silua, *corr.* siloa, *H*
593 2 neappolitanam *H*
4 ponti, *corr.* pontii, *H*
594 1 lapidem *H*

Wess.

ubi corpus eius positum fuit et tertia die resurrexit. ibidem modo iusso Constantini imperatoris basilica facta est, id est dominicum, mirae pulchritudinis, habens ad latus excepturia unde aqua levatur, et balneum a tergo ubi infantes lavantur. item ab Hierusalem euntibus ad portam quae est contra Orientem, ut ascendatur in monte Oliveti, vallis quae dicitur Iosafath ad partem sinistram ubi sunt vineae est, et petra ubi Iuda Scarioth Christum tradidit; a parte vero dextra est arbor palmae de qua infantes ramos tulerunt et veniente Christo substraverunt. inde non longe quasi ad lapidis missum sunt monumenta duo monubiles mirae pulchritudinis facta: in unum positus est Isaias propheta, qui est vere monolitus, et in alio Ezechias rex Iudaeorum. inde ascendis in montem Oliveti, ubi dominus ante passionem apostolos docuit. ibi facta est basilica iusso Constantini. inde non longe est monticulus ubi dominus ascendit orare, et apparuit illic Moyses et Helias, quando Petrum et Iohannem secum duxit. inde ad Orientem passus mille quingentos est villa quae appellatur Vetania. est

codex H

iusso, *corr.* iussu, *H*
excepturia, *corr.* exceptoria, *H*
lapides, *corr. ut videtur* lapidis, *H*
iusso, *corr.* iussu, *H*
illi?
uetania, *corr.* bethania, *H*

Wess.

596 3 ibi cripta ubi Lazarus positus fuit quem domi-
4 nus suscitavit.
5 item ab Hierusalem in Hiericho . . mil XVIII.
6 descendentibus montem in parte dextra retro mo-
7 numentum est arbor sicomori in qua Zachaeus
8 ascendit ut Christum videret. a civitate pas-
9 sus mille quingentos est fons Helisaei prophe-
10 tae. antea si qua mulier ex ipsa aqua bibebat,
11 non faciebat natos: adlatum est vas fictile He-
12 lisaeo, misit in eo sales, et venit et stetit super
13 fontem et dixit 'haec dicit dominus, Sanavi
14 aquas has; ex eo si qua mulier inde biberit,
15 filios faciet'. supra eandem vero fontem est
597 1 domus Rachab fornicariae, ad quam explora-
2 tores introierunt, et occultavit eos, quando
3 Hiericho versa est, et sola evasit. ibi fuit ci-
4 vitas Hiericho, cuius muros gyraverunt cum
5 arca testamenti filii Israel, et ceciderunt muri.
6 ex eo non paret nisi locus ubi fuit arca testa-
7 menti et lapides XII quos filii Israel de Ior-
8 dane levaverunt. ibidem Iesus filius Nave cir-
9 cumcidit filios Israel et circumcisiones eorum
10 sepelivit.
11 item ab Hiericho ad Mare Mortuum milia novem.

codex H

596 7 sigomori, *corr.* sicomori, *H* ‖ zacheus *H*
8 passos, *corr.* passus, *H*
11 helyseo, *corr.* helysei, *H* 13 *4 Regum 2 21*
15 eandem, *corr.* eundem, *H*
597 5 caeciderunt *H*
11 mortuo, *corr.* mortuū, *H*

Wess.

est aqua ipsius valde amarissima, ubi in totum nullius generis piscis est nec aliqua navis, et si qui hominum miserit se ut natet, ipsa aqua eum versat.

inde ad Iordanem, ubi dominus a Iohanne baptizatus est, ... milia quinque. ibi est locus super flumen, monticulus in illa ripa, ubi raptus est Helias in caelo.

item ab Hierusalem euntibus Bethleem milia quattuor super strata in parte dextra est monumentum ubi Rachel posita est uxor Iacob.

inde milia duo a parte sinistra est Bethleem, ubi natus est dominus Jesus Christus: ibi basilica facta est iusso Constantini. inde non longe est monumentum Ezechihel Asaph Iob et Iesse David Salomon, et habet in ipsa cripta ad latus deorsum descendentibus Hebraeice scriptum nomina supra scripta.

inde Bethasora . . . . . mil XIIII

ubi est fons in quo Philippus eunuchum baptizavit.

inde Therebinto . . . . . mil VIIII

ubi Abraham habitavit et puteum fodit sub arbore terebintho et cum angelis loquutus est et cybum sumpsit. ibi basilica facta est iussu Constantini mirae pulchritudinis.

codex H

ad Iordanem] a iordane *H* 2 mił *H*
4 caelo, *corr·* caelū, *H*
8 a *add· ab antiqua m· H*
10 iusso, *corr·* iussu, *H*
13 hebraeis *H*
14 superscripta *H*

Wess.

599 8 inde Therebintho Cebron . . . mil II
9 ubi est memoria per quadrum ex lapidibus mirae
10 pulchritudinis, in qua positi sunt Abraham
11 Isaac Iacob Sarra Rebecca et Lia.

600 1 Item ab Hierusolyma sic
2 civitas Nicopoli . . . . . mil XXII
3 civitas Lidda . . . . . mil X
4 mutatio Antipatrida . . . . . mil X
5 mutatio Betthar . . . . . mil X
6 civitas Caesarea . . . . . mil XVI
601 1 fit omnis summa a Constantinopoli usque Hieru-
2 salem milia undecies centena LXIII, muta-
3 tiones LXVIIII, mansiones LVIII.
4 item per Nicopolim Caesaream milia LXXIII S,
5 mutationes V, mansiones III.

---

6 Item ab Heraclea per Macedoniam.
7 mutatio Aerea . . . . . mil XVI

codex H

601 1 constantinopolim *H*
2 mil *H* ‖ *singuli numeri collecti faciunt* MCXXXXVII (*sed duo versus numeris carent*), *summae autem septem itinerum in codice indicatae efficiunt* MCXIII ‖ *post* LXIIII *H repetit* mł
3 *sunt potius mutationes* CII, *mansiones* LIII: *si summas in codice scriptas collegeris, habebis mutationes* XCIIII, *mansiones autem cum supra scriptis* LVIII *convenient*
4 nicopoli caesarea *H* ‖ *numeri collecti efficiunt* LXVIII
5 mut̄ *et* man̄s *H*
6 machedonia *H*
7 mut̄ *H*

Wess.

601 8 mansio Registo . . . . . mil XII
9 mutatio Bedizo . . . . . mil XII
10 civitas Apris . . . . . mil XII
602 1 mutatio Zesutera . . . . . mil XII
2 finis Europae et Rhodopeae.
3 mansio Sirogellis . . . . . mil X
4 mutatio Drippa . . . . . mil XIIII
5 mansio Gipsila . . . . . mil XII
6 mutatio Demas . . . . . mil XII
7 civitas Traianopoli . . . . . mil XIII
8 mutatio Ad Unimpara . . . . . mil VIII
9 mutatio Salei . . . . . mil VII s
10 mutatio Melalico . . . . . mil VIII
11 mansio Berozicha . . . . . mil XV
603 1 mutatio Breierophara . . . . . mil X
2 civitas Maximianopoli . . . . mil X
3 mutatio Ad Stabulo Dio..... mil XII
4 mutatio Rumbodona . . . . mil X
5 civitas Epyrum . . . . . mil X
6 mutatio Purdis . . . . . mil VIII
7 finis Rhodopeae et Macedoniae.
8 mansio Hercontroma . . . . . mil VIIII
9 mutatio Neapolim . . . . . mil VIIII
10 civitas Philippis . . . . . mil X
604 1 ubi Paulus et Sileas in carcere fuerunt.
2 mutatio Ad Duodecimum . . . mil XII
3 mutatio Domeros . . . . . mil VII

codex H

602 5 gyipsila *vel* gripsila, *corr.* gipsila, *H*
603 3 Dio.....] Diomedis *p. 331*
604 2 duodecim *H*

Wess.

604 4 civitas Amphipolim . . . . . mil XIII
5 mutatio Pennana . . . . . mil X
6 mutatio Euripidis . . . . . mil X
7 ibi positus est Euripidis poeta.
605 1 mansio Appollonia . . . . . mil XI
2 mutatio Heracleustibus . . . . mil XI
3 mutatio Duodea . . . . . mil XIIII
4 civitas Thessalonica . . . . . mil XIII
5 mutatio Ad Decimum . . . . . mil X
6 mutatio Gephira . . . . . mil X
606 1 civitas Pelli unde fuit Alexander Magnus Ma-
2 cedo . . . . . mil X
3 mutatio Scurio . . . . . mil XV
4 civitas Edissa . . . . . mil XV
5 mutatio Ad Duodecimum . . . mil XII
6 mansio Cellis . . . . . mil XVI
7 mutatio Grande . . . . . mil XIIII
8 mutatio Melitonus . . . . . mil XIIII
9 civitas Heraclea . . . . . mil XIII
607 1 mutatio Parambole . . . . . mil XII
2 mutatio Brucida . . . . . mil XVIIII
3 finis Macedoniae et Epiri.
4 civitas Cledo . . . . . mil XIII
5 mutatio Patras . . . . . mil XII
6 mansio Claudanon . . . . . mil IIII
7 mutatio In Tabernas . . . . . mil VIIII

codex H

604 4 amphipholim *H*
6 peripidis *H*
7 poet̄ *H*.
606 1 polli *H*
607 3 ephyri *H*

Wess.

607 8 mansio Grandavia . . . . . mil VIIII
608 1 mutatio Treiecto . . . . . mil VIIII
2 mansio Hiscampis . . . . . mil VIIII
3 mutatio Ad Quintum . . . . . mil VI
4 mansio Coladiana . . . . . mil XV
5 mansio Marusio . . . . . mil XIII
6 mansio Absos . . . . . mil XIIII
7 mutatio Stefanaphana . . . . . mil XII
8 civitas Apollonia . . . . . mil XVIII
9 mutatio Stefana . . . . . mil XII
10 mansio Aulona, treiectum . . . mil XII
609 1 fit omnis summa ab Heraclea per Macedoniam
2 Aulona usque milia DCLXXXVIII, muta-
3 tiones LVIII, mansiones XXV.
4 trans mare stadia mille, quod facit milia centum,
5 et venis Odronto, mansio, mille passus.
6 mutatio Ad Duodecimum . . . mil XIII
7 mansio Clipeas . . . . . mil XII
8 mutatio Valentia . . . . . mil XIII
9 civitas Brindisi . . . . . mil XI
10 mansio Spilenaees . . . . . mil XIIII
11 mutatio Ad Decimum . . . . . mil XI
12 civitas Leonatiae . . . . . mil X
13 mutatio Turres Aurilianas . . . mil XV
14 mutatio Turres Iuliana . . . . mil VIII
15 civitas Beroes . . . . . mil XI
16 mutatio Butontones . . . . . mil XI

codex H

609 1 machedoniam *H* 2 *numeri collecti efficiunt* DCLXXVIIII· S· || mut̄ *H* 3 LVIII] *sunt* LVIIII || man̄s *H*
15 XI, *recens corr·* XV, *H* 16 butontones, *corr·* botontones, *H*

Wess.

civitas Rubos . . . . . mil XI
mutatio Ad Quintodecimo . . . mil XV
civitas Canusio . . . . . mil XV
mutatio Undecimum . . . . . mil XI
civitas Serdonis . . . . . mil XV
civitas Aecas . . . . . mil XVIII
mutatio Aquilonis . . . . . mil X
finis Apuliae et Campaniae.
mansio Ad Equum magnum . . mil VIII
mutatio vicus Forno novo . . . mil XII
civitas Benevento . . . . . mil X
civitas et mansio Claudiis . . . mil XII
mutatio Novas . . . . . mil VIIII
civitas Capua . . . . . mil XII
fit summa ab Aulona usque Capua
milia CCLXXXVIIII, mutationes
XXV, mansiones XIII.
mutatio Ad Octavum . . . . mil VIII
mutatio Ponte Campano . . . . mil VIIII
civitas Sonuessa . . . . . mil VIIII
civitas Menturnas . . . . . mil VIIII
civitas Formis . . . . . mil VIIII
civitas Fundis . . . . . mil XII
civitas Tarracina . . . . . mil XIII
mutatio Ad Medias . . . . . mil X
mutatio Appi Foro . . . . . mil VIIII

codex H

610 2 quintodecimo, *corr.* quintūdecimū, *H*
8 apoliae, *corr.* apuliae, *H*
9 aequum *H* || VIII *H*
611 2 mil *H* || CCLXXXVIIII] *recte, si stadia mille omiseris p. 609 v. 4*
3 *mansiones sunt XIIII* 10 tarrachina, *corr.* tarracina, *H*

VVess.

612 1 mutatio Sponsas . . . . . mil VII
2 civitas Aricia et Albona . . . . mil XIIII
3 mutatio Ad Nono . . . . . mil VII
4 in urbe Roma . . . . . mil VIII
5 fit a Capua usque ad urbem Romam milia CXXXVI,
6 mutationes XIIII, mansiones VIII.
7 fit ab Heraclea per Aulonam in urbe Roma usque
8 milia undecies centena XIII, muta-
9 tiones XVII, mansiones XLVI.

---

10 Ab Urbe Mediolanium.
11 mutatio Rubras . . . . . mil VIII
613 1 mutatio Ad Vicensimum . . . . mil XI
2 mutatio Aqua Viva . . . . . mil XII
3 civitas Ucriculo . . . . . mil XII
4 civitas Narniae . . . . . mil XII
5 civitas Interamna . . . . . mil VIII
6 mutatio Tribus Tabernis . . . . mil III
7 mutatio Fani Fugitivi . . . . mil X
8 civitas Spolitio . . . . . mil VII
9 mutatio Sacraria . . . . . mil VIII
10 civitas Trevis . . . . . mil IIII
11 civitas Fulginis . . . . . mil V

codex H

612 5 mł *H* || *numeri collecti efficiunt CXXV*
6 mut *et* mans *H, item v·9* || *mutationes sunt XIII, mansiones VII*
7 aulona *H*
8 mił *H* || undecies centena XIII] *totidem milia efficiunt trium itinerum summae in codice indicatae, numeri autem singuli collecti faciunt MXCIII· S·*
9 XVII] *lege XCVII* || XLVI] *recte, sed summae quas codex habet collectae efficiunt XLVII*
613 3 ucriculo, *corr·* uericulo, *H*

Wess.

614 1 civitas Foro Flamini . . . . . mil III
2 civitas Noceria . . . . . mil XII
3 civitas Ptanias . . . . . mil VIII
4 mansio Herbelloni . . . . . mil VII
5 mutatio Ad Hesis . . . . . mil X
6 mutatio Ad Cale . . . . . mil XIIII
7 mutatio Intercisa . . . . . mil VIIII
615 1 civitas Foro Simproni . . . . . mil VIIII
2 mutatio Ad Octavo . . . . . mil VIIII
3 civitas Fano Fortunae . . . . . mil VIII
4 civitas Pisauro . . . .
5 . . . . . mil XXIIII
6 . . . . usque Ariminum . . . .
7 mutatio Conpetu . . . . . mil XII
8 civitas Cesena . . . . . mil VI
616 1 civitas Foro Populi . . . . . mil VI
2 civitas Foro Livi . . . . . mil VI
3 civitas Faventia . . . . . mil V
4 civitas Foro Corneli . . . . . mil X
5 civitas Claterno . . . . . mil XIII
6 civitas Bononia . . . . . mil X
7 mutatio Ad Medias . . . . . mil XV
8 mutatio Victuriolas . . . . . mil X
9 civitas Mutena . . . . . mil III
10 mutatio Ponte Secies . . . . . mil V

codex H

615 3 furtunae *H*
4 *exspectaveris* civitas Pisauro . . . . . mil VIII
civitas Arimino . . . . . mil XXIIII
fit a Roma usque Ariminum milia CCXXIII,
mutationes XXIIII, mansiones XIIII.
itaque lacunas indicavimus

Wess.

616 11 civitas Regio . . . . . mil VIII
12 mutatio Canneto . . . . . mil X
13 civitas Parme . . . . . mil VIII
14 mutatio Ad Tarum . . . . . mil VII
15 mansio Fidentiae . . . . . mil VIII
16 mutatio Ad Fonteclos . . . . mil VIII
17 civitas Placentia . . . . . mil XIII
617 1 mutatio Ad Rota . . . . . mil XI
2 mutatio Tribus Tabernis . . . mil V
3 civitas Laude . . . . . mil VIIII
4 mutatio Ad Nonum . . . . . mil VII
5 civitas Mediolanum . . . . . mil VII
6 fit omnis summa ab urbe Roma Mediolanium
7 usque milia CCCCXVI,
8 mutationes XLII, mansiones XXIIII.
9 Explicit itinerarium.

codex H

616 12 *potius* Tanneto
617 7 mille, *corr·* mił, H ‖ *numeri collecti efficiunt CCCCXVII*
8 *mutationes sunt XLVIII, mansiones XXVIII.*

CONSPECTUS ITINERUM.

Acinquo Crumero 266
Aginno Lugdunum 462
Agrigento Lilybaeo 96 492
Agrigento per maritima loca Syracusis 95
Alauna Condate 386
Albingauno Portum Maurici 503
Alconis Pomponianis 505
Alexandria Hiera Sycamino 124 154
Algis Rapinio 498
Alma flumine Scabris 500
Alminia Portu Talamonis 500
Anaone ad Olivulam 504
Ancona Iader 497
Ancyra Taviam 203
Ancyra Tharso usque 575
Ancyra per Nysam Caesaream usque 205
Andematunno Cambatem 386
Andematunno Tullo Leucorum usque 205
Antiochia Alexandria 124 147
Antiochia Emesa 187
Antiochia Tyro usque 581
Antipoli Lero et Lerino 504
Aquileia Bononiam 281
Aquileia Lauriaco 276
Aquileia per Istriam Salonas 270
Aquileia Sirmio 124 128 559
Aquileia per Liburniam Sisciam 272
Aquileia Veldidena 279
Aquis regiis Sufibus 47
Aquis Terebellicis Burdigalam 456
Aquis Terebellicis Tolosam 457
Arabisso Muzana 188
Arabisso Satalam 181
Arelato Mediolanum usque 553
Arelato Narbone 396
Argentorato ad leg. xxx 241 252
Arimino Caesena 126
Arimino Dertonam 286
Arimino Ravenna 126
Arnine portu Herculis 499
Assuris Thenas 47
Asturica Burdigalam 453
Asturica Caesaraugustam 439
Asturica Caesaraugustam per Cantabriam 439
Asturica Tarracone 448
Aterno Salonas 497
Augusta Vindelicum Argentorato 241 250
Augusta Vindelicum ad Fines 232 237
Augusta Vindelicum Verona 274
Augustoduno Luticia Parisiorum 366
Aulona usque Capua 609
Aureo monte Viminacio 132
Avisione Anaone 504
Bagaco Nerviorum Durocortoro Remorum usque 380
Belone Tingi Mauretaniam 495
Benevento Tarentum 120

Beroa Hadrianopolim 231
Bracara Asturicam 422 427 429
Bracara Asturicam per loca maritima 423
Brigantia Comum 278
Brigantia Mediolanum usque 277
Brundisio sive ab Hydrunto Aulonam 323 497
Brundisio Dyrrachium 317 497
Brundisio Tarentum 119
Burdigala Argantomagum 461
Burdigala Arillate usque 549
Burdigala Augustodunum 458
Burdigala Constantinopolim 571
Buthroto Sasonis insulam 489
Cabile Hadrianopolim usque 175
Caesaraugusta Beneharno 452
Caesarea Cappad. Anazarbo 211
Caesarea Cappad. Melitena 210
Caesarea Cappad. Satala 206
Caesarea Mauret. Saldis 5 15
Caesarea Palaest. Eleutheropolim 199
Caesarea Palaest. Hierusalem 586
Caesaromago Lutitiam usque 384
Calama Rusuccuro 36
Calleva Isca Dumnuniorum 486
Callicome Edissa 191
Callicome Larissa 195
Callipoli Lampsacum usque 333
Capua Benevento 111
Capua Equo tutico 111
Capua usque ad urbem Romam 611
Caralis Carthaginem 494
Caralis Galatam usque insulam 494
Caralis Nura 85
Caralis in portum Augusti 494
Carocotino Augustobonam 381
Carpis Carthagine 493
Carris Hierapoli 192
Carsicis Citharista 506
Carthagine Cirta 24 25
Carthagine Clipeis 57
Carthagine Sufetula usque 50
Carthagine per Hadrumetum Sufetula usque 52
Carthagine Thenis 57 58
Carthagine Spartaria Caesarea Mauret. 496
Carthagine Spartaria Castulone 396 401
Castello Colonia 377
Castello Turnacum usque 377
Castro novo Centum cellis 498
Castulone Malacam 404
Catina Agrigentum 94
Catina Syracusas 492
Cavilunno Treveros 363
Centum cellis Algas 498
Cirta Hippone regio 42
Cirta Sitifi 24 28
Citharista portu Aemines 506
Clanoventa Mediolano 481
Claudiopoli Ancyra 200
Cocuso Arabisso 214
Cocuso Melitenam 214
Colonia Traiana Coloniam Agrippinam 375
Constantinopoli usque Hierusalem 601
Constantinopoli Nicomedia usque 571
Copto Beronicen usque 171
Corduba Castulone 402 403

Corduba Emeritam 415
Cremona Bononia 283
Crotona Naus 490
Cyrro Edissa 189
Cyrro Emesa 193
Damasco Emesa 199
Dilis Fossis Marianis 507
Dolica Seriane 194
Domitiana Alminia 500
Dorilao Ancyra 202
Durocortoro Divodurum usque 363 364
Durocortoro Gessoriaco 356 362
Durocortoro Treveros usque 365
Dyrrachio Byzantium 317
Eburaco Londinium 478
Emerita Caesaraugusta 433 438 444
Equo tutico Hydrunto 115
Equo tutico Regio 112
Esuri Pace Iulia 425 431
Eumari Neapolim 195
Exploratione Tingi usque 4
Falesia Populonio 501
Faventia Lucam 283
Finibus Treveros 232 238
Foro Iuli Sinum Sambracitanum 505
Fossis ad Gradum Massilitanorum 507
Gadibus Corduba 409
Galata Tabracam 495
Genua Vadis Savadis 502
Germanicia Edissa 188
Germanicia Edissa per Samosata 186
Germanicia Edissa per Dolicam et Zeugma 184
Gessoriaco Ritupis 463
Gradu Mass. Arelatum 508
Graviscis Maltano 499
Helvillo Anconam 315
Hemona Sirmi usque 259
Heraclea Aulona usque 609
Heraclea in urbe Roma usque 612
Heraclia Caccabaria Alconis 505
Hercule Manico Avisione 503
Hiericho ad Mare Mortuum 597
Hippone regio Carthagine 6 20 42 44
Hispali Cordubam 413
Hispali Emeritam 414
Hispali Italicam 413
Hyccaris Drepanis usque 97
Hydrunto Aulonam 329
Hydrunto Leucas 489
Immadris Massilia 507
Incaro Dilis 507
Incitaria Domitiana 499
Isca Calleva 484 485
Isthmo Naupactum usque 488
Iuliobona Durocasis 385
Iuliobona Mediolanum 384
Lacu Aprile Alma flumen 500
Lamasba Sitifi 35
Lambese Cirta 40
Lambese Sitifi 32
Laminio Caesaraugustam 446
Laminio Toletum 446
Lauriaco Augusta Vindelicum 232 235 241 249
Lauriaco Brigantia 258
Lauriaco Veldidena 256
Lepti magna in Alexandria 57 63
Lero et Lerino Foro Iuli 505
Leucis Crotona 489

Lilybaeo in Carthaginem 494
Lilybaeo insula Maritima 492
Lilybaeo Messana 89
Lilybaeo Tindaride usque 90
Limite, i. e. vallo, Praetorio usque 464
Londinio Lindo 476
Londinio Luguvalio ad vallum 474
Londinio ad portum Dubris 473
Londinio ad portum Lemanis 473
Luca Lunae 289
Luca Pisis 289
Luca Romam 284
Lugduno Argentoratum 368
Luna Segesta 501
Malaca Gadis 405
Maltano Quintiano 499
Mariana Palas 85
Maritima ins. Aegimurum ins. 492
Maritima ins. Missuam 493
Maritima ins. traiectus in Africam 492
Massilia Incaro 507
Mediolano Aquileia 124 127 558
Mediolano Arelate 339
Mediolano Argentorato 346
Mediolano ad Columnam 98
Mediolano Mogontiacum 350
Mediolano Vapincum 387
Mediolano Viennam per Alpes Cottias 356
Mediolano Viennam per Alpes Graias 344
Melitena Samosata 215
Messana Tauromenio 491
Messana Tindaride 90
Missua Carpos 493
Musti Cirta 41
Narbone Tarracone 396 397
Naupacto Oxeas 488
Naus Stilida 490
Neapoli Ascalona 199
Neapoli Nuceria Constantia 123
Nemetaco Samarobrivam 379
Nicia Antipoli 504
Nicomedia Anchira Galatia usque 572
Nicomedia Antiochia 124 141
Nicopoli Epiri Buthroto 488
Nicopoli Ponti Arabisso 213
Nicopoli Ponti Satalam 215
Nicopoli Seleuc. Edissa 190
Olisipone Bracaram Augustam 420
Olisipone Emeritam 416 418 419
Olivula Nicia 504
Opitergio Tridento 280
Ostio flum. Anae Emeritam usque 431
Oxeis Nicopoli 488
Pachyno Agrigentum 492
Panapione Castro novo 498
Parma Lucam 284
Pelusio Memphi 162
Pessinunto Ancyra 201
Pisis Luna 501
Plotinopoli Heraclea 175
Poetavione Carnunto 262
Poetavione Siscia 265
Pola Iader 496
Pomponianis Telone Martio 505
Ponte Aeni ad Castra 259
Ponte Aeni Veldidena 259

Populonio Vadis 501
Portu Aemines Immadras 506
Portu Augusti Carthaginem 493
Portu Augusti Pyrgos 498
Portu Delphini Genua 502
Portu Gessoriacensi Bagacum usque 376
Portu Gessoriacensi ad portum Ritupium 496
Portu Herculis Incitaria 499
Portu Pisano Pisis 501
Portu Talamonis fluvium Umbronis 500
Portu Tibulas Caralis 78
Portu Tibulas Ulbia 82
Portu Veneris portu Delphini 502
Ptolomaida in Alexandriam 70
Pyrgis Panapione 498
Quintiano Regas 499
Rapinio Graviscas 498
Ravenna Altinum usque 126
Regio Messanam 491
Regis Arnine 499
Regno Londinio 477
Roma Anconam et inde Brundisium 310
Roma per Tusciam Arelatum usque 289
Roma Arelato usque 497 — 508
Roma Benevento usque, Lavicana 304
Roma Benevento usque, Praenestina 302
Roma Centum cellis 300
Roma ad Columnam, Appia via 106
Roma Cosam 300
Roma Foro Clodi 286
Roma Hadriae usque, Salaria 306
Roma Hadriae usque, Valeria 308
Roma Lanuvio 301
Roma Laurento 301
Roma Mediolano 123 124 612
Roma Ostis 301
Rotomago Lutitiam usque 384
Rusadder Caesarea Mauret. 5 11
Rusiccade Hippone regio 6 19
Rusuccuro Saldis 39
Sabaria Acinquo 263
Sabaria Bregetione 262
Sabaria Vindobona 266
Salacia Ossonoba 418
Saldis Igilgili 39
Saldis Rusiccade 5 17
Salonis Dyrrachium 337
Samarobriva Suessonas usque 380
Sasonis ins. traiectus Hydrunto 489
Satala Melitena per ripam Samosata usque 207
Scabris Falesia 501
Sebastia Cocuso 212
Sebastia Cocuso per Caesaream 178
Sebastia Cocuso per compendium 180
Sebastia Cocuso per Melitenam 176
Sebastopoli Caesaream usque 214
Segesta portu Veneris 502
Segoncio Devam 482
Septempeda Castro Truentino 316
Serapiu Pelusio 170
Serdica Constantinopolim 567

Seriane Scytopoli 197
Sinu Sambracit. Heraclia Caccab. 505
Sirmio Carnunto 266
Sirmio Lauriaco 231 232
Sirmio Nicomedia 124 131
Sirmio Salonas 267
Sirmio Serdica usque 563
Sirmio per Sopianas Treveros usque 231
Siscia Mursa 265
Sitifi Caesarea 25 29
Sitifi Saldas 31
Sopianas Acinquo 264
Sopianas Bregetione 264
Stilida Zephyrio 490
Sufetula Clipea 55
Sufibus Hadrumetum 55
Sulcis Nura 84
Syracusis Pachyno 492
Tacapis Lepti magna 73
Tamugadi Lamasba 35
Tarracone Carthagine Spartaria 396 399
Tarvenna Durocortoro 379
Tarvenna Turnacum 378
Taurento Carsicis 506
Tauromenio Catina 491
Tauruno Lauriacum 241
Tauruno ad leg. XXX usque 241
Tavia Caesaream usque 201
Tavia Sebastiam 203
Tavia Sebastiam per Sebastopolim 204
Telepte Tacapas 77
Telone Martio Taurento 506
Terracina Benevento 121
Terracina Neapoli 122
Tharso Cilic. Antiochiam 579
Thenis Lepti magna 57 59
Thenis Theveste 46
Thermis Catina 93
Theveste Sitifi 33
Theveste Tusdrum 54
Tibulas Caralis 81
Tibulas Sulcis 83
Tingi Mauret. Carthaginem usque 2 3
Tingi Rusadder 4 9
Tocolosida Tingi 23
Traiecto Lilybaeo 86
Traianopoli Callipoli 333
Trapezunta Satalam 216
Treveris Agrippinam 372
Treveris Argentorato 374
Tuburbo per vallos Tacapas 48
Turiasone Caesaraugusta 443
Turri Caesaris Cirta 34
Tusdro Theveste 53
Tyro Caesarea Palaest. 584
Ulbia Caralis 80
Vadis portu Pisano 501
Vadis Savadis Albingauno 502
Vallo ad portum Ritupis 466
Vapinco ad leg. VII geminam 387
Varia Tarentum 119
Venta Icinorum Londinio 479
Vercellis Laude 282
Verona Bononia 282
Vienna Durocortoro 356 358
Viminacio Nicomediam 217
Vindobona Poetavione 261
Vintimilio Hercle Manico 503
Zephyrio Regio 490

INDEX

(numeri paginas Wesselingianas indicant.)

Aballone 360 *Avallon*
Abarara 190
Abelterio 419 *Alter do Chao* (Cortés), *Erra* (Lapie)
Abila 198 199 *Abil, Nebi Abel*
ad Abilem 9 *Ceuta* (Lapie)
Abone 486 *prope fl. Severn* (Reynolds), *Old-Bury* (alii), *Compton-Greenfield* (Mannert, Lapie)
Abraham 587 599 (bis)
Absos 608 *Berat* (Lapie)
Abusina 250 *Abensberg*
Abuzaco 275 *prope Peisenberg* (Mannert), *Füssen vel Abach* (alii), *Epfach* (Reichard)
Abydo (Aeg.) 158 *El-Kerbeh et El-Haraba*
Abydo (Asiae) 334 *Aidos, Nagara* (Sestini), *Tekiet* (Lapie)
Acatucci 402 *Alicum* (Cortés), *Hinojares* (Lapie)
Acci 402 404 *Guadix*
Achab rex 586
Achaia 487 488
Achelou fluv. 325 *Aspropotamo*
Acidios 104 *Acetira, Acetura* (Reichard, Mannert), *Anzi* (Lapie)
Aciminci 242 *prope Salankemen*
Acinquo 245 263 (bis) 264 (bis) 266 *Buda, Alt-Ofen*
Acio 87 *Iaci Reale* (plerique), *Iaci S. Filippo* (Lapie)
Acontisma 321 331 Hercontroma 603 *Derbend, Tcheherbend* (Reichard, Lapie)
Acris cf. Agris
Acroceraunia 324 489 *Drimadez* (Lapie)
Actia cf. Nicopoli Epiri
Acuno 553 *Anconne*
Ad Abilem cf. Abilem, Ad Amadum cf. Amadum, etc.
Adana 580 *Adana*

Adapera 203 *Soungourlou* (Lapie)
Adaugmagdum cf. Amadum
Adello sive Ad Ello 401 *Elda* (Cortés, Reichard, alii), *Alforines* (Lapie)
Adhesis cf. Hesis
Admedera colonia 26 *Gella el Schnan* (Mannert), *Hydra* (Lapie)
Adramitio 335 *Edremid, Adramitti*
Adrante mansio 129 Hadrante 560 *Trojanerdorf* (Reichard), *S. Oswald* (Lapie, Mannert, v. Muchar)
Adriae cf. Hadriae
Adriane 67 *ad prom. Adrien* (Lapie)
Adrianus 591
ad Adrum flumen 418 *Badajoz* (Lapie)
Adrumetum cf. Hadrumetum
Aduaca Tongrorum 378 *Tongern*
Adunimpara cf. ad Unimpara
Aecas 116 610 *Troja*
Aegeas 145 *Aias-Kale*
Aegeum mare 524 526
Aegimurum ins. 492 515 *Zowamura, Zimbra, Zembra* (Shaw, Mannert, Lapie)
Aegina ins. 515 516 »*I. Daitolo*« (Lapie)
Aegyptus 124
Aegyso 226 *Karaibeli* (Lapie), *Isacze* (Reichard), *Tatza* (alii)
Aelia 200 i. q. Hierusalem
Aemate 269 *Banialouka* (Lapie)
Aemines portus 506 (bis) *Cassis* (Reichard, Mannert), *ins. Embies* (Walckenaer), *Sormiou* (Lapie)
Aemona cf. Emona
Aenaria ins. 515 *Ischia*
Aeni cf. Ponte
Aequinoctio 248 *Fischamend*?
Aequo 269 *Han prope Xivinich* (Lapie, Reichard)
Aerarium cf. Ponte
Aere 196 198 *Szannanrin*? (Mannert), *Aahere* (Lapie)
Aerea mutatio 601 *Karauli* (Reichard)
Aesernia cf. Serni
ad Aesim 316 *fluv. Esino*

Aethna 93 *S. Maria di Licodia* (Sestini), *Paternò* (Lapie)
Aethusa cf. Arethusa
Africa 487 492—95 514 (bis) 517 518, provincia 2
Afrodisiade 333 *Kaouak* (Lapie)
Afrodito (Aeg.) 168 *Atfieh*
Afrodito alia inter Copton et Beronicen 172
Agannia 574 Laganeos 142 *prope Beybazar.*
Agariabas 74 *Tarfoui* (Lapie)
Agatinno 92 *S. Agata* (Mannert, Parthey), *S. Marco* (Lapie)
Agazaren mons 587 *Garizim*
Agedincum 383 *Sens*
Ageloco cf. Segeloci
Aginnum 461 462 *Agen*
Aginnum cf. Contra Aginnum
Agiria 447 *Daroca*
Agma 75
Agma sive Fulgurita villa 59 *Catana* (Lapie)
Agredicum cf. Agedincum
Agriane 204 *Kodjakeui* (Lapie)
Agrigentum 88 89 94 95 (bis) 96 492 (bis) *Girgenti*
Agrippina cf. Colonia
Agris 89 *Palazzuolo*
Agunto 279 *Innichen, Iniching*
Agurio 93 *S. Filippo d'Argirò*
ala 254 255 (quater) 256 (bis)
Ala nova 248
Alabonte 342 Alamonte 388 *Allemont*
Alantone 455 *Atondo* (Cortés), *Lete* (Lapie)
Alata 339 *Cettigne* (Lapie)
Alauna 386 *Alleaume*
Alaunio 343 388 *Montlaux* (Reichard), *Limans* (Guillaume), *Peyruis* (Lapie)
Alba (Hisp.) 404 *Abla* (Cortés), *Abla de Arroyo* (Lapie)
Alba (Hisp.) 455 *prope Estella* (Mannert), *Ciordia* (Cortés), *Albeniz* (Lapie)
Alba Fucentia 309 *Alba*
Albanum cf. Albona
Albiano 259 *Seebauen* (Mannert), *Allbach* (Reichard), *Kufstein* (Lapie)

Albingauno 295 502 503 *Albengà*
Albinianis 369 *Alphen* (Mannert, Reichard, Walckenaer), *Goudsche-Sluis* (Lapie)
Albintimilio 296 Vintimilio 503 (bis) *Vintimiglia*
Albo cf. Portu
Albocela 434 *Toro* (Cortés, Lapie)
Albona 612 *Albano* (Lapie), *Palazzolo* (alii)
Albonica 447 *Monreal* (Cortés), *Puerta de Daroca* (Lapie)
Albucella cf. Albocela
ad Albulas 36 *Sidi-Abd-Eli*? (Pellissier), *Beni-Mhadel* (Lapie)
Alces 445 *Alcázar de S. Iuan*
Alcobile 583 *i. q. Palaio-Byblos* (Mannert), *Gafar-Djouni* (Lapie)
Alconis 505 (bis) *promont. Gourdons* (Walckenaer), *promont. Chappe* (Lapie)
Aleria 85 *ad ostium fluv. Tavignano* (Mannert), *Chiesa-Forte* (Lapie)
Alexander M. 606
Alexandria (Aeg.) 57 70 (bis) 71 124 154 *Skanderieh*, *Alessandria*
Alexandria (Syr.) 146 Alex. Scabiosa 580 *Skanderun*, *Alexandrette*
Alexandroschene 584 *Scandal* (Reichard, Mannert), *Iskanderuna* (Kiepert)
Algas, Algis 498 (bis) *Torre nuova*
Aliaria 190 *prope Bekludéré* (Lapie)
Aliassum 575 *prope Karaketscheli* (Kiepert), *Safelar* (Lapie)
Alicano 261 Halicano 262 *prope Szerdahely*? (Mannert, v. Muchar), *Martyancz* (Lapie), *Nagy-Sal* (Reichard), *Radkersburg* (alii)
Alifas 122 304 *Alifa*
Alisca 244 *Almas*? *Akalacz*?
Alisincum 366 460 *Anisy* (Walckenaer), *prope Luzy* (Lapie), *Bourbon-Lancy* (Reichard)
Allava 88 *Ribera*
Allobone 444 *Alagon*
Alma flumen 500 (bis) *Alma*
Alminia fluvius 500 (bis) *Albegna*
Almo 219 *Smorden* (Lapie)
Alone 481 *Ambleside* (Reynolds), *Withley-Castle* (Horsley), *prope Keswick* (Mannert), *Town-End* (Lapie)
Alpe summa 296 *Lescarena* (Lapie)
Alpes Cottiae 339 356 387 555

Alpes Graiae 344 346
Alpes Iuliae 560
Alpes maritimae 289
Alpes Penninae 350
Alpes summas cf. ad Pirum
Alsio 301 *Palo*
Alta ripa cf. Ripa alta
Altaba 27 *Yahia Ben Taleb* (Lapie)
Altanum 115 *Bovalino*
Altieuros 26
Altina (Pann.) 563 *Bataszek* (Reichard), *prope Semlin* (Lapie)
Altino (Pann.) 244
Altinum (Galliae transpad.) 126 281 civitas 128 559 *Altino*
Alusore 568 *Sarambegh* (Lapie)
Alyi 168 *Iskur* (Mannert), *Medinet-Iahel* (Reichard), *Geïada* (Lapie)
ad Amadum 75 i. q. Cydamus *Gadames*
Amallobriga 435 *Torrelobaton* (Cortés), *Tordesillas* (Lapie)
Amarsi cf. Minna
Ambianis 362 Samarobriva 379 380 *Amiens*
Ambre 236 257 258 *Fürstenfeld* (Mannert), *prope Schöngaising* (Reichard), *Dachau* (Lapie)
Ambrosio 552 Ambrussum 389 396 *Pont Embrieu* (Walckenaer), *Lunel* (Lapie)
Amecas 513 *Calaat-el-Oued* (Lapie)
Amphipoli 320 331 Amphipolim 604 *Emboli* (Reichard), *Ienikeui* (Sestini, Lapie)
Amudarsa 46
Anabucis 65 *Iudia* (Mannert)
Anacole ins. 522
sub Anagniae 302 Compitum 305 306 *Osteria della fontana* (Westphal), *Anagni* (Lapie)
Analiba 208 »*sur le Tsalta-tchai*« (Lapie), *Herhemeh* (Kiepert)
Anaone 504 (bis) *Anao*
Anas fl. 431 446 *Guadiana*
Anathiango 577 Nantianulus 144 *i. q.* Nazianzus, *Wiranschehr* (Kiepert), »*au S. E. du mont Netzi (Nenetzi)*« (Lapie)
Anazarbo 211 212 *Ain-Zarbah*

Anchialis 229 *Akkiali vel Cenghienè-Iskellessy* (Sestini), *Ahioli*, *Ajolou*, *Ahioglou* (Reichard, Lapie)
Anchira 575 (bis) 579 cf. Ancyra
Ancona 310 312 315 316 497 (ultra Anconam 100) *Ancona*
Ancyra 143 200 201 (ter) 202 203 (bis) 205 cf. Anchira *Angora*, *Anguri*, *Angur*
Andabalis 145 Andavilis 577 *Amos*, *Eski-Andaval* (Kiepert), *Nigdeh* (Lapie)
Andarba 338 »*ruines sur la rivière Tribinschitza*« (Lapie)
Andavilis 577 cf. Andabalis
Andemantunno 385 386 *Langres*
Andethannale vicus 366 *Nieder-Anwen* (Reichard), *Echternach* (alii)
Andium ins. 509
Andrapa 576 *Kirchehr* (Lapie)
Andro 154 155 *Schabur* (Mannert), *Salamoun* (Iomard), *Zaoui-tel-Bar* (Lapie)
Androna 195 *Andreneh*
Andros ins. 522 523 529 *Andro*
Angellas 412 *Iznajar* (Cortés), *Rute* (Lapie)
Angelum 313 *Torre di Foce* (Kiepert), *prope Francavilla* (Lapie)
Angitula fluvius 106 *Angitola*
Aniciorum villa cf. Casas et Megradi
Annamatia 245 *Racz-Almas* (Reichard)
Anneiano (Ital.) 281 *Montagnano* (Reichard, Walckenaer), *Legnano* (Lapie)
Anneiano (Ital.) 284 *Vanina* (Reichard), *Agnano* (Walckenaer), *Vicchio* (Guillaume), *Dicomano* (Lapie)
Annesel 64
Annibalianus 572
ad Ansam 480 *Toleshunt Knights* (Reynolds), *Dedham* (Mannert), *Stratford* (Lapie)
Antandro 335 *Antandro* (Sestini), *prope Kawaklü* (Kiepert)
Antarado 148 Antaradus 582 *Ain-el-Hie* (Lapie), *Tortosa* (alii)
Antenou 167 *Scheikh-Abadeh*
Anteu 166 *Gau-el-Kebir*
Antianis 232 243 267 *prope Dailok* (Reichard), *Dalyok* (Lapie)
Anticaria 412 *Antequera*
Antinou cf. Antenou

Antiochia 124 140 147 187 581 (bis) 584 *Antakieh*
Antipatrida 600 *Soufi* (Lapie), *Kefr Saba* (Kiepert)
Antipoli 297 504 (bis) *Antibes*
Antistiana 398 *Bisbal* (Cortés), *Llacuneta* (Lapie)
Antunnaco 254 371 *Andernach*
Anxano 313 *Lanciano vecchio* (Mannert, Lapie), *Torre di Carapella* (Reichard)
Apamia (Syriae) 187 195 *Famiah, Aphamiat* (Sestini, Mannert), *Calaat-el-Medyk* (Lapie)
Aphrodisiade cf. Afrodisiade
Aphrodito cf. Afrodito
Apicilia 559 *Lattisana*
Apollinaribus cf. Aquis
Apolline (Sicil.) 96 *Spaccafurno* (Mannert), *Castello di Passaro* (Lapie)
Apollinis prom. 515 *prom. Zibib* (Lapie)
Apollo 527 529
Apollonia (Thrac.) 320 330 Appollonia 605 *Sizepoli* (Reichard, Sestini), *Bazar-Djedid* (Lapie)
Apollonia (Illyr.) 329 608 *Polina, Pollina, Pollini*
Apollonius cf. Appollonius
Apollonos 173
Apollonos cf. Contra Apollonos
Apollonos minoris (Thebaidis) 158 *Sadfeh*
Apollonos superioris (Thebaidis) 160 *Edfu*
Apollonos vico (Thebaidis) 165 *Kus* (Mannert), *Hachachieh* (Lapie)
Appi foro 107 611 *Foro Appio* (Lapie), *potius mutatio Del Fico* (Mannert)
Appia cf. Via
Appiaria 222 *Lipjan* (Reichard), *prope Orankeui* (Lapie)
Appollonia cf. Apollonia Thrac.
Appollonius magus 578
Aprile cf. Lacu
Apris 175 332 333 601 *Einedjik, Ainadjik, Ienidjek* (Kiepert, Lapie), *Arhûn* (Reichard)
Apsoros ins. 519 *Osero*
Apta Iulia 343 388 *Apt*
Apulia 610

Aqua Aquae Aquas Aquis
Aquis (Afric.) 31 *Hammam-Mridja*
ad Aquas (Afric.) 43 »*près la source de la riv. de Bull*« (Lapie)
Aquas (Afric.) 74, Aquas Tacapitanas 78 *El-Hammah*
ad Aquas (Hisp.) 422 *Trindad* (Lapie)
Aquis (Ital.) 294 *Acqui*
Aquis (Moesiae) 218 *Berza-Palanka* (Lapie)
Aquis (Pannon.) 261 *Baden*
ad Aquas (Sicil.) 88, Aquis Larodis 89 *Sciacca*
Aquis Apollinaribus (Ital.) 300 *Bagni del Sasso* (Westphal), *Bagni di Stigliano* (Mannert), *Allumiera* (Lapie)
Aquis Balissis (Pannon.) 265 *prope Daruvar* (Mannert), *Pakracz* (Reichard), *Dragovich* (Lapie)
Aquae Bilbitanorum (Hisp.) 437 438 *Alhama*
Aquis Celenis (Hisp.) 423 *Cavalos de Faõ* (Mannert), *Caminha* (Lapie), *Caldas de Rey* (Cortés)
Aquis Celenis (Hisp.) 430 *Orense* (Mannert), »*sur la petite rivière de Pontevedra*« (Lapie), Cortés *eandem cum priore, Caldas de Rey*
Aquis Convenarum (Aquit.) 457 *Bagnères en Bigorre*
Aquis Dacicis (Afr.) 23 *Pietra rossa* (Mannert), *Haluan* (Gråberg di Hemsö)
Aquis Larodis (Sicil.) 89, ad Aquas 88 *Sciacca*
Aquis Neapolitanis (Sardin.) 82 *Arbus* (Mannert), *Sardara* (de la Marmora), *Santara* (Lapie)
Aquis Originis (Hisp.) 428 *Chaves* (Mannert), *Baños de Bande* (Cortés), *Estrica* (Lapie)
ad Aquas Perticianenses (Sicil.) 97 *ad prom. S. Vito* (Lapie)
Aquis Pincianis cf. Aquis Segestanis
Aquis Querquennis (Hisp.) 428 *Zarracones* (Cortés), *Valladores* (Lapie)
Aquis regiis (Afr.) 47 53 54 55 (bis) 56 *Truzza* (Mannert), *Haouch-Chirechira* (Lapie)
Aquis Segestanis sive Pincianis (Sicil.) 91 *Castellamare* (plerique), »*Gli Bagne*« (Lapie)
Aquis Sextis (Gall.) 298 *Aix*
Aquis Siccis (Aquit.) 458 *Ayguas-Sec* (Walckenaer), *S. Julien-sur-Garonne* (Lapie), *Seix* (Reichard)

Aquis Solis (Brit.) 486 *Bath*
Aquas Tacapitanas (Afr.) 78 Aquas 74 *El-Hammah prope Qâbes*
Aquis Terebellicis (Aquit.) 455 456 457 *Dax, Dacqs*
Aquis Tibilitanis (Afr.) 42 *Hammam Meskutin* (plerique) *Hammam el-Berda* (d'Avezac)
Aqua viva (Ital.) 613 *Acquaviva*
Aqua viva (Pannon.) 130 265 561 *Crapina-Töplitz* (v. Muchar), *Warasdin* (v. Renner), *Majerje prope Petrianecz* (Lapie)
Aquis Voconis (Hisp.) 398 *Caldas de Malavella* (Mannert), *Rio Bugent* (Cortés), *Masanet de la Selva* (Lapie)
Aquario cf. Vico
ad Aquilam maiorem 10 *Aduana* (Mannert), *Tetouan* (Lapie), *prom. Tetuan* (Gråberg di Hemsö)
ad Aquilam minorem 9 *Castillejo* (Mannert, Lapie), »*Punta di Mazari*« (Gråberg di Hemsö)
Aquileia 124 126 128 270 272 276 279 281 559 (bis) 563 *Aquileja*
Aquilianis cf. Novis
Aquilonis 610 *Crepacuore* (Mannert), *Monte Chilone* (Reichard), *Tuori* (Lapie)
Aquinquo cf. Acinquo
Aquino 303 *Aquino*
Aquis cf. Aqua
Aquitania 453 458 461
Arabisso 181 188 210 213 (bis) 214 (bis) 215 *Ghouroun* (Lapie), *Jarpus* (Kiepert)
Araceli 455 *Huarte Araquil*
Aranis 177 *prope Hassan Tschelebi* (Kiepert), *prope Aladjahan* (Lapie)
Aranni 426 *Ourique* (Cortés), *S. Martin de Amoreiras* (Lapie)
Aras 30 *Ain-Mardjet* (Lapie)
ad Aras 413 *Santaella* (Cortés), *Carlota* (Lapie)
Arassaxa 211 Artaxata 180 210 *Seresek* (Kiepert), *Sultan Khan* (Lapie)
Araura 389 Cessarone 552 Cesserone 389 396 *S. Thibéry*
Arauracos 208 216 *Karaboulak* (Lapie)
Arausa 272 *Vissovacz* (Reichard), *Slosclo* (Lapie)
Arausione 553 *Orange*
Arbore felice 237 251 *Arbon*
Arcas 148 178 211 215 583 *Arga, Arka*
Arcelaio 202 *Sevri-Hissar* (Lapie)

Arciaca cf. Artiaca
Arcilaida 144 576 *Akserai*
Arcobriga 437 438 *Arcos de Medinaceli*
Arebrigium 345 347 *Morgex* (Mannert), *L'Art* (Reichard), *Villaret* (Lapie)
Arelate 299 339 344 388 Arelato 396 497 Arelatum 289 508 Arellate 552 Arillate 553 Arillato 558 *Arles*
Arenatium cf. Harenatio
Arenio 314 *prope Termoli* (Mannert), *prope Larino* (Lapie)
Arethusa (Syriae) 188 194 *Rustan sive Rastoun*
Arethusa ins. 517 *Favignana* (Surita), *Linosa* (Lapie)
Argantomago 460 461 462 *Argenton*
Argentia 558 *S. Agata* (Walckenaer), *Gorgonzola* (Reichard), *Colombarolo* (Lapie)
Argentiolum 423 *Torienzo* (Cortés), *Torneras* (Lapie)
Argentorato 239 241 252 Argentoratum 346 350 354 368 372 374 (bis) *Strasburg*
Argentovaria 354 *Artzenheim* (d'Anville, Walckenaer, Reichard), *Horburg* (Schöpflin, Lapie, Mannert)
Argustana 576 »*ruines au N. O. d'Akserai*« (Lapie)
Ariadne 528
Arialbinno 238 252 *Hüningen* (Reichard), *prope Klein-Hüningen* (Mannert), *Beningen, Binningen* (Lapie, Walckenaer)
Ariarathia 181 212 213 *Karakaia* (Lapie)
Arica ins. 510 *Aurigny, Origny, Alderney* (Bischoff et Möller) »*île de Hoedie*« (Lapie)
Aricia 107 612 *Lariccia*
Ariconio 485 *Ross* (Reynolds), *Weston* (Lapie)
Arillate cf. Arelate
Arimino 126 (ter) Ariminum civitas 100 286 615 *Rimini*
Ariola 365 *Montgarni* (Walckenaer), *Villers-aux-Vents* (Lapie)
Ariorica 348 *Pontarlier*
Aristeu 72 *Djieba* (Lapie)
Aristonis 172
Aritio Praetorio 418 *Salvatierra* (Cortés), *Benavente* (Lapie)
Arlape 234 248 *Pöchlarn* (v. Renner), *prope Pöchlarn* (Mannert), *prope Erlaph* (Reichard), *S. Leonhard* (Lapie)
Armaxa 179 206 214 *Pallas* (Kiepert), *prope Guelermek* (Lapie)

Arnagine 553 Ernagino 344 *S. Gabriel* (Mannert, Lapie), *Vernegues* (alii)
Arnesto 315 *Polignano*
Arnine fluvius 499 (bis) *Torre di Montalto* (Reichard), *Fiora* (Lapie)
Arpona cf. Aspona
Arra 194 *Marrah*
Arrabona (Pann.) 246 263 267 *Kerment* (v. Muchar), *Raab* (Mannert, v. Renner, Lapie), *cf. seq.*
Arrabone (Pann.) 261 *Körmond* (Lapie), *Tsakany* (Mannert)
Arretio 285 *Arezzo*
Arriaca 436 438 *Guadalajara*
Arrubio 225 *Joulnovitza* (Lapie)
Arsenaria 14 *Arzeu* (Pellissier, Mannert), *Calaat-Chimah* (Lapie)
Arso 136 Arzo 568 *Assarli* (Reichard)
Artalbinno cf. Arialbinno
Artaxata 180 210 Arassaxa 211 *Seresek* (Kiepert), *Sultan Khan* (Lapie)
Artemidos cf. Peos
Artemis 573 »*ruines sur le Gunuk, riv.*« (Lapie)
Artiaca 361 *Arcis-sur-Aube*
Artigi 416 *Castuera* (Cortés, Lapie), *Alhama* (alii)
Artisica 12 *ad prom. Noe* (Mannert), *Tewantz* (Pellissier), *Bordj* (Lapie)
Arucci 427 *Aroche* (Cortés), *Ourique* (Lapie)
Arupio 274 *prope Mungava* (Reichard), *prope Josephsthal* (Lapie), *Ober-Modrus* (alii)
Arzo cf. Arso
Asa Paulini 359 *Anse*
Asaph 598
Ascalona 151 199 200 *Askulan, Scalona*
Ascaphos ins. 528
Asclo 307 317 *Asculo sive Ascoli*
Asdara 215 Osdara 178 211 *Derendeh* (Lapie)
Aser 587
Asia 333 (ter)
Aspalluga 453 *Acous* (plerique), *Aspa* (Surita)
Aspis 401 *Aspe*
Aspona 143 206 575 *prope Guemeleh* (Lapie)

Asseconia 430 *Assorey* (Cortés), *Santiago* (Lapie)
Asso cf. Arso
Assuras 47 49 51 *Keff* (Mannert), *Zanfour, Haouch-Zanfour* (d'Avezac, Lapie)
Asta cf. Hasta 409
Asteria 527
Asteris ins. 519 *Dascaglio* (Lapie)
Astiagi 64 *Mhad Husein* (Lapie)
Astigi 413 414 *Ecija*
Asturica 422 423 (bis) 425 427 429 (bis) 431 439 (bis) 448 453 *Astorga*
Aterno civitas 101 497 Ostia Aterni 313 *Pescara*
Ateste 281 *Este*
Athenis 326 *Athinae*
Atiliana 450 *Escaray* (Cortés), *Calzada* (Lapie)
Atrebates cf. Calleva
Attici 66 *prope montem Chaouan* (Lapie)
Atyra 570 *Büiük Tschekmedje*
Aubereo 65 *Ouadi Chakka* (Lapie)
Aufidena civitas (Samnii) 102 *Alfidena*
Aufidena (Apuliae) 314 *Alfidena* (Lapie), *Torre dell' Ofanto* (Mannert), *Molfetta* (Reichard)
Aufidi cf. Ponte
Aufustianis 338 *Sultigori* (Lapie)
Augemmi cf. Auzemmi
Augusta (Gall.) 358 554 Augustum 346 *Aouste*
Augusta cf. Bracara
Augusta Praetoria (Ital.) 345 347 351 *Aosta*
Augusta Rauracum (Helv.) 353 Rauracis 251 *Augst*
Augusta Suessonum (Gall.) 379 Suessonas 362 380 (bis) *Soissons*
Augusta Taurinorum cf. Taurinis
Augusta Treverorum cf. Treveros
Augusta Veromandorum (Gall.) 379 *Vermand* (Mannert), *S. Quentin* (Lapie, Walckenaer)
Augusta Vindelicum (Rhaet.) 232 236 241 250 258 (bis) 274 *Augsburg*
Augusti cf. Luco, Portus, Vico
Augustis (Moes.) 220 *Katoszlin* (Reichard), »*près de Kodosloui, sur l'Ogoust, R.*« (Lapie)
Augustis (Rhaet.) 249 *Greulsperg* (Lapie)

Augustobona 381 383 Tricasis 361 *Troyes*
Augustobriga (Hisp.) 438 *Villar de Pedroso* (Cortés), *prope Lerma* (Mannert), *Arzobispo* (Lapie)
Augustobriga (Hisp.) 442 *Olbega* (Cortés), *Muros de Agreda* (Surita, Mannert, Lapie)
Augustodunum 360 366 458 460 *Autun*
Augustomago 380 *Verberie* (Walckenaer), *Senlis* (Mannert, Reichard, Lapie)
Augustoritum 462 *Limoges*
Augustum 346 Augusta 358 554 *Aouste*
Aulercorum cf. Mediolanum
Aulis ins. 525
Aulona 323 329 332 489 497 549 608 609 611 612 *Valona*
Aunedonnacum 459 *Aunay*
Auraeos 558 *Monte Orso* (Reichard), *Montebello* (Lapie, Mannert)
Aureli cf. Forum
Aurelia cf. Via
Aureo Monte 132 (bis) 243 564
Aurilianas cf. Turres
Aurioli cf. Ponte
Auru 76
Ausari cf. Tinci
Ausava vicus 372 *Oos* (Reichard), *Bronsfeld* (Lapie)
Auscius 550 Climberrum 462 *Auch*
Ausilimdi 74
Ausufal 69
Ausugo 280 *Valsugana*
Autenti 46
Autesiodorum 361 *Auxerre*
Auximum 312 *Osimo*
Auza 30 *Sour-el-Reslan* (Pellissier), *Sour Goslan* (Lapie), *Hamzah*, ubi inscr. (d'Avezac)
Auzemmi 75
Auziqua 64
Auzui 64 *Kalfalla* (Lapie)
Avaricum 460 *Bourges*
Avendone 274 *iuxta Ober-Modruss* (Reichard), *Jezerana* (Lapie)
Avenione 553 *Avignon*

Aventiculum Helvetiorum 352 *Avenche sive Wiflisburg*
Avesica 273 *Basavisa* (Walck.), *Sessana* (Reich.), *Optchina* (Lapie)
Avisione 503 504 *Eza*
Axiupoli 224 *Kouzgoun* (Lapie), *Rassova* (Reichard), *Galatsch* (alii)
Axuena 364 *Vienne-la-Ville* (Walckenaer), *Clermont en Argonne* (Lapie)
Aza cf. Haza
Azao 246 *prope Neudorf* (Mannert), *Almasch* (Sestini), *Aes* (Reichard, Lapie)
Babylonia 169 *Fostat sive Cairo vetus*
Baccanas 286 *Baccano*
Baccavates 2
Bachaias 582 *Ordou* (Lapie)
Badies cf. Vico
Badimo 212 *Hadjin* (Lapie)
Badrin 69
Baeterris cf. Biterris
Bagacum 376 377 378 Bagacum Nerviorum 380 *Bavay*
Bagaraca 135 Buragara 567 «*Ruines sur l'Isker, riv.*» (Lapie)
Baiae 580 Bais 146 *prope Bajas* (Kiepert), *Pias* (Lapie)
Bais (Ital.) 123 *Baja* (Lapie)
Bais (Syr.) cf. Baiae
Balanea 148 Balaneas 582 *Balneas, Baneas*
Baleares ins. 511 512 *islas Baleares*
Balearis maior 511 *Maiorca*
Balearis minor 512 *Minorca*
Baleianum 112 *prope Barille* (Mannert), *S. M. della Ripalta* (Reichard), *Alvano* (Lapie)
Balesos ins. 523
Balissis cf. Aquis
Ballanstra 566 *prope Karaul* (v. Renner), *prope Sribnitz* (Lapie)
Ballene praesidio 37 *Cachrou, Kasrou* (Pellissier, Lapie), *Qalah* (d'Avezac)
Balsa 426 *Tabida vel Tavilla* (Sestini), *prope La Foseta* (Mannert), *Tavira* (Cortés), *Villamarin* (Lapie)
Balsione 443 Bellisone 451 *Borja*
Banadedari 65 (d'Avezac: *Bomi i. e. arae*, scil. Philaenorum), *Schegga* (Mannert)

Banasa 7 *Basra* (Gråberg di Hemsö), «*Petite ou vieille Mahmore*» (Lapie cum Mannerto)
Bannaventa 470 Bannavento 479 Isannavantia 477 *Daventry* (Lapie, Reynolds, Mannert), *Wedon* (alii)
Bao 565 *Gurnia* (Lapie)
Barba 412 *La Pedrera* (Cortés), *Casarabonca* (Lapie)
Barbari cf. ad Promuntorium
Barbariana 406 *Torre Carbonera*, *Gaucin* (Cortés), *Barajabii* (Lapie), *Marbella* (alii), i. q. Barbesula, *turris Guadiaro* (Mannert)
Barbariana 450 *Luezas* (Cortés), *S. Martin de Berberana* (Lapie)
Barcenone 390 398 *Barcelona*
Barium 315 Beroes 609 Varia 117 119 *Bari*
Barsa ins. 509 *Cers* (Lapie), *Bas* (alii)
Basapare 568 Bessapara 136 *Tatar-Bazardjik*
Base 64 *Mesurata* (Lapie)
Basilia 364 *Grand S. Hilaire* (Walckenaer), *Suippes* (Lapie)
ad Basilicam 40 *Babour* (Shaw, Pellissier), «*Ruines des Beni Nemdil*» (Lapie)
Basilippo 410 *El Viso* (Cortés), *Utreza* (Lapie)
Basiliscum 583 *El Aarous* (Lapie)
Basilisses cf. Sicos
Bassiana (Pann.) 262 *prope Sarvar* (Mannert, v. Renner), *Ivany-Egerszeg* (Lapie), *Also Palty* (Reichard)
Bassianis civitas (Pann.) 131 563 *Dobrincze, Debrincze* (Mannert, Lapie), *Pulincze* (Reichard, v. Renner)
Basti 401 *Baza*
Bastia cf. Mentesa
Bathnas 191 *fortasse Basch* (Reichard, Mannert), *Aedenek* (Lapie)
Bathnas 190 192 (bis) *Sarudsch, Seroug* (Reichard, Lapie)
Batiana cf. Vacianis
Bauconica 355 *Oppenheim*
Baudobriga 254 374 *Boppart (diversas esse mansiones existimat Reichardus)*
Baunne 570 *Keanta*, *Centi* (Reichard), *Papasli* (Lapie)
Bautas 347 *Annecy*
Beda vicus 372 *Bitburg*
Bedizo 601 Beodizo 570 *Tarmenti?*

Bedunia 439 *Cebrones* (Lapie)
Belca 367 *Beauches* (Walckenaer), *S. Benoît* (Reichard), *Bonnée* (Lapie), *Bouzi* (Thomas hist. d'Autun 1846 p. 27)
Beleia 454 *Viana* (Mannert), *Bernedo* (Cortés), *Yruña* (Lapie)
Belgarum cf. Venta
Belgica vicus 373 *Wolseiffen* (Lapie), *Billich* (Reichard), *Balckhusen* (alii)
Bellinto 553 *Barbantane* (Guillaume, Walckenaer), *Les Aubes* (Lapie)
Bellisone cf. Balsione
Beloio cf. Viam
Belone 495 Belone Claudia 407 *Bolonia*
Belsino 463 *Masseuve* (Reichard), *Castelnau de Magnoac* (Lapie)
Bemmari 190 Bemmaris 185
Benearnum 452 453 457 *Lescar* (Mannert), *Navarreins* (Reichard, Lapie), *prope Maslac* (Walckenaer), *Pau* (alii)
Benevento (Samnii) 111 112 120 121 122 302 304 (bis) 305 610 *Beneuento*
Beneventum (Gall. cisalp.), 558 *S. Giorgio* (Mannert), *Bettola* (Walckenaer), *Castel-Venzano* (Lapie)
Beodizo 570 Bedizo 601 *Tarmenti?*
Berebis cf. Vereis
Berezeos cf. Bezereos
Bergame civitas 127 Vergamo 558 *Bergamo*
Berge 64
Bergido 425 429 431 *La Veja* (Mannert), *Castro de la Ventosa* (Cortés), *Perex* (Lapie)
Bergintrum 345 347 *Centron* (Walckenaer), *S. Maurice* (Lapie), *Bellantro* (Reichard)
Bergule 137 230 323 Virgolis 569 *Araba Burgas* (Kiepert), *Tschatal Burgas* (alii)
Bergusia 346 *Bourgoin*
Berito 149 Birito 583 *Beirut, Barutti*
Beroa (Cyrrhest.) 193 194 *Halep, Aleppo*
Beroa (Thrac.) 231 *Beroe* (Lapie)
Beroe (Moes.) 225 «*près du lac Dundermen*» (Lapie)
Beroea (Macedon.) 328 *Veria, Beria, Kara-Beria*
Beroes (Apul.) 609 Barium 315 Varia 117 119 *Bari*
Beronice (Cyren.) 67 *Bengazi*

Beronicen (ad sin. Arab.) 171 173 *prope Ras-el-Anf* (Mannert), *Sekket Bendar el Kebir* (Lapie)
Berozicha 602 Brendice 322 Brizice 331 *Chapdjilar* (Lapie)
Berytus cf. Berito
Besippone 408 *Meca* (Cortés), *Vejer* (Mannert), *Vejer de la Frontera* (Lapie)
Bessapara 136 Basapare 568 *Tatar-Bazardjik*
Betaro 150 199 Betthar 600 *prope El-Borg* (Lapie), *Barin* (Kiepert)
Beterras 389 Beterris 397 Biterris 552 *Béziers*
Bethar 588 *Beteser* (Lapie)
Bethasora 599 *Bet Summar* (Lapie)
Bethleem 598 (bis) *Beit-el-lachm*
Betsaida 589
Betthar 600 cf. Betaro
Betunia cf. Bedunia
Bezereos 74
Bibisco cf. Vibisco
Bibium 274 *Poloj* (Lapie), *Rudera ad fl. Meresnicza* (Reichard), *Carlstadt* (alii)
Biblo 148 *Djebail*
Bidaio 236 257 258 *Seebrück* (Mannert), *Peugn* (Reichard), *Altenmarkt* (Lapie)
Bidil municipium 39 *Tiféritz* (Lapie)
Bilbili 437 439 *Ateca* (Mannert), *Calatayud* (plerique)
Bilbitanorum cf. Aquae
Bilubio 338 *circa Martinovam* (Reichard), *Prolosatz* (Lapie)
Bingio cf. Vingio
Biora 81 *Uras* (Mannert), *prope Serri* (de la Marmora), *Nurra* (Lapie)
Birito 583 Berito 149 *Beirut*, *Barutti*
Biroe cf. Beroe
Birziminio 339 *Podgoritza* (Reichard), *Cesini* (Lapie)
Biterris 552 Beterras 389 Beterris 397 *Béziers*
Bithinia 571 574 Bithynia 139
Bizacium 50
Blandona 272 *Torre Biline* (Reichard), «*Zara vecchia ou Biograd*» (Lapie)
Blandos 176 *prope Ulasch* (Kiepert), *Delikli-Tach* (Lapie)

Blato Bulgio 467 *Boulness, Bulness* (Camden, Reynolds), *Middleby* (Gardon, Horsley, Mannert)
Blauto (Blavio) 458 *Blaye*
Blera 121 *prope Gravinam* (Guillaume, Reichard, Mannert), *Altamura* (Lapie)
Blestio 485 *Monmouth*
Boaceas 293 *Bozzolo* (Reichard), *La Spezia* (Mannert, Lapie)
Bocontiorum cf. Dea
Bodetia 294 *Bonaciola* (Reichard), *Moniase* (Lapie)
Boeotia 525
Boia ins. 522
Boiodoro 249 *Innstadt* (Reichard, v. Renner), *prope Passau* (Mannert, Lapie)
Boios 456 *Bougès* (Walckenaer), *Tête de Buch* (Reichard, Lapie)
Bolegasgus 203 *Hassan Oglou* (Lapie)
Bolenta 562 *prope Novaki* (Reichard), *prope Czabouna* (Lapie)
Bolentia cf. Solentia
Bomio 484 *Queen Hope* (Reynolds), *prope Bridgewater* (Mannert), *Cowbridge* (Lapie)
Bona Mansio 567 *Bana* (Reichard), *Kiz Dervent* (Lapie)
Bonna 254 370 *Bonn*
Bononia (Gall. cispad.) 281 282 (ter), 283 (bis), 287 civitas 99 127 616 *Bologna*
Bononia (Moesiae) 219 *Bonus* (Reichard), *Bregova* (Lapie)
Bononia (Pannoniae) 243 *Banostor* (Reichard), *Peterwardein* (Mannert, Lapie)
Borbitomago 355 374 *Worms*
Boreo 66 *Tabibbi* (Lapie)
Bormani cf. Luco
Bortinae 451 *Almudevar*
Bosa 83 *S. Pietro di Bosa* (de la Marmora, Lapie)
Botontones cf. Butontones
Boudobriga cf. Baudobriga
Boviano civitas 102 *Bojano*
Bovio 469 *Boverton* (Reynolds), *prope Harthill* (Mannert), *Burwardsley* (Lapie)
Bracara Augusta 420 422 (bis) 423 427 429 *Braga*
Bradanus fluvius 104 *Bradano*

Brattia ins. 519 *Brazza*
Bravonio 484 *Lentwardine* (Reynolds), *Bromfield* (Mannert), *Ludlow* (Lapie)
Bregetione 246 262 263 264 265 *Szöny*
Breierophara 603
Bremenio 464 *Newcastle upon Tyne* (Reynolds), *Richester* (Mannert), *Nether-Whitton* (Lapie)
Bremetonaci 481 *Overborough* (Rauthmel), *Lancaster* (Reynolds), *Garstang* (Lapie)
Brendice 322 Brizice 331 Berozicha 602 *Chapdjilar* (Lapie)
Breviodorum 385 *Pont-Audemer* (Mannert), *Pont-Authou* (Walckenaer), *Brionne* (Reichard, Lapie)
Brevis 430 *Erbo* (Cortés), *Burres* (Lapie)
Bricize cf. Brendice
Brigantia 237 251 258 259 277 278 *Bregenz*
Brigantione 341 357 Byrigantum 555 *Briançon*
Brigantium 424 *Ferrol* (Mannert), *Betanzos* (Cortés, Lapie)
Brige [483] 486 *Broughton*
Brigeco 439 440 *Benevente* (Mannert, Lapie), *Castrillin* (Cortés)
Brindisi 609 cf. Brundisium
Britanniae 463 (bis) 508
Briva Isarae 384 *Pontoise*
Brivodurum 367 *La Villeneuve* (Walckenaer), *Briare* (Reichard, Lapie)
Brixa 558 Brixia 127 *Brescia*
Brixello 283 *Bresello sive Brescello*
Brixia cf. Brixa
Brizice 331 Brendice 322 Berozicha 602 *Chapdjilar* (Lapie)
Brocavo 476 cf. Brovonacis
Brocomago 253 *Brumat sive Brumt*
Bromago 352 *Promasens*
Brovonacis 467 Brocavo 476 *Kendal* (Gale), *Whelp* (Mannert), *Brough* (Reynolds), *Aldstone-Moor* (Lapie)
Brucida 607 *Prespa, Peraspe, Perespè* (Reichard)
Brunca 572 « *Uraki ou Ereké* » (Lapie)
Brundisium 118 119 310 315 317 323 497 (bis) Brindisi 609 *Brindisi*
Bruttos 583 v. 6
Bruttus 583 v. 3 *ad fluv. Nahr-el-Bered* (Lapie)
Bucconis 550 *Empeaux* (Walckenaer), *Ile-en-Jourdain* (Reich., Lapie)

Budalia 268 Vedulia 563 *prope Kusmin* (Reichard), *Csalma* (v. Renner), *Martincze* (Lapie)
Budua 419 *Sta Maria de Bedoya* (Cortés), *Campomayor* (Lapie)
Bulgio cf. Blato
Bulla regia 43 *Baijah* (Mannert), *Bul, Bull* (Pellissier, Lapie)
Buragara 567 Bagaraca 135 «*Ruines sur l'Isker, riv.*» (Lapie)
Burbida 430 *Borben* (Cortés), *Borcela* (Lapie), *Borrinho* (Reichard)
Burburaca cf. Buragara
Burdidizo 323 Burtudizo 137 230 *Eski-Baba*
Burdigala 453 456 (bis) 457 458 461 549 (bis) 553 571 *Bordeaux*
Burdipta 137 231 Burdista 569 *Djezair Mustapha Pascha*
Burginatio 256 370 *Schenkenschanz* (Mannert), *Calcar* (Lapie), *prope Millingen* (Reichard)
ad Burgum cf. Orudisza
Burrio 484 485 *Uske*
Burungo 255 *Bürick* (Reichard), *Studselberg* (Lapie), *Worringen* (alii)
Burtudizo 137 230 Burdidizo 323 *Eski-Baba*
Buthroto (Epiri), 324 488 489 *Butronto, Butrinto*
Butontones 609 Butruntus (Calabr.) 117 *Bitonto*
Byblus cf. Biblo
Byrigantum 555 Brigantione 341 357 *Briançon*
Byzantio 138 230 317 (bis) 323 332 cf. Constantinopolis *Stambul*
Cabalsi 173 *Aharatret* (Lapie)
Cabellione 343 Cavellione 388 *Cavaillon*
Cabile 175 *Katunili, Hatunili* (Reichard), *Cabyla* (Lapie)
Cabillono cf. Cavilunno
Caccabaria cf. Heraclia
Cadaum castra 37 *El-Callah* (Mannert), *Tagadempt* (Lapie), *Tagdemt vel Tiaret* (Pellissier)
Cadiano 558 *Cazzan* (Reichard), *Caldiero* (Mannert, Lapie)
Caea cf. Cea
Caecili cf. Castris, Portu
Caeciliana 417 *Agnalva* (Cortés), *Pinheiro* (Lapie)
Caecilio vico 434 *Navalconcejo* (Cortés), *S. Estevan* (Lapie)
Caelia cf. Horrea
Caelianum 113 *S. Giuliano* (Mannert), *Monte Scaglioso* (Reichard), *Stigliano* (Lapie)
Caena 578 *Khaz* (Lapie)

Caenon idreuma cf. Cenon hydreuma
Caesada 436 438 *Cereza* (Reichard), *Brihuega* (Lapie), *Hita* (Cortés)
Caesaraugusta 392 433 438 (bis) 439 (quater) 443 (bis) 444 (bis) 446 (bis) 448 451 452 *Zaragoza*
Caesarea (Cappad.) 178 179 201 202 205 206 (bis) 210 211 214 (bis) *Kaisarieh*
Caesarea (Mauret.) 5 25 31 496 512 colonia 15 *Scherschell*
Caesarea (Palaest.) 150 199 585 (bis) 589 600 601 *Kaisarieh*
Caesarea ins. 509 *île de Jersey* (Lapie)
Caesariana (Ital.) 110 *Casalnuovo* (Mannert), *Monte Serino* (Reichard), *Buonabitacolo* (Lapie)
Caesariana (Pann.) 263 *Papa* (Mannert), *Czur* (Reichard), «*N. Vasony*» (Lapie), *prope Veszprim* (v. Renner)
Caesarianas cf. Casas
Caesaris cf. Turris
Caesaromago (Gall.) 380 384 *Beauvais*
Caesaromago (Brit.) 474 480 *Widford* (Reynolds), *Writtle* (Mannert), *Chelmsford* (Lapie)
Caesena civitas 100 126 Cesena 615 Curva Caesena 286 *Cesena*
Caifas 592
Calabria 489 497
Calacte cf. Caleacte
Calacum 481 *Kendal* (Reynolds, Mannert), *Preston-Patrick* (Lapie)
Caladuno 422 *Ciadia* (Cortés), *Anciaens* (Lapie)
Calagorris 457 *S. Martory*
Calagurra 393 *Cazères* (Mann.), *Garros* (Reich.), *Calahorra* (plerique)
Calama 36 513 *Tefesva* (Mannert), *Calaat el-Oued* (Lapie), *Nedromah vel castellum prope Maloyah* (alii quos citat d'Avezac), sed fortasse diversae, altera mediterranea, altera maritima
Calamon 584 *Calamoun* (Lapie)
Calbenti cf. Casae
Calcaria (Gall.) 299 *Calizane* (Reichard), *Les Pennes* (Guillaume), *prope Vitrolles* (Lapie)
Calcaria (Brit.) 468 *Tadcaster* (Reynolds), *Newbury* (Mannert), *Seacroft* (Lapie)
Calcedonia 139 571 *Kadiköi, Kadi-Keui*
Calchia ins. 523 *Karky* (Lapie)
Calchis insula 521

Calcida 194 195 (bis) *Kinesrin, Aleppo vetus*
Calcide 327 *Egripo, Negroponte*
Cale cf. Calem
Cale ins. 523
ad Cale 614 ad Calem 316 Calle 125 *Caglia, Cagli*
Caleacte 92 (bis) *Caronia* (Mannert, Parthey), *Torre dell'Aura* (Lapie)
Calecome cf. Callicome
Calem 421 *Oporto*
ad Calem cf. ad Cale
Calippia ins. 522
Callacis 227 *Schablefer* (Reichard), *Mankalia, Kallati* (Sestini), *Kartalia* (Lapie)
Calle vicus 125 ad Cale 614 ad Calem 316 *Caglia, Cagli*
Calleva 484 485 (bis) 486 (bis) Calleva Atrebatum 478 *Reading* (Reynolds), *Silchester* (Horsley, Lapie, Mannert), *Henley vel Wallingford* (alii)
Callicome 191 195 *Ain Cherby* (Lapie)
Callipoli 333 (ter) *Gallipoli*
Callonianis 94 «*près de Ravanusa*» (Lapie)
Callum 570 *Comburgos* (Kruse), «*Gallos ou Ialuss*» (Lapie)
Calone 255 370 *prope Rheinberg* (Mannert), *Cassel* (Reichard), *Homberg* (Lapie)
ad Calorem 110 *Acquara ad fl. Calore* (Mannert), «*Calore, riv.*» (Lapie)
Calpe 406 cf. Carteiam
Calpurniana 402 *Cañete de las Torres* (Cortés), *Carpio* (Reichard), *Bujalance* (Lapie)
Calvisiana 89 Calvisianis 95 *Butera* (Mannert), *Terranova* (Lapie), *Gelsumanno* (Parthey)
Camala 395 *Guardo* (Cortés), *Carion* (Lapie)
Camaracum 377 379 *Cambray*
Camarata 13 «*Ruines sur l'Oued Rhaser*» (Lapie)
Cambate 386 (bis) Cambete 354 *Gross-Kembs*
Camboduno 468 *Eland* (Reynolds), *ad montes Blackstone-Edge* (Mannert), *Huddersfield* (Lapie), *Almondbury, Gretlan* (alii)
Cambono 555 *La Combe* (Walckenaer), *La Baume* (Guillaume), *S. Pierre d'Argenson* (Lapie)
Camborico 474 *prope Littleport* (Mannert), *Cambridge* (Reynolds, Lapie)

Cametas 565 *Rachnia* (Lapie)
Caminos cf. Chaminos
Camisa 207 213 *Keimes* (Kiepert), *Kodjassar* (Lapie)
Camoloduno 480 *Walden* (Gale), *Maldon* (Reynolds), *Colchester* (Mannert, Sestini, Lapie)
Campania 98 515 (bis) 610 Campaniae limes 111
Campano cf. Ponte
Campoduno 237 250 258 *Kempten*
Campona 245 *Zsambeck* (Reichard)
Canaba 191 Cannaba 189
Canales 121 *Castellaneta* (Mannert), *prope Canneto* (Lapie)
Canalico 295 *Cadibona* (Mannert), *Calizano* (Reichard), *Mallaro* (Lapie)
Candalicas 276 *Hüttenberg* (v. Muchar), *Friesach* (Mannert), *Glantschach* (Reichard), *Guttaring* (Lapie)
Candavia cf. Grandavia
Candidiana 223 *prope Papichic* (v. Renner), *prope Gawran* (Lapie)
Canna 190
Cannaba 189 Canaba 191
Cannar cf. Promuntorio
Canneto 616 Tannetum 287 *Taneto* (Reichard, Walckenaer), *Tenedo* (Guillaume), *S. Illario* (Lapie)
Canonio 480 *Canewdon* (Reynolds), *Kelvedon* (Mannert, Lapie)
Cantabria 439
Canusio 116 610 *Canosa*
Capara 433 *Ventas de Caparra*
Capareas 194 *Kaphartab* (Mannert), «*près le Khan Cheikoun*» (Lapie)
Caperturi 187 *ad flum. Chaouryt* (Lapie)
Capidava 224 *Rassova* (Lapie)
Capita cf. Traia
Capitoliada 196 198 *Mezareit* (Mannert), *Beit-el-Ras* (Lapie)
Capitonianis 88 94 *Ramacca* (Mannert), *Guidia, prope Ramacca* (Lapie)
Caportis 73 (fortasse Taposiris), *Abousir* (Lapie)
Cappadocia 576 579
Cappareas cf. Capareas
Capraria ins. 516 *Capri*
Caprasis 105 110 *Tarsi* (Reichard), *Casello* (Mannert, Lapie)

Capse 77 *Kafsa, Gafsa*
Capua 109 111 (bis) 610 611 612 *S. Maria di Capua*
caput fluminis Anae 446 *Fuenllana* (Cortés), «*Source de la Guadiana*» (Lapie)
caput Cilani 31 *Medeah* (Lapie)
caput Germaniarum 368
caput Tyrsi 81 *Buduso* (Mannert), *fontes Tyrsi* (de la Marmora), *Corune* (Lapie)
Caracotino 381 *Criquetôt* (Reichard), *Château-Crétin* (Lapie), *Harfleur* (Mannert, Walckenaer)
Carae 447 *Cariñena*
Caralis 78 80 (bis) 81 (bis) 82 85 494 (ter) 514 *Cagliari*
Caranico 424 *Guldriz* (Cortés), *Guiterli* (Lapie)
Carasa 455 *Caravaña* (Cortés), *Garris, Garis* (Reichard, Lapie, Walckenaer)
Carassura 568 *Tchakaller* (Lapie)
Caravi 443 *Magallon* (Cortés), *Mallen* (Lapie)
Carbantia 340 *Quazza* (Mannert), *prope Castagna* (Reichard), *Casale* (Walckenaer), *Cuniolo* (Lapie)
Carbia 83 *S. M. di Carbia* (de la Marmora), *Alghero* (Lapie)
Carcassone 551 *Carcassonne*
Carcuvium 445 *Caracuel* (Cortés), *Almodovar del Campo* (Lapie)
Cardono 562 *Sandrovecz* (Reichard)
Careias 300 *Galera*
Cariniana cf. Valle
Carinus 564
Carisi cf. Fano
Carmelus mons 585 *Gebbel Karmel*
Carmone 414 *Carmona*
Carnico cf. Iulio Carnico
Carnunto 247 262 (bis) 266 267 *prope Petronell* (Mannert, v. Renner, v. Muchar), *Deutsch-Altenburg* (Reichard), *Haimburg* (Lapie)
Carocotino cf. Caracotino
Carothus cf. Chorotus
Carpathium mare 526
Carpos 493 (bis) *Gurbos* (Mannert), *Hammam Gurbos* (Lapie)
Carris 192 *Charran, Harran*
Carsa ins. 521

Carsagis 208 fortasse i. q. Carsat 215 *Bagdetschar*? (Kiepert), nisi forte Carsat est *Gersut*
Carsicis 506 (bis) *Cassis* (Guillaume, Walckenaer), *prom. Cerciech* (Reichard), *la Ciotat* (Lapie)
Carsiolis 309 *Carsoli*
Carso 224 *Hassanbeg* (Lapie), *Kersowa, Hirsowa* (Reichard)
Carteia (Calpe Carteiam) 406 *turris «del Carnero»* (Mannert), *S. Roque* (alii)
Cartenna colonia 14 *Tenez* (ubi inscr.)
Carthago (Africae) 3 6 22 24 25 42 44 (bis) 46 50 52 57 (bis) 58 493 (ter) 494 (bis) 515 *Mersa*
Carthago Spartaria (Hispan.) 396 401 496 511 512 *Cartagena*
Cartili 14 *prope Anzer Bouzien* (Lapie), *prope Tenez* (alii)
Carula 411 *Puebla de Moron* (Cortés), *Montelano* (Lapie), *Caronil* (Reichard)
Carus vicus 200 *Keredeh* (Lapie)
Carvone 369 *Amerongen* (Mannert), *prope Leersum* (Reichard), *Lakenmond* (Lapie)
Casae Calbenti 15 *Bresch* (Mannert), *Ain Fouka* (Lapie), *fortasse Qoleyah* (d'Avezac)
Casas Caesarianas 285 *S. Giovanni*
Casas villa Aniciorum 61 *Zoara* (Lapie)
Cascanto 392 *Cascante*
Casino 303 *Monte-Cassino prope S. Germano*
Cassi cf. Foro
Cassio 152 *Katieh* (Mannert)
Cassiope ins. 520 521 *Palaeocastro prope Casopo* (Lapie)
Castabala cf. Catabolo
Castello (Gall.) 376 377 (bis) *Montcassel, Cassel*
in Castello (Ital.) 283 *prope Gattaro* (Mannert), *Maradi* (Guillaume), *Caselle* (Reichard), *Corte prope Fognano* (Walckenaer), *Premilcuore* (Lapie)
Castello Firmano (Ital.) 101 313 *Porto di Fermo* (Mannert), *Torre di Capodarca* (Lapie)
Castellum Syracusanorum (Sicil.) 517
Castellum Tingitii (Afr.) 37 *El Had* (Mannert), *prope Oued-Tigaza* (Lapie), *El-asnam* (Pellissier)
Castozobra (Thrac.) cf. Castra Iarba

Castra (Istriae) 560 *Wippach*
Castra (Maced.) 330 *Florina* (Lapie)
ad Castra (Rhaet.) 259 (bis) *Passau* (Lapie)
Castra Exploratorum (Brit.) 467 *Netherby* (Mannert), *Carlisle* (Reynolds), *Wigton* (Lapie)
Castra Iarba 231 Castozobra 568 Subzupara 137 *Hirmenly* (Kiepert), *Coiunlou* (Lapie), *Zarvi* (Reichard)
Castra nova (Afr.) 37 *Mascar* (Mannert), *Ouad-el-Benia*? (Pellissier), *Haouch-el-Ouisert* (Lapie), *Maskarah* (d'Avezac)
Castra puerum (Afr.) 13 *prom. Figalo* (Mannert), *prope Sidi Kaddour Douby* (Lapie)
Castra rapida cf. Rapida
Castra leg. xxx Ulpia (Germ.) 255 *Xanten* (Lapie), *Kellen* (alii)
Castris Caecili (Hisp.) 433 *Caceres*
Castro civitas (Ital.) 101 308 313 *Giulianova*
Castro novo (Ital.) 291 301 498 (bis) *Torre Chiaruccia* (Westphal), *S. Marinello* (Mannert), *prope Cap Linaro* (Lapie)
Castro Truentino (Ital.) 308 313 316 317 Troento civitas 101 *prope Porto d'Ascoli* (Reichard), *S. Benedetto* (Lapie), *ad flum. Tronto* (Mannert)
Castulone 396 402 (bis) 403 (bis) 404 (bis) *Cazorla* (Mannert, Reichard), *Cazlona* (Cortés), *Calzona* (Sestini), *Casidama* (Lapie)
Casuaria 347 *Setenex* (Walckenaer), *Ugine* (Lapie)
Casula 57 *Soleiman* (Mannert), *Hammam Gurbos* (Lapie)
Catabana 186 *prope Nadjar* (Lapie)
Catabathmon 69 71 *prom. Luco* (Mannert), *Kasr Ladjedabiah* (Lapie)
Catabolo 146 Catavolo 580 *Karakaia* (Lapie)
Cataractone 468 476 Cataractoni 465 *Thornborough* (Mannert), *prope Catarick* (Reynolds)
Catavolo cf. Catabolo
Catela 147 Cattelas 582 *Gitte Galle* (Lapie)
Cathela cf. Catela
Catina 87 90 93 94 (bis) 491 492 *Catania*
Catobriga 417 *St. Yves, Setubal*
Catorigas cf. Caturrigas
Cattelas cf. Catela
Catuiaca 343 *Cerest* (Guillaume), *Reillanne* (Lapie), *Carluec* (alii)

Caturrigas (Gall.) 342 357 Catorigas 555 *Chorges, Chorjes*
Caturrigis (Gall.) 365 *Bar-le-Duc* (Walckenaer), *Chardogne* (Reichard), *Bar-sur-Ornain* (Lapie)
Catusiacum 381 *Chaourse* (Reichard, Walckenaer), *Val S. Pierre* (Lapie)
Cauca 435 *Coca*
Caudis 111 Claudiis 610 *Furchie* (Holstenius), *Rotondi* (Lapie), *Arpaja* (Guillaume), *S. Maria de' Goti* (Reichard), *Ariola* (alii)
Caum 451 *Berbejal* (Cortés), *Sariñena* (Lapie)
Causennis 475 *Boston* (Reynolds), *Little Ponton* (Mannert), *Ancaster* (Lapie)
Cavellione 388 Cabellione 343 *Cavaillon*
Caviclum 405 *Torox* (Cortés), *Gualchos* (Lapie)
Cavilunno 360 363 *Châlons sur Saone*
Cea ins. 522 Coos 529 *Murtad-Adassi, Zea*
Cebro (Moesiae) 220 *Djibra Palanka*
Cebron (Palaest.) 599 i. q. Hebron *Khalil*
Cecilionico cf. Caecilio vico
Cedros 551 *Mont-Soulens* (Lapie)
Celeia civitas 129 560 *Cilly*
Celena 563 *Czelletovcze* (Reichard), *Orolik* (Lapie)
Celenis cf. Aquis
Celio Monte 250 *Kellmünz*
Cellas (Afr.) 30 *Majanah* (Mannert), *Makkarah* (Lapie)
Cellas vicus (Afr.) 59 Cellis Picentinis 50 *Sidi-Meddub* (Lapie), *prope Sbaitla* (alii)
Cellis (Maced.) 319 330 606 *Kirli-Derbend* (Reichard), *Cailari* (Lapie)
Cellis Picentinis cf. Cellas vicus
Cellis cf. Centum
Cellis cf. Cillio
Celsina ins. 516
Celti 414 *Peñaflor* (Cortés), *Fuentavojuna* (Lapie), *Puebla de los Infantes* (Sestini)
Cemenelo 296 *Cimiez, Cimiers* (Mannert, Walckenaer), *Saint-Clair* (Lapie)
Cena 88 *Monte allegro*
Cenabum 367 *Orléans*
Cenaxem Palidem 575 *«à l'Ouest d'Angora»* (Lapie)

Cene 156 *Benisuef* (Jomard), *Almas* (Lapie)
Cenoboscio 166 *Abou Marrah* (Jomard), *Chourieh* (Lapie), *Qasr e'syad* (Wilkinson)
Cenofrurio 138 230 323 332 *Paposli* (Kruse), *Bivados* (Reichard), *prope Seliori* (Lapie)
Cenon Gallicanon 141 (i. q. Ceratae 574?) *ad fontes flum. Meless* (Lapie)
Cenon hydreuma 173 *Habou-Grey* (Lapie)
ad Centesimum 307 *Quinto-Decimo*
Centum cellis 291 300 301 498 (bis) *Cività-vecchia*
ad Centuriones 397 *Collioure* (Reichard), *S. Martin de Foneuille* (Lapie)
Centuripa 93 *Centorbi*
Ceos cf. Coos
ad Cepasias 280 *Albaredo prope Castel franco* (Reichard), *S. Florian* (Lapie)
Cephalania 519 Cephalaniae 524 *Cefalonia*
Cephalodo 92 *Cefalù*
Ceratae 574 (i. q. Cenon Gallicanon 141?) *ad fontes flum. Meless* (Lapie)
Cercenna ins. 518 *Kerkines* (Lapie)
Cerebelliaca 554 *Les Chaberles Montoison* (Walckenaer), *Chabeuil* (Guillaume, Lapie)
Cerfennia 309 *Cerchio prope Coll' Armeno* (Reichard), *Coll' Armeno* (Mannert, Lapie)
Certha 585
Cesada cf. Caesada
Cesena cf. Caesena
Cessarone 552 Cesserone 389 396 Araura 389 *S. Thibéry*
Ceste 557 *Monteglio* (Walckenaer), *Monte Sestino* (Reichard), *Ceretto* (Lapie)
Cetio 234 248 *S. Pölten* (Reichard), *Mautern* (Mannert, Lapie)
Chalcedon cf. Calcedonia
Chalcida cf. Calcida
Chalcide cf. Calcide
Chalis 95 *ad flum. Mamfria* (Mannert, Reichard), *ost. flum. Dirillo* (Lapie)
Chaminos 66 *Giminos* (Lapie)

Charotus cf. Chorotus
Chereu 154 155 *Keriun, Keryoum* (Mannert, Lapie), *Malefyeh* (Jomard)
Chogeae 573 *Bekedje* (Lapie)
Chorotus 66
Chulli municipium 19 *Collo* (Mannert, Lapie), *El-Qoll* (d'Avezac)
Chusa (Asiae) 577 *Eneghi* (Lapie)
Chusis (Aeg.) 157 *Qousieh, El-Kousieh, Cosseeh*
Ciaca 209 *Sepou* (Lapie)
Cibalas civitas 131 Cibalis 232 261 267 268 563 *Vincovcze*
Cigisa 44 *Artia* (Lapie)
Cilani caput 31 *Medeah* (Lapie)
Cilicia 579 581 (bis)
Cilio 54 (bis) *Kasarin, Kasrein* (ubi inscr.)
Ciliza 189 *Killis*
Cillio 568 Cillis 136 *Killion, Killon* (Reichard), *Tchirpan* (Lapie)
Cilniana 406 *prope Marbella* (Mannert), *Marbella* (Lapie), *las Bovedas* (Cortés)
Cimbrianis 267 *Stuhlweissenburg* (Mannert), *Veszprim* (Reichard, Lapie)
Cimelos ins. 529 *Argentiera sive Kimoli*
Cinna 339 *Zetta, Zenta* (Reichard), *Tchiabak* (Lapie)
Cinniana 397 *Juniá* (Cortés), *Ciuraña* (Reichard, Lapie)
Cio 224 *Rosesti* (Reichard), *Hirschova* (Lapie)
Cirpi mansio 266 *Wissegrad*
Cirta 24 34 35 40 41 42 (bis), colonia 28 41 *Constantine*
Cirtisa 260 Cirtisia 268 *Diakovar* (Mannert), *Kondries* (Reichard), *Piscorevcze* (Lapie)
Cisi municipium 16 *Mers-el-Djinet* (Lapie)
Citharista 506 (bis) *la Ciotat* (plerique), *Cassis* (Lapie)
Clanoventa 481 *Cockermouth* (Reynolds), *Lanchester* (Horsley), *Penrith* (Lapie), *Abbey Holme* (Mannert)
Clanum 383 *Villemaur* (Walckenaer), *Chailly* (Reichard), *Bagnaux* (Lapie)
Claterna 287 Claterno 616 *ad fluv. Quaderna* (Mannert), *Maggio* (Reichard), *S. Niccolò* (Lapie)
Claudanon 607 *Camenitza* (Lapie)
Claudi 33 »*sur la Sebkha Zergah*« (Lapie)

Claudiis cf. Caudis
Claudiopolis 200 *Boli* (Kiepert), *Basta* (Lapie), *Bastàn* (Sestini)
Clausentum 478 *Romsey* (Mannert), *Bishops-Waltham* (Lapie, Reynolds), *Southampton* (alii)
Clavenna 278 *Chiavenna sive Cläven*
Cledo 607 Lignido 318 329 *Ochrida, Achrida* (Reichard, Kruse), *prope S. Nahaun* (Lapie)
Clevo 485 *Glocester*
Climberrum 462 Auscius 550 *Auch*
Clipea 55 493 518 Clipeis 57 (ter) *Clybea* (Mannert), *Kalibia* (Lapie)
Clipeas 609 Lupias 118 *Lecce*
Clismo cf. Clysmo
Clodi cf. Foro
Clodia cf. Via
Clodiana 318 Clodianis 329 Coladiana 608 *Kroja* (Kruse, Reichard), *El Bassan* (Lapie)
Clota ins. 509 *Arran* (Lapie)
Cluacaria 43 *Kasr el-Djeld* (Lapie)
Cluniam 441 *Honteria de Valdearados* (Mannert), *Coruña del Conde* (Cortés, Sestini)
Clusio 285 *Chiusi*
Clycis limen 325 *Glykeon, Glyky*
Clysmo 170 *prope Suez* (Kiepert), *El-Tuarek* (Mannert), *prope Ayoun Mousa* (Lapie), *Maadieh* (Reichard)
Coba municipium 18 *Budscha* (Mannert), *Mansouriah* (Lapie, d'Avezac)
Cobucla 10 *Pescadores* (Lapie)
Coccio 482 *Ribchester* (Rauthmel, Reynolds), *prope Rivington* (Lapie)
Cocconis 562 *Gradacz* (Lapie)
Cocinto 114 *Torre Vedera* (Mannert), *S. Andrea* (Lapie)
Coclearia 79 *Porto Podrami* (Mannert), *prope S. Teodoro d'Oviddè* (de la Marmora), *Porto Sabatino* (Lapie)
Cocuso 176 178 (bis) 180 (bis) 181 211 212 213 214 (bis) *Gogsyn, Geuksoun*
Coduzalaba 180 181 210 211 212 213 *prope Kainar* (Lapie)
Coedros cf. Cedros
Coelis Syriae finis 582

Coequosa 456 *Chalosse* (Reichard), *Tartas* (Lapie)
Coladiana 608 Clodiana 318 Clodianis 329 *Kroja* (Kruse, Reichard), *El Bassan* (Lapie)
Colicaria 282 *Crevalcuore* (Walckenaer), *Concordia* (Lapie), *Roncaglia di sotto* (Cluver, Reichard)
Colonia (Germ.) 377 378 Colonia Agrippina 254 370 375 376 Agrippina 372 373 *Köln*
Colonia (Brit.) 474 *Great Yeldham* (Mannert), *Colchester* (Lapie, Reynolds)
Colonia Traiana (Germ.) 370 375 *Kellen* (Mannert), *Marienbaum* (Lapie)
Colonia cf. Arcilaida
Columba 511 «*îles Columbrètes*» (Lapie), cf. Balearis maior
Columna 98 ad Columnam 106 (bis) 111 *Torre di Cavallo* (Mannert), *Calanna* (Reichard), *Gallico inf.* (Lapie)
Comacenum cf. ad lacum
Comagenis 234 248 *prope Zeiselmauer* (Mannert), *Tuln* (Reichard, Lapie)
Comana (Cappad.) 180 181 210-213 *Al-Bostan* (Sestini), *Viranchehr* (Lapie), *Arminacha* (alii)
Combretonio 480 *Stratford* (Reynolds), *Woodbridge* (Mannert), *Ipswich* (Lapie)
Combusta 397 *Rivesaltes*
Comillomago 288 *Cicognola* (Reichard), *Bronni* (Mannert, Lapie)
Comitianis 96 *Castro novo* (Mannert), *Comitini* (Reichard, Parthey), *Comichio* (Lapie)
Compasi 172
Compitum 305 306 sub Anagniae 302 *Osteria della fontana* (Westphal), *Anagni* (Lapie)
Compitum cf. Conpetu
Compleutica 423 *Compludo* (Cortés), *Cebolim* (Reichard), *Villa-Vieja* (Lapie)
Complutum 436 438 *Alcalá de Henares*
Comum 278 (bis) 279 *Como*
Concordia (Gall. transpad.) 126 281 559 civitas 128 *Concordia*
Concordia (Germ.) 253 *Lauterburg* (Reichard? Walckenaer), *Weissenburg* (Lapie, Mannert), *Drusenheim* (alii)
Condate (Gall.) 367 *Cosne*

Condate (Gall.) 383 *Montereau*
Condate (Gall.) 385 *Condé sur Iton* (Lapie), *Vieux Conches* (Walckenaer)
Condate (Gall.) 386 387 *Rennes*
Condate (Brit.) 469 482 *Congleton* (Cellarius), *Northwich* (Horsley, Lapie, Mannert), *Middlewich* (Reynolds)
Conembriga 421 *Coimbra* (plerique), *Miranda* (Mannert)
Confluentibus 371 *Koblentz*
Conna 199 *Ras* (Lapie)
Conovio 482 *Caer Hên* (Reynolds), *Aberconway* (Mannert, Lapie)
Conpetu 615 *Gambettola* (Reichard), *Savignano* (Lapie)
Consabro 446 *Consuegra*
Consentia 105 110 *Cosenza*
Constantinopoli 139 (bis) 323 570 571 (quater) 572 601 Constantinopolim 329 332 cf. Byzantio *Stambul*
Constantinus 594 595 598 599
Contosolia 444 *Alange* (Cortés), *Guarena* (Lapie)
Contra Aginnum 379 *Amigny-Rou* (Walckenaer), «*Condren*» (Lapie), *Coudran* (alii)
Contra Apollonos 165
Contra Copto 159 *El Souady*
Contra Lato 165 *El Helleh* (Jomard, Wilkinson), *Beni-Asser* (Reichard)
Contra Ombos 160 *Sebahyeh*
Contra Pselcis 164 *Kobban* (Lapie)
Contra Syene 161 *Gharby-Asuan* (Mannert), *El Kobbeh* (Lapie)
Contra Tafis 164 «*Tafah oriental*» (Lapie)
Contra Talmis 164 *prope Darmout* (Lapie)
Contra Thumuis 160 *El Hammam*
Contributa 432 *Fuente de Cantos* (Cortés), *Medina de las Torres* (Reichard), *Los Santos* (Lapie)
Convenarum cf. Aquis
Coos ins. 529 Cea 522 *Murtad-Adassi, Zea*
Copto 171 Copton 165 *Kheft, Qeft*
Copto cf. Contra Copto
Corbeunca 143 Gorbeus 205 Curveunta 575 *prope Emdschiler* (Kiepert), *Tchoukourdjak* (Lapie)
Corconianis 94 *Naro* (Mannert), *Nuro* (Lapie)

Corcyra ins. 520 *Kurzola, Corzola*
Corduba 402 403 409 412 413 (bis) 415 *Cordova*
Coreba 26 Coreva 49 51 *Slougih* (Mannert)
Corfinio 310 *Pentima prope Popoli* (Mannert), *prope Pentima* (Kiepert), *Popoli* (Lapie)
Coriovallum 375 378 *Corten* (Walckenaer), *Valkenburg* (Reichard), *Herken* (Lapie)
Cornaco 243 *prope Illok* (Mannert), *Vukovar* (Reichard, v. Renner, Lapie)
Corneli 314 *S. Severo*
Corneli cf. Foro
Cornelius centurio 585
Corniaspa 204 *ad flum. Aladja* (Lapie)
Cornos 84 *Cornus* (de la Marmora), *Sindia* (Lapie)
Corsica 84 495
Corstopitum 464 *Morpeth* (Camden), *Corbridge* (alii)
Corte 162 *Korti*
Cosa 300 (bis) 514 Cosam 292 *prope Orbitello*
Cosediae 386 *Coutances* (plerique), *Issigny* (Reichard), *Mont Survent* (Lapie)
Cosinto 321 *prope Jenidsje-Karasu* (Reichard), *Kutchuk-Loudedé* (Lapie)
Cossura ins. 517 *Pantellaria*
Costa Balenae 295 *prope Bussana* (Mannert), *Lacosta* (Walckenaer), *Arva* (Lapie), *Torre di Larma* (Reichard)
Cottiae 340 557 *Cozzo* (Mannert, Reichard, Walck.), *Candia* (Lapie)
Cottiae cf. Alpes
Craris cf. Novem
Cratia 200 *Keredi* (Kiepert), *Bajndir* (Sestini), *Menkin* (Lapie)
Cremona 283 *Cremona*
Crentius 201 *Jabaz* (Lapie)
Creta 521 *Candia*
Crinis ins. 513 *Habibas* (Lapie)
ad Crispas 13 *prope Sidi Ali el-Oufa* (Lapie)
Crispiana 267 *Sarkany* (Mannert), *Kereztur* (Reichard, Lapie)
Crixia 295 *Rochetta di Cairo*
Crococalana 477 478 *Brough by Collingham* (Reynolds), *Winthorpe* (Lapie), *prope Warren House* (Mannert)

Crotona 489 490 *Crotone, Cotrone*
Crumero 246 266 *Neudorf* (Sestini), *juxta Vadacz* (Reichard)
Cucci 243 *prope Suszeg* (Mannert), *inter Mohovo et Sarengrad* (Reichard), *Illok* (Lapie)
Cuiculi 29 *Djemila, Gemile* (ubi inscr.)
Cullicitanis 19 *Ras Tchekidieh* (Lapie)
Cuminario vico 445 *Ocaña* (Cortés), *Bayona* (Lapie)
Cumis 122 123 515 *Cumæ*
Cunetione 486 *Rudge Farm* (Reynolds), *Mildenhall* (Lapie)
Cuppe 217 *Golubatz, Columbatz, Golombacz*
Curia 277 278 *Chur*
Curiga 432 *La Calera* (Cortés, Reichard), *Xeres de los caballeros* (Lapie)
Curmiliaca 380 *Cormeilles*
Curta 262 *prope Tschakathurn* (v. Muchar), *Körmönd* (Reichard)
Curubi 56 57 493 *Gurba*
Curva Caesena 286 Caesena 100 126 Cesena 615 *Cesena*
Curveunta 575 Corbeunca 143 Gorbeus 205 *prope Emdschiler* (Kiepert), *Tchoukourdjak* (Lapie)
Cusi 242 *prope Karlowitz* (Reichard), *Beschka* (Lapie), *Gudelaf* (alii)
Cusis cf. Chusis
Cutilias 307 *Li Cesuni* (Lapie), *Contigliano* (alii)
Cyclades ins. 526
Cydamus cf. ad Amadum
Cymbe cf. Hereo
Cyno 153 *Tell el-Mokhdem* (Jomard), *Zebleh* (Lapie)
Cypresseta 553 *La Treille-Peyn* (Walckenaer), *Bartelasse* (Reichard), *prope Sorgues* (Guillaume, Lapie)
Cyprus ins. 526 *Cipro, Kipris-Adassi*
Cypsala cf. Gypsala
Cyrene 68 70 *Grenna, Kyrana*
Cyrro 189 193 194 *Choros, Korus* (plerique), *Chillis* (Lapie)
Cythnos ins. 528 *Thermia*
Dabastana cf. Dadastan
Dablae 574 Dablis 141 *Tereklü* (Kiepert), *Torbali, Tereboli* (Lapie)
Dacia 565 567
Dacicis cf. Aquis
Dadastan 574 Dabastana 142 *Dervent* (Lapie)

Daedalio 95 *Castel di Palma* (Parthey), *Torre S. Nicolo* (Lapie)
Dafne cf. Palatium
Dagalasso 182 207 213 (fortasse i. q. Magalassus Tab. Peut.) *prope Gemi-Köi* (Kiepert), *Ketsché Yourdy* (Lapie)
Dallunto 338 *Gabela* (Lapie)
Dalmatia 337 496 497 (bis) 519 Dalmatias 265
Dalmatius 571
Damasco 196 198 199 *Dimaschk, Scham, Damasco*
Dandaxina 178 Dandexena 211 215 *Satreck* (Lapie)
Dano 475 478 *Winteringham* (Mannert), *Doncaster* (Reynolds, Lapie)
Daphabae 569 *Hapsa, Hafsa* (Reichard), *Enilikeui* (Lapie)
Daphne cf. Palatium
Daphno 162 *Tell-Defenneh*
Darano cf. Dorano
Darantasia 346 347 *Centron* (Reichard), *Moutiers* (Lapie)
Dardano 334 *Burnù, Punta dei Barbieri* (Sestini)
Darentiaca 554 *Samarans* (Walckenaer), *Sarlians* (Guillaume), *Saillians* (Lapie)
Darnis 68 70 *Derna*
Dascusa 209 *Arabkir* (Lapie)
Dautonia 266 *Zethan* (Reichard), *Bestinecz* (Lapie)
Daviano 555 *La Beaumette* (Walckenaer), *Veyne* (Guillaume, Lapie)
David 586 592 598
Dea Bocontiorum 357 Dea Vocontiorum 554 *Die*
Debelco 229 *Develto, Zagora*
Decastadium 115 *prope Melito* (Mannert), *Melito* (Lapie), *Castidio* (Reichard)
Deccidae cf. Decetia
Decem pagis 240 *Dieuse* (Mannert, Reichard, Walckenaer), *Hellimer* (Lapie)
Decetia 367 Deccidae 460 *Decize*
ad Decimum (Calabriae) 609 *Oltava* (Mannert), *Torre di S. Leonardo* (Lapie)
ad Decimum (Galliae cisalp.) 556 *Cassino* (Lapie)
ad Decimum (Galliae cisalp.) 557 *Casa Dico* (Walckenaer), *prope Casirate* (Reichard), *Binasco* (Lapie)
ad Decimum (Latii) 305 *Vermicino*

ad Decimum (Macedon.) 605 *Arabli* (Lapie)
Delemma 575 *Bursal* (Lapie)
Delessa ins. 521
Delgovicia 466 *Skipton* (Mannert), *Fimber* (Reynolds), *Market-Weighton* (Lapie)
Delos ins. 526 527 *Delo, Istille, Stile*
Delphinis 294 Portus Delphini 502 (bis) *Porto-Fino*
Delphis 325 *Castro, Castri*
Demas 602 Dymis 322 333 *Feredjik*
Demetriade 327
Deobriga 454 *Briones* (plerique), *Miranda de Ebro* (Lapie)
Deobrigula 449 454 *Stantiyanez* (Mannert), *Urbiel* (Cortés), *Tardajoz* (Lapie)
Dertona 286 288 294 *Tortona*
Dertosa 399 *Tortosa*
Derventione 466 *Kexby* (Mannert), *Stamford Bridge* (Reynolds), *Elwington* (Lapie)
Dessobriga 449 *Melgar* (Cortés), *Melgar de Yuso* (Lapie)
Deva 469 482 (bis) *Chester*
Diana (Afr.) 34 Diana veteranorum 35 *Ain Cheddi* (Lapie), *Tagou-Zainah* (Shaw, Mannert), *Izana* sive *Zanah* ubi inscript.
Diana ins. 510 »*île près du cap Saint-Martin*« (Lapie)
Diana 527
ad Dianam (Afr.) 21 »*au S. du cap Rosa*« (Lapie)
Dicdica cf. Digdica
Didime 172
Didyma ins. 516 *Salina* (Lapie)
Digdica 65
Dilis 507 (bis) *Carro* (Walckenaer), »*port de Sausset*« (Lapie)
Dimis v. Dymis
Dimo 221 *Mouseliou* (Lapie)
Dina, filia Jacob 588
Diniguttia 225 *Jassactchi* (Lapie), *Drimago* (alii)
Dio 328 *Platamone* (Reichard), *Standia* (Lapie)
Diocletianopolis 330 *Jenitza* (Lapie)
Diocletianus 564
Dioduro 384 *Davron* (Walckenaer), *Dourdan* (Reichard), *Neauphle-le-Château* (Lapie)

Diomedis cf. Stabulo
Dionysa ins. 527 *Raclia* (Lapie)
Dionysopoli 228 *Balteluca vel Baltschik*
Diospoli (Syriae) 150 199 *Ludd* (plerique), *Ramleh* (Lapie)
Diospoli (Aegypti) 159 *Hou* (Jomard, Mannert), *Gebadieh* (Lapie)
Dipone 418 *Lobon* (Cortés), *Talavera* (Lapie)
Divodoro 240 Divodorum 371 Divodurum 363 364 (bis) 365 *Metz*
Dolicha 184 (bis) 189 191 194 *Doluk* Abulfedae *prope Aintab, Deluk* (Sestini)
Domana 217 *Tomlia* (Kiepert), *Balakhor* (Lapie)
Domeros 604 *Kainardjikhan* (Lapie)
Domiti cf. Foro
Domitiana 499 500 *S. Liberata* (Reichard), *S. Stefano* (Lapie)
Domitiana cf. Valle
Dorano 205 *Omer Pacha* (Lapie)
Dorilao 202 *Eski-Schehr*
Dorostoro 223 *Sistria, Silistria*
Dortico 219 *prope Vegotin* (v. Renner), *Decz, Detz* (alii)
ad Dracones (Afr.) 36 *Tessailah* (Shaw, Mannert), *Sidi Abdallah?* (Pellissier), *Ras Kaddous* (Lapie)
ad Dracones (Asiae) 183 Dracontes 207 *Cheiran* (Lapie)
Drepanis 91 97 98 *Trapani*
Drippa 602 *ad flum. Keschan* (Lapie)
Drizipara 137 230 569 Druziparo 323 *Karistran, Karistan*
Dryopes ins. 524
Dubios 312 *Col fiorito* (Lapie)
Dubris cf. ad Portum
Dulichia ins. 524 *Neochori* (Kruse), *Cacaba* (alii), *Thiaki* (Lapie)
Dumnuniorum cf. Isca
Duodea 605 *Cahwiller* (Lapie)
ad Duodecimum (Gall. cisalp.) 556 *Giaconnera* (Reichard), *La Gialnera* (Lapie)
ad Duodecimum (Gall. cisalp.) 559 *prope Mirano*
ad Duodecimum (Maced.) 604 *Moustagnia* (Lapie)
ad Duodecimum (Maced.) 606 »*Ruines à l'E. du lac d'Ostrovo*« (Lapie)
ad Duodecimum (Messap.) 609 *prope Borgogne* (Mannert), *prope Callimera* (Lapie)

ad Duos pontes 424 *Pontevedra*
Duri cf. Ocelo
Duriis 557 *Dorno*
Durnomago 254 *Dormagen* (plerique), *Worringen* (Lapie)
Durnonovaria [483] 486 *More-Critchill* (Mannert), *Dorchester* (Reynolds, Lapie)
Durobrivas 475 *West-Lynne* (Reynolds), *Caster* (Mannert), *Stamford* (Lapie)
Durobrivis 472 473 (bis) *Rochester*
Durocasis 384 385 (bis) *Dreux*
Durocatelaunos 361 *Châlons-sur-Marne*
Durocobrivis 471 476 479 *Dunstable* (Reynolds, Mannert, Lapie), *Hertford* (alii)
Durocornovio 485 *Cirencester*
Durocortoro 356 362-365 379 (bis) 381 Durocortoro Remorum 380 *Reims*
Durolevo 472 *Newington* (Reynolds), *Bapchild* (Mannert), *Lenham* (Lapie)
Duroliponte 474 *Ramsay* (Reynolds), *Cambridge* (Mannert), *Huntingdon* (Lapie)
Durolito 480 *Rumford* (Reynolds, Mannert), *Gidea* (Lapie)
Duronum 381 *Estréung, Etroeungt*
Duroverno 472 473 (bis) *Canterbury*
Dymis 322 333 Demas 602 *Feredjik*
Dyrrachium 317 (ter) 337 339 497 520 *Durazzo*
Ebelino 452 *S. Juan de la Peña* (Lapie), *Castillo* (Walckenaer)
Ebora 418 426 *Evora*
Eburacum 466 468 475 478 *York*
Eburobriga 361 *St. Florentin* (Reichard, Walckenaer), *Avrolles* (Lapie), *Brinon* (Thomas hist. d'Autun 1846 p. 25)
Eburoduno 342 357 Hebriduno 555 *Embrun*
Ebusos ins. 510 *Iviça*
Ecas cf. Aecas
Ecdeppa 584 *Zib*
Eclano 120 *prope Taurasi* (Mannert), *prope Mirabellam* (Reichard), *Bonito* (Lapie)
Ecobrogis 203 »*sur le Delid-tchai*« (Lapie)
Edenedia ins. 527

Edessa (Macedon.) 319 330 Edissa 606 »*Edessa vel Moglena*« (Sestini), *Moglena* (Reichard), *Vodena* (Lapie)
Edissa (Mesopot.) 184 185 186 187 188 189 (bis) 190 (bis) 191 (bis) 192 *Orfa, Urfa, Roha*
Egeta 218 »*Gladova ou Feth islam*« (Lapie), *Viteslau* (alii)
Egira ins. 516
Egnatiae 117 Gnatiae 315 Leonatiae 609 *Torre Egnazia prope Fasano*
Egorigio vicus 373 *Jonquerad* (d'Anville, Reichard), *Kütt* (alii), *Lissendorf* (Lapie)
Elefantaria 79 *Aggius* (Mannert), *Porto-Pollo* (de la Marmora), *Uschiri* (Lapie)
Eleusina 326 *Levsina*
Eleutheropoli 199 200 Eleutheropolim 199 *Beit Jibrin* (Kiepert)
Eliae 55
Elias cf. Helias
Elimberrum cf. Climberrum
Eliocroca 401 *Locra, Lorca*
Elisaeus cf. Helisaeus
Elusa 550 *Eauze*
Elusione 551 *Luze, Luzes* (Reichard), *Montferrand* (Lapie, Walckenaer)
Emerita 414 415 (bis) 416 (bis) 418 (bis) 419 (bis) 420 431 432 433 438 444 *Merida*
Emesa 187 188 193 194 198 199 (bis) *Hams, Höms, Hems*
Eminio 421 *Coimbra* (Mannert), *Minho* (Reichard), *Agueda* (Cortés), *Carvelho* (Lapie)
Emona 560 Hemona 129 259 *Laybach*
Endidae 275 *prope Auer* (Mannert), *Auer* (Lapie)
Enna 93 *Castrogiovanni*
Epamanduoduro 386 Epamantuduro 349 *Mandeure*
Epidauros 520 »*Ruines près Bezbosi*« (Lapie), *Ragusa vecchia* (alii)
Epiphania 188 194 *Hamah*
Epirus 324 521 607, vetus 488
Epoisso vicus 366 *Yvoy, nunc Carignan*
Epora 403 *Montoro*
Eporedia 345 347 351 *Ivrea*
Epyrum 603 Topiro 321 *Kara-Guieuzi* (Lapie)

Equabona 416 *Couna, Coyna*
Equestribus 348 *Nion*
ad Equum magnum 610 Equus tuticus 115 Equo tutico 111 112 (bis) ad Equum tuticum 103 *Ariano* (Guillaume), *Castel franco* (Mannert), *Fojano* (Lapie)
Erdonias 116 Serdonis 610 *Ordona*
Ereto 306 *La Fiora, osteria* (Mannert), *Monte Rotondo* (Guillaume, Lapie)
Eribolum cf. Hyribolum
Erithra ins. 521
Ernagino 344 Arnagine 553 *S. Gabriel* (Reichard, Mannert, Lapie), *Eyragues* (Guillaume), *Vernegues* (alii)
Ernodorum 460 *S. Ambroise sur Arnon*
Erroris ins. 512 »*île Alboran*« (Lapie)
Erucio 83 *inter Sassari et Tempio* (de la Marmora), *Castel-Sardo* (Lapie)
Esuri 425 431 *Castromaria* (Mannert), *Tavira* (Reichard), *Estoy* (Cortés), *Ayamonte* (Florez, Lapie), *Xerez de Badajoz* (Resende, Barreiros)
Etoceto 470 *Wall* (Reynolds, Lapie), *Lichfield* (Mannert)
Euboea ins. 521 *Egripo*
Eulepa 179 206 214 *Barsema* (Kiepert), *Zauza vel Mahaldji* (Lapie)
Eumari 195 »*Ruines d'Eumaris*« (Lapie)
Eumeis 182 »*à l'E. de Touzla*« (Lapie)
Euripidis mutatio 604 »*Fort ruiné*« (Lapie)
Euripidis poeta 604
Europae finis 602
Euspoena 177 »*Kandal ou Kangal*« (Lapie)
Euthicu 73 *El-Elf Bussamra* (Lapie)
Evandriana 418 *S. Servan* (Cortés), *ad flum. Guadiana* (Lapie)
Evenno 325 *Fidari, Fidaris flum.*
Excisum 461 *La Mottesey* (Walckenaer), *Eixse* (Reichard), *Villeneuve d'Agen* (Lapie)
Exploratio Mercurius 3 Mercurius 6 *Mansora* (Mannert), *Massa* (Lapie)
Exploratorum cf. Castra
Extuomne 567 *Ghoubian* (Lapie)
Ezechias 591 595

Ezechihel 598
Fabrateria 303 *Falvaterra*
Falacrino 307 *Civitareale* (Mannert, Lapie), *Monte Falco* (Reichard)
Falacro 172 (Philacon Tab. Peut.)
Falacron ins. 518
Falesia 501 (bis) *Piombino* (Lapie)
Fani Fugitivi mut. (Ital.) 613 *Ceselli* (Lapie)
Fano Carisi (Sard.) 80 *S. Maria di Mare* (de la Marmora), *Orosei* (Lapie)
Fano Fortunae (Ital.) 126 615 *Fano*
Fano Martis (Gall.) 387 *Tanie* (Walckenaer), *Mortain* (Reichard, Lapie)
Fano Minervae (Gall.) 364 *La Cheppe* (Walckenaer), *prope Vadenay* (Lapie)
Faustini cf. Villa
Faustinopoli 578 Faustinopolim 145 *prope Kirktschu* (Kiepert), *prope Basmakely* (Lapie)
Faventia 283 287 616 civitas 100 126 *Faenza*
Favoni cf. Portu
Felicis cf. ad Lacum et Loco
Feltria 280 *Feltre*
Ferentino 302 305 *Ferentino*
Ferraria 80 *Serramanna* (Mannert), *S. Gregorio* (de la Marmora), *Saint-Basile* (Lapie)
Fiarasi 205 Siara 214 *Boloskeui* (Lapie)
ad Ficum 40 *Dj. Baboura* (Lapie)
Fidentia 288 Fidentiae mansio 616 Fidentiola vicus 99 127 *Borgo San Donino*
Filopopuli 568 cf. Philippopoli
Finis Finem Fine Fines Finibus
Fines (Aquit.) 460 *Hains, Haintz, Heins* (plerique), *Béthines* (Lapie)
Fines (Aquit.) 461 *La Marque* (Walckenaer), *Aiguillon* (Lapie)
Finis (Asiae) 574 »*à l'E. de Kiostebeck*« (Lapie)
Fines (Gall.) 343 *prope Merindol* (Lapie), *Goult* (Guillaume)
Fines (Gall.) 364 *Marcheville* (Walckenaer), *Mars-la-Tour* (Lapie), *Fresne* (Reichard)
Fines (Gall.) 379 *Fismes*

ad Fines (Gall.) 387 *Antrain* (Walckenaer), *Trans* (Lapie), *Laval* (Reichard)
Fines (Gall.) 462 *Thiviers* (Walckenaer), *Firbeix* (Lapie)
ad Fine (Gall.) 555 *Blaynie Sept-Fonds* (Walckenaer), *La Roche des Arnauds* (Guillaume, Lapie)
Fines (Gall. cisalp.) 341 *Avigliana vel Cameletto* (Walckenaer), *prope la Chiusa* (Lapie)
ad Fines (Gall. cisalp.) 356 556 *S. Ambrosio* (Lapie)
ad Fines (Helvet.) 232 238 Finibus 251 *Pfin, Pfyn*
Fines (Hisp.) 398 *Martorell* (Cortés), *S. Sadurni* (Lapie)
Fines (Hisp.) 427 *Moura* (Cortés), *ad flum. Guadiana* (Lapie)
ad Fines sive Casas Caesarianas (Ital.) 285 *S. Giovanni*
ad Finem (Ital.) 559 *Vigiano* (Walckenaer), *Arlesego* (Lapie)
ad Fines (Pann.) 274 *prope Glina* (Mannert), *Prekopa* (Lapie)
Finibus cf. ad Fines (Helvet.)
Firmano cf. Castello
Firmum 316 *Fermo*
Fisida vicus 61 *Brega* (Lapie)
Flamini cf. Foro
Flaminia cf. Via
Flaviada 212 *Sis* (Lapie)
Flavio cf. Interamnio
Flexo (Moes.) 247 267 *Ovar sive Altenburg* (Mannert, Lapie), *Wieselburg* (Sestini, Reichard)
ad Flexum (Ital.) 558 *Bettola* (Mannert), *Ponte S. Marco* (Reichard, Lapie)
Florentia (Etrur.) 284 285 *Firenze*
Florentia (Gall. cispad.) 288 *Fiorenzuola*
Floriana 263 265 *Boglar* (Lapie)
Fluvio frigido (Pann.) 128 *Wippach*
Fluvio frigido (Gall. transpad.) 557 »*Le Lambro, riv.*« (Lapie), *Lambrate* (Guillaume)
ad fluvium Angitulam (Ital.) 106 *Angitola*
ad fluvium Bradanum (Ital.) 104 *Bradano*
ad fluvium Lanarium (Sicil.) 88 *Campobello* (Mannert), »*Modiuri tor.*« (Lapie)
ad fluvium Sabatum (Ital.) 105 *prope Fiume?* (Mannert), »*Savuto riv.*« (Lapie)

Focae ins. 528
Foenicis finis 582
Fonte Timavi 270 273 *Porto Timavo*
ad Fonteclos 616 *Fontana* (Mannert, Reichard, Walckenaer), *Fiorenzuola* (Lapie)
Formis 108 121 611 *Mola*
Forno novo 610 *prope Monte Chiaro* (Mannert), *Pago* (Lapie)
ad Fornolus 560 *prope Görz* (v. Muchar), *Komen* (Lapie)
Foro cf. Forum
Fortiana 264 «*Sz. Miklos*» (Lapie)
Fortunae cf. Fano
Forum Foro
Foro (Hisp.) 428 *La Rua* (Mannert), *Cigarrosa* (Reichard), *Valdeorres* (Cortés), *Nogueyras* (Lapie)
Foro cf. Appi
Forum Aureli (Ital.) 291 *Montalto*
Foro Cassi (Ital.) 286 *prope Viterbo* (Mannert), *prope Vetralla* (Lapie)
Foro Clodi (Ital.) 286 *Oriuolo*
Foro Corneli (Gall. cispad.) 287 616 civitas 100 127 *Imola*
Foro Domiti (Gall.) 389 396 552 *Frontignan* (Lapie), *Bouzique* (Reichard), *Fabregues* (alii)
Foro Flamini (Ital.) 614 vicus 125 *prope La Vescia* (Mannert), *prope Turri* (Lapie), *prope Centesimo* (Reichard)
Foro Gallorum (Hisp.) 452 *Gurrea* (Surita, Lapie)
Forum Juli (Gall.) 297 505 (bis) *Fréjus*
Foro ligneo (Aquit.) 452 *Pene d'Arète* (Walckenaer), *Urdos* (Lapie), *Lescun* (Reichard)
Foro Livi (Gall. cispad.) 287 616 *Forli*
Foro Populi (Gall. cispad.) 616 *Forlimpopoli*
Foro Semproni (Ital.) 126 Foro Simproni 615 *Fossombrone*
Foro Traiani (Sard.) 82 *Solarossa* (Mannert), *Fordungianus, Fordongiano* (de la Marmora, Lapie)
Forum Voconi (Gall.) 298 *Vidauban* (Reichard, Mannert), *Le Canet* (Walckenaer), *Le Luc* (Lapie)
Fossis (Pann.) 563 *Jarak*
Fossis Marianis (Gall.) 299 507 (bis) *Foz-les Martigues*
ad Fratres 12 *Hunein* (Mannert), *ad prom. Hone* (Lapie)

Fraxinum (Hisp.) 404 *Freyla* (Cortés), *Collejares* (Lapie)
Fraxinum (Hisp.) 420 *Ameyra* (Cortés), *Villa-Velha* (Lapie)
Fregellano 303 305 *Ceprano*
Fregenas 300 *Castel-Guido* (Mannert), *T. di Maccarese* (Westphal, Lapie)
Fretum Gallicum 495 «*détroit de Bonifacio*» (Lapie)
Frigidis 7 *Maamora vetus* (Mannert), *Oued Glana* (Lapie), *Ain-et-Telfelt* (Gråberg di Hemsö)
Frigido cf. Fluvio
Frusinone 303 305 *Frosinone*
Fulginis 613 *Foligno*
Fulgurita villa cf. Agma
Fundis 108 121 611 *Fondi*
Gabala 148 Gavala 582 *Gebele, Jebileh*
Gabios 302 *Pantaro prope lacum Castiglione* (Lapie), *prope Gallicano* (alii)
Gabromago 276 *Lietzen* (v. Muchar), *Windischgarste* (Mannert), *Holzer* (Lapie)
Gadara 197 198 *Umkeis, Omkeis*
Gadaum cf. Cadaum
Gadis 405 408 409 *Cadix*
Gaditano cf. Portu
Galacum cf. Calacum
Galata ins. 494 495 514 (bis) *Galita, Jalta* (Mannert)
Galatia 574 575 (bis) 576 579
Galava 481 *Lorton* (Mannert), *Keswick* (Reynolds, Lapie)
Galea 576 *Hamalah* (Lapie)
Gallecia 387
Gallia 296 Galliae 463 496 508 Gallias 231 241 339 458 461
Gallicum 451 *Villa nueva de Gallego* (Reich.), *Zuera* (Surita, Lapie)
Gallicum cf. Fretum
Gallorum cf. Foro
ad Gallum gallinacium 22 *Gella* (Mannert), *Artia* (Lapie)
Garonna fluv. 549 *Garonne*
Gasaufula 42 *Seniore* (Mannert), *Dj. Teladise vel Dj. sidi Rereis* (Pellissier), *Temlouke* (Lapie)
Gaura mons 555 *Mont Toussières* (Lapie)
Gavala 582 Gabala 148 *Gebele, Jebileh*

Gaza 151 *Gaza*
Gelasium Philosophianis 88 *Piazza* (plerique), «*La Sophiana*» (Lapie)
Gelduba 255 *Gelb* (plerique), *Crevelt* (Lapie)
Gemellas (Afr.) 32 34 *Guidjel* (Lapie), *Immelach* (alii)
Gemellas (Afr.) 77 *prope Kasr-el-Arassi* (Lapie)
Gemellas (Sardin.) 81 *Claramonte* (Mannert), *prope rio della Scala* (de la Marmora), *Lugo-Santo* (Lapie)
Gemestario 429 *Gestoso* (Cortés), *Penedelo* (Lapie)
Geminas 428 *Baños de Molgas* (Cortés), *Sandras* (Lapie)
Geminiacum 378 *Vieuville* (Walckenaer), *prope Celles* (Lapie)
Genabum cf. Cenabum
Genava 347 *Genf*
Genua 294 502 (bis) *Genova*
Gephira 605 *ad flum. Caraismak* (Lapie)
Geras 71
Gerbedisso 190 *Harsich* (Lapie)
Gereatis 71 *Kasr Djedid* (Lapie)
Germa (Galatiae) 201 202 *Germa, Yerma, Ghermesti*
Germaniarum caput 368
Germanicia (Commag.) 184 186 188 *Chadatsch* (Reichard), *Marasch* (Kiepert, Lapie), *Germanigh* (Sestini)
Germaniciana (Afr.) 55
Germe (Mysiae) 335 *prope Tschatalköi* (Kiepert), *prope Kirkagatch* (Lapie)
Geroda 196
Gerulata 247 *Carlburg sive Oroswar*
Gerunda 390 *Gerona*
Gesdaone 556 *Sesane, Cezanne*
Gessoriaco 356 363 463 Portus Gessoriacensis 376 496 *Boulogne*
Gilda 23 *Michenesa* (Gråberg di Hemsö)
Gilva colonia 13 *Akbeil* (Lapie), *Andalus* (Pellissier)
Gipsila 602 Gypsala 332 *Jpsala*
Girba ins. 518 *Dscherba, Zerbi, Gerbi*
Giti 518 Giti municipium 60 *Buchalah* (Lapie)
Glano 343 *Cabane* (Guillaume), *S. Remy* (Reichard, Mannert, Lapie)
Gnatiae 315 Egnatiae 117 Leonatiae 609 *Torre Egnazia prope Fasano*
Gobannio 484 *Abergavenny*

Golgotha mons 593
Goliat 586
Gorbeus 205 Corbeunca 143 Curveunta 575 *prope Emdschiler* (Kiepert), *Tchoukourdjak* (Lapie)
Goreiro ins. 520 Corcyra?
Gorsio sive Hercule 264 Herculia 265 *Stuhlweissenburg* (Lapie)
Graccuris 450 *Agreda* (Sestini, Mannert, Lapie), *Corella* (Reichard), *Graválos* (Cortés)
Gradus Massilitanorum 507 508 *vieux Rhône* (Walckenaer), *gras de Foz* (Lapie)
Graeci 525
Graecia 523
Graiae Alpes 344 346
Gramato 349 *Grenne vel Mertzen* (Walckenaer), «*Fesche Eglise*» (Lapie), *La Grange* (Reichard)
Grandavia 607 *ad flum. Scombi* (Lapie)
Grande 606 *prope Ghalghuilar* (Lapie)
Grandimiro 424 *Camariñas* (Reichard), *Cantomir* (Cortés), *Muros* (Lapie), *Mondannedo* (Sestini)
Graviscas 498 Graviscis 499 *Clementino* (Lapie), *Eremo di S. Agostino* (alii)
Gremellas 77
Grumento 104 *Il Palazzo* (Mannert), *Saponara* (Guillaume), *Armento* (Lapie), *Agrimonte* (alii)
Gundusa 182 «*sur l'Adji Dagh*» (Lapie)
Guntia 250 *Etringen* (Walckenaer), *Ober-Günzburg* (Mannert, v. Renner), *Günzburg* (Lapie)
Gunucus 15 *Bresk* (Shaw), *Palomas* (Mannert), «*à l'O. de l'Oued Sept.*» (Lapie)
Gurtiana cf. Fortiana
Gyaros ins. 529 *Jura, Ghioura*
Gypsala 332 Gipsila 602 *Ipsala*
Hactara 404 *Castril* (Reichard), *Zuja* (Cortés), *Çambil* (Lapie)
Hadrante 560 Adrante 129 *Trojanerberg* (Reichard), *S. Oswald* (Mannert, Lapie, v. Muchar)
Hadriae 306 308 (bis) 310 313 *Atri*
Hadrianopoli 137 Hadrianopolim 231 (bis) 322 Hadrianopolis 175 (bis) *Edreneh*

Hadrumetum 52 (bis) 55 (bis) 56 493 colonia 58 *Souza, Sousah* (Lapie, d'Avezac), *Hamamet, Mahometa, Herkla* (alii)
Hafa 82 *prope Monte Pelao* (de la Marmora), *Budusa* (Lapie)
Haleso 92 *S. Maria delle Palate* (Sestini), *Torre di Pittineo* (Reichard, Parthey), *prope Tusa* (Mannert, Lapie)
Halicano 262 Alicano 261 *prope Szerdahely?* (Mannert, v. Muchar), *Martyancz* (Lapie), *Radkersburg* (alii)
Halmyris cf. Salmorude
Hannibal cf. Annibalianus
Hanunea 194 *Kasr-Rouwant* (Lapie)
Harenatio 256 369 *Arnheim* (Mannert, Reichard), *Cleve* (Lapie)
Harpyiae 524
Hasta 409 *Layna* (Mannert), *Xerez de la Frontera* (Lapie), *Mesa de Asta* (alii)
Haza 183 207 *Kalkit Tschiftlik*
Hebriduno 555 Eburoduno 342 357 *Embrun*
Hebromago 551 *Villarazens* (Lapie), *Brane* (alii)
Hefaesta ins. 518
Heldua 583 *Khan-el-Khulda* (Kiepert), «*près l'embouchure du Nahr-el-Kahdi*» (Lapie)
Helem 69 Mecira 71 i. q. Bokchyris (Kiepert)
Helias 583 585 586 595 598
Helice 136 Iliga 567 *Ikliman* (Reichard), *Samakov* (Lapie)
Helisaeus 596 (bis)
Heliu (Aeg.) 163 169 *Matarieh*
Heliupoli (Syr.) 198 199 *Balbek*
Hellespontus 526
Helveto 252 350 Helvetum 354 *Ell, Ehl*
Helvillo 315 vicus 125 Herbelloni 614 *inter Sigillo et Fossaro* (Mannert), *Sigillo* (Reichard, Lapie)
Hemona 259 civitas 129 Emona 560 *Laybach*
Hephaestia cf. Hefaesta
Heraclea Gall. et Lucan. cf. Heraclia
Heraclea (Macedon.) 319 330 606 «*Derbend du Koutchouk Karasou*» (Lapie)
Heraclea (Thraciae) 175 176 230 Heraclia 138 332 549 570 601 609 612 Perintho Herac. 323 *Erekli*

Heraclea ins. 517
Heracleotes ins. 516 «*I. Liseia?*» (Lapie), *Basiluzzo* (alii)
Heracleus (Aeg.) 152 *Tell-Charyg*
Heracleustibus (Maced.) 605 *Klissali* (Reichard), *Ravagna* (Lapie)
Heraclia (Lucan.) 113 *Policoro* (Mannert, Sestini), *La Scanzana* (Lapie)
Heraclia Caccabaria (Gall.) 505 (bis) *Cavalaire* (Walckenaer), *Camarat* (Reichard, Lapie)
Heraclia (Thrac.) cf. Heraclea
Herbelloni 614 Helvillo 125 315 *inter Sigillo et Fossaro* (Mannert), *Sigillo* (Reichard, Lapie)
Hercle Manico 503 (bis) *Monaco*
Hercontroma 603 Acontisma 321 331 *Derbend, Tcheherbend* (Reichard, Lapie)
Hercule sive Gorsio 264 Herculia 265 *Stuhlweissenburg* (Lapie)
Hercule Manico cf. Hercle Manico
ad Herculem (Sardin.) 83 *S. Pietro d'Erruli?* (de la Marmora), *Sassari* (Lapie)
ad Herculem (Ital.) 293 i. q. Portus Pisanus? *Livorno* (Reichard, Lapie)
ad Herculem (Hisp.) 408 *Santipetri* (Cortés), *S. Pedro* (Lapie)
ad Herculem castra (Pann.) 266 *Gran* (Lapie)
Herculis cf. Portus
Herdonea cf. Erdonias
Hereo sive Cymbe 96 *prope Ragusa* (Mannert), *Pinna?* (Parthey), *Pozzo vecchio* (Lapie)
Hermunti 160 *Erment*
Hermupoli (parva) 154 155 *Damanhour*
Hermupoli (magna) 157 *Aschmunein*
Hero 170 *Abou-Keycheid*
ad Hesis 614 *prope Cantiano* (Mannert), *Scheggia* (Reichard, Lapie)
Hieracon 167 *Koum el-Ahmar* (Jomard, Wilkinson), *El-Maabdeh* (Lapie)
Hierapoli (Syriae) 191 192 193 i. q. Bambyke *Bambig, Mambedsch, Membik*
Hierapoli (Phrygiae) 337 *Pambuk-Kalessi*
Hiera Sycaminos 124 Hiera Sycamino 162 *Maharraka*
Hiericho 596 597 (ter) *Jericho*

Hieroboam 588
Hierosolyma 600 Hierusalem 549 588 589 (ter) 591 594 596 598 601 *Jerusalem, Arabibus Kodus el-Scherif*
Hios ins. 522 *Nia* (Lapie)
Hippo regius (Afr.) 6 42 (ter) 44 colonia 20 *Bona*
Hippon (Cyren.) 68 71 *Ain-Erzin* (Lapie)
Hippone Zarito (Afr.) 21 *Bizerta, Arabibus Ben-Zert*
Hipponon (Aeg.) 168 *Faaret-el-Koddama* (Lapie)
Hipporum 115 *ad prom. Spartivento* (Reichard, Lapie), *Felo* (alii)
Hiscampis 608 Scampis 318 329 *prope Djourad* (Lapie), *prope Albasona* (alii)
Hisopis 158 (Hisoris) *El Maraghat* (Jomard), *Maragha* (Lapie)
Hispali 410 413 (bis) 414 *Sevilla*
Hispania 453 Hispaniae 387 495 510
Histonios 314 *Vasto d'Ammone*
Historio 227 «*Kargaliuk ou Kargolik*» (Lapie), *Chiustange vel Proschloviza vel Karahirmen* (alii)
Hiverione 509
in Honoratianum 103 *prope La Cedogna* (Mannert), *Candela* (Lapie)
Horrea (Afr.) 31 *Dj. Megris* (Pellissier), *prope Dj. Annini* (Lapie)
Horrea (Afr.) 56 Horrea Caelia 52 vicus 58 *Ehraqlyah, Hercla*
ad Horrea (Gall.) 297 *Auribeau*
Horreo Margi (Moes.) 134 Oromago 565 *Czupria* (v. Renner), *Morawa-Kupri* (Reichard), *Keupri-Ravenatz* (Lapie), *Morawa Hissar* (alii)
Hostilia 282 *Ostiglia*
Hosverbas 552 *Autère* (Reichard), *Lézignan* (Walckenaer, Lapie)
Hungunverro 550 *Gimont*
Hyble 89 *Ragusa* (Cluver), *Chiaramonte* (Reichard, Parthey), *inter Biscari et Chiaramonte* (Lapie)
Hyccara 91 Hyccaris 97 (bis) *Carini* (plerique), «*Hyccara vecchio*» (Lapie)
Hycronpotamon 574
Hydreuma cf. Cenon
Hydrunte 497 521 Hydrunto 115 118 323 329 489 (bis) Odronto 609 *Otranto*
Hyribolum 573 *Jenikeui* (Lapie), *Erekli, Arakli* (alii)
Hysdata 582 *Cheik-Keui* (Lapie)

Iacob 588 (passim) 599
Iader 272 496 497 *Zara vecchia*
Iamnia 150 *Ibne, Ebneh, Yebna*
Iarba cf. Castra
Iasulonibus 264 *Ercseny, Ercsen*
Ibiu 157 *Taha-el-Amoudeyn* (Jomard), *Minieh* (Reichard), *Meniet* (Lapie)
Ibliodurum 364 *Hannonville* (Walckenaer), *Beuville* (Reichard), *Gravelotte* (Lapie)
Icaria ins. 523 (cf. Icasia) *Achikria, Icaria, sive Nicaria*
Icasia ins. 527 (Icaria?)
Icinorum cf. Venta
Icinos 474 *Thetford* (Reynolds), *prope Attleburgh* (Mannert), *Rymer-house* (Lapie)
Icos ins. 523 *Skyropoulo* (Lapie), *Skiphe* (Kruse)
Icosium colonia 15 *Alger* (ubi inscript.)
Idicra 28 *Oued Bousselah* (Lapie)
Idimo 134 Idomo 565 *Hassan Pacha Palanka* (Lapie)
Ierabriga 419 421 *Alanquer*
Iesreel cf. Stradela
Iesse 598
Iesus filius Nave 597
Igilgili 39 40 colonia 18 *Gigeri, Gygel, Jijelli, Djidjel*
Igilium ins. 514 *Giglio*
Ildum 399 *S. Mateo* (Reich.), *Cabanes* (Cortés), *Torreblanca* (Lapie)
Ilerda 391 452 *Lerida*
Ilici 401 *Elche*
Iliga 567 Helice 136 *Samakov* (Lapie)
Ilio 334 *Bunar-Basci* (Sestini), *Halilelikeui* (Lapie)
Ilipa (Hisp.) 411 *Villanuova del Rio vel Alcolea* (Mannert), *Cantillana* (Cortés)
Ilipa (Hisp.) 432 *Niebla*
Iliturgis 403 *Ubeda la vieja* (Reichard), *Bäza* (sic) (Mannert), *prope Andujar* (Sestini), *S. Potenciana* (Cortés), *Torrecilla* (Lapie)
Ilurone 453 *Oleron*
Ilva ins. 513 514 *Elba*
Immadras 506 507 *prope prom. Morgiou* (Walckenaer), *«île de Jaros»* (Lapie), *Madraque de Podestat* (Reichard)

Imo Pyreneo 455 *S. Jean Pied-de-port*
Impara cf. Porsulis
Incaro 507 (bis) *Carry* (Guillaume, Walckenaer), *prope Megean* (Lapie)
Incero 260 265 *Vucsin* (Mannert), *Possega* (Reichard, Lapie)
Incitaria 499 (bis) «*tour de Calamoresca*» (Lapie)
Indeuminaco pro Inde Viminacio Wess. p. 133
Inicero cf. Incero
Interamna (Ital.) 613 Interamnia civitas 125 *Terni*
Interamnio (Hisp.) 448 453 *Villaroane*
Interamnio Flavio (Hisp.) 429 431 *Bembibre* (Reichard), *Ponferrada* (Mannert, Lapie, Cortés)
Interbromio 310 Interpromium vicus 102 *Tocco*
Intercatia 440 *Belver* (Mannert, Lapie), *Villagarcía* (Cortés)
Intercisa (Norici) 245
Intercisa (Ital.) 614 *Furlo* (Mannert), *Passo del Furlo* (Lapie), *Pietra lata* (Reichard)
Interocrio 307 *Antrodoco*
Interpromium vicus cf. Interbromio
Intibili 399 *S. Mateo* (Cortés), *Vinaros* (Lapie)
Iob 587 598
Iogola 576 videtur i. q. Ozzala 144 «*au S. du Kisil Ermak, riv.*» (Lapie)
Iohannes Baptista 598
Iohannes Evangelista 596
Iomnium municipium 17 *Mers el Fahm, Mers-el Fehem* (Pellissier, Lapie), *Alger* (Lacroix)
Ionium mare 523
Iordanes 598 *Jordan*
Iosafath vallis 594
Ioseph 588
Iovalia 562 *Valpo* (Mannert, Reichard), *Veliskovcze* (Lapie)
Iovavi 235 256 258 *Salzburg*
ad Iovem 551 *Guévin, Léguevin* (d'Anville, Lapie)
Iovia (Pannon.) 130 561 *Hersenicza* (Mannert), *prope S. Elisabeth* (v. Renner), *Apathia* (Lapie), cf. sq.
Iovia (Pannon.) 264 *Apathia* (Lapie)
Ioviaco 249 *prope Geyersberg* (Mannert), *Engelhardszell* (Reichard), *Aschau, Aschach* (v. Renner), *prope Raab* (Lapie)

Iovis (Aeg.) 172 *Samount* (Lapie)
Iovis pago (Moes.) 565 *Glogovacz* (Reichard), *Libo* (Lapie)
Iovisura 259 *Braunau?* (Mannert), *Alt-Münster* (Reichard), *Eggenfelden* (Lapie)
Ipagro 412 *Cabra* (Reichard), *Santaella* (Mannert), *Aguilar* (Sestini, Cortés), *Baena* (Lapie)
Ipetobrogen 574 *prope Coulé* (Lapie)
Ipompeis 566 Pompeis 134 *Raschnia* (Reichard), *Boulovan* (Lapie)
Iria 288 *Voghera*
Iria Flavia cf. Pria
Isaac 599
Isaias 592 595
Isannavantia 477 Bannaventa 470 479 *Daventry* (Lapie, Reynolds, Mannert), *Wedon* (alii)
Isarae cf. Briva
Isca (Brit.) 484 485 Iscae 484 *Caerleon* (ubi inscr.)
Isca Dumnuniorum (Brit.) [483] 486 (bis) *Exeter* (plerique), *Bridport* (Mannert)
Iscina 65 *Chaiouacha* (Lapie)
Isinisca 236 Isinisco 257 258 *prope Helfendorf* (Mannert), *Aschbach* (Lapie)
Isiu (Heptanomidis) 156 *Zaouy, El-Zaouieh*
Isiu (Thebaidis) 167 *Abou Sorrah* (Jomard), *Gasr* (Lapie)
Issa ins. 519 *Lissa*
Isthmus 488
Istria 265 270 496 519
Isubrigantum 476 Isurium 465 468 *Aldborough*
Italia 98 265 296 339 387 497 513 515 556 Italiae fines 560
Italica 413 432 *Santiponce* (plerique), «*Siviglia la vecchia*» (Sestini)
Ithaca ins. 519 *Thiaki*
Ithacus mons 524
Iucundiu 71
Iuda Scarioth 594
Iudaea 585
Iudaeorum cf. Vico
Iuli cf. Forum
Iulia Carnico cf. Julio Carnico
Iulia cf. Apta, Pace

Iuliacum 375 378 *Jülich*
Iuliae cf. Alpes
Iuliana cf. Turres
Iulio Carnico (ita legendum) 279 *Zoglio* (Mannert), *Gaildorf* (Kruse), *Villa d'Invilino* (Lapie)
Iuliobona 382 384 385 *Lillebonne*
Iuliopolis 142 574 i. q. Gordium *prope Akdere* (Kiepert), *Sevri-hissar* (Lapie), *Bey-Bazar* (Sestini)
Iuncaria 390 397 *Figueras* (de Marca, Mannert, Cortés), *La Junqueira, Junquera* (Lapie, Reichard), *Jonquière* (Walckenaer)
Iuno 524
Iuppiter 527
Iusti 27 *Loubaiad el-Ematla* (Lapie)
Izirallo 138 230 Tirallo 323 Tunorullo 569 i. q. Tzurullum *Tschorlu*
Labiscone 346 *Lannen* (Walckenaer), *Beauvoisin* (Reichard), *Les Echelles* (Lapie)
Laciaco 235 256 258 *Vöckelmarkt* (Mannert, Lapie), *Walchen* (Reichard)
Lacipea 438 *Miajadas* (Lapie)
Lacobriga 395 449 Lacobrigam 454 *Lobera* (Reichard), *prope Villasarracino* (Mannert), *Villa Laco* (Lapie), *Lagunilla* (Cortés)
Lacotena 210 215 *Wiran Schehr?* (Kiepert), *Lakaben* (Lapie)
Lactodoro 470 476 *Towcester* (plerique), *Dorcester* (Camden)
Lactura 462 *Lectoure*
Lacu Aprile 500 (bis) ad lacum Aprilem 292 *lago di Castiglione*
Lacu (Laco) felicis cf. Loco felicis
Lacu Lausonio 348 *Lausanne*
ad lacum Comacenum 278
ad Lacum felicis 246 *Tata, Dotis* (Reichard), *Lac Tagyos* (Lapie)
ad Lacum regium 41
Ladica (Syr.) 582 Laudicia 147 *Latakieh*
ad Ladios 268 *ad fl. Sannam* (Reichard), *prope Touriak* (Lapie)
Laganeos 142 Agannia 574 *prope Beybazar*
Lagecio 478 Legeolio 475 *Castleford* (Reynolds), *Markets-Weighton* (Mannert), *Pontefract* (Lapie)
Lamasba 35 (ter) *Betna* (Shaw, Pellissier), *Lamaza* (Lapie, d'Avezac)
Lambese 32 33 34 40 *Lemba,* ubi inscr. LAMBAESA (de Slane, Journ. asiat. Aout 1845. p. 163)

Lamini 445 Laminio 446 (bis) *Alhambra* (Reichard, Mannert), *Daymiel* (Cortés), *Don Sancho* (Lapie)
Lampsacus 333 *Lapsaki, Lansica*
Lanarius fluvius 88 *Campobello* (Mannert), *Modiuri* (Lapie)
Lance 395 *Sollanco* (Reichard), *Mansilla* (Cortés), *Mansilla de las Mullas* (Lapie)
Langobriga 421 *Landeira* (Reichard), *Feira* (Lapie), *Ovar* (Cortés)
Lanuvio 301 *Città Lavigna* (Mannert), *Pratica* (Lapie)
Lar castellum 14
Laranda 211 *Dalar* (Lapie)
Larcurim cf. Carcuvium
Larga 349 *Large* (Reichard), *Largitzen* (Lapie)
Laribus colonia 26 *Lorbus* (Mannert), *El-Orbos* (d'Avezac), *Larbuss* (alii), *Sidi Bou Agez* (Lapie)
Larice 276 *Plez, Pletz* (Mannert, Lapie), *Ladra ad fl. Isonzo* (Reich.)
Larissa (Syr.) 187 195 (bis) *Sjaizar, Schizar, Seidjar*
Larissa (Thess.) 328 *Larisa* (Sestini), *Jenitcher* (Lapie)
Larodis cf. Aquis
Lasamices 67 70 i. q. Artamis? (Kiepert)
Latina cf. Via
Latina mutatio 566 *Stotol* (Lapie)
Lato 160 *Esneh*
Lato cf. Contra Lato
Latomago cf. Ratomago
Latona 527 (bis)
Latovicorum cf. Praetorio
Laude 282 283 617 civitas 98 127 *Lodi vecchio*
Laudicia (Syriae) 147 Ladica 582 *Latakieh*
Laudicia (Syriae) 198 199 *prope Djussi el-Djedede* (Lapie), *Jouschia* (alii)
Laudicia (Phryg.) 337 *Ladik sive Eskihissar*
Laumello 282 356 557 Laumellum 340 347 *Laumello, Lomello, Lumello*
Laurento 301 *Torre Vajanica* (Reichard), *Torre di Paterno* (Lapie)
Lauriaco 231 235 241 249 256 258 276 277 *Lorch* (Reichard), *Lorch et Enns* (v. Renner), *Lohr prope Ens* (Mannert), *Ens* (v. Muchar, Lapie)
Laurino cf. Tauruno

Lausonio cf. Lacu
Lavatris 468 Levatris 476 *Old-Richmond* (Cary), *Bowes* (Mannert), *Ocynford* (Reynolds), *Bernard-Castle* (Lapie)
Lavicana cf. Via
Lazarus 596
Legeolio 475 Lageeio 478 *Castleford* (Reynolds), *Markets-Weighton* (Mannert), *Pontefract* (Lapie)
leg. I Adiut. 246
leg. I Iovia 225
leg. I Ital. 221
leg. II Adiut. 245
leg. II Augusta 484
leg. II Herculea 226
leg. III 249
leg. V Mac. 220
leg. VI Victrix 466
leg. VII 186
leg. VII gemina 387 ad leg. VII geminam 395 *Leon*
leg. VIII 132
leg. X gemina 248
leg. XI Cl. 223
leg. XIIII gemina 219 247
leg. XV Apollinaris 183
leg. XX Victrix 469
leg. XXX 256 ad leg. XXX 241 (bis)
Legna 200 «*sur l'Atik-Dagh*» (Lapie)
Lemanis cf. ad Portum
Lemincum 346 *Lemenc, Leminc* (Reichard), *Chambéry* (alii)
Lemnis 12 *Sidi Abd el-Moumen* (Shaw, Pellissier), *fluv. Aggierount* (Lapie)
Lemnos ins. 522 *Lemno*
Lentolis 562 Lentulis 130 *Berzentze* (Mannert), *prope Legrad* (v. Renner), *Lettichany* (Reichard), *Virje* (Lapie)
Leonatiae 609 Egnatiae 117 Gnatiae 315 *Torre Egnazia prope Fasano*
Lepti magna 57 73 77 colonia 63 *Lebde, Lebedah, Lebida*
Lepti minus civitate 58 *Lempta, Lempte, Lamthah*
Lerino ins. 504 505 *St. Honorat*
Lero ins. 504 505 *Ste. Marguérite*

Lero et Lerino ins. 504 505 *Iles Lérins*
Lesbi 32 *Isah* (Mannert), *Djemalaa el-Ourtilen* (Lapie)
Lesbos ins. 510 *Lesbo*
ad Letoce 553 *Uchaux* (Guillaume), *Montdragon* (Lapie)
Letus 156 *prope Kerdasch* (Mannert), *Koum el-Ahmar* (Jomard), *Mansourieh* (Lapie)
Leucaro 484 *Lwghor* (Reynolds), *Cinnington vel prope Crewkerne* (Mannert)
Leucas, Leucis 489 *Capo di Leuca*
Leuce ins. 528
Leuciana 438 *Madronera* (Lapie), *Castilblanco* (Cortés)
Leucono 260 *Rasboistje* (Mannert), *Kondricz* (Lapie)
Leucorum cf. Tullum
Leusaba 269 *Koltor* (Lapie)
Leusinio 338 *Zaccula* (Lapie)
Leutuoano 563 *prope Vera* (Lapie)
Levatris 476 Lavatris 468 *Old-Richmond* (Cary), *Bowes* (Mannert), *Ovynford* (Reynolds), *Bernard-Castle* (Lapie)
Lia 599
Liada 573 *Kirmizli* (Lapie)
Libanum i. q. Libarium 294 *Lerma* (Mannert), *Monte Chiaro* (Reichard), *Lavezzara* (Walckenaer), *Villa-vecchia* (Lapie)
Liber pater 528
Libia 394 *Leyva* (Lapie)
Libisosia 446 *Lezuza* (Lapie, Cortés), *Lizuza* (alii), *Lebazuza* (Sestini)
Libissa 140 231 572 *Gebse, Djebizé, Guebize*
Libo (Asiae) 140 Libum 573 *Bagtchedjik* (Lapie)
Libo (Syriae) 198 *Hermil* (Lapie)
Liburnia 272
Liburnicus cf. Sinus
Libya 493
Libyssa cf. Libissa
Lidda 600 *Ludd* (plerique), *Ramley* (Lapie)
Lignido 318 329 Cledo 607 *Ochrida, Achrida* (Reichard, Kruse), *prope S. Nahaun* (Lapie)
Liguidonis cf. Portu
Lilybaeum 86 89 (bis) 90 96 97 492 (bis) 494 517 *Marsala*

limes (Britann.) 464
limes Campaniae 111
limes Tripolitanus 73
Limia 429 *Ponte de Lima* (Reichard, Lapie), *el Viso* (Cortés)
Limniade 68 70 *Lamloudeh, Lameloude*
Limonum cf. Lomounum
Limusa 233 *prope Szigetvár* (v. Renner), *Galosfa* (Lapie, Reichard), *Istvandi* (alii)
Lindo 475-478 *Lincoln*
Liparos, Liparis 516 *Lipari*
Lipias cf. Lupias
ad Lippos 434 *Monleon* (Lapie), *Elipe* (Cortés)
Lisia ins. 509 *«île Chaussey»* (Lapie)
Lissa ins. 519 *Lissa* (Lapie), *Uglian* (Reichard)
Lissas 136 *Gabroa Derbend* (Lapie)
Litanobriga 380 *Chantilly* (Reichard), *Pont S. Maxence* (alii)
Literno 122 123 *Patria* (Guillaume, Mannert), *Zaccarino* (Lapie)
Littamo 280 *prope Prunecken* (Mannert), *prope S. Lorenzo* (Reichard), *Welsberg* (Lapie)
Livi cf. Foro
Lix colonia 7 *Larasch*
Loco felicis 234 248 *Ober-Wels* (Cellarius), *Nieder-Wallsee* (Reichard), *Ardagger* (Mannert, Lapie)
Locos cf. Penne
Logarico cf. Longarico
Loium 382 *Caudebec* (Lapie), *Louvetôt* (Reichard)
Lomounum 459 *Poitiers*
Loncio 279 *Leiten?* (Mannert), *Lozzo* (Reichard), *prope Sapada* (Lapie)
Londinium 471 473 474 476 477 478 (bis) 479 (bis) 480 *London*
Longarico 97 *Valguarnera* (Reichard), *Pietralunga* (Parthey), *Marcellaro* (Lapie)
Longatico mansio 129 560 *Logatez* (Mannert), *Longatecz sive Logatnitz* (v. Muchar), *Loitsch* (Lapie), *Ober-Lohitsch* (Reichard)
Longone 79 *Calongianos* (Mannert), *Ales* (Reichard), *Ozieri* (Lapie), *Longon-Sardo* (de la Marmora)
Loria 290 *Lori* (Reichard, Mannert), *Capo di Guido* (Lapie)
Losa 456 *Sanguinet* (Lapie)

Lotodos 561 *Seitz* (v. Muchar), *Lemberg* (Reichard), *Polana* (Lapie)
Lotum cf. Loium
Luca 283 284 (ter) 289 (bis) *Lucca*
Luco (Gall.) 357 554 *Luc en Diois*
Luco Augusti (Hisp.) 424 430 *Lugo*
Luco Bormani (Ital.) 295 *Borganzo* (Reichard), *Oneglia* (Mannert, Lapie)
Lugdonec cf. Lugudunec
Lugdunum (Aquit.) 457 462 463 *S. Bertrand de Cominges*
Lugdunum (Gall.) 358 *Lyon*
Lugdunum (Bat.) 368 *Leyden*
Lugione 244 *Lancsok* (Reichard)
Lugudunec 81 *Castro* (de la Marmora), *Lode* (Reichard), *Monti* (Lapie)
Luguvalio 474 476 Luguvallo 467 *Carlisle* (Mannert, Lapie) [467 *Plumpton Wall* (Reynolds), 474 476 *Old Penrith* (Reynolds)]
Lumone 296 *Lumone* (Reichard), *Sospello* (Lapie)
Lune 289 293 501 (bis) *Luni* (plerique), *Lerici* (v. Renner)
Lunna 359 *Belleville* (Reichard, d'Aigueperse Recherches sur Lunna. Lyon 1844), *S. Jean d'Ardière* (Lapie, Walckenaer)
Lupatia cf. Sub Lupatia
Lupias 118 Clipeas 609 *Lecce*
Lusitania 444
Lussunio 245 *Leanyvor* (Reichard), *Bata* (Kruse), *Földvar* (v. Renner, Lapie)
Luticia 368 383 384 (quater) Luticia Parisiorum 366 *Paris*
Lybo cf. Libo
Lychnidus cf. Lignido
Lyco 157 *Siut*
Lydda cf. Lidda
Macedonia 317 324 329 337 497 601 603 607 609
Macenites 2
Macomadibus (Afr.) 27 «*El-Eksara Tour*» (Lapie)
Macomadibus (Afr.) 48 municipium 59 *Maharess* (Lapie)
Macomadibus Syrtis (Afr.) 64
Macra fluvius 501 *Magra*
Macri 30 *Oued el-Hheim* (Lapie), *Maqqarah* (d'Avezac)
Madarsuma 48 49

Magdolo 171 *Ras el-Moyeh* (Mannert), *Abouhé* (Lapie)
Magiovinio 476 479 Magiovinto 471 *prope Fenny-Stratford*
Magnis 484 *Kenchester* (Reynolds, Mannert), *Hereford* (Lapie)
Maguntiacum cf. Mogontiacum
Maisena 210 Mesena 215 «*sur le Bech-dagh*» (Lapie)
Malaca 404 405 (bis) *Malaga*
Malandara 179 214 Marandara 206 *prope Gemerik*
Malececa 417 *Marteca, Marateca* (Reichard, Cortés), *Seixola* (Lapie)
Malliana 38 *Miliana*
ad Mallias 106 *Bagnara*
Mallieum mare 526
Malta ins. 518 *Malta*
Maltano 499 (bis) *ad ostium fl. Martae* (Reichard), *Bandita* (Lapie)
ad Malum 273 *Jablanitz* (v. Renner), *Kusin* (Lapie)
Malva flumen 11 (bis) *Mlouia, Malouia*
Mamucio 468 Mancunio 482 *Manchester*
Mandras cf. Scenas
Manduesedo 470 *Mancester*
Manegordo 142 «*Ismeriaman sur le Chibouk*» (Lapie)
Manliana 292 *prope S. Lorenzo* (Mannert), *Monlioni* (Reichard), *Vignal-Vecchio* (Lapie)
Mannaritio 369 *Maurik* (Mannert), *Naarden* (Reichard), *Maaren* (Walckenaer), *Ryswyk* (Lapie)
Mansista 580 *Messis*
Mansucrinae 579 Nampsucrone 145 i. q. Mopsucrene *Bostanluk Köi* (Kiepert), «*sur le Berghighar Dagh*» (Lapie)
Mansuetina cf. Ponte
Mantala 346 *S. Pierre d'Albigny* (Lapie), *Montailleu* (alii)
Maraccas 582 *Merakiah, Marakeia*
Marandara 206 Malandara 179 214 *prope Gemerik*
Marazanis 47 55 *Haouch Sultani* (Lapie)
in Marcelliana 110 *Rofrano* (Mannert), *Laurino* (Lapie)
Marciae 430 *Narla* (Reichard), *Monteceda* (Lapie), *Marzá* (Cortés)
Marcianopoli 228 *Imertje* (Reichard), «*Devna ou Peresla*« (Lapie), *Perejaslaw, Preslaw* (alii)
Marcimeni 27 *Souima* (Lapie)
Marcomago vicus 373 *Marmagen*

Mare Mortuum 597 *Bahr Lud*
Margi cf. Horrea
Margiduno 477 479 *East Bridgeford* (Reynolds, Mannert), *prope Bingham* (Lapie)
Margo (Moes.) 132 564 «*Fort Kullicza ou Kulich*» (Lapie), *Passarowitz* (plerique)
Mari 190
Mariana (Corsicae) 85 *Mariana* (Mannert), *Imperiale* (Lapie)
Mariana (Hispan.) 445 *Almagro* (Reichard, Cortés), *Alcubillas* (Lapie)
Marianis cf. Fossis
Marinianis 130 Maurianis 562 *Szara* (Mannert), *prope Rácz Miholiacz* (v. Renner), *prope Vranyessevcze* (Reichard, Lapie)
Maritima ins. 492 (bis) 493 *Martigues* (Guillaume), *Maretimo* (Lapie)
Marmaria 70
Marrucino cf. Teate
Marsi villa 63
ad Marte (Gall. transpad.) 556 ad Martis 341 357 *Houlx, Oulx*
Martha 291 *Clementino* (Lapie)
Martiae cf. Marciae
Martio cf. Telone
Martis cf. Fano
ad Martis (Ital.) 311 *Martano* (Reichard), *La Costa* (Lapie)
ad Martis cf. ad Marte
Marusio 608 *Grabasit* (Lapie)
Masciaco 259 *Gemünd* (Mannert), *Schwaz* (Reichard, Lapie)
Masclianis 53-56 *Gelma* (Mannert), *Haouch Souessin* (Lapie)
Mascula 33
Massilia 299 Massilia Graecorum 507 (bis) *Marseille*
Massilitanorum cf. Gradus
Matavonio 298 *Vins* (Walckenaer), *Cabasse* (Reichard), *prope Brignolle* (Lapie)
Matidiae cf. Paccianis
Matiscone 359 *Mâcon*
ad Matrem magnam 103 *propè Panni* (Mannert), *Orsara* (Lapie)
Matrica 245 *Martonvasar* (Reichard)
Matrona 556 *Mont Genèvre*
Matusaro 419 *Puente do Sor*

Mauretania 2 5 495 496 510 512 513
Mauretania Caesariensis 12
Maurianis 562 Marinianis 130 *Szara* (Mannert), *prope Rácz Miholiacz* (v. Renner), *prope Vranyessevcze* (Reichard, Lapie)
Maurici cf. Portus
Maxianopoli (Palaest.) 586 «*R. sur le Mont-Carmel*» (Lapie)
Maximianopolis (Thrac.) cf. Porsulis
Maxula civitate (Afr.) 58 *Hhammam-el-Enf* (d'Avezac, Lapie)
Maxula Prates (Afr.) 57 *Rádes* (d'Avezac), eandem cum priore putat Lapie
Mazaris 89 *Mazara*
Mecira 71 sive Helem 69 i. q. Bokchyris (Kiepert)
Mecleto 383 *Melun*
Medera cf. Admedera
Mederiacum 375 *Roermonde* (Reichard), *Dahlenerbroich* (Lapie), *Brüggen, Brück* (alii)
ad Medias (Gall. cisalp.) 557 *Castagna* (Walck.), *prope Quarti* (Lap.)
ad Medias (Ital.) 611 *prope Mesa* (Mannert), *Mesa* (Lapie)
ad Medias (Ital.) 616 *Manzolino* (Walckenaer), *Samosia, Samoggia* (Reichard, Lapie)
ad Medias (Norici) 560 *Vransko* (v. Muchar), *Roscheina* (Lapie)
ad Medias (Sardin.) 82 *Paulilatinu* (Mannert), *prope Ponte-Merquis* (de la Marmora), *Sedillo* (Reichard, Lapie)
In medio 175 188 189 191 197 212 (bis) 213
in medio (pro numero milium) 242 244 (bis) 245 (ter) 246 (ter) 247 (bis) 248 262
Mediolano (Germ. inf.) 375 *Moyland* (Cluver, Cellarius, Reichard), *Gueldres* (Lapie, Walckenaer)
Mediolanum (Britann.) 469 481 482 *Whitchurch* (Reynolds), *Ternhill* (Mannert), *Drayton* (Lapie)
Mediolanum (Italiae) 98 (bis) 123 127 277 278 339 344 346 350 356 387 549 557 558 559 617 (bis) Mediolanium 612 *Milano*
Mediolanum Aulercorum (Gall.) 384 *Vieil-Evreux*
Mediolanum Santonum (Aquit.) 459 *Xaintes, Saintes*
Megara (Graec.) 326 *Megra, Megara*
Megdil cf. Megradi
Megera (Sicil.) 517 *Augusta* (Surita), «*Ruines de Megara ou Hybla*» (Lapie)

Megradi villa Aniciorum 62
Melalico 602 Milolito322 *Peresteria* (Lapie)
Melantiada 138 230 323 332 *Büiük Tschekmedje*
Meldia 135 566 *Slibnik* (Reichard, v. Renner), *Kalkali* (Lapie)
Melita cf. Melta
Melitena 176 177 207 209 210 211 214 215 (bis) *Malathia*
Melitonus 606 *Bagna* (Lapie)
Mellaria (Hisp.) 407 *prope Punta de Tarifa* (Florez), *ad ostium rivuli Guadalmesi* (Cortés), *Torre de la Penna* (Mannert, Lapie)
Mellaria (Hisp.) *Fuente Ovejuna* ubi inscr. (Cortés), *Hinojosa* (Lapie)
Mellissurgin 320 328 *Messimuri, Messimera* (Reichard), *Kilisseli* (Lapie)
Melta ins. 520 (bis) *Melide, Meleda*
Membressa 45 *Medjez el-Bab* (Lapie)
Membro 22 *Aoudja* (Lapie)
Memphi 156 163 Memphis 162 *Mitrahenneh*
Mendiculeia 452 *Alcolea*
Menegere 54 (bis) Menegesem 47 «*sur l'Oued Hatab*» (Lapie), diversas esse mansiones putat Mannertus
Menneianis 260 *Pakracz* (Mannert), *juxta Sagovina* (Reichard), *Bodegraje* (Lapie)
Menova 405 *Velez-Malaga*
Mentesa Bastia 402 *Baeza* (Reichard), *S. Tomé*, *S^to Thomé* (Lapie, Cortés)
Menturnas cf. Minturnis
Mercablo 408 *Vejer de la Miel* (Reichard), *Conil* (Lapie, Cortés)
Mercimeri cf. Marcimeni
Mercuri cf. Promuntorium
ad Mercurios (Afr.) 8 24 *Almadrones*
Mercurius (Afr.) 6 Exploratio 3 *Mansora* (Mannert), *Massa* (Lapie)
Mergablo cf. Mercablo
Mersella 562 *Petrowicz* (Mannert), *Saag* (Lapie)
Mesena 215 Maisena 210 »*sur le Bech-dagh*« (Lapie)
Mesopotamia 588
Mesopotamio 96 *ad flum. Dirillo* (Mannert), *ad flum. Fiascolari* (Lapie)
Mesphe 77

Messana 86 89 90 (bis) 491 (bis) 516 *Messina*
Messena cf. Mesena
Mestrianis 263 *Mindsent* (Mannert), *Mesteri Felsö* (Reichard), *Merse* (Lapie)
Metalla 84 *prope Monte Ferro* (Mannert), *Iglesias* (Lapie), *Antas* (de la Marmora)
Metellinum 416 *Medellin*
Meto 114 i. q. Neto (Reichard)
Mevaniae 311 *Bevagna*
Miaccum 435 *Torrelodones* (Lapie), *Madrid* (Cortés)
Miasena cf. Maisena
Michera cf. Mecira
Mido 573 Moedo orientis 141 *Sinoskeui* (Lapie)
Mileum 28 *Milah*
Milia 574
Milolito 322 Melalico 602 *Milolito* (Reichard), *Peresteria* (Lapie)
Mina 37 *ad fluv. Mina* (Mannert, d'Avezac), *Somma?* (Pellissier), *Sidi Djelali ben-Amar* (Lapie)
Minariacum 377 (bis) *Merville* (Reich., Walcken.), *Erquinghem* (Lap.)
Minatiacum 381 *Nizy-le-Comte* (Walckenaer), *Montcornet* (Lapie)
Minerva 525
Minervae cf. Fano
Minizo 142 Mnizos 575 *Ajasch, Aiass*
Minna villa Marsi 63
Minnica 193 194 *Akhtarin* (Lapie)
Minnodunum 352 *Milden sive Moudon*
Minturnis 108 121 Menturnas 611 *prope Trajetta* (Mannert), «*Taverna sur le Garigliano*» (Lapie)
Mirobriga 444 *Capilla* (Sestini, Reichard, Cortés), *Puebla de Alcocer* (Mannert, Lapie)
Miseno 123 (bis) 515 *Porto di Miseno*
Misia 564 Myssia 565 i. q. Moesia
Missua 493 (bis) *Sidy Doude*, *Sidi Daoud* (Mannert, Lapie),
Mnizos 575 Minizo 142 *Ajasch, Aiass*
Moedo orientis 141 Mido 573 *Sinoskeui* (Lapie)
Mogaro 205 *Aladja* (Lapie)
Mogentianis 263 *Szalaber* (eadem quae Mogetiana, Mannert), *prope Tapolesa* (v. Renner), *Turgye* (Lapie)

Mogetiana 233 *Szalaber* (Mannert), *Szent-Groth* (Reichard, Lapie), *prope Szala Egerszeg* (v. Renner) cf. Mogentianis
Mogontiacum 350 355 374 *Mainz*
Molaria 82 *prope Mulargia* (Mannert, de la Marmora), *Botida* (Lapie)
Momoasson 577 *Sevrihissar* (Lapie)
Monate 276 *Judenburg* (v. Muchar), *Oberwöls* (Mannert), *S. Georgen* (Lapie)
Monte cf. Aureo
Monte Brisiaco (Germ.) 239 252 350 *Alt-Breisach*
Monte Mariorum (Hispan.) 432 *Marines* (Reichard), *Sierra Morena* (Cortés, Lapie)
Monte Seleuco (Gall.) 357 Monte Seleuci 555 *Mont-Saléon*
Montobriga 420 *Monbrio* (Reichard), *Portalegre* (Lapie), *Marvao* (Cortés)
Mopsucrene cf. Mansucrinae
Mopsuestia cf. Mansista
ad Morum 401 *Velez el Rubio* (Reich., Lap.), *Benamaurel* (Cortés)
Mosa 385 *Meuve*, *Meuvi, Meuvy*
Mosconnum 456 *Mixe* (Walckenaer), *S. Julien* (Lapie)
Moyses 595
Muenna 381 *Menneville* (Walckenaer), *Neufchâtel* (Lapie)
Mundobriga cf. Montobriga
Municipio 134 565 *Passarovitz* (Lapie)
ad Mures (et ad Statuas) 246 *Börcs* (Reichard, Lapie)
Murgi 405 *Almeria* (Reichard, Lapie), *Muxacra* (Cortés)
Muriduno 482 [483] 486 *Dorchester* (Mannert), *Salcomb-Regis* (Lapie), sed videntur diversae [482 Mariduno *Carmarthen*, 486 Moriduno *Honiton* (Reynolds)]
Muro 277 *Casaccia* (Lapie), *Castel-Mur* (alii)
Mursa 232 243 265 (bis) 267 562 civitas 131 *Esseck, Eszeg*
Mursella 262 *Marczalto* (Mannert, Reichard), *prope Gyarmath* (v. Renner), *Egyed* (Lapie)
Murum 446 *Morotales* (Reichard), *Quesada* (Lapie), *Villarta* (Cortés)
Musae 168 *Cheik-Hassan* (Lapie)
Muslubio 18 *Zuffume* (Mannert), *Beni Suleyman* (Lapie)
Musti 26 41 45 49 51 *Sidi Abd-el-Rebba* (ubi inscript.)

Mutena cf. Mutina
Muteno 233 266 *Eisenstadt* (Mannert), *Kis-Marton* (Reichard), *Neustadt* (Lapie)
Muthi 166 *Maratay* (Jomard), *Bedari* (Lapie)
Mutina 282 (bis) 283 287 civitas 99 127 Mutena 616 *Modena*
Muzana 188 (bis) «*sur un affluent N. du Tokmasou*» (Lapie)
Myconos ins. 527 (bis) *Miconi*
Myrtili 431 *Mertola*
Myrtoum pelagus 526
Myssia 565 Misia 564 i. q. Moesia
Naisso 134 566 *Nissa*
Nalpotes 21 v. 2 annot.
Nampsucrone cf. Mansucrinae
Nantianulus 144 Anathiango 577 i. q. Nazianzus *Wiranschehr* (Kiepert), «*au S. E. du mont Netzi (Nenetzi)*» (Lapie)
Nara 48 49 «*près le Dj. Rakhmat*» (Lapie)
Naraggara 41 44 *Edjbel* (Lapie)
Narbone 389 396 397 552 *Narbonne*
Narco 569 *prope Ewrenkuss* (Lapie)
Narnia civitas 125 Narniae 311 613 *Narni*
Narona 338 *prope Vido* (v. Renner), *Mostar* (Lapie)
Nasium 365 «*Gross und Klein-Nancy*« (Mannert), *Naix* (Lapie, Walckenaer)
Nassete 571 *Maltepe* (Lapie)
Naupactus 488 (bis) *Lepanto*
Naus 490 (bis) i. q. prom. Lacinium *Capo di Nau* (Reichard, Mannert), «*Cap delli Cimiti*» (Lapie)
Naxo (Sicil.) 87 *Schisso* (Reichard, Parthey), *Naxus* (Lapie)
Naxos ins. 528 *Naxia*
Nazianzus cf. Nantianulus
Neapoli (Afr.) 56 493 *Nabel, Nabal*
Neapoli (Ital.) 122 123 (bis) *Napoli*
Neapoli (Macedon.) 321 603 *La Cavala*
Neapolis (Sardin.) 84 *Naboli* (Lapie)
Neapolis (Syriae) 195 197 199 587 *Nablus, Nabolos*
Neapolitanis cf. Aquis
Nemausum 388 396 552 *Nimes*
Nemaviae cf. Rostro

Nemetacum 377 378 379 (bis) *Menin* (Surita), *Arras* (Mannert, Lapie)
Nemetobriga 428 *Puente Bibey* (Lapie), *Mendoya* (Cortés)
Nertobriga 437 439 *El Almunia* (Reichard), *Ricla* (Lapie, Cortés)
Nerulo 105 110 *La Rotonda* (Kiepert), *Castelluccio* (Mannert, Lapie)
Neve 196 198 *Nava* (Reichard), *Nova* (Lapie)
Neviae cf. Ponte
Nevirnum 367 *Nevers*
Niaccaba 187 *Schugr* (Lapie)
Nicae 569 *Kuleli, Kuseli* (Reichard), *Wakesal* (Lapie)
Nicaea cf. Nicia
Nicia (Bithyn.) 141 573 *Isnik*
Nicia (Ligur.) 504 (bis) *Nizza*
Nicia (Macedon.) 318 Parambole 607 *Magarovo* (Reichard), *Floria, Florina* (Lapie)
Niciu 155 *Kafr-Nadir* (Mannert), *Menouf* (Jomard, Lapie)
Nicomedia (Bithyn.) 124 140 217 231 572 (bis) *Ismid, Iznikmid, Iskimid*
Nicopoli (Epiri) 325 488 (bis) *Prevesa Vecchia* (Sestini), *prope Prevesa* (Lapie)
Nicopoli (Palaest.) 600 601 antea Emmaus *Amwas* (Kiepert), *Romani* (Lapie)
Nicopoli (Ponti) 183 207 213 215 *prope Enderes* (Kiepert), *Purk* (Lapie)
Nicopolis (Seleuc.) 190 *Derbendmer* (Lapie)
Nicotera 106 111 *Nicotera*
Nido 484 *prope Berrow* (Mannert), *Neath* (Reynolds, Lapie)
Ningum 271 *prope Montona* (Mannert), *Grisignana* (Reichard), *Porto di Omago* (Walckenaer), *Castel-Venere* (Lapie)
Nisus 186 *prope Orkeneb* (Lapie)
Nitalis 576 Nitazi 144 *prope Sari-Karaman* (Lapie)
Nithine 154 *prope Achlym* (Jomard), *Darieh* (Lapie)
Nivaria 435 *Mojadas* (Lapie), *La Nava* (Cortés)
Noceria cf. Nuceria
Nola 109 *Nola*
ad Nono (Ital.) 612 *T. Selce* (Lapie)
ad Nonum (Aquit.) 551 *Pontpertuzat*

ad Nonum (Gall. cisalp.) 559 *Santa-Croce*
ad Nonum (Gall. cisalp.) 617 *Melegnano*
ad Nonum (Moes.) 564 *Maljana* (Lapie)
ad Nonum (Pann.) 560 *prope Oberlaibach* (v. Muchar), *Bouke* (Lapie)
ad Nonum (Syr.) 583 «*sur le Nahr-Nosey*» (Lapie)
Norci (i. e. Norici) fines 560
Nova Petra 34 *Ouled Sultani* (Lapie)
Nova Sparsa 32 *fortasse Kalat Oulad Bou-Aoun* (Pellissier)
Novaria 344 350 *Novara*
ad Novas (Afr.) 24 *Homar* (Mannert), *Sidi Mahmoud ben Ali* (Lapie)
ad Novas (Hisp.) 452 *Villanueva de Bellpuig* (Marina in España Sagr. T. 46 p. 14), *Espluga Calva* (Lapie), *Villanueva de Prades* (Cortés)
ad Novas (Ital.) 610 *inter Arienzo et Cancello* (Mannert), *prope Cervino* (Lapie)
ad Novas (Maced.) 329 *Risogna* (Lapie)
ad Novas (Moes. sup.) 218 «*à l'O. de Dobra*» (Lapie)
ad Novas (Moes. inf.) 221 *Gourabeli* (Lapie)
ad Novas (Pann.) 243
Novem Craris 553 *Chartroussas* (Walckenaer), *Pierrelatte* (Guillaume, Lapie)
Novesiae 370 Novesio 255 *Neuss*
Noviciani 563 *prope Vojka* (Reichard), *Kernyesevcz* (Lapie)
Novioduno (Moes.) 226 *Toultcha* (Lapie)
Novioduno (Pann.) 259 *Gurkfeld* (v. Renner, v. Muchar), *Novigrad* (Mannert, Reichard), *Carlstadt* (Lapie)
Noviomago (Brit.) 472 *Holwood Hill* (Reynolds), *Woodcote prope Croydon* (Mannert), *Woodside prope Croydon* (Lapie)
Noviomago (Gall.) 362 *Noyon*
Noviomago (Gall.) 385 *Lisieux*
Noviomago (Germ.) 253 355 374 *Speier*
Noviomago (Germ.) 371 *Neumagen*
Novioregum 459 *Royan* (d'Anville, Reichard), *Saujon* (Lapie)
Novis Aquilianis 43 «*près le confluent de la riv. de Bull et de la Mejerdah*» (Lapie)
Nuceria 109 311 Nuceria Constantia 123 Noceria 614 *Nocera*
Numana 312 *Umana*
Numantia 442 *Garray*

Nura (Sard.) 84 85 (bis) Nure 83 *Torre Forcadizo* (Mannert), *Nura* (Lapie), *Barace* (de la Marmora)
Nura Balearis minor 512 *Minorca*
Nure cf. Nura
Nysa 205 206 *Yarapazon* (Lapie), *Nous Schehr* (alii)
Obilinnum 346 *prope Aigue blanche* (Reichard), *La Balie* (Lapie)
Oblimum cf. Obilinnum
Obucula 413 414 *prope Moncloa* (Reichard), *Venta de Moncloa* (Lapie), *La Monclova* (Cortés)
Occara et Occora 197 v. 5 annot.
Ocea colonia 62 *prope Tripoli* (Mannert), *Tripoli* (Lapie, d'Avezac)
Oceanus 508
Ocelo Duri 434 439 *Fermosel* (Surita), *Toro* (Mannert, Reichard), *Zamora* (Lapie, Cortés)
Ochras 202 *prope Bachkhora* (Lapie)
ad Octavo 615 *prope Saltara* (Mannert), *Le Tenaglie* (Lapie)
ad Octavum (Gall. cisalp.) 556 *prope Rivoli* (Reichard), *Rivoli* (Lapie)
ad Octavum (Ital.) 611 *S. Clemente* (Guillaume), «*à l' Est de la Posta*» (Lapie)
ad Octavum (Moes.) 565 *Devibagherdam* (Lapie)
Octoduro 351 *Martigny* (Walckenaer, Reichard), *Le Bourg prope Martigny* (Lapie)
Odisso 228 *Varna*
Odronto cf. Hydrunte
Oeea cf. Ocea
Oesco (Moes.) 220 *Oreszovitz* (Reichard, v. Renner), *Glava* (Lapie)
Olearos ins. 529 *Antiparo*
Oleastrum 399 *Balaguer* (Reichard), *Miramar* (Lapie), *S. Lúcar de Barrameda* (Cortés)
Olisipone 416 418 419 420 *Lisboa*
ad Olivam (Afr.) 39 *Djinan el Beylik* (Lapie)
ad Olivam (Sicil.) 97 *Vita*
Oliveti mons 594 595
Olivula 504 (bis) *Villefranche* (Lapie), *Monte Olivo* (Walckenaer)
Olotoedariza 183 207 215 *prope Schabb-Chana Karahissar* (Kiepert), *Akbounar, Tekkek* (Lapie)
Ombos 165 *Koum-Ombo*

Ombos cf. Contra Ombos
Onellaba 43 *Tella* (Mannert), «*Ruines des Ouled Ali*» (Lapie)
Onoba 431 *Huelva* (plerique), *prope Palos* (Mannert)
Opino 104 *Oppido*
Opitergio 280 *Oderzo*
Opizo 136 *prope Tchakaller* (Lapie)
Opodanda 578 Podando 145 *prope Ak. Köpri* (Kiepert), *prope Doulek Kalah* (Lapie)
Oppido novo (Aquit.) 457 *Ossun* (Reichard), *Nay* (Lapie, Walckenaer)
Oppido novo (Mauret.) 24 *Narandscha* (Mannert), *Alkassar el kebir* (Lapie), *Rabatt* vel *Salè nova* (Gråberg di Hemsö)
Oppido novo colonia (Mauret.) 38 *Wad-el-Fadda* (ubi inscript.)
Opunte 327 *Talanta* (Mannert), «*Oponte ruinée*» (Lapie)
Orcades insulae 508
Oriens Medio cf. Moedo orientis
Originis cf. Aquis
Orincis 349 Urincis 252 *Ensisheim* (Mannert), *Brunnstadt* (Reichard), *Illzach* (Lapie)
Orippo 410 *Dos Hermanos* (Sestini, Reichard), *Alcala de Guadaira* (Lapie), *Torre de los herberos* (Cortés)
Orolauno vicus 366 *Arlon*
Oromago cf. Horreo Margi
Oropo 327 *Ropo, Oropo*
Orsologiaco 206 Rosolaciaco 143 Rosolodiaco 575 *prope Balabanlyk* (Kiepert), *Karakeui* (Lapie)
Ortona 313 *Ortona*
Ortyx ins. 527
Orudisza ad Burgum 175 *Babacheste* (Lapie)
Osca 391 Oscam 451 *Huesca*
Oscineio 550 *Escinjot* (Walckenaer), *Houeilles* (Reichard, Lapie)
Osdara 178 211 Asdara 215 *Derendeh* (Lapie)
Osiana 206 *Jeusgat* (Reichard), *Ourgoup* (Lapie)
Osonibus 263 *prope Bank* (Mannert), *Oszlop* (Reichard), *prope Stuhlweissenburg* (v. Renner), *Inota* (Lapie)
Ossonoba 418 426 *Estoy* (Florez), *Estombar* (Perez, Barreiros), *Faro* (Cortés, Lapie)
Ostia Aterni 313 Aterno civitas 101 497 *Pescara*

Ostidizo 322 Ostodizo 230 Ostudizo 137 *Hafsa* (Kiepert), «*au N. d' Hafsa ou Khafsa*» (Lapie)
Ostippo 411 *Estepa* (Cortés), *Ronda* (Lapie)
Ostis 301 *Ostia*
Ostium fluminis Anae 431 *Ayamonte*
Ostodizo cf. Ostidizo
Ostracena 152 *Ouaradeh* (Lapie)
Ostudizo cf. Ostidizo
Othoca 82 84 *prope Oristano*
Otopiso 331 Topiro 321 Epyrum 603 *Kara Guieuzi* (Lapie)
Ovilavis 235 249 256 258 277 *Wels*
Oviscae 46
Oxeas, Oxeis 488 Oxia ins. 519 *Isole Curzolare*
Oxirincho 157 *Behnezeh, Benaçeh*
Ozzala 144 videtur i. q. Iogola 576 «*au S. du Kizil Ermak, riv.*» (Lapie)
Paccianis Matidiae 18 *prope Mers el-Zeitoun* (Lapie)
Pace Iulia 425 427 431 (bis) *Beja, Beya, Begia*
Pachynum 492 (bis) *Passaro*
Pagris 146 Pangrios 581 *Pagras, Bagras*
Palae 568 *prope Moussaldjia* (Lapie)
Palantia 449 453 *Palencia* (Reichard, Cortés), *Mayorga* (Lapie)
Palas cf. Pallas
ad Palatium 275 *Palazzo* (Reichard), *Ala* (Lapie)
Palatium Dafne 581 *Duweir* (Kiepert)
Palestina 585
Palfuriana 398 *Altafulla* (Cortés), *Villaredona* (Lapie)
Palidem cf. Cenaxem
Pallas 85 86 *S. Giulia* (Mannert), *Pila* (Reichard), *Bonifazio* (Lapie)
Pallene ins. 525 *Cassandria* (Lapie)
Palma cf. Tamaricio
Palmaria ins. 514 *Aguglia* (Lapie), *Palmarola* (alii)
Pampati villa 577
Panapione 498 (bis) *Panapio* (Lapie)
Pandateria ins. 515 *Vandotena, Ventotiene*
Pandicia cf. Panticio
Pangrios cf. Pagris
Paniuros 71 *Klekah* (Lapie)

Pannonia 241 564 Pannoniae 231 Pannonia inferior 561 Pannonia superior 562
Pano 166 *Akhmim*
Panormo 91 97 *Palermo*
Pantecio cf. Panticio
Panticio 139 Pantecio 231 Pandicia 572 *Pantik, Pendik*
Papa 159 *K. Cheykh el-Touk* (Jomard), *Nakadeh* (Lapie)
Paphon ins. 526 i. q. Cyprus
Papi 71
Papira 201 203 *Asarly Kaia* (Kiepert), *Baloukoudjou* (Lapie)
Papiriana 293 *Viareggio*
Paraetonio 72 *al Bareton* (Mannert), *Kasr-Medjah* (Lapie)
Parambole (Maced.) 607 Nicia 318 *Magarovo* (Reichard), *Florina, Floria* (Lapie)
Paramvole (Thrac.) 568 *Papazli* (Lapie)
Paratianis 19 *Gavetto* (Mannert), «*sur l'Oued Gajetta*» (Lapie), *ad prom. Felfela* (Pellissier)
Parbosena 204 *Kerkelan* (Lapie)
Parembole (Aeg.) 161 *Debode* (plerique), «*Temple Beremren*» (Lapie)
Parentium 271 *Parenzo*
Pargais 580
Parietina (Afr.) 10 *Velez de la Gomera* (Gråberg di Hemsö), *Mostaza* (Lapie)
Parietinis (Hispan.) 447 *Chinchilla* (Cortés), *S. Clemente* (Lapie)
Parma 99 127 284 286 Parme 616 *Parma*
Parnasso 144 206 576 *Kodsch Hissar* (Kiepert), *Mandjiour* (Lapie)
Parnassus mons 524
Paros ins. 527 *Paro*
Parphirion 583 *Khan en-Nebi Younas* (Kiepert), *ad ost. fl. Nahr-Barouk* (Lapie)
Parthano 257 275 *Parthenkirch*
Parthenico 91 97 *Sala di Partenico* (Parthey), *Agladi Partinica* (Lapie)
Patavi 559 Patavis 281 Patavis civitas 128 *Padova*
Patavione cf. Poetovione
Paternum 114 *Torre vecchia* (Lapie), *Torre di Fiumenica* (Reichard)
Patras (Epiri) 607 *prope Panta Vinia* (Lapie)

Paulini cf. Asa
Pax Iulia cf. Pace Iulia
Paulus 604 apostolus 579
Paxos ins. 519 *Paxo*
Pedone 73 *prope Ras el-Heyf* (Lapie)
Pella (Macedon.) 319 Pelli 606 *Ala-Klissa, Palatisia* (Sestini, Mannert), *Pilla* (Reichard)
Pelusio 152 170 171 Pelusium 162 *prope Tineh*
Pelva 269 *Livno*
Peme 156 *Bembe* (Jomard, Mannert), *Marakh* (Lapie)
Peniconon cf. Poeniconon
Pennana 604 *Proatta-Karaoul* (Lapie)
Penne Locos 351 *prope Aigle* (Mannert), *Villeneuve* (Reichard, Walckenaer), *Noville* (Lapie)
Penninae cf. Alpes
Pennino cf. Summo
Pennocrucio 470 *Penkridge* (Camden, Reynolds), *Stretton* (Gale, Mannert), *prope Four-Crosses* (Lapie)
Pentascino 152 *Katieh, Qatyeh, Oqtahyeh*
Peos Artemidos 167 *Beni-Hassan*
Perceiana 432 *Medina de las Torres* (Cortés)
Perdices 29 Perdicibus 36 *Ras el-Ouad* (Pellissier), «*Ruines sur l'Oued Berbess*» (Lapie), diversas esse putat Mannertus
Pergamo 335 *Bergama, Pergamo*
Perintho Herac. cf. Heraclea (Thraciae)
Peripidis cf. Euripidis
Peritur 562 *Kopreinitz* (Lapie)
Perniciacum 378 *Acosse* (Walckenaer), *Bertrais* (Reichard), *prope Ambsiniaux* (Lapie)
Perre 210 215 *Pharin* (Mannert, Kiepert), *Perrin* (Lapie)
Perticianenses cf. Aquas
Pertusa (Afr.) 45 *Sidi Sad Chouchan* (Lapie)
Pertusa (Hispan.) 391 *Pertusa*
Pesla 167 *Deyr* (Jomard), *Deir Koseir* (Lapie)
Pessinunto 201 *Bala Hissar* (Kiepert), *Uschadsch-Köi* (Sestini), *Bahldassar* (Lapie)
Petavonium 423 *Poybueno* (Cortés), *Congosta* (Lapie)

Petilianis 88 *S. Cataldo* (Mannert), *Deglia* (Reichard), *Summatino* (Parthey), *Petiliana* (Lapie)
Petinesca 353 *Lyss* (Walckenaer), *Biel* (Cluverius, Reichard), *Buren* (Lapie)
Petovione cf. Poetovione
Petra cf. Nova
Petrinae 96 *Casal della Pietra* (Reichard), *Chiusi* (Lapie)
Petromantalum 382 Petromantalium 384 *Bantelu* (d'Anville), *St. Clair* (Walckenaer), *Magny* (Reichard, Lapie)
Petrus 595
Phaedone cf. Pedone
Phalagro cf. Falacro
Phalans ins. 514
Phiarasi cf. Fiarasi
Philadelphia 336 *Ala-Schehr*
Philas 164 *Anas el-Wojud* (plerique), *El Gianeh* (Lapie)
Philippis (Maced.) 320 331 603 *Feliba*
Philippopoli (Thrac.) 136 Filopopuli 568 *Filibé, Felibé*
Philippus 599
Philosophianis cf. Gelasium
Phocide 326 *Korako-Litha* (Lapie) (nisi potius numero XL deleto pro regionis nomine habendum est)
Phoenice 324 *Vuno* (Reichard), «*Pheniki ruines*» (Lapie)
Picentinis cf. Cellas vicus
Picentino 260 *Orhovicz* (Mannert), *Kula* (Reichard), *Dodinarcka* (Lapie)
Picenum 98 310
Pictanus 581 *Beylan* (Lapie)
ad Pictas 304 305 *Valmontone*
Pilas 578 *Kourloudjia Khan* (Lapie)
Pilatus 593
Pincianis cf. Aquis Segestanis
Pinetum 422 *Pinhel* (Reichard), *Pinheira* (Cortés), *Mirandella* (Lapie)
Pintiam 440 *Piña* (Reichard), *Valladolid* (Cortés, Lapie)
ad Pinum 113 *S. Maria della neve* (Mannert), *Passo di Guatella* (Reichard), *Forenza* (Lapie)
Pirama 97 *Pire* (Reichard, Parthey), *Corleone* (Mannert, Lapie)

Pirina, sic Wesselingius pro Pirama
ad Pirum (Umbriae) 316 *Marotta Ost.* (Lapie)
ad Pirum summas Alpes 560 *Birnbaumer-Wald* (v. Muchar, Mannert, Reichard), *Struscheza* (Lapie)
Pisae 293 Pisis 289 501 (bis) *Pisa*
Pisanus cf. Portus
Pisauro 126 civitas 100 615 *Pesaro*
Pisis cf. Pisae
Pisonos 177 *Ekimkhan* (Lapie)
Pistoris 284 285 *Pistoja*
Pitinianis 96 *Castel Bilici* (Reichard, Parthey), *Aragona* (Mannert), *prope Reffaudali* (Lapie)
Placentia 288 616 civitas 98 127 *Piacenza*
plagia 95 (bis) 96 (bis)
Plagiaria 419 420 *Raposera* (Cortés), *El-Comandante* (Lapie)
Planasia ins. 513 514 *Pianosa*
Platanos 147 Platanus 582 *ad fl. Gebere* (Lapie)
Plintis 95 *Alicata* (Lapie)
Plotae ins. (Strophades) 523 *îles Strivali* (Lapie)
Plotinopoli 175 Plotinopolim 322 *Bludin?* (Kiepert), *Demotica* (Sestini), *Djesr-Erkené* (Reichard, Lapie)
Podando 145 Opodanda 578 *prope Ak. Köpri* (Kiepert), *prope Doulek-Kalah* (Lapie)
Poeniconon 172
Poetovione 261 262 (bis) 265 Patavione 129 Petovione 561 *Pettau*
Pola 271 496 *Pola*
Poleto flumen 12 *Wad-Tegna* (Pellissier), *Oued Tletza vel Teletz* (Lapie)
Pompeis 134 Ipompeis 566 *Raschnia* (v. Renner, Reichard), *Boulovan* (Lapie)
Pompelone 455 *Pamplona*
Pomponianis 505 (bis) *Giens*
Pontamus 572 *Touzla* (Lapie)
Ponte Pontem Pontes Pontibus
ad Pontem (Brit.) 477 *Farndon* (Reynolds, Mannert), *prope Sverston* (Lapie)
Pontibus (Brit.) 478 *Old-Windsor* (Reynolds), *prope Old-Windsor* (Mannert, Lapie), *Colnbrook* (alii)

Pontibus (Gall.) 363 *Ponches*
ad Pontem (Hisp.) 409 *Puente de Suazo*
ad Duos pontes (Hisp.) 424 *Pontevedra*
Ponte Aeni (Norici) 236 257 258 259 (bis) *Langen-Pfunzen* (Mannert), *Wasserburg* (Lapie)
Ponte Aerarium (Gall.) 552 *Pontonneau* (Walckenaer), *pons prope Bellegarde* (Lapie)
Ponte Aufidi (Ital.) 121 *prope Melfi* (Mannert), *Ponte di pietra dell'Olio* (Lapie)
Ponte Aurioli (Gall. transpad.) 558 *Pontirolo*
Ponte Campano (Ital.) 611 *Casal Pagano* (Guillaume), *Molino Ceppani* (Lapie), *prope Ceppano* (Reichard)
Ponte longo (Ital.) 314 *Ponte del Candelaro* (Mannert), *Rignano* (Lapie)
Ponte Mansuetina (Pannon.) 267 P. sociorum 264 *Dombovar*
Ponte Neviae (Hispan.) 425 430 *Puebla de Navia* (Reichard), *Navia de Suarna* (Lapie), *Navia* (Cortés)
Ponte Sarvix (German.) 372 *Fenestranges* (Lapie), *Sarburg* (alii)
Ponte Scaldis (Gall.) 376 *Condé* (Reichard), *Escautpont* (Lapie)
Ponte Secies (Ital.) 616 *Rubiera ad flum. Secchia*
Ponte sociorum (Pannon.) 264 P. Mansuetina 267 *Dombovar*
ad Pontes Tessenios (Norici) 257 *ad lacum Staffelsee* (Mannert), *pons flum. Loisach* (Lapie), *prope Etthal* (Reichard)
Ponte Tiluri (Dalmat.) 337 *Trigl*
Ponte Ucasi (Thrac.) 567 *pons Maritzae fl.* (Lapie)
Ponte Zita municipium (Afr.) 60 *Kaliat vel Kelah* (Lapie)
Ponti fines 217
Pontiae insulae 515 *Ponza cum adiacentibus*
Pontius Pilatus 593
Pontus cf. Ponti fines
Popleto cf. Poleto
Popolis 561 *Polana* (Reichard), *Zamlaka* (Lapie)
Populi cf. Foro
Populonio 292 501 (bis) 513 «*Populonia, Piombino vel Porto Baratto*» (Sestini)
Porphyreon cf. Parphirion

Porsulis [quod modo Maximianopolis] 321 Impara sive Pyrsoali [nunc Maximianopoli] 331 Maximianopoli 603 *Gumergine, Ghumourdjina*
Portienses 80 *Meana* (Mannert), *prope Tertenia* (de la Marmora), *ad ins. Chirra* (Lapie)
Portus Portum Portu
Portus cf. Portus Augusti
Portu Albo (Hisp.) 407 *Algeziras* (Reichard, Lapie), *Alcarria* (Cortés)
Portus Augusti (Ital.) 493 494 498 Portus 300 (bis) *Porto* (plerique), *Fiumicino* (Lapie)
Portu Caecili (Afr.) 12 *Tebekrit* (Mannert), *prope Muley Abd el-Kader* (Lapie), *prope Sidi Jakoub* (Pellissier)
Portus Delphini (Ital.) 502 (bis) Delphinis 294 *Porto Fino*
Portus divini (Afr.) 9 13 *Sigalo* (Mannert), *prope Arzeu* (Lapie), *prom. Falcon* (Pellissier)
ad Portum Dubris (Brit.) 473 (bis) *Dover*
Portu Favoni (Cors.) 85 *Porto Favone* (Reichard, Mannert), *Porto vecchio* (Lapie)
Portu Gaditano (Hisp.) 409 *Puerto Real*
Portus Gessoriacensis (Gall.) 376 496 Gessoriaco 356 363 463 *Boulogne*
Portus Herculis (Ital.) 499 (bis) *Porto-Ercole*
ad Portum Lemanis (Brit.) 473 (bis) *Lymne* (Reynolds), «*Lympne près Hythe*» (Lapie), *West-Hythe* (Mannert)
Portu Liguidonis (Sard.) 79 *ad ostium fluminis Bitti* (Mannert), *Posada* (de la Marmora, Lapie)
Portus magnos (Afr.) 13 *Mostaganem* (Marmol, Lapie), *Mers el-Kebir* (Mannert, Pellissier)
Portus Maurici (Ital.) 503 (bis) *Porto Maurizio*
Portus Pisanus (Ital.) 501 (bis) *Livorno*
Portus Ritupius (Brit.) 496 ad portum Ritupis 466 472 Ritupis 463 *Richborough* (Reynolds, Mannert), *Sandwich* (Lapie)
Portu Sigensi (Afr.) 13 *prope Ticambrin* (Lapie)
Portus Talamonis (Ital.) 500 (bis) *Telamone*
Portus Tibulas (Sard.) 78 82 *Longo-Sardo*
Portus Veneris (Ital.) 502 (bis) *Porto-Venere*
Potentia (Lucaniae) 104 *Potenza*
Potentia (Piceni) 313 civitas 101 *Porto di Recanati*

Praeneste 302 *Palestrina*
Praenestina cf. Via
Praesidio (Corsicae) 85 *Basiellica* (Reichard), *Zicavo* (Lapie)
Praesidio (Hispan.) 422 *Castro de Codezoso* (Cortés), *Canellas* (Lapie)
Praesidio (Hispan.) 428 *Castro de Caldelas* (Cortés), *Rodicio* (Lapie)
Praesidio (Hispan.) 431 *Castillejos* (Cortés), *S. Lucar de Guadiana* (Lapie, Reichard)
Praetoria cf. Augusta
ad Praetorium (Asiae) 177 *Hassan Tchélébi* (Lapie)
Praetorio (Asiae) 212 «*Au N. de Karasis*» (Lapie)
Praetorio (Britann.) 464 466 *Patrington* (plerique), *Hebberstow* (Horsley), *Hornsea* (Lapie), *Kingston* (Mannert), *Flamborough* (Reynolds)
Praetorio (Hisp.) 398 *Hostalric* (Cortés), *Granollers* (Lapie)
Praetorio (Illyr.) 272 *Alt-Trau* (Reichard), *Rogosnitza* (Lapie)
Praetorio Latovicorum (Pann.) 259 *Ratschach* (v. Renner, v. Muchar), *Neustädtl* (Mannert, Lapie, Reichard)
praetorium (mansio Augusti) 260
Prasmon 575 *prope Slanos* (Lapie)
Pria 430 (Iria Flavia) *El Padron*
Prista cf. Sexantapristis
Procita ins. 515 *Procida*
Prolaque 312 *Serravalle* (Reichard), *Pioraca, Piorico*
Promuntorium . . . 10 *prom. de los Frayles* (Mannert), *prom. Batta* (Lapie)
ad Promuntorium Barbari 10 *Punta dei pescatori* (Gråberg di Hemsö), *Cap Mazari* (Lapie)
Promuntorio Cannar 11 *prom. Quilates* (Mannert, Gråberg di Hemsö), *prom. Calalas* (Lapie)
Promuntorium Mercuri 493 *Cap Bon sive Ras Adder*
Promuntorio Rusaddi 11 *prom. Tres Forcas* (Lapie)
Propaxos ins. 519 *Antipaxo* (Lapie)
Protunica 573 *Tarakli* (Lapie)
Pselcis 162 *Dakkeh*
Pselcis cf. Contra Pselcis
Ptandari 178 180 181 212-215 Ptandaris 210 *Maragos* (Kiepert), *Soveyuri* (Lapie)

Ptanias 614 *prope Gualdo*
Ptolomaida (Aegypti) 158 *Menschieh*
Ptolomaida (Cyren.) 70 Ptolomais 67 *Tolometa*
Ptolomaida (Syriae) 149 584 *S. Jean d'Acre, Arabibus Akka*
ad Publicanos 346 *Conflans*
Pullopice 295 *Finale* (Simler, Wesseling, Mannert), *La Pietra* (Reichard, Lapie, Walckenaer)
Pultovia 561 *ad fl. Pulska* (v. Muchar), *Pulsgau* (Reichard), *prope S. Lorenzen* (Lapie)
Purdis 603 *Carassou-Khan* (Lapie)
ad Putea 447 *Cuença* (Lapie)
Puteolis 123 516 *Pozzuoli*
Putput 52 56 vicus 58 *Hammamet*
Pydna 328 *Kitro, Kitros* (Sestini, Reichard), *Cataphrygion* (Lapie)
Pylas cf. Pilas
Pyreneo cf. Imo et Summo
ad Pyreneum 390 Summo Pyreneo 397 *Bellegarde* (Lapie)
Pyrgos 290 301 498 Pyrgis 498 *S. Severa*
Pyridis 521 v. 2 annot.
Pyrri 266 *prope Bellovar?* (v. Muchar), *Kreutzkoros* (Lapie)
Pyrsoali cf. Porsulis
Quadratis (Gall. cisalp.) 340 356 557 *Londaglio* (Walckenaer), *Morensengo* (Lapie)
Quadrata (Pannon.) 260 274 *Karlstadt* (v. Muchar), *prope Blato* (v. Renner), *Voinich* (Mannert), *Verginmost* (Lapie)
Quadratis (Pannon.) 247 *Hochstrass* (Sestini, Mannert, v. Renner), *Altenburg* (Lapie)
ad Quartodecimo 560 *ad fl. Pischat* (v. Muchar), «*F. Fischern au nord de la Save, riv.*» (Lapie)
Querquennis cf. Aquis
ad Quintanas (Ital.) 304 *prope Osteria della Colonna* (Westphal), *Monte-Porzio* (Lapie)
Quintianis (Rhaet.) 249 *prope Osterhofen* (Mannert, v. Renner), *Wischelburg* (Reichard), *Landau* (Lapie)
Quintiano (Ital.) 499 (bis) *Quinziano* (Kiepert), *Casaccie* (Lapie)
ad Quintodecimo 610 *Andria*
ad Quintum 608
Quiza municipium 13 *Oran*

Rachab 597
Rachel 598
Rafia 151 *Refah*
Ragindone 561 Ragundone 129 *ad montem Studenitz* (v. Muchar), *Windisch-Feistritz* (Mannert, Lapie), *Rohitsch* (Reichard, v. Renner)
Ramae 341 357 555 *porta Rosans* (Simler), *Rama* (Walckenaer), *Regnier* (Guillaume), *La-Roche* (Lapie)
Ramista 561 *Ankenstein* (Reichard), *Sauritsch* (Mannert, Lapie)
Raphia cf. Rafia
Rapida castra 38 «*au N. O. de Bordj-Zemoun*» (Lapie)
Rapidi 30 *Louaki Ahel* (Lapie)
Rapinio 498 (bis) *Torre Orlando?* (Mannert), *Torre di Bertaldo* (Reichard), *S. Augustin* (Lapie)
Rappiana 566 *Alexinitza*
Rarapia cf. Salacia 426
Ratas 477 Ratis 479 *Leicester*
Ratiaria 219 *Arzar-Palanca* (v. Renner, Reichard), *Widdin* (Lapie)
Ratomago 382 384 *Rouen*
Raudam 441 *Roa* (plerique), *Aranda* (Surita)
Rauracis 251 Augusta Rauracum 353 *Augst*
Rauranum 459 *Raum sive Rom*
Ravenna 126 *Ravenna*
Reate 306 *Rieti*
Rebecca 599
Redicibus 566 *ad fl. Nissava* (Lapie)
refugium 95 96
Regas, Regis 499 *Torre di Castellaccio* (Reichard), *Muretto* (Lapie), *prope Fiora* (alii)
Regiana 415 *Puebla de la Reyna* (Reichard), *Llerena* (Cortés), *Hornachos* (Lapie)
ad Regias 36 *Telemsen* (d'Anville), *Arbaal* (Shaw, Mannert), *Msid?* (Pellissier), *Tallout el-Kuesba* (Lapie)
Regino 250 *Regensburg*
Regio (Brutt.) 112 115 490 491 civitas 99 *Reggio*
Regio (Gall. cispad.) 283 287 civitas 127 616 *Reggio*
Regio (Thrac.) 570 *Kütchük-Tschekmedje*
Registo 601 Resisto 176 332 *Rodostò*

Regium cf. Regio
Regno 477 *Chichester* (plerique), *Ringwood* (Mannert)
Regusturone cf. Segustorone
Remisiana 135 Romansiana 566 *Mustapha-Palanka* (Reichard), *Mousa Pacha Palanka* (Lapie)
Remorum cf. Durocortoro
Repentina cf. Vax
Resisto cf. Registo
Respa 315 *Giovenazzo* (Lapie)
Rhamis 568 *prope Sulokhevi* (Lapie)
Rhegium cf. Regio
Rhodanus fluv. 507 508 *Rhône*
Rhodopea 602 603
Riduna ins. 509 *«île d'Aurigny»* (Lapie)
Rigomago 340 356 557 *prope Trino* (Mannert), *Trino vecchio* (Walckenaer), *Rinco* (Reichard, Lapie)
Rinocorura 151 *El-Arisch*
Ripa alta 244 *prope Duna Szent-György* (Reichard), *Paks* (v. Renner)
Risisto cf. Registo
Ritti 242 *prope Banovze* (Mannert), *Szlankament* (v. Renner), *Szurduk* (Reichard, Lapie)
Ritumago 382 *Romilly* (Walckenaer), *Ry* (Reichard), *Radepont* (Lapie)
Ritupis et Ritupius cf. Portus Ritupius
Roboraria 305 *Osteria della Molara vel Borghetto* (Westphal), *Rocca di Papa* (Lapie)
Roboretum 422 *Torre di Moncorvo* (Reichard), *Robledo* (Cortés), *Bragança* (Lapie)
Roma 284 286 (bis) 289 300 (bis) 549 612 (ter) 617 cf. Urbs *Roma*
Romansiana cf. Remisiana
Romula 274 *Karlstadt* (Mannert), *Budachki* (Lapie)
sub Romula 120 *prope Morro* (Mannert), *S. Angelo di Lombardi* (Lapie)
Roscianum 112 114 *Rossano*
Rosolaciaco 143 Rosolodiaco 575 Orsologiaco 206 *prope Balabanlyk* (Kiepert), *Karakeui* (Lapie)
Rostrata villa 124 *S. Maria della Guardia* (Lapie), *Osteria nuova* (Westphal)

Rostro Nemaviae 237 258 *Ramingen* (Walckenaer), *Mindelheim* (v. Renner), *prope Dillishausen* (Mannert), *auf dem Tobel* (Reichard), *Buchloe* (Lapie)
ad Rota 617 *Orio* (Reichard, Walckenaer), *Casal Pusterlengo* (Lapie)
ad Rotam 40 *Ain Moyenie* (Lapie)
Rotomago cf. Ratomago
Rubos 116 610 *Ruvo*
ad Rubras (Afr.) 36 *Telemsan* (Mannert), *Toumiiet?* (Pellissier), *Ouchda* (Lapie)
ad Rubras (Hisp.) 431 *Cabezas rubias* (Reichard, Cortés), *Villanueva de las Cruzes* (Lapie)
Rubras (Ital.) 612 *Prima Porta* (Westphal), *prope La Prima porta* (Lapie), *Grotta rossa* (Mannert, Reichard)
Rumbodona 603 «*Paizler sur le lac Lafri*» (Lapie)
Rusadder 4 colonia 11 *Melilla*
Rusaddi cf. Promuntorio
Rusazis municipium 17 *Sidi Daoud* (Lapie)
Ruscione 397 *Castel Roussillon* (Walckenaer), *Perpignan* (Lapie)
Rusguniae colonia 16 *Matifou, Matifoux* (Pellissier, Lapie), *Temedfous*, ubi inscr. (d'Avezac)
Rusiccade 5 19 *Sokaykadah, Skikda, Philippeville* (ubi inscr.)
Rusticiana 433 *Galisteo*
Rusubbicari 16 *Tefessad* (Mannert), *Chereb-ou-Hereb* (Pellissier), *Chrub Vehlrub* (Lapie)
Rusuccuro colonia 16 36 39 (bis) *Coleah* (Mannert), *Dellis* (Pellissier, Lapie), *Tedles* (alii)
Rutunio 469 *prope Wem* (Reynolds), *Rodon* (Mannert), *Stanton* (Lapie)
Sabaria 233 261 262 (bis)263 266 *Stein am Anger*
Sabatinca 276 *prope Kraubath* (v. Muchar), *S. Johann im Taurn* (Reichard), *Irdning* (Mannert), *Donnersbach* (Lapie)
Sabatis cf. Vadis
Sabatus fluvius 105 110 *Savuto fluv.*
Sablonibus 375 *Vanlo, Venloo* (Walckenaer, Reichard), *Venkrath* (Lapie)
Sabrata colonia 61 *Tripoli vetus* (Mannert, Lapie), *Arabibus Sabart* (d'Avezac)

Sabus 209 *prope Gemedschi* (Kiepert), *Kentarmichan* (Lapie)
Saccasena 206 *Indjésou* (Lapie)
Sacoena 202 *Boslyan* (Lapie)
Sacraria 613 *le Vene prope Spoleto*
Sadame 230 *prope Umur-Fakih* (Reichard), *Fakih* (Lapie)
Saguntum 400 *Murviedro*
Sala 7 *Selle* (Mannert), «*Rabat ou Sale*» (Lapie), *Slà sive Salè vetus* (Gråberg di Hemsö), *Salé* (d'Avezac)
Salacia (Hisp.) 417 418 426 *Alcacer do Sal* (plerique), *prope Setubal* (Mannert)
Salacia (Hisp.) 422 *Salamonde* (Cortés), *Pombeiro* (Lapie)
Salaconia cf. Sala
Salamembria 570 (Selymbria) *Selivria, Silivri*
Salaminiada 197 *Salemiah*
Salaniana 427 *Cela nova* (Reichard), *Moymenta* (Cortés), *Portela de Abade* (Lapie)
Salaria cf. Via
Saldas, Saldis 5 31 32 39 colonia 17 39 (bis) *Tedlès* (d'Anville), potius *Bougie*, ubi inscript.
Salebrone 292 *Scarlino* (Mannert), *Castiglione della Pescaia* (Lapie)
Salei 602
Salerno 109 *Salerno*
Saletione 354 *Seltz*
ad Salices 227 *Kara-Kerman* (Lapie)
Salientibus 428 *Caldelas* (Cortés), *Orense* (Lapie)
Salina cf. Vetus salina
Salinis 314 *Torre delle saline* (Mannert), *Reali Saline* (Lapie)
Salioclita 368 *Saclas*
Salissone 374 *Simmern* (Lapie), *Sulzbach* (alii)
Salle 262 *Szala Egerszeg* (plerique), *prope Lüvir* (v. Muchar)
Sallunto 338 *Eski-Slana* (Reichard), *Grahova* (Lapie)
Salmatice 434 *Salamanca*
Salmorude 226 (Halmyris), *prope Kisilbasch* (Reichard), *Karamakeui* (Lapie), *Jegni Sala* (alii)
Salodurum 353 *Solothurn*
Salomaco 457 *Salles* (Walckenaer), *Saucas* (Reichard), *Sore* (Lapie)
Salomon 589 (bis) 590 591 598
Salona, Salonas, Salonis 267 269 270 272 337 497 (bis) *Salona*

Salsovia 226 *Tulcze* (Reichard), *Babadagh* (Lapie)
Salsulis 389 *Salces*
Saltici 447 *Jorquera* (Cortés), *S. Maria del Campo* (Lapie)
ad Salum flumen 13 *Rio salado*
Salva mansio 266 *prope Nyerges sive Neudorf* (Reichard), *Tath* (Lapie)
Salvia cf. Urbe
Samarabrivas 379 380 Ambianis 362 *Amiens*
Sambracitanus cf. Sinus
Samo ins. 524 *Samos*
Samosata 186 (bis) 207 210 215 (bis) *Semisat, Samsat, Schamschat*
Samothraca ins. 522 *Samotraki*
Sanos 559 *Fossata* (Walckenaer), *Fosalta* (Lapie), *San-Dona* (Reichard)
Santico 276 *prope Federaun* (Mannert), *Wasserlehnburg* (Reichard), *Harth* (Lapie)
Santonum cf. Mediolanum
Sarcapos 80 *Darumini* (Mannert), *Sabos* (Lapie), *Muravera* (de la Marmora)
Sardinia 78 494 495 513 514
Sardis 336 *Sart, Sard, Sarde*
Sarmalius 203 *Karadjeleh* (Lapie)
Sarmatorum mutatio 565 *prope Palahin-Palanka* (Lapie)
Sarmia ins. 509 *Grenesey*
Sarnade 269 *Ober-Unnacz* (Reichard), *Jaitze* (Lapie)
Sarra 599
Sarvix cf. Ponte
Sasima 144 577 *prope Babloma* (Lapie)
Saso ins. 520 Sasonis ins. 489 (bis) *Saseno, Sassono, Sassa*
Satafi 40 *Kasbait* (Shaw, Pellissier), «*Ruines sur l'Oued Baboura*» (Lapie)
Satala 181 183 206 207 (bis) 215 216 (bis) 217 *Erzinghian* (Lapie), *prope Berna* (Kiepert)
ad Sava municipium 39 *ad flum. Zawa* (Mannert), *Sidi Aissa* (Shaw, Lapie)
Savadis cf. Vadis
Saxetanum 405 *Castel de Ferro* (Mannert), *Motril* (Ocampo), *Velez-Malaga* (Vedmas), *Almuñecar* (Florez, Cortés), *Adra* (Lapie)
Scabris 500 501 *prope Scarlino*

Scaidava 222 *Satonou* (Lapie), *Rustschuck* (alii)
Scalabin 420 421 *prope Santarem* (Reichard, Mannert), *Santarem* (Lapie, Cortés)
Scaldis cf. Ponte
Scampis 318 329 Hiscampis 608 *prope Djourad* (Lapie), *prope Albasona* (alii)
Scanatu 179 Scanatus 206 214 *Sis* (Lapie)
Scarabantia 233 261 262 266 *Oedenburg*
Scarponna 365 *Scarponne* (Walckenaer), *Charpeigne, Charpagne* (plerique)
Scenas Mandras 169 *Gemmazeh el-Kebyr* (Jomard), *Lersas* (Lapie)
Scenas Veteranorum 163 169 *Chybyn el-Qanâter* (Jomard), *Tell-el-Joudieh* (Lapie)
Schinae 573 *prope Tanisman* (Lapie)
Sciopoli cf. Scytopoli
Scirtiana 330 *Istriga, Istirga* (Reich.), «*Monastir ou Bitolia*« (Lapie)
Scittio 550 *Sos*
Scodra 339 *Scutari*
Scretisca 566 *inter Proleche et Wollujek* (Lapie)
Scurio 606 «*Voutzitra ou Vistritza*» (Lapie)
Scylacio 114 *Squillace*
Scyros ins. 523 *Skyro*
Scytica 225
Scytopoli 197 (bis) 198 Sciopoli 586 (Nysa) *Beisan, Bisan, Bethsan*
Sebastia 176 178 180 203 204 (bis) 205 207 212 213 214 *Sivas*
Sebastopolis 204 205 214 *Turchal, Turkhal*
Sebato 280 *Seben* (Reichard, Mannert), *Unter Vintel* (Lapie)
Secerras cf. Seterras
Sechar 588
Sechim 587 *Sichem*
Secies cf. Ponte
Securisca 221 *Sohegurli* (v. Renner, Reichard), *Tcherezelan* (Lapie)
Secussione 556 Segusione 341 357 *Susa, Suse*
Sedissa 217 *Zamboul* (Lapie)
Sedisscapifonti 217 v. 2 annot.
Segasamunclo 394 *Cameno* (Cortés), *Balluercanes* (Lapie)
Segeloci 475 Ageloco 478 *prope Spittal* (Mannert), *Littleborough* (Reynolds, Lapie)

Segesamone 394 Segisamone 449 454 *Sasamon*
Segesta 501 502 *Sestri di Levante*
Segestanis cf. Aquis
Seggera 63 *Jumah* (Lapie)
Segisamone cf. Segesamone
Segoncio cf. Segontio
Segontia (Hisp.) 436 438 *Siguenza*
Segontia (Hisp.) 437 439 *Rueda* (Lapie)
Segontio 482 *Caer Seiont* (Reynolds), *Carnaervon* (Mannert, Lapie)
Segosa 456 *Escourse* (Walckenaer), *Parantis en Born* (Lapie)
Segovia 435 *Segovia*
Segusione 341 357 Secussione 556 *Susa, Suse*
Segusterone 342 Segustorone 388 *Sisteron*
Selino 166 *Scheikh-el-Harydy* (Jomard, Mannert), *Gellaouieh* (Lapie)
Sellium 421 *Ceice* (Cortés), *Séijo* (Lapie)
Selymbria cf. Salamembria
Semeros 67 70 i. q. Kainopolis (Kiepert)
Semproni cf. Foro
Semuncla 104 *prope Francavilla* (Mannert), *Senise* (Lapie)
Senia 273 *Zeng* (Mannert, Reichard, v. Renner), *Segna* (Lapie)
Senogallia 316 civitas 100 *Sinigaglia*
Sentianum 112 *prope Bisaccio* (Mannert), *prope Sauri* (Lapie)
Sentice 434 *Los Santos* (Reichard), *Zamora* (Mannert), *Calzadilla de Mandiges* (Lapie), *Zarzosa* (Cortés)
Sepelaci 400 *Burriana* (Reichard), *Onda* (Cortés), *Castellon de la Plana* (Lapie)
ad Septem aras 419 420 *Codesera* (Cortés), *Arronches* (Lapie)
ad Septem fratres 9 *Ceuta* (Mannert, d'Avezac), *Dj. Mousa* (Lapie), *Quadres sive Guadares* (Gråberg di Hemsö)
Septem maria 126
Septempeda 312 316 *S. Severino*
Septimanca 435 *Simancas*
Septiminicia 48 50
ad Septimum decimum 452 *Celva* (Cortés), *Momblanch* (Lapie)
Serapiu 170 (bis) *prope lacus amaros*
Serdica 135 567 (bis) 571 *Sophia alias Triaditza*
Serdonis 610 Erdonias 116 *Ordona*
Sere cf. Base

Serena 562 *ad ripam fl. Karasziczae* (Reichard), *Moszlavina* (Lapie)
Seriane 194 195 197 *Seria* (Mannert), *Saharidsje* (Reichard), *prope Mouhuram* (Lapie)
Seriphos ins. 529 *Serpho, Serphanto*
Sermione mansio 127 *Rivoltella* (Mannert), *Sermione* (Lapie)
Sermone 447 *Muel* (Cortés), *Mezalocha* (Lapie)
Serni civitas 102 (Aesernia) *Isernia, Sergna*
Sernino cf. Vico
Serota 130 562 *Draus* (Mannert), *Veröcze* (v. Renner, Reichard, Lapie)
Serpa 426 *Serpa*
Serviliana cf. Villa
Servitti 268 *Sieverovczi* (Reichard), *Dubitza* (Lapie)
Seterras 398 *Col. Sejerra* (Reichard), *Arbucias* (Cortés), *San Seloni* (Lapie)
ad Sex insulas 11 *ad flum. Nocor* (Mannert), *Penon de Alucemas* (Lapie), *Morro nuovo* (Gråberg di Hemsö)
Sexantapristis 222 (Prista) *Rustschuk* (v. Renner, Reichard, Lapie), *prope Lipnik* (alii)
Sextatione 389 Sextantione 396 Sostantione 552 *prope Montpellier* (Lapie), *Soustantion* (Reichard)
Sextis cf. Aquis
ad Sextum (Aquit.) 550 *Castelnau-Barbarens* (Lapie)
ad Sextum (Moes.) 564 *Veliko Sello* (Lapie)
ad Sextum miliare (Moes.) 564 *Grotzka* (Lapie)
Siara 214 Fiarasi 205 *Boloskeui* (Lapie)
Siata ins. 510 *Houat* (Lapie)
Sibariam 434 *Fuente de Saburra* (Reichard), *Peñausende* (Cortés), *Zamocina* (Lapie)
Sibora 204 *Eleminn* (Lapie)
Sicamenos cf. Sycamina
Sicca 41 Sicca Veneria 45 *El-Kef, Kef, Keff*
Siccis cf. Aquis
Sicdelis ins. 509
Sicilia 86 487 491 493 494 515 517 (bis)
Sicilibba 45 Sicilibra 25 *Bazilbah* (Mannert), *Haouch Alouina* (Lapie)
Sicos Basilisses 184 188 *Arabler* (Lapie)
Sidoloucum 360 *Saulieu*
Sidona 149 civitas 583 *Saida, Seideh*

Siga municipium 12 *ad ost. flum. Tafna prope Rasgun, Arabibus Areschkul*
Sigensi cf. Portu
Sigeos ins. 522 *Jeni Chehr* (Lapie)
Sigus 28 34 42 *Ain-Gouça* (ubi inscript.)
Silacenis 233 *prope Kaposvar* (Mannert), *Scenczeges* (Reichard), *prope Babocza* (v. Renner), *Szomajom* (Lapie)
Sile 171 *Salehieh* (Mannert, Reichard)
Sileas 604
Siloa 592
Silurum cf. Venta
Silviae 269 *Keupris* (Lapie)
ad Silvianum 121 annot. Silvium 121 *Garagnone* (Guillaume, Mannert), *Gravina* (Lapie)
Simittu colonia 43 *ad flum. Bull* (Lapie)
Simos 204 *Yanghi* (Lapie)
Sina ins. 509 *Sein* (Lapie)
Sina mons cf. Syna
Sinervas 208 *Seni Beli* (Kiepert), *Kouroutchai* (Lapie)
Singiduno 563 castra 132 *Belgrad*
Sinuessa 108 122 Sonuessa 611 *Rocca di Mondragone* (Mannert, Guillaume), *Li Vagnoli* (Lapie)
Sinus Liburnicus 272
Sinus Sambracitanus 505 (bis) *prope S. Tropez*
Sion 591 (ter) 592 (bis) 593
Siphnos ins. 529 *Siphanto*
Sipunte 497 Sipunto 314 *S. Maria di Siponto prope Manfreoniam*
Siracellae cf. Sirogellis
Siricis 210 211 *«près le Benbo-dagh»* (Lapie)
Sirione 461 550 *Pont de Siron* (d'Anville), *Preignac* (Lapie), *Rions* (Reichard)
Sirmi, Sirmio, Sirmium, Syrmium civitas 124 131 231 (bis) 259 261 266 267 563 (bis) 567 *Mirowitz, Mitrovicz*
Sirmione cf. Sermione
Sirogellis 602 Syracella 332 Syrascele 333 *Malgara sive Migalgara* (Lapie), *Zerna* (Reichard)
Sisalone 444 *Almaden* (plerique), *Valdelazogue* (Morales)
Siscia 259 260 265 (bis) 266 274 Sisciam 272 *Sissek*

Sitifi 24 29 31 32 (bis) 33-36 colonia 40 *Setif*
Sitomago 480 *Stowmarket* (Reynolds), *Southwold* (Mannert), *Saxmundham* (Lapie)
Sivel cf. Suel
Soanda 202 *Jeusgat* (Reichard), *prope Ingurli* (Kiepert), *Batal Kalessi* (Lapie)
Soatris 229 *Pravadi* (Reichard), *Kiopikeui* (Lapie)
Solentia ins. 519 *Solta* (Lapie)
Solimariaca 385 *Soulosse*
Solis cf. Aquis
Solunto 91 *Solanto*
Solusapre 92 *Torre dell' Aura* (Lapie)
Soneio 567 *Bagna* (Lapie)
Sonuessa cf. Sinuessa
Sopianas 231 264 (bis) Sopianis 267 Suppianis 232 *Fünfkirchen*
Sorabile 81 *Ardanti* (Mannert), *Sorovile* (de la Marmora), *Mamoiada* (Lapie)
ad Sorores 433 *Montanches* (Cortés), *Aliseda* (Lapie)
Sorvioduni [483] 486 *Old-Sarum*
Sostantione cf. Sextatione
Sostomago 551 *Castelnaudary*
Spacorum cf. Vico
Spaneta 268 563 *Bacsincke* (Reichard), *Kukojevcze* (Lapie)
Sparata 567 *ad flum. Isker* (Lapie)
Sparsa cf. Nova
Spartaria cf. Carthago
Speluncas 118 Speluncis 315 Spilenaees 609 *Ostuni* (Reichard, Mannert), *Porto de Specchiola* (Lapie)
Spiclin 582 *ad flum. Abach* (Lapie)
Spilenaees cf. Speluncas
Spinis 485 486 *Speen*
Spolitio 613 civitas 125 *Spoleto*
Sponsas 612 *Torre Mercata* (Lapie)
Stabulis (Gall.) 354 *Ottmarsheim* (Lapie)
Stabulo novo (Hisp.) 390 *Villanueva de Sitges* (Cortés), *Villanova* (Lapie), *Solivela vel Sagarre* (alii)
Stabulo Diomedis (Thrac.) 331 ad Stabulo Dio ..... 603 «*à l'O. d'Iassikeui*» (Lapie)

ad Stabulum (Gall. Narb.) 390 *Le Boulou*
Stanaco 249 *prope Reigersberg* (Mannert), *Schärding* (Reichard), *Braunau* (Lapie)
ad Statuas (Hisp.) 400 *Adsaneta* (Cortés), «*Xativa ou S. Felipe*» (Lapie)
ad Statuas (Ital.) 285 *prope Montepulciano* (Mannert), *Capezzine* (Lapie)
ad Statuas (Pann.) 244
ad Statuas (Pann.) 246 *prope Göny* (v. Renner), cf. ad Mures
Stefana 608 *Goritza* (Lapie)
Stefanaphana 608 «*sur la Boscovitza riv.*» (Lapie)
Stilida 490 (bis) *Capo di Stilo*
Stoechadis ins. 513 «*île Plane*» (Lapie)
Stomatas 549 *S. Médard d'Ayran* (Walckenaer), *Castres* (Lapie)
Stradela 586 (Jesreel?) *prope Kabattieh* (Lapie)
Stravianis 265 *prope Gradacz* (Reichard), *Nassicz* (Lapie)
Strongilos ins. 516 (bis) *Stromboli*
Strophades ins. 523 *Strivali*
Strota ins.? 519
sub Anagniae cf. Compitum
Sublavione 275 *Clausen* (Reichard), *Seben* (Mannert, Lapie)
Sub Lupatia 121 *Altamura* (Reichard, Mannert), *S. Eramo* (Lapie)
Sub Romula 120 *prope Morro* (Mannert), *S. Angelo di Lombardi* (Lapie)
Subsicivo 115 *Giojosa* (Lapie)
Subzupara (Thrac.) 137 Castra Iarba 231 Castozobra 568 *Hirmenly* (Kiepert), *Coiunlou* (Lapie), *Zarvi* (Reichard)
Succeiano 115 *Stilo* (Lapie)
Sucidava 224 *Osenik, Assenik* (Reichard), *Satonou* (Lapie)
Sucronem 400 *prope Alcira* (Mannert), *Alçira* (Cortés), *Sueca* (Reichard, Lapie)
Suel 405 *Cast. de Fuengirola* (ubi inscript.)
Suessatio 454 *Bizacio* (Reichard), *Sarazo* (Cortés), *Zuaza* (Lapie)
Suessonas 362 380 (bis) Augusta Suessonum 379 *Soissons*
Sufasar 31 33 *El-Herba* (Mannert), *Amura vel Muzaia* (Pellissier), *Mouzaia Aga* (Lapie)
Sufetula 46 48-53 54 (bis) 55 *Sfaitla sive Sobeythalah,* ubi inscr.
Sufibus 47 (bis) 48 49 51 55 *Sbiba, Esbybah, Sbihah*

Suissa 207 216 *prope Cheil-Köi* (Kiepert), *Lori* (Lapie)
Suissatio cf. Suessatio
Sulcis (Sard.) 80 *Orgosolo* (Mannert), *Girasol* (de la Marmora), *Bari* (Lapie)
Sulcis (Sard.) 83 84 (bis) *Sulci* (Mannert), *S. Antioco* (de la Marmora), *Porto Botte* (Lapie)
Sulloniacis 471 *Brockley-hills*
Sullucco 20 *Tagodeite* (Lapie)
Sulmone civitas 102 *Sulmona*
Summo lacu 277 *Samolaco* (plerique), *Riva* (Reichard)
Summo Pennino 351 *S. Bernard*
Summo Pyreneo 397 ad Pyreneum 390 *Bellegarde* (Lapie)
Summo Pyreneo 452 *Santa Christina* (Lapie), *Sumport* (alii)
Summo Pyreneo 455 *Roncevaux* (Lapie)
Summuntorio 250 *Reichertshofen* (Mannert), *Hohenwart* (v. Renner), *Neuburg* (Reichard), *Kühbach* (Lapie)
Summurano 105 110 *Morano*
Sunista 561 *Sundovecz* (Reichard), *Legrad* (Lapie)
Supenorum cf. Tolbiaco
Suppianis cf. Sopianas
Sutrio 286 *Sutri*
Sycamina 149 Sicamenos 584 *Haifa* (Kiepert), *Kaifa* (Reichard, Mannert), *Atlit* (Lapie)
Syene 164 *Assuan*
Syene cf. Contra Syene
Syna mons 586
Syracella cf. Sirogellis
Syracusae, Syracusis 90 95 96 492 (bis) *Siracusa*
Syracusanorum castellum 517
Syrascele cf. Sirogellis
Syria 581 585
Syriae Coelis finis 582
Syrmium cf. Sirmi
Syrnota 568 *Tchemer-Keupri* (Lapie)
Syros ins. 527 *Sira*
Syrtis 64
Taba 153 *Tanta* (Mannert), *Chouny* (Jomard), *Fischeh* (Lapie)
Tabalati 75

Tabalta 48 50 *Tarfouah* (Lapie)
Tabernas Tabernis
Tabernis (Afr.) 8 *Dar-Aizana* (Gråberg di Hemsö)
In Tabernas (Epiri) 607 Tres tabernas 318 Tribus tabernis 329 *prope Molekha* (Lapie)
Tabernis (Gall.) 240 *Saverne* (Lapie), *Elsas-Zabern* (Reichard)
Tribus tabernis (Gall. cisalp.) 617 *Borghetto* (Walckenaer), *Muzza* (Guillaume), *Secugnago* (Lapie)
Tabernis (Germ.) 355 *Rheinzabern*
Tribus tabernis (Ital.) 107 *prope Cisterna* (Mannert), *Cisterna* (Lapie)
Tribus tabernis (Ital.) 613 *prope Battiferro* (Lapie)
Tabraca 21 495 514 *Tabarka*
Tabuinati 76
Tabunte cf. Thebunte
Tacapas, Tacapis 48 50 59 73 74 77 78 518 *Gabs, Cabes, Qâbes*
Tacapitanas cf. Aquas
Tacasarta 163 *Salahieh*
Tacatua 20 *Takusch, Toukouch*
Tacina 114 *Lo Steccato* (Reichard), *Torre del Trocchio* (Lapie)
Tacona 157 *Chenreh* (Jomard), *Halfieh* (Lapie)
Tadutti 32 35 *Tattubt*
Taenia cf. Tenia
Tafis 161 *Tafa*
Tafis cf. Contra Tafis
Tagaste 44 *Tajilt*
Tagulis cf. Tugulus
Talabriga 421 *Cacia* (Vasconcelos), *Aveiro* (Harduin, Ukert), *Talavera de la Reyna* (Reichard), *Villarinho* (Lapie)
Talalati 76
Talamonis cf. Portus
Talia 218 *Tatalia* (Reichard), *«bei Alt Porecs»* (v. Renner), *Göger-dsinlik* (Lapie)
Talmis 161 *Kalabscheh*
Talmis cf. Contra Talmis
Tamalleni cf. Turris
Tamariceto praesidio 38 *Bordj-Sebaou?* (Pellissier), *«Tenia des Isser»* (Lapie)

Tamaricio sive Palma 87 *Palma* (plerique), «*Torre e Marinadi*» (Lapie)
Tamnum 459 *Talmont* (Lapie, Thomas), *Mortagne* (Reichard)
Tamugadi 34 35 40 *Temugadi* (Bruce), *Ager Soudah* (Lapie)
Tanabrasta cf. Thabrasta
Tanaramusa cf. Taranamusa
ad Tanarum 109 *ad flum. Tusciano* (Mannert), *Tanaro* (alii)
Tanis 153 *San*
Tannetum 287 Canneto 616 *Taneto* (Reichard, Walckenaer), *Tenedo* (Guillaume), *S. Illario* (Lapie)
Taphis cf. Tafis
Taposiris cf. Caportis
Tapsus ins. 517 «*Africa ou Makdia*» (Lapie)
Taranamusa castra 38 *Khadra? Haouch Oulad-Bessam?* (Pellissier), *Hamiz* (Lapie)
Tardequeia 580 *prope Kartanlek* (Lapie)
Tarentum 119 (bis) 120 121 *Taranto*
Tarnaias 351 *Masson* (Walckenaer), *S. Maurice* (Lapie)
Tarpodizo 230 569 *Böjük Derbend* (Kiepert), *Devlet-Agatch* (Lapie), *Kodsje-Tarla* (Reichard)
Tarquinios 300 *prope Corneto*
Tarracina 611 cf. Terracina
Tarracone 391 396 399 448 452 *Tarragona*
Tarsus cf. Tharso
ad Tarum 616 *Castel-Guelfo*
Tarvenna 376 378 379 *Terouanne, Therouenne*
Tarvesede 278 *prope Torre di Vercella* (Walckenaer), *Stallovedro* (Reichard), *Splugen* (Lapie)
Tasaccora 37 *Hammaite* (Mannert), *Afkan?* (Pellissier), *Ras-el-ma* (Lapie)
Tatilti 30 «*à l'E. de l'Oued Targa*» (Lapie)
Taurento 506 (bis) *Tarente* (Lapie)
Tauria ins. 512 *Risgoun* (Lapie)
Taurinis 341 356 556 *Turin*
Tauromenio 90 Tauromenium 87 491 (bis) *Taormina*
Tauruno 131 241 (bis) 242 *Semlin*
Tava cf. Taba
Tavia (Asiae) 201 203 (ter) *Boghaz Köi* (Kiepert, Lapie), *Goukourthoy* (alii)

Tavia fluv. (Ligur.) 503 *Taggia* (Reichard), *«rivière de Giabonte»* (Lapie)
Teano 121 304 *Teano*
Teate Marrucino 310 *Chieti*
Teglicio 223 *prope Veternicza* (Reichard), *prope Tataritza* (Lapie)
Tegolata cf. Tegulata
Tegula 85 *Teulade, Teulada* (Mannert, de la Marmora), *Siliqua* (Lapie)
Tegulata (Italiae) 294 *Trigoso* (Reichard, Walckenaer), *Serro* (Lapie)
Tegulata (Galliae) 298 *Tretz* (Walckenaer), *Auriol* (Lapie)
Tela 440 *Tordesillas* (Cortés), *Medina de Rio Seco* (Lapie)
Telepte 77 *Ferreanah* (Shaw, Mannert), *Haouch el-Khima* (Lapie)
Telesia 122 304 *Telese*
Tellegatae 558 *Telgate*
Telone Martio 505 506 *Toulon*
Telonnum 456 *Trensac* (Lapie), *Toulon sur Arroux* (Reichard)
Temmeliso 195 *Khan el Sebel* (Lapie)
ad Templum 74
Tempyra cf. Timpiro
Tenedos ins. 522 *Tenedo, Boghce-Adassi*
Tenia longa 10 *Fagasa* (Mannert), *Tagasa* (Lapie), *Alcudia* (Gråberg di Hemsö)
Tenos ins. 522 *Tino, Istindil*
Tentira 159 *Dendera*
Terebellicis cf. Aquis
Terebentina cf. Tucca
Tergeste 270 *Triest*
Terracina 107 121 122 515 (bis) Tarracina 611 *Terracina*
Tessenios cf. ad Pontes
Tetellus 558 *Rovato* (Walckenaer), *prope Rovato aut Bornato* (Reichard), *Calino* (Lapie)
Teucila 209 *«sur le Miran-tchai»* (Lapie)
Teucira 67 *Teichira* (Mannert), *Teukera* (Lapie)
Teudurum cf. Theudurum
Teutiburgio 243 *Vucovar* (Mannert), *Bieloberdo, Bioloberde* (v. Renner, Reichard, Lapie), *Almas* (alii)
Thabraca cf. Tabraca
Thabrasta 72 *Kasr Boum Adjoubah* (Lapie)
Thagulis cf. Tugulus

Thagura 41 *El-Guettar* (Pellissier), *El Matnainia* (Lapie)
Thalalati cf. Talalati
super Thamari fluvium 103 *Sasso Moro* (Mannert), *Tamaro* (Lapie)
Thamascaltin 76
Thamusida 7 *Tefelfelt* (Gråberg di Hemsö), «*Mahmore ou Mehedia*» (Lapie)
Thapsos cf. Tapsus
Tharros 84 *Tramassa* (Lapie), *Tharras* (de la Marmora)
Tharsatico 273 *Tersat, Tersato*
Tharse 186 «*sur la riv. Geuksou*» (Lapie)
Tharso (Ciliciae) 579 (bis) 581 *Tersus, Tarsus, Tersine*
Thasarte 78 *Aicha* (Lapie)
Thateso 573 *Tossikeui* (Lapie)
Thaubasio 171 *prope Cheykh el-Nedy* (Jomard), *Gherat-Cheik-Henedik* (Lapie)
Thebae
Thebas (Aeg.) 165 *Luxor, Karnak etc.*
Thebis (Boeot.) 327 *Thiva, Thiba, Stives*
Thebelami 75
Thebis cf. Thebae
Thebunte 64 *Turghar* (Lapie)
Thelseae 196
Thenadassa 77
Thenis 46 47 48 57 colonia 59 *Thaini, Têny,* ubi inscr.
Thenteos 76
Therebinto 599 (bis) *Churbet el Botten* (Lapie)
Therma (Asiae) 202 *Jurgatt* (Lapie)
Thermis (Sicil.) 92 93 *Termini*
Theseus 528
Thespias 326 *Rimocastro*
Thessalia 324
Thessalonica 320 328 330 605 *Saloniki*
Theucira cf. Teucira
Theudurum 375 *Tudder* (Walckenaer), *Randerath* (Lapie)
Theveste 27 33 46 47 53 54 (bis) *Tebessa* (ubi inscript.)
Thia 217 *Nassakeui* (Lapie)
Thiana cf. Tiana
Thiar 401 *San Ginés*

Thilaticomum 192 (bis) *Neschin* (Mannert), *Scharmely* (alii)
Thimonepsi 168 *Tinna* (Mannert), *Bajad* (Jomard, Lapie)
Thmuis cf. Thumuis
Tholosa 551 Tolosa 457 458 *Toulouse*
Thomu 166 *El-Charq sive Chark* (Jomard, Lapie)
Thou 163 170 *Abbaçeh* (Jomard), *Tell-el-kebir* (Lapie)
Thrabunacti cf. Tabuinati
Thracia 175 317 333 521 525
Thramusdusim 76 *Bir el-Djellaoudah* (Lapie)
Thumuis 153 *Tmay el-Emdyd* (Jomard, Mannert), *Tmayeh* (Lapie), *Tell Mait* (Kiepert)
Thumuis cf. Contra Thumuis
Thyatira 336 *Akhissar*
Tiana 145 Thiana 577 *Nikdeh* (Reichard), «*Klisessar ou Ketch-Hissar*» (Lapie), *Konisse Hissar* (Kiepert), *Tiana* (Sestini)
Tiberiacum 375 *Bergen, Bercheim, Bergheim*
Tibilitanis cf. Aquis
Tibulas 81 83 *Castel-Sardo vel Aragonese* (Mannert), *N. S. de Buon Cammino* (de la Marmora), i. q. Portus Tibu'as 78 82 *Longo-Sardo* (Lapie)
Tiburi 309 *Tivoli*
Ticeno 557 Ticino 283 Ticinum 340 347 356 *Pavia*
Tigava castra 38 *El-Herba* (Mannert), *prope Cantara* (Lapie), *Sidi Abd-el-Kader* (Pellissier)
Tigava municipio 38 *Sinaab* (Mannert), *prope Oued Fodda* (Lapie), *Hammam Tmulga* (Pellissier)
Tigisi 39 *Tizioussou* (Pellissier), *Bordj-Tsigiousou* (Lapie), *Teghzeh* (d'Avezac)
Tigra 222 *prope Olughissar* (Reichard), *Marotin* (Lapie)
Tillibari 75
Tiluri cf. Ponte
Timalino 425 430 *Villartelin* (Cortés), *Fontaneira* (Lapie)
Timavi cf. Fonte
Timogittia 228 *Taouk-Limani* (Lapie)
Timphadi cf. Tinfadi
Timpiro 322 ad Unimpara 602
Tinci Ausari 66 i. q. Corniclanum (Kiepert)
Tincontium 460 *Sancoins*

Tindaride 90 (bis) 93 *S. Maria di Tindaro*
Tinfadi 33 «*Ruines sur l'Oued Hrhia*» (Lapie)
Tingi 2 4 9 23 495 510 colonia 8 24 *Tanger*
Tingitii cf. Castellum
Tiniodiri 65
Tinnetione 277 *Tinzen*
Tinurtium 359 *Tournus*
Tipasa colonia 15 *Teffesad, Tefessad, Tefesah* (plerique), *prope Damus* (Mannert)
Tipasa 41 *Tebessa, Tifech, Tiffech*
Tipso 569 «*Sundukli ou Karassini*» (Lapie)
Tirallo 323 cf. Izirallo
Tiranadi 31 *Souk el-Kenaïs* (Lapie)
Titulciam 436 438 439 445 *prope Torrejon* (Mannert), *Getafe* (Lapie), *Bayona* (Cortés)
ad Titulos 273 *Starada*
Tocolosida 23 *Magilla* (Mannert), «*Fortin près de Sidi Casseni*» (Lapie), *Mergo, Amergo* (Gråberg di Hemsö)
Tolbiaco vicus Supenorum 373 *Zülpich*
Toletum 438 446 (bis) *Toledo*
Tollegatae cf. Tellegatae
Tolosa 457 458 Tholosa 551 *Toulouse*
Tolous 391 *Monzon*
Tomos 227 *Jeni Pangola sive Tomisvar*
Tongrorum cf. Aduaca
Tonosa 181 182 212 *Tunus* (Kiepert), *Mandjilik* (Lapie)
Topiro 321 Otopiso 331 Epyrus 603 *Kara-Guieuzi* (Lapie)
Tottaio 141 Tutaio 573 *prope Geiweh* (Kiepert), *Karakaïa* (Lapie)
Tracia cf. Thracia
Tragreia ins. ? 519
Tragurio 272 *Trau*
Traia Capita 399 *Tivisa* (Cortés), *Torre del Aliga* (Lapie)
Traiana cf. Colonia
Traiani cf. Foro
Traianopoli 175 322 332 602 Traianopolis 333 (bis) *Orichovo, Orikhova*
Traiecto (Germ.) 369 *Utrecht*
Traiecto (Epiri) cf. Treiecto
Traiectus (freti Siculi) 86 98

Traiectus (maris Hadriat.) 115 treiectum 608
Traiectus (Aquit.) 461 *La Linde* (Lapie)
Traiectus (Brit.) 486 *Bristol* (Reynolds), *prope Canesham* (Mannert), *Oldland-Chap* (Lapie)
Tramaricio 65
Tramusdusim cf. Thramusdusim
Translitis 566 *Zaribrod* (Lapie)
Transmarisca 223 *Turtukai, Tuturkai, Toterkan*
Transmonte 574 «*au N. O. de Nalikhan*» (Lapie)
Trapezunta 216 *Trapezunt, Trabisan, Trebisonda*
Trea 312 *prope Monte Milone* (Mannert), *Treja* (Reichard, Lapie)
Treiecto 608 «*Pont de Koukousa sur le Scombi*» (Lapie)
Tremulis 24 *Ezadschen* (Mannert), *Soe el Campa* (Lapie)
Tres arbores 550 *Trétin* (Walckenaer), *Lerm* (Lapie)
ad Tres insulas 11 *Zafarinas, Gjafaryn*
Tres tabernas cf. Tabernas
Treveros 231 232 240 363 365 civitas 366 371 Treveris 372 374 *Trier*
Trevis 613 *Trevi*
Tribus tabernis cf. Tabernas
Tricasis 361 Augustobona 381 383 *Troyes*
Tricciana 267 *Mezö Komarom* (Mannert), *prope Város Hidvégh* (v. Renner), *Fok Szabadi* (Lapie)
Tricensimum (Gall.) 551 *Trebes* (Reichard), *Barbaira* (Lapie)
ad Tricensimum (Ital.) 279 *Tricesimo* (Lapie)
Tricornia castra 564 *Ritokp* (Lapie), *Tricorni vel Kolumbacz* (alii)
Tridento 275 280 281 *Trient*
Tridis 583 (Trieris) *Enty* (Lapie)
Trigundo 424 *Berreo* (Cortés), *Aranton* (Lapie)
Trimammio 222 *Murotin* (Mannert), *prope Pirgo, Birgos* (Reichard, v. Renner), *Dikalika* (Lapie)
Tripoli (Syr.) 148 583 *Tarablus, Tripoli di Soria*
Tripoli (Asiae) 336 *prope Jenidjé* (Lapie)
Tripoli (Afr.) 518
Tripolitanus limes 73
Tripontio 477 *Lilbourn* (Reynolds), *Calthorpe* (Lapie)
Tritio (Hisp.) 394 *prope Mondragone* (Mannert), *Trexo* (Cortés), *Tricio* (Reichard, Lapie)
Tritium (Hisp.) 450 454 *Carceda* (Cortés), *Rodilla* (Florez, Lapie)

Troas 334 *Eski-Stambul*
Troento civitas 101 Castro Truentino 308 313 316 317 *prope Porto d'Ascoli* (Reichard), *S. Benedetto* (Lapie), *ad flum. Tronto* (Mannert)
Troiani 525
Trono 338 *Cista* (Lapie), *prope Budimir* (Reichard)
Trosmis 225 *Matchin* (Lapie)
Truentino cf. Troento
Tubucci 420 *Abrantes*
Tuburbo (Afr.) 48 *Tubersole* (Mannert), *Zaghouan* (Lapie)
Tuburbo minus (Afr.) 44 *Tuburbo* (Mannert), *Tebourba* (Lapie)
Tubusuptus 32 39 *Burg* (Mannert), *prope Dj. Afroun* (Pellissier), *Bordj Ticla* (Lapie)
Tucca Terebentina 47 49 51 *Dugga* (ubi inscript.), *Macter* (Lapie)
Tucci 432 *Tejada* (plerique), *Castilleja del Campo* (Lapie)
Tucentia cf. Alba
Tuculus cf. Tugulus
Tude 429 *Tuy*
Tugia 404 *Segura de la Sierra* (Reichard), *Toya* (Lapie, Cortés)
Tugugero 568 *prope Kouataim* (Lapie)
Tugulus 65 *P. Ali* (Lapie)
Tullo Leucorum cf. Tullum
Tullonio 455 *Alegria*
Tullum 365 385 Tullo Leucorum 385 *Toul*
Tuna 22 *La Calle* (Mannert), *Ras el Djebel* (Lapie)
Tuniza 21
Tunorullo cf. Izirallo
Turaniana405 *Torque* (Reichard), *Torbiscon* (Cortés), *Tabernas* (Lapie)
Turiasone 442 443 *Tarazona*
Turios 114 *Terranuova vel Torre Brodognato*
Turissa 455 *Ituren* (Reichard, Cortés), *Osteriz* (Lapie)
Turmulos 433 *Alconetar* (Cortés), *Puente de Alcuñete* (Lapie)
Turnacum 376 377 (bis) 378 (bis) *Dornick, Tournay*
Turo 259 *Mühldorf vel Kraiburg* (Mannert), *Alt-Ötting* (Reichard), *Ampfing* (Lapie)
Turoblo minore 79 *Periugas* (Mannert), *Tempio* (Lapie), *Arzachena* (de la Marmora)

Turoqua 430 *Touren, Turon* (Reichard, Cortés), *Ribadavia* (Lapie)
Turris Turrem Turres Turribus
ad Turrem (Gall.) 298 *Tourves* (Walckenaer), *S. Maximin* (Lapie)
ad Turres (Hisp.) 400 *Castralla* (Cortés), *Olleria* (Lapie)
ad Turres (Hisp.) 445 *Calatrava* (Cortés), *Oreto* (Lapie)
ad Turres (Ital.) 111 ad Turris 105 *prope Nicastro* (Mannert), *«sur la rivière di S. Ippolito»* (Lapie)
ad Turres (Ital.) 290 301 *La Statua* (Mannert), *Monterone* (Lapie), *Torre Flavia* (Reichard)
Turribus (Ital.) 117 cf. Turres Aurilianas
ad Turres (Liburn.) 273 *Czerkvenicza* (Lapie)
ad Turrem (Sardin.) 83 *Porto Torres*
Turribus (Thrac.) 135 566 *Tchardah* (Lapie), *Szarköi* (Reichard)
Turres Aurilianas (Ital.) 609 Turribus 117 *prope Polignano* (Mannert), *Torre di Ripagnola* (Lapie)
Turris Caesaris (Afr.) 34 *Twill* (Shaw, Mannert), *Dj. Guerioun* (Lapie)
Turres Iuliana (Ital.) 609 *Mola*
Turris Tamalleni (Afr.) 73 74 *Telemin*
ad Turum cf. ad Tarum
Tuscia 289 513
Tusdro 53 54 55 colonia 59 *El-Jemme sive Legem*
Tutaio cf. Tottaio
Tutatione 277 *in der Klausen* (v. Muchar), *prope Schlierbach* (Mannert), *Kirchdorf* (Lapie)
Tuticus cf. Equus
Tutzis 162 *Garf Hussein*
Tyana cf. Tiana
Tyndaride cf. Tindaride
Tyro 149 584 (bis) 585 *Sur, Tur, Tiro*
Tyrsi cf. caput
Tzitzi 161 *Debout* (Lapie)
Tzurullum cf. Izirallo
Ucasi cf. Ponte
Uciense 403 *Marmolejo* (Cortés), *Andujar* (Reichard, Lapie), *S. Julian* (alii)

Ucriculo cf. Utriculi
Uggate 384 *Pont de l'Arche*
Ugia 410 *Las Cabezas, Cabezas de S. Juan*
Ulbia 79 80 82 *Terra-Nova*
Ulcisia castra 266 *Szent-Endre*
Ulia 412 *Monte mayor* (Sestini, Reichard, Cortés), *Castro* (Lapie)
Ulixes 524
Ulmo (Pann.) 267 268 563 Ulmos 232 261 vicus 131 *prope Sid* (Mannert), *prope Banoocze* (Reichard), «*Ruines S. Elias, près Illincze*» (Lapie)
Ulmo (Pann.) 566 *prope Pauolitz* (Lapie)
Ulpia cf. Castra
Umbenno 554 *prope Beauchastel*
Umbronis fluvius 500 *Ombrone*
Undecimum (Apul.) 610 *Cerignola*
ad Undecimum (Gall. cisalp.) 559 v. 10 *Zillina*
ad Undecimum (Gall. cisalp.) 559 v. 14 *prope Palma Nova* (v. Muchar), *Monfalcone* (Lapie)
ad Unimpara 602 Timpiro 322
Unuca 25 45 50 *Oudna, Oudana, Oudena* (Lapie)
Urba 348 *Orbe*
Urbate 268 *Brod* (Mannert), *ad fl. Verbacz* (Reichard), *Gradizka* (Lapie)
Urbe Salvia 316 *Urbisaglia*
Urbiaca 447 *Albaroches* (Reichard), *Checa* (Cortés), *Molina* (Lapie)
Urbs 123 124 301 302 304-306 308 310 493 497 612 urbs Roma 549 612 (ter) 617 cf. Roma
Urcaone cf. Vircaone
Urci 404 *Abruceña* (Reichard), *Puerto de Aguilas* (Cortés), *Alsoduz* (Lapie)
Urincis 252 Orincis 349 *Ensisheim* (Mannert, v. Renner), *Brunnstadt* (Reichard), *Illzach* (Lapie)
Urioconio cf. Viroconio
Urisio 569 *Alpiuli, Alpuli* (Reichard), *Kirk Kilissia* (Lapie)
Urmagiganti 189
Uroconio 469 *Wroxeter* (Reynolds, Mannert), *prope Aston* (Lapie)
Ursolis 358 *Creure Rossolin* (Walckenaer), *Roussillon* (Reichard), *S. Vallier* (Lapie)

Uruncis cf. Urincis
Uscosio 314 *M. Iscaro* (Guillaume, Reichard), *prope Civita Petacciata* (Mannert), *Monte Nero* (Lapie)
Ussubium 461 *Uzeste, Uzest* (Walckenaer), *Bazeille* (Reichard), *La Motte Landon* (Lapie)
Usula civitas 59 « *Inchilla ou Sidi Makelouf* » (Lapie), *Inshillah* (d'Avezac)
Utica 22 *Buschater, Abou-Schater prope Porto-Farina*
Uto 221 *Staroselitzi* (Lapie), *Hutalidsch* (Reichard), *prope Brestovatz* (v. Renner)
Utriculi 311 civitas 125 Ucriculo 613 *Otricoli*
Uttari 425 Uttaris 430 *Cerredo* (Reichard), *Doncos* (Cortés), *Castro de la Ventosa* (Lapie)
Uxacona 469 *Oconyate* (Camden, Gale, Reynolds), *prope Sheriff-Hales* (Horsley, Lapie)
Uxama cf. Vasama
Uxantis ins. 509 *Ouessant*
Vacianis 554 *Baix*
Vadis 501 (bis) Vadis Volaterranis 292 *Torre di Vado*
Vadis Sabatis 295 Vadis Savadis 502 (bis) *Vado*
Vagal 37 *Loha*
Vagniacis 472 *Northfleet* (Horsley, Reynolds), *prope Longfield* (Mannert), *Wrotham* (Lapie)
Valco 233 *prope Bottyan* (Mannert), *Kis-Komarom* (Reichard), *prope Gr. Kanisa* (v. Renner), *Marczaly* (Lapie)
Valebonga 447 *Val de meca* (Cortés), *Valsalobre* (Lapie)
Valencia (Gall.) 358 *Valence*
Valentia (Hisp.) 400 554 *Valencia*
Valentia (Calab.) 609 *Torre S. Gennaro* (Mannert), *S. Pietro Vernotico* (Lapie)
Valeponga cf. Valebonga
Valeria cf. Via
Valeriana 220 *prope Ostrova* (Lapie)
Vallata 448 453 *Bañeza* (Wesseling), *Puente de Orvijo* (Reichard), *S. Martin de Camino* (Lapie), *Villar de Majardin* (Cortés)
Vallato 250 *prope Schrobenhausen* (Mannert), *Manching* (Reichard), *Geisenfeld* (v. Renner), *Bornbach* (Lapie)
Valle Cariniana 264 *prope Bikács* (v. Renner), *Varos Hidvegh* (Lapie)

Valle Domitiana 226 *Baba-Dagh* (Reichard), «*Potourour ou Potour*» (Lapie)
Vallis 25 49 51 *Haouch el-Moraba* (Lapie)
Vallos 48 *Tella* (Lapie)
vallum (Britann.) 464 466 474
Vancianis cf. Vacianis
Vanesia 550 *Lezian* (Walckenaer), *S. Jean-Pouge* (Lapie)
Vapinco 357 387 555 Vapincum 342 *Gap*
Varcia 386 *Vars* (Reichard, Lampinet), *Larrey* (Walckenaer), *prope Larrey* (Lapie)
Varia (Apul.) 117 119 Barium 315 Beroes 609 *Bari*
Varia cf. Verela
Variana (Moes.) 220 *Oreaja, Oreava, Rahova, Raba*
Varianis (Pann.) 260 265 *Kultina* (Lapie), *prope Kraljeva Velika* (Reichard)
Variano cf. Vico
Varis 482 *Bodvari vel S. Asaph* (Reynolds), *Rudland* (Mannert), *Bodvary* (Lapie)
Varum flumen 297 *Var*
Vasamam 441 *Osma*
Vasatas 550 *Bazas*
Vax villa Repentina 62 *prope Tripoli* (Mannert)
Vecta ins. 509 *Wight*
Vedulia 563 Budalia 268 *prope Kusmin* (Reichard), *Csalma* (v. Renner), *Martincze* (Lapie)
Vegesela 33 46 *Fusana, Fouçanah* (Mannert, Lapie), *Vescetra* (Peyssonel)
Velatudoro 349 *Velero* (Walckenaer), *Valdahon* (Reichard), *Villargente* (Lapie)
Veldidena 256 258 259 (bis) 275 279 280 *Wilden, Wilten, Welten*
Velisci 38 *Medi* (Mannert), *prope Haouch Gheraba* (Lapie), *Bou-Farik* (Pellissier)
Vemania 237 251 259 *Immenstadt* (Reichard, Walckenaer), *Isny* (v. Renner), *Wangen* (Mannert, Lapie)
Vemaniae cf. Mevaniae
Venafro 303 *Venafro*
Veneris cf. Portus
Veniatia 423 *Vinhaes* (Reichard), *Varzana* (Cortés), *Requejo* (Lapie)

Venonis 470 477 479 *Claybrook* (Reynolds), *Wigston Parva* (Lapie), *Cleycester vel Highcross* (Mannert)
Venta Belgarum (Brit.) 478 [483] 486 *Winchester*
Venta Icinorum (Brit.) 479 *Caster* (Reynolds, Mannert), *Norwich* (Lapie)
Venta Silurum (Brit.) 485 *Caerwent* (Reynolds, Mannert), *Ifton* (Lapie)
Venus 526
Venusia 113 121 Venusium civitas 104 *Venosa*
Verbinum 381 *Vervins*
Vercellas 344 347 350 Vercellis 282 *Vercelli*
Vereis 130 562 *S. Györgg* (Mannert), *Brecz* (Reichard), *Sohacz-Miholacz* (Lapie)
Verela 393 *Varea* (plerique), *Murillo de Rio Leza* (Reichard)
Vergamo 558 Bergame 127 *Bergamo*
Vericulo cf. Utriculi
Verisa 205 214 *Baulus* (Kiepert), *Cora* (Lapie)
Verlucione 486 *Spy Park* (Reynolds), *Whetham* (Lapie)
Vernemeto cf. Verometo
Vernosole 458 *S. Croix de Volvesne* (Reichard), *Vernoze* (Lapie, Walckenaer)
Verolami 476 Verolamo 479 Verolamio 471 *Verulam prope S. Albans* (Reynolds, Mannert), *S. Albans* (Lapie)
Veromandorum cf. Augusta
Verometo 477 Vernemeto 479 *prope Willoughby*
Verona 274 275 282 558 civitas 128 *Verona*
Verovesca 394 Virovesca 450 454 *Bribiesca*
Verteris 467 476 *Brugh under Stanemore* (Mannert), *ad flum. Tees* (Lapie), *Bowes* (Reynolds)
Vesontione 386 Visontione 348 *Besançon*
Vesunna 461 *Périgueux*
Vetania villa 596 *Bethania*
Veteranorum cf. Diana, Scenas
Veteribus 370 Veteris 255 *Forstenberg* (Mannert, Reichard), *Rheinberg* (Lapie)
Vetus salina 245 *Hanzelbeck, Erd* (Lapie, Reichard), *prope Adony* (v. Renner)

Via Appia 106 Aurelia 289 Clodia 284 (bis) Flaminia 310 Latina 305 Lavicana 304 306 Praenestina 302 305 Salaria 306 Valeria 308
Viam Beloio 276 *ad flum. Isonzo* (Mannert), *Pojala* (Reichard), *prope Ausua* (Lapie)
Vibisco 352 *Vevay*
Vibona 111 *Bivona prope S. Leone* (Mannert), *Monteleone* (Lapie)
ad Vicensimum (Lucan.) 113 *Amandolara* (Mannert), *Trebisacce* (Lapie)
ad Vicensimum (Asiae) 216 *M^re Mariamama* (Lapie)
ad Vicensimum (Gall. Narb.) 397 *prope La Palma* (Lapie)
ad Vicensimum (Tusciae) 613 *M. di Guardia* (Westphal), *prope Castelnovo* (Mannert, Lapie)
ad Vicesimum (Gall.) 551 *Visconti* (Walckenaer), *Vieille-Vigne* (Lapie)
Vicentia civitas 128 Vincentia 559 *Vicenza*
Victuriolas 616 *ad flum. Panaro* (Lapie)
Vicus Vico
Vico Apollonos (Aeg.) 165 *Qeft* (Jomard), *Hachachieh* (Lapie)
Vico Aquario (Hisp.) 439 *Villafafila* (Cortés), *Villasecco* (Lapie)
Vico Augusti (Afr.) 43 *ad fl. Mejerdah* (Lapie)
Vico Augusti (Afr.) 53 54 55 56 *Kairwan* (Mannert), *Sabra* (Lapie)
Vico Badies (Ital.) 307 *Accumoli* (Mannert), *Grisciano* (Lapie)
Vico Caecilio cf. Caecilio vico
Vico Cuminario (Hisp.) 445 *Ocaña* (Cortés), *Bayona* (Lapie)
Vico Judaeorum (Aeg.) 169 *Belbeys* (Jomard), *Tell Joudieh el Ghetteh* (Lapie)
Vico novo (Ital.) 306 *Osteria nuova* (Mannert, Westphal), *Nerola* (Lapie)
Vico Sernino (Ital.) 281 *Sermido* (Walckenaer), *Vigano* (Reichard), *Finale* (Lapie)
Vico Spacorum (Hispan.) 424 *Vigo*
Vicus Supenorum cf. Tolbiaco
Vico Variano (Ital.) 281 *Vico prope Legnano* (Reichard), *prope S. Pietro in Valle* (Mannert), *Bariano* (Lapie), *Vigarano sive Vigariano* (Walckenaer)
Vienna 344 346 356 358 *Vienne*

ad Vigesimum cf. ad Vicensimum
Villa Aniciorum, Casas (Afr.) 61 *Zoara* (Lapie)
Villa Aniciorum, Megradi (Afr.) 62
Villa Faustini (Brit.) 474 *Wulpit* (Reynolds), «*Tornham Parva*» (Lapie), *prope Thetford* (Mannert)
Villa Fulgurita sive Agma (Afr.) 59 *Catana* (Lapie)
Villa magna, Villa privata (Afr.) 60 «*Kolah ou Kelah*» (Lapie)
Villa Marsi, Minna (Afr.) 63
Villa Pampati (Asiae) 577
Villa privata cf. Villa magna
Villa Repentina, Vax (Afr.) 62
Villa Rostrata (Ital.) 124 *S. Maria della Guardia* (Lapie), *Osteria nuova* (Westphal)
ad Villam Servilianam (Afr.) 42 *Achkour vel Kalat-es-Seba* (Pellissier), *Gelats bou Seba* (Lapie)
Viminacio (Moesiae) 133 (bis) 217 Viminatio 564 *Ram* (Sestini), *Rama* (Lapie), *Kostolacz* (v. Renner, Reichard)
Viminacio (Hisp.) 449 453 *Valderaduei* (Cortés), *Beceril* (Lapie)
Vina 52, civitate 58 *Tubernocke* (Mannert), *Sidi Djedidi* (Lapie)
Vinaza 76
Vinceia 132 Vingeio 564 *Semendria* (Lapie)
Vincentia 559 Vicentia 128 *Vicenza*
Vinco 371 *Castellaun* (Lapie)
Vinda 201 202 *prope Ilidja*
Vindeleia 454 *Pancorbo* (Lapie)
Vindia cf. Vinda
Vindilis ins. 510 *Belle-Ile*
Vindobona 233 248 261 266 (bis) *Wien*
Vindogladia [483] 486 *Pentridge* (Mannert), *Blandford* (Reynolds), *Cranbourne* (Lapie)
Vindomi [483] 486 *Vine prope E. Sherborn* (Reynolds), *Farnham* (Horsley, Lapie), *prope Whitchurch* (Mannert)
Vindomora 464 *Ebchester*
Vindonissa 238 251 *Windisch* (Mannert), *Brugg* (Lapie)
Vingeio cf. Vinceia
Vingio 253 374 *Bingen*
Viniolis (Sardin.) 80 *Onune* (Mannert), *prope Dorgali* (de la Marmora), *Baunat* (Lapie)

Viniolis (Sardin.) 83 *Nübli* (Mannert), *Torre di Vignola* (de la Marmora), *Vignola* (Lapie)
Viniolis (Hispan.) 402 *Hinojares* (Cortés), *ad fluv. Borosa* (Lapie)
Vinovia 465 *Binchester*
Vintimilio 503 (bis) Albintimilio 296 *Vintimiglia*
Vipiteno 275 280 *Ober-Wipthal* (Reichard), *Sterzing* (Mannert, Lapie)
Viposcianis 23 *Mergo* (Mannert), *Soe el Arba* (Lapie), *Dar-el-hhamara* (Gråberg di Hemsö)
Vircaone 403 *Arjona* (Reichard, Cortés), *Porcuna* (Lapie)
Virgolis cf. Bergule
Viroconium 482 484 Urioconio 469 *Aston* (Lapie)
Virodunum 364 *Verdun*
Virovesca 450 454 Verovesca 394 *Bribiesca*
Viroviacum 376 *Werwick*
Viruno 276 «*auf dem Zollfelde bei Klagenfurt*» (Mannert, v. Muchar), *Völkermarkt* (v. Renner)
Visontione 348 Vesontione 386 *Besançon*
Vitricium 345 347 Vitricio 351 *Verres*
Vituduro 251 *Ober-Winterthur*
Vivisco cf. Vibisco
Voconi cf. Forum
Voconis cf. Aquis
Vocontiorum cf. Dea
Vodgoriacum 378 *Vaudre*
Volaterranis cf. Vadis
Vologatis 554 *Vaugelas* (Walckenaer), «*entre Baurières et la Baume*» (Lapie), *Lesches* (Guillaume)
Volubilis colonia 23 *Gualili* (Mannert), *Sidi Casseni* (Lapie), *Zauiat Mula-Driss* (Gråberg di Hemsö)
Voluce 442 *Velucha, Velache* (Reichard), *Valecha* (Lapie), *Calatañazor* (Cortés)
Vopiscianis cf. Viposcianis
Voreda 467 *Old-Penreth* (Mannert), *Whelp Castle* (Reynolds), *Coal-Hills* (Lapie)
Vulsinis 286 *Bolsena*
Vulturia ins. 514
Vungo vicus 365 *Vonc*

Ypinum 113 *Picciano* (Mannert), *Oppido* (Lapie)
Zabi 30 *Msilah* (Lapie)
Zachaeus 596
Zacharias 591
Zacilis 72 *Kasr Chammes* (Lapie)
Zacinthos ins. 524 *Zakito, Zante*
Zara 182 207 213 *Zara, Sara*
Zarai 35 *Jigbah* (Lapie), *Ngaous* (Pellissier), *Zéryah* (d'Avezac)
Zarito cf. Hippone
Zenofilus 571
Zephyrium 490 (bis) *Capo di Brussano* (Mannert), *Bianco* (Lapie)
Zervis 322 *Termalitza* (Lapie), *Zernitz* (Reichard)
Zesutera 602 *Kahraman* (Lapie)
Zeugma 184 185 189 190 191 *contra Bir* (plerique), *Tscheschme* (Reichard), *Zekme* (Sestini)
Zigana 216 *Sigana, Zighana*
Zigilis cf. Zacilis
Zili 8 *Azelia, Azila, Ar-Zila*
Zimara 208 *prope Paschtasch* (Kiepert), *Divriki* (Lapie)
Zita cf. Ponte
Zoana 182 «*sur un affluent du Baliklou, riv.*» (Lapie)

TYPIS ACADEMICIS.

Corrigenda.

p. 45 (p. Wess. 97 annot. 1) adde *Pirina Wess.* — p. 47 (p. Wess. 100 annot. 7) milia plus minus] *sic* BCMS. — p. 73 v. 14 *codices* BCF etc. — p. 84 (p. Wess. 190 annot. 3,4) dele codicem M. — p. 112 (p. Wess. 241 v. 6) adde *sic* ex DJLN. — p. 133 (p. Wess. 279 v. 5) *Iulio* ex DQ recipiendum. — p. 166 (p. Wess. 347 annot. 12) *habent* DP. — p. 195 (p. Wess. 408 annot. 3) dele XI O. — p. 270 (p. Wess. 571 v. 8) *cons.* — p. 314 v. 2 *Gordon.* — p. 335 v. ult. *cf. Otopiso.* — p. 378 v. 7 *Sala 6.* — p. 379 v. paenult. *Vedmar.*

Printed in Germany

ITINERARIUM ANTONINI AUGUSTI
ET ITINERARIUM HIEROSOLYMITANUM

(Itinerarium Hierosolymitanum, ubi ab altero differt, punctis indicatur)

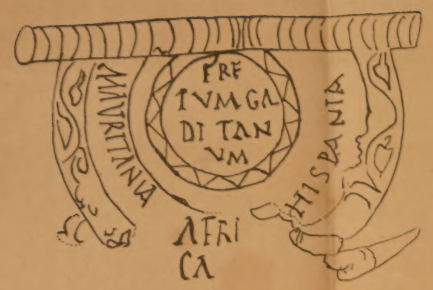
Viae ex Urbe exeuntes.

Modulus
1: 340,000.

Modulus
1: 11,000,000.

C.P. del. 1846.

Lith. Inst. v. H. Berlin. Berlin



COLV NE FRETCOLISADTINGI MAVRI TANIA
IDEST UBI BACUETES BARBARI
MORANTUR PER MARITIMA LOC
CARTAGINE LISQ MILIA PASSOS
XVIII XXXVIIII
AB EXPLORATIONE QUOD MERCU
RIOS DICITUR TANGIUS Q M P CXXXIIII
RUSADDER M P CCCXVIII
CESAREA MARIT M P CCCXCVI
SALDIS M P CCXVIII

2. Codex P, Scorialensis II R. 16, saeculi VIII.

INCIPIT ITENERARIUM PROUIN
CIARUM ANTONI AUGUSTI PROUINCIE AFRICE
ATINGI MAURETANIE IDEST UBI BACCAUATES
ET MACENITES BARBARI MORANTUR PER
MARITIMA LOCA KARTAGINEM USQUE.
AB EXPLORATIONE QUOD MERCURIUS DICITUR
ATINGI USQUE MILIA PLUS MINUS CLXXIII
RUSADDER M P CCCLXXXVIIII
CESAREA MAURETANIE M P CCCXXXVIII SALDIS M P CCXVIII
RUSICCADE M P CCXVII HIPPONE REGIO M P CXV
KARTHAGINI M P CXCIII KARTHAGINI M P
KAR MANSIONIB: HIS

1. Codex L, Vindobonensis 481 (antea Hist. prof. 654, Endlicher 329), saeculi VIII.

INDE INCP̄NT. ALPES COTTIE
Mut. rume. mit. xvi.
mansio. brriquitū. mit. xvi.
Indescendis mātronam.
mutatio gerdeone mit. x.
mansio. admatre. mit. viiii.
Cuttar. secussione. mit. xvi.

3. Codex H, Parisiensis Regius 4808, saeculi VIIII.

TINGI MAURETANIAE IDEST UBI BACCUATES BARBARI MORANTUR PER MARITIMA LOCA CARTAGINEM USQ
AB EXPLORATIONE QUOD MERCURIUS DICITUR TINGI USQUE MILIA PLUS MINUS CLXXIII
RUSADDER M P CCCLXXXVIII
CESAREA MAURETANIE M P CCCXXXVIII SALDIS M P CCXVIII
RUSICCADE M P CCXVII HIPPONE REGIO M P CXV
KARTHAGINI M P CXCIII KARTHAGINI M P
KAR MANSIONIB: HIS

4. Codex B, Parisiensis Regius 4807, saeculi VIIII exeuntis.

INCIPIT ITINERARIŪ
S. TAMEN MINUS
Discriptum er abindiru sp adara
bian.
Scaena sus eranorum . M P XXVI.
the u M P CIX.
Mem hi. IN P X . II.
ITPARTE ARABICA TRANSNILO
Contra pelusi . X.
Contra tal mis. IN P XXIIII.

6. Codex D, Parisiensis Regius 7230 A, saeculi X.

TINGI MAURITANIAE

morantur per maritima
loca kartaginem usq:

5. Codex A, Parisiensis Regius 4806, saeculi X.

USQ: MILIA PLUSMI-
NUS · CLXXIIII ·
Russader milia plusminus ·
CCXXVIIII ·
Cesareae mauretaniae ·
milia plusminus · CCCCXCVI ·
Saldis · M P · CCXVIII ·
Rusicade · M P CCXVII ·

C obuda · M P M · XXIIII ·
S aretina · M P M · XXIIII ·
S promuntorium · M P M XXV
A ckex insulas · M P M · XXII ·
S promuntorium cantiar M P M XXX ·
S promuntorio russadd im P M · L ·
R ussadecronalia M P M · XV ·
A dpes bisulas · M P M LXV ·

7. Codex M, Drusdensis D 182, scriptus circa annum millesimum.

A CAPVA.
B eneuento M P M XXXVII
ITEM A CAPVA.
C quo turico M P M LVII sic
V bi campania limite habet
C audis M P M XXVI ·
B eneuento M P M XV

8. Codex C, Parisiensis Regius 4808, saeculi XII.

ITE A BIGARIS PER OMA
RITIMA LOCA
D repanis. usq; M P M XLVI. sic.
P archenico. M P. XII.
A dagl pticianensis. XVI.
D repanis. M P. XVIII. ITALIE
I ter qd amediolana p picenū
et campanā ad colūpnā id
e tiectū sicilię dicit M P M.
DCCCC. LVI. sic.

9. Codex S, Lugd. Batav. Vossianus Fol. 60, saeculi XIII.

Tigenum in P M XXII · S icoloucā M P M XXVII · leg XVIII
Laumello in P M XXII A ballone in P M XXIII leg XVI
Rigomago in P M XXXVI A nisiodoro M P XXIII · leg · XII

10. Codex O, Matritensis Regius Q 129, saeculi XIII. vel XV.

TINGI MAURITANIAE
IDEST UBI BACCUATES
ET MACENITES BARBARI
MORANTUR PER MARITIMA
LOCA KARTAGINEM USQ:
AB EXPLORATIONE QUOD
MERCURIOS DICITUR
TINGI MILIA PLUS MINUS
CLXXIII
RUSADDER M P CCCLXXXVIII
CESAREA MAURETANIE M P CCCXXXVIII
SALDIS M P CCXVIII
RUSICCADE M P CCXVII
HIPPONE REGIO M P CXV
KARTHAGINI M P CXCIII
KARTHAGINI M P
KAR MANSIONIB: HIS

11. Codex E, Parisiensis Regius 4126, saeculi XIII.

[illegible] Incipit itinerarium mar
Capite maritimi maritimi q lo
ra navigati tangē debeat. Ex
provincia achaia p pōtū Asiā

12. Codex K, Guelferbytanus 61 (Helmst. 585), saeculi XV.

Lith. Anst. v. H. Delius in Berlin.

DG28 .I8
Iternerarium Antonini Avgvsti et
Princeton Theological Seminary-Speer Library
1 1012 00022 2713